Peace Corps

Aklanon Volume 2 : Dictionary



DOCUMENT RESUME

BD 145 704	FL 008 976
AUTHOR	Salas Reyes, Vicente; And Others
TITLE	A Study of the Aklanon Dialect, Volume Two: Dictionary (of Root Words and Derivations), Aklanon
	to English.
INST ITUT ION	Peace Corps, Washington, D.C.
PUB DÀTE	69
NOTE	401p.
EDRS PRICE	MF-\$0.83 HC-\$22.09 Plus Postage.
DESCRIPTORS	American English; *Dialect Studies; *Dictionaries;
•	'Etymology; Pofm Classes (Languages); Grammar; Idioms;
• •	Language Patterns; Language Research; *Morphology
· •	(Languages); Morphophonemics; Reference Books;
• ,	*Uncommonly Taught Languages; *Vocabulary
IDENTIFIERS	*Aklanon; Philippines
ABSTRACT	
UNDIMUC.T "	

This Aklanon-English dictionary consists of a list of basic root words or word bases of Aklanon. The dictionary is designed to be used both by native speakers of Aklanon and by foreign learners. For the former, it can serve to: (1) establish a uniform system of spelling, (2) broaden or intensify the use and understanding of idiomatic standard American English, (3) serve as a reference book for the standard speech of Kalibo, (4) broaden the vocabulary of those interested in studying their native language, and (5) introduce a more linguistically oriented study of Aklanon. For foreign learners, it is useful as a language learning tool. The dictionary is preceded by a discussion of root words and their derivations, an outline of the six basic grammatical functions and the basic parts of speech of Aklanon, a discussion of morphophonemic change, and an explanation of the conventions for spelling the Aklanon dialect. A short bibliography of relevant references follows the dictionary. (CLK)

A STUDY OF THE AKLANON DIALECT

CORLEGED SHOW

Volume Two

DICTIONARY

[of root words and derivations]

AKLANON TO ENGLISH

Kalibo, Aklan

1969 Public Domain

Prof. Vicente Salas Reyes PRESIDENT Board of Trustees . . Northwestern Visayan Colleges Kalibo, Aklan [Aklanon Consultant]

CD145

Mr. Nicolas L. Prado ACADEMIC SUPERVISOR Division of Aklan Bureau of Public Schools [Editor and Consultant]

U.S" DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRO-DUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGIN ATING IT POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRE-SENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

Mr. R. David Paul Zorc LANGUAGE COORDINATOR Western Visayan Region U. S. Peace Corps Kalibo,' Aklan [Linguistics and Research]

Other editors and consultants:

- Mrs. Avelina R. Aranas
- Miss Daisy P. Marasigan - Miss Ma. Nellie R. Prado
- Mr. Donald Roberts

"PERMISSION TO REPRÓDUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC) AND USERS OF THE ERIC SYSTEM "

In Memoriam

Although many have given me credit for initiating and researching The Study Of The Aklanon Diarect, this book would not have been possible if it were not for the cooperation, the efforts, the dedication and the wisdom of Professor Vicente Salas Reyes.

As this book was going to press, we received news of his untimely death on Saturday, May 17, 1969. Although he was 82 years old, his intellect, wit and cooperative spirit made him a truly unequalled Aklanon expert, for not only was his wisdom his own, he wanted to share it with all his fellowmen, even up to his dying breath.

This book, then, is born and duly baptized in the death of that great man. May His Soul Live On By The Grace Of God In Eternal Bliss, And May His Spirit Live On In Aklan That Others Of This Province May Know Him And Emulate Him. His life and his death are a challenge to us all.

R. David Paul For

A STUDY OF THE AKLANON DIALECT, Volume Two - AKLANON TO ENGLISH DICTIONARY

PREFACE	
I. ALPHABETICAL ORDER in this dictionary	1
11. THE SPELLING OF THE ENTRIES	2
111. INTRODUCTION - HOW TO UNDERSTAND	3
IV. ROOT WORDS AND THEIR DERIVATIONS	1 ,
V. AN OUTLINE OF AKLANON'S SIX BASIC GRAMMATICAL	1
	c 10
Discussions of: Topic, Predicate, Associate, Object, Referent and Verbal	
VI. THE BASIC PARTS OF SPEECH IN AKLANON	. 25
VII. "THE CASE OF THE MISSING LINKS" - MORPHOPHONEMIC .	
VIII. CONVENTIONS FOR SPELLING THE AKLANON DIALECT	32
IX. AKLANON TO ENGLISH DICTIONARY	35
"A"	· 37
чВи	39
• "K"	69
"D"	116
"E" /#/	151
"G" (^P	171
¥H"	189
"I" -, "E"	199,
"L"	223
"М"	238
"N"	-249
"NG"	265
"O" - "U"	271
"P"	274
• "R"	286
"S ^u	319
" T "	. 324
"W"	357
"Y"	390
X. BIBLIOGRAPHY	393 .
	396

PAGE

ABBREVIATIONS AS USED IN THIS TEXT can be found on a fold-out sheet on the inside of the back cover.

7

ii

This present book is the result of four years of painstaking research and re-edition. It is a companion and follow-up volume to the <u>GRAMMAR</u>, published a year ago; but it is far more necessary and practical than its companion volume.

FOR AKLANONS it can serve the following functions:

(1) to establish a uniform system of spelling throughout the province;

(2) to broaden or intensify the use and understanding of idiomatic stan-

dard American English, particularily for students and teachers;
(3) to serve as a reference book for the standard speech [including borrowed and adopted terms] of Kalibo--the geographical, educational, financial, mercantile and political center of the province of Aklan;
(4) to broaden the vocabulary and knowledge of those interested in studying their own native dialect, since not only common, but also "deep" and foreign words are included as they are actually used;

(5) to introduce a more linguistically oriented study of the Aklanon language in order to break off from a long-standing tradition of "folk linguistics" and so-called "dialect experts".

FOR FOREIGN LEARNERS (whether Western or other Filipinos) it has the following uses:

(1) to help in translating the words of the dialect into the more reachable idiom of English;

(2) to indicate the actual use of root words as they occur in current Aklanon speech;

(3) to act as a pronunciation guide, since accents and phonemic spellings

[with some exceptions] are indicated;

(4) to serve^bas a list of the most common and several uncommon words which could be memorized from time to time.

FOR LINGUISTS we hope to provide another humble treatment of a hitherto unresearched language and enrich the catalog of literature available on the less known dialects and languages of the world. In addition, the word list contained herein should be of interest to etymologists as they will note the large number of reflexes or words related to other Philippine dialects and languages.

Neither this dictionary nor its authors purport to have gathered every word in the Aklanon language, but a major number are certainly represented. Native speakers who may browse through this book will be surprised at seeing a very large representation of English and Spanish words. Some may be tempted to criticize their presence here: However, one need only eavesdrop on any conversation of local people--be it formal or informal--and hear for himself the overwhelming number of borrowed terms in actual use. The authors have operated on the principle that the sounds floating in Aklanon air make up the total part and parcel of Aklanon speech and should be represented here. For those who will be startled to see borrowed, foreign or vulgar words we ask their forbearance and understanding in this matter.

PROF. VICENTE SALAS REYES PCV R. DAVID PAUL ZORC MR. NICOLAS L. PRADO **PLEASE** NOTE that the letters "m", "k" and "p", have been greatly reduced in size by eliminating the <u>ma-</u>, <u>ka-</u>, <u>pa-</u>, and <u>pang-</u> profixes and listing the words under each root word. Hence, "matám-is" is found under "tám-is", "panindahán" under, "tínda(h)". This will involve some creative thinking on the part of the user, for he will have to discover a root word before he can look up any entry in this dictionary.

L ALPHABETICAL ORDER

For the sake of convenience and to eliminate the doubling of entries, the following alphabetical order was selected, including: the vernacularization of foreign sounds and the union of the vowel sounds "i - e" and "o - u". Letters on a horizontal line are alphabetically equivalent.

	1.	8				, 1	•		
	2.	b	`v					•	
	3.	k	ç, `qu,	cu				•	
`.	4.**	d	j /dy/				` •		
	· 5.	е	./g/ [A]	klano	n fr	icative	conse	onant	:] [`]
•	6.	g					• •		
·	7.	g h	j /h/				•		
~	8	i e	,		1	•	,		1
	9 .	1 .	•					•	•
•	Ì0.	m	•		•	•		1	•
•	11.	ņ	ñ /ny/	,	:				~
•	12.	ng ·			-	•	3		
•	13.	o – u							٠
	14.	p.	f				-		
	15.	r		-		- •			
	16,	8	z, c		>				
· . ·	17.	t	ch /ts	/ /	r				
	18.	w.	•	,			•		
•	. 19.	у.		,		•			

In cases where traditional Aklanon would spell several words identically because of omitted accents (stress) or glottal stops, we give first precedence to stress difference [penultimate stress precedes final stress] and then to open vowels [(h)] before glottalized vowels ['], as in:

bága(h) bága' baga'	(n) (n) , (ad	lung(•	rs	•
tubo(h) tubo' tubo	(n) (RV (n)			w; incre	·, ase ,
- popo po-po,	(n) (RV	•	simplet ur out	on, fool	, .

II. THE SPELLING OF. THE ENTRIES

Many readers may well be surprised at the spelling of some of the entries in this dictionary. Since Aklanon is a language where the traditional spelling of words very, very closely matches the pronunciation of the words, the authors have chosen to represent even foreign words with a native spelling. There is a long-standing tradition of such a procedure in : iy written language. Even modern English tends to simplify its spelling by changing "night" to "nite", "although" to "altho" and "catalogue" to "catalog". Aklanon itself has freely adopted the English "evacuate" into the more native and commonly accepted "bakwit", "vulcanize" into "pabulkit"; the Spanish ""chinelas" to "similas", "horas" to "oras", and "jabon" to "sabón". Since the Institute of the National Language encourages and practices such in the development of Pilipino, Aklanons have a precedent for their own dialect. Hence, although some spellings may seem ridiculous or humorous at the present time, they can eventually be expected to be popular, vernacularized words, such as

"ice cream"	•	/ayskrim/	*	
"jeep"	,	/dyip/		
"hollow block"		•/haloblak/		
-"nurse"	•	/nars/		9
"featherduster"		/pederdas/		
"floorwax"		/plorwaks/	r	

The authors have also taken a step forward in spelling all the truly Aklanon or Filipino names of towns and places in the correct vernacular spelling, retaining only the Spanish and American names in the spelling of the original language. It is urged that the municipal councils of each town adopt such spellings to insure uniformity and conventionality throughout the province, as in

OLD VERSION

Libacao		
Calivo	1	
Daguitan	•	·
Malinao		
Laguinba	nua	
f		

CORRECTED SPELLING	-
Libakaw	
Kalibo .	
Dagitan	
Malinaw.	
Eagingbanwa	

However, "Mames of towns and places that are not native Aklanon words should retain the spelling of the original foreign language; such as in "New Washington", "Numancia", "Ibajay" or "Roxas City".

Traditional Aklanon spelling does not account for three symbols which linguists would expect in a phonological transcription. We account for them by using the following symbols along with the traditional Aklanon spelling.

- Final pronounced, but traditionally unspelled /h/ is written in as (h), as in: <u>simba(h)</u>, <u>tinda(h)</u>, <u>daea(h)</u> to show that the /h/ sound will appear when the root is affixed, as in: <u>simbahan</u>, <u>tindahan</u>, <u>daehon</u>:

- The glottal stop, transcribed as /?/ by linguists, has traditionally been spelled with the hyphen "-" by Aklanons when in the middle of a word, as in: <u>sin-o</u>, <u>gae-om</u>, <u>an-om</u>, <u>bo-bo</u>, <u>us-us</u>, <u>ba-ba</u>'. However, it had been unspelled at the end of a word, except for a few who used the grave accent /// to signal its presence. The authors

have chosen to show the presence of a final glottal stop with the apostrophe, ', as in: 'baho', 'tdbo', bao', tuba'. In this way, it acts as a clue for the foreign learner to the correct pronunciation; yet it does not disturb an Aklanon's reading of the text. Some linguists had chosen the symbol g for the glottal stop, but this has proven very confusing to non-linguists; both native speakers and foreign learners alike.

- Aklanon spelling rately, if ever, accounts for stress. Since stress is most important in distinguishing the meaning of words, the authors have endeavored to indicate stress as often as possible with the acute accent _ . Certain stress pairs will show the importance of such a symbol in the accurate transcription of Aklanon, especially for foreign learners:

tubo	(n)	pipe, tube
tubó	(n)	sugar cane
pito	(RV)	to whistle
pitó	(n)	seven, 7
hápon	(n)	afternoon ·
hapón	(n) `	Japan[ese]
tabo!	(RV)	to fetch, meet
tabó'	(n)	dipper, ladle

IL INTRODUCTION -- HOW TO UNDERSTAND AND USE THIS DICTIONARY

This dictionary is a list of the basic root words or word bases of the Aklanon dialect (considered a language by linguists). If one only wishes to get the general meaning of words it should be relatively simple to use. However, if the reader wishes to reap the full fruit of all the information contained herein, such as how particular roots are used, or how they can grow into other parts of speech, we urge him to master the grammatical explanations which will follow this section.

The authors have endeavored to present the following information in this dictionary:

1. The ROOT WORD, given first in broad or expanded type, followed. thereafter by the root word's most important and commonly used DERI-VATIONS. For example:

> tawo(h) -- katawohan, kinatawohan, natawo, etc. inom -- ilimnon, imna, ginainom, etc. tinda(h) -- tindahan, panindahan, pangpanindahan, etc.

2. The ETYMOLOGY OR ORIGIN OF THE WORD, if it is not native Kalibo Aklanon. For example:

borrowed or derived from SPANISH kabayo' [Sp] bakwit [Eng] borrowed or derived from ENGLISH ayos [Tag] borrowed or derived from TAGALOG borrowed or derived from CHINESE boesit [Ch] putli' [Hil] borrowed or derived from HILIGAYNON borrowed or derived from JAPANESE . arigato [Jp] used in the vicinity of LIBAKAW aeokait [Lib] tako' [Bkd] used by mountain or remote peoples used in the vicinity of IBAJAY eungaeog [Ibj] coming from old or "deep" Aklanon baeangag jOak

ERIC

	. ·	· ·		•	· •
	W		panghingaean (N	ab] developed by the late Dr	Artemio
		·. \	rugto [Kin]	Nabor of Kalibo, Aklan used in Kinaray-a mixed	
Manual of the construction of the	• • • • •				
		3. The parti	cular, CLASSIFICAT cepted speech medium	ION OF THE WORD if it is n for the general public, suc	not part of the h as:
Shareball	29 %.	· ·	[FE] a Filipi	no English translation, not g	enerally known
and the strange was started	Ν.	· · ·	• or used	by native speakers of Englis	sh.
Den 1	· · ·	• •	[AE] an Amei	rican English translation, no r used by Filipino speakers.	of English
		• • • •	[idm] an idion	n or idiomatic expression of	the Aklanone 4
				ession or phrase more or le	
	•			or composed term used, gene	arally by the
en		:	younger	generation in their common	parlance
		• • -		one another.	. · · ·
		• • •		stitious term or belief.	
· · · · · · ·	•	· · · ·		ific term	
. •		١.	[cor] a corru	otion of some other word, fo	r example,
			term.	a Spanish sounding word from	
		-	. [gen] 1 a general speech.	ally used term; part of stand	lard accepted
A			-	or indecent term, recorded	l here for the
		•		of foreigners, and also so the	
•		· · · · •	know the	e idiomatic English equivalen	1ts. 🗍 🔆
·		· 4. Some AD	DITIONAL INFORMA	TION about a word or its m	leaning. cross-
•		' (references to	the GRAMMAR, or	to other parts of this DICTIC	DNARY. For
	· •	• example:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
\geq		· · · · · ·	[Cfr:] a contra	ction of some other word or	phrase:
	-	· •		a' [Ctr: pabay-i runá']	
	*	· · · ·		[Ctr: ro akon nga] eviation of some longer form	• * Y
	-			. [Abr: mangá]	· · · · ·
	•	,		nate form for the word is sol	me other:
			riya	[Alt: diya] .	· · · · · · ·
	· · ·			ong [Alt: maton]	`
-	· •	¹ 1	halimo	onon [Alt: hilamonon].	
	· O		[Syn:] a synony	m or word with roughly the	same meaning'
	•		18 some	other word: an [Syn: libro]	· · · · ·
4	• •		uhong		
			kuno	[Syn: mana]	•
· · ·		., -		site of the word given is som	ie other:
		۰. · · · ·	tonton		
	10		puti ·-	[Opp: itum]	•
	. •	,	tugak	[Opp: hugot]	• _ •
		•	* intok	[Opp: eagko']	
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
•	, 3 , 1	с с ^у			
	3 - • • ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	د معدد	5 -	· · · ·
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	· · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5 -	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	· · · · ·	· • •	5 -	•
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5 -	•

ERIC

9

enerses.

, ; [0]:]	or entry for additional information:					
	mus-an	[Cf:	manok]	." 1		
	Altavas	[Cf:	Jimeno]			
	timog	[Cf:	hangin]	•		
	- morado	{Cf:	saging]			
[G.]	refer to the	GRAMN	AR (Zorc, o	de la Cruz)		
•	page [as lis					

[D.] · refer to this DICTIONARY, page [as listed].

There are certain occasions in Aklanon when a root word is never used in its base form, but occurs with a prefix. In order to be consistent in listing roots, we list the root word followed by the prefix which must accompany it, such as:

	'sunsun]ma["masunsun"
,	labar]pang	"panglabàr"
	hidait]pag(· "paghidait"
•	mungaya']ha['hamungaya

5. THE PART OF SPEECH OR USE of the word presented. This will be discussed in more detail in the next unit. However, by way of illustration, note that a simple abbreviation like "RV2" can reveal a lot. "RV2" means that the root word is a REGULAR VERB of the SECOND CLASS, that it can be conjugated according to the actor focus forms [naga-, nag-, ma-, etc.] to stress the actor or doer; but that when it is used to stress an object, it will take the forms of the Instrument Focus verb conjugation (gina-, gin-, i-, an, ig-, etc.]. Hence, any verb root listed as RV2 will emphasize a direct object according to the forms described: ibaligya', itus-on, taw-an, igbutang, ginaeubong, etc.

6. THE ENGLISH MEANING of the Visayan word or phrase, based on standard or colloquial mid-Western American English. Since part of the purpose of this book is to present idiomatic American English to Aklanons for their use in school and in general communiques or discussions, certain Aklanon forms that might be regular when based on the grammar of the dialect will be presented because the English itself reveals a different structure or some sort of idiom. For example, normally the authors do not list the occurrance of the causative <u>lpa</u> for every verb root, because almost any verb can take this causative form. However, in those cases where English itself would use a different form than the causative, the Aklanon causative construction is presented in order to reveal the English variations. The Aklanon verb kaon (eat) has a regular causative form in pakaon, but the English causative is not "let eat" but rather "feed". Since the English evidences such a drastic change away from the Aklanon diom, an entry is made to reveal such a phenomenon. The same can be said for the inclusion of such forms as:

hueam / borrow tam-is / sweet barbas / beard asawa / spouse

pahueam / lend (CV) patam-is / sweeten (CV) pamarbas / shave (DV) pangasawa / court and marry (DV)

There are certain occasions where no English word is known to the authors to . equivalently represent the Aklanon term. This is generally the case when the science fic name of animals, plants, and so on is only approximated or given as a type, the case when the science of the

bolinaw	(n)	[fish] - a type of fish	
guyóm	(n)	[ant] - a type of ant	
apeod	(adj)	[having the flavor of an unripe banana]	
tiaw	(n)	[fishdelicious; soft-boned]	

In some cases, however, the authors have been able to identify the scientific names of plants and trees, and so both the general English description and the accurate scientific name are presented, such as:

fba' (n) [tree, fruit--very sour] Averrhoa bilimbi L.

(n) sugar cane. Saccharum officinarum

tangead (n) [lemon grass--used for seasoning] Andropogon citratus DC

It is imperative to call to the attention of the Filipino reader that English has a particular phenomenon not generally present in Visayan, namely the occurrence of several levels of vocabulary, such as <u>scientific</u>, <u>general</u> and/or <u>vulgar</u>. In such instances, Aklanon usually has only one term applicable which can be medical, polite or vulgar as the user intends or the situation suggests. By way of example, if an American goes to a doctor, he would have to speak using polite or scientific terms. "I have been <u>moving</u> my<u>bowels</u> more often lately." The same person talking to his friends might come out, with the more vulgar: "I'm always <u>shitting</u>." The Aklanon word in either case would be "<u>pandiho</u>". The authors have therefore tried to give as many possible English meanings, but marking them well so that one can understand in which environment the terms are to be used with English speakers:

utôt (n) flatulence [stf]; bad air [gen]; "fart" [vul] bôto! (n) penis [stf]; male organ [gen]; "cock, prick" [vul]

IV. ROOT WORDS AND THEIR DERIVATIONS

tubó

Root words or word bases are those words which carry the principal meaning in structures like: tawo(h)/person, puea(h)/red, kaon/eat and the like. They are the basic units of meaning from which most other meaningful words grow--that's why they are called "roots", because other words grow from them. In English, root words. are not always very easy to locate. It is difficult, for example, to isolate the root in: "food, feed, fcd, feast", yet there is something basic to each. In Aklanon, on the other hand, roots are always pretty easy to find. There are, first of all, SIMPLE ROOTS, such as <u>bilin</u> which does not change its form in: pagbilin, <u>bilinan</u>, <u>binlin</u>. Or tapu in: pagkatapus, tumapus, katapusan. Simple roots never change their form; they can always be found whole. But there also are, secondly, REDUCED ROOTS, which are root words that undergo some sort of change from the simple root form. For example:

ROOT WORD	· ,	_ 1	NEW FORM	,	REDUCED ROOT	•
adto ·		-	adtunan	· .	*adtun	
bukid (•	•	kabukiran		*bukir	•
inom	<u>ب</u>	' 7	ilimnon	-	*imn ·	
banwa,	/-		kasimanwa	-	*manwa	

- 7 -

sueód máyad tubó hanueod kamacayran , katubwan

*nueód

.*mayr

+tubw

The first step towards understanding what changes are taking place c pends on knowing the different types of affixation the root word can undergo in Aki uon.

AFFIXES are syllables attached to the root word. They can be attached to the root in just about any place: beginning - PREFIXES, middle - INFIXES, including REDUPLICATIONS, or end - SUFFIXES. Affixes make it possible for a root word to get newer, more expanded or expandable meanings. They give form, function and even meaning (beyond the root word's basic meaning). One current theory maintains that Philippine languages have root words which are not members of any particular part of speech; rather, they are roots which can grow into or be used as parts of speech within the sentence. Alone; they have meaning, but not function. There is a good deal of truth in this theory, though more research need be undertaken to see how well it would describe Aklanon and other Philippine languages.

Let us discuss the various affixes one by one:

[pfx] (1) PREFIXES stand before the root word. They are of two sorts--standard prefixes, which are always the very first part of the word:

	na		natapus	
	nag		pagbasa(h)	•
	pag		pagkaon	
•	ma	•	maadto	

and postpositive prefixes, which come immediately before the root word, but (can) follow the standard prefix:

•	Jka		nagakahueog	•					``
•]pa		ginapaadto .	• .			• •	•	
	Jpang	۰.	nagpangasawa		•				•

[ifx] (2) INFIXES are put into the root word, usually after the first consonant [words that seem to begin with vowels actually have an unwritten glottal stop for the first consonant]:

•		
-in ,	•	binakae
-in		-inumok
-um		umadto
-um'`	۰.	tumindog
		-

[red] (3) REDUPLICATIONS are the repetition of the first part of the root word. Aklanon has two types of reduplication--repetition of the first consonant and the first vowel of the root word $[C_1V_1]$ which is then infixed into the root word, as in:

		•	- -			
huya'			makahuhuya'		-	
bakae			mababakae		•	
buót		-	kabubut-on	*		۲
puno!	•		napupuno			
			the second se			بلاقد

or the infixation of some consonant (usually the fricative "e" or a hasal) and the repetition of the first vowel of the root word $[gV_1 \text{ or } NV_1]$ which is then infixed into the root word, as in:

silak	tigsililék
tanom	tigtaeanom
saka	nagasaeaka'
isda'	mangingisda;
uma(h)	mangunguma(h)
bulig	mamumulig
tahi'	mananahi'

[sfx]

(4) SUFFIXES are put after the root word, as in:

- 7		1		
simba(h)	`•	simbahan		
tinda(h)		tindahan		
adto		adtunan		
lipay		malipayon		
táwo(h)	•	tawohon	5	٠
-sueat		sueati	¢.	•
bakae		bakea		
daea(h)	-	daehon		
		-		

When we go about the business of using root words in speech, we find them growing with regard to both meaning and function. A root word and all of its subsequent possibilities of affixation are what go into the making up of a word's total range, or, more accurately, WORD RANGE. The word range of any given root is the root word itself and all of its derivations. One of the most productive roots in Aklanon is that of tawo(h) which indeed has a large word range:

FORM	PART OF SPEECH	MEANING
tawo(h)	noun	person
tinawo	noun	personnel
katawohan	noun	, humanity; human race
kinatawohan	noun	~ birthday
isigkatawo	noun -	fellow man
pagkatawo	noun	character; reputation
tawo-tawo	ncun	puppet
tawohon 3	adjective	inhabited; enchanted
natawo	verb (ST2)	,born
nagapakatawo	verb (CV) ·	[be] in birth throes
natawohan .	verb (RC3)	[be] born in/at
		· •

Sometimes when we go from a simple root to various members of its word range there is a basic change in sound: a vowel may be dropped or changed, consonants may be switched around or changed." Such changes will be described and discussed in a later section (see Unit VII, "THE CASE OF THE MISSING LINKS").

For a native speaker, the problem of finding a root word is simplified in that he can derive it from the sense of the longer form and his own personal experience with the dialect. For a foreign learner, understanding the problems of the sound changes as discussed in Unit VII will be crucial.

V. AN OUTLINE OF AKLANON'S SIX BASIC GRAMMATICAL FUNCTIONS

1. THE TOPIC (OR FOCAL POINT) of Aklanon septences is that element of the sentence which the speaker is talking about, emphasizing, or which he considers the most important. For example, in the following situation:

•	a man .	
-	buying	
	bread	
	for a child	
	at a store	
	with some	m

an Aklanon speaker can discuss or emphasize any one of those elements (although it is unlikely that any single sentence would include all of the given elements of that situation]. Using, then, the topic marker ro [which is only for common nouns] a sentence could be begun:

Ro eaeaki '	(The man)
Ro nagabakae	(The one buying
Ro tinapay	(The bread)
Ro unga!	(The child)
Ro baraka.	(The store)
Ro kwarta	(The money)

depending on what one would want to talk about in the sentence. Of course, depending on what one makes the topic of the sentence, the grammar will change, particularily the verb form; however, we will discuss that later, in Section 6 under VERB CENTERS AND FOCUS. For the present, we only need note that the Aklanon sentence usually has a particular topic position and/or topic function.

There are, however, four possible forms for the Aklanon topics, depending on whether the topic is:

· 1,1. A COMMON NOUN, which is then marked by ro'/do.

[Tm]

[Tm]

Ro eaki nagbakae it tinapay. / The man bought bread. Ro unga' ginbakean it dulsi ni Lolo. / Grandpa bought candy for the child.

Mataas ro kahoy. / The tree is tall.

Maháe ro motor. / The motorbike is expensive.

l, 2. THE NAME OF A PERSON OR A PET, which is then marked by <u>si</u> [singular] or <u>sanday</u> / <u>say</u> [plural].

Nagbakáe <u>si Maria</u> it dulsi. / <u>Mary</u> bought [some] candy. Nag-uli' <u>sanday Juan</u>. / John (and his companions) went home. Maacam <u>sanday Carlos ag Pedro</u>. / <u>Carl and Peter</u> are smart.

1,3. A PRONOUN, which then would be any TOPIC PRONOUN FORM: ako, ikaw, imaw, kami, kita, kamo, sanda.

[T/pro]

Mahae imaw nanda. / <u>He</u> is dear to them. Ginbakean <u>kamo</u> it regalo? / Was a gift bought <u>for you</u>? Makanta anay <u>ako</u>. / First I will sing. 1,4. A DEMONSTRATIVE, which then would be any TOPIC DEMONSTRATIVE FORM: raya, rayon, ranha', rato.

[T/dem]	٠	Nano ruyon? / What is that?
. 、		Sin-o rato? / Who was that?
two		Pila raya? / How much is this?

2. THE PREDICATE of Aklanon sentences is that element of the sentence which the speaker is giving as "news" or details about what the topic is or is doing. The prodicate could be an adjective [G. 169-180], as in:

[adj] - Dimot si Antonio. / Anthony is miserly. Bata' pa ako. / I am still young.

Tawahan lawa na kahay nama / T

Tawohon kuno ro kahoy ngara. / This tree is said to be inhabited. Makadueuyog ro tukar. / The music was soperific.

Matambok sanday Agnes. / Agnes (and the others), are fat.

or, a verb [G. 55-98], as in:

[ŖV]

Nagaagto ako sa Manila'. / I'm going to Manila. Gin-inom baea nimo robueong? / Did you really drink the medicine?

which we shall discuss in more detail in Section 6.

3. THE ASSOCIATE is a technical term used to describe several types of constructions, namely:

(a) constructions showing possession or ownership:

[poŝs]

Akong ayam rondaya. / This is my dog. Mabahoe ro bintana' ku baeay. / The window of the house is large.

(b) constructions describing the doer of an action in sentences or clauses where the doer is not the topic [that is, stressed or emphasized]:

[A/]

Ro tinapay ginbakae ku eaeaki. / The man bought the bread. Inangkit ro ayam ku kuring. / The dog was bitten by the cati

(c) constructions describing the instrument of an action in sentences or clauses where the instrument is not the topic:

Pinatay ro sawa it bunae. / The snake was killed with a whip. Ginbakean ro eapsag it gatas ku kwartang nabilin ni Nanay. / Milk was bought for the baby with the money that Momma left behind.

English has equivalents for the possessive use of the associate, but there is no exact or idiomatic equivalent which captures the exact sense of the Aklanon idiom with unemphasized actors or instruments.

Just as for the topic position, there are four possible forms for Aklanon associates, depending on whether the associate is:

3,1. A COMMON NOUN, which is then marked by <u>ku</u> [when specific, meaning "the"] or it [when general, meaning "a/an"].

[Am]

Binaligya' <u>ku meyor</u> ro baeay. / The house was sold by the mayor. Naduea' ro kwarta <u>ku unga'</u>. / The <u>child's</u> money was lost._____ 3, 2. THE NAME OF A PERSON OR A PET, which is then marked by <u>ni</u> [singular] or nanday / nay [plural].

[Am]

May mansa ro eambong <u>ni Ana. / Anne's</u> dress has a stain.

Kinaon nanday Juno ro mga eangka^{*}. / Julius (and his friends) ate up the jackfruits.

Mauli! kami ni Paul. / Paul and I will go home.

There is an alternate associate form which comes before (rather than after) the noun or verb if goes with: ay [singular] or anday [plural]

[**A**m]

May mansa ro <u>ay Ana nga</u> eambong. / Anne's dress has a stain. <u>Anday Julio nga kinaon ro mga eangka'. / Julius (and his friends)</u> ate up the jackfruits.

3, 3. A PRONOUN, which then would be any ASSOCIATE PRONOUN FORM: akon, imo, ana, amon, aton, inyo, anda, if coming before the noun or phrase it goes with.

[A/pro]

ro] Akong tiya ron. / That is \underline{my} aunt.

Pila ro imong idad? / What [how much] is your age? Ana dato? / Is that his?

or the alternate forms: <u>nakon/ko</u>, <u>nimo/mo</u>, <u>nana/na</u>, <u>namon</u>, <u>naton</u>, <u>ninyo</u>, <u>nanda</u>, if coming after the noun or phrase it goes with.

[A/pro] Ginbakae nakon ro suea'. / I bought the food.

Rato ro asawa mo? / Is that your wife?

Kan-on ta ro dulsi. / Let's [you and I] eat the candy.

3,4. A DEMONSTRATIVE, which then would have the standard <u>ku</u> marker along with the topic forms: kuraya, kuruyon, kuranhá', kurató.

[A/dem] Ginbakae ro eambong kurayang unga'. / This child bought the shirt.

When the demonstratives are used adjectivally, to modify nouns, there is another set: ngará, ngarón, nganhá', ngató.

[A/dec] Anyo ro bacay <u>ngara</u>? / Whose house is <u>this</u>? Ginasto eagin akon ro kwarta <u>ngato</u>. / I spent <u>that</u> money right away.

4. THE OBJECT refers to the direct object or goal of an action when not emphasized by the spectre or made the topic of a sentence. Aklanon exhibits a curious phenomenon in that there are no distinct object markers or forms for persons or pronouns, only for common nouns. The object marker for a COMMON NOUN is <u>it</u>.

[OM] Nagbakáe si David <u>it singsing.</u> / David bought a ring. [OM] Dwá' akó it kwarta. / I don't have any money.

Sometimes, the associate marker \underline{ku} can double for the object marker, particularly with the meaning or sense of a specific object ("the..."):

[Am] _ / Nagbakáe imáw ku singsing. / He bought the ring. Nakainóm ka ku gatas ngarón? / Have you drunk that milk? As mentioned, persons and pronouns cannot be made the direct receivers of an action; instead of using an object form, an indirect object form [REFERENT] is used.

The object marker also has an ADVERBIAL USE by joining what would normally be an adjective to the verb, as in the following examples:

- [adv] Kaon it mayad. / Eat well.
 - Kanta it mabaskog. / Sing loudly.

Nagahambae imaw it mabakas. / He speaks quickly.

. The object marker also has a PARENTHETICAL USE, particularily with the basic pronoun forms [G. 168]:

[par] Indi' tang magpati. / I won't believe it. Kahinay ta kimo. / You are so slow.

5. THE REFERENT is a technical term used to describe any of several types of constructions, namely:

(a) constructions showing the indirect object of an action [person to whom something is done]:

Gintaó nana <u>kimo</u> ro regalo? / Did he give <u>you</u> the gift? May akon nga ginahambae <u>sa mga unga'</u>. / I have something to say to the children.

Ginpadaea ron sa akong ginikanan. / That was sent to my parents.

(b) constructions showing the beneficiary of an action [person for whom something is

-		
~	lhoni	

done]: •

1R/1

Para sa makasasaea' ro pagkonfesár. / Confession is for sinners. Nagbakáe imáw it dulsi para sa anang ungá'. / He bought candy for his child.

(c) constructions showing the place or location of an action:

[loc]

[Rm]

Naglarga sanda <u>sa Manila'</u>. / They left <u>for Manila</u>. Mauli' imáw <u>sa Kalibo</u>. / He will return <u>to Kalibo</u>. Inaywan don nakon <u>sa baeay</u>. / I left that at home.

The nearest equivalent to the Aklanon Referent in English is a good part of the prepositional system ("at, on, by, in, to, for"). However, where the English prepositions are exact, the Visayan referent is vague. For example, "at home, in the louse, to the house, into the house" would all be "sa baeay" in Aklanon.

As with the topic and associate, there are four possible forms for the Aklanon referents, depending on whether the referent is:

5,1. A COMMON NOUN, which is then marked by sa.

Ginbakae ko ra <u>sa tindahan</u>. / I bought this <u>at the market</u>. Nakahambae eon ako <u>sa maestra</u>. / I already spoke to the teacher. Daeha ron <u>para sa manghod mo</u>. / Carry that for your younger brother.

5,2. THE NAME OF A PERSON OR A PET, which is then marked by <u>kay</u> [singular] or <u>kanday</u> [plural].

Paadtuna imáw kay Filipe. / Have him go to [see] Rhilip.

1 "

/	
[R m]	

Rao mo ro tueun-an kay Feli. / Give the book to Fely. Rayang eukas hay para kanday Fe. / This gift is for Fay and the others

5.3. A PRONOUN, which then would be any REFERENT PRONOUN FORM: kakon, kimo, kana, kamon, katon, kinyo, kanda.

46

[R/pro] - Naila'ka kana? / Do you like her? Una' kanda ro kwarta. / The money is [there] with them. Obraha ron para kamon. / Do that for us. Itao eagi kakon ro kwafta. / Give me the money immediately.

5, 4, A DEMONSTRATIVE, which then would be a REFERENT DEMONSTRA-TIVE FORM if and only if it shows the goal or object of the action. The forms for this slot are: kará, karón, kaná', kató. [G. 163]

[R/dem]

Akó nag-obra kató. / I made that. Ikaw ro nakasueat kara? / Were you the one that wrote this? Taw-i man imaw karon. / Give him that.

However, if a location or place is intended or related, the demonstrative forms are no longer possible in this position. Instead, one of the LOCATIVE DEICTICS must be used: riya, 'runa', rinha', rito, [G. 185-86]

Maeamig kuno rito sa America. / They say that it's cold over [loc] [dec] there in America.

> Hin-uno pa imáw maabót diya? / When will it be that he arrives here? Rinhá' eon kimo ro regalo? / Is the gift already there with you?

The referent sa also has two other important uses:

5, 5. Sa can be used with the names of days or months or with periods of time to denote FUTURE TIME:

sa Miyerkoles / on Wednesday

sa Hulyo / in July

sa daywa pang oras / in two more hours

5,6. Sa is also used with the associate marker ku or the object marker it to make up phrases called SPATIAL RELATORS:

sa ibabaw it lamesa / on top of the table

sa pihak it bukid / on the other side of the mountain

sa tabók it kalye / across the street

6. VERBAL CENTERS are probably the most important aspect of Aklanon grammar. For one reason, because Aklanon verbs are so very different from those of English or any Western language. For another, because verbs are the most important part of any utterance. One cannot speak long in sentences which have no verbs. Verbs are present-really or implied-in almost every utterance.

Aklanon verbs are idiomatically quite different from those of English. In English we are used to thinking of three attributes in verbs;

.18

(1) TENSE -- which relates verbs to the actual time when they happen:

present: "I buy" past: "I bought" future:`. "I will buy"

(2) MODE --- which grammar teachers usually discussed under "helping verbs" such as "might, can, could, should" and so on.

(3) VOICE -- which grammar teachers usually divide into:

active: "I bought the bread."

passive: "The bread was bought by me."

In Aklanon, however, one must get used to thinking of different attributes in verbs:

(1) ASPECT --- which tells whether an action has begun or not, or whether it got finished or not, and not always with some clear division into present, past or future.

(2) MODE -- which tells whether an action is actual or merely possible:

actual: "I build houses." [ga] possible: "I can build houses." [ka]

or whether an action is intentional, accidental or obligatory:

intentional: "I tore up the paper." accidental: "The paper [accidentally] got torn." obligatory: "Tear up the paper." [command form]

(3) FOCUS -- which is an idiom of the language whereby one can talk about or stress any basic sentence element: associate, object, actor, or referent.

Let us take up a point by point discussion of each of these verbal elements.

A. ASPECT IN AKLANON is not intended to tell time, but rather to indicate the degree to which an action is completed. It is often coincidental that Visayan aspect forms shern to match English tense forms, though there are also some striking differences. For example, <u>nag</u>- shows that an action was begun and completed; in both logic and meaning it parallels the simple English past tense: nagbakae / bought. However, the <u>naga</u>- form denotes that an action was begun but was not completed. Sometimes it parallels the English present progressive or simple present tense: nagabakae / is buying, buys; but it can also parallel the English past progressive tense, as in:

Pag-abót nana sa tindahan, <u>nagabakae</u> akó it tinapay. / When he arrived at the market, I <u>was buying</u> bread.

It could also be used to signify a continuing action in future time, as in:

Makahuhuya' kon umabót imáw ag nagakaon kami. / It would be so embarrassing if he were to arrive and we would be eating.

Because of these differences, it is necessary to discuss the Aklanon forms one by

- 15 -

one and give all their connotations and denotations in English. Please bear with us if we use unfamiliar terminology [like "imperfective" or "conditioned"] because the forms themselves are unfamiliar and represent brand new elements of grammar, not at all taken in English grammars. It is hoped that the examples will clarify what the technical jargon represents.

A, L. THE IMPERFECTIVE [naga---, gina---] shows that an action has begun but that it is not yet completed. The actual time of the action is not clear in the verb itself, since it usually depends on other time indicators in the clause or sentence. If no other time indicator occurs, then the imperfective can be taken to describe an action in the present. The imperfective has three connotations in English:

78

Al, l. a PRESENT or CURRENT-ACTION-

Nagapanindahán sanda makarón. / They are marketing now. NagapaNabas akó. / I am on my way to Nabas. Nagakaon pa sanda. / They are still eating.

Al, . à HABITUAL ACTION-

Nagapangisda' kamo adlaw-adlaw? / Do you fish every day? Permi ako nagakaon it humay. / I always eat rice.

Al, 3. a CONTINUING OR PROGRESSIVE ACTION in the past or future time:

Pag abot nana, nagaeaba kami sa suba'. / When he arrived, we were washing at the river. [progressive action in past]

Manami' kon pagsueod nana nagakanta eon kita. / It would be nice iff when he comes in we will already be singing. [continuing future action]

A, 2. THE PERFECTIVE [nag.--, gin---] shows that an action has begun, and that it is completed. It is parallel to the simple past tense of English:

Nagsimba kami kahapon. / We went to church yesterday. Ginbaligya' nanda ro andang baeay. / They sold their house.

Very often the Aptative prefixes [naka---, kina---, na---] are used with the particle eon to show that an action is already finished or recently finished (see B2, 3).

A, 3. THE FUTURE [maga---, ma---, i---, ---on, ---an] shows that an action has not yet begun, but that it is expected to begin. It has three connotations in English:

A3,1. a FUTURE OR ANTICIPATED ACTION-

Mapalibanaw ako. / I will wash up.

- Mauli' ka? / Will you go home?
- . Ibaligya' pa nimo ra? / Will you still sell this?

A3, 2. a LIMITED OR DETERMINED ACTION following such verb determiners or particles as: ζ

16

20

[V. det]

bago / before, prior to basi' ✓ maybe, perhaps basta' / provided that, so long as kon / if; when, whenever

ERIC

De State

The connotations will depend then on the particle used:

Basi' mahueog ka. / You might fall.

Basta' maapas kamô, mauna lang kami. / So long as you will come later, we'll just go ahead.

Pwede nakon mabilin ro akong dinaea? / May I leave my things here? -

A3, 3. POLITE COMMANDS OR EXHORTATIONS

Mos, matan-aw kita it sine. / Come on, let's go see a movie.

Limpyohan mo anay ro aparador. / First clean out the cabinet.

Itao mo anay kakon don. / Please give that to me.

A, 4. THE DEPENDENT FORM of the verb is roughly equivalent to the English infinitive. It follows certain particles, such as:

[V. det]

HAR AT SHOW - > CA

ALL SEC.

a start and a start of the

244 4 Mar 2000 Pract

mayad / it would be good to...

dapat / should; it would be best to ...

naila' / like to...; want to...

naanad / used to...; accustomed to...

kinahangean / must; is necessary to...

Naila' ako mag-adto sa Amerika. / I would like to go to America. Dapat nga ikaw magkangay kana. / You should invite him. Kinahangean nga ako mag-obra kara. / I must do this. Naanad eon ako magsigarilyo. / I'm already used to smoking.

These four previously discussed aspects refer to <u>positive statements</u>, that is, statements of fact that do not have any negative particles in them. Whenever a negative gets into an Aklanon sentence, the grammar changes considerably, particularily in the object focuses. It is important to look at the three different types of negative or conditioned aspects used with <u>indi</u> and owa'.

A, 5. THE PRESENT CONDITIONED OR NEGATIVE FORM [ga---, gi---#] is used when certain question particles [such as sin, maino] or the negative owa' occur in the clause or sentence and denote present time or habitual action:

> Owa' kami gabaligyat itlog adlaw-adlaw. / We don't sell eggs every day. Owa' nakon gibakea'ro singsing, ginatan-aw eang. / I'm not buying the ring, I'm just looking at it.

Sin nimo gieabhi ro umog.: / Where do you wash the dirty laundry.

• A, 6. THE PAST CONDITIONED OR NEGATIVE FORM [mag---, pag---#] is used when certain question particles or the negative <u>owa</u>' occur in the sentence and denote past time:

Owa' ako mag-adto kahapon. / I didn't go yesterday. Owa' ron nakon paghambaea. / I didn't say that. Siln nana igbutang ro kwarta? / Where did he put the money?

A,7. THE FUTURE CONDITIONED OR NEGATIVE FORM [mag---, pag---#] is used when certain question particles or the negative indi! occur in the clause and denote future time:

Indi' akó magpati. / I won't believe [that].

Basi' anang igbaligya' ro baeay: / He might sell the house.

Indi' nana pagbakeon ro bacoe. / He won't buy the salted fish.

A, 8. There is a final verb form, often described as a PARTICIPLE [pag---], which is a common Visayan idiom. It has two important uses:

A8,1. It can show past time or completed action in dependent clauses:

- Pag-abot ni Tatay, mapanaw dayon kita. / When Daddy comes, then we'll leave.
- Pagkakaon namon, umabot ro.bisita. / When we had finished * eating the visitor arrived.

A8, 2. It is also commonly used to make gerunds or verbal nouns:

pagbasa	reading.
pageueat	writing
paghambae	speaking
pagkaon	food, edibles

B. MODE is the second basic attribute of Aklanon verbs. Whereas mode is usually shown in English by the "helping verbs" [can, should, shall, will, may] Visayan verbs have mode right in the very affixes attached to the root word. There are four basic modes in Aklanon.

B, 1. THE SIMPLE MODE states the simple fact or occurrence of an action, whether it occurred or did not occur. All the nine aspects just discussed are in the simple mode. Note the various aspect prefixes in different focuses, and how the <u>g</u>-occurs to show the simple mode:

	imperfective	naga	gina
۰ ۹	perfective	nag 1005.	gin
	future	maga	paga
	dependent/cond.	mag į 🐍	• pag#

> naka--- . (could), expressing past time [REAL] maka--- . (can), expressing present or future time [UNREAL]

The English translations of "could" or "can" do not always apply to these forms since they have more connotations than those forms of English. Some of the ideas that can be expressed with the ability mode in Aklanon are:

B2, 1. It can express the idea of the English modals "can" or "could" in the sense of physically being capable or able of doing something:

Makaeangoy ka? / Can you swim?

Owa' imáw nakadaca karón tungod nga mabug-at. / He couldn't carry that since it was (too) heavy, Binaril imáw sa siki, ogaling makatikáng eon man imáw. /- He was shot in the leg, however now he can walk again.

nowever now he



B2, 2. It can express the meaning "have an opportunity to do" or "succeed in

doing":

- Inchiser and a second

Nakapasár akó sa iksamin. / I succeeded in passing the exam. Makatuón pa akó ay may eskolarsip. / I still have an opportunity to study since I have a scholarship.

B2, 3. The prefix <u>naka---</u> is quite often used with the particle <u>eon</u> to denote recent perfectivity as expressed by the English helping verbs "have" or "has": -

Nakakita' eon kamó it padrino? / Have you already found a sponsor? Nakakaon eon sanda? / Have they eaten yet?

Nakaadto ka eon sa Bagyo? / Have you already gone to Baguio?

B2, 4. The aptative can also express some degree of accidentality, either unintentional or coincidental:

And ro nakamansaku eambong ko? / What [accidentally] stained my shirt?

Basi' makasubeang kamó it mueto sa daean. / You might [coincidentally] meet a ghost on the road.

Nakasakay ako sa dyip nga indi' paadto sa Tangaean. / I [accidentally] got on a jeep that wasn't bound for Tangalan.

B, 3. THE HAPPENSTANCE MODE [with the prefix <u>hi---</u>] states than an action takes place by happenstance or chance:

Basi' hiadto ka? / Might you get a chance to go?

Siin hidadakpi ro'isda' kondi' sa ba-ba'? / Where else might *

one catch a fish but by the mouth? [Aklanon maxim]

Maeaka' hikif-an, maeumo hilipatan. / Seldom seen, easily forgotten.

B.4. THE IMPERATIVE OR COMMAND MODE expresses a command or an order. As in English, the true command form does not express the subject "you". Usually only the verb and the object or indirect object are expressed. However, the imperative mode brings us ahead in our discussion since an understanding of FOCUS is essential. Briefly put, there are four types of command forms depending on the subject or topic of the sentence. If one is talking about: the actor, the instrument, the goal or object, or the referent, then one of four imperative forms must be chosen.

#B4,1. FOCUS ON THE ACTOR--

Bakae it tinapay. / Buy some bread.

Paghipos anay kamo. / Please be quiet.

B4, 2. FOCUS ON THE INSTRUMENT or OBJECT FOCUS #2--

Ibakae ro kwartang una' sa lamesa. / Buy [it] with the money on the table. [focus on instrument]

Butangán don sa aparadór. / Put that in the cabinet/ [focus on object]

B4, 3.° FOCUS ON THE DIRECT OBJECT or OBJECT FOCUS #1---

19

Daeha ron. / Bring that.

B4, 4. FOCUS ON THE REFERENT or OBJECT FOCUS/#3

Bakef akó it saewae. / Buy mc [a pair of] trousers. [referent] Obrahi akó it singsing. / Make a ring for me. [referent] Eabhi ro eambong. / Wash the dress. [focus on object] Bayari ring utang. / Pay'your debt. [focus on object]

. GENERAL EXPLANATION OF FOCUS.

When things happen in the world, they do not happen alone. They are relative to many factors. Any action is not merely related to itself in terms of the vocabulary used to describe it. For example, kaon or eat can never happen by itself. The process of eating happens:

- at a certain TIME: perhaps in the morning (then we have the special term "breakfast" or "pamahaw" to describe it), at noontime ("lunch" or "ilabas"), or in the evening ("supper" or "ihapon"). Because all actions happen in time something in every sentence must indicate time. We have seen how Aklanon ASPECT can handle time situations to some degree, particularly with the help of other time words.

in a certain PLACE QR LOCATION: perhaps we eat in the dining room or the kitchen, at a picnic, or at the beach. The place of an action is not always'said, but it is always understood.

- with a definite ACTOR: perhaps you or I am eating, perhaps Jose or Maria, or maybe a man or a child or a kitten. / We have seen how Aklanon has pronouns, special markers for common nouns or the names of persons or pets.

- with a definite OBJECT: perhaps rice, meat, vegetables, bread or candy.

- with some sort of INSTRUMENT: one eats with one's hands, or else with a spoon or fork; we also use plates and bowls.

Still other verbs have other SITUATIONAL DETAILS, expressed or implied, such as indirect objects, beneficiaries, causes, agents, causers and so on.

In Aklanon, the speaker may discuss any one of the situational details he wishes to. The idiom of the dialect their forces him to choose any one of four basic focuses: he must make the situational detail he so chooses the topic of the sentence--then the verb and all the other sentence elements must agree with it. This is precisely the whole idea of FOCUS. Focus is an agreement relationship which consists of a verb form and related function-marked phrases that reveal the emphasis patterns of the speaker. It is an agreement relationship because the entire construction is bound together in grammatical relationship to itself, independent of any other forms outside of the construction, and the various elements of the construction are tightly tied together. The elements of the VERBAL CENTER in Aklanon are universally:

1. a topic phrase-which could be any situational role;

2. a verb-with its proper focus affixes depending on the situational role represented in the topic phrase;

• 3. other related associate, object or referent phrases marked according to the situational roles they represent, giving one or more of the situational details.

-	× *		•	
			_	۲
	SITUATIONAL DETAIL/ROLE	FOCUS USED	IN-FOCUS FUNCTION	NON-FOCUS FUNCTION
	ACTORS: - actor - agent - causer ASSOCIATES: - instrument - companion - reason - indirect reason GOALS:	Actor Object #1 Actor Instrument Instrument Referent	topic , topic topic topic topic topic topic	associate referent associate associate associate associate [prep] referent
	- direct object	Object #1-3 [RV1, RV2, or RV3]	topic	depends on idiom object [indefinite] associate [definite] referent [names,
	 conveyed object partial object REFERENTS: beneficiary benefaction location/place indirect object IME: 	Object #2 Object #3 Referent Instrument Referent Referent	topic topic topic topic topic topic topic	pronouns, dem.] associate referent <u>para</u> - referent <u>para</u> - referent referent referent
	- past - present - present	xx Instrument, Instrument	xx topic topic	associate <u>ku</u> object it referent <u>sa</u>

CHART: Situational Details in Focus and Non-Focus Constructions--

Refer to the following chart for the verb forms used in each respective focus. Refer to the <u>GRAMMAR</u>, pp. 76-95, 141-54, 157-63 for a more complete explanation of all of these functions and terms.

4

2,5



. Z -4

CHART OF VERBAL INFLECTION IN ALL FOCUSES. Not all of these affixes can be used with every verb root. Please consult the explanation of the various classes of Regular Verbs (RVI-RV9) in the next unit.

	· .	– – (Subjecti	(ve) = -FO	C U S (Ob)	inctive)
•	· 、 ,	ACTOR	INSTRUMENT	OBJECT	• REFERENT
		Doer	Object #2	Object #1	Object #3
	SIMPLE MODE	• •	;.*	, .	
	IMPERFECTIVE .	(na)ga	gina	gina#	ginaan
	PERFECTIVE	nag	gin°	gin#	ginan
	EXPECTED	manog	inog	$-gV_1$ on	-gV1an°
•	FUTURE	maga	i(ga) ((paga)on	(paga)an
	DEPENDENT	mag	i		an (
-	PRES. COND.	ga	gi(an)	gia	gii
. 7	PAST COND.	· mag->-	pagan	paga	pagi
•	FUT. COND.	mag,	ig	· pagon	, pagan
	PARTICIPLE.	pag		÷	
	ABILITY MODE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	•	
•	REAL	naka	kina	#	nahaan
0	UNREAL	maka	ika	ma(ha)#	ma(ha)an
ł	PARTICIPLE	pagka			- ,
•	HAPPENSTANCE				· · ·
	REAL	(na)hi	(na)hi	(na)hi#	(na)hian
	UNREAL	(ma)hi	(ma)hi	(ma)hi#	(ma)hian
	PARTICIPLE	paghi	•		-
	IMPERATIVE	-	~`		· ·
	COMMAND	pag	an		i
		-um ' mag	, , ,,		•
•			1	\sim \sim	. • •

Consult the grammar, page 95 for a more complete list.

22



C,1. THE ACTOR FOCUS stresses or makes the actor or doer of the action, the focal point of the sentence. It is most frequently used:

in questions, except those about one and what he is doing: .

Siin ka gaagto? / Where are you going?

Ham-an nag-intra ka sa Piyskor? / Why did you join the Peace Corps? Kan-o ka mag-abót? / When did you arrive?

Hin-uno sanda mauli'? / When will they return?

in almost all answers or statements, about oneself or another, particularly about what one is doing:

Nagabasa imáw. / He is reading. Nakaobra eon akó ku report. / Falready did the report. Mañogsimba sanda. / They plan to go to church.

or generally in sentences where the verb and the doer are the point of emphasis:

Kanta it mabaskog. / Sing loudly.

Kaon it mayad. / Eat well. Makaeangoy ka? / Can you swim?

Antigo ka magtukar it piano? / Do you know how to play the piano?

C.2. THE OBJECT FOCUS #1 is used:

to stress the direct object of those verbs belonging to the first class [see next unit]:

Ginabakae ko ro baboy. / I am buying the pig.

Bue-on ko ra. / I'll take this.

whenever the direct object or goal of the verb (RVI) is a definite or explicit thing:

Gineaha' nana ro karne. / He cooked the meat.

Daeha ron. / Bring that.

in questions about what one is doing, particularly when <u>ano</u> represents the direct object and the verb root is RVI:

And ro imong ginabasa? / What are you reading? And ring ginausoy? / What are you looking for? And ring bue-on? / What will you take?

in commands using RVI roots where the direct object is the most sensible item to stress or talk about:

Pritoha ro karne. / Fry the meat. Daeha ron kay Nanay. / Bring that to Momma. Hueata ako. / Wait for me.

in questions about who, particularly when <u>sin-o</u> represents the direct object and the verb root is RVI:

Sin-o ring ginançoy? / Whom are you looking for? Sin-o ro and ang hueaton? / Whom will they wait for?

. 23

connected discourse when the object of the action is already stated or known:

Kato anay nakakita' ako it sambatong pispis, binaril ko, linaha' ko, kinaon ko. / Once upon a time I saw a bird; I shot it, cooked it, and ate it.

Bue-a anay ro tueun-an sa lamesa. Daehon mo kay Rene, ay basahon kuno nana. / Please get the book on the table and bring it to Rene since he said he will read it. *

Altogether, some six different uses for the OBJECT FOCUS have been outlined. These uses do not only apply to Object Focus #1, but to any verb which takes an object. However, not all verbs that have direct objects or goals can be conjugated according to the forms for Object Focus #1. Some verbs stressing their goals must follow the conjugation of Object Focus #2 or #3, depending on the idiom of the dialect. Note this in the next two explanations (C, 3 and C, 4), and also in the next unit under the explanation of Regular verbs.

C.'. THE INSTRUMENT FOCUS or OBJECT FOCUS #2 is used idiomatically to stress the direct object of those verbs belonging to RV2 [the second verb class]. Hence, the uses parallel those outlined just previously under Object Focus #1.,

Ginabaligya' ko ro baboy. / I am selling the pig.

Itago' ko ra. / _I'll put this away. - ,

Ibutang na ron sa lamesa. / He will put that on the table.

And ring ginahambae? / What are you saying?

And ring itad? / What will you give?

Hatdan imaw sa baeay. / Accompany him home.

Sugirán do balita'. / Tell the news.

Sin-o ro ginaeubong? / Who is being buried?

The same forms of this focus are used to show the INSTRUMENTS OF AN ACTION:

Ro kwarta ibakae ko it saging. / I'll use the money to buy bananas.

Isueat mo ro lapis ngara. /, Write with this pencil.

Ro anwang ikaarado sa eanas. / This carabao can be used for

plowing the field.

Ieabá mo ro sabón nga "Tide". / Use the Tide soap for laundering.

C, 4. THE REFERENT FOCUS or OBJECT FOCUS #3. is used idiomatically to stress the direct object of those verbs belonging to RV3 (the third verb class) and also RV4 [the fourth verb class]. The uses parallel those outlined previously under Object Focus #1:

Ginabantayan ko ro kwarta. / I am watching the money.

Bisitahi kami permi. / Always visit us.

And ring ginabayaran? / What are you paying for? Sin-o raa ginkaila-an? / Whom did he court?

The same forms of this focus are used to show the REFERENTS OF AN ACTION, particularly the indirect objects, the beneficiaries, or the locations:

Obrah ako it report. / Make a report for me.

Partihi imaw ku Trensya. / Share the inheritance with him.

Manila reanisang ginapaeangpan. / Manila is where they are headed.

VI. THE BASIC PARTS OF SPEECH IN AKLANON can be outlined as verbs, houns, adjectives, adverbs, function markers and particles. A detailed outline of them relating to the abbreviations used in this dictionary would be useful.

A. REGULAR VERBS [G. 90-92] However, a revised treatment-

RV1

A. 1, 1. Verbs of °Class 1 are transitive; when taking a direct object unemphasized it or ku are used, emphasized with OF#1; they can show instruments with ku or IF; referents are shown with sa or RF.

> Example roots: bakae, daea(h), pirito(h), buce, hueat, inom. Basic forms:

FUTURE: bakeon, daehon, piritohon, bue-on, hueaton, imnon 7 COMMAND: bakea, daeha, piritoha, bue-a, hueata, imna See Chart for Object Focus #1 on page 22.

Verbs of Class 2 are transitive; when taking a direct object unemphasized <u>ku</u> is usually used, emphasized with OF#2; they can show instruments with <u>ku</u> or IF; referents are shown with <u>sa</u> or RF.

Example roots: baligya', eubong, butang, hatod, pilak, sugid. Basic forms:

FUTURE: ibaligya', ieubóng, ibutáng, ihatód, ipilák, isúgid. COMMAND: baligya-án, eúbngan, butangán, hátdan, etc.

Verbs of Class 3 are transitive; they may show a direct object with either <u>it</u> or <u>sa</u>, emphasized with OF#3; sometimes instruments can be shown with <u>ku</u> or IF; referents are shown with <u>sa</u> or RF. Example roots: eaba(h), húgas, buyót, bántay, úpak. Basic forms:

FUTURE: eabhan, hugasan, buytan, bantayan, upakan COMMAND: eabhi, hugasi, buyti; bantayi, upaki

Verbs of Class 4 are also transitive, but they only show a direct object with <u>sa</u>, emphasized with OF#3. They do not take instruments generally; referents are shown with <u>sa</u> or RF. Example roots: lingkod, eubog, hibayag, haro', sakay Basic forms:

FUTURE: lingkorán, eúgban, hibằygan, haro-án, sákyan COMMAND: lingkorí, eúgbi, hibáygi, haro-í, sákyi

Verbs of Class 5 are basically transitive, but the direct object is generally unstated and bound up with the meaning of the verb. The AF is generally the only conjugation, though sometimes RF can be used to show locations or other referents, <u>sa</u> when unemphasized. Example roots: bong, beysbol, madyong, sigarilyo, kanta(h), saot. Many distributive verbs fit into this verb class: pangisda', pangahoy, pangamúyo', pangamóti, pamutóng, etc.

29

· ·

RV3

RV4

RV5

1.2.

A. 1. 3.

A. 1, 4.

A. 1, 5.

Verbs of Class 6 are intransitive verbs of motion (or semetimes state of being) and usually do not express any location. The AF is generally the only conjugation used, though sometimes instruments or referents occur in or out of focus constructions.

Verbs of Class 7 are inanimate and intransitive. They are set apart grammatically from other verb classes because the pronoun forms and the $\underline{si}/\underline{sanday}$ forms can never be used with these verbs. AF is generally used; the RF or \underline{sa} phrases show various locations or referents. These verbs are often used in causative <u>lpa</u> constructions (CV) to show a person's causing of such an inanimate. action.

Example roots: uean, bukae, ilog, asaw-asaw, daeugdug, igpat.

Varbs of Class 8 are intransitive and always have plural doers. They are grammatically set apart from other verb classes because they can never be used with any singular actor or doer; hence the singular pronouns [ako, ikaw, imaw] and the si marker can never be used with these verbs--they must always describe the action of two or more subjects.

Example roots: imaw, anggisod, sugilánon, saeabtánan, kasundó'.

Verbs of Class 9 are intransitive verbs of motion which contain the location or place of the action or motion within the root. Generally they are made up of the <u>]pa-</u> idiomatic motion prefix. AF only. Example roots: paNabas, paKalibo, paeapit, paeayo', tabuli'.

CAUSATIVE VEBBS [G. 99-105]

Any verb root can be made into a causative by the simple addition of the <u>lpa-</u> postpositive prefix, signifying that instead of doing an action, a person has the action done by someone else. Instead of a direct actor, then, there is a causer. Three idiomatic English equivalents are: "let, have, make" with psychological overtones. Certain grammatical changes take place, making the causatives much easier to handle than the Regular Verbs. Instead of nine conjugations, there is only one. AF signifies the causer, IF the object or instrument, OF the agent, and RF-any referents. Sometimes causatives are not predictable in their English translations because English has a separate verb root:

kaon / eat sayod know kita' / see, find daea(h) / bring dumdum / think hueam: / borrow tam-is / sweet

pakaon / feed pasayod / notify pakita' / demonstrate, show padaea(h) / send padumdum / remind pahueam / lend patam-is / sweeten

- 26

sweet

•

RV6

RV7

. RV9

A. 1. 6.

1.7.

A. 1. 9.

A. 2, 0.

DISTRIBUTIVE VERBS [G. 106-08]

A. 3, 0.

DV

ST1

ST2

ST3

A. 4, 2.

A. 4, 3.

A. 4, 5.

Most verb roots can be made into a distributive by the simple addition of the <u>lpang</u>- prepositive prefix (with accompanying <u>consonant</u> <u>reduction</u>). The distributive denotes that in some way or another the action or the object of the action is distributed or spread out in time or in quantity, or that the action involves a process of several activities or actions:

asawa	pangasawa / go through the process of get-
	ting married (courtship and all)
tinda(h)	panindahan / go márketing
simba(h)	panimba(h) / worship 🥂 🖓
tao	pana of give several things
kuto	panghinguto / take lice from hair
kahoy	pangahoy. / gather wood
hueog	panghueog / drop several things
bakae	pamakae / go shopping; buy many things
kita'	pangita' / earn a living

A. STATIVE' VERBS [G. 120-29] However, a revised treatment-

A. 4, 1. Stative verbs of Class 1 describe most internal feelings and emotions. They are conjugated according to the forms of Object Focus #1 in all aspects, however they have Actor Focus meaning.
Example roots: gutom, duyog, gaoy, thaw, asla(h), hidlaw.

Stative verbs of Class 2 describe internal feelings, emotions, and physical conditions. They are only conjugated according to the forms of the Aptative and Happenstance of Object Focus #1, in effect only having the prefixes: <u>na</u>, <u>ma</u>, <u>hi</u>, <u>ha</u>. Example roots: Akig, hadlok, ila', mada', matay, tawo, theog.

Stative verbs of Class 3 are generally <u>intransitive and inanimate</u> and describe <u>accidental happenings</u>. They only have the conjugation of the Aptative and Happenstance of Object Focus #1. . Example roots: buka', gisi', human, samad, wasak, pusa'

Stative verbs of this class describe physical afflictions to/of the human body. They generally have Object Focus #1 forms but with object focus or passive meanings. They are considered stative verbs because the roots are not generally conjugated with AF forms. Example roots: bulag, pulling, sakit, nina(h), patay, kita', sip-on.

Stative verbs of Class 5 describe internal reactions or psychological states derived from external phenomena. Whenever a person is made to think of or feel the effect of some experience, any verb root can be conjugated according to this form, as well as many noun and adjective roots. The idiom is very, very common in Aklanon; yet idiomatic English equivalents are hard to find or translate. The conjugation of Class 5 is identical to that of Referent Focus [see page 22]. Some examples of the use of these idloms are:
<u>Nabastosan</u> ako ku imong ginhambae. / I was grossed out by what you said.
<u>Natam-isan</u> ako ku dulsi. / I found the candy extremely sweet,
<u>Naeayo-an</u> ako ku biyahi. / I felt the distance of the journey.
<u>Naduea-an</u> ako it kwarta. / I suffered the loss of some money.
<u>Nawad-an</u> sanda it unga'. / They suffered the loss of a child.
A. 4, 6. Many verbs can have the <u>ltag-</u> prefix to describe a feeling of or for, or an urge to do something :

<u>Natag-ihi'</u> ako. / I feel like urinating. <u>Natagsaot</u> sanda. / They feel like dancing. Natandiho' imaw. / He has to move his bowels.

VERBS OF RELATIONSHIP [G. 111-12]

REL. v

A. 5, 0. Many words describing a relationship can be prefixed with <u>mag</u> or <u>nag</u>:

. Mag-amigo sanda. / They are friends.

Mag-igkampod kita. / We`are cousins.

Nagkilaea eon kami. / We were already introduced.

- These verbs have a plural form with the $-gV_1$ infix describing the relationship of three or more:
 - Pild kamong magmaeanghod? / How many brothers and sisters do you have?

Magbaeata' sandang lima. / Those five are related.

. VERBS OF RECIPROCALITY [G. 113]

REC.v A.6,0.

Certain roots have the <u>nakig-/makig-</u> or <u>nakipag-/makipag-</u> prefixes to denote reciprocal or mutual action:

> Gusto ko makipagkilaea kimo. / I would like to get acquainted with you.

Nakigsatsat imaw sa among sugilanon. / He jõined us in our conversation.

B. <u>MARKERS</u> show and give function to words in sentences. They are the basic building blocks in constructing meaningful sentences. Markers are the particles that make a noun a noun in Aklanon, and they also make it stand for what it is meant to stand for: topic, associate, object or referent. [G. 51-52, 77ff, 87, 90ff, 102-03, 141-56, 164-68] (D. 10-14]

Tm

B.1,0.

The TOPIC MARKERS ro/do are used on common nouns to illustrate the topic or subject matter of a sentence; si/sanday

- 28 -

are use with the names of persons or pets. For examples, see page 10.

The ASSOCIATE MARKERS are: ku for common nouns, and ni/nanday [postpositive] or ay/anday [prepositive] to illustrate the unemphasized actor, possessor, instrument or concomitant of an action. For examples see pages 11-12.

B. 3,0. The <u>OBJECT MARKER</u> it is used on common nouns to illustrate an indefinite direct object of an action ["a" not "the"]. It is also used in parenthetical pronoun constructions, and to unite adverbs to verbs.' For examples, see pages 12-13.

> The REFERENT MARKERS are: <u>sa</u> for common nouns, and <u>kay/kanday</u> for names of persons or pets to illustrate the indirect object, place, location, beneficiary or other referent of an action. For examples, see pages 13-14. <u>Sa</u> is also used in statements of future time and in phrases called spatial relators, see page 14.

The LINKING MARKER <u>nga</u> [contracted to <u>-ng</u> at the end of words ending in a vowel, glottal stop or <u>n</u>] is used to unite adjectives to the nouns they modify. It is also used to stand for a relative in expanded clauses, equivalent to the English "that" or. "which" or "who": {G. 156, 191]

mayad nga tawo / good person

limpyong kwarto / [a] clean room

baeay nga gin-obra nanda / house which they built si Jesús nga ungá' ni Maria / Jesus who was the child of Mary

B. 6, 0. The ENUMERATIVE MARKER ka is used after any number or question of quantity (pila) and before the noun. It's presence is not obligatory, although it is often used: '[G. 190]

> daywang ka unga' / two children • . pila ka kilometros / how many kilometers

C. NOUNS AND SUBSTANTIVES

Am

Om

Em

n

Pm

pl

pro

Section Sector

B. 2.0.

B. 4, 0.

B. 5, 0.

C.1,0. COMMON NOUNS in Aklanon are of over forty-two sorts as described in the <u>GRAMMAR</u> [G.133-40], grouped into 8 classes

C. 1, 1. PLURALITY is expressed in Aklanon by simply inserting the particle manga [Abr: mga] between the marker and the noun itself: [G. 131]

mga isda' / fishes

mga tawo / people; persons

. 29 .

mga kahoy / trees

C. 2, 0. PRONOUNS are of several classes, depending on their function. They are based on interpersonal orientation: speaker, speakerlistener, listener and other. [G. 157-60]

		- •	
	Ť/pro	C. 2, 1.	TOPIC PRONOUNS function in topic position in place of topic noun slots. Forms and examples are on page 10. [G. 157-58]
	A/pro	C. 2, 2.	ASSOCIATE PRONOUNS function in either prepositive or post- positive associate position in place of associate noun slots. Forms
•	R/pro	C. 2, 3.	and examples are on page 12. [G.158-60] REFERENT PRONOUNS function in referent position in place of referent noun slots. Forms and examples are given on page 14. [G.160]
(dem	C. 3, 0.	DEMONSTRATIVES are of several classes, depending on their function. They are pronoun forms based on the deictic adverbs: iya, una', inha', idto. [G.161-63; 185-87]
• •	T/dem	C. 3, 1.	TOPIC DEMONSTRATIVES function in topic position in place of topic noun slots. Forms and examples are on page 11. [G. 161]
• '	•	C. 3, 2.	ASSOCIATE DEMONSTRATIVES function in postpositive position. Forms and examples are on page 12. [G. 163]
·	A/dec	C. 3, 2*	ASSOCIATE DEICTICS function in postpositive position, acting as adjectives. Forms and examples are on page 11. [G. 162]
• .	R/đem	C. 3, 3.	REFERENT DEMONSTRATIVES function in referent position in place of referent noun slots. Forms and examples are given, on page 14. [G. 163]
		D. ADJ	ECTIVES
٩	adj	D.1,0.	ADJECTIVES are of some twelve sorts [G. 170-72].
	- •	D. 1, 1.	Adjectives can be inflected for some SIX DEGREES: positive, diminuative, relative, intensive, comparative and superlative. [G. 172-74] These two latter degrees involve some rather com- plex grammatical constructions due to the fact that they can be- . come centers of syntactic or grammatical constructions. [G. 176ff]
• • •	·		ZERBS AND ADVERBIALS
, ,	adv	E. 1, 0.	ADVERBS in Aklanon are usually drawn from the adjective class and linked to the verb they modify with it. However, certain time and manner words are adverbs by definition: masunsun, permi, hin-aga, hinduna', makaron, adlaw-adlaw, tigdaywa, tiglima.
-	dec	E. 2, 0.	DEICTICS are described as location words in Aklanon, they are: iya, una', inha', idto. These forms can grow into many other
	•	•	parts of speech: verbs (ariya, aruna', arinha', adto), time words (makaron, hinduna', kaina, kato anay) and the already listed demonstratives (C. 3, 1-3). [G. 185-87]
	loc	E. 2, l.	LOCATIVES are based on the simple deictic forms: <u>rikara</u> , <u>rikarón</u> , <u>rikaná'</u> , <u>rikató</u> . [G. 186] [D. 14]
*		<u>F. OTH</u>	HER FUNCTION WORDS AND PARTICLES
-	Qp	F. 1, 0.	THE QUESTION PARTICLES exist in many forms: [G. 192-94]
	•,	F.1,1.	NOMINALS: sin-o, anyo, nanyo, kanyo [for personal names] ano, nano [for common nouns]
,		F. 1, 2.	VERBAL INTERROGATORS: and, alin
· ·	·		- 30 -
•		•	
	`	. ·	

がたい

		•	
	· ·	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	•	•	
	°, '		
	↓ Qp	F.1, 3.	ADVERBIAL INTERROGATORS: kan-o, hin-uno [time]:
		,~,	siln [place]; ham-an, pam-an, paan paalin [manner]
	ł	F. 1, 4.	ADJECTIVAL INTERROGATORS: pild, ikapild, man-o, mauno,
		····, ···,	interesting and and and and and and and and and a
	Neg	. F. 2, 0.	THE NEGATIVE PARTICLES are four in number:
	•	F. 2, 1.	owa' - [past time, negative possession] [G. 195]
	r.	F.2,2.	indi' - [future time] [G. 195]
-	· ·	F. 2, 3.	ayaw - [negative command] [G. 196]
	• •	F.2,4.	bukón - [negating adjective, nouns, and descriptive statements]
	r	, and	[G, 196]
	Dp	F. 3, 0.	THE DISCOURSE PARTICLES are crucial to meaningful and
	τų	1. Uj V.	idiomatic Aklanon speech. They give color-without interfering
	ı	• •	with function. To the extent that they give color or add meaning
		·	they are adverbial. They have definite slots where they fit into
A 🕈			the grammar of the sentence: some precede the word or phrase
1 ·			they color, some must immediately follow the word or phrase
			they color [enclitics], and some come at the very end of the
			clause or sentence [tags]. [G. 199-209]
io i		. •	Examples of such particles are: ngani', gid, abi, anay, man,
4 V .		ζ. Ι	eang, haeos, tao, pwede, siguro, ha, ho.
·]	•	T 4 0	CONTRACTORIZED and Internet of a next but instead of timbing sim
	conj'	F. 4, 0.	CONJUNCTIVES are linkers of a sort, but instead of linking sim-
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			ple words together in modifier fashion they link together sentence elements in a way and meaning all their own. There are two types
- A	• •		of conjunctions in Aklanon:
	•		- coordinating: ag, ukon, apang, pero, ogaling, ay.
			- subordinating: busa', pati', intonsis, dahil, tungod, etc.
	•	F.5,0.	
			• parts of speech:
	V. det	F. 5, l.	VERB DETERMINERS are used to identify and modify verbs. Some -
	N. det	F F O '	forms and examples were given on pages 16-17. [G. 58] NOUN DETERMINERS are used to identify and mark out nouns.
. <b>3</b> O .	. N. Get	F. 5, 2.	Almost any adjective form is a noun determiner. [G.132]
	A, det	F, 5, 3.	ADJECTIVE DETERMINERS are used to supplement or qualify adj-
	AL UCC	<b>1</b> , 0, 0,	ectives: bukon it, masyado nga, sobra nga [G. 175]
÷.	•		
🦓 🍝 🗸 👘	. prep	F.6,0.	PREPOSITIONAL ELEMENTS are particles preceding referent
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. ·		phrases to clarify the exact meaning or location of the phrase:
	$\sim$		bangod, hanungod, gikan, hasta, tubtub, maeapit, maeayo', etc.
	intj	F.7,0.	INTERJECTIONS are words or phrases expressing the emotion or
			sentiment of the speaker; they are not grammatically related to any
	-		other part of the utterance in which they occur: sus, linti', kabatas,
			aroy, suay, hagad pa, kabay pa, etc.
1+	ጥ	F. 8, 0.	The TRANSFORMATION PRODUCT is hay and is used to show
	, Tp	I. 0, V.	the predicate or "news" of a sentence. It usually occurs when the
	•	· · · ·	word order puts the topic of the sentence before the predicate, as
			in: "Imaw hay presidente." ("He is a president.") [G. 197]
1 · ·	•		
		No./	- 31 -
28			
0,		,	

£.,

÷**

al a constant of the

. .

đ

ERI

35

,

## VII. "THE CASE OF THE MISSING LINKS" -- MORPHOPHONEMIC CHANGE

As mentioned previously, (Unit IV), in order to find a particular word's root or base it is sometimes important to understand the types of changes that occur when going from a root word to various members of the word range. All in all, Aklanon vidences some eight types of sound changes [morphophonemic reduction] which weigh heavily on one's ability to quickly trace or identify a root word. [For a more complete treatment, refer G. 38-49]

1. VOWEL LOSS. In keeping with the general tendency to have two syllable words, very often a vowel in the middle of the [last] syllable of a root word gets dropped when suffixes are added:

sakyan sakay patyon patay nasaktan sakit	•
patyon patay	
	4
bakeon bakae	
tawga tawag	
nalisdan lisod	
hugdan húgod kan vogan niyôg	
kanyogan niyog	

2. VOWEL CHANGE. Whenever a final vowel is open [that is, whenever it is not followed by the glottal stop or. an (h) sound] and receives a suffix it is liable to change. Each vowel in Aklanon changes in a different way:

-  $\overline{/a}$  changes to /-/ [the glottal stop]:

, ·

/a/ changes to /-/ [	the ground of	, (P).		
· · ·	pangasaw-or ginmat-an mabinaeak-o bilisad-on	۷	asawa mata baeaka bisaea	·_
/i/ changes to /y/:	-	<b>*</b> .	<b>*</b>	~~~<
	agyan	•	ag <u>i</u>	
· ·	nasikyan *	•	siki	
and the second	ilityan ·		iti 🦷	,
· · · ·	nahaeabyan	· ·	eab <u>i</u>	· .
/o/ changes to /w/:		*	· , _	•
	katubwan		tubő	•
• • •	kababatwan	-	bato	
<b>7</b>	karugyan	•	dugo .	٠
• •		* /	tað	
	ta <u>w</u> -an		· · ·	

3. MI:I ATHESIS is a big to be for the changing or switching around of two consonant sounds. Very often the two consonant sounds of the last syllable of a rook word [namely the first consonant and the last one] switch position. This switch is always accompanied by vowel loss (see 1):

FORM_	•	ROOT
slan .	-	' ilis
nuston	•	- putos
amna 👘		tanom
innon		· inom
an-on		ka-on

4. CONSONANT CHANGE involves the change of one consonant to another. There are several forms of consonant change in Aklanon:

4,1. /d/ very often changes to /r/ at the end of a root word which is suffixed:

kaeot

bihod

sugid bilid

ea-ga' eahóg eumot eakad európ

kabukiran	· }	, bukid
bayari	4	bayad
eubiron	•	eubid
tahora		tahod
nasayoran		sayod
' ' ' ,		

4, 2. /d/ sometimes changes to /r/ at the beginning of a root word:

parayaw - karugwan	*	dáyaw dugó
	1	<u> </u>

4,3. /d/ can also change to /1/ on occasion:

in--- infix:

katlan

bidhanan

CONTRACTOR OF THE OWNER

ko .

sugilanon	
bilidlon	

4,4. "e" /g/ changes to /l/ when in the environment of an /i/, as with the

	•	1
lina-ga'		×
linahóg	$\overline{\ }$	N
linumot		/~
linakdan		\
linurpan		
-		

5. ASSIMILATION is the change of the /ng/ sound to either /m/ [before the /b, p/ sounds] or to /n/ [before the /d, t, s, l, r, y/ sounds]. With any vowel or the  $\star$  other consonants, the /ng/ remains the same. Note these examples:

	sambato		s:ug bato
	sambilog	· ·	sang bilog
	pandiho'		pang diho
`	panchulsi		pang dulsi
	kasimuoad		kasing tuead

assimilation is not a common occurrence in Aklanon (it is very common in Tagalogor Pilipino). However, it is important to understand these changes in order to understand the process of consonant reduction, explained below.

- 33 -

6. CONSONANT REDUCTION involves both <u>assimilation</u> (see 5 above) and then the loss of the first consonant of the root word. The process follows the same rules as given for assimilation, that is, /ng/ changes to /n/ or /m/ on certain occasions. Consonant reduction is very, very frequent in Aklanon, particularly with the lpang- distributive prefix and its mang-/nang- forms as well.

	FORM	<b>.</b>		ROOTS
	pamahaw	•		pang bahaw
	pamasyar	·		pang pasyar
•	pamatay			pang patay
	panumdum	k.		pang dumdum
	panabas			pang tabas
	panimba(h)	•		pang simba(h)
	pangalisod			pang kalisod
	pangisda		•	pang 'isda'
	pangobra(h)	,		pang 'obra(h)
~	-			

7. CONTRACTION is another form of consonat loss--the fusion of several words or sounds, particularly in the general flow of speech. Many instances of contraction occur in Aklanon.

7,1. /n/ is often lost at the end of words, particularly when followed by the it marker or the ligature <u>nga</u>; the same is true for the glottal stop  $/^{-}/$  or "-":

bukot
owat
ham-at mawron
eon it ana
naimponat masunod
akong kalisdanan
'tanang tawo(h) ^{`.}
abong unga'.
batang eaeaki

31

bukon it owa' it ham-an it mawron eot-a naimpon it masunod akon nga kalisdanan tanan nga tawo(h) abo' nga unga' bata' nga eaeaki

7,2. An entire group of contractions center on the five principle function markers: they can be found under their proper entry-- rang, ring, daa, kang, king, sing, etc.

8. REDUPLICATION is the process of repeating part or all of the root word.

8, 1. TOTAL REDUPLICATION OF THE ROOT WORD generally denotes a lessening of the quality in the root word:

tawo-tawo / puppet [from tawo / person. man] baeay-baeay / doll house [from baeay / h use]

init-init / warm [from init / hot]

The words tanan-tanan and adlaw-adlaw seem to be exceptions to the idea of lessening the quality of the root word.

8,2. The other forms of reduplication,  $[C_1V_1, NV_1 \text{ and } gV_1]$  have already been discussed on pages 8-9.

VIII. CONVENTIONS FOR SPELLING THE AKLANON DIALECT. The following observations have been followed by the authors in determining the spelling of the entries in this dictionary. Any new words not included as of yct in this book should be spelled according to these observations.

In determining the overall spelling of the Aklanon dialect, there should be two guiding principles. The first and most important is that all words should be spelled the way they are pronounced. The second principle relates to those words which are not spelled the way they are pronounced; all foreign proper names [names of people, places, steamships, buildings, etc.] should be spelled according to the spelling of the foreign language unless there is definitely a native version.

The spelling conventions outlined here are in accordance with a bulletin issued by the Institute of the National Language, dated February 28, 1962, entitled "Guiding Principles for a nationally uniform orthography of all Philippine languages and dialects."

A. LETTERS--OUR TOOLS FOR WRITING. The native Aklanon alphabet consists of the following letters--

·vc	WELS:	a	i	о	u						
CC	NSQNAN	TS:	b	k	ď	e [	frica	tive	<b>g</b> ]	g	
			h	1	m	n	ng	р	r	S	•
•	45 ²	~	t	w۰,	у	- [	medi	al g	lotta	il sto	p]

All native words should be spelled employing these letters. Even words borrowed from Spanish or English but definitely used natively should be spelled with these letters. The vowel "e" should only be used in those Spanish or English words where it is clearly pronounced or sounded by the majority of Aklanon speakers [as in "relo, pwede, sige"].

The following rules should be noted:

1. "k" must be used instead of "c" in all native words, and even in vernacularized versions of foreign words: "ako, ikaw, kamo, kinahangean, okra, Kalibo, kurae". 2. "e" is used to represent a consonant sound [the voiced velar fricative], but also the vowel sound /e/. If "e" appears in an environment with a vowel it will be known and pronounced as the consonant: "baeay, saeamat, paeay, sueay, eati, kueon, eagari". If "e" appears in an environment with a consonant, then it will be known and pronounced as the vowel: "pwede, babaye, yelo, Edna, pangadye, kalye, permi, Edgar". The traditional spelling of a few words may cause some confusion; however they should only be memorized since they are only a few in number: "maestra, maestro, bueno, puede". These words could be vernacularized, however so many are spelling them in this way that change at this point is not feasible.

3. All Aklanon diphthongs are spelled with "w" or "y" and some vowel sound rather . than with the junction of two vowels. Thus it should be "aw", not "ao". Examples of this scrt of spelling include: "may, baybay, adlaw, awas, isiw, baboy, uyon, puyet, awaea, walig, yabi, yelo, tiya, tiyo, etc. "

4. When two vowels do happen to appear together, they are read individually [because the glottal stop is understood to occur between them] as in: "huo, buot, siin, anunuo," bail, tuo, tao, taob, pait, baog, euoy, etc."

The foreign letters adopted into and used in Aklanon spelling are-

C Z X V J F Ñ LL QU CH SH.

These letters are only used in spelling proper names as mentioned above. A simple

spelling rule based on Aklanon grammar could be made: *** Words that could be marked with ro [hence, common nouns] should be spelled with the native letters; whereas words that could be marked with <u>si</u> [hence, proper names] should be spelled with the letters of the language they are taken from.***

B. BASIC AKLANON SPELLING RULES. Apart from the rules about the use of the native and foreign letters as just presented, there are only two other things that have presented problems in the spelling of Aklanon.

Bl. THE "O" - "U" SPELLING RULES call for a distinction between affixes and root words. Please confer with Unit IV, pages 7-9. There are five simple rules for the spelling of "o" or "u".

Bl, 1. ALL AFFIXES have fixed spellings. Note that reduplications are spelled according to the letters that are reduplicated (see pages 8-9):

•	inogbunit ·		manog-itlog	
	sumueod		.bue-on	
	tambubuyog	¢	kabubut-on	
	anunuo ·		·nabubuhi'	•
	makaeueuoy		tagbueunga	
•	mahueuyon	۲	makabueusog	

B1, 2," ALL ROOT WORDS OF ONE SYLLABLE are spelled with "o", as in:

'eon rò do mo ko hoe ron kros 🛹 🛛

EXCEPTION: the marker <u>ku</u> is spelled this way to differentiate it from the pronoun  $\cdot$  form ko: "baeay ko" / my house; "baeay ku pari" / the priest's house.

BI, 3. ROOT WORDS THAT CONSIST OF IDENTICALLY REDUPLICATED SYLLABLES SHOULD HAVE EACH SYLLABLE SPELLED THE SAME WAY, as in: "lolo, tonton, bo-bol, suksuk, bukbuk, us-us, kuku, tungtung, alisoso, sumsuman, alibutbut".

Bl, 4. ROOT WORDS OF TWO OR MORE SYLLABLES have "o" in the final syllable, and "u" in the second last syllable, and then alternate in this manner thereafter ["o" in the third last syllable, "u" in the fourth last]. Examples: "tubi', sueod, buot, puso', likod, agod, pueos, tanom, kotikot, komusta, abogado, bueobungsod, baeos". REMEMBER that this applies to root words, not the prefixes or affixes attached to them: "tagipuso-on, kabubut-on, sueugo-on, sumueunod, theun-an, kaean-onen, etc." ROOT WORDS AND AFFIXES EACH FOLLOW THEIR OWN SPELLING RULES.

B2. THE USE OF THE DASH "-" can be outlined in two simple rules:

B2, l. The "-" is used to show an internal glottal stop before or after a consonant: "man-o, sin-o, gae-om, bue-on, an-om, kan-on, bo-bo', us-us, bi-bi', ba-ba', etc." The dash is always used to separate a prefix ending in a consonant from a root word beginning with a vowel: "manog-itlog, nag-uean, gin-inom, pag-usar, tig-aeani."

B2, 2. The,"-" is used to separate reduplicated words of two or more syllables. "tawo-tawo, adlaw-adlaw, baeay-baeay, paino-ino, fanan-taman, bueak-bueak, sige-sige.

AKLANON TO ENGLISH

DICTIONARY

ERIC























































IN/ORDER TO USE THIS DICTIONARY WITH EASE AND TO UNDER-STAND THE FULL IMPORT OF EACH ENTRY, THE READER IS URGED TO HAVE A GOOD UNDERSTANDING OF THE FOLLOWING POINTS:...

- What is the alphabetical order followed in this book? [See page 2.]

What is the root word of the word you are looking for? [See pages 7-9, also 32-34,]

What do the various abbreviations mean? [See the fold-out page on the inside of the back cover.] [Consult with the Introduction, pages 4-7.]

- How are the root words listed and their derivations used in common Aklanon speech?

[Consult the brief grammar, pages 10-31.] . [Consult the study's GRAMMAR, Volume One of this series.]

Anyone who wishes to obtain more information about THE STUDY OF THE AKLANON DIALECT or who can supply additional information, criticism or comments concerned with the nature of this work should contact any of the authors at the following addresses:

Prof. Vicente Salas Reyes	-
Kalibo, Aklan, Philippines	
• K-107	

Mr. Nicolas L. Prado Kalibo, Aklan, Philippines K-107

Mr. R. David Zorc 1226 Sheridan Road North Chicago, Illinois U. S. A., 60064

PLEASE NOTE. Although the authors have tried to indicate accents or stress on all words of two or more syllables, words that stand without any accent mark can be understood to be accented on the penultimate or second to the last syllable.

- 38

ERIC

diamon a second second

Section States

14 <b>N</b>		
•	"A" /'ah/	The first letter of the native Aklanon alphabet,
r.	· · · · · ·	representing the low central unrounded vowel
		/a/. [G. 26]
	<b>a (D</b> p)	A tag particle expressing annoyance; "ach" Línti kamó, a. / Oh, dàrn you.
1	• • •	Indí' tákon, a. / I will not, ach.
	a (intj)	An exclamation of discovery; "ah" [with high-
	• • • •	intonation]
	a (sfx)	Suffix attached to: (1) verbs of OF#1 to express
•	~ (0)	a command:
		Kán-a ro ságing. / Eat the banana.
	r	Bakea ron / Buy that.
	· ·	(2) words after the interrogatives siin or and
No. 1		to make them part of a single phrase:
1	· · ·	Anóng adláwa makarón? / What day is it today?
	( [°]	Siíng latáha ron? / Which can is that? 💦 🖉
	ab <b>á</b> (h) (RV6)	to get/climb up on one's back
<i>.</i>	paaba (CV)	to carry on one's back
-	~ ~ ~	Paábha akó. / Carry me on your back.
• ,	aba(h) (intj)	An exclamation expressing strong disbelief:
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	"Really?" "Ah ₃ go on!"
	ab-ab (RV7)	to flare up, grow, get bigger [fire]
	abaká(h) [Sp] (n)	abaca fibreś, Manila hemp. <u>Musa textiles</u> .
• • •	Abolt Abolt (D)	[Syn: linabag]
· -	ábak-ábak (RV7)	to be abundant, be in abundance. Nagaábak-ábak ro búnga ku maís. / The
	· · · · · · · · · · · ·	corn crop is abundant.
·	abakáda(h) (n)	alphabet. name of first grade textbook.
1 -	abác (RV1)	to afford [Syn: saráng]
	° • •	Indi' akó kaabáe karón. / I can't afford it.
	abaeong (n)	[tubercule] taro. Colocasia esculenta.
		[Syn: gabi]
•	abága(h) (n) .	shoulder (s)
۰ پ	abaga (RV1)	to take responsibility, shoulder, take on 🦯
	· ·	Sín-o ro gaabága ku trabáho ngarón?
	`.	Who will take on that job?
9	abahong (n)	[shell'fish]
	abaniko(h) [Sp] (n)	fan [Syn: kabkab]
``	abaniko (RV4)	to fan
*	abano(h) [Sp] (n)	large cigar
	abanti(h) [Sp] (RV0)	to go ahead, advance, go forward
u	ahanti 101721	[Opp: atras]
	abanti (RV3) Arbang (RV3)	to endure, but up with
1	anang (UAS)	to obstruct, block, hinder; waylay, ambush
•	`	- 39 -
	•	A State of the sta
۰.	· · ·	1 mars

**f**er

Ç,

Š,

2

~s{

and the state of t		in the		·/· .
154250i	14	abangay. (n)	[fernwith broad pods]	
		abat (RV1)	to be attractive (possess qualities which attract	/ ·
STAT	4 • [×]	(1141)	other persons or things]; befriend [freely, with-	۰. ۱
	s'' • .		out invitation	
	15	· / · · · · · · ·	Ginaabat ro bingka it guyom. / The cake is	
	٣		attracting ants.	•
the second second		•	Si Evelyn gin-abát ku ánang mga amígo. /	• •
	۲ _{یا} ر ۱	× ,	Evelyn was approached by all her friends.	΄.
no - marine		abaw (intj)	wow, gosh, oh [expression of amazement]	
		abay [Tag] < (n)	sponsor [at wedding or baptism] [Syn: sponsor]	•
the second state of the second se	-	abi ^r (Dp)	Particle used in excuses or explanations; "but"	١
	·		"well" "because"	
	· • '		Pám-an owá' ka rúna' kabii? Masakit ábi'	·. ·
	·	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	ako. / Why weren't you there last night?	
			Well, I was sick.	
	٨	ab1(h) (Dp)	"Gimme" "Come on." [requesting particle]	•
		۰ ۲	Abi anay ron. / First give it [to me].	· · ·
		• . • •	🔺 Abi, pabasaha ako karon. / Come on, let me	-
「日本		4	read that.	* ·
		`abi-abi(h) (RV3) ~		••
.4. · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		maabi-abihon (adj)	hospitable, friendly	
	~	abyan (n)	friend	
, star		abil (adj) [vul]	half-castrated, having only one testicle	,
 	*	abenturar [Sp] (RV6) 'abenturera' (n)	to adventure, go on an adventure adventurer [female], adventuress	۰.
		abenturero (n)	adventurer [male]	•
- (JÅ)		abiriya [Sp] (ST3)	to get stalled, break down [car]	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		abiso(h) [Sp] (n)	note, notice	
- 10	•	abiso (RV3)	to notify, inform	
		abnormal [Eng] (adj)		e •
		abo' [Oak] (n)	great grandfather [Cf: unda]	٠,
		abo(h) (n) (RV1)	- ash(es) ; to make ashes	
		_ abuhón ´(adj)	grey, gray, ashen color(e <b>g</b> )	
- 3	•	kaabohan (n)	a place totally covered with a shes	۰ ۵٬
		abo' (adj)	much, many, a lot of [refering to things which	•
		:	can be counted or enumerated]	•
	1.	, abo' (RV1)	to increase, make/become greater (in supply or	\$
		· · ·	number]	
7		kaabo-an (n) makiabo' (adj)	most; the majority fond of plenty, used to a lot	
/ 建		pakaa <del>b6</del> (CV)	to consider as plenty. [even if only a few]	
1.44	<b> </b> /	abokádo [Sp] (n)	[tree, fruit] avocado. Persea americana Mill.	
· ; ;		abogádo [Sp] (n)	lawyer, advocate [Syn: mananabang]	
		abogar (RV1)	to entreat; counsel	
		<b>k</b>	- 40 -	
				•
/ •	-	<b>`</b>		

26%

άtς

i fe

۰,

ERI

F.A.

ł

)|

γi.

٢.

44

t

## abunár [Sp] (RV3)

(adj)

abunado

**G**it

let use without payment

Gin-abunahán ko ro imong kueang ritó. / I advanced payment on what you owed there.

to pay in advance, advance; credit one's account;

Ginaabunahán akó it eugta' ngará. / I'm using this land without payment.

short, suffering a loss [on an investment] [Syn: alkansi]

abundant; plentiful [Cf: bugana'] fertilizer

to fertilize

Abunohi ro imong eanás. / Fertilize your land. to play up to; give something in order to ask/get something in return [Syn: ilő'] to abuse, take undue advantage of [Alt: abuso(h)]

abusive to abuse, take undue advantage of abuser, person who always abuses abuse

a late-comer to dinner (or any meal)

to arrive, get to one's destination, go as far as • Nakaabót lang akó sa Banga. /.I got as far as Banga.

Hin-und imaw maabot? / When will he arrive? to catch up (with/to)

Haabót nakon imáw. / I caught up with him. abot man gihapon [idm] / will catch up just the same

to force, foreclose, be hard on, persecute

Ayaw paghingabota si Rey. / Don't be hard on ney: "hard", always insisting on getting one's due/way to expect, have expectations

Akong mga ginapaabót kimo. / the things I expect of you...

to be overcome by, overwhelmed, "bowled over" Inabót imáw ku anang kaakig. / He was bowled over by his anger.

Naåbót akó ku akong kasubó'. / I am overcome with grief.

moody, shifty, always easily overcome by one's emotions or moods

abracadabra [magical incantation] abrasyéte [Sp] (RV8) to walk arm in arm (together)

abúnda (adj) [Sp] abúno(h) [Sp] (ň)abuno (RV3) abóng ]pa( (CV) abusar [Sp] (RV1) abusado (adj) abúso(h) [Sp] (RV1) abusador (n) abúso. (n) abot (n) abót (RV4)

abot (RV1)

hingabót (RV1) • . mahilingaboton (adj) paabot (CV)

(ST1)

b3t

aeaboton (adj)

abrakadabra [expr]

	 、、、、、		۵	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	
a contraction of the second	. 1			· · · · ·	-**	
	ំដង	riche (Sp) (RV3)	. 1	to open (up)		-
and a supervision of the supervi	Ť.			Abrihi, ro bintana'. / Open up the window.		
		abridor (n)	,	can opener, bottle opener; opener		
		ridilata [Sp. cor			`	
		oril [Sp] (n)		April [the fourth month of the year] -		١
Calma model and		rilata [Sp] (n)		can opéner, bottle opener	•	
		sen [Eng] (adj)		absent [Sp: palta] [Akl: pae-at]		
angenen fram en and dat 13 gan and 12		tik (RV1)		to get faster, speed up "		
and a second sec		kaábtik (n)		agility, cleverness, dexterity, quickness	•	¢
Bartha Albert		maábtik (adj)	•	quick, dexterous, accurate, clever, "sharp"	,	, ·
A A		yador [Sp] (n)		pilot, aviator		· · ·
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		yan [Oak] (n)		friend (Cf: abi-abi] [Sp: amigo]		۰`۰
	<b>•</b>	(ab (RV1)		to take for oneself, grab [land, possessions]		
·····		maakab (adj)		greedy, always taking for oneself [Cf: hakog]	•	,
		s-ak (RV1)		to detach, separate, take apart/off	•	
	. , <b>u</b> n	, , ,		indí' maák-ak / won't come apart, inseparable		
	<b>,</b> ,	•		Ak-áka ron. / Take that off.		
	-	kad (RV1)	·	to dig (into; around for), excavate; go through		
		kae-akae [Bkd] (n		bubble(s) [of boiling water; in rapids of river]		
		akae-akae (RV7)	,	to bubble, boil [said of water or liquids]		
		(asya(h).[Sp] (n)		[tree] acacia, rain tree. Samanea saman.		•
		keán [Oak] (n)		Paradise [legendary place of no troubles] [Nab]	• ,	
· .		Akean (n)		the province of Aklan		,
		Akeán (n)		the Aklan River,		•
	•	Akeanon (n)		an Aklanon, inhabitant of the province of Aklan.	1	
		inakeanón (RV5)		to speak Aklanon		
-	6	(		Inakeanon nga hambae / the Aklanon language		
	° al	kid (RV3)	•	to gang up on/against; join forces against		•
				Gin-akirán akó nanda. / They ganged up on me.		
	. al	kig (ST2)		to be angry, be furious (at)		
				Naákig imáw kákon. / She's angry at me.		4
	١	kaakig (n)		anger, furor, fury, rage	Ξ.	,
		makaaeakig. (adj)	۰.	angering, infuriating, 'causing one to get angry		
		akig (adj)	÷	angry		
•		ákig (RV3)		to scold		•
	a1	kin (n)	•	[fish]		
	,	quino [Sp] (n)		barrio of Ibajay [Alt: Escuala] /Akino(h)/	•	
		ko' (RV1)		to assume responsibility, take upon oneself;		
				avow; claim as one's own; admit (guilt)		
	; ,	· · · · ·	ه	Indi' imáw mág-áko' ku ánang mga saeá'. /		•
	n	•		He won't admit his mistakes.		•,
	·. ··	Makaako' (n)		Redeemer, God		
	•	mainako-on ' (adj)		responsible, always owning up to one's faults		
		pangáko' (RV1) /		to promise	·.	
Start and	•		-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	•	•		- 42 -		
			•			
	· 、	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,			
·						

***

توديد

. **.** •

and the second		· · · ·		
	•	ale 6 (TT /nma)	I [G.157-58] [D.10]	
	•	akó (T/pro) ákon (A/pro)	my, mine; I [G. 158-59] [D. 12]	
	• . •	akon (A/pro)	akon nga ginbakae / what I bought	
	<b>`</b>		ákong bacáy / my house	
and and a second s		akop]ma[ (adj) 🛥	greedy, selfish	
w Nu amang ga ang ang ang ang ang ang ang ang a	, ,	aksidenti [Sp] (n)	accident	
		aksento(h) [Sp. cor]	accent, stress [Alt: asento(h)]	
		aksento (RV4)	to accent, put stress (on)	1.
when the statement of the	-	aktor [Eng] (n)	actor [Cf: artista]	
inter and the material	•	aktris [Eng] (n)	actress [Cf: artista]	
Alet Charles in all	•	Adan [Sp] (n)	Adam [Cf: Eva]	
why prosent part of a second	•	Adventista (n)	a member of the Seventh Day Adventist religion	`
	_ ,	adgaw (n) 🔺	[treemedicinal] Premna odorata Blanco	
Contention to a the	•		[Alt: atgaw]	
	♦ *	adhektibo [Sp] (n)	adjective [grammatical term]	•
		adélpa (n)	[pink floweroleander] Nerium indicum.	• .
	- ··	ádlaw (n)	day; sun [Cf: buean]	
	,	inadlaw (adj)	daily	
in the	•	adlaw-adlaw- (adv)	daily, every day	
	•	tingadlaw (n)	sunny season, dry season [Syn: tigsililak]	•
	1.	·	[Opp: tinguean, tig-ueuean]	
	*	adlos ]ma[ (adj)	windy, stormy [weather]; strong [breeze]	
			maádlos nga babáyi [idm] / frivolous girl	•
		administrasyón	administration	
		adngan (adj)	hard to kindle [wood]	
	· · ·	adóbo(h) [Sp] (n)	adobo [food cooked in vinegar-garlic preparation	•
	• •		until dry, then fried]	• ,
	· ·	adobo (RV1)	-to adobo, cook by the adobo, method	
		1	Adobóha ro manók. / Adobo the chicken.	
		adudúeay (n)	[earth wormvery large] [Cf: eag6]	
		Adóng (n)	Adam [Alt: Adán] [Cf: Eva]	
		adoy [Lib] (expr)	"Oh darn" [expression of frustration]	,
		adto '(RV4)	to go (to), go to see [Alt: agto] [Cf: idto]	•
A.u		adtúnan (n)	destination; someplace to go	
		· ·	May adtúnan pa ako. / I still have someplace	•
	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	to go.	
	\$	paadto (CV)	to send; have [someone] go * Paadtúna imáw sa Cápiz. / Have him go to Capiz.	
	•	adwing (RV1)	to look back (at), turn one's head around (to)	ŕ
		a d y 1' ]pang[' (RV5)	to pray	
	÷ .	(DV)	Gapangadyi' sánda nga mag-ueán. / They are	ě
	•	· ·	praying for rain.	
	~	pangadyi-an (n)	prayer book	٥
	· · ·	pangadyi-on (n)	prayer >	•
			•	
		۲.	<b>- 43 -</b>	
		٭ ۱	1. 9	
				-
			•	۲
	1 × 2	1		

ERIC[®]

-

F

Ł

*;

	• •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
and a second	•	adyos [Sp] (intj)	"Good bye. " jexpression of farewell or leave ta-
			king, but usually only before a long journey]
			[Cf: Mapánaw eon ako.]
		aeaay (adj)	bad, poor [harvest, catch] [Alt: ayday]
Stan Stratic and States and States		•	Komusta ring uma? Aeaay gid. / How was
an ing sais ana a	*	• • •	your harvest? Very poor.
lerenter the second second	_	ácabihig (n) 👌	[tree]
	₩/	aeak (RV1)	to distil [any alcohol or alcoholic beverage]
	•		Aeáka ro nípa'. / Distil the nipa [wine].
for the mark marks with the	•	ácam (RV6)	to get smarter, become intelligent, get wise(r)
		kaaeam (n)	intelligence, basic mental ability; wisdom, know-
and the second states the second states and second		Added the F-/	ledge
and a second s	•	Iron comdn (n)	Wisdom, Science, Intelligence
	•	kaaeaman (n)	
يې لور د پېرېد مريونې ام څ		kinaáeam (n)	one's personal wisdom, acquired intelligence
•		maaeam (adj)	intelligent, bright, smart, wise, "sharp"
	× .	paaeam [Oak] (intj)	farewell, so long [expression of leave taking]
•	• •	paaeam (CV)	to inform, advise [Syn: pa(hi)sayod]
		pakiaeam (RV3)	to intrude, interfere with
د 📜 💈		áeam-áeam (RV3)	to console, appease
	· ·	aean (ST4)	[to have a physical reaction of salivation or even
		• • •	blood rushing to one's head due to eating too many-
		\$	sweets or an extremely sweet taste]
		aean (ST5).	to find cloying
			Naaeánan ako ku dugós. / I found the honey
			very cloying.
		makaaeaean (adj)	cloying
0 2	•••	aeang-aeang (adj)	unfit, half-way, half-baked, incomplete, irrégu-
	Ç.,	acang-acang (auj)	
	• •	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	lar [having both elements of good and bad]
			Acang-ácang ro ánang ácam. / His knowledge
		٠	is a little rough at the edges. [idm]
			Aeang-aeang ro anang pagbisita kamon. / His
			visits with us are irregular [at an ungodly hour].
		paaeang-åeang (CV)	to tarry, spend time, while away time
		- •	Íya akó mapaáeang-áeang ay owá! eót-a it saeak-
- · ·	•	<b>6</b> -	yan. / I'll just while away some time here since
		4	there is no transportation.
		áeang-áeang (prep)	with respect to, in consideration of, because of
		• • •	Indi' ako magmueay kána áeang-áeang sa ánang
	· ·	٠.	pagkatawo. / I won't scold him because of his
	<u>_</u> +	*	[high] status.
		aeangáy (RV1)	to simmer, cook food slowly [over low heat]
		aeanghilan [Sp] (n)	[tree, blossomused for making perfume]
	۰.		Cananga odorata.
• · · · · ·	· .		,
	้จ	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	•	•	
		ເ	and the second
	.		
- A-7.4			
	Star Starter	٣٣٩ يا ٢٩٩ يې د د د د د د د د د د د د د د د د د د	anna ya shu a ta ana ana ana ana ana ana ana ana an
· · ·		• • • • • •	
• •	- &	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	1,		
, x. [*] • • • ▲	•2		

ERIC Aruil Town Provided by ERIC

Sport y and	•		
and the second			
		acangon [Tag] (adj)	immature, too young
			Aeángon ro ánang kabubút-on. / He is too young
			to decide.
	-		to sift out [separate husked from unhusked rice]
na and a second s	, ,	aleap (RV3)	
and a second		~ `	Aeapi ro bugas. / Sift out the rice.
Electronic and the second second	<u>```</u>	aeap-ap (n).	[white fungus on skin] ringworm
		aeap-apon (adj)	having ringworm
NAME	•	aeas (RV1)	to twine, wind up/around [Alt: haeas][Syn: ahas]
larger and manual manufacture		aeat (RV1)	to salt; make salty [Syn: asin]
	•	maaeat (adj)	salty
	,	aeat (n)	bamboo basket
and the state	, •	aeaw-aeaw (RV1)	to welcome, entertain
	· ·	pangaeaw (RV3)	to entertain, treat [with food]
geo , mar 3	• 1 •	aeokait [Bkd] (n)	eggshell [Syn: tokiba it itlog]
	t • •	aeogbat (n)	<ul> <li>[vegetablelibato] Basella rubra L.</li> </ul>
· •	- ×	aeogbati (n)	[vegetablelibato] Basella rubra L.
	- 4		[wegetableIndio] <u>Baseria Iubra</u> II. [mudfishmedium sized] [Cf: butöt, haeuan]
. ° Г	r	. aeugsok (n)	
2 •		aeom (n)	mole, birthmark
	••	aeom (adj)	dark-colored [spot on skin]
		aeundog (RV4)	to accompany, wark (side by side) with; follow
	*		Aeundógi ako. / Accompany me.
		"	Acondog sa daean. / Follow the road.
		kaaeundog (n)	companion
		· ·	owat sayod nga kaaeundog / bad companion(s)
	Ð	aeupi(h) (n)	[native dessert preparationsuman variety]
	•	· •	[Alt: alupi(h)]
	• • •	aeopisan (n)	[vine] Tetrastigma harmandii. [Var: eapisan]
	- x - )	. aeosiman (n)	[herbgrows along bank of river] purslane.
146. 1		•	Portulaca oleracea.
		ag (conj)	and
ر. ۲۰۰۱ ، ۲۰	₹	aga ]ma[ (adv)	early [Syn: temprano]
1	·		Kabii maága imáw mag-abót. / Last night he
	· · ·		arrived early.
• • • •	, î	- agahon (n)	morning. Mayad-ayad nga agahon/good morning
The second s	, <b>A</b>		very early morning [about 4:00 a.m.]
· ^ *	• •	ága-ága (n)	
	<b>•</b> , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	· aga-aga (RV6).	to get up (or) work early in the morning
· · · · ·	• °	maagahon (adv)	the following morning [Syn: pagkaága]
		agak (n)	rooster, cock [already mature, somewhat old]
		•	[Cf: sueog / young rooster] [Cf: manok]
	4	agaeon (n)	master, overlørd, overseer, landlord
		pangagaeon (RV6)	to serve in a household as a common worker
с, т. 👸	◄. •	•	under some overseer or master
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		agagángis (n)	[insectcicada]
	۲		
	· .	- ,	- 45 -
	- 2	•	• • • • •
		•	

ERIC

¥...

1.

٠.

5.

 $\phi$ 

1949 - 1 <b>9</b> -	0 . 1	· · · · ·	• • • • • •	
1. 19 A. 19 A.		-	ágam-ágam (RV1)	to have an opportunity, take advantage of a chance Ginadgam-ágam ko nga makahámbac kána. / I
			•	would like to have a chance to talk to him.
			5 ·	
	- news			Indi' ako kana magpaágam-ágam ay bási'\kon hi-
	··· surfrant stands global	•	·	mueay ako. / I won't give him a chance since I
. ganne - Lamatone - La	a new management		· · · ·	might be scolded.
	NO COLLEGE		ágap (RV3)	to give time to, concentrate, think carefully while
			<i>,</i> • •	working]
angegente en			• •	Indi' ako makaágap ku dúro nga trabáho. / I have
**************************************			<b>.</b>	too much work to do to dedicate more time [to this
DIA-	and the second	,	·	job]. L
547	-34 100 4-10	••	agaray (intj)[Bkd]	Expression of disgust; "I give up!" "Oh heck!"
3			ágas-ágas (n)	[fish]
and the second se			Agasili (n)	sitio of Naisud, Ibajay
			agaw (RV1)	to grab, take, seize, snatch, get [without being
		• •		one's due]
	100	х. -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Gin-ágaw nána ro ákong kadunggánan. / He got
	2		_	[all the] glory due me.
·		•	[°] paágaw (CV)	to throw things for others to catch
	2		🦢 aeagawan (RV8)	to make a scramble for [in order to take or get],
•		e 5	· • • · · ·	seize [in numbers]
, , ,			ágay (RV7)	to ooze, seep (out), come out slowly [liquid]
÷	2 A A			Nagaagay ro dugo' sa anang abaga. / the blood
				is oozing out of his shoulder.
		:	Agbago (n)	barrio of Ibajay
	the second s	• • •	Ågbaliw (n)	barrio of Ibajay
	, i		"Aghalúgo, (n)	barrio of Makato'
		· · · · · ·	Agðanawan (n)	barrio of Banga
×,		• •	Agbanuod (n) 🔬 🗸	sitio of Panjpyason, Madalag
×+ ,	1		Agbanuod (n)	creek in Madalag
		•	agbay (RV1)	to put one's arm around another's shoulder
•	l de la constante de la consta	N	jaeagbayan (RV8) 🙀	to put one another's arms around each other's
,	***	, * * [†]	e a i a	shoulders
	· · · ·	e 2	Agbakad (n)	sitio of Aquino, İbajaŷ
-	J.	_	agbon (n) 🐪 🍈 .	mist, haze, fog
- ·			fagboy (n)	[shrubmedicinal] Mussaenda philippica A. Rich.
41 ·	•		Agkawilan` (n)»	barrio of Lezo
		4	agda(h) (RV1)	to invite, remind someone of an invitation
	•		•	[Cf: kangay].
•			Agdugayan 🕧 (n) 🛸	barrio of Ibajay
•	'		Ageangbon (n)	sitio in Madalag
	1	1 P A	aghas (RV1)	to force oneself, try one's hardest, "put one's
- 3- 3			、	best foot forward", do one's best
, ÷				Nag-aghas gid ako it pag-ariya. / I tried my
ŕ		ł		very best to come.
•	1-27.5		••	- 46 -
			•	
•		· · ·	· . ﷺ.	
Ľ.	1		,	
	5		_	

ERIC Phill Text Provided by ERIC

)

Ø.

......

		ĸ		e.
and the second	•	· · · · · ·		
rts.	• • •	agi (RV3) 之 .	to pass by, bypass, pass up	
	1.	· · ·	Haagyán námon imáw. / We passed him by.	
	· ·	agi (n)	handwriting, script	•
and the second	•	• • •	Sadya' ra agi. / His handwriting is nice.	
and a second sec	1 .	aeagyan (n) .	pathway, path; course	
	· · ·	paagi (n)	system, way of doing [something]	
		paági (CV)	to let pass, let through	
municationeners same	0		Paagya imaw. / Let him pass through.	*c ***
ingeneration	•••,	agi' (adj)	effeminate, "queer", homosexual	i
	•		[Rel: asog]	•
Manadaman in the second in the		ag <b>i</b> his (n)	[seashellsmall]	
and a second second	· ·	agihis [idm] (adj)	effeminate [Cf: agi']	
		agila(h) [Sp] (n)	eagle	
and the second second		agindan (n)	[flylarge, blue]	-
-	•	agis-is (n)	dryness of skin, peeling skin	
		_ágiw _ (n)	soot, black smoke deposit [on wall or ceiling]	
		ágiw (RV7)	to smudge, blacken with soot (smoke, fire on	
			wall or ceiling]	
		agiwon (adj)	sooty, smudged	
X i i	-	Aglipay (n)	person belonging to Philippine Independent Church	
			founded by Bishop Gregorio Aglipay	
55.		Agmailig (n)	barrio of Libakaw 🔉 💦	
		Agmailig (n)	small river in Libakaw	
•		agubay (RV3)	to support, assist in walking [like helping a lame	
	•		man walk]; go with, parallel, not contradict	•
• • •			Agubayi rating magueang. / Help that old man	
		• ¹	walk.	-
, <u>,</u>	• <b>→</b>	pangagubay [Nab] (n)	adverb «[grammatical term]	
× · .		agód (conj)	so, so that, in order to, in order that [Alt: agad]	
			- Súgti imáw agód himádla' dáyon. / Permit him,	
	ġ, ♥.		so that in the long run he'll learn his lesson.	
2		ágoe (RV1)	to do a half-good (or) half-baked job	
	3	• · ·	Gin-ágoe nána ro ákong pagginháwa. / He didn't	
intege de	9	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	satisfy me at all.	
	i - 7		Kon ginasakít man lang nínyo imáw, áyaw pag-	
		· · ·	agoe-agoea; mayad مستج patyon ay mabaeos gid	
	· · · ·	· · ·	ron. / If you have to hurt him; don't do it halfway.	
, d			Better kill him or he's sure to get his revenge.	
A . 17 -		agoe (adj)	half-baked, unsatisfactory, unfulfilled, not thor-	•
	-	•	oughly cooked/finished	
١	· ·	aguguling (n)	[beetlegreen, flying]	
	0.	agugūtay (n)	the fruit of a wild banana	کب
		aguho' (n) .	[treenative pine-like] Casuarina equisetifolia.	.A.**
		•		
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•
		•		
		~		-
				<b>.</b>

·ER

ý.

.

10.1

....

ر بنی ا

			•	•	
. mulester		lgom	(RV3)	•	to
	,				1
a, J. C.	·	·		, '1	Ŵ
		gúnta	(h'), (RV	2)	to
WANT MANY AND	, , , ^{, ,}			•	[a:
NISSE?		• •			
11.115				·	Τe
HILD IN COLUMN					qu
years	•	ı <b>gü</b> p-u	p, (n)	•	m
		agup-u	pón (ad	j)	m
		Agosto	.[Sp] (n	) •	Au
		Agutay			si
		Agutay		•	si
-20	l '	Agutay	/a (n)		cr
2	. 8	agotiót	(RV7)	).	tø
-12	•	- 7		۵.	or
		ágóy	(inťj)	• ,	E
		ag raby	o(h) [Sp	o] (RV1)	to
4. 6.	·. \	agraby		•	gr
12	<u>۲</u>	agraby	ado (adj	i)	fr
	;	ag sa (h)	) * (n)		te
1. The second		agsa	(RV3)	ł	to
, 4 <u>1</u>	•	agsado		•	te
	:	agta'	(n)		Ne
		ágta'	(adj)	). • • • • •	.bl
<i>2</i>		agto i		<u>ک</u> م ۲۰	to
	•			`` \	1
	·• ·	agto' (		· /	to
2 5 5	•	maagte	o' (adj)		cı
	ì	paagto	' (CV)		to
			*	÷	
	`` <b>`</b> ```		- 🐝	ς (	ţh
<b>A</b> .	1		ngin ~(1		si
/ .¶`			) [Sp]		pe
ġ	1.	pangag	gwa (RV	5) .	to
1	.  ``			、 <b>-</b>	1
<b>-</b> ]_	L.	· ,			us
1			5r [Sp]		W
· 4		agwahi	(h) [Sp]	(n)	a
. 🖉 ،		,		•	by
1.	1	` <b>•</b>	<b>.</b>	• •	
		agwânt	a(h) [S	p] <b>(RV</b> 1)	) [•] to
	•		_	•	
	1		0		8ł
-	} * .		*		
2 2 2 2					
		,			
· Ý	1.	•	anne.	and a second sec	
N.	<b>•</b>	•		7	
	and the second second second	ا مايو برويند الدوري مديرين	A Cathering	مرديه يعاهم	
		A .	3	- • ·	•
•	•	• •	•	× •	,

taste, receive one's due, enjoy, obtain, attain Aton man'nga hiagóman ro paghigúgma it Dyos. / e also may enjoy the love of God. tense the body, force oneself, exert an effort s when giving birth or moving one's bowels] Aguntahán agód madali' magguwá' rozeápsag. ense yourself so that the baby will come out uickly. old, fungus oldy, covered with mold or fungus ugust [the eighth month of the year] tio of Undoy, Ibajay tio of Maria Cristina, Madalag reek in Madalag squeak [make a squeaking noise, like a loose r poorly made chair or bed] xpression of pain: "ouch!" [Alt: aroy] o frustrate; take advantage of, extort rudge, ill-will rustrated, aggrieved, offended, affronted enure, tenancy o have tenure, be a tenant; use and develop land enant [farmer] egrito, Ate [aborigine of Panay] lack, very dark skinned go, be on the way; go to see [Alt: adto] Siln ka gaagto? / Where are you going? o become crisp and/or brittle, crunchy risp, crunchy, brittles. o make crisp, cause to be crunchy Paagto-a ro panit ku lechon. / Make the skin of he lechon [roasted pig] crunchy. itio of Panipyason, Madalag erfume, cologne [from Sp: agua / water] o use/ put on perfume (or) cologne

Si Maria permi gapangagwa. / Mary always uses perfume.

vater carrier, water salesman . .

a rush [of air], wave [of air or water, as produced by a quickly passing vehicle]

·-`48 #

<b>•</b> •	· · · ·	
Q	agwantid (intj)	"Suffer the consequences." "Take what you de-
•	ag wuitta (me))	serve." [Cf. agwanta(h)]
	agwason (n)	[snakepoisonous]
-	ah (intj)	Expression of discovery: "Ah." "Oh!"
	aha (intj)	"So there. " "Oh hq! "
	ahas (RV1)	to take out [of the water]
-	ahat (RV1)	to force, compel
<b>.</b>	ahog (RV1)	to dampen, moisten, wet.
5	ala [Sp] (Dp)	o'clock [used only with the first hour]
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		ala una / one o'clock [Cf: alas]
	als(h) (inti)	Expression of challenge or victory: "so there"
•	ala(h). (intj)	"well, now" [Cf: hala(h)]
-		Ala, kita' mo eon? / Well; do you see now?
₿ .	alaga' [Tag] (RV1).	to care for, take care of [Syn: dipara(h)]
<b>.</b> . ۲	alagwa ( $h$ ) (Sp] (RV6)	to sprint, run at full speed. [Cf: daeagan]
	alahas [Sp] (n)	jewelry
		jeweler
•	alahiro (n) -, alámbre [Sp] (n)	
,	arambre [Sp] (n)	wire [for hanging clothes, fastening, etc.]
•	Alaminos (n)	[Cf: kurýénte / electric wire] barrio of Madalag
· .	· · ·	
★ *	alamúşa (adj) alán-alán [Oak]]pa[	topsy turvy, messy, all out of order, upset
	aran-aran (Oak) [pa]	to cuddle up to, seek comfort from [as a spoiled
		child running up to its mother].
	•	Gapaalán Ian si Tony sa ánang iná. / Tony cuddles up to his mother.
×.,	alán (adj)	childish, spoiléd
• •	· · · · ·	
· •	alás [Sp] (Dp)	o'clock [from two until twelve] [Cf: ala] alas onse / eleven o'clock
•	alas [Sp] (n)	ace [as in deck of cards]
	Alás-as (n)	barrio of Madalag
9	aláwans [Eng] (n)	allowance
. `	Alvar [Sp] (n)	sitio in Libakaw
• •	Albasán (n)	barrio of Numancia
•	album [Eng] (n)	album [book for photographs; diary], scrapbook
•	[albor [Sp] (adj)	superior, having an advantage, "on top" "[term
· · ·		often used with regard to chickens at a cock fight]
🖣 🔔 🦾 👘	albor [slg] (RV1)	to get all, "clean up", take
V .		Gin-álbor ko ra reló. / I got his wristwatch.
• •	alkalde [Sp] (n)	mayor [Syn: méyor]
10 <b>1</b> 0	, alkalde (RV5)	to serve as mayor
	pagkaalkalde (n)	mayorship, position of mayor
	alkampor [Sp] (h)	scented box
• · · ·	alkampor (n)	[danceusing scented handkerchiefs]
· · ·	kampor (n)	[treecamphor] Cinnamomum camphora.
	··· • • • •	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

nive state

لو چې م

13

έ.

a. Žeta

> -.-

> > ERIC

•

e a T

5

	11.	alkansi(h) [Sp] (n)	loser	
			to lose [on a business dcal]	, -
and the second	i i	alkánsí (RV1) -	bank, piggy bank, deposit box	
Strate and the second s	$\bigcup_{i \in \mathcal{I}}$	alkansiya [Sp] (n)	alchemy, fake chemistry	~
en a mar		alkimiya [Sp] (n)		ŗ
the provide states to the states of the stat	1	alkitrán [Sp] (n)	tar, asphalt	
and the second	<b>ب</b> "	alkuhól [Sp] (n)	alcohol	
	بند د .	alkuholira [Sp] (n)	[small can used in lighting up a petromax or gas	
	1	· · ·	lantern]	
prine a conservation	•	filgo [Sp] (n)	kick in, a little extra something, addition	
		algudon [Sp] (n)	cotton	
Station in Not Station	\$	alibakos (n)	native bath piece [worn while bathing]; bath towel	•••
tor Constant		alibág (RV2)	to throw away, discard	•
		Alibagon (n)	barrio of Makato'	4
wa singerta	•	alibángbang (n)	butterfly	 *
		alibútbut (n)	[shrubmedicinal] Tabernaemontana pandacaqui.	``````````````````````````````````````
1 B - S	••••	alibútod (n)	cob [of corn]	• * * *
		alibtitdan (adj)	having the consistency or shape of a corn cob	<i>.</i>
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	alibútra(h) ( <u>n</u> )	[vinelarge, woody] Arcangelisia Ilava. [used	,
. V			medicinally] [Alt: albutra(h)]	•
· · · ·	2	alikumo(h) (n)	[beach crab]	-
		alikumo" (RV6)	'to fold one's arms over one's chest [as when one ·	
Level and the second			is in prayer or is shivering with cold]	•
		aligútgut (n)	hatred, hard feelings	•
. Y		Alegria (n)	barrio of Buruanga	
· R	•	alihid (RV6)	to pass by the side (of)	
0 A 4		pangalihid (RV8)	to pass by, side by side [said of several things]	-
	v	alila' (RV1) '	to adopt, foster, rear, bring up, raise	· ·
	•		Gaalíla' imáw it báboy. / He raises pigs.	
		alila' (n)	an adopted child, someone in another's care	•
1. 1		alima(h) (n)	hand [Cf: lima(h)]	
		alíma (RV1)	to use one's hands (on)	,
			Alimaha lang. / Just use your hands. [said to	•
		, ,	another while eating too formally]	. :
		* Alemánya [Sp] (n)	Germany	
· · · · · ·		Alemán (n)	a German	•
		alimángo(h) (n)	Crab [generic term]	.`
		alimátok (n)	leech, blood sucker	•
		Ali'mbo (n)	river in Nabas	ナ
	.*	alimbukad (RV7)	to bubble out, spout up [liquid rushing from its	
	\$		source, like Coke out of a bottle]	
•		alimbong [Tag] (n)	prostitute; any girl over-prone to attract attention	
· · · ·		alimbuyog (adj)	, having many colors [such as certain chickens]	٠
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		alimukon (n)	pigeon	· · · ⁻
		alimpupudwan (n)-	very center of top of head [where hair is found in	•
			a whirl]; the crown of one's head [Syn: alipueos]	
1		• • •	÷ 50 ÷	
1	Ψ.	<b>J</b>		•
· · ·	1			<b>.</b>
	i l		``````````````````````````````````````	• `••
	L	· · · ·		

1.

;

.

2

t

. ۲

54

?ž

1

ERIC Full Text Provided by ERIC

	- 78 - 198	
	alin (Qp) [verb]	do what? [used in all reg. & stative forms]
		Gaalin ka? / What are you doing?
	•	Alinon mo? / What can you do about it? [idm]
and the second	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Paalin ro'pag-óbra? / How is it done?
According to the second s	,	Bisan paalin-alinon-imaw; masugot ta ron. / No 🛴 🎾
NICE STATE	*	matter what you do to him, he will still permit it.*
	alinton (n)	second helping, second serving
- and the second se	alinton (RV3)	to give [someone] a second helping of food
	alipáksi`]ma[(adj)	active, spritely, alert
	alipáeok (n)	live ashes, small cinders that fly in the air from
Providencia - Fridda	س _ا ۲۰۰۲ - ۲۰۰۲ _	a fire [as from a strong fire on a windy day]
And a straight of the straight	alipáno (RV3)	to notice, take note of, observe
	<b>،</b> ،	, wa' maalipanwi / was not noticed
	• • • • • • •	buot maalipanwan / want to be taken note of
	alipante [Sp. cor] (n)	elephant [Alt: elepante]
	alipāta' (n)	[treepoisonous] Excoecaria agallocha.
	alipúan (n)	stem [that connects a fruit to the vine or branch]
	alipudwan (n)	crown of head [place where hair is found in a
	•	whirl] [Alt: alimpupudwan, alipueos]
~ a	lipueós (n)	oval [Cf: malibunog / round]
	malipueon (adj)	ovular, circular, having an oval shape
	lipúeos (n)	whirl of hair; whirlpool [as in river]
	lipungót (adj)	frustrated, discourage, out of sorts [Alt: dalipungot]
	lipungto(h) (n)	topmost part, peak, pinnacle [of tree, mountain]
		[Syn: 'tingoy-tingoy]
	lipusta' [Tag] (ST2)	to be criticized, be condemned
	lipotán [vul] (n)	anus [stī]; rectum [gen]; "ass hole" [vul]
		barrio of Numancia
	lerdyik [Eng] (adj)	allergic, having an allergy
	lisbong (RV7)	to smell, reek, stink [in good or bad sense]
	* · · · · · ·	Nagaalísbong ro ánang ágwa. / Her perfume
·** ·		[really] reèks.
a a	lisi(h) [Sp] (n)	propeller [of boat or airplane]; fan [of engine]
	lisiwsiw (n)	[grasshoppersmall]
		[fish]
a	lisóso(h) (n)	[center or very tender portion of any living plants,
	is at a the source of the state	particularily in their younger stages of growth]
	listo(h) [Sp] (adj)	alert, clever, bright, agile, "ready and able"
	litaptap (n)	[glowworm-found on rocks exposed at high tide]
	lmanáki [Sp] (n) lmasín (n)	almanac, yearbook, calendar [of events]
		store, factory [Syn: fabrika]
		mortar and pestle [set]
		aluminum [metal]
	- / .	cloth shoes [cloth tied around feet for shoes]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· Faugruo (ph) (m) '	crewcut, very short haircut
	•>	- 51 -
		water i la t
	. <b>↓</b> ,. <b>↓</b>	

ોર્ટ્સ્ટ્રન્સ્ટ્ર સ્ટેન્સ્ટ્રન્સ્ટ્ર . r

		• •	•	• × • • •	
		ľ	,	• • •	
	•	ι,	•		barrio of Libakaw /Alpúnso Dose/
	ì	•		alpot (vul) (n)	prostitute, call girl, B-girl [Syn: puta, pampam]
	. '	• <u>-</u>		<b>åls</b> a(h) [Sp] (RV1)	to raise, lift up. clevate
	÷.	•	•		Alsáha ring alíma. / Raise your hand.
and a set in the set of the set o				Altavás [Sp] (n)	Altavas, one of Aklan's 17 municipalities
		•		-	[Old name of Altavas was "Jimeno"]
	•		•	altar [Sp], (n)	altar
annonisium	-			$a \stackrel{\text{in}}{=} a \stackrel{\text{in}}{=} $	father
energy and a special	-			áma-áma (n)	step-inther ,
State				< amanggueang (n)	grandfather
New - and		-		kaamahán (n)	fatherhopd
and the second			• •		related as father and son/daughter
			•	amák (1)	tinder. 'kindling (small pieces of fuel for lire)
				amākan (n)	mat of woven bamboo [Cf: sawali]
	-			amaeadyang (n)	[birdsmall, black, with red eyes]
	ŀ			amaeánhig (n)	zombie, dead person come to life
			•	amag , (n)	mold [Syn: agup-up]
				amag (ST3)	to get moldy
				amág (RV5)	to give attention and love [said of a baby only]
- P				amamakoe (n)	[mushroomlarge, light brown on edge and dark
• 、					brown in center] [Cf: hapon-hapon, ligbos]
	•			amamaeo', (n)	evil spirit
		•		amamangi' (n)	[small crabwith one large and one 'small pincher]
			* '	aman ]pa[ *(n) 🖉	an addition, a kick-in, something extra [given as a bargain on a purchase]
с д 1	ŀı	••••	•	paáman (CV)	to give [something] extra, give some more, kick in
		,	•	aman [Hil] (RV3)	to beware of, be careful (with) [Akf: andam]
· · · · ·	. '	•	<u>`</u> `	aman gning (nvs) amanggueang (n;	grandfather, great-grandfather
i and a		2		amargüso (n)	[vegetableampálaýa] Momordica charantia L.
,	Ì			amarilyo [Sp] (n)	[floweryellow]
				ămat (RV1)	to do something a little at a time, do/go bit by bit
	λ.			<u>-</u>	Nakaámat ngáni' kunð ro búkbuk. [max] / Indeed,
	l .			" ``	the gnat is said to have done it little by little.
	٢.	ł		amat-amat (RV6)	to prepare to go, get ready to go, be leaving
		, ^	,	*	Maamat-amat eon kami. / Well, we'll be leaving.
		i	~	kon amat (adv)	sometimes, on occasion, from time to timé
				amba(h)" [Hil] (RV1)	to sing
×		1	•	ambag (RV3)	to share with [in paying for something], pitch in
۰. بې				paambag (CV)	to let someone chip in, have someone pitch in
•		]	-	ambasadór [Sp] (n)	ambassador
	'n		-	âmbi(h) (Dp)	"Give" "Gimme." [Alt: abi(h)]
	V			· ·	Ambi ro kwarta. / Give [me] the money.
· · · · ·				ambi / (RV7)	to get inside the window, seep in [rain]
		•••	•		[Syn: saeuso']
	,	-	,	,	
1. 1. 1.	ų			•	- 52 -
			• • .		
	4-44a		0		
· · · .			3		
· • • · · · \ ²	A. C. An				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Sec. No. 3	e Andres served	and the second se	a series a s Series a series a ser
. , • •					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		, ,	`	£	
		`			
1 3 ·		. 1	• ^	37 × 77 •	•• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

' **i** 

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	âmbisyon [Sp] (n) ar	nbition, aim, desire
	ambisyósa (adj) · ar	nbitious (female)
	" ambisvoso (adi) " ar	nbitious [male]
	ambit (RV1) to	share (with)
	natimbit (CV) to	enjov a share (with)
	ambacong (n)	almused for roofing] Metroxylon Sagu Rottb.
•	Ambucong (n) ba	arrio of Batan
	"ambulansya (Sp) (n) a	mbulance · · ·
	finition (n) - fo	og, mist, haze
	mutmhon (adi) fo	oggy, covered with haze, hazy
	Amhong Imal Tadi) cl	harming, eleganț, gracious, feminine [lady]
÷	fmbos [Eng] (RV3) to	ambush, attack by surprise
	Ambot (Hill (inti) []	] don't know [Akl: ta6]
	ami(h) (n) s	econd planting season [especially for rice]
	amí (RVI) te	o plant during the second planting season
		he Northeast Wind
	1 = 1 = 1 = 1	riend, buddy [Slg: migs]
•		riendly, warm, amiable, amicable
		o be friends Mag-amigo sanda. / They're
		riends.
		he Northeast Wind
·		orth (erly)
	ťamiņ (RV1) t	o get/take all; take everything
		Inámin na tanán ro kwárta ni Tátay na. / He got
		Il of his Father's money.
	umen (	'Amen. " "So be it."
	amen (RV5) t	o obtain a blessing . Pag-amén kay Lóla. / Get Grandma's blessing.
		pag-amerikay Lora. / Geo Granalia S secondary
	$a \min u do (h) [Sp] (RV1) d$	o buy retail, buy goods on a retail basis o sell goods on a retail basis
	, Fridancia ( )	America
		an American [female] [Ctr: kana']
•		suit coat, coat, formal jäcket
	amerikána (n) Amerikáno (n)	an American [male] [actually any person having
	Amerikano (n)	the characteristics of blond hair, blue eyes and
	۰. ۱۹۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰	who is tall is stereotyped as an American]
		[Ctr: kan6']
•		to act or talk like an American
~		starch
•		to starch, put starch on
•		to chase, run after [Syn: eagas]
*	* amlig (RV3)	to take care of, watch after, be careful with
		Amligi gid ring manggad. / Watch your riches.
	amo(h). [Sp] (n)	lord, master, overseer [Opp: sueugo-on]
,		[Cf: agaeon] [Cf: ulipon]
-	•	
	•	- 53 -
	•	

I

\$

510

	[ • • •			r
	-	amð' (n) -	monkey	
		inamo'_ (RV5)	to act like a monkey [implying foolish actions]	•
		amod (RV3)	to mix with, mingle	•••
	19 . ·	amdéanbúcan (n)	[fish]	•
	•	amueunae (n)	pounder(s) [someone whose job is pounding]	
			[Cf: bunae] [Alt: mamumunae]	
	Ē ·	amúhoe (RV6)	to be very dirty (Syn: dungis) [Cf: sagna']	
		amuhoe (adj) 🔬	dirty, sloppy	
Alphananan an ana ang ang ang ang ang ang an	•	amúlit (n) 🛸	waste .	
Sugaran an an an an an and	· ·	amulit (RV3)	to waste, squander	•
	1 I		Ayaw pag-amuliti ring kwarta. / Don't waste	•
Allighter in which the	<u>с</u> .	·	your money.	÷ .
August 1 - Ange		amúlit [sup] (ST5)	to waste away [due to some curse or incantation]	• •
			Inamulitan imáw it sápat. / He was cursed by	•
ever.		•	an animal. [a spell was put on him and he is now	
		· · ·	wasting away, losing strength, and will eventually	. /
· · · · 3		- ⁶ 4	die] [A curè for this can be "bútbut".]	/s
	****	amúma(h) (RV1)	to entertain, take care of	
		. 4	* Amumaha imaw it mayad. / Take good care of	• '/.
			Thim.	· /
	j. N	amumuong (n)	[beewith poisonous sting]	/ `.
	·	amon (A/pro)	our; we [excluding you] [Opp: aton] [G. 158-59],	/• -
		· \	Idto sa amon. / There at our place.	/ •
			May amon nga ginaadtunan. / We have someplace	
	<b>i</b> .	•	to go. [Cf: kami]	1
		amor [Sp] (n)	love [Akl: gúgma, higúgma]	1
	1	amorádo [Sp] (n)	[bananalarge, red] Musa sapientum var. ginaring	•
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	[Alt: morado]	•
		amosikos (n)	[weedwith burrs or stickers] Andropogon acicu-	
	濁	Armat (n)	latus.	• •
· · ·		amot (n)	contribution, donation, chip in	
•	1	amot (RV3)	to contribute, chip in, donate, share in payment	•
	1 ·	paamot CV)	to ask to chip in, collect contribution(s)	•
	4	amuyong (n)	[tree] Goniothalamus amuyon.	
· · · ·		ampara (h) (RV1)	to break up, stop [a fight]	
		ampaw (iCuj (n) (RVI) ampawan (n)	[dessert preparation] popped rice candy	nen waarde geg
ې سې		ampayr [Eng] (n)	place where popped rice candy is sold umpire	<b>ب</b>
	3 - ・ へ	ámpo' (RV2)		
			to pray for, intercede for; plead (for), surrender	
. **		ampon (RV1) [n]	Ampo-an ako sa Makaako'. / Pray to God for me.	· •
• •		amwad (RV6)	to adopt; [an adopted child, föster child]	•
			to increase, become numerous, progress. [Syn: hamuad]	è
		amyon ]ma[ (adj)	fragrant, good smelling	•
		······································	rendermine Boor ourerritik	
а		· · ·	- 54 -	•
	· 1			. <b>*</b>

0.07

0 -14

7. j.

ERI

• •		، و ، . ب ب	5
~~~		kaamyon (n)	fragrance, [good] smell
		nangámyon (DV)	to smell of
	1 - S	• an [sfx]	Common suffix denoting a place or a referent.
1	¢		"Used with (1) verbs: Ginbákean sánda it dúlsi./
• •	Y	,**** *Y	Candy was bought for them. (2) nouns: simbahan/
,	4	and the second	church, 'tindáhan/market. (3) adjectives: ba-báan
, ·	1 m.		/talkative, blabbermouth.
	• .	ana (A/pro)	his/her; he/she [Cf: imáw] [G. 158-59] Slín do ánang baráka? / Where is her store?
s	د ب –	tag-ána (n) 🚽	owner, possessor; landlord [Cf: tigana, tagana]
		anák (n)	godchild
.•	•	anak (RV1)	to become a godparent, be a godparent (for/to)
	•	ánad (ST2) ·	to be used to, be accustomed to; become accustom-
	•	•	ed to; get used to, familiar with
· · ·	• - • •	9 •	Bási' maánad ka karón. / You might get used to that.
		kinaanáran (n)	one's habits; personality traits, syndromes
•		kinaándan (n)	one's habits [Alt: kinaanaran]
•	•	hilianad (RV8)	to become familiar with one another, become
◄ .	< .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	close friends
		anagás (n) anága'-tága' (n)	[treemedicinal ointment] Semecarpus cuneiformis.
,		anaga-taga' (n) anahaw (n) 🤏	praying mantis [insect] fan palm. Livistona rotundifolia.
ð	•	anan [suffix]	Common noun and adjective suffix:
	•		kasae-anan / sinfulness [Cf: saea']
	• •	¢ ¢	kadag-anan / victories [Cf: daóg]
•	-1 :	C.	gamhanan / mighty, powerful [Cf: 'gahom]
•	•	ananay (RV1)	to go slowly, work carefully, do gradually
0 }	· .	,	[Opp: gulpi(h)] / [Alt: inanay]
•	1 .	anano [Sp. cor] (n)	dwarf, midget [Alt: enano]
	· ·	anay (Dp)	"first" "please" "just a moment",
		· · · ·	Hueat anay. / Wait a minute. Butangan anay it asin. / First, put in the salt.
. •		panganay (adj)	eldest, first born
•		anay (n)	termite [generic term]
7	• .0	anda (A/pro)	their; they [Cf: sánda] [G. 158-59] [D. 11-12]
:	e en	• • • •	. Siin do andang baeay? / Where is their house?-
	B	•	Nano ro anda nga ginatún-an? / What are they
. ,			studying?
•	·	andador [Sp] (n)	ambler [device used to help babies learn to walk]
	()	Andágaw (n) andahánon (adj)	barrio of Kalibo
•	• • •	andahanon (adj)	their very own [Cf: anda]
I	•	· · · · ·	andahánon nga ugáli' / their very own behavior
_	,	•	- 55-

÷

5.9

might a	•		· · · ·
	1e .	andam (RV3)	to beware of, be wary; be ready for
	.*	ξ	Pag-ándam sa áyam. / Beware of dog.
		andámyo [Sp] (n)	ramp, gangplank
	•	andar [Sp] (RV7)	to move, run [such as wristwatch, motor]
		paándar (CV) -	
and a set of the set of			to start [an engine], run; keep running
ngah a ja najaran menjar Najarah ang kanan di Katangan di Katang	1 ×	anday (Am) .	Plural associate marker for the names of persons
	15		or pets, used in prepositive position. [D. 11-12]
	, i	•	Ro ánday Acevédo nga baeáy maeayó'. '/ The-
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	~		home of the Acevedo family is far away.
A DECEMBER OF THE PLANE AND TH		· · · · · ·	May ánday Juán nga sueóg. / Juan and his com-
and the second second		Andro (17371)	panions have a rooster.
	,	andoe (RV1)	to grate, squeeze (out), extract [coconut oil]
and a second		andoeán (n)	grater
Street and a street of the str	- N	anduhoy (RV6)	to be morose, morbid, in deep thought; to sigh
Rife Anther		ani(h) (n)	harvest
	```	anihan (n) 🦚	the harvest
		áni (RV1)	to harvest, gather a crop
			Kon náno ring gintanóm, dúyon man ro imong
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -			pagaanihon. / What ye sow, so shall ye reap. [max]
		'mangangani (n)	harvester(s), person(s) who help to harvest
		tig-aeáni (n)	harvest season
· •	• .	anib ^w (n)	ally, assistant
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	kaaniba (n)	alliance
le la		anilaw (n)	[small tree] Grewia eriocepa.
		animál [Sp] (n)	animal, crude or uncivilized person
200 B		inanimál (adj) [slg]	lousy, worthless, terrible [strong expression of
•		· · ·	disgust]
	··	inanimal (RV5)	to be rude, act crudely or boorishly, be inhumane.
		aninipot (n)	firefly
	_`	anino(h) (n)	shadow, reflection; image; silhouette
	1 · · ·	anit (RV <u>3)</u>	to pick on [in numbers], gang up on, jump on, "de-
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	vour" [by many people; into many shares]
-	· ·	· ·	Gin-anitán daá irénsya ku ánang mgá igbata'. /
	, r	م <b>م</b> و ب	His inheritance was "devoured" by his relatives.
		anitos [Sp] (n) [sup]	-benevolent lesser spirits (who go around counter-
	•		ing the evil done by devils or evil spirits] [The
, A			pagan version of a "saint".]
2 1	· ·	anó(h) (Qp)	what?; do what? [particle that can be used as
			any part of speech]
	•	• 2,	Nag-anó ka kahápon? / What did you do yesterday?
		· ·	Ha-an6 ka? / What happened to you?
; • / . §		náno (Qp)	what [noun form only]
. / 🧯			Náno ring ginabása? / What are you reading?
		· and gid [idm]	so what?, what if?
	$\sim$ $\sim$ $\sim$	• • •	
10	· ·	<i>د</i>	- 56 +
	l .	•	
	4		

)

٠Ť

1

. <del>.</del> .

70

ERIC

:/

60

<ul> <li>dnok jpal (CV) anod (RV1)</li> <li>banod (RV1)</li> <li>paginod (n)</li> <li>paginod (n)</li> <li>paginod (n)</li> <li>paginod (n)</li> <li>paginod (n)</li> <li>paginod (n)</li> <li>digdn-om (RV1)</li> <li>to cook with low heat, simmer to go domstream; led drift [Opp: pagdba]</li> <li>cloud</li> <li>six</li> <li>tigdn-om (RV1)</li> <li>an on an (RV1)</li> <li>an on an (git)</li> <li>ant atbay (m)</li> <li>antabáyan (RV2)</li> <li>antabáyan (RV3)</li> <li>antatáry (RV1)</li> <li>antátay (GS55)</li> <li>antígo (ST5)</li> <li>antígo (ST5)</li> <li>antígo (ST5)</li> <li>antigo (ST5)</li> <li>antigo (ST5)</li> <li>antigo (A) (SP) (refrained, and and (RV2)</li> <li>antigo (ST5)</li> <li>antigo (ST6)</li> /ul>	1	1	•	
<ul> <li>an od (RVI)</li> <li>pagadod (n)</li> <li>pagagod (n)</li> <li>six</li> <li>to make six, raisè (or) lower to six</li> <li>An-omá ring ungá! / Have six children.</li> <li>six at a time, six by six</li> <li>Common adjective suffix:</li> <li>manggaránon / rich (Cf: manggad]</li> <li>but-ánon / kind, good (Cf: budi).</li> <li>antónang (n)</li> <li>antábay (n)</li> <li>(shrimpverysmill, black, fresh water]</li> <li>antábay (RVI)</li> <li>to wait for (syn: hueat, angán-angán]</li> <li>(brdsmall sparrow)</li> <li>antígo (ST5)</li> <li>to know how (to do something)</li> <li>Antigolán ka2./ Do you know how?</li> <li>(Related in English, blt different words for "to know" in Aklanon are: kiláka, áeam, sáyod]</li> <li>aptina (h) [Sp] (n)</li> <li>antipára (RVS)</li> <li>antipára (h) [Sp] (n)</li> <li>antipá</li></ul>	۰. ۲	1	Anok Ing (CV)	to cook with low heat. simmer
<pre>padmod (CV) pangfmod (c) p</pre>		. 6	-	n in the second s
<ul> <li>panganod (n)</li> <li>prom (N, det)</li> <li>six</li> <li>anom (RVI)</li> <li>to make six, raise (or) lower to six</li> <li>An-om (RVI)</li> <li>to make six, raise (or) lower to six</li> <li>An-om (RVI)</li> <li>to make six, raise (or) lower to six</li> <li>An-om (adv)</li> <li>six at a time, six by six</li> <li>anon [six]</li> <li>Common adjective suffix:</li> <li>manggarano / rich [Cf: manggad]</li> <li>but-áno / kind, good [Cf: budt].</li> <li>antanto (n)</li> <li>antabay (n)</li> <li>antabay (n)</li> <li>antabay (RVI)</li> <li>antabay (RVI)</li> <li>antatay (RVI)</li> <li>antatay (RVI)</li> <li>antatay (RVI)</li> <li>antatay (RVI)</li> <li>antafar (n)</li> <li>gap, distance, space</li> <li>antad (n)</li> <li>gap, distance, space</li> <li>antad (RVI)</li> <li>antigo (h) [sp] (ver)</li> <li>antigo (ST5)</li> <li>to kow how (to do something)</li> <li>Antigo (ST5)</li> <li>to know how (to do something)</li> <li>Anting Imal (adi)</li> <li>aptina (h) [Sp] (m)</li> <li>antifar (RVS)</li> <li>anting antipara(h) [Sp] (m)</li> <li>antipara (h) [Sp] (m)</li> <li>a</li></ul>	• .	4,		
<ul> <li>six</li> <li>six</li> <li>to make six, raise (or) lower to six</li> <li>An-om (RVi)</li> <li>to make six, raise (or) lower to six</li> <li>An-om fing ung4. / Have six children.</li> <li>six at a time, six by six</li> <li>common adjective suffix:</li> <li>manggarāno / rich [Cf: manggad]</li> <li>but-ánon / kind, good [Cf: buót].</li> <li>anton o (n)</li> <li>apin tabay (RVi)</li> <li>antabáy (RVi)</li> <li>antagaráno / Keep your distance</li> <li>antay amís (n)</li> <li>antágo (ST5)</li> <li>to kow how, ude something) [Syn: angán-angán]</li> <li>antígo (ST5)</li> <li>to kow how, understand how (to do something)</li> <li>Antigohán ka:2/ Do you know how to swim?</li> <li>antíng [ma] (adj)</li> <li>anting [ma] (adj)</li> <li>anting [ma] (adj)</li> <li>anting [ma] (adj)</li> <li>anting [ma] (adj)</li> <li>antipára (h) [Sp] (m)</li> <li>antipári (RV5)</li> <li>antipária (RV5)</li> <li>antipária (RV5)</li> <li>antipária (RV5)</li> <li>antipária (RV5)</li> <li>antipátiko [Sp] (m)</li> <li>antipátiko [Sp] (m)</li> <li>antipátiko [Sp] (m)</li> <li>antipán (RV5)</li> <li>antipátiko [Sp] (m)</li> </ul>	بالمناجع والمستحد المستنا المتعالي	wy winning		•
<ul> <li>án-om (RVI)</li> <li>án-omá ring ungál. / Have six children.</li> <li>tigún-om (adv)</li> <li>six at a time, six by six</li> <li>anon [stx]</li> <li>common adjective suffix:</li> <li>manggaránon / rich ([Cf: manggad]</li> <li>but-ánon / kind, good [Cf: buót].</li> <li>[Itreefruit is used as paste] Cordia dichotoma.</li> <li>spiny bamboo. Bambuag spinosa.</li> <li>ánta (h) [ma] (adi)</li> <li>antabáyan (RV8)</li> <li>antabáyan (RV8)</li> <li>antabáyan (RV8)</li> <li>antabáyan (RV8)</li> <li>antabáyan (RV8)</li> <li>antabáyan (RV9)</li> <li>antagarmís (n)</li> <li>antigo (h) [Sp] (verb)</li> <li>antigo (ST5)</li> <li>antigo (ST5)</li> <li>anting [ma] (adj)</li> <li>anting (RV5)</li> <li>antipára (RV5)</li> <li>antipára (RV5)</li> <li>antipára (RV5)</li> <li>antipátiko (Sp) (m)</li> </ul>				
An-omá ring ungá'. / Have six children. tigún-om (adv) anon [sfx] anon [sfx] anú anu úo (n) anu úo (n) anu úo (n) anu úo (n) anu úo (n) antá bay (RV1) antá bay (RV1) antá bay (RV1) antá bay (RV1) antá bay (RV1) antá y antí s (n) antayamí s (n) antígo (ST5) antígo (ST5) antíng   ma[ (adj) anting   ma[ (adj) antíng   ma[ (adj) antíng   ma[ (adj) antígo (ST5) antígo (ST5) antíng / ma( (adj) anting   ma[ (adj) anting   ma[ (adj) antíng   ma[ (adj) anting / ma[ (adj) an		į •		
<ul> <li>tigún-om (adv)</li> <li>tigún-om (sfx)</li> <li>six at a time, six by six</li> <li>Common adjective suffix:</li> <li>manggaránon / rich [Cf: manggad]</li> <li>but-ánon / kind, good [Cf: buót].</li> <li>anón ang (n)</li> <li>anún úo (n)</li> <li>anu úo (n)</li> <li>antí ba y (n)</li> <li>antí ba y (RV1)</li> <li>antá ba y (RV1)</li> <li>antá dia y (RV1)</li> <li>antá dia (n)</li> <li>gap, distance, space</li> <li>ántad (RV1)</li> <li>to leave a gap, separate; keep one's distance</li> <li>Antad kamó. / Keep your distance.</li> <li>antígo (h) [Sp] (ver)</li> <li>antígo (sT5)</li> <li>antíng [ma] (adj)</li> <li>anting [ma] (adj)</li> <li>anting [ma] (adj)</li> <li>anting [ma] (adj)</li> <li>anting antipára (RV5)</li> <li>anting [ma] (adj)</li> <li>anting antipára (RV5)</li> <li>antipára (RV5)</li> <li>anti</li></ul>		· · · · ·		
<ul> <li>anon [sfx]</li> <li>Common adjective suffix: manggardnon / rich [Cf; manggad] but-fanon / kind, good [Cf: budt].</li> <li>an 6n ang (n) an un 40 (n)</li> <li>ant 4(h) jmal (adj) ant 4(bay '(n)</li> <li>ant 4(h) jmal (adj) ant 4(h) jmal (adj) ant 4(h) jmal (adj)</li> <li>ant 4(h) jmal (adj) ant 4(h) jmal (adj)</li> <li>ant 4(h) jmal (adj) ant 4(h) jmal (adj)</li> <li>ant 4(h) jma</li></ul>	•	· 1 (	tiggin-om (adv)	
<ul> <li>manggaráno / rich [Cf: manggad] but-ánon / kind, good [Cf: buct].</li> <li>an ón ang (n) an unúo (n) ánta (h) [ma] (ad) ant dba y '(n) ant dba y '(n) ant dba y (RV1) ant da (n) ant da (n) ant da (n) ant da y (RV1) ant da y (RV1) ant da (n) ant da (n) ant da (n) ant da (n) ant da (n) ant da y (RV1) ant da (n) ant da (n) ant da (n) ant da (n) ant da (n) ant da (n) ant da (RV1) ant da (RV1) ant da (n) ant da (n) ant da (RV1) ant da (n) ant da (n) ant da (RV1) ant da (n) ant da (n) ant da (RV1) ant da (n) ant da (RV1) ant da (RV1) ant da (n) ant da (RV1) ant fa (h) [SP] (verb) ant fa (h) [SP] (m) ant fa (h) [SP] (m) ant ing [ma] (ad) ant ing a (math (RV5) ant ip da (SP) (m) ant ip da (RV5) ant ip da (SP) (m) ant /li></ul>	-		•	
but-anon / kind, good [Cf: budt]. an 6 n ang (n) an un 40 on an un 40 on an un 40 on an un 40 on an tabbay '(n) ant 4 bay '(n) ant 5 (n) ant 1 na (h) [Sp] (n) ant 1 ng - 4 nt 1 ng (n) ant 1 p 4 na (h) [Sp] (n) ant 1 p 4 na (h) [Sp				
an 6 n ang (n) an un ú 0 (n) Anta (h) [ma] (ad) antábay (n) antábay (RV1) antábay (RV1) antábay (RV2) antábay (RV1) antábay (RV2) antábay (RV1) antábay (RV3) antad (n) ántad (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antábay (n) antad (n) ántad (RV1) antátay (RV1) antábay (n) ántág (RV1) antábay (RV1) antábay (RV1) antábay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antábay (n) antátay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antágo (h) [Sp] (verb) antígo (h) [Sp] (verb) antígo (ST5) antígo (ST5) antígo (ST5) antíng [ma] (adj) finting [ma] (adj) anting [ma] (adj) antipára (h) [Sp] (n) antipára (RV5) antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n	÷	1	•	
anunio (n) finta(h) [ma] (ad) ant dbay '(n) ant ig (n) for dbay '(n) ant ip df ra (h) [Sp] (n) ant ip df ra (h) [Sp]	,	1	an on an g (n)	
<pre>inta(h) jma[ (adi) antibay '(n) antibay (RV1) antabáy (RV1) antabáyan (RV8) antabáyan (RV8) antabáyan (RV8) antabáyan (RV8) antata (n) antata (n) antata (RV1) antata (RV1) antig (RV1) anting (RV5) antig (RV1) antip (RV5) antip (R</pre>	•	3.		
antábay (m) antábay (m) antábay (RV1) antábay (RV1) antábay (RV3) antabáyan (RV8) antabáyan (RV8) antábáyan (RV9) antábáyan (RV1) antábáyan (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antábáyan (RV1) antábáyan ta sánda: / Let's all wait'for them. gap, distance, space Anták kamó. / Keep your distance. antátay (RV1) antágo (h) [Sp] (verb) antígo (jST5) antígo (ST5) antíng [ma] (adj) anting [ma] (adj) antipára (h) [Sp] (n) antipára (RV5) antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n)	· •			
antibay (RV1) antabáyan. (RV3) antabáyan. (RV3) antabáyan. (RV3) antad (m) antad (m) antad (RV1) anti d (RV1) anti d (RV1) anti d (RV1) anti d (RV1) anti go (h) [Sp] (verb) antigo (h) [Sp] (verb) antigo (ST5) antigo (ST5) anting jma[ (adj) anti ng - fanting (m) anti pára (h) [Sp] (n) anti pára (RV5) antipáti ko [Sp] (n) anti pára (RV5) anti pólo (Sp] (n) anti pólo (Sp) (n)	< · ·	<b>~</b> ?		
antabáyan. (RVS) antabáyan. (RVS) antad (n) antad (RV1) antad (RV1) antago (RV1) antago (RV1) antigo (h) [Sp] (verb) antigo (sT5) antigo (sT5) anting [ma] (adj) anting [ma] (adj) anting - anting (n) antipára (h) [Sp] (n) antipátra (h) [Sp] (n) a				
Antabayánan ta sánda: / Let's all wait for them. antad (n) antad (RV1) antátay (RV1) antátay (RV1) antágo (h) [Sp] (verb) antígo (ST5) antína (h) [Sp] (n) anting Jma[ (adj) anting farting (n) antipára (h) [Sp] (n) antipára (h) [Sp] (n) antipáti (Sp] (n) antipáti (Sp	1		- · ·	
<pre>intad (n) gap, distance, space intad (RV1), to leave a gap, separate; keep one's distance Antad kamó, / Keep your distance. antátay gRV1) to slow down for, wait for [by moving slower and allowing the other'to catch up] [Syn: angán-angán] intigo(h) [Sp] (verb) to know how (to do something) [Syn: maka] Antígo ka-mageangóy? / Do you know how to swim? antígo (ST5) to know how, understand how (to do something) Antígohán ka?./ Do you know how? [Related in English, but different words for "to know", in Aklanon are: kiláča, áeam, sáyod] anting [ma] (adj) funting [ma] (adj) anting-ánting (n) [sup] amulet, charm [supposedly possessing a secret power allowing a person to avoid injury]; power of invulnerability antipára (RV5) to wear/use eyeglasses [Syn: antipóns] antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n) antipóns [Sp] (n) antipóns [Sp] (n) antipóns [Sp] (n) antipóns [Sp] (n)</pre>		• • • •		
<ul> <li>antad (RV1), to leave a gap, separate; keep one's distance Antad kam6. / Keep your distance.</li> <li>antatay (RV1)</li> <li>antayamis (n) antigo(h) [Sp] (verb)</li> <li>antigo (ST5)</li> <li>anting (ST5)</li> <li>antigo (ST5)</li> <li>anting (ST5)</li> <li>anting (ST5)</li> <li>anting (ST5)</li> <li>anting (ST5)</li> <li>anting (ST5)</li> <li>antigo (ST5)</li> &lt;</ul>		1.	Antad (n)	•
Antad kamó. / Keep your distance. antátay (RV1) antayamís (n) antigo(h) [Sp] (verb) antígo (ST5) antígo (ST5) antígo (ST5) anting ] mal (adj) anting - anting (n) antipára (h) [Sp] (n) antipára (RV5) antipália (sp] (n) antipália (sp] (n) antipára (RV5) antipália (sp] (n) antipália (sp] (sp] (sp) (sp) (sp) (sp) (sp) (sp) (sp) (sp)	,	1		
antátay (RV1) antátay (RV1) antayamís (n) antayamís (n) antígo(h) [Sp] (verb) antígo (ST5) antígo (ST5) antíng (ST5) ant		· • • '	antaŭ (1001),	
antayamis (n) antigo(h) [Sp] (verb) antigo (h) [Sp] (verb) antigo (ST5) antigo (ST5) anting (ST5) anting (ST5) anting [ma] (adj) anting [ma] (adj) anting anting (n) antipára (h) [Sp] (n) antipára (RV5) antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n)			antatax (BV1)	
antayamis (n) antigo(h) [Sp] (verb) antigo (ST5) antigo (ST5) antigo (ST5) antigo (ST5) antina(h) [Sp] (n) anting jma['(adj) anting - anting (n) antipara(h) [Sp] (n) antipario of Ibajay eyeglasses, glasses [Syn: antipara(h)]	<b>,</b>	÷	anitataly divis	
antigo(h) [Sp] (verb) to know how (to do something) [Syn: maka] Antigo ka_mageangóy? / Do you know how to swim? antigo (ST5) to know how, understand how (to do something) Antigohán ka? / Do you know how? [Related in English, bút different words for "to know", in Aklanon`are: kiláča, áeam, sáyod] anting ]ma[ (adj) anting _]ma[ (adj) finting-anting (n) antipára(h) [Sp] (n) antipára (h) [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n) antipóhos [Sp] (n) antipára(b) [Sp] (n) antipóhos [Sp] (n) antipára(b) [Sp] (n) antipára(b) [Sp] (n) antipóhos [Sp] (n)		,	antavamis (n)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Antigo ka_mageangóy? / Do you know how to swim? to know how, understand how (to do something) Antigohán ka? / Do you know how? [Related in English, bút different words for "to know", in Aklanon are: kiláča, ácam, sáyod] anting jma[ (adj) ánting jma[ (adj) ánting _ jma[ (adj) finting - ánting (n) antipára (h) [Sp] (n) antipára (RV5) antipátiko [Sp] (n) antipátiko [Sp] (n) antipólo [Sp] (n)			-	
antigo (ST5) antigo (ST5) antigo (ST5) antigo (ST5) antina(h) [Sp] (n) anting ]ma[ (adj) anting _lma[ (adj) anting _anting (adj) antipăra(h) [Sp] (n) antipăra(h) [Sp] (n) antipăra (RV5) antipătiko [Sp] (n) antipălo [Sp] (n) antipăra (SP5) antipătiko [Sp] (n) antipăra (SP5) antipătiko [Sp] (n) antipăra (SP5) antipătiko [Sp] (n) antipăra (SP5) antipătiko [Sp] (n) antipăra (SP5) (n) a				
antígo (ST5) antígo (ST5) to know how, understand how (to do something) Antigohán ka?_/ Do you know how? [Related in English, bút different words for "to know" in Aklanon are: kiláča, ácam, sáyod] anting ]ma[' (adj) anting ]ma[' (adj) finting- anting (n) antipăra (h) [Sp] (n) antipăra (h) [Sp] (n) antipătiko [Sp] (n) antipólo [Sp] (n) antiyohos [Sp] (n) antiyohos [Sp] (n) antipăra (b)]	e			
Antigohán ka? / Do you know how? [Related in English, bút different words for "to know" in Aklanon are: kiláèa, áeam, sáyod] anting ]ma[ (adj)antina(h) [Sp] (n) ánting ]ma[ (adj)antenna [of radio] keen, good, sharp [of hearing] Maánting ra dueúnggan. / He has a keen sense of hearing.anting-ánting (n)[sup] amulet, charm [supposedly possessing a secret power allowing a person to avoid injury]; power of invulnerability eyeglasses, glasses [Syn: antiyóhos] to wear/use eyeglasses antipátiko [Sp] (n) antipólo [Sp] (n) antiyóhos [Sp] (n)	'n	· >*	antigo (ST5)	
<ul> <li>[Related in English, but different words for "to know", in Aklanon are: kilåea, åeam, såyod]</li> <li>antina(h) [Sp] (n)</li> <li>anting ]ma[ (adj)</li> <li>anting ]ma[ (adj)</li> <li>anting - anting (n)</li> <li>antipara (h) [Sp] (n)</li> <li>antipara (h) [Sp] (n)</li> <li>antipatiko [Sp] (adj)</li> <li>antipatiko [Sp] (n)</li> <li>antipolo [Sp] (n)</li> <li>antipara (h) [Sp] (n)</li> <li>antipolo [Sp] (n)</li> </ul>	•			
<ul> <li>know", in Aklanon`are: kilåëa, åeam, såyod]</li> <li>antina(h) [Sp] (n)</li> <li>anting ]ma[ (adj)</li> <li>Mainting ra dueunggan. / He has a keen sense of hearing.</li> <li>Anting-anting (n)</li> <li>Isup] amulet, charm. [supposedly possessing a secret power allowing a person to avoid injury]; power of invulnerability</li> <li>antipara (h) [Sp] (n)</li> <li>antipatiko [Sp] (n)</li> <li>antipólo [Sp] (n)</li> <li>antipára(h)]</li> </ul>				
antina(h) [Sp] (n) ánting ]ma[ (adj) anting ]ma[ (adj) anting _ma[ (adj) anting _ anting (n) antipára(h) [Sp] (n) ántipára (RV5) antipátiko [Sp] (n) antipólo [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipára(h) [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipára (Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipára (Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipára (Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipára(h) [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipára(h) [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipára(h) [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipára(h) [Sp] (n)	- (			
<ul> <li>ánting ]ma[ (adj)</li> <li>ánting ]ma[ (adj)</li> <li>keen, good, sharp [of hearing]</li> <li>Maanting ra dueúnggan. / He has a keen sense of hearing.</li> <li>inting-ánting (n)</li> <li>[sup] amulet, charm [supposedly possessing a secret power allowing a person to avoid injury]; power of invulnerability</li> <li>antipára (h) [Sp] (n)</li> <li>antipária (RV5)</li> <li>antipátiko [Sp] (adj)</li> <li>antipálo [Sp] (n)</li> <li>antipálo [Sp] (n)</li> <li>antipára(h)]</li> </ul>	•		antina(h) [Sp] (n)	
Maanting ra dueunggan. / He has a keen sense of hearing. anting-anting (n) [sup] amulet, charm [supposedly possessing a secret power allowing a person to avoid injury]; power of invulnerability antipara (h) [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antiyohos] antipatiko [Sp] (adj) antagonistic, antipathetic, contrary Antipolo [Sp] (n) barrio of Ibajay antiyohos [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antipara(h)]	$\backslash$ ·			
<ul> <li>ánting-ánting (n)</li> <li>ánting-ánting (n)</li> <li>ánting-ánting (n)</li> <li>ántipára (h) [Sp] (n)</li> <li>ántipára (RV5)</li> <li>ántipára (RV5)</li> <li>ántipátiko [Sp] (adj)</li> <li>ántipálo [Sp] (n)</li> <li>ántipólo [Sp] (n)</li> <li>ántipólo [Sp] (n)</li> <li>ántipólos [Sp] (n)</li> <li>ántipára (h)]</li> </ul>				
<ul> <li>inting-inting (n)</li> <li>inting-inting (n)</li> <li>inting-inting (n)</li> <li>inting-inting (n)</li> <li>intipication (n)<td><b>*</b></td><td></td><td>• .</td><td></td></li></ul>	<b>*</b>		• .	
secret power allowing a person to avoid injury]; power of invulnerability antipara (h) [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antiyohos] antipara (RV5) to wear/use eyeglasses antipatiko [Sp] (adj) antagonistic, antipathetic, contrary Antipolo [Sp] (n) barrio of Ibajay antiyohos [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antipara(h)]	,	<b>•</b>	ánting-ánting (n)	
power of invulnerability antipara (h) [Sp] (n) antipara (RV5) antipatiko [Sp] (adj) Antipólo [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipólos [Sp] (n) antipára (h)]	• '	1.		
antipára (h) [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antivóhos] antipára (RV5) to wear/use eyeglasses antipátiko [Sp] (adj) antagonistic, antipathetic, contrary Antipólo [Sp] (n) barrio of Ibajay antivóhos [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antipára(h)]				
antipāra (RV5) to wear/use eyeglasses antipātiko [Sp] (adj) antagonistic, antipathetic, contrary Antipolo [Sp] (n) bārrio of Ibajay antiyohos [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antipāra(h)]			; antipára(h) [Sp](n)	
antipátiko [Sp] (adj) antagonistic, antipathetic, contrary Antipólo [Sp] (n) bárrio of Ibajay antiyóhos [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antipára(h)]	,	· ·		
Antipólo [Sp] (n) bárrio of Ibajay antiyóhos [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antipára(h)]	*•	-		
antiyohos [Sp] (n) eyeglasses, glasses [Syn: antipara(h)]			•	
	No.			
	£24	· ·		
			antornaw (n)	[DIL 4 - JOILOW] ,
7	۶. ۲		•	- 01 -
7 7			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>3</b>
	· · ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` `		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	1		· · · · · ·	2 <b>8</b> 0

;÷.,

6.

₹*1*7~.

) |}-

ERIC Print Provided by Fault

	•	
	antos (RV1)	to suffer, endure, put up with [Opp: pakaeum6(h)]
	、 、	Antosá ro imo nga kabúdlay. / Put up with your
	•	hardship.
a na sa	antoyamis (n)	[birdvery small]
· · ··································	anwang 🔩 (n)	carabao, water buffalo
and the second	•	Ro anwang nagaeogaeog sa eugan-eugan. [favorite
a southant an and	``	Aklanon tongue-twister] / The carabao is wallowing.
		in the mud hole.
i mante manter that	inánwang (RV5)	to work like a carabao [FE], "work like a horse" [AE],
	anyag ]ma[ (adj) [Oak]	beautiful, charming [personality, appearance]
A COMPANY AND A COMPANY	kaanyag (n)	beauty, charm, grace
and the second second	• anyel [Sp] (n)	blue powder used as a bleaching agent
	anyél (RV3)	to bleach [using blue powder]
	ányo (Qp) (A)	whose? of whom? who? [Cf: sin-o]
	ango (-cp) ()	Anyong kwarta ra? / Whose money is this?
	anyo [Sp] (n)	year [Akl: dág-on]
•	ányos (n) [pl]	years ,
	anyos (ii) (pi)	Piláng ányos ka eon? / How old are you?
		[Abbreviation of: akon nga]
	•ang [A/pro]	Harón ro ang. / There is mine.
		to wait a little while; spend some time [idling]
1 11	angán-angán (RV1)	
	maangan-angan (adv)	by and by, in a little while, eventually
1. S.	Angas (n)	barrio of Batan
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	angay (RV1)	to complement, be a good match for, be fitting,
		harmonize; adjust; tune [a musical instrument]
	**	Angay kimo ro imong eambong. / Your dress
	+ _ ·	becomés you.
		Ángaya ro gitara. / Tune the guitar.
	angka(h) (RV1)	to refuse, give up, deny
· .	' angkab (RV1) .	to chomp, take a big bite out of something
		[Cf: angkit / bite_(normally)]
	angkas (RV3)	to ride together, hop on [a bicycle]
	. aeangkasan (n)	the back seat of a bicycle or motorbike
	kaángkas (n)	fellow-rider
	. paangkas (CV)	_to let [someone] ride [on back seat]
	angkat (n)	gap, distance
· 2	angkat (RV1)	to get on credit
• • •	paangkat (CV)	to give on credit 🗳 🔸
	angkayan (n)	dried corn stalk(s) [Alt: hungkayan]
	angkit (RV1)	to bite, nip [Cf: angkab]
	angkit-angkit (RV1)	to chew on, nibble on [like small puppy]
	inangkitan (n)	teeth mark(s)
	angkla(h) [Sp] (n)	anchor [Akl: pamato; cf: bato] [Cf: dúngka']
	angkla (RV3)	to weigh anchor, drop anchor, anchor down
	paangkla (CV)	to tie down to a promise
		- 58 -
	· · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
۰ <u>۱</u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•

×.,

ş,

ERIC

**.**1

é ;.

. Es

angkob seal, filling, joiner, gap-filler [Alt: angkop] (n) angkob (RV3) to join together, seal up, fill a gap angkon [Hil] (RV1) to accept, own up to, admit, claim for one's own [Akl: ako'] angga' (RV1) to care for, be fond of, cherish paangga'-angga' (CV) to warm up to, cuddle up to, charm [such as a spoiled child does] [Syn: padala'-dala'] palángga' (n) pet, favorite, cherished person palangga' (RV1) to favor, cherish .anggid ]ma[ (adj) similar, resembling, somewhat the same kaanggid (n) resemblance, similarity paanggid (CV) to compare palanggid-anggid (CV) to imply, make comparison(s) anggisod (RV8) to come in succession, come a few at a time [Opp: imaw/come all together] . . (RV3) anggoe to trim off, cut off [one's hair; the ear] Angeles barrio of Malinaw (n) anghil [Sp] (n) angel anghit ]ma[ (adj) smelly, having strong body odor [or an odor like the body odor; said of butter and some animals] kaánghit (n) body odor, "B. O. " anglit (n) small earthenware pot [Cf: kueon] ヽángoe [sup] (n) disease inflicted by voodoo or black magic to be inflicted with some sickness or infirmity angoe (ST2) due to black magic or voodoo angot (RV2) to join together, put side by side, unite [Cf: ungot] Angtan morton. / Join those. conjunction_{grammatical term] pangángot [Nab] (n) angót (RV6) to want to go with, follow eagerly, pursue Nag-angot ro ungá' sa ánang iná pag-ádto na sa . eskúylahán. / The child wanted to follow its mother when she was going off to school. paeaangót (adj) · always wanting to follow/gb with  $angso(h) ]ma[ (adj)^{\circ}$ having the smell of urine kaangso (n) the smell of urine angsod (n) underarm odor, "B.O." [Cf: anghit] angsorón (adj) having underarm odor angta(h) ]ma[ (adj) burned, smelling overcooked [Alt: anta(h)] angtod ]ma[ (adj) smelling overcooked [said of food, esp. rice] apa(h) ice cream cone; the pastry used to make wafers (n) or barquillos [Cf: barkilyo] apá' (n) mute, someone unable to speak [Cf: buyon] inapá' (RV5) to stutter, stammer; speak hesitantly apán 🔪 (n) [insect--locust] apang (conj) but, however [Sp: pero] [Cf: ogaling]

63

Ø

0

.

i c

0

•

**Q**.:

1	· · ·			
a a contrata a contrata da	•			•
	1	aparadór [Sp] (n)	cabinet, closef, cupboard	
A CONTRACTOR OF A CONTRACT	*	Aparicio [Sp] (n)	barrio of Ibajay 🦔	
		apartment [Eng] (n)	apartment, one unit of a multiple dwelling	
18-27. The	_	ápas (RV1)	to follow after, go a little later	
and the second second	, <u> </u>		Ma-una anay kami; maapas dayon kamo. / We'll	
date brassene is store a	· ·	•	go ahead first, then you can follow later.	
		hilingápson (adj) [.]	nearing the end, about to finish	
Wattin Area a second state		paápas (CV)	to have follow later, have fetch (or) pick up	
magnater		paapas (n)	post script., P.S. [Abr: P.A.]	•
	、 ・・	ap-at (N. det)	four	
Tanhadaa	n	ap-at (RV1)	to make four; raise (or) lower to four	
Bresk at a		•	Ap-atá ro ságing. / Make it four bananas.	
		tigup-at (adv)	four by four, four at a time	
itier	•	Apaw. (RV3)	to exceed, go beyond	
	1	paeapaw (CV)	to exaggerate	
	,	* tagaeumápaw (adj)	above one's head	
4		, <b>*</b>	Tagaeumápaw ro subá'. / The river is above	
			your head.	
	•	apdo'. (n)	bile; bile duct (and/or) gall bladder	
	• •	apeod ]ma[ (adj)	[having the flavor of raw or unripe bahanas]	
		Afga (n)	barrig of Tangalan	
		api(h) (RV1)	to exclude, keep out, not recognize	
	1	apid (RV2)	to join, attach, enclose	
: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		apihis (n)	maggot, fly egg	
	,	apihison (adj)	covered with fly eggs	
			family name, surname [Rel: ngaean]	
	·	ápin (RV3)	to ally oneself (with); side with, take the side of	
	•	kaapin (n)	ally	
а		kaapinan (n)	coalition, alliance	
		apindiks [Eng] (n),	appendix	
	ŕ	apitong (n)	[treebalao oil tree] Dipterocarpus grandiflorus.	
		apó(h) (n)	grandchild	
•		inapo (n)	grandchildren 2	
	ľ	' kaapó-apóhan (n)	future generation(s) [of grandchildren]	
		apok (RV2)	to be blown away [by the wind]	
	·	apok (ST3)	to get blown away	
		paapok (CV)	to winnow [in the wind], let be blown away	
		apog (n)	powdered lime [used in chewing betel nuts]	
		apog (RV3)	to put lime (into)	
	<b>1</b>	apogán (n)	lime box, case used for storing lime powder	
		apora(h) [Sp] (RV1)	to rush, hurry, hasten	
	. • •	aporado (adj)	in a hurry, rushed	
	<b>x</b>	apuro(h) [Sp] (n) o	inner lining [of clothing used to stiffen it]	
·	, ° ,	1	· · · · ·	
			- 60 -	•
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	
-				
1	r i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	•		

٥

. . ,

6.4

.` 1

•	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	,	•
. 1		apústol [Sp] (n)	aposue
+1.	1,7-	apustólika (adj)	apostolic, having the zeal of an apostle
	ç ·	apostropi [Sp] (n)	apostrophe
		aptitoe (n)	[fish]
	· ·	aputong (n)	[treebalao oil tree] Dipterocarpus grandiflorus.
۰ŧ			[Alt: apitong]
• •		Apriká [Eng] (n)	Africa
- +		apresyare (RV1) 🗧	to appreciate
. 1		fipyan [Sp] (n)	opium [Alt: opyo]
	••	apyaniro (n)	dope addict, person who takes opium
~ i	6	Arab '[Eng]' (n)	Arab
ŧ	•	Arabya (n)	Arabia
`` <b>}</b>	+	arádo(h) [Sp] (m)	plow ,
	3	arado (RV1)	to plow
	•		Aradóha ro eanás. / Plow the field.
مانية و		manog-arádo (n)	plowman, plower
		5	[Cf: súdsud, lípya ¹ , kabayó-on, káling, yúgo, gúta]
		årag [Hil] (RV3)	to give, offer
		paarag (CV)	to dedicate
•	0,	aragay-[Bkd] (intj)	"ouch" [expression of pain] [Syn: aroy]
•	· · ·	Aranás (n) -	barrio of Balete
		araró (n)	[tubercule] arrow root. Maranta arundinacea L.
		aras [Sp] (RV3)	to join (or) unite in marriage
	1		wedding, the marriage ceremony
		arāsan (n)	place where a wedding takes place
•		arkänghil [Sp] (n)	archangel, an angel of the highest order
		Arcángel Norte (n)	barrio of Balete
		Arcangel Sur (n)	barrio of Balete
	ر ۱	arkila(h) [Sp] (RV1)	to hire, rent, charter
	•••		Gin-arkilá nánda ro dyip. / They chartered the
	i C ¹ - 2		jeep.
	·· · ·	arkilado (adj)	chartered, thired
		arkitékto [Sp] (n)	architect
•	1	arkiték [Eng] (n)	architect; architecture
	×	árko [Sp] (n)	ark [boat]; arc [half-circle]
• •	lo.	Argaw (n) .	barrio of Malay 💊
		argulya [Sp] (n)	large circular object used for physical fitness
• '	۹ ٤	ari-á (intj)	"The nerve!" "Imagine that!" [term of disgust]
	1	arigato [Jap] (intj)	Thanks. [used jokingly or lightly]
. '	r ·	ariglado [Sp] (adj) —	arranged, certain, fixed, settled, established
			to settle on, decide
	S .	', äriglár (RV1) ^{−−−} )	to arrange, decide, determine, establish
	•.	aréna [Sp] (n)	arepa, theatre, amphitheatre
	•	arinha; [Oak] (RV6)	to go there [Cf: rinha'] [G. 185, 187]
•		arinóla [Sp. cor] (n)	urinal [Akl: ilihi-án] [Alt: orinóla]
	• , •		- 61 -
	<b>.</b>	•	

the former and the second second second		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
· Barren Brenner	, i (	aringking (RV6)	to hop on one foot
		ariring [Hil] (n)	pinwheel [toy]; windmill [used for pumping water]
		arisgar [Sp] (RV3)	to risk, take a chance, go ahead on [even if in doubt]
	•	arisgado (adj) -	risky, daring, chancy
and the second		aristokratik [Eng] (a	dj) aristocratic, swell-headed, overbearing
fan ei	· .	· •	[Syn: palabí-labíhon, bugaeón]
A SAMPARE SAMPAGE	inter i	aritmitik [Eng] (n)	arithmetic
	N	arítos (n)	earring
a na	•	~ aritos (RV3, 5)	to wear earrings
	1	aríya(h) [Sp] (RV2)	to lower, let down; let loose [usually on a rope]
Alter malanta			Ariyahan naton do angkla. / Let's lower the
and a service of the			anchor.
	- '	ariya(h) [Oak] (RV6)	to arrive, come here, approach [Cf: ríya]
and the second		paaríýa (CV).	to let come, ask to come
		- , , , , ,	Paariyaha gid imaw. / Be sure to have him come.
			Hinúgdan akó sa pag-aríya kínyo. / I felt obliged
			to come here to you.
	•	·ármas [Sp] (n)	weapon, arm(s); firearms
	•	•	Nagdaea sanda it ármas. / They brought weapons.
		armi(h) [Eng] (n)	army
	· .	inarmi (RV5)	to do things the army way [act bruskly, strictly]
	•	aróma(h) [Sp] (n)	fragrance, good smell
		aróma (n)	[cassie flower] Acacia farnesiana.
	e	aromátiko (adj)	fragrant, aromatic
		arúna' [Oak] (RV6)	to go there [near listener] [Cf: rúna'] [G. 185, 187]
		۰. •پ	Maarúna' kunó imáw hindúna'. / They say that he
		artro' (RV1)	will come to you later on.
· · · ·			to fondle, cherish, be fond of
		ardsere [Sp] (n)	rice mill [portable, brought around from place
		arot [Eng] (n)	to place], crewcut, ROTC haircut
		arot (RV1)	to give a crewcut or ROTC haircut (to)
		paarot (CV)	to get a short haircut
		aroy (intj)	"Ouch!" [expression of pain]
		arpa(h) [Sp] (n)	harp [musical instrument]
. 1 <b>4</b>	ł	ársya(h) [Sp] (n)	rigging, gear, tackle [of sailboat; ship]
* *		arte(h) [Sp] (n)	art, design, flair
		artista (n)	star, movie star, actor
	1 · 1	árte (RV5)	to overact, act up, misbehave
N.	1	árte (RV1)	to act [a role]
	1	• arte (RV3)	to put on decorations, decorate, design
	ł	· artéhan (adj)	vain [about one's looks]; fickle, wishy-washy
		paárte-árte (CV)	to overdecorate, add unneeded embellishments
N	1	inartísta (RV5)	to act like a star [flamboyant; decadent]
1		- In ,	) - 62 - '
	•	2	. (
	-	· • •	
			•

ŗ.

С

0

Ċ

ERIC Pruitfour Provided by ERIC

66

.

í

°o

article, marker [grammatical term] artikulo [Sp] (n) artesian well; any deep pump-well artisyan [Eng] (n) [Akl: salig] [Sp: esperansa(h)] to trust, hope **fsa**(h) [Tag]: (RV3) Wa' gid imáw it pag-ása. / He doesn't have a chance. [Syn: ásik, tágsik¹ Asak (RV7) to splatter, splash to barbecue, roast [on a stick] [Cf: ihaw] asae [Sp] (RV1) barbecue stick aeasáean (n) barbecued food. inasáe (n) crabby, irritable asag (adj) spouse; husband/wife asáwa (n) to be married [said of a woman] asawa, (ST2) to be husband and wife, be married mag-asawá (REL. v) Ay, mag-asawa galí sánda. / Oh, they're married! to court [and marry] [said of a man]; to wed pangasawa (RV1) hámbae nga pinangasáwa it inakeanón / a word borrowed by Aklanon [idm]. to drizzle, rain lightly asays asaw (RV7) [Alt: asyéte, asíti] astyte [Sp] (n) oil to oil, ·lubricate asayte (RV3). to be itchy; be ticklish [throat] [Alt: Asgad] áskad (RV7) maaskad (adj) ticklish, itchy [throat] Gaaskad rang tutunlan. / My throat itches. ticklish, itchy [Alt: askad] asgad ]ma[ (adj) to splash, splatter [Alt: asak, tagsik] ásik (RV7) to burst out, come rushing out [in numbers] * paeangasik (RV8) to get scattered mueasik (ST3)acid asido(h) [Sp] (n) salt [Cf: aeat] asin. (n) to salt, put salt (into) asin (RV3) Asini ro sabaw. / Put some salt into the soup. ranch man, owner of a large ranch (or) farm asindero [Sp] (n) promotion, improvement, rise [in status/rank] asénso(h) [Sp] (n) Kadalí'-dáli' ro ímong asénso. / Your promotion was very quick. to promote, raise, elevate asénso (RV1) asinta(h) [Sp] (RV1) to sight, focus on '[gun, telescope] sharpshooting, having a good aim asintado (adj) asento(h) [Sp] (n) accent, stress asento (RV3) to put an accent on, stress, accentuate aséro(h) [Sp] (n) steel [metal] asertar [Sp] (RV6) to be lucky, be fortunate [Cf: dibwenas] oil, lubricant [Alt: asyéte, asayte] 🛇 asiti(h) [Sp] (n).

Arthur -			
an and the state of the state of the	· ·		•
	asiti(h) (RV3)	to oil, lubricate.	
	ásla(h) (ST1)	to be bored, be satiated; lose one's desire or	
		appetite (for), be tired of	
The second	kaasla (n)	boredom, satiation	
	makaaeasla (adj)	boring, tiresome, quickly causing one to lose one's	
A CALLER AND A CALL		desire (for) or appetite	·
	<b>f</b> slom (RV1, 3)	to make sour	
The second	*	láslom ro íba' sa sabáw. / Use the iba' to make	
and the second sec	`	the soup sour.	
	kaaslom (n)	sourness, bitterness	
	, maaslom (adj)	sour ·	•
	paaslom (CV)	to cause to become sour, let get sour	,
	Aslúm . (n)	barrio of Ibajay	
	aso(h) (n) . 🥍	smoke, fume(s) [visible]	
	<u>asó</u> (RV7)	to give off smoke, smoke	
	maaso (adj)	smoky	
	ásúkar [Sp] (n)	sugar [white] [Cf: kaeamay, tubo]	ł
	ásog (n)	Lesbian, any woman who acts outside of the female	
and the second design of the s	•	role; tomboy	
* <u>`</u>	asog-asogon (adj)	tomboyish, in a tomboyish manner	
	asúgi(h) [Sp] (n)	mercury [liquid metal],	
	asunto(h) [Sp] (n)	lawsuit, case [in court] [Cf: kiha(h)]	ĸ
States and the second sec	agunto (RV1)	to sue, file a lawsuit (against)	
	astios (n)	[fish] ⁽⁰ × ⁽ⁿ⁾	•
	asoy [Oak] (RV2)	to tell, relate [a story, situation]	
	A Standard	[Syn: súgid, sáysay, háthat]	·
	aspalto(h) [Sp] (n)	asphalt, tar to asphalt	
and a second	aspalto (RV1)	asparagus. Asparagus officinalis.	
	asparagus [Eng] (n)	astronaut, space pilot	
	astrunót [Eng] (n) áswang [sup] (n)	vampire, evil creature [preying on people, suck-	
	a a wan R [anb] (n)	ing liver bile and leaving them weak or with some	
		strange afflictions]	
	áswang (ST4)	to be under the spell of an aswang	
	apmane (Dr.x)	Inaswang si Carlos. / Carl was bewitched by	
	, 0 <b>*</b> 3-	an aswang.	
	aswang [expr] (n)	ghoul, cannibal; any person or animal eating flesh	
· · · · · ·	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	of its own kind. [Feeding a dog or a cat raw meat.	
		of other animals is said to produce this condition.]	
	asyete(h) [Sp] (n)	oil, lubrication [Alt: asayte, asiti]	•
	asyetc • (RV3)	to oil, lubricate	٠
	asyúti- (n)	[tree-anmato] Bixa orellana.	: '
	ata(h) (intj)	"Oh, my goodness." [expression of surprise]	
	ata' [Oak] (n)	fluid, potion, liquid	•
	•		·
	· U	- 64 -	
· · · ],		•	

_____

68

•	•	
	ata' [vul, slg] (n)	semen [stf], sexual fluig(s) [gen], "scum" [vu]]
		[Syn: úgwak, gúwan]
•	ataat (n)	small gap, craok
•	otdat (PT/1)	to leave a small gap, crack
•	atab (RV7)	to overflow slightly, flood over a little bit [Cf: awas]
·	ataki $(h)^{*}$ [Sp] $(n)^{*}$	attack [in war; heart attack; stroke] .
	ataki (RV1)	to attack [in war]
	ataki (ST4)	to get a heart attack, have a stroke/high blood
		pressure ·
	atag,]ma( (adj)	generous, unselfish, kind [but not extravagant]
		[Opp: dimot] [Cf: koripot, magasto]
L	atáng (RV2)	to put up, hoist
	atang (n)	a room divider
	atang-atang (n)	stèp, stair
	atas (RV7)	to evaporate
•	(ST3)	to accidentally ovaporate
	THE CONTRACT OF THE PARTY OF TH	Naátas ogáling do alkuhól. / The alcohol has
•		evaporated.
<i>.</i> .	atas (ST5)	to run dry
	(===;	Naastan ro suba'. / The river ran dry.
•	atáy (n).	liver [of animals or people]
	inatay (n)	[liver disease]
	átgaw (n)	[treemedicinal] Premna odorata Blanco.
	• • • •	[Alt: adgaw],
1	áthag ·]ma[ (adj) ·	clear, lucid
· •	paáthag (CV)	to clarify, elucidate, enlighten, make clear
,	kaathagan (n)	clarification
-		Gusto ko ipaáthag kínyo ro ákong buót singhánon.
,		✓ I would like to clarify what I'm trying to say.
	áti(h) (n)	Aeta(s), Negrito(s) [living in the mountains]
	ati-ati (RV6)	to act like an Ate [specifically to dance in the
•	•	streets during the Santo Niño fiesta, painting one-
i	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	self black with soot or wearing a costume]
• •	Ati-atihan (n)	Santo Niño fiesta [held in Kalibo, Ibajay and other
	•	towns; somewhat equivalent to the Marde Gras of
	· , .	New Orleans or the Carnaval in Rio de Janeiro]
•	ati' (adj)	dirty
ς	ati' (intj)	Get away, it's dirty!
	'atîmon 🖓 (n)	cantaloupe. Cucumis melo L.
	atensyón [Eng](n)	attention
- 1	átip (n)	[a large board or piece of wood used as a brace or
	· · · · ·	support, particularily when grinding]
۰j	atipan `(RV1)'	to watch, guide, take care of
j l	atipayong. (ST1)	to feel faint, be dizzy [Cf: dismayo]
	•	By the second
I		- 65 - * * * *
•	· · · ·	
	•	i

Į

		•	
	,		[fruit] sugar apple. Anona squamosa L.
	•	atis (n) atubadngan (n)	front, the front of [Cf: atubang]
		atubaungan (n)	to face (up to), confront, stand/appear in front of
		atubang (RV4)	Nahuya' kuno imaw gaatubang kakon. / They say
See	-	, .	he is ashamed to confront ma.
مستحسد المحاد بالمس		atthang (n)	front
		' atūbang (n) atubángan (n)	front, in front of [Alt: atobadngan].
National States	1	atubangan (n) [vul]	genital's [com], "jewels" [vul] [Cf: sakang]
water and and a second second	*•	atubangbuót [Oak](n)	
a balach dra an		aton (A/pro)	ours; we [including you] [Opp: amon] [G. 158-59]
	· · ·	aton (A/proj	"Daya no aton nga hueay. / This is our share.
1971 - C131-67-9889 2011 - 2013		1	[Cf: kita]
		atop (n)	roof
	•.	aturgar [Sp] (RV3)	to take charge (of), be responsible (for)
	· 7 (	anne Bar [pp] (2000)	[Alt: oturgar]
1	14.5	atraka(h) [Sp] (RV1)	to draw near to; pull in close to; dock [ship]
		arrana (ny (pp) (1991)	[Opp: isoe]
	1. <b>8</b>	atras [Sp] (BV4)	to back up, put into reverse [Opp: abanti(h)]
		atribir [Sp] (RV3)	to meddle (in)
	- 	· atribida (adj)	meddlesome, busybody [female]
, <b>/</b> , , , <u>,</u>		atribido (adj)	meddlesome, busybudy [male]
- <b>- - -</b>		atsara(h) [Sp] (n)	salad, tossed salad
		atsay [Ch, Tag] (n)	hõusegirl [Syn: mutsatsa]
		atsay [0n, 1ag] (n) atsi(h) (RV5),	to sneeze [Syn: baha-ón]
	<b>,</b> ,	"atyog (adj)	wandering [Syn: tiyog-tiyog, libod-libod]
	·	awa' (15)	[fish]
st i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		awak-awak (RV7)	to be plentiful, be in abundance [said of liquids]
(1) (1)	,		Nagaáwak-awak ro ucán. / There is plenty of rain.
		· · · ·	[Cf: abak-abak]
ي مو دي		awas (RV7)	to overflow, spill out [over the sides]
		paawas (CV)	to let pass by, dodge
	•		Ginpaawas nana ro bola. / He dodged the ball.
258		awat (RV1)	to bother, be cumbersome, be a burden
		maawat (adj)	cumbersome, burdening, bothersome
r: ··· I A		maawat-awat (adj)	somewhat cumbersome, time-consuming
	- included	áway (RV1)	to fight, quarrel, argue
	1 e *	aeaway (RV8)	to fight with one another
د . بخر .	· · ,	aeawayan (n)	battlefield, place of/for a fight
		kaaway (n)	enemy [Syn: kontra(h)]
		inaway (n)	fight, quarrel
* * *		way inaway [slg]	Why?None of your business.
in the second	×	awhag (RV1)	to hail, call (or) talk to someone [from a distance]
	· ·	aw.to(h) [Sp] (n)	car, auto, automobile
		awtomátik [Eng] (adj)	automatic.
	•		
	• •		- 66 -

ER

1	· ·	<u></u>	
(		awtomátiko [Eng] (n)	snap, a snap fastener [used on dress, trousers]
		ay (Am)	Singular associate marker used for names of per-
	σ	uy (m)	sons or pets in prepositive position; "of, -'s"
	1	• •	Ay Tatay nga saewae nagasagna'. / Dad's pants
-	'l -	ĥ	are soaking wet. [D. 11-12] [G. 144;151-52]
			because, since, while [Syn: bangod, dahil, tungod]
,	1 -	ay (conj)	Nano abi' ay macangas ka? / Well, why not
1		· · · ·	You were misbehaving. [said after punishing child]
i			"first; please; for a while" [Ctr: anay]
	.~	ay (Dp)	Lingkod ay. / Please sit down.
,	1	and tintil	"My!" "Oh!" "What?" [shock, surprise]
		ay (intj)	Masakit imaw, ay? / What? Is he sick?
	• •		Simple topic marker, alternate of ro/do.
		ay [Lib] (Tm)	Akoy dyes, imoy bakod. / 10¢ is mine; 5¢ is yours.
	-		poor, bad [harvest, catch] [Alt: acaay]
		ayaay (adj)	to fix, repair; restore
•		ayad ]ka[ (RV1)	Kaadya ro bisiklíta. / Fix the bike.
		, pakaayad (CV)	to have something fixed/repaired; let get better
	ł		good, fine, well
		mayad (adj)	beautiful, pretty
•		mayád-áyad (adj)	Mayad-ayad nga agahon. / Good morning.
,	•		fine, good, beautiful, well [Alt: mayad-ayad]
		mad="ad [Bkd] (adj)	improvement; excellence; benefit, well-being
		, kamaetyran (ñ)	pára sa kamaeáyran it bánwa / for the improve-
	1	• •	ment of the country
	. <b>.</b>	DIVIN	to beautify, decorate
		ayad ayad (RV1)	beautiful, pretty
,	1	mayad-ayad (adj)	to screen, sift
۰. ۱		ayag (RV1)	screen [for sifting]
	1	aeayagán (n)	dog
	÷ •	ayam (n)	to chase with a dog, sic a dog on
• •		ayam (RV1)	to chase with a dog, she a dog on
.• •	1	· ayam-ayam (n)	
		ayam-ayam [idm] (n)	spy to spy on
		A ayam-ayam (RV3)	to act like a dog [implying overt sexual behavior]
•	•	ináyam (RV5)	hunter [person who hunts using dogs to track the
• •	",€,	mangangayam (n)	
			game] to hunt [with dogs]
	·. ·	pangayam (DV)	to raise the same [kind] as, follow suit
. *	-	ayap (RV3)	Gaáyap imáw it manók. / He is raising the same
· ·			kind of chickens.
			Mayad-áyad ro pag-áyap ku tanóm ngarón. /-It-
	<b>8</b>		would be good to raise the same kind of plants as
.*		•	
· · ·			those [of yours].
ر		•	- 67

7.1

ERIC

	· · · · ·	۰. ۴
in the second		
	paáyap (CV)-	to let have [temporarily so that one can raise the same kind of thing]
		Paayapa ako ku imong manok. / Let me have
the a statistical and	• • •	your chicken [so I can raise some like it]. (It is
and the second		understood that the person will eventually return
	•	the chicken or one like it when he finally has some
	• /	of his own.)
	ayat (RV1)	to challenge [to a fight] [Cf: súkoe]
	ayat (itvi)	Gin-ayát nána akó. / He challenged me.
	pangayat (DV)	to affront, challenge [a whole group]
	· áyaw [.] (RV1)	to <b>even out</b> , make exactly [by adding some more]
		Ayáwa nga báynte síngko. / Make it 25¢ exactly.
		"don't" "do not" [used in negative commands]
1941 · · · · ·	ayaw (Neg)	Ayáw akó paghibáygi. / Don't laugh at me.
		Ayáw it daeágan. / Don't run.
	et .	Ayaw anay. / Please don't.
	· · ·	
	ydeyaw-anay (n)	procrastination [Ci: ayáw ánay]
	ayaw (RV4)	to abandon, leave behind [.]
	· [L] · ·	Gin-áywan imáw ku ánang ginikánan. / He was
	0	abandoned by his parents.
; ,	ayaw (ST5)	to be fed up with, have too much of
	74	Naayawan ako it hinampang. / I've had enough
	,	playing for a while.
		Naayawan ako kimo, / I'm fed up with you,
	ayi' (n)	pancreas [internal organ]
	ayo(h) [Hil]]ma[`	good, fine Maáyong`ága. / Goöd morning. [Akl: ayád]
	' ayo' (RV3)	to ask for a discount, ask a reduction [in price]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	💣 âyo ¹ (n)	discount, reduction
	aeayo-an (RV8)	to bargain
	$paayo'' (C^{-})$	to lower the price (of), reduce, discount
	pangayo' (RV1)	to ask for, request
		Náno ro ánang ginapangayó'? / What is he ask-
	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	, ing for?
	ayuktot (RV6)	to stoop over, bend over [Alt: bayúktot]
	ayód-ayód (RV6)	to move the waist up and down, back and forth [as
		in act of intercourse] [Cf: payo'-payo']
	áyon (RV3) .	to be in favor (of), support, agree with
	paáyon . (CV)	to parallel, agree with [Cf: sang-ayon]
	ayutong [vil] (n)	pap [stf]; nipple (of breast) [gen]; "tit" [vul]
	avskrim [Eng] (n)	ice cream [Syn: serbéte]
	aysdrop [Eng] (n)	popsiole, ice drop
		60 5
	X.	- 60 -
	÷	
	• ·	

EF

	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
• •	"B" /bah/	The second letter of the native Aklanon alphabet,
B. S. Star	B. /bail/	representing the voiced bilabial stop /b/. [G. 9]
<b>3</b>		The symbol for the voiced labiodental fricative.
	<b>"V"</b>	Most often this sound is reduced to /b/, as it was
	1 2	sounded in the original Spanish and native Aklanon
· · ·	• •	sounded in the original spanish and harve sprinter
, · ·	۰.	words. The only occurrence of a true /v/ in cur-
1	• • •	rent Aklanon is the result of borrowing from or
<b>₽:0</b> [™]	· <b>\</b>	over-correction due to English, as in:
۲.		/viktori/ Victory 🐄
* i * ·	· ·	/vilma(h)/ Vilma
, <b>1</b> [	•	/'asevédo(h)/ Acevedo
•	· .	The $/v/$ only occurs in the speech circles of the
51	、 ·	sophisticated or educated. It is alphabetically
r 🕈	•	reduced to /b/ in this section.
★ * *	ba(h) (intj)	Expression of disbelief: "Really?" "Ah?"
		Ba, indit-ang magpati. / Ah? I don't believe you.
, ,	báak (RV3)	to cut bamboo lengthwile
•	baae-baae [Oak] (adj)	
	Saac Saac [ca] (a	[Syn: bághae, barághae] [*]
·, [•] ● _·	ba-ba' (n)	mouth
4	ba-baon (adj)	talkative.
. [*]	ba-báan (adj)	talkative
X .		to spread the news
•	pama-ba' (RV2)	to soak, leave in a liquid [Akl: hág-om]
,	babad [Tag] (RV2)	
· • +	babayi (n)	woman; female
° Ø.	, binabayi (adj)	effeminate
8 de 1	binabayi (RV5)	to act like a female [said of a male]
ă.	baboy (n)	pig, swine, hog; pork
and the second second	binaboy (RV5)	to act like a pig
• • •	karneng baboy (n)	pork
	báka(h) [Sp] (n)	cow; beef [Syn: karne / beef]
	<u>-</u>	[Cf: "toro, toreti, ternera, tinday] [Cf: bakero]
	baka-baka (RV5)	to work very hard, exert oneself
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		to walk under great weight; walk with legs apart
· •	bákak [Hil] (n)	lie, falsehood [Akl: púril]
` <b>.</b>	bakae (RV1)	zio buy, purchase
		Náno ring bakeon? / What will you buy?
	baeakean• (n)	store, market
	baeakeón (n) 🔹 🛶	purchases, things to be bought
-	pamakáe (DV) ·	to buy (several things)
	pamakeónon [Bkd] (RV	1) to go shopping (for)
	pangbakae (n)	[something used for buying or when buying, such
		as an article of clothing worn or cash to be used]
	bakaean (n)	verticle stud(s) in a structure to which the wall
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	boards are fastened
• • ·	•	- 69 -
	1 A 4	- 00 -
· )(¢)		<b>6</b>
•		
•		
· ~ .		
· · · ·		

À

7,6

	an e e u
bakag (n)	large woven bamboo basket
bákan (n)	[tree]
Bakan (n)	barrio of Banga
bakant [Eng] (h)	vacant period, free period [between classes]
*	Bakant eon namon da. / This is our free period.
bakanti [Sp] (adj)*	vacant, empty, free
bakáng (RV6) bakáng (adj)	to walk with the knees apart, walk bowleggedly bowlegged [Cf: baka']
båkas .(RV1)	to hurry up, hasten, quicken
Sunas (nevi)	Bakasa eon. / Hurry up.
kabakas (n) 💡	speed, haste
mabākās (adj) 🤞	quick, fast, speedy Mabakas imaw dumaeagan. / He runs quickly.
bakasyon [Eng] (n)	vacation
bakasyon (RV5)	to take a vacation, go on vacation
bakasyonán (n)	vacation spot, tourist attraction
🕤 baeakasyon (RV8)	to go on vacation together
bakawan (n)	[treegood for firewood] Rhizophora mucronata.
• bákbak (RV1)	to take off the bark of a tree, strip the bark
bákbak (RV3)	to maul, pommel, beat up
bakhaw (n)	[treemakes very good firewood] Rhizophora
	candelaria DC [Cf: bakāwar]
Bákhaw Norte (n)	barrio of Kalibo
Bakhaw Sur (n)	barrio of Kalibo
bákho' (RV3)	to endure, suffer [hardships]
•	Nagabakho' imaw sa mangitngit nga kasakitan. /
baki'-baki' (RV1)	to compare the weight of two things [like estimating _ an unknown weight by holding a known weight]
baki'-báki' (n)	[sedgeused for making woven bags and baskets]
	Kyllinga monocephala.
/ baki'-baki' (n)	[shellfound in ricefields]
bakid (n)	large basket for storing or carrying grain
• bakili' (adj)	steep, having a sharp slope
bakéro(h) [Sp] (n)	shepherd; boy or man who guards animals
bakero (RV1)	to guard or watch [animals] [Cf: bantay]
baklá [Tag] (n)	homosexual, queer; effeminate man [Syn: ag1']
bakli' (ST3)	to get fractured, broken (bone)
baklid (RV1)	to tie one's hands behind one's back
bako' (n)	[tubercule]
bakukang (n)	tropical ulcer, abscess [Syn. bakuki'] .
	tropical ulcer, fungus growth on skin
~bakod (RV1)	to become stiff, erect, tight
mabakod (adj)	stiff, tense, erect
kabákod (n)	stiffness
•	<b>*</b> **
	- 70 - '

ERIC

- 4	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1	۰.	•	
	ì	• • • • • • • • • • • • •	the second for it of an approximant (from dund barrol
	•	bakod Tag] (n)	yard [unit of measurement] [Syn: dupa, bara]
	_	bakód [slg] (n)	five centavos, 5¢, "nickle" [AE] to beat, punish [with a weapon], hit, whip
`,		bakoe (RV1), •	to cook food inside a close bamboo or coconut [a
. •	•	bakóe (RV1)	native version of "pressure cooking"]
1 '		, 4	Nagkaon kami it binakoe nga manok. / We ate.
	•		chicken that had been cooked in bamboo.
1	,	bakueod (n)	rocky (or) stony coast, stony shore[line] (or) bank
· ·		bakueou (ii)	of river
.1		bákog (n)	spine(s), bone(s) [of fish]
,		bákog (ST4)	to get pinched by a bone, get a bone stuck in one's
•	ι.	, 5000 (02-)	mouth
•9 •		himakog (RV3)	to debone, take out the bones (of)
•	•		Himákgi ro isda'. / Debone the fish.
•		bakuna(h) [Sp] (n)	vaccination; mark left on the skin by a previous
	. °		vaccination
•		bakúna (RV3)	to vaccinate [someone]
	•	- pabakuna (CV)	to get vaccinated
. 🛡		bakos (RV2)	to tie around the waist [Cf: alibakos]
	· _	bákpi [Eng] (n)	backpay
\$	•	bakrat (n) .	baccarat; "Lucky Nine" [card game] [Sp, Fr]
		bákrat (RV5)	to play "Lucky Nine" or baccarat
		báktas (RV1)	to hike, walk, go on foot
· .) <b>)</b>	`~		Baktasá halín diyá hásta sa Tigáyoh. / Walk
•	•		from here to Tigayon.
	•	baktas (adj)	barefooted, without shoes or sandals
~~~	• ~	baeaktason (adj)	within walking distance, walkable
		bakwayan (n)	[frog]
1 1	· .	bakwayan [idm] (adj)	tall and skinny [Syn: lagwayan] to evacuate, leave a place
) 3	•	bakwit [Eng] (RV3)	Siin kamo magbakwit kato kat gera? / Where
•		•	did you evacuate to during the war?
-		bákya' [Ch] (n)	wooden slippers (or) sandals
		bákya' (RV5)	to wear wooden sandals
1.44		Bakyang (n)	barrio of Madalag
		badbad (RV1)	to unravel, take apart [as threads in a garment]
•		badbad (ST3)	to fray, get unravelled
	÷.,		Nabádbad raáng sáewae. / My trousers are
• •			frayed.
	,	bádlis (n)	mark, sign
1.1	4	badlis (RV3)	to mark, put a mark (on)
		pabádlis (CV) [idm]	to get ashes; [on Ash Wednesday], have ashes put
· · ·	•	1.	on one's forehead
,	•	Miyérkolés it bádlis	Ash Wednesday
		、 •	<b>T</b>
	··· , .	n	
2 <b>2</b> 2×		*	. // · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
~		۱ <i>۰</i>	100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100
	, ' <b>.</b>	*** * *	
•	•	• • • •	
	· ·	* *	

ER Full Text Provid

5

badlit 'An) bádlit (RV2) badlo' (n) bådlong (RV1) badmintón [Eng] (n) badmintón (RV5) badvang (n) Badyangan (n) badyáwan (n) Badyo' (n) · baea(h) (Dp) beea'.[Oak] (n) baea-an (adj) pakabaea 🖑 (GV) bae-a' (n) · baeabag (adj) baeabag (RV1) haeabag (RV3) baeabag (n) baeáka(h) (n) kabaeák n. . kabaeák. (RV4) mabinaeák-on (adj) bae-ag (n) bae-ag (RV3) bae-ag [idm] (RV3) thing in return] Bae-agí sirPédro agód gastohán

lines (or) marks in the palm [Cf: paead] to mark with, use to mark out [Syn: badlis] phlegm, thick mucus [in the throat] to reprove, correct, admonish badminton [game] to play badminton [aroid plant--decorative] Alocasia macrorrhiza. barrio of Banga [vine--with bitter sap, medicinal] Tinospora rumphii. barrio of Numancia Particle used to emphasize questions; "Really?" "...was it?" Tapús eon, baea? / Is it really finished already? Sín-o baeá ro naeumós?/Who was it that drowned? grace, charm, blessing Nano ro imong baea' nga indi' ako kimo kabalibad? / What charm do you have that I can't refuse you? Pakabaeaánon naton ro ilíhang pinakabaeá-an it Makaáko' nga nahámtang sa eúgta nga matáas.../ Let us hold in reverence those places revered by the Lord which are located in the high lands... [from the "Seven Followings of Bangkaaya"] holy, sacred, blessed [Hil: balá-an] [see example above] to revere, hold sacred [fish--fresh water] blocking, obstructing, put across, stretching over to stretch over/across [like a pole across the road] to block (or) stop one's moves or plans, thwart hindrance, obstruction, encumbrance, obstacle concern, earnest help, generous assistance concern, good intentions to have a deep concern (for), give assistance (to) Nagkabaeáka gid si Juán kay Hélen. / John has a deep concern for [the welfare of] Helen. well-intentioned, concerned, giving assistance with no thought for oneself, altruistic file (tool) to file (down) Bae-agí agód gapíno; magáspang ábi ra. / File this down so that it will be smooth; after all, it's so rough. to make a sucker of, fool [in order to get some-

	•	
	· .	ka nana. / Fool Pedro so that he'll spend for you.
	baeagon - (n)	vine [generic term]
	-baeahibo(h) (n)	hair, fine body hair [mammals]; feather(s) [fowl]
۰.	baeanak (n)	[fish]
	bacan-an (n)	basket used for fishing [like a net]
	baeanaw (n)	puddle [of water]
	baeanta(h) (RV6)	to overturn, fall over
	baeantik (n)	eye of vegetables [as on potatos]
	baeantikon (adj)	having eyes or black marks [vegetables]
	baeang (RV1)	to lasso
	baeang (n)	lasso, knotted rope
ſ		loss of attention, distraction
	baeanga (ST2)	to be distracted, lose one's attention
	makabaeanga (adj)	distracting, readily diverting one's attention
-	baeangag [Bkd] (RV1)	
	Daeangag [Dru] (IVVI)	beer and candy]
	hadraa (adi)	uncomplementary [foods that cannot or should
	baeangag (adj)	not be served together]
	, heensed with (m)	rainbow
	baeangaw (n)	baeangaw it pageaom [idm] / rainbow of hope
:	baeangáy (RV6)	to swim on one's back, do a backstroke
• .	<u> </u>	to take apart in pieces, dismantle
•	baeangka' (RV1)	to fall apart
	baeángka' (RV7)	. Pagtogpa' ku baroto sa bato, nagbaeangka'. /
	,	When the banca fell on the stones, it fell apart.
		interwoven [vines, twigs]; interlocked [horns
	baeanggangat (adj)	of two fighting reindeer]
	he and and anot (P177)	to get interwoven or interlocked
	baeanggangat (RV7)	oblique, at an angle (to)
	baearás (adj)	to move obliquely, to move off at an angle
<b>.</b>	baearás (RV6)	to put at an angle, set obliquely
	pabaearás (CV)	arrow [bow and arrow]
r a the	baearaw (n)	to toss, throw, heave [at some object]
	baearing (RV1)	Baearinga ro manok. / Throw this at the chicken.
•		sand
	baeas (n)	
	baeason (adj)	sandy, having sand (in) to shuffle [cards], mix well [papers]
•	baeasa(h) (RV1)	Síge, baeasaha ro baraha. / Go on, shuffle the
		cards.
•	h = a a a a a a a a (h) (h)	[fish]
5	baeasigi(h) (n) baeat (n)	[eeledible, found at seashore; green or black]
		booby trap, improvised trap [to catch by surprise]
-	baeatik (n)	to catch in a booby trap
	baeatik (RV1)	<pre>/ to catch in a booby trap // [bean]</pre>
•	baeatok (n)	[nourl
`	··· · ·	- 73 -

ţ

ER

the state of the second se			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	1.	bacatong (n)	mongo bean. green gram. Phaseolus aureus Roxb.
·	4	bacavong (adj)	having alternating colors [chicken]
		baeay (RV1)	to construct, set up framework [Cf: patindog]
		baeayan (n)	framework, girder
and the second of the second states and the	3	pabaeayon (CV)	to begin construction
A State of the second s		_x baeay (n)	house, home; building [in general], construction
in the second		baeay (RV4)	to, build a house (for)
			Baeayi kami. / Build a house for us.
and a concerner of the second s	1	🖌baeay-baeay (n) 🌤	doll house, toy house, minature house
	i	kasimaeáy : (n)	housemate, someone living under the same roof
the second s		panimaeay (n)	household, home
	-	panumbaeay (DV)	to go visiting other houses
	1	tagbaeay (n)	homeowner, landlord [Alt: tagbalay]
ment		tagbaláy (n)	"Anybody home?" [expression to gain entrance]
		baeaybay (RV1)	to compose verses or poetry; write creatively
		binaeaybay (n)	poem; well-penned verses
		binaeaybáyan (n)	poetry •
	۰.	baeayi(h) (n)	[the relationship of the parents of each wedded
			couple; co-parents-in-law]
		pamaeayi (n)	party to announce an engagement [celebration at
	. +	• •	which the parents of the groom-to-be go to the
	•		bride-to-be's house and plan for the marriage]
134	•	baebae (RV1)	-to-whip, beat [Syn: bunae, hampak]
		baebag (ST3)	to get broken (or) cracked *
			Nabaebag raa baston ku pagbunae na sa ayam. 1/
		• •	His cane got broken when he hit the dog.
		baeo(h) (n)	widow / widower
		baeo (ST2)	to become a widow (or) widower
		baeo(h) ]hi[ [Oak] (n)	knowledge, awareness (of) [Rel-Hil: hibal6]
	F	pahibaeo (CV)	to inform, introduce an idea, notify [Syn: pasayod]
		baeo-baeo (adj)	well-informed; skilled at one's work
			[Syn: sampaton] [Opp: bikwaeon]
		, baeo' (n).	demon, witch
		baeó' (ST2)	to be bewitched
	-	baedbad (n)	tobacco/leaf [used as outer covering of cigar]
- X	•	baeubay (n) ·	[very small stems of a coconut that branch off
		· · · · · ·	in a vine-like manner]
· e 🍣		baeo-bo' (RVI)	to remove the shell of abaca
	•	baleok (n)	dried bamboo scrapings [used as tinder]
		baeukag (ņ)	hair growing along the back of a pig
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · ·	baeod jma( (adj)	curled, having a wave' [hair]
	•	··· /	Mabaeod ra pilok. / Her eyelashes are curled.
		baeod (n)	[bird]
		baeod (n)	wave [ocean, sea] [Syn: humbak]
Arres 1		. •	- 74 -
	î	•	- (4 -
	1.	- } .	
		0	

÷

1

78

£.,

ERIC Printer Prinder Styres

		dricd salted fish [Alt: bance]
	baeoc (n)	a shand colt figh
1	baeoe (RV1)	tenericion(s) supply food or money for a journey
	bácon '(n)	t the malang the provision for a journey
•	bācon (RV1)	Baeóna ro kwárta ngará. / Bring this money
	2	the star on se you need it on your trip.
	•	to give someone something for his journey
· · ·	rpabaeon (CV)	- memorment
<b>(</b> )	bácos (n).	revenge, repayment to pay back [a favor]; revenge [a crime], set even
-	vaeos (RV3)	Basli it paghigugma ro kaakig. / Repay anger.
•		Bash it pagingugina to names
	۹.	with love.
•	baeos-baeos (RV6)	to alternate, go from one to another to rummage through, dig through [like when look-
•	baeúskay (RV1)	ing for papers in a disorderly file] [Syn; basúk-ay]
•		ing for papers in a disorderly men flager
• •	baeuso' (RV1)	to crumple, crush; ruffle up [paper]
•	bae-ot (n)	gap, open space
•	bae-ot (RV3)	to leave a gap
•	bae-ot-bae-ot (RV1)	to leave a gap to alternate, vary; take turns; go from one to another
3	baeot-baeot (RV1)	to repeat [Syn: uman, bannin]
-	baesa(h) [Sp] (n)	ratt · · ·
•	baesa (RV1)	to tie logs together to make a raft
	báesa-báesa (n)	makeshift raft; temporary bridge
	bag [Eng] (n)	bag
• •	baga(h) (n)	glowing ember(s)
у <b>У</b>	baga (RV7)	to be aglow, smolder
	baga' (n)	lung(s)
	baga' (adj)	swollen, swelled up
*	baga' (RV7)	to swell up; get swellen
•	-	Nagbaga' rang siki. / My feet swelled up.
1	bagāas (n)	[sedge] <u>Cyperus malaccensis</u> L. and <u>Scirpus</u>
▼ .	-	grossius L. [Philippine bamboobikal; used for fishrods and
•	bagakay (n)	[Philippine bamboobikat, used for inter-
	•	basket making) Schizostachyum lima.
*-	Bagakay (n)	river in Ibaja
·	<ul> <li>Bagakay (n)</li> </ul>	to be carried away by the current; drift away
) '	-bagánas (ST3)	to be carried away by the current, and
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[Syn: baginbin]
•	bagáni(h) (n)	hero, patriot heroism, patriotism; heros, patriots [collectively]
	baganihan (n)	Ro kalipayan nga aton makarong naagoman, nag-
	, · · _	<ul> <li>Ro kalipayan nga ann makarong mangonnar, ang</li> <li>halin sa tue-an ku atong mga baganihan. / The joy</li> <li>halin sa tue-an ku atong mga baganihan. / The joy</li> </ul>
	•	• halfn sa tue-an ku atong inga bagannan. y los y which we now have at hand is from the bones of
3		which we now have at hand is from the senior and their efforts]. [maxim]
	-	our patriots [and their efforts]. [maxim]
,	· · ·	
-		₹

Ŋ

E

}

+19-62.7.5		
	bág-ang (n)	molar tooth/teeth
	bagat (RV1)	to pop up in front of, ."jump", frighten
		Ginbagat imaw it amamaco'. / He was "jumped"
	•	by an evil spirit.
	baéagatón (adj)	susceptible, easily frightened, "spastic", nervous
and the second	bagawbaw (n)	stomach [the interior sack for food]
and a second and a s	bágay (n)	
a Succession al contraction		thing, case; the right thing
	bagay (adj) -	suit(s), match(es), complementary, becoming
water and the second seco		Bagay kimo ring eambong. / Your dress be-
and the second	• •	comes-you.
		Ro bagay kimo hay magpakabuót ka, ay bukon kat
	<b>.</b> .	tagariya. / The most appropriate thing for you is
and the second	- · · ·	to behave well since you're not from around here.
	bágay (RV1)	to complement, be appropriate, match; tune a
	•	musical instrument
	•	Bagaya abi' ro gitara. / Here, tune the guitar.
N	bagaykay [Bkd] (n) [*]	[fresh water shell] [Alt: kagaykay]
	bagbag (ST3)	to crash, come/fall down
• /3		Nabagbag ro eroplano. / The airplane crashed.
	bageot (RV1)	to hook out with a downword water is a the
·	Safeor (III)	to hack, cut with a downward motion [scythe] -
•	hánha a (adi)	[Syn: gueot]
	bághae (adj) .	rough, unsmooth, unfinished {Syn: baraghae,
	h f mh a la du)	baae-baae]
	baghok (n)	carrion, carcass [dead animal]; any dead and
		decaying thing [fruits, vegetables, plants]
	baghok (RV3)	to eat carrion (or) decaying things
***	mabaghok (adj)	decaying, rotting, decomposing
4		Mabaghok eon ro andang minatay; ngani' gineu-
· · ·		bong eagi. / Their corpse was already decompo-
<b>177</b>		sing so they buried it right away.
	bagi' [Bkd] (n)	[root crop] Tetrastigma harmandii.
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		[Alt: aeapisan, eapisan]
	bag-id (RV1)	to rub for fire; start a fire by rubbing
	baginbin (ST3) 🛸	to be carried away by current, drift
		[Syn: baganas]
	bagis (n)	[fishin river]
	bagnas (RV3)	to polish, shine
	bagnas (adj)	nearly ripe [Syn; habae]
i	bágnit ~[slg] (n)	gal, young girl (Cf: eáskit/guy)
And the second	bago(h) (n)	[tree] bago tree. <u>Gnetum gnemon</u> L.
	bágo (conj)	before, prior to /
		<ul> <li>Hugasi ring alima bago kumaon. / Wash your</li> </ul>
	hd = o(h)	hands before eating.
	bag-o(h) (adj)	new, brand new; fresh, recent
	· · · ·	- 76 - 1
	•	
		••••••

Ō

ERIC Prul Bac Provides by EBIC

ĵ

ç

bág-o (adv)	recently, just, just a while ago
, Dug-o (uur)	Bag-o ka eang mag-abot? / Did you just arrive?
mág-o (ST5)	to be a stranger to, be new at, not be used to
	Nahamag-ohan ako ku inyo riya nga klima. / I
``	am not used to your climate here.
mág-o (ST2)	to be new at, not be accustomed to
	Basi' mamag-o ka. / You might be new to it.
bag-ohan (adj)	new at, "green", unfamiliar
Bag-ong Baryo (n)	barrio of Makato'
bágoe (RV1)	to play a game with coconut shells
bagoe (n)	coconut shell
Bagumbáyan (n)	barrio of Buruanga
bagón [Sp] (n)	coach, railway čar
bágong-bágong (R	V3) to cook very soft rice
.bagungon (n)	{shell}
bagúong [Tag](n)	'salted fish [Akl: ginamos]
bagúsbus (n) .	big (or) inflated stomach, "beer belly" [Cf: bay=on]
bagusbusón (adj)	having an enlarged stomach, obese
bagót (n) [Bkd]	party, get together to crash, fall down {Cf: bagbag]
bágsak (ST3)	
bagsåk (n)	bedbug infested with bedbugs
bagsakón (adj)	to crash together, collide [Syn: súnggab]
bägsang (RV6)	to hike, walk (to), go on foot [Alt; baktas]
bágtas [Bkd] (RV1)	in the business a mini (from hor
bágti']þa[[Bkd](C'	parents or guardians]
ba'gting (RV1)	to ring, sound [a bell]
, ba'gting (RV1)	Habagting eon? / Was the bell already rung?
bágtis (h)	[fishfreshwater, small]
Bagto (n)	barrio of Lezo
bagtok (adj)	completely dried out, dehydrated
·bágtoe (n)	bamboo drum [Syn: tambod]
bagtoe (RV1)	to beat, hit, pound [a drum]
bågtong ^e (11)	hard, uncooked mongo seeds
bagtongon (adj).	having the consistency of hard mongo seeds
bagtong (RV1)	to bundle up, pack together
· · ·	Bagtonga ring eambong. / Bundle up your shirts.
bágwas (RV3)	to separate, leave; divorce (from)
bágyat (RV1) .	to scold [Syn; bijayaw, mueay]
bágyo (荒) (n) 🖕	hurricane, storm
bágyo (RV7)	to storm [having hurricane force]
mabaeagyohon (adj	
basi' bumagyo lidn	i] i'It might storm" [FE], \'The glass might-break"
• • • .	[AE] (said when one sings off key),
y	- 77 -
3	

- 21

. లె.

	•		
	•		
	. '	baha', (n)	Tlood
2.2		baha' (RV7)	to overflow, flood
1000	• •		Nagbaha' ro suba' kabii. / Last night the river
	•		flooded.
and the second second second	:	bahae (adj)	fermented, acidic
and the second s	· .	bahae (RV7)	to-ferment, become acidic or alcoholic
ALL AND AN CAUST AND		pabaháe (CV)	to ferment [something]
		bahág (n)	G-string, breach cloth; brief; underwear
and a surger		bahala' (expr)[Tag]	"so what?" "who cares?" "come what may"
			Bahala' eon. / So what?
State of the state		54	Bahala' kimo ron. / I don't care; it's up to you.
		- •.	Ikaw ro bahala' karón. / It's completely up to you.
		h - h (m dil (n)	treasure
	s .	bahandi' (n)	to sneeze
4.24	. ° Г.	bahaon (RV5) ² -	cold rice
X C		bahaw (n)	to cool off, get cold [said of food]
		bahaw (RV7)	to cool oil, get cold [sald because it generally
·	~	pamahaw (n)	[°] breakfast; snack [so-called because it generally
			consists of cold left-overs, particularly rice]
. î B		pamahaw (RV1)	to eat breakfast, take a snack
		baháw-baháw (n)	[antsmall, red] [Cf: giyom, tagasaw]
· • •	· ·	bahay (n)	an old stock of rice
		bahay (RV7)	to get old [said of stored and uneaten foodstuffs]
1997 1997	•	bahayan [Hil] (n)	'window sill, door sill
	Я.,	bahi' (n)	hard stick
	ъ. <b>*</b>	bahi! [idm] (adj)	tight, stingy, miserly, cheapskate, a Scrooge
	×.	bahin (RV2)	to set aside, set apart
	•	bahin (n)	part. section, chapter [of book]
· 			ikaywang bahin ku tueun-an / second part of
	۰.		the book
· * 🦓	:	bahin-bahin (RV1)	to think over carefully, ponder
1. 2. 1		baho(h) [Sp] (adj)	bass, low [of sound, pitch]
	- <b>y</b>		bass [fiddle, voice]
		báho (n)	smell, odor, stench, stink [bad] [Cf: humót]
		baho' (n)	"odor of resin ⁱⁿ {meaning or referring to a lack
		baho' it saeong [idm]	of relationship to other people]
3	• •		to stink, smell bad, stench
		baho' (RV6)	smelly, malodorgus, stinky
		mabaho' (adj)	smelly, maldul quis, stinky
	1	panimaho: (RV3)	to sniff, smell out [like a dog]
1	+	bahoe (RV6)	to get bigger, grow bigger [Opp: 1sot]
	>	, kabahóe (n)	size, largeness; immensity
	·	mabahoe (adj)	large, big, huge, immense
	2	pabahoe (CV).	to enlarge; let get bigger
	. ð	, <b>.</b>	Nagbahoe ro anang dueunggan. [idm] / His heart
			swelled with pride. [idm] [Lit ears got big]
			- <b>178</b> -
	•	, <b>(</b> *	
y		• • •	

.7

ERIC

°.' ~

· ` · ·		
• • •	bahóe (n)	abaca cloth [made of course abaca fibres]
	bahog (n)	swill, slop, pig food
•		to swill, slop, feed [pigs]
4	baeahógan (n)	trough
•	bahóg [slg] (RV3)	to pour soup (on) [Alt: sah6g]
د •	baid (RV1)	to sharpen [a knife]
х. 	baid [idm] (adj)	sharp, keen, intelligent
0	bard [runi] (duj)	Báid si Juán. / John is quite sharp.
	bailan (n)	flint stone [used for sharpening knives] [Alt: bairan]
•, .	bairán (n)	flint stone [used for sharpening knives] [Alt: bailan]
· · · * ·	pamaid (DV)	to sharpen [knives]
	bail (n)	hard clump of earth, clod, dried out soil
		to argue (over), disagree (about)
0	bais-bais (RV1)	Ginabáis-báis nánda ro kahimtángan ku eúgta'.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · ·	They are arguing over the status of the land.
** 	1-41-41- (1-) (0-5)"(-)	bullet
	bala(h) [Sp] (n)	to load, put bullets into [gun]; to punch, box
<b>b</b> .	bala (RV3)	sacred, holy : [Akl: baeaan; cf: baea']
<b>N</b> .	balaan [Hil] (adj)	idols, [religious] images
<b>0</b> .1	balaang larawan (n)	barrio of Malay on Borakay Island [Cf: baeabag]
• _ •	Balabag (n)	
~ · ° .	bálak [Tag] (a)	plan [Akl: hūna'-hūna'] barrio of Madalag
-	Balaktasan (n)	to hurl, throw [with force or anger]
•,	balandra(h) (RV2)	Ibalandra ta sa kurae ngarón. Kita' mo. / I'll
Ċ Ĵ	,	hurl you against that fence. You'll see.
	1 01 - 14 2-0	
• •	bálang (A. def)	each, every [Synarkada] , balang isaca kanda / each and every one of them
•	balasúbas [Tag] (adj	to swindle, cheat, con [in a business deal]
	balasúbas (RV1)	[sedgeused for making mats] Cyperus radiatus.
<b>0</b> • •	baláyang (n)	
	balbiki(h) (n)	
1	balkon [Sp] (n)	
	bálda(h) (ST4)	to break, fracture [a bone] bone fracture
· 🖓 👘	balda (n)	
• ) .	baldado (adj)	disabled, crippled, having a broken bone
. Ung	balde [Sp] (n)	bucket, pail
•	baldosa [Sp] (n)	tile [flooring]
	bálhin [Oák] (RV1)	to repeat
• •	balhin [Bkd] (RV1)	· to invert, 'change, reverse
"	bale(h) [Sp] (n)	credit,/worth, value
0. (	bale (RV1)	to consider, reckon [Akl: 'bilang]
	bale (RV1)	to buy on credit
F . 12	~ mabale [*] (adj)	worthwhile, valuable [Akl: haega(h)]
,	owat bale [idm]	"Never mind." "It's O.K." "Forget it."
• · ·		- <b>7</b> 0 -
(*)		
	• • •	

EI

an an anna daorra anna anna			
AND WE TO	•		to sell on credit, give credit (to)
	• .	pabale (CV)	Pabaléha akó it sang gantang nga bugas. / Give
		· ·	me one ganta of rice on credit.
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1	Ċ	balé [Eng] (n)	ballet
a contract contraction		, balé (RV6)	to dance a ballet
WIRE CONTRACTOR	AT AL	/báli'- (ST3)	to get broken in two, get fractured
			Nabáli' ro ánang bútkon. / His arm is broken.
a sometienter and a start	/	bali' (RV1)	to break, fracture
minimiter	•	bali' (adj)	broken, fractured
	/ .	balibad. (RV3)	to refuse, deny, turn down
and the second s		· · · · · ·	Ayaw ako pagbalibari. / Don't turn me down.
and design	'	balik (RV1)	to return, give back to [Syn: uli']
	<i></i>	balik (RV1)	to return, come back for, fetch [Syn; sueang]
· Sarafar and rate	/: .	· · · · · · ·	Balika ako hindunang alas says. 🖌 Come back
	/		for me later at six o'clock.
•		• balik-balik (RV6)	to frequent, come often, return again and again
· · · / /			Balik-balik, ha? [idm] / Come back and visit
1 13	1		us again, O.K?
/ <b>3</b>	-	balikad (RV1)	to turn backwards, turn [something] around
	•	•	Balikda roh, '/ Turn it around.
- /		baliki's (RV1)	to roll up, fold up [sleeves]
". j * 3		· · · · ·	Balikisa ring saewae. / Roll up your pants.
		balikutót (RV7)	to be/get_twisted, bent, crooked, turned around
		•	[Cf: tiko', baliskad]
1	<i>*</i> •	balikwa' (RV1)	to turn/set upright; turn over [upright]
	* '	ີ່ ແມ່ນ ທີ່ ທີ່ ອາ	Gakueob imaw magtúeog.Ginbalikwa' ko. / He
		· · · ·	sleeps face down. I turned him over.
		balikwas (RV1)	to disarrange, upset, twist out of shape
		•	Ginbalikwas ku bágyo ro ámong atóp. / Our roof
1 3	- [•] •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	was twisted out of shape by the storm.
		balighot (RV1)	to tie up [Opp: hubad]
• 5		baligya' (RV2) .	to sell, offer for sale
		baligya' (n)	goods for sale [Syn: tinda(h)]
	•	buebaligya' (RV5),	to play store [children's game]
1	-	baealigya-an (n)	market [Syn: tindahan]
	•	baliha(h) [Sp] (n)	mail bàg; basket, tray
	_	balila' (n)	{fishquite long, with plenty of spines]
/ * 🎝	-	balilig(n)	gunwale [side or edge of a boat]
	-	balilin (RV1)	to roll up [Cf: balikis] [Oak: to overturn, roll over] Balilina ro banig. / Roll up the sleeping mat.
			Ginbalilin it húmbak ro baróto. / The banca was
		[Oak]	
			overturned by the waves. to tie up; tie around ( [Alt; bulfbod]
		balimbod [Bkd] (RV1)	institute dropped length worm only for dancing
	• • `	balintawák (n)	[native dressknee length, worn only for dances]
	- •	•	- 80 -
	· •	•	
		· · ·	
	. •	• • • • • •	
	-		

in ministration 

X

2

3

ini T

ERIC

10

<b>TI</b>	balentáyn [Eng] (n)	Valentine [card sent on Feb. 14]
	balintong (RV6)	to stumble, roll over
1	balingag (adj)	stubborn, hard-headed [Alt: bulingig, bungkoe]
	baling-baling (adj)	unsteady, aimless [said of a flying object without
	Daring-Daring (auj)	aim]
	halfn ghoù (n)	[bush, edible tubercule] cassava. Manihot
	balinghoy (n)	esculenta Crantz.
	halifa (n)	high collar [as found on some native dresses]
•	baliog (n)	valise, overnight bag $\setminus$ [Cf: malita]
1	b^lisa [Sp] (n)	eave(s) [the overhanging part of a roof]
1	balisbisan (n)	
	baliskad, (adj)	backward(s), switched around, reversed, inverted,
		opposite
	, baliskad '(RV1)	to turn inside out; invert, reverse, switch around
	• 41 e	Baliskara ring eambong kon tumaeang ka siing
<b>~</b>		daean. [max] / Turn your shirt inside out if you
		happen to lose your way.
· .•	balisong (n) [Tag]	[knifelong, sharp, common to Batangas]
· · · · ·	balit (n) '	[treevery hard red wood] Euphoria didyma Bl.
•	balita' (n)	news, report, newspaper
	balita' (RV2)	to report, tell the news
1	balitaw (n)	ballad [vocal duet in song story form]
14 m	pambalitawan (n)	operetta [native version]
at	balete' (n)	balete tree. Ficus benjamina L. 🔧
	Baléte' (n) Baletén-on '(n)	Balete, one of Aklan's 17 municipalities
	•••,	
	• •	to throw (at)
	baliw (n)	[bushused for making mats] Pandanus copelandii.
	baliw (ST4) [sup]	to be bewitched, be stricken ill by an evil spirit
		Binaliw si Cárlo. / Carlo was stricken ill by an
<b>L</b>		evil spirit.
	baliw-baliw (n)	bridge of the nose; place between the eyes
•	Balusbus (n)	barrio of Malay
2 1	balot [Eng] (n)	ballot, vote [Alt: balóta]
1	balot (n)	[a partially developed fertilized eggusually
		boiled and served as a delicacy]
	balota [Sp] (n)	ballot [Alt: balot]
	balsamar [Sp] (RV1)	to embalm [Alt: embalsamar]
• · `	balyéna(h) [Sp] (n)	whale
	bampir [Eng] (n)	bumper [of a car, truck]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	bampira [Sp] (n)	vampire 🛩 [Akl: wakwak] [Cf: aswang, tiktik] 🖡
	banaag (n)	rays [of the rising sun]
	banáag (RV7)	to be rising [said of sun]; send off rays
•	banaba(h) (n)	[treemedicinal] Premna cumingiana Schaver.
1. St. 1.	baná-baná(h) (n)	[trie, fruit]' guayabano. Anona muricata L.
	• •	້
	•	

ER

	bana'-bana' (n) estimation, calculation; opinion
	the second secon
in the second	Danag (ii) [cining cining cini
1. A.4.8	bánaw ]pali( (RV3) to wash [hands, leet]. Palibánwi ring alima. / Wash your hands.
The second s	
Manual Contraction of the Contra	
and the second se	
and the second	manogban-aw (n) witch [in superstition]; prophet [in religious bglief]; fortune teller, medium, soothsayer
and any and a second	banaw-banaw (n) calculation, estimation, opinion [Cr. bana-bana'] owat binanaw-banaw / no news about it
	The state of the s
Service and the service of the servi	
	bandana [Sp] (n) bandanna, large kerchief
	bandi(h) (n) [basketsmall] bandi' (n) [candymade from coconut and peanuts]
	bandido [Sp] (n) bandit, outlaw [Akl: buyong]
· 3	b'andehado [Sp] (n) platter, serving dish
	bandili' [Ch] (n) jeweler's hammer handilyo (h) [Sp] (h) bann, public announcement [Akl: pahisayod]
	bandilyo (RV2) to announce, notify [orally]
	bandera [Sp] (n) flag [Oak: hayahay]
	bandir'o (n) jeweler's pliers
	bando(h) [Sp] (RV2) to decree, declare, announce [orally]
	[Cf: bandilyo(h)]
ting a	bandying-bandying ]pa[ (CV), to wander aimlessly
	handving-bandving nga ninambae [1011] / Sinah
	talk (or) preliminary discussion (before getting
	to the point]
	banhaw (ST2) to rise from the dead
	nagkabanhaw (n) resurrection
	banhay (RV1) to set in proper order, organize
	baeanhayan [Nab] (n) grammar, syntax
1 - Y - 3	banhay-banhay (RV1) to plan, conceive [of an idea], organize [in one's
	mind]
	banig (n) straw mat [used for sleeping]
	banlaw (RV3) to rinse out [with water after soaping]
	namenlaw (DV) to go through the procedure of rinsing things, out
	bandeod [pa] (CV) to give preference to someone, favor
	banog. (n) [bird of preyhawk]
54 SA	

Full Text Provided by ERIC

86

D.

¥

\$

-

	l' i	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	banog-banogon (adi)	having the eyes of a hawk
		to rot, get spoiled/ruined [food, when bacteria
·	~ • • •	begins to grow on it]
		spoiled, ruined, rotten
		prone to spoil, easily spoiled [food], perishable
		to sharpen [Syn: baid]
	• •	[tree] kabiki. Mimusops elengi L.
		famous, popular, noted [Syn: bantog]
		prophecy, premonition, "ESP", feeling
1		to have a premonition (or) feeling [that something
		will happen]
)	· · ·	to dam up ;
	• • • •	to get dammed up; not flow [Opp: 1lig]
▲		tuna fish
		to announce, notify, herald; publish
	• • • •	sitio in Madalag
	• • • • •	to move bowels in one's clothing [gen]; to shit
		in one's pants [vul]
		to guard, watch 🔞
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	watch.tower; guard post
		watch dog
		guard, watchman
		[hard stone] [Alt: bato-bantili']
· .		to tie down, support with cords [like a tent]
		dry field [for planting] [Opp: húnod] [Cf: eanas]
		famous, noted, well-known [Syn: bansag]
A		to announce.
		fame, popularity
		bad-smelling, stinky [Akl: baho [†] ]
-		town; country
•		group of towns
		fellow-aitizen
		settler
1	". pabánwa (RV9)	to go to town
		to settle, stay in a place as a stranger
•.	panimánwa (DV)	to settle down (together)
	banyaga'_ (adj)	criminally-inclined, evil-minded
	bányo(h) [Sp] (n)	bathroom, lavatory [Akl: panlibanwan]
•	banyos (n)	rubbing agent [like Vicks]
	bányos (RV2)	to rub with [something]
•	bányos (RV3)	to rub (someone)
	banga( <u>h</u> ) (n)	[palm tree] palindan. Orania palindan.
	Banga (n)	Banga, one of Aklan's 17 municipalities
•		citizen of Banga
°.		
1		a a a a a a a a a a a a a a a a a a a

ERI

Alexandre and a second second second		
and the second second	Kabangahan (n)	barrio of Madalag
	bánga' [slg, (RV4)	
	banga' (n)	earthen jar, vase
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	banga' (sl., (adj)	clumsy, cannot catch [ball] well
المجارية ومعاديتها المادين معدمه ومريا بالمجار	bangae (RV1)	to put something into the mouth in large quantities,
a dependent and a second a s		gag; bribe [idm], shut someone up
		Baengon ta ikaw. / I'll gag you.
	bangag (n)	[coconut beetle]
reporter and considering	bangat (n)	longing, wishing, thinking
	bangati(h) (n)	[vinewith red and black colored seeds]
	, bang-aw (n)-	rabid dog
and the second sec	binang-aw `(adj)	rabid, having rabies
	bángbang (RV7)	to fall down, cave in [such as sides of riverbank]
Service and	Bángbang (n)	barrio of Balete'
	bángka(h) [Sp] (n)	banca, small boat, ferry
, <b>9</b> , 1	bangkiro (n)	ferryman
	Bangkirohan (n)	barrio of Altavas
	pamangka (RV5)	to ride a ferry
· •	bangkae (n)	[treereddish fruit] Nauclea junghuhnii. [nato]
	bangkalawag (n)	[tree] Terminalia calamansanai.
•	bångkas (n)	[chicken]
<i>•</i>	bángkat (n)	woven basket [for small fishes]
<i>M</i>	bángkaw (n)	spear
×	bangkay, (n)	corpse, dead person
	· bángkil (n)	canine tooth/teeth, fang
	bangkiling (n)	[tree, fruit] Cicca acida.
	bangkita[Sp] (n)	
	bangkiti [Sp] (n)	• banquet, feast • [Akl: saeo-saeo(h)]
	bangkito [Sp] (n)	stool [Cf: bangko']
· · · · · ·	bángko(h) [Sp] (n).	bank [public building where money is stored]
· · · · ·	bángko' [Sp] (n)	bench, seat, chair
	-bangkok (n)	[tree] binucao. <u>Garcinia binucao.</u>
÷	🔪 bangkolisán (n)	[tuna fişh]
	bangkulit (n)	bark [of tre]
	bángdày (RV3)	to cross, conflict; overlap [ideas]
	bangeo'- (n)	bun, chignon; wig
· (	bángeos (n)	milk fish
	binangeos (adj) [n]	shaped like a milk fish; [type of bolo]
	bangga' (RV3)	fo ambush
ġ	· bangga' (RV6)	to collide, hit together
	bunggad [sup] (RV	
		· its characterusually done to young babies]
		Nano ro hbanggad kimo, puyas it baboy? {vul}/
- in 1 5		What touched your lips [when you were a kid]
		<b>•••`84 ••</b> •• •

Full Text Provided by

a pig's vagina? [implying one is talkative] ... ginbanggad it krus / touched with a cross [implying one is well-behaved] . ... ginbanggad it pasayan / touched with a shrimp [implying one is lively and active] rack, tray place where dishes are dried and stored to husk [coconut] [pointed piece of wood used to husk] . husking shed (or) site [crab] unmatched, mismatched, uneven [two different sized shoes, stockings, etc.]. shim [something used to level off an unbalanced table or chair that is wobbling] to put a shim or stopper under [something] [tree] Sterculia oblongata. cruel, savage, mean cruelty, savagery, meanness because (of) to blame, accuse Basi' hibangdan ako, / I might be blamed. excuse, invented (or) false reason cause, reason; excuse false testimony to give false testimony, accuse wrongly to get up [out of bed], arise to awaken, wake [someone] up [Syn: pukaw] nightmare, __båd dream to have a nightmare [believed to be fatal, causing the person to die of shock] [Cf: tupay] [Akl: bangeos] milk fish popular, famous [Akl: bánsag] bangsag nga maeueuy-on / noted for [his] mercy to fry until very crisp snail [turtle--small] [Cf: pawikan] dull, stupid [beetle--small, edible] trunk, footlocker 🛰 - 🐭 to putrify, rot [like old eggs] putrid, ruined, spoiled, rotten sterile [incapable of bearing children] provision(s); supply [for a journey] [Akl: baeon]. 85

banggira(h) [Sp](n) banggirahan (n) banggod (RV1) banggoran (n) baeanggoran (n) banggoy (n) bangi' (adj)

## bangil (n)

bángil (RV1, 3). bangilad (n) bangis ]ma[ Tag] (adj) kabangis (n) bangód (prep)(conj) bangod (RV3) bangdánan (n) kabangdánan (n)

pabangod (n) pabangod (CV) bangon (RV6) pabangon (CV) bangungot (n), bangungot (ST4)

bangos [Tag] (n) bangsag [Bkd] (adj)

bangto(h) (RV1) bao' (n) bao(h) (n) bao [idm],(adj) bao-bao (n) baoe [Sp] (n) baog (RV7) baog (adj) baog (adj) [idm] baon [Tag] (n)

ERĬĊ

	Pa y da	
	bapor [Sp] (n)	steam boat; ocean liner, ship [Cf: barko(b)]
	- bar [Eng] (n)	bar [place to drink]
	bara(h) [Sp] (n)	crow bar; bar [l meter in length]
and the second sec	barahan (n)	meter stick, measuring stick
mannes average	bara(h) (ST3)	to get stuck, run aground
Land and the second		Nabara ro sakayan, / The boat ran aground.
	barabae [Bkd] (adj)	harsh, unrefined, ill-mannered, rude, crude
Nonemannier and a subject of		[Alt: bardbae]
	🏷 barabaw (n)	[small Bat] [Cf: kabog, kuyapnit] (flying animal)
	barak [Eng] (n)	barracks
and the second s	barak (RV5)	to not let others get a word in edgewise, speak
		quickly
	i de la companya de	Kon maghámbae imáw hay nagabárak eang. / 🛶
100		When he speaks he won't let others get a word in
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	edgewise.
	<b>bar</b> aka(h) (n)	store, booth [Related Sp: barraca, verraca]
	barakilan (n)	side girder of house [which supports truss]; wood-
	• •	en frame of tin roofing, rafters
	, barakúda [Eng] (n)	barracuda [fish]
	ba <b>rá</b> ha(h) [Sp] (n)	playing cards; deck of cards.
	barandilya (n)	railing [of staircase] [Alt: brandilya]
	barang [sup] (n)	black magic, voodoo, witchcraft; cyrse
	bárang (ST4)	to be cursed, bewitched [sickness brought on by.,
		voodoo]
	, 🖌 manogbarang (n)	`sorcerer, witch/wizard; "practicer of voodoo
	baranggay (n) {Oak]	[native boatsof historical import, which brought
	<b>1</b>	the first Malaysian settlers]
	baranggay (n)	club, group, organization
	bāras [Sp] (n)	barbell, weight [for physical exercise]
	baras (RV5)	to lift weights, develop one's muscles
	barasan (L)	bars used for physical exercises
	barás-barás (n)	[newly developing ear of corn]
	barat [Sp] (adj) [slg]	cheapskate, always underpaying, miserly
		[Cf: barato] [Syn: koripot, dimot]
	baratilyo [Sp] (n)	discount sale, closeout
	barato(h) [Sp] (adj)	cheap, inexpensive, reasonable
	barato (n)	trifle, cheap gift
. 72		Táw-I akó it baráto. / Give me some trifle.
	baráto · (ST5)	to find inexpensive, not consider expensive Nabaratohan ako ku karne iya sa Kalibo. / I find
		meat inexpensivé here in Kalibo.
	hanhan (mit m)	beard [Akl: bungot]
	bárbas [Sp] (n) pamárbas (RV6)	
		to shave. (off) [one's beard] [Alt: pamalbas]
	barbikyo(h) [Eng] (n	
		- 86 -
in the second		and the second
	62 · 0 · 0	

- 6

barbikyo (RV1)	. to barbecue; cook over charcoal fire, frequently
	basting the meat _ [Akl: -asae]
bárbel [Eng] (n)	barbell, weight [for physical exercise]
barbéro(h) [Sp] (n)	barber [Akl: manogbueog]
barberiya (n)	barber shop
bárbon (n)	lock of hair [growing by the forehead, the sides,
201002 (2)	or the nape of the neck]
barkilyo [Sp] (n)	barquillo [long, thin wafer rolls] [Alt: barkflyos]
barko(h) [Sp]·(n)	ship, boat, steamer [Cf: bapor]
baebarko (n)	toy boat
bargas [Sp] (n)	Firon plow
barikan [Bkd] (RV5	
baril [Sp] (n)	gun (
baril (RV1)	to shoot, gun down
baearflan (RV8)	to shoot at one another, have a gun fight/battle
barilis [Sp] (n)	barrel, large container
barina(h) [Sp] (n)	drill
barina (RV3)	to drill (into)
barita(h) [Sp] (n)	bar [of soap]
binarita (adj)	bar-shaped
barlak (RV7)	to shine, radiate [Rel: gilak]
mabarlak (adj)	shiny, brilliant, radiant
barúbae (adj)	harsh, rough, unrefined, crude, rude, impolite
	[Syn: baraghae], [Alt: barabae]
baroe (n)	dried, salted fish [Alt: baeoe]
barong [Tag] (n)	barong [native men's shirt for formal wear]
barong (R.V5)	to wear a barong.
barong-barong (	
barot [Hil] (adj)	stale, bad, spoiled [tobacco]
baróto(h) (n)	outrigger canoe
buebaroto (n)	toy outrigger canoe
pamarote (RV5).	sto ride an outrigger canoe
bartender [Eng] (n	
baryo(h) [Sp] (n)	barrio
kasimaryo (a)	barrio mate
pabaryo (RV9)	to go to the barrio
tagabary (n)	person from the barrio; hick, hayseed [usually
	said with intent to insult] [Cf: bulkid, tagabukid] .
besa(h) (RV1):	to read
baeasahan (n)	· library, reading room; place for reading
baeasahca- (n)	(reading materials; something to read
pagbasa (n)	reading [the act of reading]
basag (RV1) [ST3]	• to break; [get broken]
basag (adj)	broken [Cf: samid, fusa', wasak, bali']
•	

9.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	
		to alte all, tube all	. 🦝 : .
*	básbas (RV3)	to chip off; trim off	
	basket [Eng] (n)	basket [particularly as prepared for and sa social functions in order to raise money]	la at
	basketból [Eng] (n)	basketball	•
Manager Andrew To	basketból (RV5)	to play basketball	<b>`</b> •••
ARE WELL TO MERCE	baskog (RV1)	to strengthen, make stronger/louder; turn u	p 🐴
	····	Baskoga ro radyo. / Turn up the radio. –	
	kabaskog (n)	strength; loudness	•
NOT STATE AND A ST	* mabaskog (adj)	loud, strong	
	•	Mabaskog ra limog. / His voice is loud.	
	talimáskog ⁵ (n)	reinforcement; strength	
	talimáskog (RV3)	to reinforce, strengthen	•
	bási' (Dp)	Modal particle expressing: "maybe, perhaps	•
	τ' ·	might, may" [Cf: siguro(h), pwede, sabo Basi' mahueog ka. / You might fall.	າ] . ຼຸ່
<b>)</b> (	basin [Sp] (n)	toilet bowl; pot of a potty	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	basiyo [Sp] (adj)	empty [Syn: owat sheod] [Opp: pun6']	•
	basiwo [Sp] (adj)	empty [Alt: basiyo]	
ے اور	/ basiwo (n) [cor]	• empty dish(es) [Alt: basiyo]	٠ , •
	báslay, (n)	[javelin]	
	basnig (n)	fish net	•
•	, basnigan (n)	[type of boat used with fishing nets]	ė
	•, baso(h) [Sp] (n)	glass, tumbler	
· · · · ·	,	sang ka basong tubi' / one glass of water	
· · ·	basúka(h) [Eng] (n)	bazooka [weapon]	
	basúk-ay (RV1)	to rummage through, look for something [in	
		big pile] [Syn: baeuskay, úkay] [Opp: him	
	<b>k</b> -	Mabuhay ra basuk-ay ka naog bago makita' n	
	)	ro ánang bísti ku Sánto Níño. / He rummage	
	· · ·	through his clothing for a long time before he	dis-
		covered his costume from Santo Niño.	
	basoe (RV1)	to blame, accuse, incriminate	· · · ·
- 3		Hinugay-a basóea. / Stop blaming [him].	<b>\</b>
	basura(h) [Sp] (n)	r garbage, rubbish, trash	
- 1 - 1 - <b>1</b> - 1 - 1	basurahan (n)*	garbage dump, place for garbage (or) trash	,
	basuréro (n)	'garbage collector, garbage man	•
	básta [Sp] (intj)	stop! don't! '[Akl: Tuman eon.]	
	basta [Sp] (conj)	so long as, provided that, just so long as, if	
	• • •	Bista ikaw/ So long as it's for you, O.K.	**
		Basta maghipos ka eang, taw-an ka dayon i dúlsi: / So long as you'll be quiet, you'll be	
<b>f</b> /	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	some candy.	erven .
	basta-basta (adj)	taken for granted, ordinary, common	• •
		take for granted. Ayaw ako pagbasta-ba	atéha 🦾 🖌
	basta-basta (RV1)	to take for granieu. Ayaw ako pagbasta-pa	stalla,
	· · ·	· - 88 - · · ·	
		1 🛫	
			•
		• • • • •	14
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······	
	and a stand of the	ويسترجعها والمعادية والمحالية وا	for the construction of th
		<b>3</b>	مرین مرجع شروع
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			4
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
ر به ج سه جر ا	1. 1.	- 11 - A - 🕰 📜 🗋 Ϋ	
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		میک کرد. ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر

١,

4

ER.

Don't take me for granted. Ú cane, baton, walking stick. baston [Sp] (n) club [figure on old Spanish playing cards] bastos [Sp] (n) crude, rude, ill-mannered, "gross" bastos [Sp] (adj) to consider rude, "be grossed out" [slg; AE] bastos (ST5) Nabastosán ako ku imong ginhámbae. / : was leizhoù i i en ar grossed out by what you said. (* to speak (or) act crudely, be in bad taste binastòs (RV5) bat [as used for baseball] bat [Eng] (n) bathrobe; housedress bata(h) [Sp] (n) childish, young, juvenile; immature báta' (adj) Bata' pat-akon. / I'm still too your to act young/childish binata' (RV5) youth, juventity kabata-an (n) young man [Syn: soltero] binata! (n) relative, / someone related by blood bata' lig[ (n) Igbata' namon imaw, / He is our relative. relationship kaigbata-an (n)to be related maghata' (REL. v) people of the same blood or origin pag-iligbataan (n) "boy Friday", young helper; protege [FE] bataan (n) 'boy Friday'', young kelper; protege [FE] báta'-báta' (n) te raise (up), /hoist, pull/lift up [Opp: tonton] batak (RV1) [small machine with blade used for canning or bafakan other home industries]. sorghum. Andropogon sorghum. batad (n) sink [Syn: banggirahan] batalán (n). /battalion [of soldiers] batalyon [Eng] (n) Batan, one of Aklan's 17 municipalities Bátẩn (n) jold name of Batan Batang [Oak] (n). citizen of Batan tagaBátan (n) to wear out, ' suffer wear and tear batas (ST3) worn out batas (adj) to endure, put up with, suffer [Syn: antos] batas (RV1) Expression of disbelief or dismay: "Never!" "The batas jka[ (intj) thought of it! "It could never happen!" Kabatas nga and maghambae karon! / I'd never say anything like that! manners, deportment; character batasen 🖏 👘 Bulók ro andang batasan. / They have lousy mánners. manners, mannerisms, characteristics, traits pamatasan (n) [flat bean] batau. Dolichos lablab Linn. bataw (n) to pound out metal batbat (RV1)

1.2 ( 1.4 2)

and the second sec	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
State of the second	🧖 pamatbat (OV) 🖉	to lead (prayers, such as a litany, novena, etc.)
	bati' (RV3)	to hear; perceive, sense, feel [Cf] batyag]
is state in the		Owa' ako kabati'. / I didn't hear.
	baeatian (n)	sickness, disease
termination in the	igbaeati' (n)	sense, sensation
	inogbaeati' (n) [Oak]	conscience
		to listen to, hear (out)
array of the second	• · · · · · · · /^:	Pamati-i ako. / Hear me out./
And the second states of the	tigbaeatian (n) ),	plague, epidemic
and the second	bati(h) [Sp] (RV1)	to mix, scramble, mix together, blend
	S I + -	Batilla ro itlog ag piritohon dayen. / Scramble
	e in his	the eg_s and fry them.
14	Bati-ano (n)	sitio of Maloko, Ibajay
	batik (n)	sideboards put on boatto preven waves from
a de la 🕴 🕷 de la composición de la composic		washing in during stormy weather]
	batikueon [Hil] (n)	gizzard [Alt: tikeon]
	batid (adj)	expert, well-versed [Syn: baid]
- 📓 🔪 -	batiis (ad)	calf, the lower leg
/ · ·	batil (n)	barge
a de la companya de la compa	batiri(h) [Eng]_(n)	battery [Syn:, bateriya]
	bateriya [Sp] (n)	battery
🤹 👘 🔪	batiti(h) (RVI)	to adopt rear raise, Bring up, care for
	batiya' (n)	wooden basin '[Syn; dieang],
6) (A)	bato(h) (n)	Spiece [FE], unit [AE] [although the standard
• •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	American English idigm does not express the word]
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tations batons baso / three glasses
	¥	daywang batong kodak / two pictures
· · _ · 🎽	beto (RV1)	to do something one bit at a time, do piecemeal
-	bato-bato, (adv)	one at a time
	binato (adv)	done one at a time, piecemeal
( 🎁 🚽	binato (adj)	printed [not handwritten in script form]
. 🔊	panigbato (RV2)	to spell out
	'tigsambato (ady	one by one, one at a time
	sambato (N. det)	one [preferably used with inanimate objects]
	•	[Alt: sambflog / one [with antmate objects]]
· · · ·	"bato' (RV3)	to fight back [Syn: sukoe]
	. bato(n) (n)	stone,
, 🚰 -	bato (RV1),	to stone, throw stones at [Syn: eapog]
	· batobalani (n)	magnet
	kababatwan (n) -	stony area/place
	pamato (RV3)	to-anchor [a boat]; weight, weigh down
	. <b>1</b>	[Cf: angkla(h)]
	batuanon (n)	[fish]
	bato-bato(h) (n) -	kichey
i in the second se		
	- 5	<b>- 90 -</b>
······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	۲۰۰۰ میں اور ا <b>خر</b> ار	

Ι

۰.

i-

.

120.3

ERIC

3.11.25	······································	
and and a second second	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	the second se
	81	
y in the second of the	Bato∸bato (n) [*]	barrid of Linkaw
	båtok [Tag] (n)	nape/ of neck] [Akl: ingkoy]
	batod (n)	[shrimpvery small]
14/ JA	bat-oe (p)	orop [usually rice or corn, or both] planted direct-
		ly in dry soil with harrowing [Cf: bantod]
LANGUNG SE NO ART	bat-oe (RV3)	- to plant in dry soil [as opposed to planting in mud]
	• bat, oe ]pa[ (CV)	towarn, advise, call one's attention to
and and a second and a second se	baton (RV1)	to receive, accept, take, acquire
the second second second second	taton it asawa [idm]	to marry, take a wife; settle down
	batong (n)	[large net made of rope]
and the second sec	pamatong (RV5)	to catch pigs 'using large rope nets] '
	batúta(h) [Sp] (n)	billy club, policeman's stick
•	hatūtong (n)	cradle [for baby]
in the second	batsi(h) [Sp] (n)	rut, hole in the road
	batsoy [Ch] (m)	bachoy [noodle and meat recipe]
	bátwan (n)	[trèe, fruit] Dracontomelum/dao.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Batwan (n)	barrio of Ibajay
	bátyag (RV1)	to feel, sense, perceive [Cf: bati']
		Ginabatyag nana ro kasakit. / He feels the pain.
	baeatyagon (n)	emotions, feelings
•	památyag (DY)1	to feel, experience, sénse
	památyag (n)	feelings; health
-		Komusta ring paintyag? [idm] How do you feel?
	• panghimatyag [Nab] (	interjection [part of speech]
	baw (intj)	Exclamation of surprise: "Wowy [Syn: abaw]
	báw-a (iptj)	Exclamation of surprise or doubt: "Wow" "Really?"
/. · · · ·	bāwae (adj) 🛶	forbidden, prohibited
	bawae (V. det)	is forbidden, is prohibited
b a		Bawae ro pag-ihi' sa plasa. / Urinating at the
		plasa is forbidden.
	<i>"</i>	Bawae mag-obra kon Dominggo. / It is forbidden
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	to work on Sundays.
	bawae (RV1)	to forbid, prohibit
1 - 1 - <b>1</b>	* bawang (n)	garlic. Allium sativum.
	<ul> <li>bawang-bawang (n)</li> </ul>	
. 1	bawas (RV1)	to eliminate, get rid of, take away, remove
	bawas (RV3)	to subtract, deduct, take (from)
	- baw-as (adj)	childless; sterile, impotent
	s bāwi' (RV1)	to reclaim, repossess, take back, salvage
	bawóg (n)	[bamboo spring in a booby trap]
	🕏 📜 baya' (RV3)	to ignore "
	birona' lang [idm]	"Forget it." "Never mind." "It's O.K."
	pabaya' (CV)	to let pass, not care about, ignore
	· · · · ·	Ro Dyos owa' gapabaya' sa tawong nagahinguha
	· • • • •	
	•	- 21 21
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	***	<b>f</b>
	i e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

ERIC Fuiltext Provided by ERIC

•/

Ň

•

an a		
		/ God does not ignore a person who tries.
	pabáya'-báya' (CV)	to not care much (about), be half-hearted
	bayabas [Tag] (n)	guava. [tree, fruit], Psidium gúajava L.
and the second of the second o	nelenen [reD] (n)	[Alt: bayawas]
in my and	báyad (h)	payment, pay
SHERE LOW TO A		Pila ring bayad karón? / How much did you pay
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	for it?
and the second of the second second	bayad (RVS)	to pay (for/off)
		Bayari eagi ring utang. APay your debt right
an score and a second sec	the first the second second	away. banister, balustrade, railing [along stairway]
	báyan-báyan (n) bayáni (h). [Tag] (n)	- hero [Akl: bagani(h)]
	bayani (n), [12] (n) - bayanihan [Tag] (n) -	
and .	bayang (RV1).	to make [pottery], form earthenware [vessels]
	mangbäyang it kteon	/ pot maker
	Bay-ang (n)	sițio of Maloko, Ibajay
	$\mathbf{Bay} = \mathbf{ang}  (\mathbf{n})$	barrio of Batan
	báyaw (RV1)	to lift up, hoist; attach [by lifting and then putting
	4	into place].
s in	bayaw (n)	brother-in-law [Cf: hipag / sister-in-law]
	bayawas (n)	guava. [tree, fruit] Psidium guajava L.
	b'aybay (n)	beach, seashore; bank [of river]
	Baybay (n)	barrio of Tangalan
• •	Baybay (h) bayi(h) (n)	woman, female
-	babayi (n)	woman, * female [Alt: bayi(h)]
ر به م	binabayi (RV5)	to act like a female [said of a male], be effeminate
<b>*</b> 2	báyi-báyi (n)	[dessert made of rice, coconut and sugar]
	bayén te [Sp] (n)	twenty, 20 [Alt: baynte, veinte]
	báyle(h) [Sp] (n) .:	dance
and the second	bayle (RV6)	to dance
8	baylehan (n)	- dance hall, place for dancing
	baylo(h) (RV1)	to change, exchange; trade exchange, trade [item used in an exchange]
	kabaylo. (n)	[unit of dry measure1/2 coconut husk full]
	báylok (n). baylókan (n)	shell used for measuring. [coconut]
	báynte []° (n)	twenty, 20 [Alt: bayente, veinte]
	bayace (A) bayo (R)	to box, hit, pound, pommel
-		. Báywon ta. / I'll box you.
	báyo' [Hil] (a)	dress, shirt; clothing
	bayod (n)	- [insectworm-like]
a da	bayolit [Eng] (adj)	violet [colored] · [Syn: lila, bioleta]
	bayonita _. [Sp] (n)	bayonet
sui a	baytiok (th)	mumps [disease]
		- 92 -
	an a	
· · · · · · ·		

κĮ.

\$1.2

**،** 

ERIC

96

	· · · · · · · · ·	
	bayiong (n).	buri bag [usually for l cavan] [Cf: kaban]
	- 👝 <b>bayu</b> yan (n).	[fish]
A CONTRACTOR OF	biag (n)	joint; notch [of finger] [FE]; [internode of flora
and the second		the part between the joints of flowers and plants]
and the second	blaw (n)	clean water [stored for drinking purposes].
SACKET DE CERTERE STATE	, blaw (RV1)	to store (water for drinking in some container)
CLASSIC CONTRACTOR OF	<b>b1ba(h)</b> [Sp] (intj)	"hooray" "long live" [Alt: viva]
agramme berken an analytic ar	<b>bib</b> a(h) [Sp] (adj)	vivacious, lively, full of life [female]
-	b <b>i</b> bo (adj)	vivacious, lively, full of life [male]
in the second second	, <u> </u>	Bibo gid nga ungá' si Řey. / Ray is quite a
and the second second second	v -	ively kid.
and the second	• b1bi (n) -	[duck]
· · · · <b>· (∦ @</b>	b1-bi' (n)	edge, steep side [river; tabletop]*
		sa bi-bi' it suba' / at the edge of the river
	bibig (n)	lip(s)
	bibingka [Tag] (n)	[cake made of rice or cassava, cooked between
		• two fires] [Akl: bingka] -
	· · · · ·	Mátsa bibingka ka. [idm] / You're like a cake
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	cooked between two fires [implying that one is
	• •	caught in a dilemma].
	🍇 bibirón [Sp] (n)	baby bottle
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	b1b0(h) [Sp] (RV5)	-
ي ب	bfbo(h) (RV1)	to keep the ball in continuous play [volleyball]
	blbo (adj)	to dribble, bounce (a ball) [basketball]
	bébot [Tag, slg] (n)	lively, full of life, vivacious [Cf: biba(h)] gal, girl
	· b1ka' (RV1)	to spread the legs apart, do a split
	bika(h) (n) ,-	shard not shard the bigs apart, do a spint
		shard, potsherd [broken piece/chip off of earthen- ware vessels]
	bika-ka' (RV5)	
	b1ki' (n)	to squat/sit with the legs far apart (or) open
	bikil (RV7)	mumps [disease] [Syn: lamparónis]
	biko(h) (n)	to swell up, become enlarged (or) enflamed [dessert] [gamestone tossing]
	bikukok (n)	[birdcrow]
	bikoe (n)	
	b1ktima [Sp] (n)	hip [part of body] victim
	biktori [Eng] (n)	victory
	Victory Joe" (n)	
		Victory Joe [American soldier who served during
	bikwaeon (adj)	the liberation struggle]
	blkwik (RV5)	clumsy, unskilled, not good at [Opp; sampaton] to chirp, twitter [birds]
	$\rightarrow$ bida(h) [Sp] (n)	
		hero [of story, movie]; main actor
	bidyo' (RVI)	[Opp: kontrabida / villain]
		to go spear-fishing underwater
	bídyo' (n)	diving spear
	· /. · ·	- 93 -
調いの	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

**م**۲.

ċ

1

Ţ

and the second second	1		
		biga' [vul] in)	. sexual excitement (or) feeling [Cf: deag]
	1	biga-on (adj)	oversexed [female] [Syn: katlan, ueagan]
190035M	1	Biga-a (n).	barrio of Lezo
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		bigki(h) (n)	edge [of any solid surface] [Cf: b1-bi']
·		bigki (RV2)	to move to the edge
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>1</b> .	bigkis (n)	sash [piece of cloth wrapped around the waist]
April 3 State		jøbigöe (RV7) .	to swell, get swollen [said of parts of the body]
. Jan . 1925	•	bigóti(h) [Sp] (n)	moustache
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	••	bihag (RV1)	to capture; get the prize [at a cock fight]
57 # BE	· • • •	bfhag (n)	capture, prize [of the winner]/forfeit [of loser]
and the second second	-	pamihag (DV)	to invade and capture, take over, seize
	•	•	Bilihagán kitá. [expr] / "Winner owns loser."
	•	F C	[the winner not only wins his money prize, he also
	-	• •	will get the dead rooster for an additional prize]
	•	bihod (n) ·	fish egg(s), ·caviar
	•••	bidhánan (adj)	filled with fish eggs
		*	bidhanan nga pamisaea [idm] / a phrase pregnant
, in the second s		· · ·	with meaning [AE]
	×	bihon [Ch] (n)	noodles [for pansit]
		Viérnes [Sp] (n)	Friday [Alt: Biyernes]
	•	bilang (Dp)	somewhat like, considered as, like [Syn: matsa]
	·	bilang (RV1)	to consider (as), reckon (as)
, subm			Ginabilang kita ku Dyos nga limpyo, / God con-
AoA.			siders us clean.
		bilanggo' [Tag] (RV1)	
		binilanggo' (adj)	imprisoned
	•	bilanggó-an (n) bilaóg (n)	prison, jail
•			[shell]
	, i	bilās (n)	(the relationship of two outside in-lawssuch as
		•	the wife of one brother to the wife of another bro- ther]
		bilásyon [Sp] (n)	
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	. '	bilat [vul] (n)	wake (or) novena held on the anniversary of death
	-		vagina [stf]; female sex organ [gen]; "cunt" [vul] "Bilat ina na. " [very vulgar expression]
(All and a second s	\$	bilbit [Eng] (n)	velvet
		bili(h) (n)	cost, price, value, worth [Cf: haega, présyo]
	•		Pila ro anang bili? / How much is it worth?
一般	•	bill (RV5)	to be worth, have a value, be priced (at)
		bili (n)	[tree] Dracontomelum edule.
		bilîbid (n)	jail [named after a street in Manila where the
	Ι.	•••	famed jail was located]
and the second		bilibid (RV1)	to jail, imprison [Syn: "Munting-lupa"]
	ŀ	bili-bili(h)[Hil](RV7	) to trickle, run slowly [water] [Cf: dahilig]
-		bilid (RVI).	to appraise, examine
178		-	
·			

Sec. 1 . Englished

東西

and the second se

9<u>5</u>

-	• \	
🖬 🔹 👘 👘		Bidla it mayad bago bumakae. / Examine [it]
7		well before you buy.
1	bilfdlon (adj)	worthy of examination (or) appraisal
1	bilidhon (adj)	noteworthy, exemplary, admirable
	-	[Opp: lilikáwan / worthless]
	bilin (RV2)	to leave behind; order, request
	bilin (n)	order, request
		Kahapon umabót ro akong bilin sa Manila'. /
	•••	Yesterday my order from Manila arrived.
•	hibilin (RV2)	to order; notify
* ,	ibilin (RV6)	to stay behind [to watch or guard], remain behind
	ibilin (n)	guard, watch [someone left home to watch or
<b>,</b>		take care of the house]
, · · ·	inoghibilin (n)	notification, order; message, request, note
	pabilin (CV)	to force to remain, ask to stay (behind)
•	panagobilin (n)	message, last will, last words, testament; maxim
•	Belén [Sp] (n)	Bethlehem; creche, a manger scene [Christmas]
· ,	Belén (n)	barrio of Libakaw
	biling (ST4)	to get cramps
	bilis ]ma[ [Tag] (adj)	swift, speedy, fast [Akl: mabakas]
• •	kabilis (adj)	swiftness, speed
	mabilis [idm] (adj)	having an accent on the final syllable [grammar]
	bilisad-on (n)	proverb, maxim [Cf: bisaea]
3		[Syn: silinghanon, hueubaton]
· · ·	bilo(h) [Sp] (n)	veil
	ُوَ bilo (RV3)	to put on a veil
· ·	pabilo (n)	wick (of a lamp or candle)
*	bilog (RV1)	to consolidate, unify, make into a single unit
	[°] bilog (n)	unit [AE]; piece [FE] [not usually said in idioma-
3		tic American English]
*11		daywang bilog nga manok / two chickens
8	sambilog (N. det)	one [originally used for counting animate objects
		or people, but now alternates with sambato (cf)]
<b>* *</b>	* tigsambilog (adv)	one at a time, one by one
	bilog (adj)	solid, entire, whole; full [moon]
•	NTTOP (cm)	Bilóg ro búcan. / The moon is full.
	bilong-bilong (n) *	[fishthin]
· · ·		[sailboatnoted for its speed]
مو	. bilós [Sp] (n) bilyánte [Sp] (n)	
•		• diamond [Alt: brilyante] 。 black diamond
8' '	bilyante negra (n)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
۰ ^۳ ۰	bilyéte [Sp] (n)	love letter
۲. ۲.	bilyones [Sp] (n)	billion(s) •
r.	binaeok-an (n)	empty coconut [cut into two]
<b>.</b> .	binángeos (n)	[bolonamed for its shape like the milk fish]
• ,	• • •	05
3	<b>`</b>	<b>-</b> 95 <b>-</b> 7
• 7		- r · ·

and the second

5 ( A

( interest

325

and the second

99

5.0

		、	
		bendisyon [Sp] (RV3)	to bless, give a blessing
		bendísyon (n)	blessing
		bendita(h) [Sp] (n);	holy water
		bendita $(RV3)$	to sprinkle with holy water
		benditado (adj).	sprinkled with holy water, blessed
ian science and	•	manogbendíta (n)	[someone authorized to bless with holy water]
and the second			first stomach of cows and other ruminating ani-
a a a and		***	mals where the cud goes]
after yet and and and	-	binhi' (n)	seed, grain
the all the second of the	•	paminhi' (RV5)	to prepare seeds for planting
age a la terrer strage		binhi' (intj)	"Give up." [said when a riddle cannot be answered]
		binhod (ST4)	to tingle, be numb', "fall asleep" [said of some part
			of the body that tingles when kept long in one posi-
· · · ·		• •	tion] Nabinhod raang siki. / My foot fell-asleep.
·. i	[*]	binfas (n)	section, internode, joint [of plant, finger]
	• •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[Alt: bias]
		biniray (n)	[sailboatusually three boats tied together during
•			a water festival
		biniray (adj)	hanging, suspended on a line [clothes]
	• .	binit (n)	side.
	•	pabinit (RV9)	to go to the side
	· .		siding(s)
· · · ·	1 1	Binitinan (n)	barrio of Balete [Cf: bitin]
, And	,	binlod (n)	smallest particles of winnowed rice [Syn: bintok]
× - 1		bino(h) [Sp] (n)	wine
	<u>,</u>	bintáha(h) [Sp] (n)	advantage . [Opp: depíkto, disbintáha(h)]
		kinabintaha (n)	principal advantage, most advantageous thing
	•) .		Kinabintaha nimo ron. / That's your biggest
			advantage.
	° '	bintana' [[p] (n)	window [Alt: dueungawan]
- -		bintilador [Sp]'(n)	automatio (or) electric fan [Alt: bentilador]
		binting (n)	[part of a weaving machine]
<u>ا</u> ر ا	· ·	bintok (n)	smallest particles of winnowed rice [Syn: binled]
	•	bintoe (n)	[fish trap]
	٦.	Venturanza [Sp] (n)	barrio of Banga
		bintosa' [Sp] (n)-	[vacuum instrument for sucking pus from wound]
		bingå(h) (n)	hull(s) [of rice]
		bingahón (adj)	having hulls [poorly milled rice]
· · · ·		bingat (RV1)	to pull open, pull apart
•		bingaw (adj)	gap-toothed, missing a tooth/missing teeth
		pamingaw (DV)	to lose teeth [as children, old folks]
		bingka(h) (n)	[dessert cake] [Cf: bibingka(h)]
		bingkit (RV1)	to join, unite, tie together [Cf: angkop]
		bingkong (RV7)	to curl up [fingers, paper]
	•	•	4 <b>- 96 -</b>
	•		
		· · ·	
\ • 🥳	- '	· · · · · ·	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

•

ERIC

binggae (RV1) to provoke, bully, go against binggarde (n) bully, someone constrained to provoke another binggit [Tag] (n) edge, rim violin [musical instrument] [Akl: rabil] violin [Sp] (n) bira(h) [Sp] (RV1) bira (RV3) birada (adj) birang (n) bérbo [Sp] (n) bérde(h) [Sp] (adj) berde [idm] (adj) bérha [Sp] (n) birhin [Sp] (n) Birhin (n) b1ri-b1ri [Eng] (n) birmúda [Eng] (n) bernakulár [Sp] (ň) biróna' lang (intj) birso [Sp] (n) bérso [Sp] (n) birtdey [Eng] (n) birtud [Sp] (n) birtston [Eng] (n) bisa [Eng] (n) bisa [Tag] (n) biså(h) [Sp] (RV3) pabisā (CV) bisaea(') (m) .bilisad-on (n) pamisáea (n) pamisaea (RV2) biságra [Sp] (n) bisan (conj) bisaya' (n) binisaya' (RV5 tagabisaya' (n) bisaya''

to pull [Opp: sulong] [Syn: butong] to sock, punch, box, hit forced; pulled wc en abaca fibres Jused to make mosquito nets] verb [grammatical term] [Akl: bueuháton] green obscene, "dirty" bérdeng hámbae / obscene language grill (or) grating [as on window] virgin Virgin Mary G . befi beri [disease caused by lack of thiamine] bermuda grass. Cynodon dactylon. vernacular, native language "Never mind." [Ctr: pabáy-i'rúna'] verse [of a poem] [Cf: binaeaybay] explosives, fireworks birthday [Akl: kinatawohan] [Sp: diyas] virtue; charm, talisman [Oak: baea'] birthstone visa effect, result to kiss the hand (or) forehead [of one's elders to obtain the parental blessing, done every evening and upon arrival and leavetaking] to go to someone for his blessing [Syn: amen] word [a single word as opposed to a phrase] maxim, short saying worth remembering phrase. to speak formally, address, lecture [Sp. diskurso] hinge [of door] although, no matter, even if

[Akl: binit].

Bisan may hatan-an, owat batasan. / Even if the is] educated, he has no manners.

Visayas [region]; Visayan [person from Visayas] to speak Visayan; act Visayan; translate to Visayar Sin-o ro nagbinisaya' kara? / Who translated this into Visavan?

Visayan [a person from the Visayan Region] [rice--grown in the Visayas]

	•		•		• • •	•, •
		isáyas [Sp] (u)	•	the Visayan Region of the I hilippines [Alt: Elsay	a']	`• <b>`</b>
	-	bisbol [Eng] (n)		baseball [Alt: beysbol]		
	,	bisbol (RV5)		to play baseball	•	
and the spinster of the spin spin states and the	>	biskit [Eng] (n)		biscuit, cookie, cracker, [Alt: biskwit]		
		biskwit [Eng] (n)	•	biscuit, cookie, cracker. [Alt: biskit]	1	
Sister - Antibility	1	bisi [Eng] (adj)	· .	busy, having little time [Alt: okupado]		· ·
		,	•	Bisi abi* ako nga mayad makaron. / But I'm		•
Company of the second second second	· •	· · · · · ·		so busy now.	•	
		bisi [Šp] (n)		vice- [as in vice-governor]	-	
		bisiklita [Sp] (n)		bicycle .	· ~.	<b>.</b>
	3	bigin (Dp)		Particle used for quoting other's speech; "accor-	•	\$ ~
				ding to" "said" '[Cf: suno', kun]		
and the second sec			,	Bisinányo? / Who said [it]?	່. 10 ຳ	•
		فيه		Bisinakon. / I said it.		St. Man
	. ^	bisis [Sp] (n)	,	time; term, occasion [Sp: vez, veces]	· ·	200 ⁵ 08 🗣 10.596
4				sambisis malang / just once.		-
· • **		, <b>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </b>		dayang bisis lang / just this time	•	•,
	•	•	* <b>.</b>	tationg bisis con / the third time already	•	
	·· ·	bisita(h) [Sp] (n)	•	visitor	-	•
1		bisita (RV3)		to visit, call on, drop in	-	•
		bilisitahon (adj)	-	always having visitors	~ ·	
· ·		bis-oe [Qak] (n)		heavy heart, reluctance		
		mabis-oe (adi)	·	heavy-hearted, unwilling, reluctant		-
				Mabis-de rang buct gatad. $\bigvee$ I give this quite	ι	
		-		reluctantly:	• 1	
		bisúgo (n)	٠	[fish]	. /	•
	• •	bi,sta(h) [Sp] (n)	•.	trial [in court]		•
	•	bista (RV3)		to try [a case in court]	· • .	س .
	8	bilistahan (n)	•	courtroom	•	
	· · ·	bisti(h) [Sp] ,n)		clothing; garment(s) [Akl: naóg] [Cf: flis]	•	•
	•	bisti (RV3)	•	to help someone get dressed, dress [another]		
		bistido (adj)		dressed, clothed		
	× ••	bisto(h) [Sp] (RV1)	)	to see clearly, understand, know		• •
				Bistohon ko anay. / Let me see.	•	•
· · · · ·		bistado (adj)		clear, well-known, established, understood	•	· · ·
• #	•	bisto(h) (ST2)	•	to be discovered, get caught [hiding something]	• .	•
	-	bisyo [Sp] (n)	•	bad habit, vice [such as smoking, drinking]		
		bita' (1)		[treesource of quinine] Alstonia scholaris.	· · ·	
ו 3		bitag (n)	•	trap for fowl [Syn: kisiw]		
		bitamina (Sp] (E)		vitamin(s)		••
	•	bit-ana (ir.tj)		"Forget it" "Never mind" [Ctr: báy-i it ána]	z.	
		bitas (RV1)		to slit open, split up; pull apart	`	• •
	•-	bitay ° (RV1)	-	to hang, suspend	. 1	
	•	-bilitayán (n)		gallows, place of hanging		
	-			- 98 -	;	
	、••				•	
	× .	· · ·		• •		

. .

ï

-

)2

1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1			
	•••		
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	· · ·	
		hilton (adi)	condemned to be hung; deserving to hang
	0	bilitayón (adj)	to carry in one's hand [usually by a handle,
and the second second second second		bitbit (RV1)	like a suitcase or a trunk]
egent An an			to crackle [in the pan while cooking] [Alt: buti']
		bit1' (RV7)	to crackie (in the pair while coording), to the
NUMBER OF CONTRACTOR		bitik (ŋ)	flea [as on dogs]
	-	bitin (RV1)	to pull up; dangle, hang (from) [Cf: bitay]
	. <b></b>		Nagabitin ro bunga. / The fruit is hanging.
the rewards and		bitin (RV1) [idm]	to break a promise, leave stranded (or) hanging
	*	bitin (n)	[šnakepoisonous]
and the second		beterano [Sp] (n)	veteran
ABAT I I I I I I I I I I I I I I I I I I I		beterináryo [Sp] (n)	veterinarian fanimal doctor]
		•	split bamboo, bamboo stick(s)
		bitlag (n)	veterinarian [from "veterinary medicine"]
		bétmed [Tag] (n)	artificial money [for gambling purposes]
· · ·	· ·	bitog (n)	to play with/use artificial money
		bilitogan (RV8)	
		bituon (n)	star [general term]
		bitos (n)	stomach worms; 'intestinal parasites [Syn: feod]'
	le ¹	bitsin°[Ch] (n)	monosodium glutamate [a food seasoning]
	•	bitso-bitso [Ch] (n)	[rice pastry or dessert]
		biya' (n)	[the least favored rooster at a cock fight] [dejado]
	◆	biya'. (Hil] (RV3)	to abandon, leave behind; quit
	• 、 • 、	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<ul> <li>Ginbiya-an nana ro anang pagtuón. / He quit.</li> </ul>
	,	· /· ·	his studies.
		biyahe [Sp] (n)	journey, travel, trip
· · · · ·	<b>1</b>		to travel, go on a trip (or) journey
		biyahe (RV6)	mercy
	1 <b>1</b>	biyaya' [Nab] (n)	Friday [Alt: Byérnes] [Sp: Viernes]
	<ul> <li>★</li> </ul>	Biyérnes [Sp] (n)	violin [Alt: violin]' [Akl: rabil]
, · · · · ·		biyolin [Sp] (n)	homosexual, transvestite [Eng: beauty]
		biyúting [Tag] (n)	
	· •	béysbol [Eng] (RV5)	
	·	béysbol (n)	baseball
	I., , .	blakbord [Eng] (n)	blackboard [Sp: pisara]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	l Í	blangkit, [Eng] (n)	blanket [Akl: haboe]
•	ι. <del>Υ</del>	blangko [Sp] (n)	blank, empty space
<b>T</b> .		blusil [Eng] (adj)	"blue seal" [FE], imported from the U.S.A.
	16.	buang [Hil] (n)	idiot. fool. jerk [Akl: kumangon]
· · ·	1	buang-buang (n)	fool mut jerk [somewhat "off"]
	· ·		to be temporarily blinded [as a result of some
		būaw (ST4)	blow or shock] [Cf: búlag, púling]
	,		crocodile
	• •	boaya [Oak] (n)	bobbin, spindle [for thread] [Sp: bobina]
	(0,	bobin [Eng] (n)	pupplin, spinice for anony lop.
•		bóbo [Sp] (n)	simpleton, dullard, fool
		*bóbo (n) ~ *	[fish trap] to pour out dump out [Cf: tayon]
· · · ·	• • •	b6-b0' (RV2)	to pour out, dump out [Cf: tayon]
אר אר אין פייני אר אין	• 、		
		·····	
	l 🕻 🖬 🖌	1	
, 'A		•	
	1 · · ) ·	• • • • •	- · · · ·

103

Ĵ

	• • •	
		· · · · ·
1241	búbog (n)	pieces of broken glass
	Bubog (n)	barrio of Numancia
	bubón (n)	open well [Cf: artisyan]
Constant and an analysis	bubon-bubon (n)	soft spot (or) crown [of infant's head]
and a grant war war and a state of the state	bubóng (n)	inside roof
	bubongán (n)	rafters, "attic" [FE], inside area of roof
	buka' (RV1)	to open up [something usually that'is hinged, like
and there are the statement of the		an oyster or can; also lips]
	buka' (ST3)	to get opened up" [Cf: bukas]
Service and the service of the servi	bokabok (n)	[banana] Musa sapientum var. ?
	bokabók (n)	particles of dirt that fall during cleaning .
	bokabuláří [Eng] (n)	vocabulary [word list or all the words known-to
ter in the second s		a person] [Alt: bokabularyo] [Akl: pamisaeahan]
	bukad (RV1)	'to unroll, roll open; unwrap
	bukadkad (RV7)	to foamoup, make currents [as water rushing in
•		the river or above the propeller of a boat],
•		[Alt: alimbukad]
	bukáe (RV7) .	to boil [said of heated liquids]
		Nagbukáe ro ánang dugó'. / His blood boiled
		[with rage].
	pabtikae (CV)	to boil in water; bring to a boil [Cf: ea-ga']
	bukaekag (adj)	not tightly wrapped, loose
	bukág (adj)	conceited, proud [Syn: bugaeón]
	bokál [Sp] (n)	vowel
1	būk-an (n)	grub worm
	bukas •(RV3)	to open up [window, door]
•	bukas (ST3)	to get opened up [by-accident]
		Bukås ro pwerta. / The door is opened.
	būkaw (n)	owl
	bukaw [idm] (adj)	having uncombed, messy hair
×	bukay (adj)	white, albino [color, skin]
	bukay (n)	[chickenwhite]
	bokayplato [Sp] (n)	long-nosed pliers [boca y pato]
	bukbayinding [Eng] (	
	, bukbayinding (RV5)	to bind books
	būkbuk (n)	bamboo gnat; powder (or) dust left by boring of
at a state		insects
	nataktak it bukbuk lidr	n]./ open house, house-warming [ceremony]
	bukead (RV1)	to open up [as hand]
		Sige, bukeara ring alima. / Come on and open
	r	up your hand.
	-búkeas (XVI)	to snatch, grab, seize [quickly]
	bukeas (ST3)	to get unloosened and collapse
		Nabúkeas ro moskitéro. / The mosquito net col
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	lapsed.
	•	- 100 -

4.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1		•	۰ ۲		
		<b>x</b>	•	Ŷ		
		•	•	buki (RV1)		to open secretly, try to see
	1	•	•	buki' (adj)		'naive, ignorant, awkward, "green"
	14	•		buki-ki' (RV1)	~	to turn inside out • [Syn: baliskad]
·· · ·	÷ .			bakid (n)	-	mountain .
mannine was a star mante	·	•		bukidnon (n)		mountaineer; "hick", "hilfbilly" [AE, slg]
AND	1		•	* kabukiran (n)		mountain range
and the second			• •	pabukid (RV9)		to go to the mountains, "head for the hills"
and the second prove proved	5	-		tagábúkid (n)	•	person from the mountains; "hick", "hillbilly" [im-
and the second second				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	plying backwardness, said derogatorily]
		:	•	bukiris '(adj)	•	ignorant, green, awkward [Syn: buki', bukiskis]
-VA-See		-		bukis (adj)	•	ignorant, green, awkward [Syn: buki', bukiskis]
Salar Salar Salar			•	bukiskis (adj)		ignorant, green, awkward [Rel: bukid(non)].
	2	-	ċ.	buko (n)	•	joint [of bamboo], wrist [of hand]
				bueobukó (n) '		ankle [of foot]
	1	~	- •	bukod (RV5)	•	to become robust (or) stocky
		٠	•	kabukod (n)		strength, robustness
	.			mabukod (adj)		robust, strong, well-built [body]; healthy
	k			pabukod (CV)		to strengthen, cause to become robust
	8		<i>i</i> ^,	bukoe (n)	•	very young cocónut
		•		bukóe (RV7), 📑	1	to swell up, protrude, stick out (through) [like a
		4	• . •	· · ,		pen underneath a piece of paper] [Syn: biki1]
		-		bukon (Neg)	ç	"not", "no", "it is not" [used to negate nominals '
	•		r	*		and adjectives or similar descriptions]
				/ .		Bukon it manggaranon imaw. / He isn't rich.
		÷	,			Sapat ron?Bukon. / Is that an animal?No.
			÷,	•		[Cf: indi', owa'', ayaw] [G. 196] [D. 31]
	·			bukot (RV1)		to enclose, encage; gag up
	◀	<b>4</b>	<b>N</b>	pabúkot (CV)		to cover up totally with a blanket, sleep completely
•	,	·		/ • • •	_	under the covers [including head]
	2	• •	•	bukot( (Neg)	•	[Ctr: bukon it] bukot gwapa / not prety
• •		•	•-	buksing [Eng] _/ (n).		[*] boxing •
		_		buksing (RV1)		to box, fight with fists
	-	-	•	buksingan (n)		boxing arena
	-	۹.		buksingiro [Cor] (	a)	boxer, fighter to be hunch-backed, be stoop-shouldered
• /	~		• 7	buktot (RV6)		hunch-backed, stoop-shouldered
	H.	e .	. /	búkto <del>t</del> (adj) búkwang (RV1)…		to make an opening (in)
		•	• /	búkwang (ST3)		to develop a leak [boat, dike]; break open
	1 1		1	narmane (pro)		Nabúkwang ro pilápil. /'The dike broke open.
		•	. í	bukya (n) '	•	[jellyfishcauses itching if touched, unedible]
· . / . 🧔	•.	<b>ب</b> .		budbud (RV1)	.'	to wind up, spindle
·	1E		~	Budha (h) $f[Ch]$ (n)		Buddha
	•	:,	j' -	búdhi (RV1)		to betray, commit treason
/ 3		,	•	mabudhi-on (adj)		· treacherous, guilty of treason
/ / 🦻	1		<u>.</u>	,		
/* : · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			` '	•		- 101 -
	1			• • •	,	
	2	<b>r</b>	<b>.</b> .		/	
	1		• •	· · /	n .	
. R	_		1.		٠,	
. / **	Sale 7.2	i interesta	6-xx-xx-xx	and the second second		
· · · · · · ·	Ť					a starter at we want the starter at

ł

ŧ.,

ġ...

**A**1

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
	•	bodiga [Sp] (n)	warchouse, store room
	•	buding [Lib] (n)	soot, carbon [Alt: buling]
		budlay (RV7)	to become harder, get more difficult [Syn: lisod]
	· · · ·	budlay (ST2)	to be exhausted, be overcome
No we want the state of the sta	•••	•	to find difficult, consider hard, find exhausting
and the state of the Deriver		búdlay (ST5)	
L'AUTORISTICA		the hot it and in the	Nabudlayán akó karón: / I find that hard.
	• × ·	• • •	hardship, difficulty
we and managed and the	••••	kabudlayán (adj)	most difficult, extremely exhausting
	•	kinabudláyan (n)	fruit of one's labor (or) efforts
		mabudlay (adj)	difficult, hard, exhausting [Opp: maeum6]
		pangabúdlay (RV5)	to suffer hardships, endure difficulties
AA		budol-budol ]ma[ (ad	
	•	buldet ]ma[ (adj) .	short and stocky
	3 .	búdyong (n) .	conch; sea-shell trumpet
		bue`a' (n)	froth, foam, bubbles [Cf: bueok]
i kovisti Line		buea' (RV7)	to form bubbles (or) foam
	•	, buea' [idm] (RV5)	to talk with pride (about oneself or others)
* .		pabuea' (CV)	to talk nonsense, "foam at the mouth" [AE]
	-	bueábod (RV1)	to wind, wreathe
, and the second se		bueabod (ST3)	to get entangled
• •	•	Bueabod (n)	barrio of Malinaw
1		bileak (n)	flower [generic term]
		Bueak (n)	barrio of Batan
		bueak-bueak (n)	embellishment [in a speech]; artificial flower(s)
	•1	bucad (RV1)	to dry out in the sunshine [Syn: bún-ag].
. Š	4444	bueag (RV1)	to separate, disjoin, put/pull apart
			to leave one another, separate, go apart
		bueaho' (RV5)	to cry aloud, weep loudly
13 13	•	buean (n)	moon; month
		binuean (adj)	monthly •
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	**PHASES OF THE MOON**
1	·*	• •	libóngdueóm new moon
		у·•	ligómducóm new moon [Alt]
1	-	•	kilap-kilap first sliver
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	eati' first crescent
	•		tidt (h) half moon (waxing)
·· _*	· · ·	•	paugsarón gibbous (waxing), 2nd quarter
	•	• • •	dgsad full moon
10	· ``	•	paudtohon gibbous (waning), 3rd quarter
		- t	
1 3	•		pahimatayon last crescent; last quarter
		bueang (n)	blade [used in cock fighting]
		bueang (RV2)	to enter [a rooster] into a cock fight
	* ^	bueangan (n)	gallery, arena, place for a cock fight
		• •	- 102 -
	•		- 102 -
	•	•	, · .
÷ • •		•	• • • • •
. <b>-</b> ( )		به <b>۴</b> ۰۰۰	×.
		·· ··	

Š.

ş

ł

Ĺ

. .

£

Û

Ċ

bi angos (n)	long beard [Cf: bungot, barbas]
• bueaw (RV6)	to wake up late [after sunrise] [Cf: pueaw]
bueaw (ST4)	to becon jaundiced
buea,w (n)	[fishwith yellow stripe]
bueawan (n)	gold
bueawanon (adj)	golden
bueaw-as (adj)	having a bad aim, unable to hit a target, "a lousy
	shot" [unable to hit even at a close distance]
bueāwis (n)	[fish]
bueay (n)	stream, small tributary of a river
bueay $(\mathbf{RV7})$	to empty into sea water [said of river]
buebue (n)	hair [of animals or people]; feather(s) [of fowl]
	[Cf: baeahibo]
• bueo (n)	small, thin bamboo [used for torches]
bueg(h) ]ma[ (adj)	foul-smelling, having a bad odor, stinks [Syn: baho']
bueő []tag[ (ST2)	to feel like laughing, be struck by something funny,
	have something strike one as funny
• •	Natagbueó' ako. / [It] struck me funny.
■* makabuoô'-bueô' (adj)	
bűe-o' (n)	[the fat of chickens or other fowl near the tail]
<ul> <li>bůeo'-bůeo' (n);</li> </ul>	farse cock fight [using immature roosters for fun]
bdeo'-bdeo' (RV2)	to fight [immature roosters just for fun]
bűleok (RV5)	to blow bubbles [Cf: buea']
🕒 🔪 bueðkan (n)	bladder [urine sack]
. buedg (RV1)	to cut (with scissors); give a haircut (to)
pabueóg (CV)	to get a hair cut
	Buega si Emmánuel. / Give Emmanuel a haircut.
bueog (n)	style of haircut
	Sadya's ra bueog. / His haircut is nice. [infected lymph gland, swollenin crotch area]*
• bueogan (n)	
. búe-og (n)	fool, idiot
kabue-ogán (n)	foolishness, idiocy to act like a fool, act crazily [AE]; do foolishness [FE]
pable-og (CV)	to act like a looi, act crazily [AE], do roomsimess [FE] to overeat, eat too much
• bueúgta/s (RV5). • bueolílaw (n)	[fish]
	to whirl, go in circles; pirouette [said of dancer]
büeon (RV6)	[Alt: bdyong]
bueón-bueónan it	manók (n) – stomach of a chicken [Cf: búnbun]
bueonlag (RV8)	to separate, split apart (in numbers) [Cf: bueag]
bueoniag (nvo) bueong (n)	• medicine, cure
bueong (RV1)	to medicate, cure, administer medicine
	Buenga imáw. / Give him [some] medicine.
pabyeong (CV)	to go see à doctor; get medicine (or) medication
brieos, (RV3)	to change off, alternate, replace
	- 103 - 1

: [

ġ.

2020

Σ El

.107

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
bucos (n)	replacement, substitute, alternate
-bueos-bueos (RV8)	to take turns, alternate with one another,
pabueos (CV)	to let a replacement take over, find an alternate
	(or) substitute
pangbueos [hab] (n)	pronoun [grammatical term]
Bueosangay (n)	sitio in Libakaw
buedytan (RV8)	to hold hands [Cf: buyot]
bueűytan (n)	handle, knob; something to grab on to
paműytan (n)	handle, knob; something to hold on to
bųesa [Sp] (n)	pocket
bőesit [Ch] (n)	bad luck, misfortune [Alt: boysit][Cf: swerte]
buga(h) (RV2)	to exhale, blow out [smoke of a cigarette]
búg-ak (adj)	proud, haughty, boastful, [Cf: bugae]
bug-akón (adj)	proud, haughty, boasting, [CI: bugae] proud, boastful [without cause, inventing stories]
bugakay [Bkd] (n)	[Philippine bamboo] <u>Schizostachyum lima</u> . [Alt:
- Brund (Durd (u)	bagakay]
bugae (n)	pride, vanity
bugaeón (adj)	proud, vain (with regard to one's accomplishments
3-B-4 (maj)	or abilities] [Cf: bug-ak / proud without reason]
pabugae (CV)	to cause to be proud; fill with pride
·····	Ikaw hay akong ipabugae. / I am very proud of you.
bugahod (n)	dirt
'bugana' (ST5)	to be abundant, be plenty
bugáng (n)	[grassused for making brooms] Phragmites.
	vulgaris.
bugáong (n)	[fish]
bugas (n)	funcooked, polished rice
Bugasongán (n)	barrio of Lezo
bug-at (RV6)	to become heavy, get heavier
kabug-at (n)	weight, heaviness
	heavy; weighty
búgaw (RV1)	to shoo, drive away; evict
bugaw (n)	fly whisk
bugaw (n)	matchmaker; pimp [person who acts as intermed-
	iary to make one person accept the love of another]
	[can also be a caller for prostitutes, i. e. pimp]
bugay [Bkd] (RV3)	to give, offer
bugbug (RV1)	'to beat to unconsciousness, knock out
búgbug (ST2)	to get knocked out ?
búlgkos (n)	bundle, package
bugkos (RV1)	to tie up, bundle, package
búghat (ST2) ,	to relapse, get sick again
búghaw (adj)	having blonde (or) light-colored hair
bughók (adj)	proud, vain, conceited, haughty [Alt: bug-ak]
	- 104 -

. 108[°].

FR

and the second s				
and the second second				
		÷	baglit (n)	diarrhea, watery stool
		•	búglit (ST4)	to get/have diarrhea
				to bless; give grace
38			Magbubugna'. (n)	Grace Giver, God
. Surfacing & BAP		. 8	bugnaw [Hil] ]ma[-(adj)	
www.withington		•		[tree, red fruit] Antidesma bunius (L.) Spreng
and the second second second second		• ·		to greet; strike up a conversation with
ALE AND AND A DECEMBER OF A	34.15			to yank, pull out
and an and the second s	-	• •	bugúay. (n)	one length of rope [Syn; eangkoy]
e ristante e rist	· د	、	búg-ok (adj)	proud, conceited [Alt: bughók, búg-ak]
		• .	bug-ongan (adj)	plump, fat, stout [usually said of animals]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		bdgong bdgong (auj)	) to humm, buzz [insects, files, bees] .
				folge sourcedfeit berge
	2.			fake, counterfeit, bogos
		•	búg-oš (adj)	whole, entire, complete, total [Opp: eaghit]
		· ·	•	.sa búg-os nga probinsya / throughout the entire
		۰,		province
				Bug-os do akong buot. {idm] / I haven't any doubt.
ي نو	· .	• ` `	bugóy (adj)	naughty, nasty, delinquent [Syn: sutil, eahog]
	<b>)</b>	· •	búgsak (adj)	[worked on by a great number of people at once in
. Š	•••		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	order to be finished quickly]
	🌢 👘		búgsay . (n)	paddle; oar [for boat]
· · · ·			búgsay (RV3)	to paddle; row [a boat]
. `4			búgtaw (ŖV6);	to be awake [Opp: tueog] [Syn: mata]
		ž	búgtaw (n)	wakefulness
the second se	•	•	pabugtaw (CV)	to wake up, have someone wake another up
and the second	e ر	-		to break, snap
· ·	•	-	bugto' (ST3)	to give away, snap, get broken
1 interitie water	+		bugtong (n)	only child
	-		Bugtong Bato (n)	barrio of Ibajay
			Bugtong Bato ⁺ (n)	river in Ibajay
	U	-	Bugtong Bato (n)	creek in Libakaw
·	•	. N	búgyan (adj)	hard, not soft
		• •	buhá-ha' (adj)	extravagant, fool-hardy, careless (with money)
• • • • •	- :		buhat [Hil] (RV1)	to make, do, work; create
•	r <b>•</b>		binuhat ~ (n)	creature, creation
	•			work, deed; verb [part of speech]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	÷	÷ .	Magbubthat (n)	Creator [God]
			pamueuháton (n)	handiwork(s), one's creations
, ·	, *	<b>.</b> .	tagbuhat (n)	craftsman, creator
· · ·	• 、		buhawi' (n)	whirlwind, tornado
	•			to last a long time, endure
S. 1. 1. 1.	•	•		
		• •	kabúhay (n)	long time, duration
.0	*		mabuhay (adj)	long-lasting, enduring; drawn out, takes too long
	•		pabuhay (CV)	to draw out, prolong, make last a long time
		8		- 105 -
•				

. 109

	¥*	<b>*</b> .
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	sa kabuhayan [idm]	in the long run; eventually, ultimately
	bihi' (RV1)	to let loose, let out; free
	kabuhi' (ST2)	to accidentally get loose; escape
Et al anti-	Rab(mi (D12)	Nakabuhi' ro manok. / The chicken got out.
the second se	pagkabūhi' (n)	escape; freedom
in the second	buhi', (adj) -	alive, still living [Opp: patay]
	kinabúhi' (n)	life[time]
	kinabuhi-an (n)	biography
and and ar and the state	mamumuhi' (n)	life-giver; someone who keeps others alive [by
and the set of the set	mamunan <b>*</b> .,	"supporting them, feeding them, etc.]
and the second sec	nabubúhi' (n)	those who subsist, subsisters
A CARLES CONTRACTOR	pangabuhi' (RV5)	to live
	pangabuhí-an . (n)	occupation, livelihood [Syn: pangita']
And the second sec	bohimyo [Sp] (n)	playboy, Bohemian
	buhin (RV3)	to subtract, deduct [Opp: dugang]
	buhin (n)	subtraction, deduction
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	buhis (n)	tax
	buhis (RV3)	to impose a tax (on)
4 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	"buho' (n)	hole
<b>A</b>	btho' (RV3)	to bore a hole (in)
	buhók (n)	hair [on head] [Cf: baeahibo, buebue]
	búhos (RV2)	to open a dam, let water out
	bol [Eng] (n)	ball [Ait: bola]
* K.	bol [Eng] (RV5)	to bowl [Alt: holing, bawling]
	bóla [Sp] (n)	ball
	bolahán (n)	ball park, ball field
	b 6 1 a (h) (RV1) [Sp]	to flatter, speak insincerely; pull one's leg [AE]
		Ayaw ako pagbolaha. / Don't flatter me.
· · · · · · · ·	bóla (ST2)	to get taken in, be played for a fool
		Habóla eon si Indáy. / Inday has already been
	,	played for a fool.
	bolera (adj)	flatterer [female]
	boléro (adj)	flatterer [male]
	Bolabod (n)	barrio of Malinaw
	bolákbol [Eng] (adj)	truant, half-hearted, not serious; not having
		permanent residence, always wandering $\lambda$
	boláda [Sp] (RV1)	to hang over, suspend overhead
	bolada (n)	an overhang
	bolador [Sp] (n)	kite
	bulag (ST4)	to become blind . [Cf. buaw, puling]
	bulag (adj)	blind; blinded
	bulagis (adj)	having light-colored eyes
	bulahan (adj)	fortunate, blessed, happy, prosperous
		Bulahan ro mga nagapahusay / Blessed are-
	· ·	- 106 -
	• -	
l / 🖫 o 🎌		

**"**¶")

•

ERIC

**11**0

•	•	
		the peacemakers
	kabulahónan (n)	blessedness
	bulalakaw (n)	[birdbelieved to be carrier of evil spirits] [sup]
		[fish]
•	bulanglang (n)	[a combination of several vegetables which are
	bulanglang (n) .	
• [ -	<b>学</b> 你,	cooked and served]
	bulangog (adj).	cruzy [Syn: kaumangon]
,	bulkan [Sp] (n)	volcano
	búlkit [Eng] ]pa[ (CV)	
,	buldog [Eng] (n)	bulldog
•	buldog [idm] (adj)	dull-minded, not very sharp
	bulgar (adj) [Eng]	vulgar, improper, impolite, indecent
	bulgor [Eng] (n)	[type of wheat imported from the U.S.A.]
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	[Alt: bulgorwit]
	bull(h) (n)	palm fibers. Corypha elata.
•	buli' 👞 (n)	rear, back
		sa buli' it dyip / to the rear of the jeep
•	tabuli' [vul] (RV3)	to turn the rear (to)
	bolibod (RV1)	to wind (around), wind up [Syn: budbud]
· •	bulid (n)	stunted coconut [nut]
	bulid [idm] (n)	a small child with a bloated stomach
``	bulid-bulid (RV5)	to pile up in layers
	bulid-bulid (RV6)	to roll around
	bulig (RV3)	to help, assist
• .	bulig (n)	help, assistance
	kabúlig (n)	helper, assistant
	mabinuligón (adj)	helpful
	mamumúlig (n)	paid helper(s)
• • 、	pabúlig (CV)	to ask for help, have [someone] assist
-	pamúlig (DV)	to help out a great deal
•	búlig (n)	bunch [of bananas or similar fruits]
•	bulilit (adj)	dwarfish, tiny
	bolimbod [Bkd] (RV1)	to tie up [by running the string around many times]
	N N	[Alt: bolfbod] [Opp: badbad]
	• bulináw (n)	[fishvery small]
۰		ttok it bulinaw [idm] / dull, stupid, brainless
	bóling [Eng] (n)	bowling
	boling (RV5)	to bowl, go bowling
	bolingan (n)	bowling alley
-	buling (n)	black stain [from carbon or charcoal]
	bulingón (adj)	stained, sooty
•	bulingag (adj)	stubborn, hard-headed [Alt: balingag, bungkoe]
۰.	bulingot (adj)	moody, bad-humored "[Alt:, buringot]" [Syn: ingit]
	bulók (adj)	no good, worthless, of very poor quality, "lousy"
· .	•••	- 107 - /
	•	a /,

States was and

÷,

<del>ار</del> در د

ERIC

۶٩.

111

_7

and the second	•	
	11/	
	bulong [Tag] (RV2)	to whisper, speak softly [Akl: hutik]
	bulfong [1.ag] (1.v2) bulfong-bulfongan (n)	rumor, gossip, "whisperings"
	bullpen [Eng] (n)	ballpen [FE], ballpoint pen [AE]
	bulto [Sp] (n)	packages bundle
William Contention of the second second	bulto [Sp] (n)	statue, image (of saint)
ministration (	may búlto [idm]	has worth, value [things]; has an impressive
	inay batto [runi]	personality or character [people]
- un former for a for a south former of	Bülwang (n)	barrio of Numancia
mininger	bólyum [Eng] (n)	volume [member of a set of books]
the firmer of the second	bumba(h) [Sp] (n)	pump. {for water, 'gasoline, etc. ]
adverse and a second	bumba (RV1)	to pump [water, gas]
former for the second		Binumba nana ro tubi'. / He pumped the water.
	bumbéro (n)	pump man; fireman; fire truck
and the second second	búmba(h) [Sp]. (n)	bomb
	búmba (RV3)	to bomb, drop bombs (on)
· · · · · ·		Binumbahán kami sa Tárlak. / We were bombed
1-1-1		at Tarlac.
	bembay (n)	Hindu, Indian
	bumbilya [Sp] (n)	light bulb
· 33	bunak (adj)	wet, damp [Syn: basa'] [Opp: mamaea(h)]
	bunak (RV1)	to moisten, dampen, wet
· · · ·	búnae (RV3)	to beat up, batter
	bunae (n)	stick [used for beating]
	bueunaean (RV8)	to fight a free for all
	pabunae (CV)	to accept a beating
	bún-ag (RV1)	to dry in the sunlight [Syn: buead] -
	binún-ag (n)	things dried in the sun [usually grain]
	bünbun (n)	young rice seedlings, rice shoots
1	bún-i (n) 🖘	[white skin disease] ringworm
	bunit (n)	fish hook [Cf: tigawnan]
	bunit (RV5)	to fish with a hook
-	mamumunit (n)	angler [man who fishes with a hook]
	pamunit (DV)	to go fishing with a hook (and pole)
	bund' (RV1)	to, stab
	bueún-an (RV8)	to stab one another
in	binún-an (n)	a stab wound
	bunok (RV7)	to rain heavily, "rain cats and dogs"
A set of the set of th	bundt (n)	coconut husk (or) fibre(s)
	bundt (RV3)	to husk [a coconut]
	• • •	Bunti ro niyog. / Husk the coconut.
	Bunsa (n)	barrio of Libakaw
	bunsiwik (RV5)	to squeal, shriek
and the state	bueunsiwik (RV8)	to squeal together [like a group of pigs]
	búntae (n)	dry buri [used for weaving or mat-making]
	- · · , •	- 108
	•	
ъ.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

. . . . .

ķ

٢.

7.4

۰٦,

·112

ERIC

and the set of the set		
Martin Lat. Martin	, i hundradad (k) ba	thread Strahlug agran Lour
	buntatai(h) (n)	[tree] Streblus asper Lour
	buntis [Tag] (adj)	pregnant [Akl: nábdos]
	buryag 🏊 (RV3)	to water, sprinkle with water; baptize
and the second	•	Bunyagi ro búeak. / Water the flowers.
where a rear weather and the second	búnyag (n)	watering, sprinkling; Baptism [sacrament]
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Hin-und ro bunyag? / When is the Baptism?
	bong (n)	[hide and seek game]
the second is a support of the second second	bong (RV5)	to play hide and seek
an farmer and and and an farmer	. <b>búng</b> a(h) (n)	fruit
La service and	bunga (RV7)	to bear fruit
and the second		Ro eángka' indi' magbúnga it ríma. [max] / The
		jackfruit will not bear breadfruit.
	bungahan [slg] (n)	list of answers for an exam, "cheat sheet" [AE]
and a second	mabungáhon (adj)	fruitful .
	◆ pabúnga (CV)	to let bear fruit
	tagbueungá (n)[Bkd]	fruit-bearing season [Alt: tigbueunga]
	tigbueunga (n)	fruit-bearing season
	búnga(h) (n)	betel nut [palm, nut] Areca catechu var. alba
	bunga de tsina (n)	[palm] Adoniția merrillii.
	bungabilya (n)	bougainvilla [flower]. Bougainvillea spectabilis.
	bunga-bunga (n)	[mousesmall] [Cf: eánggam] T
	bungaéangaeán (adj)	
- -	bunga-nga' [Tag] (n)	
	búngat (RV1)	to open
1 🖌	• búng-aw (n)	[soft earth underground where termites live]
	búngbung (n)	partition; temporary wall; metal ring on handle
· · ·		of a bolo
	bungkag (RV1)	to dismantle, take apart, undo [Opp: tukód, bilóg]
	búngkag (ST3)	to be disrupted, get taken apart
· · · · · ·	bungkat (RV5)[Bkd]	to ask for fire. [from others, when the hearth
		coals die]
	bungkod (n)	fat (on the upper neck of animal's) [Cf: bungkog]
	búńgkoe (adj)	stubborn, hard-headed, block-headed, unwilling
	wunghoo (auj)	to listen (to reason)
	búngkoe (RV5)	to become stubborn (or) hard-headed
	biningkoe (RV5)	to act stubborn, be block-headed
	bungkog (n)	hump [bump on back of some animals]
1. 1. 1. 1. A.	bungkogan (adj)	having a hump
	bungrogan (au)	to dig out earth [on the surface only], scratch
	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	away the topsoil
	bunggalo [Eng] (n)	bungalow -[type of one-storey house]
		to bump into, hit [together] [Alt: súnggo']
1	bunggo' (RV3)	Bintinggo-án imáw it dyip. / He was hit by a jeep.
	bunggod (RV3)	to pout [Syn: súnggod]
	bunggod (RV3)	to hour [phu: purploal
		- 109 -
1 m m m		· .

ļ

I

	• •	• •	
יייניין איז			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	11.1	bungi' (adj)	having a hairlip [Alt: sungi']
A CONTRACTOR OF COMMENTS		bungo' [Tag]. (n)	skull
		bungoe (adj)	deaf, unable to hear
		bungoe (ST2)	to become deaf
A CONTRACT OF	ι.	· pabungoe (CV)	to act as if deaf, play deaf
	•	bungucan (n)	[bananalong, yellow-green, delicions] Musa
			sapientum var. suaveolens.
complementary a mark of the state		büngog (n)	fool, stupid fellow, jerk
all in which give a set a negative to a the		bungot (n)	whisker(s), beard, facial hair [Syn: barbas]
and the second second	Ì	panghimungot (RV5)	to shave [Syn: pamarbas]
that is		búngsod (n)	small hill, mound
	с. ,	-,	barrio of Tangalan
1		bueobungsod (n)	big ant colony, tall ant hill
nen ve reg		btio (n)	unit [of counting applied to foods contained in
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-		breakable shells, like eggs or coconuts] [It has no
	· .	·	literal idiomatić English equivalent since English
	ŕ		only states the number and the noun, not the unit.]
-		·* •	sambuong itlog / one egg
	•	• •	limang buong hiyog / five coconuts
		buor (n)	savings bank [empty coconut, bamboo tube, etc.]
	•••	bude (n) - ,	heel [of foot]
	· * .	buðe (RV1) 🔨 ·	to get, take; fetch
	ъ, •		Bue-ón ko sambato. / I'll take one.
		bủog (n)	ear drainage
	•	buogon (adj)	having a running ear .
in , i water i		buong [Hil] (RV1)	to break [Akl: pusa', basag]
	·	buot (RV1)	to put into a container, keep from air, suffocate
		buðt (n)	one's interior self; psyche
	`	buốt (RV1) .	to accept [a proposal of marriage]
			Bút-a imáw. / Accept him-
	•	`buot (V. det)	would like
			Buot ko ipaathag kinyo/I would like to make
	¢	- Sida	clear to you
		but-anan (adj)	mature; kind, good
۵		kabubút-on (n)	"heart" [AE]; interior self; deep inside (oneself)
· · · ;		• •	halín sa ákong kabubút-on / coming from deep
·		is an all the second se	within my heart
		- mabuot (adj).	good, kind, meek, not guarrelsome [Opp: maisog]
	· . ·	Magbubuot (n)	Supreme Will, God
	4	maot (ST2)	to be sincere; have near one's heart
		panimuót (n)	attitude, totality of one's feelings
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		panghimuót (n)	attitude [Alt: panimuot]
	· . ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Mayad do anang punghimuot. / He has a good
		•	attitude.
and the second second	·· •	-	, - 110 -
	,	CÊ.	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
		* -	
	4	, • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	3		

----

11'4

	<b>6</b>	•	
	U ~		Boracay Island [off of Malay]
	C •	buráhos [Bkd] (ST4)	
and the second state of th		· · ·	pass through without proper digestion]
and the second second	,	burbúr [Tag] (n)	semen [stf]; sexual fluids; "scum" [vul]
	· • • •	bórda [Sp]·(n)	embroidery
A CONTRACTOR OF A CONTRACT		borda (RV3)	to embroider
Marian - (	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Binordahán ro ay Maria nga cambong. / Mary's
			dress was embroidered.
the statistic	L	bordadera (n)	embroiderer [female]
	· ~	pamórda (DV)	to embroider
	۶	burdon [Sp]·(n)	bass string [thick string of string instruments]
nige might	1	burgión [Sp] (n)	[verticle or oblique braces for roofing]
	+	buri(h) (n)	buri palm [tree, fibers] Corypha elata. [Alt:
	,	huningst lada	buli(h)].
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		buringot (adj)	bad-humored, moody, out-of-sorts, crabby
1 1 1 1 1 <b>1 1 1</b>	•	buro(h) (RV1)	[Alt: bulingot] [Syn: ingit] .
Strate a State	<b>A</b> • • • •	binúro (adj)	salted [fish]
		buro' (n)	pig . [Syn: baboy] [used when calling pigs]
		Burwángga(h) (n)	Buruanga, one of Aklan's 17 municipalities
	• • •	Burwanganon (n)	citizen of Buruanga
	2	burok (RV7)	to bubble, give off bubbles [Alt: bueok]
. 4	• •	borúka (RV1)	to complain, shout out [in harsh manner]
	3	borúka (n)	complaint
		borukinto (n)	complainer [male]
	-	borukinta (n)	complainer [female]
	· 🌲 🦂 🔒	buroe (n)	[jellyfishedible]
	•	buróe (RV2)	to embalm [Syn: embalsamar]
		borúha (n) [sup]	evil witch, hag, crone [Sp: brúja]
( ¹		bortiha [idm] (n)	hag, "bitch", crank [person always scolding]
12 · ··]. Ž	· ~	búrot [Hil] (RV5)	to babble, talk nonsense [not worthy of attention]
i se		bos (intj) .	"shoo" [sound made to drive away pigs]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	bos [Eng] (n)	boss
	4	bus [Eng] (n)	bus [Alt: awtobus]. [Syn: trak]
· · · ·	<b>)</b> *	busá' [Oak] (conj)	therefore, then, mus, consequently [Syn: intonsis] .
. 1	```	1. A _1. main	[Cf: ngani', dayon]
	, , ,	bus-ak (RV1)	to chop [wood]
	÷.	busie (n)	bit, muzzle {for animals}
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	busae (RV3)	to muzzle, put a muzzle (or) bit (on)
	) ·	busali' (n)	[part of framework of house]
	, o <b>/</b>	busangsang (adj)	out of order, disorderly, rough, unkempt
	-	husawsk (DTM) ''	[Syn: magam6] [Opp: mahimos, madalino']
		busawak (RV7)	to flow, run, gush [with force, said of liquids]
AND C THE	1	, j ' 4	[Synt awas] [Cf: agay / flow (slowly)]
the second second			- 111 -

ERIC Pruil Text Product

115

~ ```

		. ۲	•		
STATE STATE AND	- 1	•	• • •		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• `	bú sbu s	(RV3)-	to tear	open, p
	•. • •				sbusán l
		•,	:	•	y. / Th
and the second of the second second second	,	•	·		ot scatte
and the stand of the	$\backslash$	buskad	(RV7)-^	oto open	wide []
And in the second second second second	1.	) • •	<b>N N</b>	Nagbu	skad ra
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_₹ busdi⁄k	(ST3)	to get r	
and the second	~ ``				dik ro n
	; ].	• • , •	• •		dik raá
	~~	' U '		His sto	
	•		• • • • • • • /	came or	
			$\mathbf{h}$ [Sp] (n)	horn [a	
the second second		bosina		to blow	
		. buşis <u>aw</u>		[disease	
		busi-si		to inves	
	-		o [cor] (n).	busyboo	
			a [cor] (n)	busybod	
	, •	busla(h)	) (RV4)	to confr	
	۰,			about y	
					n imaw.
· · · ·	4	buslot		having a	
	· ·	busngae	(adj)	having h	
		buso (F		- to dive :	ior, go
		busiro	-	diver	
	· · ·		(n)	seed	
· ,	•	busóg [(	Jnj (ST2)∽	to be fu	
• • • • • • • •		•	, <del></del>		mabuso
		Irohu-4-	ron ()	filled by	
۵ — . 🕈	•		gon (n)	fullness	
	· .		eúsog (adj)		
		bús÷og		jewelry	
		'busón [		mail bo	
-	• ^	bústa(h) búswang		to bleac	
			g New (n)	to erupt	
	· •-	Bhewan	g Old (n)	barrio o	
	••	busyad	(n)	barrio c enlarge	
		busyad		to have	
	<b>, e</b> *	buta(h)		- to blind,	
	<u> </u>	j buta (a)	(1)	blind, b	
	• ^	buta-but		[game]	
		butang	(n) ·	thing, o	
	ى. م	butang	(RV2)	to put, p	
12 - A 🖓 🗸		,			an don s
			1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Darang	, •
•	`		(	•	- 112
			- •	•	•
	Ň	1 -	. ~	×. (	۲. م
	-	• *	•		
	v	•	· •	• •	

1.

puncture, slit open [as with a knife] ku manók ro baydong, ngáni' nauyang he chicken tore open the sack, so the ered. like a flower a bibig. / His lips opened wide: orn (open) mahaea'. / The pillow got torn open. tiyan, busa' gumuwa' raa tinai. / as ripped open so that his entrails otor vehicles] m sing frequent urination] in detail; mind other's business le] nale] sk someone if he really gossiped osť \$ . / Go and ask him if he said that, r) hole [garments] [Syh: gisi', gabot]* k lips sea-diving oinhi'] sfied [after eating] g kat-ing katon. / You might be lone]. faction makes one satisfied tal box [Sp: buzon] up. [sore, boil] 0 0 nflated stomach, bloated stomach ed stomach' [Cf: buy-on] blindness [Cf: , bulag] man's bluff." down, on)

Butangán don sa lamésa. / Put it on the table:

-	bu.utángan '(n)	shelf; place for putting, things
	butang-butang (RV3)	to insinuate, falsify, make false accusation(s)
	<b>•</b>	Ayaw magbutang-butang sa imong isigkatawo. /
•	•	Don't lie about your fellow man.
• •	butay (n)	coconut blossom; [blossom of most palm trees]
_ *	pamutay (RV7)	to blossom forth
	butbut - (RV3) [sup]	to treat for a disease [done by a herbolario, dur-
		ing which process stones and/or small pieces of
		wood are extracted from the infected area]
· .	bütkon (n)	årm; upper arm; sleeve [of shirt, dress]
	buthimon [Oak] (n)	project [Etr: buot himuon]
**	butho' [Hil] (RV5)	to attend school, study [Akl: tuon, eskuyla(h)]
· - ,	bueuth6-an (n)	school
· ·	bóti [Sp] (n)	bottle [Alt: bote]
0	, botilya (n) 🖌	small bottle, medicine bottle
•	buti' (n) [adj]	popcorn; popped rice [popped]
<u>ب</u>	butt ⁴ (a)	[disease-causing swelling on skin or in eye]
	- · · · · · ·	pemphigus
•	buti' (ST4)	to get a swelling of the eye or skin
	botika [Sp] (n)	pharmacy, drugstore
~	botikaryo (n)	pharmaqist, drugist
	butig- (n)	wart ' C
	butig [Hil] (RV1)	to lie, deceive, tell a lie [AkI: puril]
-	butigón (adj)	deceitful, lying _ [Akl: purilon]
	botiti (n)	[fishpoisonous, with bloated stomach]
	botiti (adj)	bloated swellen, inflated
	·bútlak [Oak] (RV7)	to shine, send off rays [Cf. sidlak, gilak]
	butlog (adj) [Bkd]	big-eyed . [At: butlok] [Syn: mutlog]
		to vote (for)
*	boto' (n)	penis [stf], malé organ [gen]; "cock, prick" [vul]
· •	buto (n)	blister
	binutwan (adj)	blistened, having blisters
. ,	buto (RV7).	to hatch, crack-open [eggs]; begin to rot [tree]
-	buto-buto [Tag] (n)	bone [Akl. tue-an]
•	buto'-buto' (n)	[antlarge, black] [Ci: tambubuto']
	buto'-buto' [idm] (n)	"bootlicker" [AE], sycophant [FE] [someone who
		effaces himself insincerely in order to get what he
• •	•	needs or wants]
	butod (RV7)	to swell up (due to gas), become bloated [stomach]
-	butoe (n)	[insectlice, as found on pigs]
•	but-bhan (n)	[bananaseedy] Musa errans.
	butong (RV1)	to pull, yank [Opp: duso', sulong]
-	sulong-butong (n)	push and pull
		young green coconut
atrai ~ 1	•	
,	• • • •	- 113 -

, ",

5

0

Ê

्राः स्ट्र अर्थनेत्र

117~

		0
••	• pamutong (RV5)	to eat young coconuts
	butông (n)	bamboo [regular]. Bambusa vulgaris.
ţ	``butot (n)	[mudfishbaby, very young]
.*	butót (n)	"tadpole" [baby frog]"
, ,	butyag [Oak] (n)	knowledge
( 1	pabutyag (CV) /	to advise, inform (
1	banwa.' [vul] (n)	prolapse [enlarged inner vaginal lips due to straining]
ペン	buwas [Hil] (adv)	tomorrow
	pabuwas-buwas (CV)	to procrastinate, put off until later, delay
<b>,</b>		[Akl: pabuyán-búyan] [Cf: yúeyaw-ánay]
ŧ.	bowel [Eng] (n)	vowel [grammatical term] [Syn: bokal, patnog]
	bowilta [Sp] (RV4)	to return, come back again; turn around
•	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Bowilta ka hin-aga. / Come back tomorrow.
	bowitri/[Sp] (n)	[birdhawk] [Cf: banog, tkwi']
•	boy [Eng] (n)	boy, houseboy, helper [Syn: sueugo-on, kabulig]
	boy (intj)	"Boy" "Butch" "Kid" [used for calling boys]
•	buy - ad (RV6)	to have one's stomach protrude; (or) stick out
• -	buebuy-ad (RV6)	to have one's stomach protrude (or) stick out a $\sim$
•		little bit
	buyagyag (RV2)	to expose, reveal, lay open/bare
•		V); to procrastinate, delay, tarry, waste time
	buyayaw (RV1)	to scold, reprimand [Syn: bagyat, mueay, euyaw]
à	b⁄uybuy (n)	[tree"cotton tree"; used for stuffing pillows and
•		mattresses] Ceiba pentandra L,
	pamúybuy (RV3).	to reprimand; advise one by pointing out his past
	• • • •	bad deeds
аў.	buyhanan (adj)	promised, reserved, kept for [someone]
	pabuyhanan (CV)	to reserve, set aside; look forward (to)
	bűylog (RV2)	to join; group, put together
-	buylog (RV6)	to join, go together with, accompany 😞 ,
	Buyo (n)	sitio in Libakaw
	buyo' (n)	[leaves for chewing] <u>Piper betle</u> .
•	buyo(h) (RV1)	to deceive (about), conceal one's real intentions
	búyok [Ŗkd] (RV1)	to tie down, bend downward(s) [Syn: pahapay] -
· · ·	· •	Buyőka ro bútay. / Tie the cocondt flower so
· *	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	that it bends downwards.
	buyok [Oak] (ST2)	to be charmed, convinced [Tag: buyo']
	buy-od (n)	inflated tummy [of baby]
¢	buyog (RV7)	to be dizzy, whirl around
	mabúyog (adj)	dizzy, whirling
	pabúyog (CV)	to cause dizziness; become crazy (or) abnormal
	tambubuyog (n)	[wasp]
	buyog (adj)	young, unripe [fruif] [Cf: hilaw]
	buyon (adj)	mute, speechless, dumb
	· · · ·	- 114 -
,	·	<b>4</b>
3	, <b>(</b>	

STORE CO

ERIC

A Carlos	1		
and a second		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	<b>-</b>	bûy-on (n)	bloated stomach, "pot", "beer-belly"
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	buy-onan (adj)	having a bloated stomach (or) beer-belly
	<b>y</b>	hûyọng (RV6)	to spin, turn around and around, go in circles
30		buyong (n)	murderer, 'savage killer; pirate, brigand, bandit
a un her a mut a sur a s	, in the second s	buyót. (RV3)	to grasp, grab, hold (on to)
Statistics and statistics	Ĵ.	•	Buyti anay ra. / Please hold this for a second.
		bueuytan (RV8)	to hold hands
and an an and the second of the second		bóysit [Ch] (n)	. bad luck [Alt: boesit] [Syn: dimalas]
stronging in a stronger is a second		bra [Eng] (n)	brassiere, "bra"
ar and the set	`.	brandilya [Sp] (n)	railing(s) [of stairway] [Alt: barandilya]
han the second	I IIII	braso [Sp] (n)	upper arm [Akl: butkon]
decapt about the start of the		brayt [Eng] (adj)	bright, sharp, intelligent, smart [Akl: maaeam]
	D ·	brik [Eng] (n)	brake
the contraction of the second	•	brik (RV3) 🏾 🌣	to brake, stop, apply the brakes
, S . • • •	•	brilyante [Sp] (n)	diamond
	· ·	Briones [Sp] (n)	barrio ff Kalibo
		breyk [Eng] (n)	brake(s) [of a car] [Alt: brik]
		bréyslit [Eng](n)	watchband; bracelet
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		brokid. [Eng] (n)	brocade [cloth]
	ʻ. •	bruha [Sp] (n)	evil witch [Cf, Alt: bordha]
		• •	[rice]
		brónse [Sp] (n)	bronze; copper [Cf: saway, tumbága]
		brútsa [Sp] (n)	brush
		brutša(h) (RV1)	to brush (off, on)
		Bwenavísta [Sp] (n)	barrio of Ibajay
		Bwenavísta (n)	barrio of Nabas
	· ••	Bwenavistā (n)	barrio of Buruanga
	· ★	Bwenafortúna [Sp] (	
		Bwenaswérte [Sp] (n	
L.		bwéno [Sp] (intj)	"Good! " "Fine! " "All right!" [Sp: bueno]
	×	· Bwénas Páskwa (intj)	
	2	Byernes [Sp] (n)	Friday [Alt: Biyernes] [Sp: Viernes]
	-	$\mathbf{b}$ yida (h) [Sp] (n)	widow [Akl: baeo(h)]
	÷ .	byudo(h) [Sp] (n)	widower [Akl: baeo(h)]
	- <b>-</b>		

ś

115 -

. - **119** 

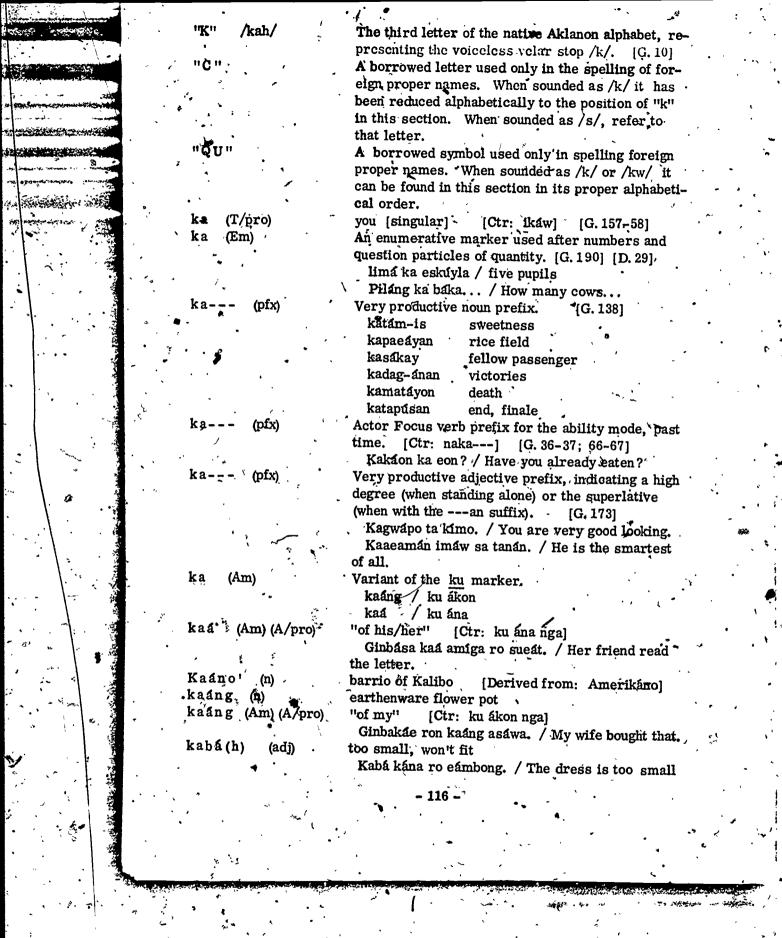
1.

ERIC ¥." '

1.

s. 1

a.,



The state of the s		,	
	•		for her.
		kabaean. (adj)	calloused, insensitive to pain, unfeeling
	۱	kabag (ST4) [Tag]	to have gas pains (in stomach), suffer from hyper-
		8	acidity or indigestion . [Akl: habok ra tiyan]
background in the second of the second of the second of the		kabágwang (n) ·	[white squash] white valencia. Cucumis melo.
	`	kabán _A [Sp] (n)	cavan '[unit of measure25.gantas]; a sackful of
		· ( a ·	grain, weighing approximately 100 pounds
	•	kabán (n) 🐪	footlocker, trunk [for clothes] [Akl: bade]
Sale - salesare - sales		kábang (RV1)	to pile up, put into clumps or small piles
	•	- - · · ·	[Opp: saeama(h)]
And a state of the		kabang (adj)	odd (or) uneven colored; having two or more colors
		Kabangahan (n)	barrio of Madalag [Cf: banga(h)]
man and the second of the second s	•	Kabangila(h) (n)	barrio of Altavas
	·	kabaong (n)	coffin .
	,	kabasi (n)	[fish]
	•	kinabasi (n)	[bolohaving shape of kabasi]
	′ <b>₩</b> ′	Kabatanga (n)	barrio of Makate'
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		kabatas (intj)	"Never!" "The thought of it!" [said in disbelief
	Ŧ	•	or dismay] [Cf: batas]
· · · · · ·		kabay (Dp)	hopefully, granting that
1 🕺 🕺 🛧 🕯		kabay pa [idm]	"May it be" "Amen." "hopefully" "I wish"
		pangabay (RV2) *	to request, ask (for), ask a favor
		kabayo' [Sp] (n)	horse [animal]; horse [stand for supporting table]
- <b>1</b> .		kabayo-on (n)	body of a plow.
en e e e e e e e e e e e e e e e e e e	•	kinabayo' (RV5)	to work roughly (or) carelessly
		pangabayó' (RV6)	to ride a horse, go horse-back riding barrio of Malinaw
		Kabayogan (n) kabkab. (n)-	fan [Sp: abaniko] [Cf: bintilador]
and	•	kabkab (RV3)	to fan
	. •	kaeábkab (n)	the Southwest Wind
		kabeangan (n)	pathway, "cowpath", small foot path
		kabi(h) (RV1)	to collect one's winnings [in gambling games]
		$\mathbf{k}$ abi(h) (adj),	pigeontoed, with feet turned inwards
	١	kabig (RV1)	to accept, consider as one's own [Cf: bilang, ako']
	•		Ginakabig ta nga unga'. / I consider you my child.
		kabii (adv)	last night [Cf: gabii] [Cf: kahapon, kaina]
		Kabilawan (n)	barrio of Madalag
		kabilinggan (n)	impediment, obstacle, difficulty [Syn: diperénsya]
	•	kabilya(h) [Sp] (n)	steel reinforcing rod {used for constructing con-
			crete buildings or roads]
		kabiniti [Sp.cor](n)	cabinet [political] [Alt: gabinéti]
		kabisar [Sp] (RV1)	to memorize; be sure of [Akl: saue6(h)]
	<b>م</b> .	kabisado (adj)	have memorized, sure of
	4	kabiséra [Sp] (n)	head of the table
		•	
•		• ,	- 117 -

ERIC

1.121

121

52.5

	kabit (RV2)	to cling to, hang on to; franchise, collaborate	1. A.
		Ginkabit ko ro ákong bús kay Perálta. / I fran-	·
	• • • • •	chised my bus to Peralta's.	
· · · · ·	kabit [vul] (n)	mistress, paramour	1
and the second	kab-it (RV2)	to hook, fasten with a hook	A. 6. 44
and the second second	kablt(h) [Sp] (n)	cable; very thickly woven abasa fiber rope	• 、
MARCH STRATES AND	kablit (RV1)	to touch lightly with one's finger)	• • • •
	pangablit (DV)	to continually touch lightly/stroke (with finger)	
a particular and the second	• kábo(h) [Sp] '(n) ^L	corporal; foreman	-
naning have a stand on the stand of the stand	kabuad (n)	[rice]	•
	kabo-kabo(h) '(n)	lint · · ·	•••
anti-	kabód (RV4)	to cling to, hold on to	· · , - &
	kaeabdan. (n)	trellis	
	kabuea,y (n)	lima bean. / Phaseolus lunătus Linn.	
	kabóg (n)	fruit bat [ànimal]	•
• · ) · · · ·	Kabugaw (n)	barrio of Altavas	· · · · · ·
1 J S 1	Kabugaw (n)	barrio of Batan	•••
	Kabugaw (n)	barrio of Buruanga [Syn: Nazareth]	
ځ 🕺 🕹	Kabugaw (n)	barrio of Ibajay	<i>``</i>
	kabogwason (n)	morning star	•
	Kabulihan (n)	barrio of Malay [Cf: burt(h), bull(h)]	· · ·
	kabós (RV1)	to be short [AF]; run short of, not have enough	-
the state		of [OF#1]	• •
· · · ·		Ginakabos ako it tyempo. / I am running short	. ×
		of time.	· بر
	kakak (RV5)	to cackle (chicken)	,
	kakáw [Sp] (n)	cacao [tree, fruitused to make chocolate]	· - *.
		Theobroma cacao L.	•
	kaki(h) [Sp] (adj)	brown	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	kaki (n)	khaki, brown cloth	· · ·
	kakon (R/pro)	to/for me [G. 160] [D. 13-14, 30]	
	kada [Sp] (adj)	every [Akl: balang; bawat]	م او ۱ م
	an' 	kada isaea kanda / every one of them	7
	kådkad (RV1)	to scrape, scratch, dig (out)	
	kadhat jma[ (adj)	sharp, acrid [flavorlike cheeze]	
• <b>*</b> *•	kadina [Sp] (n)	chain	
	kadina de amór (n)	[flower, vine] [dance-native]	•
	kadina perpétwa (n)	life imprisonment	•
	kadlit ^{ij} (RV2)	to mark, draw a line [Syn: gdhit]	л
	kadlom ~ (n)	[herbmedicinal, aromatical] patchouli. Pogo-	
an and a second s		stemon cablin (Blanco) Benth.	• -
	kadlot • (RV4) .	to bite into, cut into [Cf: dueot]	•
	The day of the second	. indí' kakádlot / cannot bite into	•
	kadueót (RV5)	to be cutting into	, • <b>-</b> •
	· ·	<u>–</u> 118 –	•
			• •
	• •		•'

A DEFENSION AND A DEFENSION OF A DEFENSION AND A DEFENSIONA AND A DEFENSION AND A DEFENSION AN			,	
			·	•
	•	• •	·	to wobble, rattle [sound of something looses].
				[herbedible] <u>Celosia argentea</u> L. [kudyapa(h)]
A CONTRACTOR OF	( <b>V</b>		kadyapa(h) (n)	[neroemole] Celosia argeneda an [mero ar and
and the second sec			kāea' (n)	superfluous talk, blab
u(au.)wh + y + y	•		makaea' (adj)	talkative, talks too much, blabby
			kaeabása(h) [Sp] (n)	[squashseveral varieties] Cucurbit: maxima,
	•	i î	•	Cucumis melo, cucurbita pepo.
			kaeabása (RV5)[slg]	to make a mistake in performing a dance step; to
and the second	•		• • •	fail in an examination [Syn: itlog]
	`		kaeabkab (n)	the Southwest Wind [Cf: kabkab] [Cf: hangin]
the support of the second			kaea-kaea(h) (RV7)	to send off heat waves [as a road on a hot day];
	-		the set of	refract, evaporate
	: -		kaea'-kaea' (RV7)	to gurgle, bubble, splash [flowing water's sound]
and the second	<b>3</b> ·		kaeaeaw (n)	[small, round, flat bamboo basket] [Alt: migo]
	÷ -	•	kaeag (n)	soul, spirit; ghost; skeleton
	•	۰.	kaeáha' (n)	frying pan [Cf: eaha']
i e e			kaeaha' it hitsura	stone-faced, stern-looking [idm]
		з	kaeám (RV3)	to tičkle
	. ·		,	Kaeaeman ako. / I am very ticklish.
	s (D		makaeám (adj)	ticklish; itchy, itching
				makaeam it alima / thief, someone with itchy
	-		``````````````````````````````````````	fingers [idm]
· · · · ·	ç		• <b>`</b>	makaeam nga babayi / loose woman
	. · · -		kaeámay (n)	brown sugar
•	<b>a</b> .		kacamay hati' (n).	[native dessert]
4 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			kaeamugsing (RV8)	to quarrel, make trouble [Syn: digsing]
			kaeán-an (n) ,	dining room, dining area [CI: Kaon]
			káeas· (RV7)	to make a crumpling, crackling noise [like fresh
	*	•	· · ·	paper or dried leaves]
en de la companya de La companya de la comp		•	kaeas-kaeas (n)	[crabsmall]
	•	. '	kaeaskas (RV1)	to strum, play a guitar
			kaeat (n)	rope_ (made of abaca fibers)
		-	kaeay (RV7)	to jingle [sound of coins, metal]
	İ		kaeáyo (n)	fire
	*		kaeayo (RV3)	to put fire underneath; feed the fire; put fuel (under) Kaeaywi ro ting-on. / Put more fuel under the rice.
			káckac (RV1)	to dig up, unearth
	ł	٠.	kaenae' (n)	hat, cap
	٩, ٠	ł	kaeo' (RV3)	to put a cap on
			$kae\delta(h)$ (RV1)	to ladle, dip for; serve [food, beverage]
		•	kaetleot (n)	tree sap
i the second second		•	kaetieot (n)	very close relationship [Cf: edeot]
			kaeóg (RV1)	to shake [somethingto see if anything is inside]
		,	kaeóng (RV7) -	to rattle, shake inside [like a seed in a fruit]
		• •		- 119 - 0
		• •		
	<b>.</b>			

1.

 $\mathcal{C} = \mathcal{C}$ 

123

ø • •

		·		
Sec.	•			
	·	kaednggo 🦾 👘	wart g.	•
Anti-	/	kaeupdup ()	[fungus growthon trees, bamboo]	
Stanford Street and Street	•	kaeupóg (RV6).	to hustle, shake, move about [to get free]	0L
and the second		kaeds (RV1)	to scratch [with claws, nails] [Cf: kaeot].	
an an indiana an an an an an an an an an an an an		kaeúskus (n)	[sound produced by vigorous scratching]	
- COMADESTIC		kaeuskus (RV1)	to scratch with yigor	
Sentar 13	•	káeot (RV1)	to scratch ·	~
			Kaeota rang likod. / Scratch my back.	
	,	kaeót (n)	scratcher [something used for scratching]	•
		pangkaeot :(n)		. •
No. of Concession, Name			scratcher [something used for scratching]	
	• •	pangaeot (DV)	to scratch [all over/continuously]	
	۰. I	kagang (n) [Bkd]	small.twig (or) branch [generic term]	7
			[Syn: salingsing]	
	۰ ۴	kagang (n)	crawler, leg [of crab]	
	•	kagát (n)	claw, pincher [of crab]	۶.
	• •	kagat (RV1) [idm]	to fall for, get taken in by, get sucked in	••
	*	kagaw (n)	scab [dried blood over a wound] [Cf: ueat, nina(h)]	J
	•	kagáykay (n)	[shellsmall clam]	
1 3	1	kágha', (n)	sorrow, regret [Cf: nuce, hindesoe, haya']	
	•	kagha' (RV2)	to regret, feel sorry for, repent (of)	
		kagidkid (n)	[dirt on skin that peels/rubs off when the body is	•
<b>Q</b>			rubbed] [Syn: kagűekue]	
2		kagidkiron (adj)	dirty, having dirt embedded in one's skin	• .
ĝ.	•	kagingking (n)	twig(s) [Syn: salingsing, kagang]	
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		kagiskis (n)	dead skin [dried, peeling off]	
	、	kagubkub (n)	rib [Syn: gusok]	_
2 X		kago-ko' (n)	[shellsmall]	
. I		kaguea' (RV3)	to be astonished at, be surprised by something	*
	-		.new; alarmed	
		kaguekue (n)	[dirt on skin] [Syn: kagidkid]	
	•	kágon (RV3)	to threaten, notify of some intended misdeed [es-	
ų, V	:		pecially of theft, as when bandits send an advance	
		•	note]	-
		kagos (RV1)	to scrape clean (Syn: kuskus)	۰.
		kinagos (n)	scrapings	
		kaha(h) [Sp] (n)	safe, money box; box	•
	•			
		• •	event, happening; tragedy [Cf: tabo']	
		kahang ]ma[ (adj)[Hil]	"hot", spicy [flavor] [Akl: mahaeang]-	
		kahapon (adv)	yesterday [Cf: hápon] [Cf: kabii, kaina]	
		kahas ]mai (adj)	daring, bold, aggressive, forward, courageous	
		pangahas (DV)	to brace oneself; be bold; try one's best	
		kahat ]ma[ (adj)	"hot", spicy [flavor] [Cf: kahang, haeang]	•
		kaháti' (n)	quarter, one-fourth, [of a peso]; P0.25	
		káhkah (RV1)	to scratch at the ground [fowl only] .	• .
	Υ	· ·	- 120 -	
	. ,	s		
		,		`~ `
		· · · ·		

ŀ

1.

Í.

ų. š.

×.

22

124

F - L	2000	
· ·	kahig` (RV1)	to push aside, push away [with palm of hand]
•	Raning (1972)	[Opp: kamkam]
· · ·	kahil (n)	native pomelo orange. <u>Citrus maxima.</u> [Cf: suwa']
· · ·	Kahilo (n)	barrio of Makato'
	kahil-o (adj) -	miserable, pitiable, sorry.
· ·		cashier
	kahéro [Sp] (n)	wallet
<b>3</b> *	kahita' [Sp] (n)	box; cabinet; square of a rice field or farm land
	kahón [Sp] (n)	tree [general term]; wood, lumber [Alt: tabla(h)]
•	káhoy (n)	forest, jungle
A. La Contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction of the contrac	kakahóyan (n)	wood gatherer
	mangangahoy (n)	to gather/collect wood
	pangahoy (RV5)	earlier, just a little while ago
	kaina (adv)	earlier, just a little while ago
* 🔸		kainang agahon / (earlier) this morning
•	kaing (n)	big basket
	kaingin (RV1)	to burn away [trees, foilagebefore planting]
· · · · ·	kaingin (n) 🖕 🔹	hillside (or) area cleared of trees by fire
	kaingod (n)	neighbor [Cf: ingod] [Alt: kahilapit]
•	Kaiyang (n)\.	barrio of Batan
• •	kála(h) (n) '	turtle shell
4	kála(h) (n)	[diseasewhiteness of skin]
•	kalahon (adj)	whitened, having a skin disease causing whitening
	kalabása [Sp] (n)	[squashseveral varieties] [Cf., Alt: kaeabasa(h)].
1.6	kalabitos [Sp] (n)	small nail
	Kalakabyan (n)	barrio of Libakaw \$
	kala'-kala' (RV5)	to croak [make sound of a frog]
	kalamánsi [Tag] (n)	[small, bitter citrus fruit] Citrus microcarpa.
	t	[Akl: simuyaw]
	Kalámkan (n)	barrio of Libakaw
E ·	Kalámkan (n)	creek in Libakaw
10 T	kalamugaw (adj)	mixed up, disorderly, confused
	kalamúnggay. (n)	[tree; leaves, blossomedible] Moringa oleifera L.
	•	[Alt: kamalunggay]
	kalámpay (n)	[crabsmall]
	kalán (n) ·	earthenware stove
	Kalántiaw (n)	[name of 3 datus ruling Panay in the 15th century]
1		(Kalantiaw III is noted for writing the famed Code
		of Kalantiaw, a legal-penal code)
a 1	Kalángkang (n)	barrio of Makato'
1 · . · ·	kalatún day (n)	[bananasmall, yellow-skinned, delicious]
4 6	· · · · ·	Musa sapientum var. cincrea.
	kalatsútsi (ń) 🕠	[tree; decorative blossoms] Plumiera acuminata.
	kaláw (n)	[bird] hornbill
	kaláwat (RV1) 🏸	to go to communion [Cf: hostias, misa]
	:	- 121 -
	· · · ·	
- <b>-</b>		

ÿ.

ę

ERIC

And the second second second second second second second second second second second second second second second		
a gate and a second	•	
the e	kalaykay (n) rak	e [tool for gardening]
	kalbáryo [Sp] (n) Cal	vary; hardship, suffering, "cross", "calvary"
	kalbo(h) [Sp] (adj) bald	l, hairless
And the second second second		pide [Alt: kárbúro(ĥ)]
and a second	· kaldiro [Sp] (n) * Kett	le, large metal pot
		o, broth [Akl: sabáw]
	. kalhit (RV1) to s	catter carelessly
The survey of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	kalibangán (n) ente	ertainment, hobby; toy; something enjoyable
		libáng] [Cf: hampángan]
and the second second second second second second second second second second second second second second second		onut meat left in shell
and a second a second and		ital municipality of Aklan Province
		sang ka libo]
		zen of Kalibo
		sion of Aklanon as spoken in Kalibo
		sciousness, awareness, attention, knowledge
		va' sa akong kalikugan. / I don't pay attention.
		lity, standard [Syn: klase]
		rio of Makato'
	•••	[of eye]; eye ball
		endar [Sp: kalindáryo, almanáki]
		endar [Syn: almanaki]
		nper, pride, temperament
		dle [of plow or loom]
		le finger, "pinky" [Akl: kumaingking]
	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	evel off, flatten, even out, straighten the sur-
	t fac	
		eling stick
		riage; horse-driven rig [Syn: karomata] rio'of Balete' [Cf: liso']
		ake advantage of, avail of, use
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		aliti ninyo ro silak ay basi hin-aga mag-uean.
	· · · · / m	and hinyo ro shak ay basi nin-aga mag-ucan. ake advantage of the sunshine since it may rain
li 👔 👌 🕺 🕺	• • •	orrow.
	ton trains (Spi (adi) and	m, serene, unrattled, undisturbed [Syn: húsay,
		ong, hipos, linong]
		m, serene, unrattled [Syn: kálma]
		throw inside a hole [as in a game]
		roasted [rice] [Akl; sinanlag]
	kalóng-kalóng (RV7) .t	o rattle [said of something loose]
		1, slow thinking, dense
		put something under a leg of a table/chair to
		el it out [Akl: bangil]
		orts; bathingtrunks, bathingsuit [man's]
		t: karsonsílyo] [Syn: syort, bátingtránk]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		122 -
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	and and faith the same and an a state of the state of the state of the state of the	15 15 Par in the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s

ERĬ

	<b>X</b>	
	kalye [Sp] (n)	street [Syn: karsåda(h)]
• •		corn, bunion [on toe]
•	kama(h) [Sp] (n)	bed, cot [Syn: katre, eugban]
•		pilé [of things]
4		to pile (up)
•		claw(s) [of fowl]
۰.	kamáeos (n)	string for a top (or) yoyo [Cf: torúmpo]
•*	kamágo (n)	string for a top (or) yoyo [or. torumpo]
· · ·	kamagong (n) ·	[tree; fruitred, edible] Diospyrus discolor.
	,	[lumber made from this tree is very durable]
	kamaingking (n)	little finger, "pinky" [Alt: kumaingking]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	kamalig (n)	grain house (or) shed
	Kamaligán (n)	barrio of Batan
	kamalúnggay (n)	[tree] · [Cf., Alt: kalamunggay]
•	kamamangi' (n)	[crabtiny, one pincher is bigger than the other]
	kamána (adj)	similar (to); just like, the same (as) [Cf: mana]
1	, ·	kamana ku sapat / just like"an animal.
,	<u>-</u> • • • • •	[Syn: paréhas, parého]
	kamaniro [Sp. cor] (n)	roadman, roadworker [Alt: kaminero]
	'kamánsi(h) (n)	camansi [tree, fruitresembling jackfruit]
		Artocarpus camansi.
	Kamansi (n)	barrio of Batan
	Kamansi Norte (n)	barrio of Numancia
	Kamánsi Sur (n)	barrio of Numancia
	kansansili (n)	kamachile [tree, fruitbean-like] Pithecolobi-
		um du [Alt; kamunsil]
. <b>,</b> "	kamantáha [†] (n)	[shrimpwhitish, fresh-water, caught during flood]
*	kamantigi' (n)	[flower] Impatiens balsamina.
<b>*</b> `	kamang (RV6)	to crawl [on all fours]
•	kamang [vul] (RV1)	to have intercourse (with) [gen]; "fuck" [vul]
	kamanga(h) (n)	flint, fine stone used for sharpening razor
	kamato [Bkd] (n)	back of hand
L	kæmará [Sp] (n)	Congress [Syn: kongréso, asambleyá]
	kamåróti(h) [Sp] (n)	cabin [on a ship]
•	kamasohon (n)	[chicken]
- x	kamátis [Sp] (n)	tomato. Lycopersicum esculentum Mill.
) .	kambang (adj)	unequal, unevenly colored [Alt: kabang]
	kambúha(h) (n)	[chickencovered with thick feathers]
× . •	kambuha (adj)	long-haired, having long hair
•	kambuha(h) (n)	cocker spaniel [dog]
• • `	kambyo(h) [Sp] (RV3)	
•	kambyada (n)	gear [motor, vehicle]
	kambyado (adj)	changed; shifty, changeable
•	namoyauv (auj)	Kambyado eon daá úeo. / He already changed his
		mind.
-		
`* ≸		123 -
	- ·	ter en la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya d

CHARDON SO

45 

ERIC

<u>5</u>, ★ ,

and the second second second second second second second second second second second second second second second	•		
		kamkam (RV1)	to grasp, take, pull over [with palm of hand]
	,		[Opp: kahig]
the second second second second second second second second second second second second second second second s	:	kameot (R.VI)	to touch [with one's fingers] [Cf: kawkaw, tabing]
adara	•	kami (T/pro)	we [exclusive of listener] [G. 157-58] [D. 10, 30]
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s		kamil [Eng] (n),-	camel [Sp: kamélyo]
and the second second second second second second second second second second second second second second second	•	kamélyo [Sp] (n)	camel
	リーシー	kaminar [Sp] (RVI)	to win over; covet [Alt: enkaminar]
Magneeren un an anterniterite		kaminéro [Sp] (n)	roadman, road worker, road repairman
The second second second second second second second second second second second second second second second se	1 ·	kámira [Eng] (n)	camera [Syn: • kodak]
	•	kamisita [Sp] (n)	undershirt, T-shirt
And rear		kamisón [Sp] (n)	chemise [woman's one-piece undergarment],
	•	kamó (T/pro)	you [plural] [G. 157-58] [D. 10, 30]
	N N	kamóe (RV1)	to scratch [said of monkey, cat]
ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL	~ ,	pangamóe (DV)	to scratch away, scratch [many things]
		kamumuong (n)	wasp [insectpoisonous, large] [Alt: amumiong]
		kāmon · (R/pro)	to/by us [G. 160] [D. 13-14, 30]
		kamúning (n)	[tree] <u>Murraya paniculata.</u>
	* · · ·	kamunsil (n)	kamachile [tree, bean] [Cf., Alt: kamansili]
	•	kamurós (n)	[rice] ·
54 N		kamusta(h) [Sp] (expr	) "How are you?" "How is/are?"
		•	[Alt: komústa(h)]
		pakamus <b>te</b> (CV)	to greet, say hello (to), send greetings
	•	kamót [Hil] (n)	hand [Akl: alima]
		·kamóti (n)	sweet potato. Ipomoea batatas L. Poir
		pangamóti (RV5)	to gather sweet potatoes
		kamóting kahoy (n)	cassava [shrub, tubercule]~ Manihot esculenta.
		kampanilya [Sp] (n)	campanilla [flower]. Allamanda cathartica.
	• • •	kampánéro [Sp] (n)	campanero [yellow flower]. Thevetia peruviana.
		kampanya(h) [Sp] (n)	campaign [election]
	. 🖌	kampanya (RV3)	to compaign (for)
		kampi(h) [Sp] (n)]	side; location, site [Akl: dapit]
		kampi (RV3)	to take sides, side (with/for)
	with the t	kampilan (n)	long Muslim sword
		kampit (n)	small carving knife
	· •	kinampit, (n) 🔹 💉	bolo
	*	kámpo(h) [Sp] (n)	camp ~
and the second second second second second second second second second second second second second second second		kampod (REL. V)	to be cousins
States of the		igkampod (n)	cousin
		kampor'al [Sp] (n)	camp out, jamborette [Boy Scouts]
Sec. 1		kampyon [Sp] (n) -	champion
		kamya [Sp] (n)	camia [flowerwhite]
1-100 · 1	1.	kana (R/pro)	with/to/by her/him [G. 160] [D. 13-14, 30]
L			Idto kana. / It is with him.
the second second second second second second second second second second second second second second second s	ж	makana (àdj)	like him/her, similar to him (or) her
The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	, · · ·		- 124 -
· · / · · ·	- 1.		
		· · · · · · · · ·	•
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

·128

**)** . 3

2

*e* .



•	
kana' (R/dem)	that, to that [Ctr: karanha'] [G. 163] [D. 14, 30] [•] Ikaw ro nag-obra kana'? / Did you make that?
kana ^{'s} . (loc)	over there .[Ctr: rikana'] [G. 186] [D. 30]
kaná' [Sp] (n)	American [female] '[Ctr: amerikana] [Cf: kano']
kanác [Sp] (a)	sewer; canal, channel
kanáe (RV3)	to dig a sewer (or) canal
kanápay (n)	[tree] Cyalthocalyx globosus Merr.
Kan-áwan (n)	barrio of Libakaw
kanáway (n)	the North Wind- [Cf: hángin]
kanbas [Eng] (RV1)	to canvass [Sp: eskrutinyo(h)]
kanbasing (n)	canvassing
• • • •	canvas
kanbas [Eng] (n)	to/by them [Cf: sanda] [G. 160] [D. 13-14, 30]
kanda (R/pro)	[cotton tree/bush]
kandába(h) (n)	padlock
kandado(h) [Sp] (n)-	to lock up
kandado (RV3)	barbed wire
kandang (n)	Referent marker for plural names of persons or
kanday (Rm) · · ·	pets. [G. 145; 153-54] [D. 13-14, 29]
2	pets. [G. 145; 155–54] [D. 15714, 25]
•	Gintao ko kanday David ro, pabo. / I gave the
	turkey to David [and his family].
kandidato (n)[Sp]	candidate [male]
kandidata (n)	candidate [female]
kandila' [Sp] (n)	candle
Cándelária [Sp] (n)	barrio of New Washington
kanding (n)	goat
kandoe (n)	cucumber [white]. Cucumis melo.
kándoe-kándoe (n)	[vineedible fruit]
kandohágan, (adj)	impromptu, with no formality, informal-
kandos (RV1) -	to ladle out
kanhot ]ma[ (adj)	having a moldy smell, smells moldy
kanila(h) [Sp] (n)	cinnamon
-kanin'ipot (n)	firefly · [Alt: aninipot]
kanó' [Sp] (n)	American [male] [Ctr: amerikano] [Cf: kana']
kan-o (Qp)	when [in the past]? [G. 193] [D. 17, 31].
	Kan-o nimo ig-uli' ron? / When did you return it?
kanúgon (intj)	"What a waste!" "What, a shame!"
ι	. Kanugon ro imong kabudlay. / Your efforts, are
	wasted.
kanunuót (adv)	barely, hardly, with difficulty, almost mable
	Kanunuót akó kaági. / I passed through with
	great difficulty. Kanunuót akó katápus ku ákong
	pagtuón ay owa' akó it kwarta. / I was barely able
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	to finish my studies due to lack of funds.

- 125

Contraction of the second second second	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	appendig the second for	
	kansil [Eng] (RV2)	to cancel, blacken out; stop
	kánser [Eng] (n)	cancer? [disease]
	, $kanta(h)$ [Sp] _i (n)	song (Oak: huning] [Hil: amba(h)]
Stephen at the second state	kánta (RV1)	to sing
and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of t	pakanta (CV)	to have [someone] sing, let sing, ask to sing
	kanta (RV1) [idm] *	to, "sing", divulge secret(s)
	kantidad [Sp] (n)	quantity, amount [Akl: kaabo']
Standard	kantil [Sp] (n)	quick drop-off [said of shore]
interest and a second and a second	kantilado (adj)	quickly gets deep [water]
	kantina [Sp] (n) ,	canteen, snack bar
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	kantiro [Sp] (n)	stonemason
-second large	<b>ká</b> nto(h) [Sp] (n),	corner; song
	, kánton [Ch] (n)	noodles, pasta
	kantonis [Eng] (n)	[chickenChinese species]
	kantora [Sp] (n)	singer [female]
	kantor (n)	singer [male], cantor 🛥 👘
	kantóris (n)	singers; chorus
	kantútay (n)	[vine] Paederia foetida Linn.
Î.,	kanyamo(h) [Sp] (n)	hemp cloth [type of cloth, brown in color]
	kányo (Qp)(R/pro)	to whom?, for whom? [Cf: sin-o]
	. kanyon [Sp] (n)	cannon [weapon]
	kanyút <del>er</del> (n)	wick holder in lamp [Cf: mitsa]
	kang	"of my" [Ctr: ku akon nga] [Alt: kaang]
	kangay (n)	guest [invited] [Opp: sanong]; invitation
	kangay- (RV1)	to invite [Syn: imbitar, envitar]
	kangay-kangay (RV1)	to invite insincerely; to extend an invitation which
		one hopes will not be accepted [Syn: pamaeahuba]
	kängkang (RV1)	to stretch (or) spread out one's feet
	kangga(h) (n)	sled, sledge
	kanggrina [6p] (n)	gangrene poisoning
	kaon (RV1)	to'eat Kan-a ro saging. / Eat the banana.
-	kaean-an (n)	dining room; dining table; place for eating
	kaean-onon (n)	food, edibles; things to be eaten
	kán-on (n)	rice; staple food
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	pakaon (CV)	to feed Pakan-a ro eapsag. / Feed the baby.
	paeakaon (adj)	always eating, fond of eating
*	pagkaon (n) $2$	food
	, pangkaon (n)	utensils [for eating]
	* panginaon (RV5)	to have an appetite, eat well
		Sa durong kalisód, indi'akó kapanginaon 🖅 Due
		to so many problems, I have no appetite to eat.
	manginaon (adj)	voracious eater; glutton
	kaon [idm] (RV1)	to take [in chess], jump [in checkers]
		Kináon ke raá kwen. / I took his queen.
		- 126 -
	<i>#</i>	

4)

ERIC Protition Provided by EDIC

,

ľ

• ŧ.

ŝ

	kauyakot (RV3) 🔸	to give patient attention (to)
₩ <b>1</b> 5 .	kauyaktan (n)	diligence, attention, dedication
	• • • • •	cape, cloak
**	<b>ká</b> pa(h) [Sp] (n)	
	kapasidad [Sp] (n)	capacity, limit
	Kapatága (n)	barrio of Malinaw
·	kapatas [Sp] (n)	foreman [Akl: agaeon, amo(h)]
	kápaw (RV1)	to heap, make above the level
	• •	
H . X . K	kapay (n)	propeller [on ship]
, ju .	` kapay (RV3)	to propel, paddle [boat]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	kapáya' [Sp] (n)	papaya [tree, fruit] Carica papaya' L.
·	kapkap (RV3)	to feel (a person's clothing) for hidden objects
		[such as when searching for a weapon or stolen
5	·	
. 单	· · · ·	goods] [Syn: hulikap]
•	kap1`[Sp] (n)	_coffee [bean; beverage] Coffea arabica L.
· 5 ⁴ ·	kapé [Eng] (n)	café, restaurant, snack bar
<b>1</b> 44.	kapid (n)	twin(s)
्य न न	Kapilihan (n)	barrio of Ibajay [Cf: pili(h)]
	kapin (Dp)	more so, all the more, especially [Syn: eabi]
	e	May anda nga ginatsismis ngani' kakon nga owa'
E .	•	akó it ginaóbra, kapin pa gid kón may saeá' man
۰ ·		ak6. / Well, they gossip about me when I don't do
· ·		anything, and all the more when I do make a mis-
_	•	• • •
<b>F</b> ,		take.
· ·	kapinán (n)	[clam shell]
	Cápiz (n).	Capiz Province /kapis/ (related to kapid [Nab])
	Capiznon (n)	citizen of Capiz; the dialect of Capiz [related to
``		Ilonggo or Hiligaynon]
```	1. 5 m l = ¹ 1. 6 m l = (m)	[shellused for decorations]. Capiz shell.
*	kápis-kápis (n)	[Shemused for decorations]. Capiz Shem.
•	kápit [Tag] (n)'	privilege; pull, influence ' [Syn: kapyot]
	kápit (RV3)	to ching to, adhere to
	kapitál [Eng] (n)	eapital, principal; money for a business investment
	kapitál [Eng] (n)	capital city; capital letter
	kapitán [Sp] (n)	captain
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Capitán Tazan (n)	barrio of Banga
	kapetéra [Sp] (n)	coffee pot, perculator
, 1 🌢	kapitirya [Eng] (n)	cafeteria -{Syn: kapihan}
	kapitól [Eng] (n)	capitol [building]
	kapón (RV1).	to castrate
• •	kapón (adj)	castrated
	kapós [Tag] (RV1)	to run short (of) [Akl: kueang, kubos]
•	kapúti(h) [Sp] (n)	raincoat
•	kapúti(h) (RV1)	to win every game; have a lucky streak
-	kapri (n) [sup]	legendary giant [usually invisible]
		capsule, tablet [of medicine],
	" wahaora [bh] (m)	- oabome' ranter for memoriek
e. 1	```	- 127 -
• •	·	
· · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
10 -		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

÷

Ì

1

Constal and the state of a second of the		
n in the second second	and the second second second second second second second second second second second second second second second	
	kapyot (RV3) to cling to, grasp on to	
	kara(h) [Sp] (n) "heads", head [of a coin]	1
and the second se	cara y cruz (n) [gambling game]	
analysis of the second	kara (R/dem) this, to this [Ctr: karaya] [G. 163] [D. 14, 30]	
Selfaster and the self	Naila' ka kara? / Do you like this?	
	kara (loc)	
-	Kara imong ibutang. / Put [it] over here.	
and the second	karaktir [Eng] (n) , , character, manners; personality; figure [of a	
	, mahjong piece]	
Surger and the second second	karag (n) [ant-big, red].	
	karambūla [Sp] (n) carom [shot in billiards]	
	karambula (RV8) to have a free for all, to have many people inguting at one time; to fight many cocks all at once	
		•
	karanha' (R/dem) that, to that [Cf: ranha'] [G. 163] [Ctr: kana']	
2 A	karanhon (adj) old, old-fashioned [custom, habit] [Opp: bag-bhan]	
	karang (n) bamboo sled, sledge	
	karang (RV6) to crawl	
	karat (adj) flirtatious [Syn: landi']	
	karati(h) [Jap] (RV1) to use karate, hit with a karate blow	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	karato (R/dem) that, to that [Cf: rato] [G. 163] [Ctr: kato]	
	Karato anay [idm] once upon a time [Alt: kato anay]	
	karatola(h) [Sp] (n) placard, billboard	
	karaya (R/dem) this, to this [Cf: raya] [G. 163] [Ctr: kara]	
	kárbin [Eng] (n) - carbine [gun]	
	karbon [Eng] (n) lampblack, carbon; carbon paper; carbon copy	
	karbúro [Sp] (n) carbide	
	kard [Eng] (n) . card? report card; card [Syn: baraha]	
	k a r g a (h) [Sp] (n), load	
	karga (RV1) to carry on the shoulders	
atera <u>ini</u>	kargado' (adj) loaded	
	kargaminto (n) freight, cargo, load	
1	kari(h) (n) curry [spice]	
	karibal [Sp] (n) rival [in love]; foe, enemy	
Matter 2	in the second second second second second second second second second second second second second second second	
	kāril (n) nieotine stain [on teeth]; yellow stain kārin yo (h) [Sp] (RV1) to charm; caress in order to get attention	
N		
Martin Carl		
	karira [Sp] (n) degree, career; race	
	karirahán (n) ^{ka} race track, race course	•
and the second sec	karitit (n) [rice]	
ator of the second	kariti [Sp] (n) spindle of sewing machine	
	karitela [Sp] (n) carriage, cart	
	- <u>128</u> -	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

. ...

ERIC And Arull level Pro

ed by ERIC

•~~ • •

20

.4

i

34

Ì

.1 -1*

L

, ,

1.24

1

'

- 60

2

132

rolled fibers karitis [Sp] (n) **ċ**art karito [Sp] (n) wheel kariton [Sp] (n) carnival karnabal [Sp] (n). , meat [particularly beef]; flesh [Akl: unod] kárne [Sp] (p). pork kárneng báboy (n) kárneng báka (n) sheep, lamb karnéro [Sp] (n) parade float; carriage [used in processions] karo(h) [Sp] (n) to make a dragging sound [wood on floor] karóe (RV7) barrio of Banga Karúgdug` (n) barrio of Lezo Karúgdug (n) horse-drawn two-wheeled cart karomata [Sp] (n) that, to that [Cf: ruyon] [G. 163] [D. 14, 30] karón ' (R/dem) Nanaw-ay ako karon. / I don't like that. er there [Ctr: rikarón] [G. 186] [D. 30] karón (loc) + Karón lang imáw pálingkóron. / Just have him sit over there. two-wheeled cart [for a carabao, horse] karósa [Sp] (n) driver [of a two-wheeled horse-cart] karoséro '(n). " carrot [vegetable] Daucus carota. karot [Eng] (n) . that, to that [Cf: ruyon] [G. 163] [Ctr:karon] karuyon (R/dem) carpenter [Akl: panday] karpentéro [Sp] (n) road, street karsada [Sp] (n) cell, jail karsil [Sp] (n) shorts, underwear [men's]; swimming trunks karsonsilyo [Sp] (n) mailman, courrier, letter carrier kartiro [Sp] (n) box. cardboard box, carton . karton [Eng] (n) [Syn: kốťse] wagon karwahi [Sp] (n) cash, money kas [Eng] (n) 🧾 [Syn: baylo(h)] to cash. change kas (RV2). "Hurry up!" "Quickly" [Cf: bakas] kasa (intj) once, once in a while [Ctr: kaisaea] [Alt: kis-a] kas-a (adv) cassava pudding [dessert] kasába púding (n) to sue, file suit (against) kasába' (RV3) lawsuit, suit kasaba' (n) [Syn: aras] wedding kas^rae [Sp] (n) to wed, be married kasáe (RV1) Kaslon kami hin-aga. / We will be married tomorrow. engaged, about to be married kaeasaeon (adj) to get married [have an official court or church pakasae (CV) wedding] [crab--spotted] kasag (n) - 129 -

133

LU .

	• • •		_
Server and the server	· · · · ·		• .•
		to bet we gon (on) [Sim: nista!]	
	kasar [Sp] (RV3)	to bet, wager (op) [Syn: pusta']	
	kásaw (n) .	frame [of roof, umbrella]	*
the standard and the	káskas (RV1)	to strum, play [guitar]; to scrape with fingernails	· •
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF	kalsko [Sp] (n) 🗤 🔿	body [of boat or ship]	
The second second second second second second second second second second second second second second second s	kasikad (n)	[rice]	~
	kasi-kasi (n)	pinwheel [toy]	
	kasilyas [Sp] (n)	toilet, lavatory	•
A Constant of the second	kasing (pfx)	Adjective prefix denoting similarity. [G. 177]	
	• • • •	kasimbahoe / the same size	•
	• .* .*	kasingtaas / the same height	
	kasing-kasing [Hil]	(n) heart; core [Akl: tagipuso-on]	
and the second second second second	kasira(h) [Sp] (n)	boarder	
	kasirahan (n)	boarding house	
and the second se	pangasira (RV5)	to board	
~	Kasit-an (n)	barrio of Libakaw	
	kaso(h) [Sp] (n)	case; matter; importance	
	, owat kaso [idm]	never mind; it doesn't matter	
	kasóy (n)	cashew [nut, tree] Anacardium occidentale Linn.	
	•	dandruff [Akl: dalikdik]	
	káspa $[Sp]$ (n)	punishment, castigation; whip	
	kastigo(h) [Sp](n)	to punish, castigate; whip [Akl: silot]	
	kastigo (RV1).	Spaniard [Alt: kats1la']	
· · · · · ·	kastila' (Šp] (n)	to act like a Spaniard; to speak Spanish	
	kinastifa' (RV5)	castle, palace	
• 🦂 🖓	kastilyo [Sp] (n)	barrio of Makato'	i.
	Castillo (n)	[herbmedicinal] Abelmoschus moscatus Medic.	
	kastúli (n)	[neroineuconiai] Abermoscials moscume income	
	kąswal [Eng] (adv).	seldom, casual(ly), temporarily a casual laborer, temporary worker	-
W States	kaswal (n)		•
	kaswalidad [Sp] (n)	improbable, accidental, chance; hard to believe	4
	kaswalidad (adj)	improbable, accidental, charce, hard to beneve	
×	, kat (conj)	then, when, at that time, when	
		kat nagapangidaron imaw it dyes / when he was	· ·
		at the age of ten [Cf: kat6]	
	kat (pfx)	Nominalizing prefix with the force of a demonstra-	•
	· · · · ·	tive: [Cf: ro/do] [Syn: tag] [G. 140]	•
and the second se	· · · ·	kat-asúl / that blue one	
i mer i		katginbuce nimo / the one which you took	••
the second second second second second second second second second second second second second second second s	Katabana (ņ)	"barrio of Madalag	r.
the state of the s	kataká [Tag] (n)	surprise	
	katae (adj)	not tightly fastened, loose [Opp: sigo]	
	kataeágman (n) ,	premonition, foreboding; fate, doom [Cf: tagam]	
	katalog [Eng] (n)	catalog [Alt; katalogo]'	
	Katan [Bkd] (n)	God [Ate word for the deity]	
	katāw (n)	mermaid, merman	
		J-00 9	
		- 130 -	
	، ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰		1
	-		-

Š

2

х.

134

8 - D

85

. بې

> 続。 * *

i nin

"N'r

to scatter, spread [Syn: watay, kachit, wigit] katay (RV2) to slaughter, kill [animals] katay · [Tag] (RV1) to decoy, entice [like using one chicken to catch káti' (RV1) anotherl decoy; "stool-pigeon" [AE] kati-an (\tilde{n}) katikismo [Sp] (n) catechism barrio of Malay Katiklán (n) outrigger [of a boat] . kåtig (n) [waning crescent of the moon] katin (n) to sit idly with one's feet dangling katin-katin (RV6) catechism [Alt: katikismo] katisismo [Sp] (n) [tree, fruit] Dillenia philippinensis. katmon (n) barrio of Altavas Kátmon (n) consonant [grammatical term] [Cf: katinog] katnog [Nab] (n) that, to that [Ctr: karat6] [G. 163] [D. 14, 30] kato (R/dem) Naila' imaw kato. / He liked that. kató ánay (adv) once upon a time; a long time ago over there, yonder [Ctr:.rikato] [G. 186] [D. 30] kato (loc) Kato ro anang asawa. //There's his wife. then (in the past) kató (adv) 'nsanit√ katók [Tag] (n) May katok imáw sa deo. / He's crazy. katóe]ma((adj) itchv katóę (n) [disease--having an itchy head] . oversexed, sex-crazy [female] katlan (adj) (vul) katueánga₍n) [flower--red] Hibiscus mutabilis Linn. green pepper. Capsicum annuum Linn. katumbae (n) to/by us [G. 160]~ katon (R/pro) mangrove swamp, swamp katúnggan (n) found in mangrove swamps [trees, shells] katunggánon (adj) pangatunggar (RV6) to go to a mangrove swamp [tree--with edible blossoms] Sesbania grandiflora. katúray [Tag] (n) [Akl: gaway-gaway] katórse [Sp] (n) fourteen, 14 bed [Sýn: kama] [Akl: eugban] katri [Sp] (n) "Catch!" [used in playing ball] [Akl: saepa] kats (intj) · katsa(h) [Sp] (n) flour sack; small cloth bag katsila'[Sp] (n) Spaniard to act like a Spaniard; to speak Spanish kinatsila' (RV5) katsitsas [slg] (n) foot odor katsubóng (n) [plant--medicinal] Datura metel Linn, katsop [Eng] (n) catsup katsúri' (n) [animal] shrew. large skillet kawa' (n)

	kawas (RV6) to get off [vehicle] [Akl: panaog]
~	kawatan (n) concubinc, adulterer; a common law spouse
	mangawatan (n) concubine, habitual aduiterer
	nangawatán (RV3) to engage in adultery (with)
r	kawayan (n) [bamboo] Dendrocalamus merrillianus.
•	Kowayan (n) barrio of New Washington
	Kawfyan Tugbongan (n) barrio of New Washington [Cf: tigbong]
	káwboy [Eng] (n) cowboy; rugged-looking person
	Hindwhoy (RV5) to act/look/dress rugged
•	käwkaw (RV1) to touch with one's finger [Syn: kameot]
	to reach up, snatch from below
	kawil (n) [long deep sea fishing line with reel]
•	- mangangawil (n) deep-sea fisherman
	nongawi (RV5)' to go deep-sea fishing
	kawing [vul] (RVI) to have intercourse with [gen]; "fuck" [vul]
	kaudng (BV6) to draw near (to), approach
	kawit (n) bamboo container (carried on one's shoulder)
	káw-it (n) hook
	raw_it (RV3) to hook
	kawliplawir [Eng] (n) cauliflower [vegetable] Brassica oleracea Linn.
	var. Botrytis' L.
	to wn sil (Engl (n) council, advisory board, legislature [usually of
	municipal government] [Cf: konsehalis]
-	kawót (RV6) to bend over
	kawót (adi) bent
	Referent marker for singular names of persons
	or pets to indicate indirect object, location, bene-
	ficiary or other goal. [G. 145; 153-54] [D. 13-14]
	Itao ra kay María. / Give this to Mary.
	kaya' (adj) face up, lying on one's back [Opp: kueob]
	to turn over turn right side up
,	Pakay-a ring pinggan. / Turn your plate over.
م	kayab (n) ascension
,	káyab (RV6) to ascend, go up
•	kay-ag (RV1) to scatter, spread out [Opp: tipon]
-	kayamas (n) feet [of crabs], crawler(s); claw(s) [of cats]
	Kayangwan (n) barrio of Makato'
	be what (Bkd) (RV1) to smooth out, spread out [with hand or race] las
	grains drying out in the sunlight [Alt: ukay]
	kayūkay [Lib] (RV5) to remove weeds [from a camote field]; to weed
	kayog. (n) empty shell
	pangayog (n) blade used for cutting palay
· · ·	kayumanggi ' [Tag] (adj) light brown [skin color]
	kayunos (RV7) 7 to wrinkle [said of skin; cloth]
-	- 132 -
,	
-	

100

£

136

Χ.

to climb, go up, ascend [Syn: saka'] káyos - (RVI) twice; - second [time] [Ctr: ikaywa] [Cf: daywa(h)] kaywa (adv) to sway back and forth [as in dance motion] klay-klay (RV6) to encroach, undermine (land) [said of river]. kibkib (RV1). [Syn: kurog, kuekog] to shiver, tremble. kibig (RV6) callus, hard (or) callous skin kiboe (n) to start; jump, twitch [with surprise] kibót (ST2) to whisk away k1ki(h) (RV1) "tooth crud" [vul] tartar [on teeth]; k1-ki' (n) clown, jester kike(h) [Sp] (n) to grate, scrape [in order to get smaller pieces; kidkid (RV1) like coconuts or papayas--for salads, desserts, etc.] to shine, glitter, twinkle [Syn: gilak] ----kidlap (RV7) flash of lightning [Alt: kilat] [Cf: linti', daeugdug] kidlat (n) [Tag] easy to chew (or) eat, having a fine texture [neither kid-oe]ma[(adj) hard nor soft] to strip (abaca) kigi (RV1) Kigya ro atong eanot. / Strip our abaca. to file charges (against), file complaint (against) k1ha(h) [Sp] (RV2) to slice ' [Akl: siad] kihad [Hil] (RV1) slightly unbalanced (eyes) kihát (adj) [Ctr: ku imo nga] "of your" "by your" "your" (Am)(A/pro)kiing Pilá ro mánghod kiíng asáwa? / How many younger brothers and sisters does your wife have? to be acquainted, get introduced kiláea(h) (REL. v) Magkilaea eagi kami. / We are already acquainted. acquaintance, friend kakiláea "(n) emcee, master of ceremonies; introducer · manógpakiláea (n) pakiláea (CV) to introduce, acquaint Pakilaeahan ako kana. / Introduce me to her. [bush, shrub], kiláea (ń). to be shiny, glitter kilán (RV7). Nagakilán raá sandúko'. / His bolo is glittering. unbalanced, off-center [boat] kilás]ma[(adj) easy, impure, not chaste, indecent [woman] makilas [idm] (adj) Makilás si María ngarón. / That Mary is an easy woman. ۰. flash of lightning, lightning bolt [Alt: kidlat] kilát (n)to be lightning [Cf: linti', daeugdug] pangilät (RV7) carat [unit of weight for precious stones] . kilatis [Sp] (n) kilatis [idm] (n) pedigree / Matáas ro kilátis ni Juán. / John has an impres sive pedigree. 1. . to scrutinize, put under scrutiny kilátis [Tag] (RV1) 133

3 6

. ג

and the second second second second second second second second second second second second second second second			•
· 10			
	,-kilaw (RV1) (to marinate in vinegar [and serve raw]	
	<mark>≁kinil</mark> aw (n)	[meat or fishmarinated and served raw]	
	kilay (n),	evebrow(s)	÷.
and the second states	pangilay (RV5)	to raise one's eyebrows [in greeting, acknowledg-	
Contraction and the second second second second second second second second second second second second second		ment or when giving permission] [Cf: kindat]	
	kilkil (RV1)	to scrape	· ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
	kilhat]ma[(adj)[Bkd]		3
	het is het is (man) (m)		na t
and the second	kili-kili [Tag] (n)	underarm(s) [Akl: ilukon] .	
	kilid (n)	side	
and the second second second second second second second second second second second second second second second	takilid (RV9)	to turn to one's side	· · · · · ·
· · ··································	takilid (RV3)	to put aside; turn one's side to; set aside	•
and Andrew States and	•	Gintakidian nana ako. / He put me aside.	۰.
	kiling-kiling (RV1)	to ring (a bell)	1.3
A CARLAN AND A CARLAND	` kilis (RV3)`	to rinse out [rice]	* (ه
		Kilsi it mayad do bugas. / Rinse out the rice thor-	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	oughly.	-
	kilo(h) (n)		· ·
• • .		kilo [unit of measure]	、 ·
	kilo (RV1)	to weigh [for kilos]	+ ?
	kilohan (n)	scale. [in kilo measure]	۰ ۲
	kilo (n)	[fish]	, •
	kilo'-kilo' (RV7)	to flicker [said of candle, lights]; to have a tic	•
*		[in one's eyes] (spasm)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Gakilo'-kilo' rang mata. / My eyes have a tic.	
	kima' (RV1)	to nibble	15
*	pangima'-kima' (adj)	always eating	• -•
1	kimi' (adj)	shy	•
	kim-ing (RV1)	•	
		to pick up (with two fingers); to take with a delicate	
	* •	motion of the hand [using only thumb and one other	•
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		finger]	
	kimo (R/pro)	to you, for you [singular] [Cf: ikaw] [G, 160]	
	• kimūna [Jap] (n)	blouse [native]	-
	kimpang (adj)	out of balance (or) measure [like a chair with one	• •
		leg shorter than the others]	. 1
	kimpay (adj)	twisted out of shape and stunted [crippled hand]	'
	* ki mpit (n) .	tweezers, tongs; clothespin	
	kimpit (RV1)	to pinch together; to press (or) hold between two	Ç
		things	-
	kiná (pfx)	IF verb prefix for accidental or ability mode.	
		[G. 95] [D. 22] [G. 66–67]	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- ```
	·	Kinasugid mo eon do balita'? / Have you told	~~
	and the second	the news' yet?	1.
	kiná (pfx)	Standard noun prefix. [G. 138]	
	A	kinahangean / need, necessity	
	•	kinadipirénsya / basic problem (or) fault	
**************************************	•	• • • • •	
	•	- 134 -	-
	· · · · ·		, ¹
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
			ĩ

inger. -

and the second

Sex.

. . ř.

.

÷

-t`

12 . .

power (or) charm of invulnerability [magic power kinaadman (n) making the possessor immune to weapons] [Syn: anting-anting] to gather, group together, meet kinabón (RV8) group, gathering, get-together, meeting kinabón (n) Instrumental Focus verb prefix. [Alt: kina---] kinág---(pfx) Kinagtúg-an ko eon rang baeáy. / I already have promised my house [to another]. need, necessity , kinahángean (n) must; it is necessary kinahángean (V. det) Kinahangean nga mag-adto ka. / You must go.kinahángean to need (RV1) Gakinahángean akót bálpen. / I need a ball point pen. Kinalangay Viejo (n) barrio of Malinaw Kinalangay Nuevo (n) barrio of Malinaw kindahat [Bkd] (RV1) to wink [Alt: kindat, pangindat] raising of one or both eyebrows [sign of greeting] kindat (n) [Cf! kílay] or affirmation] Sa kindat king mata, nasayóran ko ro imong paghigigma. / From the way you raise your eyebrows I know about your leve. to raise one or both eyebrows pangindat (RV5) to twitch, jerk, jump, start [Syn: kibót] kinhod (ST4) to convulse; twitch, start panginhod (DV) to be willing to move, make an effort kinhoe (RV6) to be willing to move, make some effort, try to panginhoe (DV) get going "played dumb", didn't even try, didn't budge owa' nanginhoe [idm] rare, scarce a little at a time kini']ma[(adj) Makini' ro tubód ku túbi'. / The water is dripping just a little at a time. to gather together [in preparation]; to prepare kino(h) (RV1) [Muslim boat] kinúmpit (n) kinót (RV1) to be thrifty, save (on), economize [Opp: hakog] fifteen^{*}, 15 kinse [Sp] (n) kintab]ma[(adj) [Tag] sparkling, shiny [Akl: gilak, idlap] to you, for you [plural] [G. 160] [Cf: kam6] kin yo 🛛 (R/pro) Mayad-ayad nga hapon kinyo tanan. / Jood afternoon to all of you. "of your; by your; your" [singular] [Ctr: ku imo nga]. king (Am) (A/pro) ro asáwa king maéstro / the wife of your teacher kingki(h) (n) kerosene (or) gasoline lamp [usually small] kingking (RV6) to hop on [on one foot] 135 -

139'

	•	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	_	kingfisher [bird] [Akl: dikueót]
-	kióm (RV1)	to close (one's mouth) [Opp: nganga(h)]
	k1po' ((RV1) 🦾	to close, fold (up/together) [like hand]
	- ``	Kipó-a ring payong. / Fold up your umbrella.
	kipot (RV1)	to close, shut; tighten (up)
	kipót (adj)	tight, not loose [Opp: haeuga']
	kirhat.]ma[(adj) [Bkd]	sharp, acrid [flavor] [Syn: kadhat]-[Alt: kilhat]
antentra a a scattalitaria	kiri']sang[(adj)	little, few [Opp: ab6']
	sangkiri' (n)	a little bit, few
the second states of the secon		Sangkiri' eang ro habilin. / Just a little bit is left.
	kiri'-kiri' (RV6)	to wiggle the hips; shake the body [as in dancing];
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	to tremble in mock fear [Cf: kúrog]
	kerida [Sp] (n)	mistress, paramour, lover; adultress
	kerido (n)	paramour, lover [male]; adulterer
	kiring-kiring (RV3)	
		around a hen] [Cf: pangutó]
	kis-a [Hil] (adv)	once in a while
	kon kis-a (adv)	every how and then [Akl: kon amat]
	kisami (n)	ceiling
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	kisáw-kisáw (RV5)	
	kisáy (RV6)	to writhe; gesticulate, move about
	kisáy-kisáy (RV6)	to twitch, jerk, have a spasm [usually at verge ·
	RISAY-RISAY (ICVO)	of death] [Cf: sulip]
	kiskis (RV1)	to scrape, shave [with a blade]. [Syn: kuskus]
	kisiw (n)	
		trap [for fowl]
	késo(h) [Sp] (n) kita' (ST4)	cheese ' to see
	KILA (DIH)	Nakita' ko ikaw. / I saw you.
	kita' (RV1)	to meet with, see, confer (with); earn
	Kita (It VI)	
	🛼 pakita' (CV)	Pila ring kita!? / How much did you earn?
7 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		to demonstratè, show; appear
	pangita' (n)	job, occupation
		to look for [Akl: isoy]
1	kilita' (RV8) kita' (REC.,v)	to see one another
	kita' (REC.v)	
	/	Gústo kong pakigkitá-an sánda. / I want to confer
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	with them.
	kitá (T/pro)	we [inclusive], you and I [G. 157-58] [D. 10, 30]
	kitang (n)	deep fishing line with hooks [CI: kawil]
	-pangitang (DV)	to fish with a long line having many hooks
	kitkit (RV1)	to chew on, nibble on; bite little by little
	kiti-kiti [Tag]. 0 +	mosquito larva, mosquito wiggler [Akl: pitik-pitik]
	kitid (RV1)	to narrow-(down)
	ʻmakitid (adj) 📜	arrow [Opp: maeapad]
	*• ·	
	• .	- 136 -

in.

ie cs

÷.

۰×۲

ية. روية

ERIC Frank Providence

t

. 140

¥ .	the is norrow-minded.	
14 days 1	Makitid raa paino-ino. / He is narrow-minded.	
[idm] Kitin (RV3)	the the tenden ' (near the look)	
		•
kitin (n)	ankle; tendon [located hear no tendons of].	
· · ·	your cow.	
	slice, cut	
kiwa' (n)	to cut. slice	
kiwa' (RV1)	'slicing board [Syn: dapaean]	
kiliwa-an (n)		
kiwa'-kiwa' (n)	[large butterily] to hold the sheath of a bolo [in preparation for a	
kiwae (RV1)	At	
· · · ·	fight] 7) to wobble, be unsteady (or) unstable	
kiwang-kiwang (RV	7) to wobble, be answard (-
kiwig (n)	[insect] crooked, bent, off to one side, unstable	
kiwit' (adj)	crooked, bent, on to one side	
kiwit (RV5).	to pull one's mouth to one side to look wryly, show displeasure [by pulling one's	
pangiwit-kiwit (DV)	to look wryly, snow displeasance (by part of	
ф	mouth to one side]	
kiwöt (n)	[honeybee]	
kiyamót [Bkd] (n)	[honeybee] claw [of a cat]; pincher [of a crab] [Cf: kamaeos,	
	.kayamas]	
kiyaw (n)		
kiyaw (h) kiyaw-kiyaw (RV3	to exorcise, perform the ceremony of exorcise to the second secon	
kiyaw-kiyaw (arro	free one of evil spirits	
La forma laterstay (CV	te have an evoreism performed	
pakiyaw-kiyaw (CV	· [A], mamon [AIL: KCK]	
keyk [Eng] (n)	stateton [of whole body] [Alt: Karabera]	
, klabéra [Sp] (n)	the second of a Clock I and the second of a Clock I	
klak (n)	olang (sound of a bell, Thighing method.)	
* klang [Eng] (n)	aloan evident AKI: amag	
klaro(h) [Sp] (adj)	1 $1 $ $1 $ $1 $ $1 $ $1 $ $1 $ 1	
klaro (RV1)	indi maklarohán / cannot be made out (or)	
4 mil		
	figured out	
klási(h) [Sp] (n)	type, kind, class	
kaklási (n)	classmate	•
klasi (R-V1)	to classify, sort out	
klasi (RV5)	to hold class(es)	
klats [Eng] (n)	clutch [of motor vehicle] click [sound of a metal object hitting another]	
1-141 KEngl (n)	click [sound of a metal object metals	
$\frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}$	climate, weather [Alt: tyémpo]	
klinika [Sp] (n)	011010	
kliniks [Eng] (n)	kleenex, facial tissue [any brand]	-
klip [Eng] (n)	· clip [Syn: igpir]	
klipto [Eng] (n)	blentomaniac: thiel	
klitsi [Eng] (n)	cut, picture in/for a newspaper	
KIIISI (1916) (**)		
	- 137 -	

ł

÷. :1

~

. . .

	2 - 3 - 1 - 1	· · · · ·	
tertor accession a		klub [Eng] (n)	club, group, organization
		ko (A/pro)	my, mine; I [G. 160]
	• •		Nabakae ko eon. / I already bought [it].
	.1	-	baeay ko / my house
Contraction in the second second	•	ku (Am)	Associate marker used for common nouns to show
Andrewine a second second second	4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	unemphasized subjects, goals, or instruments of
	•	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	an action. [G. 144; 151-52] Shows past time.
	:	*	baeáy ku manggaránon / the house of the rich man
Same and the second of the second second second second second second second second second second second second	,	*	Ginkíwa' ku matansíro ro'kárne. / The butcher
Acres 1	• •	•	sliced the meat. [D. 11, 29]
	. •		ku Lúnes / last Monday
		kuán ' [expr]	[A filler word used when one forgets a term, verb,
	. • .		or fact. Cf: kuwan]
and the second	· · ·	kubae [vul] (adj)	dirty (referring to one's penis)
		Kubay (n)	barrio of Malay
1	,	kubí(h) (n)	[treeproduct used to make chewing gum]
	,		Artocarpus cumingiana.
· · ·	n)	kubit (RV1) .	to bite (bait), nibble (at)
		- , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Ginkubít ro paón. / The bait was nibbled.
	8.	kubós (adj)	lowly, humble
		1	kueábos it pácad [idm] / unlucky
	1	kóbra(h) '.[Sp] (RV1)	to get one's salary, pick up one's due [Cf: sukot]
	,	kobra [Eng] (n)	cobra [snake] [Cf: sawa(h)]
		Kok [Eng] (n)	Coke, Coca-Cola
		Kóka [Eng] (n)	Coke, Cóca-Cola
	•	kūkis [Eng] (n)	cooky, cookies
		kuku(h) (n) '	fingernail; toenail
		kúkok (n)	[bird]
		kukokuráw (n)	[bird]
4° '' '' '' '' '' '' '' '' '' '' '' '' ''		kukód (n) ,	hoof [of horse, carabao]; toenail, claw [of mammal]
- 4 J		kukot. (RV1)	to nibble, break open (with one's teeth) [as done
	•	•	by birds, or people eating nuts or seeds]
	•	kúkwa [Eng] (n) .	cocoà, hot chocolate
		kodák [Eng] (n)	camera [in general] [Syn: kamerá]
	·.	kodák (RV1)	to take a picture (of) [Syn: ritrato(h)]
	- •	• • • • • •	Kodaká kamí. /. Take our picture.
	·	kudkud (RV1)	to scrape (with blade) [Syn: kúskus, kádkad]
		kodigo [Sp] (n)	code, charter
	-	kodigo [idm] (RV1)	to cheat, take for a fool
and the second second		1-4-312	Hakodigó akó. / I was cheated.
		kūdlis (n)	line (in palm); scratch, scar [Syn: kudlit]
S. 19		kudlit (n)	line; scratch; apostrophe [punctuation mark]
			to line, draw lines (on)
	•1 •	pangudlit (n)	pointed, sharp writing stick
	•	· / · · ·	- 138 -
		`	•
		• .	****.

Ę,

142

ž

·			
יארי ש	•	kudyapa(h) (n)	[herbedible] <u>Celosia àrgentea</u> L.
•			[Alt: kadyapa]
•	•	kuea(h) (RV1),	to stun, surprise, take by surprise, scare
•		kueabos (RV1)	to run short of [supplies, stock] [Cf: kabos]
		kueági (RV3)	to clean out (with a bamboo stick) [for tuba']
•	٠		Kueagyl ro saeód agód matám-is ro tubá'. /
Đ*		·	Clean out the receptacle so that the tuba' will be
	- 1	· · ·	sweet.
	•.	kueagi (n)	abamboo cleaning stick
	•	koeamog (n)	soft coconut meat [found on surface and easily scraped out]
		koofmor (idm)	the child of
Á	,	koeámog [idm]	
•		kueang (adj)	short, missing, not enough; "lacking" [FE]
	. •	kueang (RV1)	to run short of, not have enough of
	s	kakueangán (n)	shortcomings
••	-	kueang-kueang [idm]	crazy, abnormal, demented
	,	koeapot (RV7)	to stick together, become sticky [Alt: koyapot]
C		kueas (RV6)	to flee, run away, up and run [in order to avoid
•	>		danger]; to run for one's life
1		kueatong (RV1)'	to bang, beat, knock [using instrument]
-4		н. Н	Ayáw pagkueatónga ro tádyaw, bási' mapusá'. /
		·	Don't bang on the big jar, it might break.
	•	kúeba' (n)	fear, timidity '
C		. kueba' (ST5)	to be afraid, tremble
•	, t	•	Ginakueba-án akó. / I'm trembling with fear.
•		pakueba' (CV)	to feel nervous, feel/be afraid
;	, ,	kuekue-(RV1)	to hold upright (next to one's chest)
~	ڻ •يت		Kuekuea ro unga'. / Hold up the child.
	1.	kűekog (RV6)	to tremble [with fear or cold], shake [Syn: kurog]
Ð	• 1	kúehad-, (n) '	buri strip [used for weaving]
-	-	kuehad (RV1)	to strip (buri)
• . '		kueo(h) (RV1)	to bear (on head), carry on head [Syn: tus-on]
•			Cf: daea(h)]
يە	•	kueć' (RV7)	to shrink
		kueo' (n)	[diseaseepilepsy]
Ç	-	kueób (adj)	face down (wards), lying on one's face/front
	A	pakueób (CV)	to turn face down [Opp: kaya']
	•••••	kúeokutóy (adj)	undernourished, stunted, dwarfed [vine, plant]
	•••	kúeon (n)	earthenware pot [for cooking]
~	• ,	kueóng (adj) kueót (n)	curled, curly]hair] [Syn: kulót, kulitót]
U	"j + - "		
•			
		kuepa' (RV6)	to decrease in size, height (or) volume [Cf: kupos]
	•	kugan (n)	scab, crusted lesion
- •		• •	- 139 -
A	· · · ·	▲ · · ·	- •
ų.		•	

H

ERI

	······································	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-3
	kúgbo (RV6)	to jerk, start moving abruptly
	kugbot (RV1)	to surprise, frighten
	kugita (n) .	octopus
(a (a	kugmat (RV1)	to repeat (oneself); come out (or) back again, return
negation in the second s		Nagkugmat ro anang dating maeain nga pamatasan.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	/ His old bad habits came back again.
	kúlgon (n) .	[tall grass] Imperata cylindrica; Imperata exaltata.
and the series of the second s	kinugon (n)	[bolo] J
	Kugon (n)	barrio of Lezo
	_ Kugon (n)	barrio of Malinaw
The second second second second second second second second second second second second second second second s	ningas kugon [idm]	"burning grasses" [referring to the habit of starting
	4	out strong but then giving up without finishing]
mater and	kugóng (n)	midrib of coconut, leaf [used for making brooms]
	· · · ·	[midrib of most palms]
2 - 12	kúgos [Hil] (RV1)	to hold in one's arms [Akl: kuekue]
	kúgtong *(n)	[fisḥ] \
	kuhit (n) .	pole
3	kuhit (RV1)	to reach (or) touch with a pole
	kula(h) [Sp] (n)	glue, paste
	kulá (RV1)	to glue, paste
	kula(h) (RV1) .	to bleach, buck
	kulado (adj)	partially bleached [so as to have a multi-shaded
		effect]
	kulam (RV1)	to hex, bewitch, inflict disease (through magic)
	mangkukulam (n) ·	witch doctor, voodoo expert
	kulantro (n)'	[nutmedicinal]
	kulápot (n)	[shell]
	kulás (n)	braggart, boaster, swell-head
	kulas (adj)	self-praising, egoistic
	· .	Kulás, hápit ánay. [max] / "Hey swell-head, drop
	•	in. " [used to tone down a braggart,]
	kuláta(h) [Sp] (n)	butt (of gun)
	kulata (RV1)	to pistolwhip, hit with the butt of a gun
	kulay [Tag] (n)	color [Syn: kolor]
	makulay (adj)	to be hard to find, be in démand, be scarce
	kūli' (RV6)	rare, scarce, hard to find, in demand
	makuli' (adj)	. to manhandle, to handle carelessly
	kolibát (RV1)	
	kolikad (RV1)	to ladle out to rotate, twist (one's finger) [as in cleaning out
	kolikag (RV1)	one's ear]
	1-141-00 A	ear swab, something used to clean out one's ear
, T	kolikog (n)	to clean out one's ear
	kolikog (RV1)	to enlarge a hole by inserting [something; and
	kolikot (RV1)	
	· .	° - 140 · · · ·
•	· · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

ERIC Pruit Taxk Provided by ERIC

144.

Ł

.`

	, 4	rubbing it around
•	kolékta(h) 👘 (RV1)	to collect, gather
,.	koléktor [Eng] (n)	collector, gatherer
	kolids [Eng] (n)	college [Syn: koléhyo]
		college [Syn: kolids]
	koléhyo [Sp] (n)	to grimace [from pain]
	kuliit (RV5)	ukulele, small guitar
	kulili [Eng] (n)	necklace, medallion and chain
	kulintas (n)	to put a necklace on
	kulintas (RV3)	a state to the temperature of the proting
	kulingling (n) - o	
		[Syn: kiling-kiling]
	kolipót (n)	[shell]
	kūlis (RV3)	to mark up, scratch
•	kulisga! (RV5)	to fret, worry; suffer hardship(s), be tormented
	•	(by one's thoughts)
	kulisóng (RV5)	to frown
	kulitis [Eng] (n)	[leafy vegetable] kulitis, "spinach" [FE] <u>Amaran</u>
<u>م</u>		thus viridis (edible); Amaranthus spinosus (weed)
	kolitót (adj)	very curly, completely twisted (around)
		[Syn: kueong, balikutot]
	koliwag- (RVI)	to stir; rotate (or) twist (with one's hand)
	kulong (RV1)	to imprison
	kulongan (n)	prison; cage; hatchery, chicken house
	kulong (adj)	curled, curly [Alt: kueong]
	kulong (RV1)	to encircle, surround; imprison
	Kulóng-kulóng (n)	berrio.of-Ibājay
	kolór [Sp] (n)	color
	dekolor (adj)	colored, colorful [Tąg: makulay]
	kulót [Hil] (adj).	curled, curly. [hair] [Akl: kueong]
	kuma [Sp]_(n)	comma [punctuation mark]
	komádre. [Sp] (n)	godmother of one's child (or) mother of one's god-
		child [relationship term, non-existent in English];
		co-godparents, co-sponsors [Alt: komare, mare]
	a d	[Cf: kompadre, kompare, pare]
,	kumaeágko' (n)	thumb [Cf: eagka', túdlo']
	kumágo (n)	string for a top [Alt: kamago]
	kumaingking (n)	pinky, fifth (or) little finger [Cf: tudlo', ingking]
	kumaiyaw (n)	-fourth (or) ring finger [Cf: tudlo', silingsingan]
	Kumaláskas (n)	barrio of Nabas
	kumalibkib (n) :	[treethorny]
	kumangón (n)	idiot, moron; fool, jerk [Cf: umang]
		[Alt: kaumangon]-
c .	komáre [Sp] (n).	[relationship termcf: komádre]
۷	kumaripas (adj)	very-swift, very fast
·	Bamarrhap (ad)	
	•	· - 14k -
	*	

·

ţ.

+145

	•••		
	•	· · · ·	kumaripas it daeagan 🗸 swift running
		kūmaw (n)	[crabred-eyed]
	· •	kombénto [Sp] (n)	rectory; convent [house of religious priests or
a war a same	•	Kompento [5p] (n)	nuns] [residence of the parish priest]
		kūmbo [Eng] (n)	combo, orchestra, band
Statistics and		kúmbo' (n)	banana fritters, fried banana chips
	• . •	kúmkum (RV1)	to hold (one's hand) closed, to close (one's hand)
ac	•	aumnum (111-)	[Opp: bukead] [Syn: kuôm]
way water in the	•	komika [Sp] (adj)	funny, humorous [Akl: kabue6']
and a second state	• ,	komika (n)	comics, comic book
the second second second second second second second second second second second second second second second s	÷ ,	komikéro (n) [cor]	comedian
Contraction and the		komediante [Sp] (n)	comedian
	۰ ۰	komedor [Sp] (n)	dining room; eatery [Akl: kaeán-an] [Cf: káon]
and a second second		komflyas [Sp]·(n)	duotation mark(s) [punctuation mark]
	•	komendasyón [Sp] (n)	commendation, testimonial [Akl: dayaw]
		komersyal [Eng] (n)	general store, commercial store; commercial
	•	· ^ · ·	[on television, radio], advertisement
		komersyante [Sp] (n)	
- 2	*	kumita(h) [Sp] (n)	comet
	•	kómo [Sp] (conj)	because, inasmuch as
	· ·	•	Komo indi' ako hiadto, magapasal-i ako kay Belén.
- <u>\$</u>	、 <i>-</i>	\$	/ Inasmuch as I might not go, I will and Belen as
	·.,		a substitute. [Akl: tungod, bango [ah1]
	• . 3 :	kumod (RV5)	to murmur, mutter (in anger) shy, inferior-feeling
le la constante de la constante		kam-od (adj)	Communist
	1996 A	komunista [Sp] (n)	to squeeze (with hand); crumple, crush
	. •	kúmos (RV4). komústa(h) [Sp](Qp)	how?. in what condition? be well? [Alt: kamusta]
fe i	`	Komusta(n) [bp](ep)	Komústá ka? / How are you?
	、 ·	pąkomusta, (CV)	to greet, wish well; send (or) give one's regards
1	• •		Pakomustahí si Pédro. / Give my regards to Pedro.
	• , • ,	⁸ kumot (n)	cape. coat
	2	kompådre [Sp] (n)	godfather of one's child (or) father of one's godchild
	•		[relationship term, non-existent in English]; co-
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, ^{('} ')		godparents, co-sponsors [Alt: kompare, pare]
		2° = - (3)	[Cf: komadre, komare, mare]
, i	÷.,	kompanya(h) [Sp](n)	company, partnership, corporation
5. Y.	•		to compare; take instead [Akl: pasonaid]
AND I			compared
			comparison
2 - J.		kompáre [Sp] (n)	[relationship;termcf: Kompadre]
	14	kumpas [Eng] (n)	compass
	•	kumpas [Sp] (RV6)	to gesture, move on s hands [while talking]; wave
1.		• • • • • • • •	hand in time with music, conduct
			2 142 -
		. · · · ·	
		sic.ll	
	, v	» — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
	. •	**	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

٢

ADANS

÷.

246 A

1.5

ч÷.

6

S54. . ŝ

0

kúmpay (n)	fodder, grass or food (for cattle)
ktimpay (RV3)	to feed (cattle)
kompisar [Sp] (RV2)	
kompesyonáryo (n)	confessional box
kúmpit (n)	[swift, sleek-Muslim boat]
kūmpoe (adj)	blunt, cut off, severed [finger]
kompormi(h) [Sp] (a	lj) conforming, in agreement, in conformity; like
	Kompormi ako sa imong hambae. / I agree with*
•	what you say.
kompormi (conj)	• just the same, similarly, alike
	Kompórmi ro límpak, imáw man do sápsap. [max]
	./ The chip looks the same way it was chopped.
kompormíso [Sp] (n)	compromise; promise [Alt: kompromíso]
kompúso(h) [Sp] (RV)) • to compose, make up [poem, music]
kompromíso [Sp] (n)	
kompromíso (RV2)	to promise, commit, make a commitment
kompyánsa (n)[Sp]	confidence, faith, trust
kon [Sp] (conj)	when, if [future] [Alt: kung]
kon amat [idm]	sometimes, from time to time, occasionally
kon sa bagay [idm]	"well, anyway" "if it matters" "incidentally"
kon sarang [idm]	if possible; please
kunáy [Ibj] (Dp)	said; was said by [Syn: sinay]
	Kunay Juan hay nakapanaw eon kamo. / John said
۰. ۱	that you had already left.
konde [Sp] (n)	count,_earl
kondésa (n)	countess, earl
kundi' (conj)	unless, if not [Ctr: kon indi']
	Kundi'ka, ako lang. / If you won't, I will.
kundiman [Tag] (n)	[songabout love]
kundiman (n)	red cloth [very rough, usually used for decorations
	or costumes]
kondenár [Sp] (RV1)	
kondenado (adj)	condemned, sentenced
kondensada [Sp] (adj)	
kunding (RV1)	to twist one's ear
konduktor [Sp] (n)	conductor, steward conductress, stewardess
konduktora (n) ktindoe (n)	waxgourd [vegetable] Benincasa hispida.
kondosir [Sp] (RV2)	to bring tuba; to a customer
kongréso [Sp] (n)	congress [Akl: katipon]
kongresista (n) '	congressman, congresswoman
kinla(h) (RV1)	to rinse (or) sterilize with hot water [as pouring
	how water on food to kill germs but not cook it]
kund (Dp)	"It is said" "they say" "It is believed" [quoting
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
, ,	- 143 -

ER

particle] [Syn: mana] [G. 202] Manggaránon kunó imáw. / They say that she's rich. kino-kino (RV1) to rumor, spread a rumor [usually about super-

> stitious matters] Ginakúno-kúno imáw nga áswang 7 She is rumored to be a witch.

Ē

rumor, hearsay

to pull back, shrink, reduce in length

to not pay attention, shrink back (or) withdraw from a conversation

to drizzle intermittently

to crumple; wrinkle [Syn: kurinót]

~ Gakunót da dahí'. // He is worrying about his problems. [idm]

to put ruffles into; crush [clothing materials], wrinkle, crumple

to cower, tremble (with fear)

to tremble with fear

to shake, shiver

to confess (one's sins) [Alt: kompisar] confessional

to hear confession(s)

considerate, thoughtful [Akl: mapinatugsilingon] to consider, think of, ponder (on); be considerate, be thoughtful, practice consideration councilor; councilman, councilwoman councilors

big shot, highbrow, ""somebody", blueblood Mátsa konsín-o imáw, / He acts like a big shot.

conscience; good feeling [Akl: inogbaeati'] to consent (to), allow, permit '[wrong-doings] blind to faults [in the bad sense], permissive consul

to worry about

worried, miserable supply, stock

to consume, use up [goods]

consonant [grammatical term] [Nab: katnog] underpant's [for men] [Syn: kalsonsilyo, woker]

escort, partner

to escort, be partner to Konsortihi ak6. / Escort me.

kunde (RV6) pakunóe [idm] (CV) kunos-kunos (RV7) kun'dt (RV7)

_kuno-kuno (n)

- kunót (RV3) kuhoy (RV6) paeangúnoy (DV) pangunoy-kunoy (DV) konfesar [Sp] (RV2) konfesyonaryo (n) pakonfesár (CV) konsiderar [Soc (adj) konsiderar (RV1)
- konsehal [Sp] (n) * konsehalis [pl] (n) konsin-o [idm]

konsinsya [Sp] (n) konsentir[®][Sp]¹(RV3) konsentidor (adj) konsul [Sp] (n) konsumisyón [Sp] (n) problems, worries konsumisyón (RV3) konsumido (adj) konstmo(h) [Sp] (n) · konsúmo (RVI) konsonante [Sp] (n)

kunsorsilyo [cor] konsorti(h) [Sp] (n) konsórti (RV3)

1.

er Er

2. q . * * *

and the second

ERIC

konstabuláryo [Sp] (n) konsyerto [Sp] (n) kunta' (Dp)

kontador [Sp] (n)

kontador publiko (n) konténto [Sp] (adj) kúntis [Eng] (n) kuntis (RVI) . kontódo [Sp] (expr)

.kontra(h) [Sp] (n) kontra (REL.V) kóntra (RV1) kontrabándo [Sp] (n) kontrabandista (n) kontrabida (Sp] (n) kontrabido (n) kontrasinyas [Sp] (n) kontrasinyas (RV3)

kontrata (n) kontratado (adj) kontrol [Eng] (RV1) kontrolado [Sp] (adj) kunyag (ST4) kung (conj) kung (Am)

kongkong (RV1) kúob (RV6)

kuóe (n)

kuóm (RV1) (RV3) kúop

[Syn: pisi] constabulary; constable concert, musical performance

[Particle expressing a strong hope, desire or wish] "would" "hopefully" "if only" [G. 207]

Tapús eon kúnta' daáng óbra. / I wish my work were already finished.

meter [for measuring consumption]; water meter, electric meter

public accountant

content, contented, satisfied [Syn: kompormi] contest, competition, struggle

to compete (with), have a contest

"after all" "considering everything" "with all"

Kontódo nga gippakáon imáw riya sa bacáy, ána pa ako nga libakon. / After all I fed him here in the house, he still goes and slanders me.

enemy, foe [Akl: kaaway]

to be enemies

to become enemies; stand against, oppose [Cf: ismagol] contraband, smuggled goods smuggler

villainess

villain, find

kontramismo [Sp] (adv) against one's will, reluctant (ly) countersign .

to give a countersign (to) kontrato(h) [Sp] (RVI) to contract, arrange for

contract, agreement contracted, arranged

to control [Cf: gahom]

controlled, under control

to shiver, tremble, shake

if, when, whenever [Alt: kon],

"of, by, with" [associate marker, Alt: .ku]

[G.79; 144; 151-52]. [D.11, 29]

to curl (inwards) [one's toes] .[Opp: untay] to lie low, "hit the dirt" [AE], duck

Kdob, bási' hitama' ikaw it bala. / Get down, you might be hit by a bullet.

[shell---in ricefield]

paku6e-ku6e [sig] (CV) to kiss lips to lips [referring to the way one would suck the meat of a shell]

to clench, hold one's hands closed [Syn: kumkum] to embrace, squeeze tightly, hold tightly [warmth]

đ.

145 -

	enclosed * [Cf: kupkup]
kuóp (adj)	to reach inside and grab, insert hand into [to get]
ktiot '(RVI),	to touch the glitoris
kūot [vul] (RV1) kūot-kūot [vul]	to continually touch the clitoris [so as to produce
Kuot-Kuot [var]	orgasm in a woman]
panguot (DV) [vul]	to "feel up", touch (or) massage the clitoris
$\mathbf{k}\mathbf{\delta}\mathbf{p}\mathbf{a}'(\mathbf{h})$ [Sp] (n)	goblet, wine cup
	small goblet, cup
Kupang (n)	barrio of Banga 🗧 🕄
kupas (RV7)	to fade [color], lose color [Cf: sueong]
kūpas [Sp] (n)	cup [figure on old Spanish playing cards]
	[Cf: oros, espáda, bástos]
küpkup (RV3)	to embrace, hug
• kúpit (RV1)	to pick pocket; to embezzle a small amount
kapit (n)	a small amount which was embezzled
kupon [Sp] (n)	paper, stationery
kúpos (RV6)	to shrink, reduce in size
kupos (adj)	shrunken, diminished
kopra [Eng] (n)	dried out coconut meat, copra [Akl: lingkad]
kópraks [Sp] (n) , .	dried out coconut meat, copra
kūra(h) [Sp] (n)	curate, priest [Syn: pari']
· kura.paruko (ņ)	parish priest, pastor
kurác [Sp] (n)	fence
kuráe (RV3)	to fence in, put a fence (up/around)
kurandera [Sp] (n)	healer, medicine woman
kurandero' (n)	healer, médicine man
kuranha' (A/dec)	of that, by that [Cf: ku, ranha'] [G. 163] [D. 12]
korasonada(n) [Sp. c	cor] (RV3) to single out, pick out; pick on [Alt: korsonada(h)]
In marker (A /doo)	[Aft: Korsonada(h)] of that, by that [yonder] [Cf: ku, rat6] [G. 163][D. 12]
kurato (A/dec)	cockroach
kurátsa(h) [Sp] (n) kuráy (n)	[crabsmall]
	of this, by this [G. 163] [Cf: ku, ráya] [D. 12]
kuraya (A/dec) kurba [Sp] (n)	curve; curb [Syn: hawod, tiko'] [Opp: tadlong]
korbáta [Sp] (n)	necktie, tie
kurdon [Sp] (n)	large electric cord (plug and wire)
'kuri']ma[(adj)	scarce, rare, hard to obtain (or) find
kakuri' (n)	want; scarcity, raritý
sangkiri' (adj)	few, very little, a bit
kurik [Eng] (RV3)	to correct
	Kuriki rong iksamin. 🖌 Correct the exams.
koridór [Sp] (n)	corridor; alley; aisle
korinót (adj)	wrinkled, unsmooth; frowning [Opp: madalino']
, "kuring (n).	cat
koripot [Tag] (adj)	cheap, stingy, miserly, penny-pinching
James Jack	- 146 -
	•
	2 Mar 19

the astal

1

7•}

FullText Provided by ERIC

٢,

150

ene 1

•.,

	• •	诱 •		,
	•, ,	· · · ·	to mark up, make line(s) in [Syn: kulis, kudlit]	
	• /	kurit (RV3)	line, mark, scratch	
		kārit (n)	chorus, choir r	
in Agent and a state of the	• • • • •	kuro [Sp] (n)	the left aboin	
and the second sec	· • •	• kurohán (n)	to call chickens, "here chickee, chickee"	
and the second second second second second second second second second second second second second second second		korúkay (RV1)	[bird] [Alt: kűkok]	۰.
		kurokukok (n)		
and the second s		korúdo(h) [Sp] (n)	crude oil, diesel fuel to shake, tremble, shiver [Syn: kuekog]	× .
Constraint a sum constraint		kurog (RV6)		•
		koróna(h) [Sp] (n)	crown to crown, put a crown on [Syn: purong-purong]	
		koróna (RV3)	chorus; song, musical number; choir [Cf: kuro]	• -
San Star	a.	kuros [Eng] (n)		
	• •	kurós [Eng] (n)		• .
antine a substitue of		kur.ot (RV1)	to pinch Ayáw imáw pagkúdta. / Don't pinch him.	· •
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	little, few; little bit, just a little	٠
8	· · ·	sangkurðt [idm] (adj)	of that, by that [Cf: ku, ruyon] [G. 163] [D. 12]	
· · · ·	* · · · · ·	kurúyon (A/dec)	barrio of Banga	,
		Corrudo [Sp] (n)	road, highway [Alt: karsada] [Syn: daean]	
	•	korsåda [cor] (n)	course; subject [of study]	
,	~	kürso(h) [Sp] (n)	to have diarrhea	
	+	kurso(h) [Sp] (ST4)	or] (RV3) to choose, single out, corner, pick out/on	
9 19		korsonada(n) [Sp. c	Kinorsonadahan nakon imaw. / I singled her out.	
	•		pocket knife	
		kurta [Sp] (n)	penknife	
		kurtapluma (n)	[medicine] Cortal	
- 3 ⁴⁰	1	kurtal (n)	court, courthouse [Syn: husgado]	
		korte [Sp. cor] (n)	Supreme Court	•
		Korte Supréma (n)	shape, design, cut [of clothing], contour	•
		korti(h) [Sp] (n)	to design, cut [according to a given design]	
9 		korti (RV3)	[one full length for a pair of trousers]	
		korti (n)	curtain, drape(s)	
	-	kortina(h) [Sp] (n)	barrio of Balete'	
	• .	Cortes [Sp] ^{**} (n)	curt, short-tempered.	
·		korto(h) [Sp] (adj)	Si Pedro kórto it buót. / Peter is short[tempered.	~
		kuryente [Sp] (n)	electric wire; current [electricity]	
	•	kuryénte [vul] (n)	venereal disease	e •
	`	kuryénte (adj)	current, ordinary, common, not select	÷
		kosámod (RV5)	to frown [Alt: kusmod]	
· · · · ·	* .	kúskus (RV1)	to scrape out, shred, grate [Syn: kiskis]	
•4		, kuskusán (n)	soraper; shredder, grater [blade or utensil]	·
		kúsi' (RV1)	to pinch, squeeze (with fingers)	
<u> </u>	1 1	pangusi' (DV)	to always pinch, be fond of pinching	· -
		kusina(h) [Sp] (n)	kitchen	•
·		kusinilya (n)	stove	
		······································		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· C	• •	- 147 -	-
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	· ·	•		~

j.

ł

;

Ċ.

ġ, j

È.

ERIC

. 151

and the second second second second second second second second second second second second second second second			
	1.	timetation (n)	cook [male]
		kusiniro (n)	cook [female]
		kusinira (n)	to tear into pieces [with fingers] [Cf: kuyót-kuyót]
han y	• •	kusipad (RV1)	to frown [Alt: kosamod]
Children by	;	küsmod (RV5)	[flower] cosmo.
and the second second	•	kúsmos [Sp] (n)	to playfully grab at another, snatch at
		kusnot (RV1)	to crumple, crush; rub together [as when doing
	1.	"kúso' (RV1)	laundry]
and the second	4 2		[herbmedicinal] Kaempferia galanga L.
	1	kusće (n) –	biceps; strength, vigor, power
	-	kusóg (n)	strong, powerful, mighty
Printer		makusog (adj)	dry, underdeveloped [plant] [Opp: eangbo']
	· · · · · · ·	kusóg (1dj)	sawdust
A STA	8	kusót (n)	to grab at jokingly, snatch playfully [Akl: kusnot]
		kuspaw [Hil] (RV1)	cloth sack
		kústal [Sp] (n)	
1	· ·	kostómbre, [Sp] (n)	customs, mannerisms, ritual(s)
	-	kostumer [Eng] (n)	customer [Syn: parukyano, súki']
	· · .	kúta' (n)	jail, prison [Syn: karsil]
		kúta' (RV3)	to put into jail, imprison
	•	kútab · (RV1)	to sever, cut off
	,	kuták-kuták (RV5)	to cackle [sound of chickens] [Alt: kutkutak]
		kutana (RV1)	to ask, question, inquire, query [someone]
		•	Kutan-on ko imaw. / I'll ask him.
r XD		pangutana (n)	question, inquiry
		pangutana (DV)	to ask questions, interrogate
	2	kotapti (n)	hornet.
~	•	kotápto (n)	winged pea.
	* _	> kūtaw '(RV1)	to dip one's hand (into water), immerse one's hand Ayaw pagkutawa ro tubi' ngaron, basi' mahigko-an.
	· ·	`	· / Don't put your hand into that water, you might get
·*	•		
		5	it dirty.
κ	۰.	kutkut (n)	hole, excavation
	; -	kútkut (RV3)	to dig, excavate; gnaw (at) [said of rats] to cackle [sound of chickens]
		kutkuták (RV5)	
8-2-		kuti(h)]ma[(adj)	ntricate; meticulous to mutter [Syn: mueo-mueo(h)]
	•	kūtib (RV5)	chili pepper. Capsicum frutescens L.
		kotikót (n)	nail polish, Cutex
	•	kõtiks (n)	to put on nail polish
		, kótik(s) (RV3) *	Kotiki ako. / Put nail polish on my fingernails.
	•	Latt de mai mini	to work aimlessly, putter around, fiddle around
		kotiháe [Sp] (RV1)	complexion, skin coloration [Cf: panit]
		kútis [Sp] (n)	
		kátlab (RV1)	to slash, rip apart
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	'kūto (n)	louse / lide
		, s , e	- 148 -
	:	• • • •	
, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. .	
		•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	-		•

, **[**.

.

152

ess.

14

ERI

		ч ,	•
		· · · · ·	
· · ·]			to take out lice (from someonels hair)
	•	hinguto (RV3)	to take out lice [from someone's hair]
The second second second second second second second second second second second second second second second s		• • •	Hingútwi akó. / Remove the lice from my hair.
	,	kűtob (prep)	from, originating at [Syn: halin, giltan]
	_		kútob díya túbtub dikarón / from here to there
and the second second	••/•	kutob (n)	premonition, foreboding [Syn: kueba'].
1		▶ kútob (ST5)	to have a premonition (or) foreboding, be worried
and a state		• •	[water bug]
and the state of t		kuto-kuto (n)	•
an an an an an an an an an an an an an a	•	kutód (n).	boundary, limit
in all the sec		kutód (RV3)	to put a boundary (on)
an a sa sa sa sa	• •	kutóe (RV1)	to cut off the top [of plants]
100		kueutlan (n).	stump, stub [of plants]
		kutom]ma[(adj)	intense, deep, dark [of color]
64		Russin junit (and)	'makutom nga puea / deep red
	1. * 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	. 1-61 (D1/1)	to darken, intensify [color]
		kutom (RV1)	
		kūtoy (ST4)	to get dysentery
	· · · · · ·	`kutsára [Sp] (n)	tablespoon
2 S		kutsarita (n)	teaspoon
	6 .	kótse [Sp] (n)	car, auto, automobile . [Syn: awto]
	•		Nakabakáe imáw it kótse. / He bought a car.
		kutsilyo [Sp] (n)	knife, tableknife, butter knife
×	- · ·	kutsilyādo (adj)	shaped like a knife
,			rice bread [Akl: poto]
	۶	kutsinta' [Sp] (n)	smallest denomination: 1/2 centavo worth
2		kütsing [Ch] (n)	
· · · · · ·	-, ,	•	[Alt:*kusing] [Cf: marabilis]
		kutsiro [Sp] (n)	coachman, driver for a horse carriage
L.		kútso-kútso(h) (RV	1) to deprecate, speak derogatorily (of/about)
	· • •	kútso-kútso (n)	gossip, rumor [Cf: libak, intrimis]
		kütson [Sp] (n).	cushion, pillow
		kuwáko [Ch] (n)	pipe [for smoking]
		kuwadro [Sp] (n)	picture frame; frame [Alt: kwadro]
· · ·	· *,	-	[A filler word used when one forgets or does not
	• - · ·	kuwân (expr)	know the word intended. It can be used as any part
•	-	C	Know the word intended. It can be abed as any part
1 •	A '	`	of speech and usually has no AE equivalent.]
° 7	,	ro kuwan (n)	the whatchamacallit; the giszmo; thingamajig
S	3 📜 📜 🔪	_si Kuwan	"What's his name?"
		Nakakuwan ka? (v)	"Have you done 'ah'?"
`	· ·	pinakámakuwán (adj)	"the most 'ah'"
	•	kuyam-kuyam (RVI)	to snack; take a snačk [AE], merienda [FE]
1 A	•		[Syn: pamahaw]
•		kuyáp (ST5)	to be nervous, get the jitters [due to fear]
	9	kueuyapán (adj)	high-strung, nervous; hysterical
۲. ۲.			[batsmall, insect-eating] [Cf: kabog]
		kuyapnit (n)	[Data-Sinan, insect-eating] [OI: Rabog]
		kuyog [Bkd] (RV8)	to assemble, congregate, group together
	•	kueuyogan (n)	place of assembly, meeting grounds
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·- 149
			· · · ·
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
· ·		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
• • •	an and a start start	And the second states of the second states of the second states of the second states of the second states of the	and a second second second second second second second second second second second second second second second
	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		7
·	, ,	A. C.	
			** •
	, -		53
***	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

•••• €8:: Į.

.. ;

. ·	*	0
1. • •	kuyôg (n)	line [of print] , [Syn: iras]
` `	kuyöt-kuyöt (RV1)	to shred, tear into very small pieces [with fingers]
1	Kuyöt-Kuyöt (201-)	[Cf: kusipad]
1	·	crush nuppylove
	kras [Eng] (n)	May kras imaw kimo. / She has a crush on you.
'1	1 (D 172)	to have a orush (on)
•	kras (RV3)	crayon, crayola
•	krayóla [Eng] (n)	credit; debt [Cf:- útang]
ł ·	krédit [Eng] (n)	crime [Akl: saea']
	krimin [Sp] (n)	criminal
3	kriminál [Sp] (n).	ring [sound of bell, alarm clock]
1	kring (n)	crisis
•	krisis [Sp] (n)	Christmas [Sp: páskwa]
	krismas [Eng]. (n)	Méri krísmas. / Merry Christmas.
· .		cristal, glassware
	(kristal [Eng] (n)	Christian [PI: kristyanos]
î 7	kristyáno [Sp] (n)	crosş [Alt: kurós]
^ ;•`.	kros [Sp] (n),	crossing, intersection
κ.	krusing [Eng] (n)	crossing, intersection
**	krusipiho [Sp] (n)	notebook
1	kwadérno [Sp] (n)	
	kwádro [Sp] (n)	frame, picture frame [Filler termcf: kuwán]
	kwan (expr)	
	kwarinta [Sp] (n)	forty, 40 Lent [40 days of fasting before Easter]
•	kwarisma [Sp].(n)	money [in general]; centavo
	kwárta(h) [Sp] (n)	May kwarta ka? / Do you have any money?
	•	' sang kwarta eang / just one centavo
,		moneyed, rich, wealthy
	kwartahan (adj)	worth one centavo
	mangwanta (adv)	to "gold-dig", swindle
· · ·	nangwarta (DV)	**TYPES OF MONEYOLD AND NEW**
- /.		pisos pesos
	•	salapí' 50, centavos
	4 .	kahati' 25 centavos [Oak]
•		pesétas * 20 centavos
1		sikapat .12-1/2 centavos [Oak]
		dyes 10 centavos
	• · · · ·	sikwaeó ·6 centavos [Oak]
	•	bakód 5 centavos
•• . •		kwartilyo , 3 centavos [Oak]
	- 1	sangkwarta 1 centavo
	, v , ,	marabilis. 1/2 centavo
	kwartilyo [Sp] (ad	
, ·	kwartilyo [Oak] (n	
· .	· · , Ave.	- 150 -
7 4- 2		
	•	

^{*} 154

ERI

quarter . [Cf: kwarto, kwartilyo] kwartir [Eng] (n) room; bedroom, quarters [Akl: sueod] kwarto [Sp] (n) quarter, one-fourth kwarto, [Sp] (n) minus kwarto para alas syéte / quarter to seven . four, 4 ... [used for counting time and money] kwatro [Sp] (n) choir, chorus [Syn: kuro, kuros] kwayr [Eng] (n) [Akl: eungib] cave, cavern kweba(h) [Sp] (n) collar kwilyo [Sp] (n) zapote [tree, fruit] Diospyrus ebenaster. kwinäpol [Eng] (n) to settle (money matters); count, list [Åkl: húsay] kwenta(h) [Sp] (RV1) [Akl: pueos, kapuslanan] value, worth kwénta (n) owát kwénta / worthless / [Alt: kurandéræ] healer, medicine woman kwirandira [Sp. cor] (n) healer, medicine man [Alt: kurandéro] kwirandiro [Sp. cor] (n) guitar string kwirdas [Sp] (n) cute, petite, small but good-looking kyut [Eng] (adj) The fourth letter of the native Aklanon alphabet, "D" /dah/ representing the voiced dental stop /d/. [G.9] A borrowed letter and sound in Aklanon, usually "]" used in the spelling of proper names and names of places not yet vernacularized. Most often the sound and letters are reduced to the combination "dy"; please see /dy/ for all listings. his/her [Ctr: do ána nga] da (Tm) (A/pro) this [Ctr: dáya] [Alt: ra] (T/dem) da older, ancient; the former daan (adj) very old, ancient kinadaán (adj) my [Ctr: do akon nga] [Alt: raang] daáng (Tm) (A/pro) to warm up a bit, heat up daang (RV1) a large pot [Cf: kueon] dabá (n) [Syn: dabdab] flame 🧞 daba-daba (n) to be aflame; flare up, get stronger [fire] dabá-dabá (RV7) to be aflame; catch fire, flare up dabdab (RV7) prolific, abundant, growing well [Opp: makinot] dabong |ma[(adj) [Cf: bastos] dirty language, foul talk dáka' ('n) to speak with dirty language, be gross dinaka' (RV5) gross, dirty, fond of using dirty language/words madaka' (adi) dandruff [Syh: dalikdik] daki(h) (n) having dandruff dakihôn (adj) [Opp: buhi'] to capture, catch dakóp (RV1) Dakpa ro ayam. / Catch the dog. to catch, capture [people] dakop [idm] (RV3)

Owa' nákon imáw hidákpi. / I wasn't able to catch Siin hidadakpan ro isda' kundi' sa ba-ba'? him. / Where else do you catch the fish but by the mouth? to stop, control, put under control (ST3) -da Indi' mada-da' ro ba-ba'. / The mouth cannot be controlled. daddy, father [Akl: tatay] dadi [Eng] (n) to learn one's lesson, see the bad in [Syn: madla']. daea(h) (ST2) Nadáea eon imáw it hinámpang sa karsáda. / He has seen the danger in playing in the street. to bring, carry, take iaea(h) Dácha kákon ro report. / Bring me the report. • to send, mail padaea (CV) to be led on; fall for padaeá-dáea [idm] Pérmi nagapadaeá-dáea imáw sa tsismis. / He always falls for gossip. sender tagpadaea' (n) a dry field daeaşg. (n) yellow, muddy-colored [water]; murky daeág]ma((adj) Madalag, one of Aklan's 17 municipalities Madalág (n) girl, young lady, young unmarried woman; maiden daeága (n) [Cf: andar] to run [on foot] daeagan (RV6) powerful, mighty, endedingly strong; Herculean daeagangan (adj) huge, big, large [in size--said of many items] daeágko' (pl. adj) [Alt: maeagko'] [Opp: maintok] barrio of Libakaw [Alt: Dalagsaan] Daeagsáan (n) to involve, bring in(to) daeáhig (RV1) to treat rudely, take for granted daeamasá' (RV1) road, way; path, trail, street dáean (n) to be carried away (by), be led by; almost forget (ST2) dáean [something else] Nadáean akó ku ákong inóbra. / I was carried away by my work. daeána' scaffolding **(**<u>n</u>) to expect help; collect/ receive a favor [in return] daeántæy]pa[(CV) [Alt: daeangtay] eulogy, praise daeángin [Oak] (n) to expect help; collect/receive a favor [in return] daeangtay]pa[(CV) cumulus [clouds] daeaúra' (n) eczema [skin disease] daeápi' (n) feeler [of a crayfish] daeapian (n) [fish] '[Alt: daeupingan] daeapingan (n) often, frequently [Syn: masigin] daeas]ma[(adv) to buy (grain products) daeáwat (RV1) to-sell (grain products) padaeáwat (CV) - 152 -

.15

to buy grain products in bulk panaeawat (DV) daeáwdaw (RV7) to regenerate, grow anew endearing; sniveling [said of children who use daeáy (adj) charm or tears to get their way] to snivel (or) simper [in order to get one's way] padaeáy (CV) dae'ayday [Oak] (RV1) to compose poetry or formal prose [Cf: binaeaybay] dinaeayday (n) poetry panaeaydayan [Nab] (n) Poetry to strike (with) intermittently [Alt: daedag] dáedae (RV3) something used for intermittent striking daedae (n) to strike (with) intermittently; use a pick-axe dáedag (RV3) pick-axe [carpenter's tool] daedag (n) [leaves of certain vegetables, like sweet potatos] daehog (n) daeók]ma[· (adj) dirty [Syn: higko'] to feel uneasy because of dirt(iness) daeok (ST5) daeogbutáng (n) ffish) [Cf: linti', kilát] daeugdug (n) rumbling of thunder daeugdug (RV7) to thunder, rumble [like thunder]. panaeúgdug (DV) to be thundering daeom (RV7) to get deep(er) depth kadaeom (n) kaidadaeman (n) the very bottom below, bottom, underneath idáeom (n) sa idaeom it baeay / underneath the house madaeom (adj) deep madaeom nga bisaya' [idm] / archaic Visayan words (or) language paidaeom (R.V9) to go below paidaeom (CV) to sink; let go deep (or) down to smooth out and make stronger; reinforce [the daeúpi' (RV1) outside wall of a nipa house dae-os' (ST3) to get burned [flesh] dae-os (ST3) to slip, fall [Alt: die-os] daewa(h) [Oak] (n) [Cf: dáywa(h)] two dagger, knife daga(h) [Sp] (n) to sacrifice [an animal for good luck] dága' '(RV3) altar of sacrifice daga-án (n) dagá'' (n) clay [used for earthenware vessels] [Akl: eanggam] dagá' [Tag] (n) rat to flare up [with a big flame] [Cf: dabdab] dagabdab (RV7) dagakan (RV7) to be abundant (or) plentiful [Cf: abak-abak]. [winged insect--like a flying ant] daga-daga (n) dagámi (n) rice stalk, straw [from rice] to hiss, rush [sound of running water] daganás (RV7) - 153.-

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, r
14 - 15 1720 - 22 4 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		ment is aboliger next of sever with swift current	
	dagasanán (n)	, rapids, shallow part of river with swift current	, `
	dagandan (RV6)	to stumble (or) tumble down [stair's]	
and the second second second second second second second second second second second second second second second	🔮 dagangkahoy (n)	[tree] Aniseptera thurifera.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
A rest of the second second second second second second second second second second second second second second	Dagangkahoy [Nab] (n)	February [archaic name for the month]	
	° dagas (adj)	fallen leaves or fruits	
de Realization and an an an an an an an an an an an an an	dagasanán (n).	part of river where the current is strong; rapids	•
A CONTRACTOR OF THE OWNER OF THE	· · · ·	[Cf: daganás]	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Sto warnington a to an a marting	dágat (n)	salt water; sea	· ·
adoption address of the second	karagatan (n)	open sea; ocean [Alt: kadagatan]	*
	· kadagatan (n)	open sea; ocean	Ĩ/ (¹
antipettererere State	dagát (ST4)	to get motion sickness; get seasick, carsick (or)	
weet an a	-	airsick	
	dagaya' (adj)	many, multitudinous, plenty [Cf: abo']	
Mariation of a second	daginot [Hil] (RV1)	to go slowly (on), use up slowly, economize	· , •
		[Akl: amat-amat]	
	dágit (RV1)	to pounce upon, swoop down and seize [said of	
	· · · ·	birds seizing prey]	• •
	,	Dinágit ku agilá ro manők. / The chicken was	•
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	seized by the eagle.	······································
	Dagitan (n)	barrio of Banga	
	Dagitan (n)	sitio in Madalag [not barrio]	1 · · · · · · ·
	Dumágit (n)	barrio of New Washington	
	daguldulan (n)	[fish]	, ,
	dágom (n)	needle [sewing]	
		Paghalin diya, dagom; pag-abot idto wasay. [ma	x]
	· · ·	/ It may leave here as a needle, but it arrives the	re
	• • • •	as an axe. [referring to the way a rumor can grow	v] `
	dag-on (n)	year [Syn: ányos]	· •
*** 32	panág-on (n)	season; time [in general] [Syn: oras]	•
	dagúno' (RV7)	to make a thunderous sound (or) noise	*, , ,
	dagunót (RV3)	to wrestle (with)	.
	daguók (RV7)	to growl, make a gurgling noise [said of stomach	J
	dagúsdus (n)	[rice dessert] [Cf: suman] (rice and coconut of	11
		cooked inside banana leaves)	1 2
	dágpa' "(ST3)	to fall flat on one's face [Cf: kueób] [Syn: dúsmo	']
	dágpak (n)	inner lining [of clothing] [Syn: apuro(h)]	• • •
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	dágpi' (RV1)	to slap [as when killing a mosquito] [Syn: dapak] .
	dágsa' (ST3)	to get washed ashore	•
	dágta' (n)	stain, blemish	•
	dágta' (RV3)	to stain, put a blemish (on)	J
	dágway (n)	feature, shape, characteristic	14
	dágyaw [Hil] (n)	free labor [Akl: sagibin] [Tag: bayanihan]	۱ ۵
	Daha' (n)	barrio of Banga -	. 7
- 3 -	dahák-dahák (RVI)		\$ ·
			·····
	· · · · · · ·	- 154 -	, I
	·		

i.

ţ,

ł

27

1202.3

-

ERCC Autoroposition by Elic

15,8

<u>*</u>.

· · · ·	•	•	-
		madahak-dahak (adj)	careless, clumsy
	a	dahan (RV3)	to be careful (with), be wary, go cautiously
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		dahan (RVI)	to invite someone to eat
and a second second second second second second second second second second second second second second second		dahás-dahás (RV1)	to be rude (or) ill-mannered [with]
and the second second			forehead
		dahi' (n)	because
		dahil (conj) kadahilanan (n)	reason, cause
and the support of the second			ramer f coconut tree!
		dahili' (n)	to drip, trickle, flow (downwards) [water]
		dahilig (RV7)	to create a demand (for)
	•	dáhog (RV1) madáhog (adj)	in demand, fast-selling, "hot" [AE]
	-	dáhom-dáhom (RV1)	
alitan parti provi provide 🖉 🖉	· @ · · · ·	danom-danom (CV)	to inspire; let imagine
	· • .		leaf, leaves
·		,dáhon (n)	to produce leaves
		dáhon (RV7) dahón-dahón (n).	grass snake
		daigon (RV5)	to go Christmas carolling
	a · ·		contest, competition [Syn: paindis-indis]
	1.4	daisdis [Bkd] (n)	[buri fibres]
		dait (n)	to weave huri fibres
	•	dait (RVI)	economate: empathize
•		dáit]hi[(RV6) [Oak]	repport solidarity; cooperation
θ, 1	•	paghidáit (n)	nompared spoiled bratty [CI: daeay]
• • •	13	dalá' (adj) · padalá'-dalá' (CV)	to act like a brat; simper [in order to get what
	· · ·	panala-uala (CV)	and mantal
		1.1 for ording (M)	young girl, teenager [female] (about 10-15 years)
		dalagingding (n)	berrio of Libakaw [Alt: Daeagsaan]
	1 7 24	Dalags/a-an (n)	to speak nonsense, prattle, talk nonsense
		dáldal (RV5)	prattle, foolish talk, [Syn: dandan]
	(3 .	daldal (n) -daldalera [cor] (n)	prattler, foolish talker [female]
		daldalero ·[cor] (n)	marattler, foolish talker [maie]
		dali' (RVI)	to hurry up, go quickly [Opp: bunay]
	0	kadali' (n)	hurry, rush, quickness, speed
		<u>hináli</u> ' (adv)	middonly immédiately
<i>.</i>		madalí'' (adj)	mick fast hurried, rushed [CI: masako]
	34	madali ³ (adv) '.	coop mickly: easily [CI: maeumo(u)]
	•	manan (aut)	Maeaka' hikit-an, madali' hilipatan. [max] /
		• 、	"Out of sight, `out of mind. " [AE]
		dalikdik (n)	dandruff [Sp: kaspa] [Syn: dak1(h)]
		dalikueot (n)	[bird] kingfisher
• • • • • •		dálí-dáli (11)	[fish]
	v	dalimánok (n)	lbirdl
		dalimáso' (n)	vaws [skin eruption] [Syn: gueos]
	•	-dalin-as (ST3)	to slip, slide [as on mud or slippery floor]
	× ,, ×.		
		· · · 、	= 155 -

· · ·

.with the

ERIC

÷,

1

3 34

,

200

\$. 300

159

•

			-
		and the stand multiplication of the	
	dalino']ma[(adj)	smooth, fine, relined, polished	£
	dalinuán. (n)	[fishsmall]	• F.
and the second second	dalingding [Bkd] (n)	[nipaas used for walls or shingles]	\ [*]
and the second second second second second second second second second second second second second second second	dalingdingan (n)	(tree, lumber] gisok. Shorea gisok.	[
and an and a second second	daliús-us (RV6)	to slide down	1 .
	Dalipdip (n)	barrio of Altavas	
	dalipi' (n)	stone, boulder [hard, large]	l'm':
and an and the second se	dalipungot (adj)	frustrated, discouraged; out of sorts, crabby	
Andrewski trans i will	•	[Alt: alipungót] [Syn: sab-an]	
	dalisay (adj)	pure, genuine; saturated through and through;	
and the second second	•	strong v[flavor] [[Cf: tūnay, eūnsay]	1
	dalisdis (RV3)	to hit off-center, graze, skin, glance	1.
and and a second	• dalisúnsun (n) .	uteral fluids, watery afterbirth	P. •
	, dalit (n)	venom, poison	-
	dalitan (adj)	venomous, poisonous	
	dāma(h) (n)	barrel, large wood (or) clay container	Ì
		Spanish checkers; king checkers [game]	· .
•	dama (RV5)	to play checkers [Spanish style]	. /
	damahan (n)	checkerboard	-
	dáma de nótse [Sp]		. 1
4	damäng (n)	cobweb, spider web [Alt: ezmang]	•
	damatan [Tag] (adj)	old, elderly [people] [Akl: magueang]	1
	damay [Tāg] (ST2) 3	to be involved (in) [Akl: daeahig]	
	dameot (RV3)	to lick, lap up [Syn: stamsok]	٢,
	damgo(h) (RV1)	to dream (of)	
	damgohanon (n)	aspiration (s), ambition, dreams	
	panámgo (DV)	to dream [frequently; many dreams]	•
	pananámgo (n)	dream	**
	(~dámhag (ST2)	to stumble [Syn: daphag, dúsmo']	
	damhag (RV3)	to trip, cause to stumble	
		to always talk about, constantly mention	
、	damit (RVI)	much, many [Akl: about, constantly mention	
	damo' [Hil] (adj) damoe (RV7)	to get thick (er)	•
	kadamoe (n. V/)	thickness.	, • [≫]
🐔	madamoe * (adj)	thick	
. N. 🕺		madamoe ra uyahon [idm] / thick-skinned [AE];	·
	45°	he doesn't care what people will say	8
	damog (n)	fodder, pig food [Syn: bahog]	
	-,		` #
	dampae (RV1)	to take large amounts of food with one's hands	•
• 000 t ##	dampae (n)	handful [a large handful]	-
	dampilas (RV1) 3	to trip, cause [someone] to stumble [Cf: damhag]	<u>۱</u>
	a dampilas (ST2)	to slip, trip; make a slip of the tongue [idm]	
	[idm]	Hadampilas ako it hambae. / I made a little slip	
		of the tongue.	
	dampilok (ST5)	to doze off [Alt: dupilok]	•
. · · · · 🛃		- 156 - 🤹 🕺	• •
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	•		

13. 37.11

in start i

El

iampióg (RV3) dana' (T/dem) danáw (n) dándan (RV2) (T/dem)danha' danian (RV6) dånlog (ST2, 3)madánlog (adj) dan de' (n) dánog (RV6) madánog #(àdj) dang (Tm) (A/pro) danga-danga (RV5) danga-danga (n) dangae (adj) dångat [Hil] (RV1) dångaw (n). dångkae (n) dangkaean (n) Dangkaean (n) (RV3) dangkúeo's dångdang (RV1) dangga]ma[(adj) danggit (n) dángop (RV3) daeangpan (n) dangya (ST3) daóg (RV1) daóg (adj)

> daog-daog (RV1) kadag-anan (n) padaog-daog (CV)

dapá' [Tag] (RV1) . 53 dapák (\mathbf{RVI}) dapá-dapá (n) dápae '(n) dapaeán (n) dapáe (adj)

to lean on [with onc's elbow] that [Alt: danha', rana'] [G. 161] [D. 11, 30] lake, pond [Cf: baeanaw] to gibber, chatter, gab, babble [Cf: daldal] that [Alt: ranha', daria'] [G. 161] [D. 11, 30] to waste away, suffer from a long illness to slip, slide slippery' [Opp: masapnct] [Cf: mapilit] [fish] to echo; sound, make a sound echoing; noisy my [Ctr: do akon nga] [Alt: rang] to pant, breathe quickly [Cf: hapo'] hot, heavy air blunt, worn out [blade] [Opp:.mataeom] to get, obtain, acquire [Syn: sampot, paabot] handsbreadth [unit of measure about 8 inches long] the length of one's foot [relative unit of measure] [tree] Palo Maria. Calophyllum inophyllum L. barrio of Malinaw to embrace from below, hug [as a little child does] to warm up, put near the fire, heat up hot and humid, stifling [weather] [fish--small] [Cf: mubead] to take refuge, seek help, go for help place of refuge to wash ashore, drift ashore [Syn: dagsa] • to win, beat, overpower [Opp: perde(h)] Dág-on ka ni Pédro. / Peter will beat you. -Si, Juán Indi' kadaóg kay Sammy. / John can't beat Sammy. beaten, vanquished, overpowered; "under" [AE] Daog ka ni Pedro. / You're not up to Peter. to prevail; want to be on top (or) be the best victory, conquest to let win; be afraid of; not be up to; be a quitter . Ayaw magpadaog-daog. / Don't be a quitter. [AE]. pagkamadinaeág-on (n) luck; case of being lucky / to lie downwards, lie on one's face [/kl: kue6b] to slap lightly, pat sole [of the foot] slice, cut [unit of measure about 5-inches long] cutting board [used for slicing foods]

having short legs [said of people, chickens]

- 157

the second second second second second second second second second second second second second second second s		
and an an an an an and a second second second second second second second second second second second second s	. ,	•
- in the second s	dapál (h)	mouthful (c
	dapat (RV2)	to use, utilize, make use of
a ar ba etta	. kadapatónan (n)	use(s)
A real meridian of the second s	dapat (V. det)	should, ought to; it would be best (to)
Service Classification		Dapat nga ikaw mag-adto. / You should go.
	dapatan (n)	.ise [Syn: pueds, kapuslanan]
	· · ·	May dapatan da? / Does this have any more use?
	igdaeapát. (n)	tool, utensil
	panapat (DV)	to use [in bulk]
an and the second second second second second second second second second second second second second second s	panapton •(n)	remnants, excess textile(s) or clothing materials
	dapaw (n)	germ(s), bacterium, bacteria, virus [any minute
.1		things causing diseaseoriginally the name of a
and the second second		very, very tiny insect]*
-	dapdap (¤)	- [tree]
	, Dapdap (n)	barrio of Tangalan
	dapea' (RV1).	to flip over; turn over; flatten (out)
•	•	Dapea-a ro kwarta ay basi' maghari'. / Flip the
	6	coin, it might come up heads. [AE] [Actually, in the
	. /	Filipino game, the coin is not flipped in the air but
	⁷ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- rather spun and then slapped or flattened.].
	dapea' (adj)	flat, level, curveless
	dápeas (RV1)	to shinny up, climb [without braces or footbolds]
	dápeas (ST2)	to get scratched
	dápeos (RV6)	to slide down [as down the railing of a stairway];
	•	to slip down (unable to take hold)
	daphag (ST3)	to stumble, fall flat on one's face
	daphag (RV3)	to push someone down (on his face)
	dápit (RV1)	to ferry across
	daeapitan (n)	ferry landing barrio of Banga
	. Dapitan (n).	situated, located [Rel: eapit]
	dapit (adv)	Sin dapit? / "Where at?" [AE] (or) "Near what?"
		sa suba' dapit / located by the river
	dapli' [Lib] (n)	mistress, paramour [Syn: kerida]
3	daplis (adj)	grazed, scratched, having an abrasion, slightly cut
	dapo' (RV1)	to gather together, assemble with
	daeapo' (RV8)	to assemble, gather in numbers
	daeapo-an (n)	place of assembly, gathering place
	dapoe (adj)	inaccurate, nonsensical; absent-minded
	padápoe (CV)	to talk nonsense; be inaccurate
•	dapog [Tag] (n)	dirtless seed bed [for planting according to modern
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	techniques]
	dapóg (n)	stove, hearth
	dáp-ong (n)	bonfire, trash fire
	······································	
🦉		- 158 - 1
- * * ,	an an an	⁶

i.

i de

ŝ,

ERIC

162

Ø

	• •	,	······································
1		dacap-ongan (n)	place where trash is usually burned
	a , t	darás (11)	flat pickaxe
		darigold [Eng] (n)	[brand of milk] Darigold.
VI - LOESS	, →*	darling [Eng] (n)	darling [term of endearment] [Akl: parayaw]
in an an	•	dasae]pa[(CV)	to gibber, gab, yak, talk nonsense
	,	dáskae [Sp] (adj)(n)	mischievous, naughty; rascal [Alt: easkae]
	i de la compañía de l	dás kal [Sp] (adj)(n)	mischievous, naughty; rascal [Cf: raskal, daskae].
TOLE HOLES	•	dásig (RV1)	to speed up, go fast(er) [Syn: bakas, dali']
	· · · ·	•	. Dasigon ta. / Let's go faster.
		kadasig`(n)	speed
Colored States	```	madasig (adj)	fast, speedy, swift
	o	, dasók (RV3)	to insert, put in
	Ę	pamáskan [sup]~	[to be afflicted with a curse which results in having
e ar Al			pieces of wood or stone embedded in the body; the
	• •		remedy for this is through "butbut"]
	*	dasók (RV1)	to press together, compact
		dason [Lib] (RV3)	to support, endorse
	• -*	saason [Hil] (Dp)	consequently, thereafter, thereupon [Akl: dayon]
1. 1.	· • .	madason (adj)	next, following, consequent
	- *	dáspan [Eng] (n)	dustpan
že i	-	daster [Eng] (n)	housedress, duster . report, information, news, data
	•-	data(h) [Eng] (n)	to report, give information (or) data
	ь •	dáta (RV2) owát dáta [idm]	useless, good for nothing
, i	•	datae (RV4)	to reach, touch, arrive at
	•	datág (n)	open field, plain; prairie [AE]
	•	dáti(h) [Tag] (adj)	old, ancient; previous, former
2	*	datihan (adj) •	previous, former
	· •	kat dati [idm]	the former
		· • • `	Bási' mabalík imáw sa dáti. / He might revert
2 6	~.	• • •	to his old ways.
		datilis (n) [.]	[berry tree] Muntingia calabura Linn.
, ,	-		[Alt: garatilis]
	A .	• dato (T/dem)	that [yonder] [Cf: idto] [Alt: rato] [G. 161] [D. 11, 30]
	· · ·	dátu' (n)	datu, ruler, king '
	· · ·	datu' (adj)	rich, wealthy, powerful [through money]
	° ¢ °°	dat-oe (RV3)	to use as a stand or surface [for cutting, writing] board or any surface used to write or cut on
	x	dat-6ean (n) padat-0e [idm] (CV)	to give up, let oneself be beaten; J'to let otherts
ý.	•		walk all over oneself" [AE, slg]
		dát-on [slg] (RV2) 🔌	to set food out [usually for animals; when referring
12	l.		to feeding people it is insulting]
• • q =			· Pag-abót mmo, madirétso ka eagi sa dat-on. /
, ⁷		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	When you arrive, you rush for the dog food. [AE]
Ì., 4	•	Č, ja starova s	
3	7		• - 159 - • • •
	• 🆫 • 🗋		2 '
, H	* e	۳°۹,	o
1 A	· · .	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	5 60 · · · ·

. .

Sec.

31

ļ

l

:

-6.3

ţ

ð

	•	· .* ´
and the second se	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
and the second second second second second second second second second second second second second second second	dawa(h) (n)	[grass]
	$dawa(h) \sim (n)$	[rice grain dessert preparation]
	dawat (RV1)	to take, receive, get from above
A ANT. AND CONTRACT OF CONTRACT OF CONTRACT OF CONTRACT OF CONTRACT OF CONTRACT OF CONTRACT OF CONTRACT OF CONT	dáwat (RV2)	to pass, give
a shell wanted to be be the first of the	uawat ((112)	Dawatan ro asin. / Pass the salt.
	dáwi(h) (n)	catch [of fish]
Second Second Second Second Second Second Second Second Second Second Second Second Second Second Second Second	dawntawn [Eng] (n)	downtown [Syn: banwa; poblasyon]
	day (n) [intj]	"Miss" [common term_of address for ladies/girls]
		Day, 'gabaligya' kamó it moskitéro? / Miss, do
- server - Brand Brand	•	you sell mosquito nets?
	daya (T/dem)	this [Cf: iya] [Alt: raya] [G. 161] [D. 11, 30]
2	daya' (RV1,3)	to cheat, deceive [someone]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	dinaya' (n)	deceit, cheating
	madaya' (adj)	deceitful, cheating, lying
* • • • • • •	dayag (adj)	open, not hidden, exposed, unsecluded
		to raveal, expose
	• padayag (CV)	
- 4	dayan-dayan (RV3)	diary, journal [Syn; mémo]
	dayari [Eng] (n).	to praise, honor, laud
	dayaw (RV1)	Gindayaw ka nana. / He praised you.
		favorite, "pet" [amongst one's children/friends]
	paráyaw (n)	meticulous, neat, "flashy" [dresser]
	dayaw]ma[(adj)	
	dayhard [Eng] (adj)	loyal; diehand y
	dayók (n)	salted shrimp
	dayükduk (n)	fine powder (from rice husk)
	dayon (Dp)	then, consequently, thereupon, thereafter [G. 201]
	` e	Pag-abot nana, mapanaw dayon kita sa sine. /
		When he arrives, [then] we'll leave for the show.
a 2 . •	dayon (RV3)	to dwell, live (with/at), stay [Cf: eubóg]
	•	Siin kamo nagdayon? / Where did you stay?
	daeayonan (n)	residence; someplace to stay
	dayon (RV1)	to go on, carry on; push through [FE]
1 - T	dayon (ST3)	• to get pushed through, be carried on
	padayon (CV)	to continue, push through [a plan]
		owa' nakapadayon / wasn't able to continue
	pagapadayonon (adj)	to be continued
	dayûyon (n)	tidal wave
12 2.3.	days [Eng] (n)	dice
• •	daywa(h) (n)	two, 2
	dayava (RV1)	to make into two, faise (or) lower to two
	• tigudwa (adv)	two by two two at a time [Alt: tigdaywa]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tigdaywa (ddv)	two by two, two at a time '[Alt: tigudwa]
	di' (Neg)	no, not. [G. 195] [D. 31]
	•• ••	di'náton masáyran / we cannot know
	\$	- 160 -
	•	
	۰ <u>،</u> ه. ه. ۲	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

() |

ľ,

1.

. بر. به متحل

93

Ņ

ΕR

164 **8**.

	94 1		
		dibersyon [Sp] (n)	diversion [Alt: dibersyon] [Akl: kalibangan]
	۰ ·		division; divider, wall.
and the state of t	مير ار س		to put up a wail (or) divider; to divide
	, * _		debùt
Constraint State of the state o		debú [Eng] (n)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		dibúho(h) [Sp] (n)	drawing, sketch to draw, sketch; paint [a portrait, scene]
	· • • • •	·	divorce, legal separation
			to divorce, separate (from)
ng the data and the state of th	. 🔷		devotion, dedication
	•	dibósyon [Eng] (n)	good luck, fortune [Alt: dibwénas]
and serve an excitation with		điboynas [Sp] (n)	over there, that way. [Cf: inha'] [G. 186] [D. 14, 30]
	4	dikana' (loc)	over there, that way [of mina] [0.100] [2.23,00]
			[Alt: rikaná'] [Alt: dikanhá']
		dikanha' (loc)	over there, that way [Cf: inhå!] [Cf: dikana']
1 1 N 1	*	dikará (loc)	over here, this way [Cf: iya] [G. 186] [D. 14, 30]
and from a series of the second		• •	[Alt: rikara]
		dikaron (loc)	over there, that way [Cf: una'] [Alt: rikarón]
·	•	dikato (loc) -	over there [yonder] [Cf: idto] [Alt: rikat6]
77		dikdik [Lib] (RV1)	to winnow, sift out [Syn: tahop]
	7 -	dikueót (n)	[birdkingfisher]
•	、 、	dekolór [Sp] (adj)	colored, colorful [Tag: makúlay] [Cf: kolór]
		"De Colores" (expr)	[password and themesong of those who attended the
	•	л , 4	Cursilloa three day course in Catholicism]
		dekorásyon [Eng] (n)	[RV3] decoration; [decorate, adorn] [Cf: puni(h)]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		dekuryénte [Sp] (adj)	electric
	-	dikóy [Eng] (n)	decoy, bait [Akl: pasn]
	2 Y'	diksyonáryo [Sp] (n)	
- 35 J	` 5	dikta(h) [Sp] (RV2)	to dictate
	r-	padikta (CV)	to be ruled; let oneself be dominated (or) dictated
		didal [Sp] (n)	thimble .
3 👔 🕻	, ±	didi (n) 🖞	nipple, tit [child's term] [Cf: soso, ayutong]
		dedikét [Eng]%(RV3)	to dedicate (to)
	-	dedikésyon (n)	dedication; souvenir autograph
- 1		diga(h) [Sp] (RV3)	to tell, relate [to someone] - [Akl: asoy]
	h.	diga [Tag] (RV3)	to profess one's feelings of love. (to)
	-	digami (n)	spices, condiments [food flavorings]
	· _	digamo(h) [Sp] (RV1)	to take care of; gather, clean up; prepare
	•	digamo [slg] (RV1)	to steal, "clean out" [AE, slg]
		digdig (RV1)	to herd, drive [animals into their pen] [Syn: tabog]
		d 1 g'wa' (RV5)	to gag, rasp, almost vomit
10 - S	*	dihado(h) [Sp] (adj)	outbetted, outpointed, abandoned [gambling term];
			"a sure Ibser" [AE]
		diho' [Oak] (n)	bowel movement
		pandiho' (RV5)	to move one's bowels [gen]; "shit" [vul]
	*5	🗯 pandiho-an (n)	toilet
	· .	1¢ * •	101
		• •	161 -
	4	*	1

rş

2-

,165.

to feel like moving one's bowels; need to go to the tandiho' (ST2) bathroom [gen]; "feel like shifting" [vul] tongue **dila'** (n) sharp-tonguéd [referring to a gossiper] dilaan (adj) to stick out one's tongue (at) [in a taunting manner] pangdile' dila' (DV) to begin to shine: rise dilag (RV7) Ro adlaw nagadilag sa sidlangan. / The sun rises in the east. "Don't." "Never mind." [Ctr: indi' eonlang] dilang (expr) to lick ; [Syn: dilot] dilap (RV3) canned [foods, goods] [Cf: lata(h)] delata [Sp] (adj) delatang isda' / canned fish to pound [in order to make fine or into a powder]. dildi (RV1) gadildil it asin / undergoing financial difficulty [idm] fragile; delicate, touchy [easily angered or upset] delikado [Sp]-(adj) etiquette; decency delikadésa [Sp] (n) to, sprinkle, throw water on , dilig (RV1) delegate, representative diligádo [Sp] (n) [fish] diligiti (n) •to lick up, lap up. [Syn: dilap] • dflot (RV3) to lick up, lap up [in great quantity] panilot (DV) sloppy, messy, carelessly arranged [room] dimák (adj) sloppy, messy, careless [person] dimák-dimakón (adj) to be or act sloppy with one's things dinimák (RV5) bad luck, misfortune [Opp: dibóynas] [Cf: swerte] dimálas [Sp] (n) right [opposite of left] [Akl: tuo] [Opp: waea, disilya] dimano [Sp] (n) stingy, miserly [Opp: maatag] [Syn: koripot] dimót (adj) dimple dimpol [Eng] (n) over there [Cf: inha'] [Alt: rina'] [G. 185] din'a' (loc) line [of a poem] [Cf: daean] dinaean (n) dynamite dinamita(h) [Sp] (n) to dynamite, blow up with dynamite dinamita (RV1) barrio of Altavás 🕚 Dinaot (C) over there [Cf; inha'] [Alt: rinha'] G. 185] dinha' (10c) generator [machine making electricity] diniritor [Eng] (n) dentist 🔹 dentista [Sp] (n) your [Ctr: do imo nga] [Alt: ring] ding (Tm) (A/pro) wall dingding (n) framework of/for a wall paningdingan (n) barrio of Banga Dingli! (n) to take [good] care of, pay attention to dipára(h) [Sp] (RV1) defect, fault, flaw dipikto(h) [Sp] (n) it depends, depending depénde [sp] (V. det) depéndi(h) [Sp] (RV3) to defend 162

	-			Ŧ
weekers and the second				•
			`.	• •
• •		(a) (a) as	fference; fault, problem [Oak: kab	ilingganl
	diperéns		derence; fault, problem (out, hus)	orgon/thingi
	kinadiper	ensya (n) bai	sic problem, fault (or) defect [of a p	
- 2		Ľ	Dúyon gid ro kinádiperénsya kimo. /	That's pre-
and a second s	,	cis	sely the whole problem with you.	• •
	diperensy		fault finder, critic	
			ploma, certificate	
	diploma		puty; Congressman	• • •
more a commence	diputádo	(
the second secon	diriksyór		rection; direction(s), instruction(s)	• , v
And the second second second second second second second second second second second second second second second	diriksyon	postál (n) po	stal address	dowed
Make and an	• •	[C:	f: Norte, Sur, Este, Weste; hangin	; nawou,
	•		aya, sueubatan, katueúndan]	· ·
	dirékta(h) [Sp] (RV1) to	direct, guide	· · · · ·
approxime in manife	dirékta	(adi) di	rect, straight, to the point	
	dirítso(h		raight ahead, direct(ly)	
	diritso		go straight (ahead)	•
		(ght, privilege; law	· • •
	. dirítso	`		• •
		e de derécho (n)	a 0	•
	• disbintar	• • • • •	sadvantage	• • •
	kinadisbi	ntáha (n) m	ain disadvantage, crucial problem	- le forman (h)]
	🔶 🦾 diskarga	(h) [Sp] (RV1) t	to unload; discard, get rid of [Op	p; karga(n)]
		(h)-[Sp] (RV3) to	o profess one's love [Tag: mga(n	
*	diskobre	(h) [Sp] (RV1) t	to discover [Akl: tuki]	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		, a do [Sp] (adj)	doubtful, suspicious, not confident	s •
	diskúrso	(h) [Sp] (n) Sp	peech, discourse, talk	• · ·
	diskárso	$(\mathbf{R}\mathbf{V}_{2})$ to	speak (on), talk (about), give a lect	ure (about/on)
	diskúsyo		iscussion, conversation; argument	
			discuss, argue (with).	•
	diskutir	()	argue with one another, discuss	r -
	diliskutír	• • •	argue with one another, discuss .	•
	• disgústo		uarrel, misunderstanding	•
the state	🧭 , disgusto		quarrel, argue (with)	
. 🐄 🛰 🔥	., disgustac	• • •	isgusted, discontented, fed up	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	disgrasy	a [Sp] (n) tr	ragedy, disaster, unfortunate happen	ing (or) event
	disgrasy	a (ST2) Èto	encounter a tragedy (or) disaster	
	disilya	[Sp] (n) le	eft [opposite of right] [Opp: mano, o	dimáno]
	•	· · [A	Akl: waea(h)]	· · · ·
	disimula	r [Sp] (RV1) to	o hide, dissimulate one's true feeling	gş '
	desénte		ecent, pure, wholesome; "great" "n	eat" [AE]
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	, disipuló	• • • • •	isciple, follower [Akl: sumueunoo	1]
		- L · · J · · /	o faint	
			o push aside, push away [Syn: dus	dusl
· · · · · · · · · · · ·	dis-og.			·)
s Part	dispaiko	(n) [Sp] (KVI)	to embezzle, cheat	- *
• * * · · · · · · · · · ·	dispalka		mbezzler, cheater	ť., , ť
-		Less Contraction of C	o help; fulfill [Syn: patigáyon]	~ ·
·	, disposis	yon [Sp] (n) di	lisposition	, i
	št • ·		- 163	•
				•
			•	
			• • •	

ŵ

	disposisyon (RV3) to find means, be resourceful
	disputado [Sp. cor] (n) deputy, Congressman [Alt: diputado]
	disputed (Sp) (conj) afterwards, then, and then
	Maádto akó ánay sa báyli, dispwis mahápit akó
•	sa baráka. / I'll go tó the dance first, and then
-	I'll stop at the store.
•	
•	destino [Sp] (n) destination
-	destino (ST2) to be destined, assigned, designated
•	destinado (adj) destined, assigned, fated
	distunyador [Sp. cor] (n) screwdriver [Alt: disturnilyador]
	disturbo(h) [Sp, Eng] (n) disturbance, nuisance [Alt: esturbo(h)]
	distúrbo (RV1) to disturb, annoy
	disturbådor (n) disturber, nuisance
	disturnilyadór [Sp] (n) screwdriver
•	distrungka(h) [Sp] (RV1) to take off [hinges, door]
	distrungkador (n) screwdriver
	Disyémbre [Sp] (n) December [Alt: Diciémbre]
	Dit-ana (n) sitio in Madalag
	ditang (Neg) "I will not. " "I won't. " [Ctr: indi' it akon]
	ditó (loc) over there, yonder [Cf: idto] [Alt: ritó] [C. 185]
,	ditoe (adj) talkative, verbose
	diwae (RV1) to stick out (one's tongue)
	diwata [Oak] (n) [sup] the lesser gods; spirit(s), sprite
	diwata (n) [sickness]
•	do (Tm) Marks topic position for common nouns: "the" [Alt: ro] [D. 10, 28-29] [G. 75-83; 141-44]
	Sin do andang baeay? / Where is their house?
•	
	dúaw (RV1) to call on, *visit (the sick)
	doble [Sp] (adj) double
· •	dukduk (n) flying lizard
<i>с</i> `	dukeat .(RV1) to loosen [in order to insert something in between
;	"dukeat (n) - insertion [something used to make a small division
-	or separation between]
	dukeong (ST2) to relapse, get sick again [Syn: bughat]
	dűki [Sp] (n) 🖣 duke
r	dukit (RV1) to insert, put into
	díkit (n) court docket, registery
ei.	padukit [slg] (CV) to dance cheek to cheek
	dűkmoe (RV1) tograb
÷ •	dúko' (RV6) , to bend, stoop down [Opp: tánga'] [Syn; dungók]
r •	duko' (n) [bird-found in mangroves, with long legs]
•	dukóe (RVI) to punch, hit lightly (with knuckles) [Cf: súntok]
-	

NELLES CONTRACTOR . Ren (244

ERIC ^Arut lext Provided by ENIC

		•
	dokumento(h) [Sp] (n) document, legal papers; contract
	dokuménto (RV3)	to prepare legal papers
	dűkot (RV7)	to stick together
	padukot [slg] (CV)	to dance close together
	dűkot [Tag] (RV1)	to pick someone's pocket [Akl: kdot]
	mandurukot (n)[Tag].	
	manogenkot (n)	thief, pickpocket
•	duk-ot_(n)	hard cooked rice at the bottom of the pot [\$yn: itip]
	dukót (RV6)	to stick to, cling to
٠.	dukót [slg] (ST5)	to get pregnant
		Hadiktan imáw. / She got pregnant.
	dőktor [Sp] (n)	doctor [male] [Akl: manoghieong, mediko]
	doktora (n)	doctor [female]
-	dúda(h) [Sp] (RV3)	to doubt; hesitate
•1	düda (n)	doubt
	dő-do' (RV2)	to dab, daub; dip (into liquid), dunk [Syn: túsmog]
	duea' (RV1)	to lose
	dúea' (ST2, 3)	to get lost
		Nadiea' rang kwarta. / My money got lost. 🔹
	kadiea' _`(RV6)	to be lost
•	duea' (ST5)	to suffer the loss of
•		Naduea-an sanda it unga'. / They suffered the
	· · · · · · ·	loss of a child.
	dúeang (n)	large [wooden] bowl [Syn: batiya']
	dueas (ST2)	to slip
•	madueas (adj)	slippery
	<i>v</i>	Maducás pa imáw sa síli. / He is as slippery as
		an eel.
	dueaw (adj)	yellow
	dueawhon (n)	the yellow race
	dueaw (n)	[herbmedicinal] tumeric. Curcuma longa.
	dúedue (RV1)	to press with solid salt [using a piece of rock salt
		to pound down food
	diledue (n)	block of salt
	duehog .(RV6)	to go down[wards] (as down a mountain) [Opp: tukad]
		to descend
	dueð (RV7)	to shed shell or skin [like snakes or crabs]
		[Syn: eun6]
	dűeok [Bkd] (RV5)	to clear away the stumps of trees and other vege-
	٩	tation in order to plant,
	dueog (RV2)	to present a problem [for counseling]
-	dueugwak (n)	[large birdbrown (heron)]
	dueóm (RV7)	to get dark(er)
	dueóm (ST5)	to be in the dark, not be able to comprehend
,		- 165 -

- 165

169

•

ERIC Prairies Providence

Nadučman imáw. / He cannot understand. darkness kadudúeman (n) dark [not brightly lit]; blind [eyes] madueóm (adj) to get temporarily blinded [said of one's eyes] pangindueóm (RV7) Nagpangindueóm ro ánang matá. / His vision darkened. to be neighbors. have land next to each other,. dúeon (RV6) share a boundary; bound on duconan (n) boundary neighbor; owner of neighboring land kaddeon (n) to choke on one's food; cough from fast eating ueón (ST5) Hadúnlan imáw. / He choked on his food. to eat voraciously, wolf one's food down dueón-dueón (RV5) bow, front [of ship] dúeong (n) [Opp: ulin] [Rel: dúngog] ear dueúnggan (m) to give freely and with love dueot. (RV2) gift -[Sp: regalo(h)] dueot (n) to cut through dueót (RV3) indi' madútlan / cannot be cut through [Opp: dangae] madueot (adj) sharp repeated bad luck, one bad incident following after dúepa' (n) [Syn: disgrásya] othérs [Syn: dimalas] maduepa' (adj) unlucky, tragic to become/get liquidy, be wet (or) juicy dúga' (RV7) liquid [particularly liquids derived from plants] dúga' (n)[•] dúga' [vul] (n) semen to let figuify, make into liquid(s) padiga'. (CV) to be independent; work independently; do for onedugaling (RV1) self: be on one's own [Syn: isasaeanhon] [Cf: isaea] one's very own; independent dugalingon (adj) to work totally independently of each other; to have matsigdugaling (DV) each doing his own job personal, proper [to oneself]; pertinent, pertaining pangdugalingon (adj) to add, put more dúgang (RV2) Idigang ko ra? / Shall I add this? Dugangi it asin. / Put more salt in[to it]. to pound, pommel, beat dúgkae (RV1) to change (or) repair a roof; put new shingles (on dúgdug (RV3) a roof). chest, breast dúghan (n) to snap at, lunge in and bite quickly las animals de dughang (RV1) to enter into a fight, take sides duging (RV5) someone who enters into a squabble dumuging (n) nest or mat for a pig dugmon.^(*) (n) - 166

	N		
1	• • • •	dug 🧄 (RV6) 🐇 👘	to meet at right angles
	•	un President and and and and and and and and and and	owa' gadugo / does not meet at right angles; is
		*	not squared off
and the second of the second s		karúgwan (n)	corner, angle [the inside of an angle] [Cf: kanto] -
where the second s		dugó' (R¥7)	to bleed
	•	dugő' (n)	blood
	24	dinugo-an (n)	a Filipino dish made from the blood and intestines
management of the second second second second second second second second second second second second second se	,		of pigs, chickens, etc.]
	Ì,	padugo' (CV)	to bleed, let bleed
		dugos (n)	honey [Cf: lasáw]
Harrister		dúgsang (RV7)	to fight [said of animals] [Cf: digsing] -
		dúgsing (RV1)	to fight, wrestle playfully with
	•	digtong [Tag] (RV3)	to lengthen, put on, add on to [Akl: sugpon]
	· •	duha-duha(h) (RV3)	
· · · · · ·	-	duha-duha (n)	hesitation, doubt; fear
	• ° <i>o</i> − • ♥	dühoe', (RV2)	to elevate, raise up [Opp: túntun]
	t	dúhong (RV3)	to stop working, pause; lie idle
ن ۱۰۰		duling (RV6)	to stagger [Syn: dupas]
		dúlis (n)	shooting star
	•	dullsi [Sp] (n)	candy
	.	dulsira . (n)	dessert bowl, dessert dish
	· •	pandulsi (n)	dessert
		dum dea(h) (RV3)	to lead, be the head (of) [Rel: daea(h)]
		manógdumáca (n)	leader, overseer
	•	dumacaga (n)	[hen, not yet a layer] pullet [Cf: manok]
	,	Dumágit (n)	barrio of New Washington [Cf: dagit]
	•	Dumatad (n)	barrio of Tangalan
		. dumdum (RV1)	to remember, keep in mind
		padumdum (CV)	to remind (of)
	۲	.panúmdum (DV)	to ponder, think, concentrate [Cf: paino-ino]
	•	dümdum (n)	very small bead
			barrio of Makato'
	, ·	Dumga (n) dumili' [Hil] (RV3)	to prohibit, forbid [Opp: túgot] [Cf: bawae, ayaw]
	k 🏊 👘 🤞	• •	Sunday; week [7 days]
· #4		dominggo [Sp] (n) dúm fok (RV2)	to press
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	$\frac{dum-ok}{dum-ok} [idm] (RV3)$	
•			scapegoat of
	, in the second s	. dúmog (RV1)	to wrestle, grapple
	, ,	dueumogán (RV8)	to wrestle with one another
		dúmog [vul] (RV1)	to rape [a woman]
	0	dumot (RV3)	to hate, detest, bear a grudge
		madumot (adj)	vindictive, revengeful
	•	dúmpoe (adj)	blunt [edge] [Opp: mataliwis]
	/	don (T/dem)	that [Ctr: diyon] [Alt: ron] [G. 161]
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	* * .	, , ,	- 167
	•	· • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
et the second second second second second second second second second second second second second second second		• • • •	🔸 🐣 🚓 👘 👘 👘 👘 👘 👘
) · · ·	
• • •	L.		

ERIC

-

· 10

Don [Sp] Sir, the Honorable [title of respect for a man, with no actual English equivalent] Doña Madame [title of respect for a lady, with no actual English equivalent /donya/ 'dúna' there [Cf: una'] [Alt: runa'] [G. 185] (loc)donár [Sp] (RV2) to donate, contribute, give [Akl: haead] to give a nickname (or) pet name to dúnis (RV3), Gindunisan ko imáw nga "Gugs". / I nicknamed him "Gugs". . dunong [Tag] (n) wisdom, knowledge [Akl: kaaeamán] dun sil ya(h) [Sp](n) virgin [Akl: deay] dunsilya [idm]-(RV1) to strip a girl of her virginity dong (Tm) [Topic marker] [Alt: do, rong, ro] dungan (adv) together, simultaneously dungan (RV3) to be together, do simultaneously [idm] Hakibot imaw; habue-an-imaw it dungan. / He was taken by surprise and became totally unnerved. temple [side of one's head] düngan-düngan (n) düngaw (RV1) to look down from above; look lazily at the world as it passes by dueungawan [Oak] (n) window [Syn: bintana'] ' dúngka' (RV1) to dock, land a boat (on shore) dungka-an (n) dock, wharf; landing. düngdung (RV7) to be overcast, be cloudy [but not stormy] to undergo the first phase or attack of a disease. dunggo' (ST4) to give a nickname (or) pet name to [Alt: dinis] dungis (RV3) dungis sloppy, dirty [usually on one!s face] (ađj) dungók (RVI) to bow (one's head) [Opp: tanga'] Dangka ring tieo. / Bow your head. dungoe (n) inattention, lack of attention dúngean (adj) ignoring, not paying attention; stubborn padungoe. (CV) to ignore, not pay attention (to) dungog [Oak, Hil] (RV1) -to listen to, hear, give ear to Dingga kami, O Dyos. / Hear us, O God. duetinggan (n) 🏸 ear dungóg (n) fame, honor, reputation kadungganan (n) honor, fame, repute dungganon (adj) honorable, celebrated, popular padungog (CV) to honor, celebrate, give honor (to) Düngon (n) barrio of Numancia 📜 duok (n) dark corner; remote part dtoe (n) [soft, light wood or lumber] diloe (n) filter; cork díloe (RV3) to put, a fingermark on, dab with one's finger

A DE TANK A DE TANKE

.

1.7

•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•
ð;	đươm (RV1)	to chew [like gum]	` '
,		Dim-a ro bugas. / Chew the rice.	
•	dulong (RV7)	to land on shore [said of a boatintransitive]	
`	•	[Cf: dúngka' / land (transitive)]	
د. بر م	dot "(RV3)	to push together, press against, put side by side, leave no space [Opp: antad]	•
1		Gindút-an si Agnes ni Juán. / John pushed himself against Agnes.	
10	dupa(h) (n)	armsbreadth, armspan [unit of measure]	
	dupá (RV5)	to stretch out one's arms, hold one's arms out	•
· ·	uupa (1110)	sideways	
•	dúpas (RV6)	to stagger . [Syn: diling]	
	dupilók (ST2)	to fall asleep, doze off [Alt: dampilok]	
··•••		[fish]	
· · ·	dupong (n)	[fish]	
•	dorado [Sp] (n)/ dorado (adj)	golden	
Ι.		plenty, a lot (of) [Akl: abo]]	
	dúro [Sp] (adj)	Diro ro atong kalipay. / Our joy is complete.	
	c) Adapta (A dot)	extremely, very (much so)	
	daro (A. det)	pund' it duro / very, very full	
• · · ·	idention (n)	[fruit, tree] durian. Durio zibethinus Murr.	
• • •	dúryan (n)		•
	dos [Sp] (n)	two, 2	ų
	dusák (RV1)	to thrust, jab	
-	dúsdus (RV2)	to push, shove [Syn: dis-og]	
:	dőse [Sp] (n)	twelve, 12	•
sa . 	doséna [Sp] (n)	dozen to fall down	
▲	dúsmo' (ST3) dusó' 🎬 (RV2)	to push, shove [Opp: butong] [Syn: sulong]	
		to tighten, squeeze together (usually by pushing)	
	attdut (RV1)	hammook; cradle	
•	dúya'n (n)	to rock [a baby] to sleep	•
. 1	duyan (RV1) duyan-duyan (RV6) -	to rock back and forth	ŝ
	• • • •	to melt [in heat] and spread out [like tar]	
	dűylang (RV7)	to slide down (wards)	
· · ·		to be sleepy, drowsy [Cf: gaoy / tired]	
		sleepiness, drowsiness /	
· ·	kadueúygon (n) makadueúyog (adj)	sleep-inducing, makes one sleepy, soporific	
	Mandolyog (adj)	[mountain in Banga] "the sleepy one"	,
	dűyon (T/dem)	that [Cf: una ¹] [Alt: ruyon] [G. 161] [D. 11, 30]	~
			.•
	du yon-du yon (RV8)	to get together, gather, assemble	•
	kadayon-dayon (n)		
·	dram [Eng] (n)	drum _ [Akl: tamboe]	-
	drama [Sp] (n)	drama, play	-
	<u>dril [Eng] (n)</u>	drill [Alt: dir1]	
	·	- 169 -	

I,

......

ERIC

lian Ziri

. .

		•		
	} >	٠ .	K	nêr .
	•	dréser [Eng] (n)	dresser, cabinet	
	ł	drówing [Eng] (RV1)	to draw, sketch [like an artist] [Syn: dibtho(h)]	
AND CONTRACTOR OF THE OWNER OF THE	•	drówer [Eng] /(n)	drawer	
All and and a second second second second second second second second second second second second second second	1	dwindi [Sp] (h)	evil spirit; dwarf, elf, leperchaun	
	· ·	dyab [Eng] (n	work, job ~ [Syn: obra, trabaho, pangita']	
	۱. ·		to jab, deliver a blow (or) short punch	
	1		devil, demon; the Devil [Syn: demonyo]	
angewater fr was deduted	1	dyablo [Sp] (n)	jack [figure on playing cards or mechanics' tool]	
with the second and the second second	1	dyak [Eng] (n)	jockey [shorts, briefsfor men]	
and the second second	1.	dyaki(h) [Eng] (n)	jacket	
and the second second second second second second second second second second second second second second second	· 200 · · ·	dyakit [Eng] (n)	judge [Syn: huwis] [Cf: hukom]	
	1	dyads [Eng] (n)		
-1 		dyam [Eng] (h)	jam, jelly	•
18 19 To		dyamanti [Sp] (n)**	diamond, jewel to jump [move in chess or checkers] [Akl: kaon]	7
		dyamp [Eng] (RV3)	to serenade in the early morning to wake up people	•
	•	dyána [Sp] (RV5)		
•	•	dyanitor [Eng] (n)	janitor	• •
	•	dyaryo [Sp] (n)	diary; periodical, newspaper	4
	•	dyas [Eng] (n)	jazz p	
		'dyel [Eng] (n)	jail, prison cell [Cf: bilánggo', priso(h)]	
	•	dyéli [Eng] (n)	jelly [Syn: haliya]	
4		dyeliról [Eng] (n)	yellyroll	
	• ~	dyélo. [Eng] (n)	jello, gelatin	
	~	dyelos [Eng] (adj)	jealous [Akl: maimond [Also: dyelosi (n)]	-
	• '	dyiltid [Eng] (adj)	jilted, left by one's lover	•
· · ·	•	dyingol [Eng] (n)	jingle [sound of bells]	٥.
			to "tinkle" [AE], urinate, "peepee" :	••
	•	dyip [Eng] (n)	jeep, jeepney	
	•	dyip (RV5)	to take a jeep, ride a jeep ten, 10; ten centavo piece	'n
	•	dyes [Sp] (n)	jet [airplane]	
		dyet [Eng] (n)	"Joe" (common nickname for Americansusually	***
1 2 Å		Dyo [Eng] (n)	considered an insult by Americans, although often	
	· ·	. (intended to be a friendly greeting by Filipinos]	
	0	Dyu [Eng] (n)	Jew [member of Jewish religion or race]	
		Dydis (adj)	Jewish	
	i en l'	dytibos [Eng] (n)	dye, tint, coloring; shoe paste	۰
	F	dytido [Jap] (n)	judo	~L
14 14		dytido(h) (RV1)	to hit with a judo blow	•
		dytler [Eng] (n)	jeweler [Syn: alahéro] /	•
-		dyőrni [Eng] (n)	journey, travel . [Syn: biyahe]	
•	-	Dyos [Sp] (n)	God; god	
	. *	dyosnon (adj)	godly, pious, religious	•
	₹,	dyosnánon (adj)	always relying on God	•
	, - ·	makidyos (adj)	overly-religious, always mentioning God	•
	• •	dyoyn [Eng] (RV3)	to join, enter (into) [Cf: búylog, 1ba, sueod, kampi]	
		- 2 - 2 m [Imel (re i o)		
T	·· .	$\rightarrow \cdot / \cdot$	- 170 -	~
· 4		0 /	• • • • · ·	*

1. 0

ERIC

1,92

'''E'' /gah/

eaas (RV3)

eafy (adj) eabf(h) [Sp] (RV3) labfada (n) labfada(h) (RV3) labfador (n) labfador (n) labfador (n) linabahán (n) manogeabf (n)

eabáab.]ma[(adj) eabád (RV6)

eabad-eabad (RV6) eaba-eaba (n) eaban'g (adj) eabaw (adj) eabaw (RV3)

eumábaw (h) pacabáw (CV) eábay (RV3) eábay (RV1) eabáy [Oak] (intj)

eab-ay]ma[(adj) eabeab (RVI) eabi (RV3) The fifth letter of the native Aklanon alphabet, representing the voiced velar fricative /g/ or /t/. The Spanish intrôduced the symbol "e" for this sound, which confuses it with the vowel sound, also spelled "e". See page 35, rule #2 for pronunciation and spelling rules. The borrowed mid front vowel /e/ is reduced alphabetically to the position of "T" in this dictionary. Please refer to "I" for all occurrences of an /e/ vowel sound. [G. 14-15] to run away [without permission], leave

Owat sayod ro gaeaas. Magpatuón sa ginikanan. / Running away is worthless. Inform your parents. withered, dry, dried out [plant] to launder, wash [clothes] dirty laundry [Akl: umóg] to launder sink, wash basin [Syn: basin] wash basin [Syn: planggana] washer woman, laundry lady [clean] laundry

[clean] laundry launderer' Eabhi anay ro saewae. / Wash the pants first. lukewarm [liquid] [Syn: maeab-ay] to speed up and pass by quickly (in order to avoid being near any longer than necessary] [Cf: agi] to pass by [back and forth] [seaweed--green, edible] almost full [about 75%] [Cf: pun6'] fresh, newly gotten; moist [fish], crisp [leaves] extra, excessive; better, higher, greater to be higher, better or more distinguished (than) Eumabáw imáw sa iksámin. / He got the highest on the test, the third of middle finger [Cf: tidlo'] to excel, beyond [expected] dimensions to fence in (with a rope), enclose inside a rope to strike. hit "by the way" "incidentally" [used when changing the topic of a conversation] Eabay man do akon... / By the way, I... lukewarm, insipid [Syn: maeabaab]

lukewarm, insipid [Syn: maeabaab] to cut (or) slit open [Syn: guhab] to be special, be singled out

Nahaeábyan imáw. / He was singled out.

- 171 -

eabi gid (Dp) paeabi (CV) palabi-labibon (adj) abigan abitog (RN7)	especially, in particular, particularly to try to be preferred, singled out (or chosen; to put on airs [Opp: paobús]; give preference (to prefensious, haughty, aristocratic, proud [shrubmedicinal] <u>Blumea balsamifera</u> .
paeabi (CV) palabi-labibon (adj) abigan	to try to be preferred, singled out (or chosen; to put on airs [Opp: paobús]; give preference (to prefensious, haughty, aristocratic, proud [shrubmedicinal] Blumea balsamifera.
palabi-labibon (adj) abigan	to put on airs [Opp: paobús]; give preference (to prefensious, haughty, aristocratic, proud [shrubmedicinal] Blumea balsamifera.
abigan	pretensious, haughty, aristocratic, proud [shrubmedicinal] Blumea balsamifera.
abigan	[shrubmedicinal] Blumea balsamifera.
	[Sirubneuroniai] Diumea Daisanniera.
abitog (RVI)	to but an anti-methoda Ilika a wallot in pocket!
-	to bulge out, protrude [like a wallet in pocket] [Alt: cabutog, libutog]
abnog (n) .	[shrubmedicinal] Hauili. <u>Ficus hauili</u> Blanco. [Cf: hawili']
abnos (adj)	tender [leaf]
abo. (SF3)	to get totally submerged
	having a soft, starchy dry flavor [like an apple]
abo' (RV1)	to chop, hack, stab [with blade] Sige, eab-a. / Go ahead and hack away.
Hachdon (DVS)	to hack (or) stab one another
• •	stab wound; bolo mark
•	•
	bolo
Linapwan Norte (n)	barrio of Kalibo [so named because of a fued fought
	out with bolos]
•••	barrio of Banga
	sediment, dregs, lees [Syn: eantong]
	welt, bruise
eabod (RV3)	to get (or) put a welt (on) [Cf: bukoe]
	Hampakón mo ring ánwang, ring alíma man lang
	rong eabdan: [max] / Hit your carabao, but your
	hand alone has the bruise.
eatug (n)	[spiny vine used as sour spice] Hibiscus surattensis
eábog-eábog (n)	[beetlebrown]
eabong (RV7)	to grow steadily, multiply, expand, be prolific
	[Rel: gabong] [Syn: eambo']
eábot (n)	affair, concern, business
	nano ring eabot? / What business is it of yours?
·	Owa' kat-imo hieabot. / It's none of your business
pasilabót (RV3)	to mind someone else's business, snoop, nose about
	Ayáw sánda pagpasilábti. / Don't snoop into their
•	affairs.
	to put an interval, space, keep distance, make
· · · · ·	sparse [Opp: ikit]
• -	Eaka-a ring tanom. // Plant at greater intervals.
maeaka! (adi) (adv)	sparse, infrequent
(ma) (aut)	Maeaka' hikit-an, maeumo hilipatan. / Seldom
.	seen, easily forgotten. (or) "Out of sight, out of
	mind. " [AE, max]
eákad (RV3)	to step over (with big steps) [Syn: eakbang]
·	- 172 -
· · · · · ·	
i din e	
•	
• • •	
	abó(h)]ma[(adj) abó' (RV1) linabóan (RV8) linabo-án (n) pangeabó'. (n) Linábwan Nórte (n) Linábwan Sur (n) abód (n) eabód (n) eabód (RV3) abóg eabóg (n) eabóg (RV7) eábong (RV7) eábot (n) pasilabót (RV3) eaká' (RV1), maeaká' (adj)(adv)

1400

Mana and Andrews

5

and the state

n a sur a sur a sur a sur a sur a sur a sur		
ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL	••• •	
		Linákdan nana ro ámong kuráe. / He stepped over
	•	our fence.
	eak-ang (RV6)	to walk with big steps, take long strides
an an an an an an an an an an an an an a	cakas]ma; (adj)	excessive, too much [Syn: sobra(h), masyado]
and a state of the		Eakás ka man kon maghangae. / When you joke,
	•	you go too far.
	eakáw (R√6)	to amble, go around [Alt: lakaw]
e a survey wanter water	eakbang (RV1)	to go beyond a boundary, include someone else
		property [within one's fence]; to step over some-
and the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the	•	thing with large steps [Syn: eakad]
the other thanks and the second second second second second second second second second second second second se	, eákdang∘(RV3)	to step over [Cf: eakad, eakbang]
	eakgak (adj)	very loose, not well-fitted, baggy, not tight
All and the second second second second second second second second second second second second second second s	Carbar (adj)	[Opp: maplot]
	eaki (n)	man, male [Syn, Alt: eaeaki]
	eakin-on (adj)	mannish
Separation .	linaeaki (RV5)	to act,like a man [said of a woman]
· · · · ·	eakip (RV2)	to include, add (to) [Syn: tapoe, eakwit]
·	carth (1114)	[Opp: bueag]
	eákman (n)	"a little something", petty gift, offering
	pangaeakman (RV1)	
×.	eáknot (RV2)	to mention, include, take into account [Cf: sambit]
1		to mix [Syn: eahigay]
	eakot (RV2)	to include, put in, join (up)
	eakót (RV3)	woven container for clothes
~ ·	eákpon (n)	to omit, skip, leave out
	eaktaw (RV3)	to take a short cut, cut across corners [Cf: eat-as]
1	eaktod (RV1)	short cut
	eaktóran (n)	to take a short cut [frequently]
	mångeaktod (DV)	to include, add to falt: eakwit]
1 i 👘	eakwis [Bkd] (RV2)	to include, add to [[Cf: eakot]
1	eakwit (RV2)	to smart, hurt [referring to a wound]
1	eaea (RV7)	smarting, hurting, painful
	maeaea (adj)	Linad-an ro anang siki. His foot was in great
<u> </u>		pain.
		to weave, [mats]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	eaca(h) (RV1)	to get split open (or) slit [as a wound between the
	ea-ea' (ST3)	fingers]
	Foods (m)	sitio in Madalag
	Eacab (n)	man; male [Opp: *babāýi] [Alt: eāki]
	emeaki (n)	untrustworthy, using (or) taking things without per-
	eaeang]ma[(adj)	minustworthy, using for anting mingo "theor por
	·	mission, "someone you can't leave alone" ([Syn: atrebido]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		to will; find ways or means [to do something]
	·· eaeang (RV1)	
🖌 👘 🖓 🖓 👘 🖓	, eaeaw (RV3)	(to mourn (for) [Syn: luto(h)]
	•	- 173 -
and the second	-	
1°	A* •	· · · · · ·
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

	· ·	
	eaeong (adj)	unconscious [due to a serious injury or accident]
	eaga' [Bkd] (adj)	red, reddish
	ef-ga' (RV1)	to boil in water
construction of the second	lina-ga' (adj)	boiled
	eagadlad]ma[(adj)	flat-tasting, tasteless [vegetables] [Opp: eab6].
	engapok (RV7)	to hud (make a dull, hollow noiselike a falling
	1	bamboo:pole]
man in the small in a dealer	eagari' [Sp] (n)	Baw
and the station of the	eagari' (RV1)	to saw 2
and the second second second second second second second second second second second second second second second	eagás (RV1)	to chase, run after, pursue [Syn: efitos]
	lingsan (RV8)	to run after one another [as in a game of tag]
	eagatik (RV7)	to tap [sound of finger tapping on table]; snap (sound
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_ · · · · · · · · ·	of a rat trap) [Alt: eagtik]
	Eagatik (n)	old name of the municipality of New Washington
	eagay [vul] (n)	testicle(s) [stf]; gonad [gen]; "balls, jewels" [AE, vul]
	•••	"eggs" [FE, vul] [Syn: easog, itlog]
	eagbong (RV7)	to fall [Syn: hdeog]
	eagbong (RV3)	to drop, let fall
*	efigkit]ma[(adj)[n]	sticky, glutinous [rice] (used for desserts)
	eágko' (RV8)	to get big together, grow larger together
5	maeágko' (pl. adj)	large, big, huge [plural only] [Opp: maintok]
		[Syn: daeagko']
	e f gda' [Bkd] (RV3) ,	to speak in an obscure manner, to be subtle
	· · · · · ·	[Syn: paeubot-eabot].
	eagdas (n)	lowest position of the tide [Cf: hunas] [Opp: eantong]
	eágdos]ma[(adj).	uncooked, undercooked [rice]
• • •	efighid (adj)	grazing, brushing, just touching; scraping against
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(pacaghid-caghid (CV)	lightly [Alt; saghid]
• • •	efighit (RV1)	
	aghong]ma[(adj)	to scatter, spread [Opp: tipon]
	eági (Dp) [G. 202]	bass, low in pitch [Syn: baho] [Opp: gamay] "right away" "quickly" "from the very beginning"
		[Particle which indicates the action should or will
	. · · ·	occur immediately, or had gocured long ago prior
	4 ⁶ 7 - 1	to another. I Kaon eagi kita. / Let's eat right away.
	· · ·	Nagkilaea eagi kami. / We were already acquainted.
	eagi (adj)	old, ancient [Syn: dati]
		Ayaw pagbakea, eagi abi' ron. / Don't buy that since
	• •	it's already old.
· · · · · ·	eag-id (RV1)	to rub (against)
	eagiit (RV7)	to squeak [make a squeaking noiselike an opening
1		door with old, unoiled hinges]
	eagini' (n)	[rice-*with reddish husks]
	efg-it (adj)	untrustworthy, short of one's expectations, insincere
N y 🖓 .	· -	4, - 174 - ²
.] ᠿ	•	it is a second second second second second second second second second second second second second second second
	• • • •	

ERIC

The second second second second second second second second second second second second second second second s	·····		, • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• *
a set and a set of the	•	•		,
	•	•		
the second second second second	· `	adretit (m)	a smail stick	
and the second sec	, ! ~	eag-it (n)	to squeak	
	•	eagitit (RV7)	to get a fever, have a temperature	
a the second of the second s		eagnat (ST4)	fever, temperature . [Cf: eangdang]	Ţ.
and a second second	٠	a eagnat (n)	Matas ra eagnat. / He has a high temperature.	
	;	وي بر بر	malas ra cagnat. / ne mas a men to-pertont iFEl	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	eágnaw (RV7)	to be (come) thin, soupy, watery [AE]; "light" [FE]	~ •
	,₹		[Cf: sapúnok]	
Summer Construction of the		maeagnaw (adj)	thin, watery, soupy [AE]; light [FE]	•
	-		Maeagnaw ring tina', sapunoka. / Your dye is too	
Within a second with	- , ,	- · ·	watery, thicken it.	
Apple and a strate of the second states	•	eago (n)	[earthworm]	-
	•	eago.' (ST2)	to be half-satisfied, half-full	
Sector States and sector to	₽	eag-ok (RV1)	to swallow, gulp [liquids] [Cf: tueon].	
lan da 🖉 🦉	¹	eag-ok (n)	'swallow, gulp	
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	eagimba (RV6)	to jump up and down	
	,		to thump [make the noise of jumping up and down]	
		eagumba (RV7)	to rumble, growl [said of one's stomach]	
	•	eaguok (RV7)	[Alt: dagdok]	
			to crunch [the sound of food being chewed], make	
	•	eagot (RV5) -		-
· · · · ·	• • •	``````````````````````````````````````	a crunching noise	
	-	eagot-eagot (RV5)	to grind one's teeth, gnash [teeth]	
<u> </u>		eagpak (BV7)	to make a slapping sound	
		eágpak (RV1) [slg]	to fail [in an examination] [Syn: hteog]	
	,	eagpang. (RV1)	to cook in vinegar	
	l .	linagpang (adj)	cooked in vineger	
1		eagpat (RV1)	to guess	
		pacagpat (CV)	to let guess, have guess	
	-	eagpit (n)	mouse trap, rat trap	
		eagpit (RV1)	to set a mouse trap; catch in a mouse trap	
		eagpok (RV?)	to clan (make a clapping sound)	
·	. • •	eagsak (RV7)	to clink [sound of dropped coin or metal object]	• -
	· · · ·	eagtang (n).	[vineused for fish poison] Anamirta cocculus.	
	·,	eagtang (11). eagtik (RV7)	to tap, snap. [make sound of rat trap, or finger	•
	A 1	eagure (nvi)	tanning on tablel	
2 2			to make a sharp, clear sound [like violin string]	
, re	Ì. ∕	eagting (RV7)	tight, well-tempered; having a sharp, clear sound	
		maeagting (adj)	sound of cracking joints or knuckles	
	· ·	eagtok (n)		'
	• •	eagtok (RV7)	to crack to crack one's knuckles	
		paeagtok (CV)		•
	70	eagtong (adj)	ripe [Syn: euto']	
🗞 , 🌢 🔄		eagwayan (n) 🔨	long-legged person	
h 🖄		eaha' (RV1,2)	to cook, prepare (food)	
6		eaha' (adj)	cooked, ready, prepared (food)	
10 ₁		kacaha' (n)	frying pan	
	1			•
	Ŧ	• • • • •	- 175 -	٠
· · · · · ·	ig b 1.2	• • • •		
		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		مر بد
<u></u> μ	•			
		A COLORED TO A COL	and an an an an an an an an an an an an an	

۱ رهـ

÷

.

.**)** 179

'9

	1	
mai	nogeaha' (n) co	ook [Syn: kusinéro]
	I I	For types of cooking, cf: adobo(h), asae, kilaw,
	ki ki	únla(h), ea-ga', eapwa', gisa(h), hikot, hurno(h),
	fh	naw, pirito(h), saing, templa(h), tuea', tug-on]
en a ha	ty (RV5) to	bark, yelp [dogs]
eahi	1 (n) de	escendancy, family, household; group.
		eahi' ni David / the house of David
eahi	n (n) . ar	n old coconut
	ob (RVI) to	o put green leaves over a fire [to soften them]
	og (n) b	arrio of Altavas
(A 12-15)	og]ma[(adj) na	aughty, mischievous, misbehaved [Opp: him-ong]
	hốg (RVI) tơ	o disturb, interrupt
	ahog (RV5) to	o misbehave, be naughty (or) mischievous
	igay (RV1) to	o mix with, mingle with [Alt: haedgay]
	on [Oak] (RV1) to	o seize, snatch, take [Syn: sabnit]
eahd	6n [Oak] (n) g	ender, sex
		Anong eahona ro eapsag? / What sex is the baby?
eah	đnģ (n) a	n old hollow tree [believed to contain spirits]
	$1 \cdot (RV7)$, - to	o get worse
ea		o take in a bad light, misconstrue, misinterpret
ka	eainan (n) e	vil, bad(ness)
		Bawi-on mo kami sa kacainan. / Deliver us from
		evil.
i ma	aeáin (adj) b	oad, evil, mean [Opp: mayad, masadya']
	• • • • • • •	Maeáin dang památỳag. / I feel bad [sick].
ean ean		o be different
		lifferent, other [Syn: iba(h)] [Opp: paréhas]
		o be different from one another
		lifference, otherness [Syn: diperensya]
		o separate, set apart ,
		fish] a very premature coconut [Alt: walig]
	• 5 (**)	
	-	[fish] to disobey [Opp: sunod, tuman]
		to disobey [Opp: sunod, túman] disobedient [Opp: masinueúndon]
	• ••	to clarify, make clear [Syn: athag, hayag][Cf:
ean ean		hilmon]
		unclear, not so obvious
		[white fungusglows at night]
		"just" "only" [limiting particle] [G. 203]
ean	nang (Dp)	Sangkurót eamang ro nakaabót. / Just a few were
		able to arrive. [Alt: eang, lang, lamang]
		spider [generic term]
		[skin diseaseitchy reddish spots; allergy]
pa pa	angeamang (n)	Town monthe round round - Long dis
	۵.	- 176 -
	· · · ·	
	₩ 1 mit • * * *	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

4 contraint

18

1.00

180

5. 1.

		•	
and the second second second second second second second second second second second second second second second	*) - /	•	
A Fare Diama tan	۱.	٠.	* *
		seamat, (n) .	hymen [symbol of a woman's virginity]
-		eámay (n)	dried banana leaves
		eamay]ka[(n)	brown sugar
and the second second second second second second second second second second second second second second second		eamay (RV1)	to work overtime (at) [Alt: damay] [Cf; puka]
	¢	eambang (RV3)	to blockade, stup up; ambush [Syn: abang]
		1	Ayaw sanda pageambangi. / Don't blockade them.
	57	eambat (n)	[fishing.net] [Alt: lambat]
an the second states and the second states and		eāmbi' (RV1)	to massacre, slaughter, murder
	•	pangeambi' (n)	mass-murder, massacre, slaughter
io. at the second	Ĩ	eambid (RV1)	to entwine, twist together, intertwine [Syn: sabod]
1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	•	eambing (RVI)	to do together, have/get many at one time-
		eambing (adj)	many at a time, plenty
	\$		Pagdáwi ko ku isda' hay cámbing. / I caught plenty
	*	÷**	of fish in one catch.
		eambing [Tag] (adj)	feminine, graceful, soft-spoken, mild-mannered
	· ·	,	[Alt: lambing] [Akl: daeay]
- F	. 1	e`åmbo(h) (RV1) -	to fish from a small boat
	•	eambohan [#] (n)	small fishing boat
	•	eambo' (adj)	prolific [Syn: eabong, gabong] [Alt: eangbo']
	•	eambog [Bkd] (n)	[tree] [Syn: markupa]
	2.1	eambong (n)	shirt; blouse; dress
-		eambong (RV1)	to make a shirt (or) dress out of [cloth]
- a.	•	eambong (RV2)	to wear a shirt (or) dress
		-	Eambongán ro pueá. / Wear the red dress.
	×	eambot (RV4)	to reach, arrive at, get to '[Alt: eangbot] [Syn: abot]
		eameam (RV1)	to covet; take/get a bigger share
	• • • •	eamharon (adj)	young, immature; "teen ager"
	· · ·	eamhay (RV2)	to put fish or meat into a vegetable preparation
			- to treat roughly, bruskly or harshly
	▶. ←		r) fragile, cannot be treated roughly, sensitive
	,	eamig (RV7),	to get cold [in real or figurative sense]
		• ,• •	Nageamig ro anang higigma. / His love grew cold.
• • •		eamig (ST5) '.	to feel cold [especially after being embarrassed]
5.9	*	kaeamig (n)	cold, coldness
		macamig (adj)	cold -
	• .	maeamig-eamig (adj)	
	<i>ب</i>	paeamig (CV)	to refrigerate; cool, make cold
	•	paeamig [idm] (CV)	to cool off, take something cool [like soft drinks]
	- '	pangeamig (n)	something worn to keep warm; clothing for cold
	. ~ .	•	weather
	₽.	eamigas [Sp] (n)	seed(s) [Syn: binhi'] [Cf: busce]
	• • •	eámo'. (RV1)	to touch unnecessarily, soil with one's hands
	· · ·	eamo' (adj)	solled, dirtied
		π	S Eamo' ro bayi. [vul] / The woman is no longer a
			100 4
		• ,	
	2		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	~	· · · · ·	and the second second second second second second second second second second second second second second second
	ومدموه معدو وليترج والمرجع		And the inters of the first of the second

1

Ş

ĥ

ERIC

181 .

Q

and a state of the		
	virgin.	
PARA STATE AND A STATE OF A	eamthod (RV5) to overstuff one's mouth with food	
	camon (RV1) to eat [said of an animal]	•
		•
A SHEAT & A SHEAT AND A SHEAT AND A SHEAT		٠
and the second second second second second second second second second second second second second second second		•
AND	eampita' (RV5) to stutter, stammer eampúas (RV3) to overtake, get ahead of, bypass [Cf: eapáw]	ŕ
name whe neutralities	eampunaya (n) [herbmedicinal] Coleus blumei Benth.	•
All ministration	eampos (RV3) to hit, strike [with a downward motion] [Syn:eapdos]	
But well in the state of the	eana' (n) oil [obtained from fruits or vegetables]	
	eanab (RV7) to flood a little bit, overflow a little	,
	e an-ag (n) athlete's foot [skin disease]	
	eanas (n) rice field, low rice land	
	eanay to melt, dissolve	
	e and a s [Oak] (RV3) to temper, strengthen [blacksmith's term];	
	discover, encompass, deal with	*
	Indi' nímo eandasán ro kaaéamán ku mga magúeang.	~
	[max] / You cannot encompass the wisdom of the	
/ •	old folks.	
	eandong (n) influence, shadow [Alt: anino]	
	eanib (adj) covered; filled '[Cf; eantip]	,
	eanib it tanôm / covered with vegetation	<u>`</u>
	eanog (adj) bruised, having a soft spot [fruits] [Alt: hanog]	Y
2 2	eanos (n) o a somewhat old coconut [Cf: eahin]	
ý,	eanot (n) [abaca fiber]	
	kaeanotan (n) abaca plantation	
	eansang (n) nail	
· 11	eansang (RV1) to nail	-• `
	eantas (RV1) to cut through, sever [Cf: eaples]	
	, eantaw (RV1) to look at [Syn: tan-aw] [Cf: kita!]	
	maeantaw (adj) visible, clear	**
	eanting [Oak] (adj) ' well-stretched; high-pitched [voice]	
• • •	eantip (adj) entirely covered [with plants]; saturated [water]	-
	[Alt: eantop] [Cf: eanib]	,
• • •	eantip [Bkd] (adj) extremely sharp [Cf: mataeom]	
	eantubigon (adj) watery, having too much water	
	eantong (n) highest position of tide [when water is very calm]	•
	[Cf: taob] [Opp: eagdas]	
	eantor g/n) / settlings, dregs, sediment	
	paginton. (CV) to settle down to the bottom; let settle down	/ *
	eang (Dp) "just" "only" [Cf. Alt: eamang] [G. 203]	
		•
	- 178 -	. *
		4
	the second second second second second second second second second second second second second second second se	
		-

ŀ

114

Έ

and the second second second second second second second second second second second second second second second	•	
	eangaang]ma[(adj)	slightly feverish; developing a fever [Cf: eagnat]
Service Contract of Contract o	eangas]ma[(adj)	naughty, misbehaved [Syn: eahog] [Opp: him-ong]
the constant	linangas (RV6)	to be misbehaved, act naughty
	eangat-eangat]ma[(adj) hazy, doubtful, unsure
	eangaw (n)	fly [general term for this family of insects]
		[Cf: agindan, pitók]
	eángbo']ma[(adj)	over-developed, large; easily growing, prolific
where an areas	eángbot (RV4)	to reach, arrive at [Alt: eambot]
	paeangbot (CV)	to expect, wait for [someone's] arrival
	eangka' (n)	jackfruit. Artocarpus heterophyllus Lam.
	eangkag (ST2)	to be serious, take things to heart; be fearful (or)
		pessimistic
	eangkawas (n)	[spicy plant] Curcuma zedoaria.
	eángkay (adj)	completely dried out, parched
	eangkob (RV3)	to join together, cover a gap, connect, fasten
		Eangkobi'ro bubungan. / Join the roof together
		[fill in the gap]. [Syn: takeob]
	eangkuga' (n).	[dessertmade with bananas, sweet potatos, and
	•	coconut milk]
	eangkuhaw - (n) -)	bier; bamboo coffin
	eangkoy (adj)	continuous, complete, entire
	eángkoy (n)	any [standardized] length
		daywang ka eangkoy / two lengths
	eangkoy (n) '	one piece rope [Syn: buguay]
	eanggab (RV1)	to take extra [land], encroach upon [Syn: eakbang]
	eánggam (n)	rat; mouse [Cf: bunga-bunga, katsuri']
	eanggari' [Bkd] (n)	saw [Alt: eagarl']
	eanggaw (n)	vinegar
	eanggaw [idm] (ST2)	to get used to, develop a habit (of)
	eanggaw (RV3)	to immerse in vinegar
	eanggot-eanggot (I) [fungusreddish, edible] [Alt: eangot-eangot]
August .	eanghay]ma[(adj)	'lifeless, "dry", "dead" [party, affair, meeting]
		[Opp: masádya(h)]
	eangi-ngi' (n)	[vine] Cayratia trifolia.
	eangit (n)	sky, heaven
	kaeangitan (n)	the heavens; Heaven
	eanginon (adj)	heavenly
	eang-og (adj)	having the smell of stagnant water
	eangop (RV4)	to be destined, go towards
>	pacangop (n)	to have a destination, head for
E 😰 👘 🖓	paeangpan (n)	destination
	patilangopon (adj)	about to come, coming soon, soon to arrive.
	eangot-eangot (n)	[fungusreddish, edible] .[Alt: eanggot-eanggot]
	eangoy (RV1)	to swim' (after/the length of)
1		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 179 -
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

10

ERIC

4.F. .

•

10

and an an a state of the state			· ·
	eángsa(h)]ma[(adj)	fishy-smelling, having a fishy odor	~
	eangsi']ma[(adj)	pale, yellow, jaundioed	
	eangto]ma[(adj)	rotten-smelling, smelling rotten-	
A CALLER AND A CALLER AND A CALLER	e£og (n)	vagabond, wanderer [Cf: warang]	≱
	eaom (RV3)	to think hard; hope (for)	• ` `
		baeangaw it pageaom / a rainbow of hope	
	eaom ko (expr)	I thought	5
and the second sec	saon (adj)	old [rice; maid]	· .
and the second s	eaón (n)	spinster, spinstress	t
A CARLER CONTRACTOR	eaong (RV2)	to request permission, ask for, ask permission	•
The same is the second of the second	eaop (adj)	totally immersed, completely embedded [nail]	
	eaos (adj)	hoarse, having a raspy voice	•
	efot (RV1)	to become bad; get worse; be near death	76
	Baot (1141)	Nagaeaot eon do masakit. / The sick man is now	• •
19 1 🖌 🕺 😤	•	at the point of death.	/
	ea ót (adj)	not up to par, bad, poor	· •
			15
** **	eapak (RVI)	to step on, grind out (with one's foot); trample	
		Gineapak nana si Juan. [idm] / He ruined the	<u>د</u> ب
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	reputation of John. [Cf: tapak, edsak]	*
	eapad]ma((adj)	broad, wide, expansive [Opp: kitid]	
100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100	kaeapad (n)	width	、 .
	eapad (RVI)	to hit with the broad side [of a knife, bolo]	
	eapăni' (n)	[tree, fruit] camanse [when ripe]	· · ·
· 6	eápas (RV1)	to go against, "violate	
	eapat (n)	rags, worthless clothing	
	eapat-eapat (n).	tendon	
	eapaw (RV3)	to surpass, exceed, excel	·
	paeapaw (CV)	to exaggerate	
	eápay (RVI)	to cook vegetables in just a little water	ė
	eápay 🌂 (n) ·	[preparation of small shrimps that are pounded to	·
		almost a paste]	
	eapay (n)	[bird] , [Alt: dapáy]	•
	eapdos (RV3)	to strike (with a downward motion). [Syn: eampos]	-
	eapeaag (RV6)	to scamper away, scatter [Syn: kalhit, eaghit]	
	eápeap (n)	[fish] [Alt: laplap]	4
	, eapeap (RV1)	to slice, chop	
	eápid (RV1)	to join, unite, put together	. 74
	eápis (RV1)	to do two things at once	
40		[inapis ko [idm] / "I killed two birds with one	`.
	State of the second second second second second second second second second second second second second second	stone. " [AE, slg]	1.1
	eapit (RV2)	to approach, get near, get close [Opp: eayo'].	∴• €
	kahilapit (n)	neighbor	
	kahilapitan (a)	neighborhood	-
1 N. (🏭	hilapit/ (RV6)	to he very close, he very near	_
	•	- 180 -	
			A
Hom - received the			*

 a_i^*

paeapit (RV9)	near, close, nearby to approach, get closer
paeapit (RV9)	
	dj) closely spaced [said of houses]
eaphaag (RV7)	to spread, scatter [like a skin rash] [Cf: kalhit]
-	wide field, [good for planting corn]
	spreading, expanded, expansive
	soil, earth [Cf: engta']
,	[internal skin eruption containing watery fluid]
	to throw [a stone]; reject, discard
	to stone
	went through, passed through [Syn: eanta's]
• • • •	to push through, let pierce completely
paeápos [slg] (CV)	to smuggle (in)
eapot]ma[(adj)	sticky, pasty [Syn: maeapuyot]
eapóy (adj)	wilted, shriveled, withered [plant]
eapoy (RV7)	to wither away, shrivel up . [Opp: eab-as]
	sticky, pasty, thick [Opp: eagnaw] .
	baby, infant [Cf:-unga']
	PHASES OF BABY'S ACTIONS
•	kaya' lying down, face up: 0-2 months
s	tikeob turn on one's stomach: 3-6 mos.
~ .	karang & crawling: about 7 months
•	lingkod sitting: 7–8 months
	pangubaybad holding on for support: 8-9 mos.
< · ·	takang tottering: 9–10 months
1	tikang a walking: 11-12 months
Angel Ingl (add)	
	thin, soupy, watery [Opp: maeagnaw]
	to scatter [Syn: kalhit, eaghit] [Opp: tipon]
	to blanch, put hot water over [foods]
	blanched
	to cut through [water, cloth]; to tailor
	left over cloth, scraps, rags
	to slaughter, butcher [Cf: matansa(h)]
	muddy, sticky; stale, not fresh:[fish]
eásang]ma[(adj)	hoisy [Syn: sangag, lingaw] [Opp: linong, tinong]
e å s – an g jma[(adj)	flavorless; lost its flavor [due to age]; "flat" "dry"
èasáw]ma((adj)	not sticky, liquidy, watery [Syn: eagnaw]
eas-ay]ma[(adj)	flat, needing seasoning, flavorless
easkae [Eng] (n)	rascal [Syn: sutil] [Opp: matarong]
	guy. young boy [Cf: bagnit / gal]
	to cut sharply, tear
	to scratch, put a scratch (or) scar on
easgas (ST3)*	to get scratched; get dented [car]
	Ind! maeasoas no nlastik & The plastic connet
	Indi' maeasgas ro plastik. Á The plastic cannot
	Indi' maeasgas ro plastik. Á The plastic cannot
	<pre>eapnag (n) eapnag (adj) eapok (n) eapok (n) eapog (RV2) eapog (RV1) eapos (adj) paeapos (CV) paeapos [slg] (CV) eapot]ma[(adj) eapoy (RV7) eapoy pre>

24

ERIC

Michorolous (1)

pflord State

All and a start of the second		•
	get scratchęd.	
	easo(h) [Sp] (RVI) to lasso, rope, catch with a rope	ء _ "
	easog [vul] (n) testicle [Syn: eagay]	Ň
and possible and provide the providence of the p	easgon (adj) having enlarged testicles	
Annu	e at a g • (RV2) to bleach in the sun(light) [Cf: datag]	
		· ~ •
	eat_as (RV6) to try to get to some place by a strange route [not ordinarily taken] [Cf: eaktod]	 • '1
and a sure of matters and see and		ί.
Service or an and a service south to service south		
		·*
the me recent while the		:
and the second second second second second second second second second second second second second second second		
		- 1
	eatok - (n) short native table (Cf: lamesa] .	í.
	e at o m (adj) absorbent, able to absorb; (become) saturated	
	Eatom imáw ku maeáin nga pamatásan. / He	۰. •
• • 📲 .	readily absorbs bad habits.	
	e a wa ' (n) [spider]	
	eawa'-eawa' (n) cobweb, spider web	
	eawag (ST2) to get what one deserves [Syn: mirisi]	• ,.
	e.āw-ag (A. det) much, extremely, very	
	eáw _t ag nga hígko' / very dirty	-
	eavy ag (ST5) to find excessive, feel that [something] is too much	
	paeaw-ag (CV) to exceed, go beyond	
. 🧃 🖓	eawas (n) body '	
	eawas (RV1) to go in person	
	Gineawas ko zo pag-adto. / I went in person.	
	kaeawasan (n) body; health	
	* kaeawasan nga mayad [idm] / good health	
	hilawas (RV1) [vul] to engage in sexual intercourse	•
	tigeawas (RV3) to see in person	
	tigeawas (n) representative, congressman ⁶	-
	e away (RV5) to salivate, froth at the mouth	
	eáway (n) saliva [Syn: pilá']	
	eaw-ay (RV6) to be indecent; become/get ugly	
*	eaw-ar (ST5) to find indecent, consider ugly	••
	'kaeaw-ay (n) indecency, ugliness	
	maeaw-ay (adj) ugly, indecent	• •
	mahinaw-ayon (adj) fault-finding, cynical, critical, easily finds faults	2
	eawig]ma[(adj) ' long, extensive, drawn out [Opp: tag-od]	•
- ·	eaeawigan (n) expanse; province	
	eaeawigat Akeán / the Province of Aklan	
	eawod]ma[(adj). far-away, distant [Opp: eapit] [Syn: eayo']	
- 1. · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · ·
	eawod (n) . ocean, sea	•
· · · · ·		-
		- · · · ·
		~ .

X

100

ERIC Manifester Provided by ERIC

1.8.6 ·

		3380	3
· with the second second second second second second second second second second second second second second s			
	flawod (n)	[the seaward part of any town] [Cf: Ilaya]	
	pailawod (RV9)	to go seawards	•,
	eaya (n)	[fish net]	
and the second se	eayá [Oak] (n)	dry land	
and and a second of the second s	Ilayá (n)	[the inland part of any town] [Cf: Ilaw6d]	•
	pailaya (RV9)	to go inland	•
	eaya! (RV7)	to dry out	;
and the second second second second second second second second second second second second second second second	eayag (n)	sail [of boat] wide, roomy, spacious [skirt] [Opp: plot, kitid]	
	eaying]ma[(adj)	porch	
	eiyang-eayang (n)	to advise, counsel, are good advice (to)	
	eaygay (RV3)	Favoavi anav ako. / Please advise me.	
	• eavo' (RV2)	to put far away, put a distance between [Opp: eapit]	•
ter and a second		distance	3
	kaeayo' (a) maeayo'	far, distant	
	paeayo'	to go far away	<u>``</u>
	· · · ·	Ipahilavo' it Dyos! [max] / "God forbid!"	•
	eayog (adj)	long-range: high, very high, tall [Cf: taas]	
		Pulos eon eavog ro nivog. / All the coconut trees	
		are already very tall.	
. · · · .	eayog-eayog (RV7)	to bounce up and down [like a bamboo bridge or a.	•
-		narrow wooden walkway when people cross]	
· · ·		[Alt: eavod-eavod] [Syn: tay-og]	
	• eayong (RV3)	to carry on a pole between two people	
5 4	eayong (adj)	to disjoint, take apart	• •
	edak (RV1)	to spit out [food]	
	eu ad (RV2)	to be nauseated, nauseous	
	eu au (SII).	nausea	•
	• makaqueuad (adj)	nauseating	
	euit (ST3)	to-get sprained, twisted [ankle]	、 ・
· - 3	aufisk (RV1)	to hasten maturation	
	eubak-eubak [Bkd]	(n) hole(s) in the road [Syn: batsi(h)]	•
•	eubad (RV1)	to untie	-
	eubaron (n)	[gameuntying string]; riddle [Cf: tigma(h)]	•
	eubad (RV7)	to run [said of colors] [Cf: sucong, kupas] to twist, wring out [like wet clothing]	4.
	eibag (RV1)	to be afflicted with rheumatism [Cf: rayuma(h)]	1 · · ·
	eubat (ST1)	· soft, pliant, resilicnt [hair] [Opp: bakod].	•
76- ¹	eubáy jma[(adj) paeubáy (CV)	to make soft (or) pliant	
	eubkon (n)	pigeon-	
	eupkon (n)	small hole in the ground	
يسيني معلم وريسي	eubedd (n)	* string, twine [Cf: kae4t]	/
	eubid (RV1)	to make into twine	`
1. 3			1
		- 183 -	$\mathbf{\mathcal{Y}}$
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	₩
			•
		الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	

:

and a state of the	•	44.× •
		(
	eubók (RV1)	to pound [grain] Eubka ro paeay. / Pound the rice.
and a start of the	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Eubka ro paeay. / Found the Liot.
En annual ann ann an anna an ann an anna an an an	etib-ok (adj)	rotting, decaying [fish]
	eubóg (RV4)	to lie down; "stay" [AE]
and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the		Siin ka nageubog kabii? / Where did you stay
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	last night?
	eúgban < (n)	resting place; place for sleeping; bed
approver - solve day would also an op Shallow	eumbóg	[Ctr: eumubog] [Syn: nageubog]
	eubog]ma[(adj)	murky, clouded, dirty [water]
All a south and the second sec	eubóng (RV2) .	to bury, inter
and the set of the set	eubong (adj)	buried; low, lowly
		eubong gid nga tawo / a very lowly person
man and the	eubnganan (n)	tomb, sepulchre '
	eubos (adj)	deep, sincere, true
	eubos [sup] (RV1)	to acquire magic healing powers
	eubot (RV3)	to understand; sympathize with
		Kaeubot ka eon? / Do you understand now?
	hilieubtinan (n)	understanding
	hilúbot (RV8)	to understand one another
	paeubot-c1'lot (CV)	to insinuate, imply
	eubót (ST3)	to get punctured, get a hole [Syn: gabot]
	eubor (510)	snag, tree stump(s) rooted in a river
	· etika (ST3)	to get uprooted
	etikab (n)	Leovering of blossom on a paim tree
	eukad (RV1)	to dig (or) take out scrape clean; operate (on)
		Fileda no nivor / Scrape out the coconut [meat].
	etkag (RV6)	to have one's hair stand on end [Ait: baeukag]
· · · · ·	eukas (n)	gift [brought home for friends after a journey]
	eykas (RV2)	to give a souvenir-gift
·	eukat (RV1)	to redeem. ransom, pay the price for [as in pawning]
•	'eukay ≇(n)	palm leaves [generic term] = [Alt: lukay]
	eukay (n)	back part of the knee
	etko' (RVI)	to hend, twist (about/aroun)
	euko (RV6)	to nost feeline (said of armais or people)
* n * 3	eukób (RV1) ×	to trick fool, cheat [as in a card game] [CI: daya']
	EUROD (1014)	Ayaw ako pageukba. / Don't trick me.
	-eukon* (RV1)	to coil (something) (up)
	eukon [Bkd, Hil] (n)	prawn [large shrimp] [Syn: súgpo'] [Alt: lukón]
	eikos (n) -	(smid)
	edkot (RV1)	to submerge, put into liquid [Opp: haw-as]
	euksa' (n)	mourning [Syn: eaeaw, luto(n)]
	euksa (h) eukso(h) (RV1)	to jump (over) [Svn: cumpat]
	Euro(11) (1074)	Abót ko, euksohón. [idm] / "I'll cross that bridge
	•	when I get to it. " [AE, max]
	· · · ↔	
	· · · · ·	- 18
	• 🐐	
	A ANDREA	• • • •
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

de la s

188 .

÷

قر ۲:

ŧ

1

ð .

÷

18493 **(**)

TO SHOULD

.:

<u>ئىر</u>

ERIC Full Sext Provided by ERIC

Contraction States Contraction		
	eükton (n)	[small locust] [[Cf:]apan]
	• eúdgod (RV3)	to scrub down well [with a stone while bathing]
	angeudgod (n)	scrubbing stone; bath stone
• • •	edean (RV2)	to load (up)
Abara in the second second	eo-eo! (RV1)	to cut the neck [with a knife]
the second second second	edeod (n)	shin [part of leg]
And the second second second second second second second second second second second second second second second	•/•	-to be intimate, close, warm
	• maetieot (adj)	close, warm, intimate
and managed de angelen faire and	kaeŭeot (n)	closeness, warmth, intimacy
And Different and the	·	to lie down [on the ground, darelessly]
	eogaeog (RV6)	to wailow [Cf: eugan-eugan]
Contraction and the second second	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	"Ro anwang nagaeogaeog sa eugan-eugan. [tongue-
		twister] / The carabao is walloning in the muchole.
a alayan si a	eugan-eugan (n)	mudhole, wallow
	eugas (n)	texture [of cloth]
	ougus (n)	mapino ro eugas / the cloth is fine-textured
		mabahoe ro eugas / the cloth is coarse
	eúgaw (RV1)	to make rice broth, cook porridge
	 linigaw (n) 	porridge [rice soup]
	eugdang (RV6)	to settle down [in water], sink, go to the bottom
	 eugdang (ST3) 	to sink, go under, settle to the bottom [Opp: eutaw]
	eugday (RV1)	to soften, sweeten (one's voice)
· 1	maeugday (adj)	soft, sweet, gentle [voice]
- 94 - 1	e ú g m o k (adj)	compact, tightly packed (together)
	eignas (SI3)	to gét worn down (or) worn out, decompose
-	eugnas (uri)	[yn: batas]
	é figo (h) [Sp][Bkd] (n)	yoke [of work animal] [Alt: yigo(h)]
	• et-go' (RV1)	to shake (water; liquid) inside a container
	et gom; (RV2)	to soak in a dye [Cf: tina']
	edgos (RV1)	to seize, take by force; rapé
	eúgpay (RV1)	to placate; subside
		v soft-spoken, gentle, kind, meek
		land, property; ground, plot, yard; dirt
		tear [drop]
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	to shed tears, water [said of the eyes]
	• euna (11 v3) • eunang (adj)	empty, having a gap
•	euhod (RV6)	to kneel
	endhan (n)	kneeler, kneeling bench
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	verter in the stand (m)	treacherous, unscrupulous [Alt: maeuloon]
	eunia huai (au)) eunia kai (n)	the third or middle finger [Cf: túdlo ⁴ , eabaw]
		"again", "once more", "once again" [Ctr: eon man]
	euman (Dp) eumat (BVI)	to be addicted b, accustomed to
· · · · ·	eumay (n)	
- · · ·		love potton, aphrodisiac
т. сяк. ¹	etimba'-etimba' (n)	dolphin, porpoise
	eumbay (n)	[a very young, tender leaf]
		- 185
	0	• • •
-		

ERIC Full Toxy Provided by ERIC

etimbo-etimbo (RV7) to be houncy/bumpy [road] [Alt: rumbo-rumbo] to incubate, nestle (on), hatch [eggs] [Cf: but6] eúmeum (RV3) eumid (RV5) to urinate (by accident], wet [in bed, pants] eymo(h) (ST5) to consider easy, find easy [Opp: lisod] Naeumohán akó ku leksyón. // I found the lesson quite easy. + kaeumohan (n) easiness, facility maeumo (adj). easy, not hard household spirit; gnome / dwarf [Syn: ingkanto] etimon [sup] (n) edimon (RV3) to live with (or) dwell with as an outsider to drown [intentionally--transitive] eumós $(\mathbf{R}, \mathbf{V3})$) Gineumsan na ra kaaway. / He drowned his enemy. - eumos (ST2) to drown, get drowned [accidentally] [moss, algae--growing-in sea] eumot (n) lingmot (adj) covered with algae eumpad [Ctr: eumupad; cf: eupad] to jump/ dive (for) [Syn: /euks $\phi(h)$] eumpat. (RV3) eon (Dp). [Particle showing that an action has begun and/or is enduring.] "now", "already", ... "just" [G. 201] Nakakaon eon kamó? / Have you already eaten? Gakaon eon kami. / We're eating now. [Cf: makaron] eúnang (n) mud, slime, mire. [Cf: eutay] slimy, very muddy maeúnang (adj) to look down from above [Alt: dungaw] [Syn: gawa] eunaw (RV1) [Opp: tangda'] to eat foods without eating any rice; "to eat yiands *jeûneun (RV1) with no staple" [EE] to dive head first (for) . enaip (RV1) euno(h) (RV7) to change or shed skin or shell [like snakes] (RV3) to replace seeds that didn't sprout eunob Eumbi ro tanom. / Replace the unsprouted seeds. eúnok rice broth (n) ' to sink, go under water · [Cf: eumos] eunod $(S_{7}^{*}2, 3)$ overripe, rotten [fruit]. eunot (adj) pure, genuine, true, through and through, thoroughly eunsay (A.\det) eunsayinga maanyag / thoroughly charming (RV6)' eunsong to be together in one place; do together at one time eunsong (RV1) to do two-in-one; overlap [Cf: eapis] eunga⁽ⁿ⁾. [herb] sesame. Sesamum orientale. eongaeog [Ibj] (RV6) to wallow [Akl: eogaeog] nudhole, wallow [Akl: eugan-eugan] eongaeogán (n) o look down (at) [Opp: tangda'] eungay (RVI) eúngi' to wring, twist (RV1) [Syn: bali'] - 186 -

(W)))

A Company of the second	
	eungib (n) . grottog cave [Syn: kweba]
in the second second second second second second second second second second second second second second second	• eungsod (n) hill syn: bungsod, bukid
A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A CALL AND A	euő (adj) (ST3) withered, decayed
•	to sit on, nestle, settle down [as hen on eggs]
Survey and the survey of the state	euob evos to finish off/with, complete, terminate
	Nakaeuób eon kami ku among tanomán. / We have
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	already finished off our planting.
	🖤 😳 🚛 🖞 eu ók (RV1) . 🛎 to choke, strangle, squeeze one's neck
	Edk-a imáw. / Strangle him.
and the second second second second second second second second second second second second second second second	et ong (RVI) > A to look into the mouth of a jar
	of edoy (n) pity, compassion
and a start of the	kassioy (RV3)- to pity, feel compassion for, feel sorry for
T - No	Ayaw ako pagkaeuoyi. / Don t feel sorry for me.
	makaeueidy (adj) pitiable, readily inspires one's pity, sorry
	edpak (RVI) to mash [Syn: eapak, tap
· · · · ·	eupak -(n) meat and sugar] [Syn: tinumo]
1 - 1 - 👔 🗿	
1 °	
· * • • •	
1	maneuenpig [Oak] (1) bully; diotator:
	eupit (adj) well-armed
	Eupit (n) a barrio of Batan
	eupo' (ST2) to reveal one's ignorance
J 👉 📲	• eupó' (n) [fishfresh water, poisonous]
	eupók (RV7) to explode, burst, blow up
د د	• eupók [idm] (RV5) ''to blow up'', lose one's temper
	maeupók (adj) / explosive, easily explodes
	paeupok (CV) to explode, fire, make burst [transitive, active]
	eupó'-eupó' (n) [vegetable]
A	 edpog):(ST2) paralyzed, unable to move
	eupón (RV3) to patch, mend, repair
ž Š	• Eupni ro kamisadentro. / Mend the shirt.
• • •	eupos (n) [fish, vegetable or shrimp put into a soup/broth]
	eupos (RV3) to put fish, vegetables or shrimps into a broth
	[Syn: eamhay]
• • •	eupsi']ma[(adj) pale, anemic [Syn: eangsi']
• • • •	- pangeupsi' (RV5) to turn pale, lose one's natural color; show, signs
	• of anemia
· · · ·	europ (RV3) tc dive [into water] for [Syn: eunip]
· · ·	"eusa' (n) nit, louse egg [about to hatch]
2	
	– 187 – '
· · ·	
· · · · ·	

ERIC

to stamp [one's foot]; stamp out, trample (over) eúsak (RV1) [Syn: tapak; pus-ang] to spread, get worse [disease, rash] (RV7) eusag hole in the floor " eusat (n) to get one's foot stuck in a hole'in the floor [especieasat (ST2) ally in bamboo flooring] wrinkled [due to overexposure to water]. euskad, (ST3) to massage the stomach with one's hands [Syn: eutok] etiseus" (RV1) eusob (RV1), to go down, descend\ Eusoba ro suba'. / Go down to the river: deepset, deeply inset [eyes] eusők (adj) to put on top of fire, cook, heat up [Opp: haon] ets-on (RV2) mortar, "pounding dish" [Cf:*almiris, hae-o] eusong (n), eusot (ST3) to get stuck [in the mud] eusot [idm] (RV6) to pass/get through (barely) Nakaeusot gid imáw sa eksámin. / He just passed on the exam. pale, jaundiced, yellow [Cf: eangsi'] ∘euspad]ma[(adj) well-stocked with fish euta' (adj) "already", "just", "how" [Ctr: oon it ana] eot-a (Dp) . Tapus eot-a? / Iş it finished now? eót-ang ""I...already..." [Ctr: eon it.akon] (Dp) ' Kasimba eot-ang. / I already went to church. Indi' eot ang. [idm] / "I give up: " [AE] [said when •completely frustrated] euta-euta (n). back of knee susceptible, sensitive, delicate (constitution] eut-an' (adj) floating, adrift, drifting [Opp: eugdang] eutáw (adj) eutáw nga pamílya [idm] / well-to-do family - (idm] to be afloat, float, drift eutaw (RV7). to 'set adrift; keep afloat paeutáw (CV) muddy soil [Cf: ednang] eutay. (n) to-cut with a knife entgot (RV1) ripe, ready to eat [fruit] [Qpp: hilaw, buyog]... euto' (adj) eúto! (RV7) to ripen, get ripe 🤌 Ľ' to press the stomach with one's hand [Cf: euseus], eutok (RVI) to run after, chase, pursue [Syn: eagas] eut • • (RV1) ladle, large spoon . 🗮 euw (n) to ladle (out), spoon (out) eutig (RV1) euwas (RV1) outside [Syn: liwan, guwa'] to save from [troubles/evil]; free, liberate aside from, outside of , euwas 🦉 (prep) – weak, feeble, not strong [Opp: bakod, baskog] eúya(h)]ma[`(adj) Zingiber officinale. etiy-a ginger. (n) 188

No. home manage as the second		•	
		euyapad [Bkd] (n)	riceland, rice field
		euyat (adj)	soft, tender [Cf: hayat, kupos]
		euyat (auj) euyaw (RVI)	to shout at, scream, holler at; scold; slander
		pangeuyaw (RVI)	to scream at, fight [orally]
Approximation and a state		euyawan (RV8)	to slander one another
	•	· · ·	to hang, suspend
Madanikastako. – 1997		•etiylay (RV7)	side [Syn: 1ping]
		euyo (n)	Iya sa akong euyo. / Here, by my side.
		sa euyo [idm]	
Martine Contraction Contraction		sa euvo jiumi	alongside
the management of			
1.2 PS 11 1 12	`	"G" /gah/	The sixth letter of the native Aklanon alphabet, re-
		"G" /gah/ .	presenting the voiced velar stop $/g/$. [G. 10]
	·•	ma infini	
· · ·	•	ga (pfx)	Actor Focus verb prefix denoting imperfective as-
· .	*	• • • • •	pect. [G. 95] [D. 46, 22]
3	• • •	-	Siin ka ga-agto / Where are you going?
	· ·	•	Owa' gid imaw gabakae karón. / He never buys
	 • 	· ·	that.
		gaas [Sp] (n)	kerosene [Alt: gas]
	. • .	gaato [lbj] (Dp)	"perhaps" "maybe" "might" [Akl: giato]
		gaba' (n)	divine punishment, curse from above [for one's
			sins]
•		gaba' (RV3)	to be cursed from above, receive divine punishment
•			Basi' ginagaba-an ka sa imong eaging saea'. / 🔪
	1	· · · · ·	Maybe you are being punished for your past sins:
		gabang (RV1)	to make almost full, fill very near the brim ,
	-	gabang (adj)	almost full [Cf: eabang]
	v ·	gabay (RV3)	to buoy up, keep afloat [by using buoyant material]
		gabayán (n)	buoy; floating materials, floater; life preserver
		gábhang (n)	large rice husk [Alt: ogabhang]
~ * •		gabi (n)	taro [vegetable grown for its starch root]
•			Colocasia esculenta.
•••		gabii (n)	evening, night(time)
		kabii (adv).	ast night, yesterday evening
	0	kagab-ihon (n)	evening
		gabinéte [Sp] (n)	cabinet [political] [Alt: kal ulti]
	1 -	gabók (RV7)	to rot, become rotten
		magagabók (adj)	rotten.
*** -		gabot (fi)	pull, play, turn, move [in games like cards, mah-
•	*	adhat (D371)	jong, chess, etc.]
· · · ·	a s	gabot (RV1)	to pull (out); take one's turn in a game
		gabot (n)	hole [in anything except the ground]
· · · · ·	• • •	gabót (RV3)	to make a hole in
	× • •	gabót (ST3)	fo get a hole (in)
• •	(- 189 -
•			
۰.	1		

100 A 100	• /
	gaki(h) [Oak] (RV1) to tempt, entice
	gakit (n) [wild duck]
-	
and the substitution	gakod (RV3) to protect, strengthen, reinforce
	gaeab (RV1) to scythe, cut with a sickle [in a horizontal direc-
CONSIGNATION OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER	tion while holding on to the tops of the stems]
	[Cf: gae6', gáhit]
Alex with the second second second second second second second second second second second second second second	gaeamay (n) tentacle [on squid or octopus] [Alt: gamay]
	gaeang (n) [fruit, tree] Averrhoa carambula.
	gaeas]ma[(adj) , rough, unsmooth, rugged [surface] [Opp: dalino']
	gaeay (RVI) to bundle together [into a circle]
	gaeo' (RV1) to cut down dead rice after a harvest; cut down
	tall grass [Cf: gahit]
	gae 6k (n) [sup] an evil spirit taking the form of certain animals
	said to call out people's names, and anyone who
-	
	gae-om (n) rain cloud; nimbus [cloud]
	magae-om (adj) heavily overcast; about to rain
	gaga [Sp] (adj) foolish, silly, stupid [woman] [Cf: gago]
	ga-ga']pa((CV) · to ask for more, require more .
. 3	gag([Sp] (adj) foolish, silly, stupid [male] [Cf: gaga]
a de la companya de la	gahāb (adj) torn, having a big hole [clothing] [Şyn: gisi']
	gahab (ST3) to get torn, get a hole
	gahit (RV1) to mow, cut [grass] [Syn: gaeo'],
	gahók (adj) votten, having a hole [Syn: gabók]
	gahod]ma[[Hil] (adj) noisy, agitated, turbulent [Akl: sangag] [Opp: linong]
	gahom (n) force, power; authority
	gåhóm (RV3) to govern, rule, direct
	* kagahóman (n) powers/that-be; authority
	gamhánan (adj) powerful, forceful, strong
	Makagagahom (n) God; /Eternal Power
	Manggagahom [Oak] (n) God; the Ruling Forces of the Universe
	gaid (RV2) to tie (up), bind
-3	Gairán ro báboy. / Tie up the pig.
	gala'-gala']pa[(CV) to attract attention, be noticeable, make oneself
	stand out / ···
	gall' (Dp) [Particle/expressing surprise at having been remin-
3	. [ded of something (already known)] "Ah yes, that's
	, / right. " [G. 204] [also used when correcting oneself
	or acknowledging a correction]
. 3	Imáw galí'. / Oh, it was him, after all.
	Duyón gali' ro tama'. / Ah yes, that was the
	correct one.
	Ap-at sandahay, limá'gali'. / There are four
	- 190 -
	1

(

Switt

X

2.2021 2.

÷

E

194

/ .-

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		of them, no, five.
2	galing (RV1)	to grind, mill
	galingan (n)	grinder, mill
	• gal'is]ma[(adj)	making a sharp noise or grating sound
anonomine - anon	Galicia [Sp] (n)	barrio of Madalag /galisya(h)/
Carlos and a stand and a state	\mathbf{g} alit (n)	ringworm [fungus infection of the skin]
united and the second second second	galon [Eng] (n)	gallon [unit of liquid measurement]
	gámay (n)	tentacle [on squid or octopus] [Alt: galamay]
	gamay (n) gamay]ma[(adj)	slender, thin, small; high in pitch [guitar string]
and the second second second second second second second second second second second second second second second	gambak]ma[(adj)	flaring [said of skirt]
	gamhānan (adj)	[Cf: gahom]
*	gámit (RV1)	to use, utilize, employ, make use of [Cf: dapat]
	$\mathbf{G}_{\mathbf{Z}}$ - gamít (n)	article, thing [Cf: bágay, igdaeapát]
	kagamítán (n)	tool, utensil? [Syn: igdaeapat]
· · · ·	$gam \delta(h)$ (n)	mess; quarrel [Opp: hisay, linong]
	magamo (adj)	messy, out of order; noisy, "hot", disturbed
	- gám-ak (n)	dirt, litter, rubbish, trash [Syn: higko']
4	gamón (ST2)	to get accustomed to, used to, develop a habit
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	[Opp: mádla']
· · · ·	gamos (RV1)	to salt
		Gámsa ro kárne. / Salt the meat.
	ginamós (n) (adj)	• salted [fish]
	$gam \delta t$ (n)	root
<i>•</i>	gána [Sp] (n)	appetite, taste for, desire
	gana (ST5)	to develop a taste or appetite for; enjoy, like
*	* *	Naganáhan eon akó są ákong óbra. / I enjoy my
· · · ·	* *	work now.
. 4	🕈 magana (adj)	appetizing
and the second sec	ganázio [Sp, Hil] (adj)	inspired [Akl: naganahan]
	ganar [Sp] (RV5)	to gain, profit
	ganánsya (n)	gain, profit [Alt: ginánsya]
	ganánsya (RV1)	to gain, profit [from]
۰	- ganit (RV1),	to pull [young seedlings for transplanting]
	• ganit]ma[-(adj)	tough, hard to chew
		to pull out with force, jerk out \sim
	gánsa [Sp]	goose, gander
j • .•	gansilyo(h) [Sp] (RV)	l) to crochet
	ginansilyo (n)	crocheted materials
	••••**********************************	ganta [unit of measure, generally for grain products]
	gántang [Sp] (n)	ganta [unit of dry measure] [Alt: gf. 1])
		sanggantang bugas / one ganta of rice
- • 0	gantangan (n)	a ganta measuring box
	gangat (n)	the tip of bamboo
• ***	. gangga [Sp] (n)	a "deal", a good or cheap offer
1 A 1	gangha' (n)	gap
		- 191 -
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

ΕK

195

. . ,

Y

• \

		المتحمر الم	
		•	· · · ·
and the second se		gangha" (RV1)	to make/leave a gap
	· [•	gangha-an (n) [Oak]	
		gango (n)	[fish trap]
and a mine of a second and a second		gadb (Rv5) [.]	to become black and blue [from sickness]
there are a		gaób (n)	bruise [black and blue mark on skin]
		panggaob (DV)	to get all black and blue
		gaod (n)	paddle; oar
		gaod (RV3)	to paddle; to row [a boat]
	•	· •	Gaorí ro baróto. / Paddle the canoe.
- A Menage		gáop]ma[(adj)	cloudy, overcast [slightly] [Cf: gae-om]
		gaoy (ST1) ,	to be tired, exhausted
	· · ·	•	Owa' ako gigaoya. / I'm not tired.
- ***	· · · ·	malagaeaoy (adj)	tiring, tiresome, exhausting
	•		bushy, having plenty of leaves, full
		vgápos (RV1)	to tie up, bind
inter		gapós (n)	twine, rope
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	g\$pya']ma[(adj) /	flat
		garae-garae (adj).	tremulous, quivering [said of one's voice when
. 🤹			about to cry]
		garáhi [Sp] (n)	garage .
	*	garápa [Sp] (n)	bottle, jar
	• ·	garapita (n)	small bottle, little jar
		gar'apón [Sp] (n)	large bottle (or) jar [Cf: garapa]
		garatilis (n) [.]	[fruit, tree] Muntingia calabura L. [Syn: datilis]
	,	garisón [Eng] (n)	garrison, headquarters
		garsolina [Sp. cor] (n) gasoline [Alt: gasolina]
		gårter [Eng] (n)	garter
		gas [Sp] (n) .	kerosene; tanked gas [not gasoline]
	۰.	·gása [Sp] (n)	guaze (or) wick of a lamp
		gasgas (n)	dent ,
	•	gasgas (RV3)	to dent, put a dent (in)
1	•		tanked gas [butane mixture]
	, ¹	/ gasolina(h) [Sp] (n)	gasoline
1 4		gasolinahán (n)	gas station
	· / .	gasolinéra (n)	small gas tank
24		gasolinéro (n) ^	gasoline boy, service station attendant
	΄ τ	gaspang]ma[,[Tag] (a	dj) rough, coarse, unsmooth; impolite crude
• •	`		[Syn: bastos]
· 8	,	gásto(h) [Sp] (n)	expense(s), expenditure
	1	·	Pila ring gasto? / How much did you spend?
	•	gasto (RV1)	to spend, expend
		magasto (adj)	expensive, costly
	•	pagasto (CV)	to have others spend money on oneself
· • •		gástos [Sp] (n) 🖍	expenses, expenditures [Alt: gasto]
		• •	- 192 - "
a de la companya de la	• `	۰,	
, ,	l ``		• • •
9		•	-

ſ

i Ki

in the 562

ERIC Aruit text Provides by ERIC

- E.

interest and the second second second	· `	
	•	
,	gatā' (n)	
	– ()	[white coconut sap] [Syn: pinayok],
	- gata' (RV3)	to use coconut sap
	gatas (n)	milk
1	gatas (RV3)	to milk
		Gatasi ro anwang. / Milk the carabao.
Literature and starting and starting and	gáto(h) [Sp] (n)	trigger. [of a gun]
	gatong (n)	fuel, wood for a fire, finewood
	gatong (RV3)	to use as fuel (or) firewood
	gatos (n)	kundred, 100
the state of the s		limang gatos / five hundred, 500
	, g áwa(h) ['] (RV1)	to look out [of window, door, any opening]
	gaeāwahān (n)	window; opening ⁴
	g ấ wad [Hil] (RV1)	
	gawang [Bkd] (n)	to redeem [from mortgage or pawn] [Akl: eukat]
		dòor
	gawas (n)	leg bone
. 🥳	gawas [lbj] (n)	arm [the whole arm, including the hand]
	gaway (n)	[venereal disease]
	gaway (n)	loose thread or fiber; splinter [at edge of cloth or
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	mat]
and the second se	gaway-gaway (n)	[treewith edible blossoms] Sesbania grandiflora.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	gawgaw (n)	raw starch
2	gawhang (RV3)	to make an opening (in)
19 A	. ,	Gawhangi ro pilapil. / Make an opening in the dike.
.	gawi' (n)	ways, habits, customs [Cf: batasan]
	gawid (n)	clothesline
	gawód (n)	young coconut (Cf: niyog)
	gaya' (adj)	many, most [Alt: dagaya'] [Syn: abo', duro]
	kagayaan (n)	the majority, most
	gayod (adv)	soon, immediately [Syn: eagi-eagi]
	gi (pfx)	[Prefix used on verbs denoting present negative or
	B- (F)	present conditioned actions] [D. 17, 22]
- gran		owa' gigûtma / not hungry
•		owa gieabhi / not being laundered
	giáto (Dp)	siin gibákea / where is being bought?
•	grato (DD)	[Particle expressing some doubt as to the probabil-
		ity of a statement] "maybe", "possibly", "might"
	Cithe with	[G. 207] Maeayo' pa giáto. / It may still be far away.
	Gibón (n)	barrio of Nabas
	Gibón (n)	river in Nabas
	[°] gibungan (n) ^{(*}	mouth of a river [Cf: gibwang] [Alt: gibwangan]
	gibwang (RV7)	to let out, empty [into the ocean]
	• •	Nagagibwang ro Akean sa Bakhaw. / The Aklan
		River empties into the ocean at Bakhao.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	gibwangan (n)	mouth of a river; outlet of a pool
1 N.		
	•	- 193 -
y		
	• A	
\`	•	
	Martin and the State Concerns and the state Party and the state of the	

197,

	•			
	4		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	4			
		gikab (A)	grotto, small cave [Cf: eungib]	•
	(gikan [Hil] (prep)	from [G. 166] [Akl: halin]	- :
	. • •	, gikan (RV6) -	to come from, start from, hail from [Cf: taga]	•
wanter and the second		. ginikanan (n)	parents; elders	
		gin-gikanan [Oak] (n)	origin [Syn: ginhalinan] •.	۳. مور
	. •	gikas (RV3)	to strip, trim, cut	
General Charles and the second second second second second second second second second second second second se		gid (Dp)	[Particle used for emphasis, underlining or expres-	
a very a se and	• .		sing the great degree of something.] [G. 203-04]	
			"very", "too", "extremely", "excessively"	•
alak in Al	ŧ	►	Naila' gid ako kana. / I like her very much.	
All the second	•4		Maáeam gid imáw. / He is most intelligent.	۰.
All and a second second second second second second second second second second second second second second se	:		Màtăm-is gid ra. / This is too sweet.	
		gid-a (expr)	"indeed" "truly" "most certainly" [Ctr: gid it ana]	٢.
•	•	gidláng (expr)	"just because" [expression used when one does not	, 1
	•	grutung, (capt)	really want to answer the question "why?"]	
			Ham-an nag-agto ka kabii?	
	3	. + ,	you go last night?Just-because.	3
. s> √	• •	gigil (RV5) [Tag]	to gnash one's teeth [out of frustration] [Cf: bag-id]	
	•		usually, regularly; just the same	
		gihápon (adv)		•
			maw man gihapon [idm] / just the same	•
		sa gihápon (expr).	as usual	
	. •	gihit (RV1) «	to transfer, move [cattle to greener pastures]	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Gihita ro anwang. / Move the carabao (to another	
			spot),	
	<i>.</i> .	giho [Sp] (n)	[tree]	. '
	•	giho [Hil] (RV6)	to move, be in motion [Akl: huéag]	
		gilak (RV7)	to glitter, shine	• .*
	•	magilák (adj)	shiny, glittering, radiant	
		gilang (RV3)	to earmark [cattle]; cut off part or all of the ear	•
		giláng (adj)	partly or completely missing [ear]	•
		gil-ang (n)	crack(s) [in dry soil] [Cf: báil] [Syn: giltak]	
• • • •		gilit [Eng] (n)	gillette; razor blade	`
1 . 1		gilok (n)	a rough, scratchy, abrasive surface	` *
		gilókon (adj)	having an abrasive surface	
		-giltak (n)	erack-[in pottery]	
	1	giltak (ST3)	to get cracked	
		gimáw (RV6) .	to peep out, stick out, protrude a little	• •
· · · · · ·	•	• • •	Nagagimaw ro ikog ku katsuri'. / The shrew's tail	
		•	is protruding (from the hole).	
	· *	``````````````````````````````````````	Nagagimáw eon do tubo-án. / The baby coconuts	•
	· · •	•	are just beginning to sprout.	•
· · ·		gin (pfx) · ·	[Object Focus verb prefix for perfective aspects.]	٠
	•	•	[G. 95] [D. 16, 22] [Alt: ging, -in, ing]	
L	l	· · ·	Ginbakae na ro baeay. / He bought the house.	-
			104	,
			- 194 -	•
		4 y .		~

ERIC

. 198

1---

•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	•		
	,	giná (pfx)	[Prefix for Object Focus imperfect] with aspects
•		•	in the positive.] [G. 95] [D. 16, 22] [Cf: gi#]
,	•	gʻinansya [Sp. cor] (n)	gain, profit [Cf: ganar] [Alt: ganara]
	-	ginang [Oak] (n)	Mrs., Madame, Lady, Mistress [Cl: ginuo, gining]
			barrio of Madalag
		Ginatúan (n)	.=
11		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	barrio of New Washington
	*	Ginhalinan •(n) •	river in Ibajay [Cf: halin]
	-		to breathe (in)
F	1	[idm]	Nakaginhawa eon imaw. [idm] / He is now free
·			of all his burdens. (or) "Now he can breathe again."
	-	ginhawa (n) 🖌	breath; health
			Maeáin dang ginháwa. / I feel sick. 🗭
		Giníktan (n)	barrio of Altavas
	•	gining [Oak] (n)	Miss, Madamoiselle [Cf: ginuo, ginang]
		ginúo (n) -	Mister; sir; Lord [old title of respect]
•		Ginuo ko (intj)	"My Lord!"
	•		hot and humid [Cf: dangga(h)]
	• •	ginsong]ma[(adj)	noisy, loud, boisterous [Syn: sangag, lingaw]
•	•	gingá (n)	tiny rice particle(s)
		gingaw (n) '	(fish)
		giok (RV1)	to thresh [rice] (with one's feet)
		gipós (n)	runt; an undernourished child (or) animal
			guerrilla, warrior
		girilya [Sp] (n)	
		giring (n)	milled edge. [of coin]; indented, ridged or corruga-
			ted edge
	, · ·	giring-giring (n)	ruffled (or) rippled edge [of anything]; milled edge
			[of a coin]; drunkard [idm]
	*	gisa(h) [Sp] (RV1)	to sauté
ı	(gisado (n) [adj]	a saute [food preparation]; [sauted]
	· _	giska]ma[(adj)	dried out [rice]; hard and dry [due to too little
-		, ,	water] [Opp: hukoe]
		gisi', (RV1) [ST3]	to rip, tear, tear out; [get torn, tattered]
• •		Gisî (n) ·	barrio of Altavas '
		gitára [Sp] (n) _.	guitar -
1 -	•	gitara - (RV5)	to play the guitar
4		gitgit (n)	[bird]
		ginitgit. (n).	[type of kite] [Cf: bolador]
	•	giti' [vul] (n)	clitoris [stf]; "clit" [vul]
		gitlit (n)	scar
~	•	gitlo' (RV1)	to break into pieces
	•	giwhanan (adj)'	heavenly, celestial; spacious
	•	giya(h) [Sp] (RV1)	to guide, lead
•	•	giya (n)	guide, leader
•		glyon [Sp], (n)-	dash, hyphen
`	-		
	、•	<u> </u>	, - 195 - 5
•	-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

領心

C

¥.

	g16bo [Sp] (n)	globe, sphere
	guantes [Sp] (n)	glove(s) [Ait: gwantis]
	guapa [Sp] (ada)	beautiful, pretty, good-looking [female] [Alt: gwapa]
interpretation of a second second second	guapo (adj)	handsome, good-looking [male] [Alt: gwapo]
	guba (RV1)	to damage, destroy, annihilate
Although a second	guba' (adj) [S1.3]	destroyed, damaged; annihilated
	gubat (RV1)	to challenge, assault
no como na como martena	manggugubat [Oak] (n)	challenger, assailant
and the second s	gubay (RV3). 🕻	to assist in walking, support in walking [Alt: agubay]
A State of the second s	gubók (RV3)	to aid, succor, come to help
angrey and a second	-	Gin-gúbkan imáw ku ámong kahilápit. / He was
		aided by our neighbors.
		government; rule -
\$- (2)**	gubernador (n)	governor
	gúkop [Oak] (n) 🥌	purple ink
	, güdgud (RV3)	to work faithfully (or) assiduously (at)
	gueamos (RV1)	to squeeze
	gieang (RV6)	to get older
	kagueangan (n)	forest
	kagueangan (n)	eldest, oldest
	magueang ` (adj)	old, elder
	magueang (n)	elder sister/brother; elder sibling
	minagueang (adj)	relating to older people or ways; "of the older
		generation", "adult [way]"
••	gueð(h) (RV1)	to mess up, get out of order [Cf: gul6(h)]
	magueó (adj)	mixed up, messed up, jumbled; noisy [meeting]
	gtieos (n)	abrasion; rash, skin disease; scabbies
	gueot (RV1)	to hack, scythe with a downward motion (as when
		cutting down banana leaves] [Alt: bageot]
	gő-go'(n)	[treebark used as shampod] Entada phaseoloides
	^	(Linn) Merr. [and] Ganophyllum falcatum Blume.
	gűhit (n)	small line, mark, dash, hyphen
	guhit (RV1)	to make a mark
-	pangguhit (n)	quill, pen
	gulaman (n)	gelatin [made from seaweed]
	gul-it]ma[(adj)	old [Syn: gueang]"
	gulitok [vul] (RV1)	to insert one's finger into the vagina
	gulo]ma[(adj)	messy, out of order; noisy, having a q irrelsome
	, <u> </u>	atmosphere ·
	kaeagulo	to quarrel with one another
	- ,	sudden(ly), quick(ly), without warning
		to be taken aback, surprised, be a victim of a
		sudden act
		Nagulpihan ako ku imong pag-abot. / I was taken
3	· • •	
		- 196 -
	_ •	• • •
		· · · ·

ER

è

つ オ日

	40.5	1 N	
			aback by your arrival.
	h * -	góma [Sp] (n)	rubber; tire
	i.,	gumamila [Sp] (n)	[flower] Hibiscus rosasinensis L.
.h		gumankon (n)	niece / nephew
and a second and the second second second second second second second second second second second second second		gumok (RV1) [ST3]	to crush [to get crushed, crumpled]
AND ANT ANT AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND		$gum \delta' - gum \delta' (n)$	a hideaway behind shrubs or foilage
and the second state of th	1.00	gumón (RV1)	to make disorderly, put out of place, mix up
	1 • ·		[Opp: htisay, $t \leq v$ hay] [Syn: guld(h)]
and the second second second second second second second second second second second second second second second		guna' (adj)	
	;	guna (auj) gunaw (n)	cracked/abraded and about to fall apart [rubber]
	a	gúnaw (RV1)	end of the world (by flood); the Flood [Genesis]
ter in the second second second second second second second second second second second second second second s			to send a deluge, end the world (by flood)
	· · ·	guni-guni(h)`. (n) gunit (adj)	. lightmare [Syn: bangungot]
*** ~		-	tattered and torn, beyond repair
			[fibrous protection of each branch on pairm trees]
	•	gunting (n)	scissors, shears
	• •	gunting (RV1)	to cut with scissors (or) shears
	*	ginunting (n)	[type of bolo]
		günggung, (n)	fool, dope, dullard [Cf: gago]
	F T	guos (RV1)	to tie up
			Gús-a ro haligi. / Tie up the post.
	*	gora [Sp] (n)	hat, cap [Akl: kaeo]
• • •		. gurami (n)	[fish]
		• gúro [Sp] (Dp)	"probably; maybe [Ctr: siguro]
		gurð'-gurð' (adj)	scratchy, unsmooth [surface] [Opp. dalino']
• \	· • •	, gurðe-gurðe (adj)	rough, unsmooth; uneven [Opp: dalino']
1. N. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		• guşano ,[Sp] (n)	thread
	٠	gusaw (n)	[fish]
	• •	gúiso(h) [Sp] (n)	sung prayer, psalm, canticle
• • • • •		gúsok (n)	rib [bone],
*		gústo(h) [Sp] (n)	wish, desire, liking
. 8		- gústo (ST5)	to like, want, desire, crave
		gúta (n) '	rain, bridle; pull rope; rope for plow
		gúta(h) (RV3) 🗂	to put a rein (or) bridle on; steer
		gutab (RV1)	to cut down, mow 🔪 .
-	ł	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 	Gutaba ro halimonon. / Cut the grass down. 🖌
•	ŢÞ.,	gútang (RV6)	to get stuck in [mud], get bogged down
2	1	gutang-gutang (n)	[skin diseasedry, cracked skin]
		gut.aw (n)	taro. Colocasia esculenta. [Syn: gabi]
<u> </u>		gütgut (RV3)	to be disgusted, have regret(s); feel bad (about)
	1		to cut out
5 · · ·	+	gutlab (RV1)	to cut off the excess fibres [after finishing weaving]
	4 4		tight, compact, hard to pass through
	ļ * • j		to be hungry
X [*]			famine, hunger
	s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•	ī	•	
	1.		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
•	4. •		z
•			- •

ERI

\$ 201

-

`. ' " 1 ` `		· ·	
	۰.		
		Namatáy šánda sa gútom. / They died of starvation	on.
	kagutomon (n)	hunger	
	makagueűtom (adj)	• readily makes one hungry	•
	. tigguettom (n)	famine, hunger	
AND A CONTRACTOR	guwa' (RV6)	to.leave, go out, exit	
antiferra and variantes	guwa' (RV1)	' to go out [in order to entertain]	
ASTRATION AND A PARTY AND A PARTY AND A PARTY AND A PARTY AND A PARTY AND A PARTY AND A PARTY AND A PARTY AND A	guwa ⁿ (RVI)	Gúw-a ro imong bisita. / Entertain your visitor.	•,
	guwa' (RV3)	to come out in spurts [Syn: súmpit]	a
·	guwa' (RV3) guwa' (ST5) [vul]	to experience orgasm [usually male orgasm only]	
and a second sec		Gingúw-an akó. / I came to orgasm.	1
	- 	living room [Syn: sala] [Opp: sueod, kwarto]	• •
	guwa' (n)	exit	•
	paguwa' (n) paguwa' (CV)	to let out, show [one's way] out; kick out	•
		performance	0
7.	pagguwa' (n)	May pagguwá' ro kóros. / The choir had a per-	1.
the transmission of the second s	,	formance.	
*	guyod' (RV1)	to drag, pull along [the ground] [Opp: duso']	r.
		[antblack, very fast]	۰, ۰
	gúyom (n)	gravel	(. w
	grábas [Sp] (n)	gravel truck	,
	grabasán (n)	serious, grave, mortal	
	• grábi [Sp] (adj)	grabing sakit / serious disease	۲ د
	<u>*</u>	grabing saea' / mortal sin	ę .
2	a mucht (Trum) /m)-	gravy [Cf: sabáw]	یں ۔ م
	• grábi [Eng] (n)	grade [in school or degree]	
· ·	grádo(h) [Sp] (n)	Sa anó ka nga grado? ³ / What grade are you in?	•
	•	Mabaskog ro grado ku imong antipara? / Is the	
	i i	grade of your eyeglasses strong?	* *
	and due on 1001 (DITE)		-
· - 2	gradwar [Sp] (RV6)	graduated, graded	• :
	gradwado (adj)		~```
· 🤹 👌	grámar [Eng] (n)-	grammar [Akl: baeanhāyan] grenade [bomb]	
	granáda [Sp] (n)	pomegranate [fruit] Punica granatum.	
	granáda [Sp] (n) ²	gauge for making lines	د ^د د
	granil [Sp] (n)		· ·
· · · · ·	grasa(h) [Sp] (n)	grease grace; reward [special; spiritual]	. · · · ·
	grásya(h) [Sp] (n)	to be rewarded, be blessed	、 •
••	grásya (ST5)	blessed, full of grace [Akl: bulahan]	-
	grasyahan (adj)		•
	gratis [Sp] (adj) .	faucet .	· ·
	gripo [Sp] (n) gripo (Sp) (n)	group	
	grúpo [Sp] (n)	to form a group, group together [Syn: buylog]	• •
-	•grúpo (RV8)	[Opp: tágtag]	
	Cuedeláne (Con) (m)		··· •·
• • •	Guadalúpe [Sp] (n)	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	•	- 198 -	

 $20^{\frac{1}{2}}$

let ale

	•		• • • •
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		gwantis [Sp] (n)	glove(s) [Alt_mantes]
	1 M -	gwantis (RV5)	to wear gloves
		Gwangko (n)	barrio of Balete'
	· ~	gwapa [Sp] (adj)	beautiful, pretty, good-looking [female]
	,	gwápo [Sp] (adj)	handsome, good-looking [male] [Opp: maeaw-ay]
A STREET STREET, STREE		•	
		• •	
Winning and make a second second second second second second second second second second second second second s	-	"H" /haḥ/ _ ``	The seventh letter of the native Aklanon alphabet,
Barren an		1	representing the voiceless glottal fricative /h/.
			[G. 15-16] The letter is rarely written by Aklanons
Conserver	•	•	at the end of words, although the sound is often quite
		•	clearly pronounced, as in
***	. C	· · · ·	''amo'' /'amoh/
	••		"basa" /básah/
· / 4		*	"daea" /dagah/
		• • • •	However, the sound occurs finally and medially in
	· •/		such words as: "muhmuh" spilled rice [crumbs]
4	0 -	• • • •	"pahpah" steps on a coconut tree
		· · ·	"kahkah" to scratch with claws [chicken]
	*	• , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Also, the sound is clearly pronounced and spelled
		c	when root words containing the sound in final posi-
	· ·	•	tion get affixed, as in:
		*	"daehon" will be brought
			"simbahan" church
		ha (Dp)	[Tag particle used to urge another's response.]
		, 	"Isn't that so?" "All right?" "O.K?"
	A .	~	Taw-i man.ako, ha? / Give me [some] too, O.K?
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		ha (pfx)	[Object Focus and Stative Verb prefix.] [Alt: naha]
	í 🌢 👘	, c	Hatama' imaw it bala. / He was hit by a bullet.
D A			Haulihi ako sa klase. / I was late for my class.
	· · · ·		[G. 66-67, 95; 121-127] [D. 18, 22]
	· .	haba' (RV7)	to get long(er) [Opp: tag-od]
		kanaba (n)	length
í.		mahaba' (adj)	long; elongated
•	↓	pahába' (CV)	to lengthen, make longer
· · .		hábáe]pang[(RV7)	to become itchy (and/or) swollen
		habae (adj)	just about ripe [Cf: 'ento', hilaw]
25		panghabae (DV) habagat (n)	to ripen the South Wind [Cf: hangin]
· · · ·	l data di seconda di se	Habana' [Sp] (n)	barrio of Buruanga
- 		Habana (n)	barrio of Nabas
4			+loom [for weaving] (all prepared for work)
and a	•		[Cf: tanhaga]
• • •		*	(
•		<i>4</i> • •	• - 199 - · · ·
•		- ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	

. - ۱

Ĵ.

FullEast Powlded For ERIC

. :

	• - •		•	r
		~. · · · ·		•
	· ,		to eat sloppily and hurriedly [Syn: ducon-ducon]	~ '
		habil-habil (RV7)	to dangle, hang (by a throad) [Syn: habit habit]	
		habit-habit. (RV7)	to dangle, hang (by a thread) [Syn: habil-habil]	
		hábla(h) (RV2)	to file suit [in court] / [Syn: kiha(h)]	
with the syland in the second	4	hábok' (RV7)	to swell, become inflated	,
and the second s		habók (adj)	swollen, swelled (with gas; pride)	
	-	2	Habok ra ueo. / He is swell-headed.	
	**	habók-habók (n)	braggart, swell-head	•
and the second s		Spahábok (n)	balloon [Syn: 16bo]	
		pahábok (CV)	to cause to swell, inflate, blow up [balloon]	1
allerania a Ref	8	háboe` (n)	blanket	. *
	,	haboe (RV5) '	to use a blanket	, 1
		habóe (RV1)	to weave	
	`. `	•	Habea ro eambong. / Weave the dress.	
	·, ·	hábeon (n) -	loom [for weaving] [Syn: tanhága] -	•
	1	manoghaboe (n)	weaver	•
- 4	•	håbog (RV1)	to swing back and forth [Syn: tablfog]	-
	-	habon [Sp] (n)	soap [Sp: jabón] [Alt: sabón]	ديعه
	•	hab-on (RV2)	to put aside, put away temporarily; hide	
	• •	haboy (RV2)	to throw [overhand] [Cf: itsa(h) / throw underhand]	
S.	` 3	habyog (RV2)	to get leverage, "wind up" [AE], swing back and	
	•	•	forth [in.order to throw something further]	, •
🔁 🖓 👘 👘 🚛 👘 📲	-	háka [Tag] (n)	idea, opinion [Ak]: isip, huna'-huna', paino-ino]	•
		hákat (ST2)	to care (about), be concerned (for/about)	۵ <i>،</i>
•	•	• • • •	Owa' ako hahakat. /J don't care.	•
0	ι	hákdan [Bkd] (n)	stairs [Alt., Cf: hagdan]	. '
	e*	hakeap (RV3)	to spread; cover (Cf: tabon)	
		hakeop (RV3)	to cover (up); to patch (up), paste (on/up)	
	. .	hakid (RV1)	to take cooked food from the pot; serve	
N., 18	•	hákmae (RV1)	to grab, snatch	1
	•	hakóe]pang[(DV) .	to sigh	•
		, inoghakóe [Oak] (n)	exclamation mark	,
		hakog (RV1)	to take [food] greedily	
	•	mahákog (adj)	greedy, taking a lot for oneself	
		hákop (n)	handful, fistful	•
		hakop (RV1)	to take by the handful	•
		hakos (RV1)	to embrace, hold around the waist	, \w.
		hakos (RV3)	to fasten around the waist; belt	• •
		hakos (n)	belt [Syn: paha(h)]; sash , ·	•
		hákot (RV1)	to get, gather, bundle up	•
		hákot-hákot (n)	[insectbee-like, building nests of mud]	٠.
		häkwat (RV1)	to hoist, lift up, raise up [Syn: alsa(h), batak]	
		hadhad (RV2)	to expose, put out [Alt: yadyad]	٠,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		hadi' [sup] (ST4)	to be afflicted with spirits, be possessed [infants]	· ·
		*		
			- 200 -	
a a a a a a a a a a a a a a a a a a a				

14. 15 x 20

ERIC.

204_

14° 1		
16.	hadlok (ST2) to fear, be alraid (of); be frightened (by);
•	kahadlok (n)	
•	makahaeadlol	
	• mahinadlókon	
•		[Syn: mataeaw]. [Opp: maisog]
· ·	haea'* (RV2)	
÷.	paeahaea' (1	
	hináea' (RV	
	håeab [Bkd]	
•.	haeakhak (
*	haead ≥(RV2)	
	haead (n)	gift, offering
	haeaghag (
- -	háeang (STa	
	· · ·	to find hot and spicy \setminus
\sim	. maháeang (a	adj) spicy, hot [referring to flavor, not temperature]
	h ae ang don	(adj) honorable, respected [Syn: taeaboron].
f .	haeas (RV1)	to wind up (around), twine [Alt: aeas]
	haeas (ņ)	[tree] Ganophyllum falcatum.
•	Jalás (n)-	barrio of New Washington [Cf: Halas]
•	° haeaw (RV1)	
	haeay (RV2)	to hang (out) [laundry]
	haeayan (n)	line for drying out clothes, clothesline
	👌 háega(h) (n) price, asking price [Cf: bill(h)]
•	häega (RV3	to quote a price [not fixed, but subject to reduction]
	háchac (âdj) loose-fitting, not tight [Syn: haeuga']
• 10	haeó(h) (n)	[lizardlarge, eats chickens]
•	haeo [idm]	(adj) dull, ignorant, innocent, hard of hearing
§	hae-o (n)	pestle, pounding stick [Cf: almiris, eusong]
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	haeu'an (n)	mud fish]
	haeok. (RV7)	
•	haeok, (adj)	swollen
	haeók [Bkd]	
	haeog (RVI)	
₽.	haeuga' (ad	
` .	harden m	[Opp: plot, hugot]
•••		(V1) to mix (up), mingle (together) '[Alt: eahigay]
`	haeoghog (
	'håeong' (RV	cautious (with) [Cf: andam, dahan]
	, mahaeong (
₩Ę.		(adj) careful, respectful [Particle expressing a small degree of likelihood or
.	háeos (Dp)	amount], "almost" "barely" "just about" "hardly"
· ·	• • • •	Wa' haeos it habilin. / Hardly anything is left.
	V	
	•	- 201 -

٤

ч. ў

jan Jan

ر بونية

Ē

A . all a free free free free free free free fr	
	, f
	haeot (RV3) to strip down, whitle (away) [smooth]
and the state of the second second second second second second second second second second second second second	hae othot (RV1) to sew with a big running stitch
and the second s	hagak (adj) bragging, boastful, proud, overexaggerating
	hágak (RV5) · · to wheeze, breathé noisily and with difficulty
and the second second second second second second second second second second second second second second second	hagak (RV1) to punish, penalize [for losing a game]
	hagad (RV1) to do one's best, struggle, force oneself; coax;
here we have a fin we will be the	to chase [after]
Martine - the manager	hagad (n) , motorcycle policeman, motorcop
S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S	hagad pa (expr) "the thought of it!" "just imagine" [said in shock]
and the second second second second second second second second second second second second second second second	hagae (n) [vul] playboy
ender an state	hagae (adj). [vul] over-sexed, lacking self-control [said of men]
	haganas (RV7) to make a rushing sound [as rain or running river]
	hagan-hagan]ma[(adj) reasonable; within reach, peaceful; normal-
	[Opp: eaw-ag]
	hagard [cor] (n) motorcade excort; motorcycle policeman [Cf:hagad]
	hagdan (n) stair(s), step(s)
4	• hagdanan (n) stairway, stairwell
	hageok (RV5) to wheeze, breathe with difficulty [Cf: hagak]
	haghag (RV1) to shake dirt off of plants (or) roots
	hagikhik (n) [tree]
•	hagimit (n) [tree]
	hagiyo's (RV7) to zoom, make the sound of rushing by quickly
	hagmang. (RV6) to lie on one's belly, lie prostrate [almost lifeless]
	hagnaya(h) (n) [vine-used as twine] Nephrolepis hirsutula.
	'hagnoe]ma[(adj) not crisp or crunchy, rubbery [texture] [Opp: agto']*
/ 🧠 👌	hagokhok (n) [insectsmall, flying]
	hag-om (RV2), to soak, marinate [for a long time]
	hagunong (RV7) to whir, hum [sound of machine]; whisper, murmur
	[sound of the wind]
	hágong (RV5) to groan, moan [due to severe pain or sickness]
	hagong (adj) in death throes due to disease; dead due to some
	sickness [said of animals and the meat they have]
	Ayaw it kaon ay hagong ron. / Don't eat it because
and the second second second second second second second second second second second second second second second	the animal died of sickness.
	hagupit (n) [treefruits eaten by children] <u>Ficus ulmifolia</u> .
	haguyam-ot (n) mixed green vegetables [preparation]
	hagtob (adj) saturated
	hagyo' (adj) light; subtle
	ha-ha' (RV1) . to pull out, take out of enclosure (or) box [in one
	piece and with one effort]
	hala(h) [Sp] (expr) "Hey" "Go ahead" "All right." [Syn: sige];
sta 👔	hålagasi(h) (n) [tree] Leucosyke capitellata. [Alt: hanlagasi(h)]
	Halas (n) barrio of New Washington [Alt: Jalas] [Cf: haeas]
055	haligi(h) (n) column; post, mainstay, support [of house]
	- 202 -
	• - 4V4 -
· · · · ·	
	Where we have a set of the second

• ,

ERIC

206

¢ 🛪

9.,

NAMES OF

1

	•	
	the first in the second s	Si Nánay ro haligi ku átong bacáy. / Mother is the
		mainstay of our home. [idm]
	hali-hali (n)	[snailedible]
	halimaw [Tag] (n)	monster, beast
the second and second the	halim-ay (RV1)	to nurse, take care of a sick person [Alt: hamin-ay]
	hālimbāwa' [Tag] (n)	example, illustration
	halimbawa' (expr)	for example; such as [Akl: pananglitan]
	• halimonon (n)	grass; weed(s) [Cf: hilamon] [Alt: hilamonon]
personance on Villamore	halimtang (n)	step [of stairs]; grade [in school] [Alt: halintang]
Alexandre Contraction	, halin (RV1)	to transfer, move to another place [Cf: hubo']
Standardania		Halin duna'. / Go away.
	halin (RV6)	to come from; originate, move (from)
		Sifn ka maghalin? / Where have you been? [AE]
in the second second	halin (prep)	from, out of, out from
		halin sa akong kabubut-on [idm] / from deep with-
		in my heart
· · · ·		halin sa banwa hasta sa bukid / from the town to
2000 - 2000 2000 - 2000 2000 - 2000 - 2000 2000 - 2000 - 2000 - 2000 2000 - 2000 - 2000 - 2000 - 2000 - 2000 - 2000 - 2000		the mountain(s)
	e ginhalinan (n)	origin(s) step [of stairs]; grade [in school] [Alt: halimtang]
	halintang (n)	to start [a fire] [Syn: dabok]
•	 haling (RV3) 	
	halit (RV1)	to ruin, destroy to soak [usually in a solution, like lime water, etc.]
	halit (RV3)	to mix, mingle, intermix [Syn: eahigay]
	halo' [Tag] (RV1)	mixture, admixture
	• halo' (n)	Ro anang Inínglis may halo' nga binisayá'. / His
· · · ·		English has an admixture of Visayan.
°	halo'-halo' (adj)	mixed up, assorted, varied
	halo'-halo' (adj)	[iced dessert måde of mixed fruits and milk]
N N N	haloblak [Eng] (n)	hollow block(s), bricks
μ. 	halók [Hil] (RV3)	to kiss [Akl: haro'] [Bkd: hae6k]
	hámak (A. det)	[Particle used for strong emphasis or-stress.]
and the second se		"very, very" "exceptionally"
		hamak nga kabuhay / so very, very long
· ·		- hainak nga binálik-bálik / so very, very many
		repetitions
	hamak]pa[(CV)	to be wasteful, careless, extravagant (with)
·	hamak [Oak] (intj)	"just imagine!" "think of it!" [in shock or surprise]
1	•	Hamak, Juán, may nagsúgid / Just imagine,
		John, someone told
r• •	ham-an (Qp)	why? [usually followed by the marker it]
<u>к</u> '		Ham-an it makarón? / Why like that?
· •		[Cf: pam-an, ham-at]
	hamángae (n)	· [treemedicinal uses] /-
		- 103
	1	
· · ·	* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•
×		
·		•
ر متوبه . رومن .	and the second second second second second second second second second second second second second second second	a conservation of the start and the start and the start of the start and a start of the
A State of the sta		
1 [*] •		

ERIC

فيعتقوه

, 	-				
			1	hamin hamon (add	Hand and some internet of the second se
	1			namay-namay (adj)	light, not deep, not serious [Opp: hamdok]
Alternation	÷.		; ./		Hamay-hamay ako magkatucog. / I sleep very
	······		<i>i</i> ,		lightly. Hamay-hamay eang imaw kon ga-obra.
	а 19	~			/ He doesn't take his work seriously.
inter of antipates	A STATE AND A STATE AND A STATE AND A STATE AND A STATE AND A STATE AND A STATE AND A STATE AND A STATE AND A ST			·hambae (RV1)	to speak (to), tell [someone] .[Opp: hipos]
1972 - SA	Pothizi			hambae (RV2)	to say, speak, tell [something]
a sjower war	- Alizian and	3 I		$\int -\mathbf{y}^{(h)} dx$	Jhambae ko ra. / I will say this.
A.Q.(14473)		•	,		Hambaeon ko imáw. / I will speak to him.
	7	*		kahambae, (n)	fellow speaker, someone you talk (ed) to
	A STATE		` #``	hilinambae (RV8)	to speak to one another, talk together
· · · ·	Sector Ball &		/	hueohambae (n)	chit-chat, chat; a brief talk
. /			``	, sihámbae (RV8)	to interrupt one another [while speaking], to speak
• • /	1				at one and the same time [Syn: hilinambae]
• /		/	•	hambae [idm] (RV3)	to counsel, advise
, -	6. tru			hambuaya (n)	[tree] [*] Fagraea racemosa.
	1		:	hambog (adj)	proud, swell-headed, boastful [Syn: bugaeon]
		ч		hambol [Eng] (adj)	humble; lowly, poor [Akl: mapainubsanon]
•		•	£	hameos - (RV1)	to pet
`. .				hamin-ay (RV1)	to nurse, take care of (a sick person) [Alt: halim-ay]
			-	hamno' (RV1)	to put away, keep inside [Syn: tago']
	2,0		·		Hamno-a ro eambong agod indi' himansahan. / Put
• ,	24 . 15				away the shirt so that it won't get soiled.
				hamo(h) (n)	cleth used for baby's diaper
•	ž, se			hamo (RV3)	to sweddle, diaper, put on a diaper
		,	:	hamó' (RV1)	to "oil", "milk" [AE], get a favor (from)
-				hamdad (RV7)	to be abundant, be prosperous [Opp: makinot]
	12	•		hamok [Eng] (n)	hammock [Akl: diyan]
				hamue-awon (n)	[tree, lumber] molave., Vitex parviflora Juss.
č			•	hamóg (RV3)	to sprinkle clothes before ironing [Cf: wisik]
•			\$	hām-og (n)	dew [Syn: tún-óg].
	Methoda and Andrewson			maham-og (adj)	dewy
	523.1			hamog-hamog (n)	[grasstall, vinelike]
	2			hamugni' (n)	[tree]
					to pacify, appease, be on good terms [Cf: hamo']
• 、				• • • •	[Cf: ueog-ueog, aeam-aeam]
,			ł	hamon [Sp] (n)	ham
				hamungaya' (adj)	comfortable, peaceful, secure, stable
			٥	kahamungayaan (n)	peaceful state (due to security) [emotional, financial]
	in the second second			hamuok (adj)	deep, sound [sleep] [Cf: múok] [Opp: hápaw]
		•			Hamuók ro anang katueogon. / He is in a deep sleep.
				hamuot (adj).	sincere; near to one's heart, heart-felt [Cf: buot]
Ì.			·	hamut-an (adj)	beloved, close to one's heart, very dear
	1.00				hamut-an kong abyan / my beloved friend
	1. A.			pahamuot (CV)	to endear oneself [to another]
ø					
					- 204 -
	. T.	-		· · ·	e \.
	- 2			• .	
•	. 4	ľ			
•	-	-		ang and a sample to the second second second second second second second second second second second second se	and the second and the second and the second s
		-	ς.		$\cdot \qquad \cdot \qquad$
	•	```	· •	<u>,</u>	
)		•			

e.

L

C

3 . .

Full Text Provided by ERIC

	. 7	
ALC: NO.	hamos]ma[(adj)	neat, clean [Syn: himos, malipson] [Opp: magam6]
· · · · · ·	hampak (RV1)	to beat, belt, spank, slap , [Cf: búnae, púdlos]
		weapon for beating
		to play (a game)
Town a work which the state of		playmate
and a second second second second second second second second second second second second second second second s		to play (with)
	12 Indimposite (1979)	Hampangi ring manghod. / Play with your brother.
	haeampangan (n)	playroom; playground, place for playing
want we want the second of	hàmpangan (n)	toy, plaything /
a and a	hâmtak (n)	[beanlong] Vigna sesquipedalis.
nees managering and the	hâmtang (ST3)	to be situated, located, placed
a the second state of the	numbung (0-0)	Rojlíhan nahámtang sa eúgta' ngà matáas. / The
		place is situated on high land.
da i seriesta i	✤ ↓ ↓ haeamtangan (n)	location, situation /
	hâmtang (conj)	while, meanwhile [Alt: samtang]
		Mabasa anay ako hamtang owa' pa imaw. / I will
· · ·	•	read while waiting for him. [AE]
-	hámtik (n)	[waspsmall]
	hamtong (adj)	physically and mentally mature
S	hanā' (dem)	"there is" (Ctr: hay rana'] [G: 162] [Cf: ina']
N	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[speaker-oriented demonstrative] [Alt: hanha']
		Hana' ro imo. / That over there is yours.
•	hanagdong (n) 👾	[tree] Trema orientalis L.
• 'A, `	hanalibon (n)	[shrub-/medicinal] Blumea balsamifera (L) DC.
-	hanas (adj)	well-trained, careful, well taken care of
	hanas (RV1)	to train well, take good care of
•	hanayhay (adj)	gently sloping, slightly inclined [Cf: patag]
at the second second second second second second second second second second second second second second second	håndom (n)	goal, ambition, desire, wish, expectation [Cf: damgo]
· · · · · ·	handon (RV1)	to cherish, dream of, aspire, hope for
ах.	handomanan (n)	remembrance, souvenir
-	handong (n)	shade, shadow 🐜
	mahandong (adj) "	shady, shaded
	mahuehandong (adj)	somewhat shady; cooler
	📲 💉 handuráwan [Bkd] (n	picture [Syn: larawan]
, · · · ·	håndos (RV1)	to thrust, jab [a sword] [Syn: buh6']
	hanha' (dem)	"there is" [G. 162] [Cf: ' hana']
• 7	hanig (n)	pan liner, shield between bottom of pot and rice
¥ · ·		cooking inside [such as a banana leaf]
•	hanig (RV3)	to put a shield or liner (between)
-	[idm]	Hanig imáw sa impyérno. / He is at the bottom
- 1 6		of hell.
· · · ·	haning (adj) [Oak]	the late, the deceased, the former
ت بوده د بر بوده د دد بید		si Haning Juan / the late John
•	haning (adj)	such, of such a sort, that kind [always meant with
• 24		- 205 -
)		20
1		
•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

0

ERIC

209.-

derogatory implications] Owa' ako naila' ku haning mga tawo ngaron. / L don't at all like that sort of people." [tree] Leucosyke capitellata. hanlagasi (n) [Alt: halagasi] barrio of Libakaw [Alt: Janlud] Hanlod (n) to get bruised [said of fruits] hanog (ST3) bruised and rotten (Truits) hanog (adj) hanúgot, (n) consent, agreement to come to an agreement; consent (to) pahanúgot (CV) Si Juan nagpahanugot nga ra unga' hay kaslon hinaga. / John consented that his daughter would be married tomorrow. hanungód (prep) concerning, about Naghambae imaw hanungod sa anang ginhalinan. He spoke about his origins. pahanungód (CV) to apply to, include (or) put with Ipahanungod ko sa imong utang. / I'll apply this to your debts. pahanúngdan (n). subject; commemoration hanot (RV1) to beat (with a stick) hanót (n) stick [for beating] hantong (adj) grown up, physically and mentally matured hantop (prep) deep within, from deep down hantop sa anang tagipus6-on / from deep within his heart to let originate deep (within one's heart) pahántop (CV) hánga' [Tag] (RV3) to admire, marvel (at) [Akl: ngáwa(h)] hangad (RV1). to intend, try, aspire (for/to) [Cf: hinguha'] to be unyielding, make another try very hard [bepahangad-hangad (CV) fore finally giving in or giving permission) hangae joke, trick (n) hangae (RV3) to joke with, trick, fool (around/with) Indi' kunó imáw mahangáean. / They say that he cannot be joked with. haeangaean (RV8) to joke with one another hangdan few, not many [Alt: hanggan] [Syn: pilang bato] (adj) hangeab to graze, eat grass/fodder (RV1) Nano ring gusto hangeabon? / What are you'trying [idm] to say? pahangean (CV) to put to pasture, set out to pasture hanggan few, not many (adj) Hanggan pa eang ro tawo sa eskuylahan. / There are just a few people at the school. hánggod (adj) large, big [Syn: mabahoe] [Opp: maistan] - 206

Menterianse

a solution

210

~)~

and the second second second	1				•		• •	, ~~, ,	· ·
				, . RV1) ·	to inhale [smok	t (c] [Opp: buga	(h)] [Syn: higor	b]	
and the second second second second second	4.4		00.	•	[fish]			۰ ،	
			nggóp (n nghang]		thirsty parche	d, dried out	[Syn: thaw]·		
		•	[idm] .		Mahanghang ra	aing pagginhaw	a. / I can hardl	У	
and the second s	· ·	`	(mu) -	٠	breathe.				· •
Mr		hár	ngin (n)		air: wind	1		•	•
	5. A.		[idm]		" May hangin da	iúeo. / He is c	razy.		
2000 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			anginon (adj)	pretentious, bo	astful; crazy,	foolish .	· ·	
mark			nahangin		windy: stormy		ι	•	
a		4	• • • •	010	to let fresh air	blow over [som	nething]	frach	·
han sa sa		· ~ p	ahangin-ha	ingin (RV6) to go out for s	ome fresh air,	get a breath of	ro	
			• •	•	air Mapahan	igin-hangin ako.	/ I'll go out fo	1 a	
, 	ţ(free we	•		breath of fresh	air. [AE]	. • . `D\$**		•
						S OF THE WIN Northeast W	ind '	*	
		•	1	·	amihan	West/Southw		`	
		- , •	•	4.31	kaeabkab	North Wind			•
		· .	•		kanáway kabé gat	South Wind	• /		
ب : د					habágat sacatan `'	South white Southeast W	ind		
		3		,	timog	East Wind	1	•	*
	1 :	· ·	` <i>.</i>	·	hongon (for al	othes] [Akl: s	saeabe	•	
	1		nger [Ei		to hang up for	a clothes hange	er	`	,
· · ·			. .	τ2) Γ2)	to be irritated	, provoked, ang	ry		
• • • •	×	'nâ	ngit (SI makahaean	14) mit (adi)	irritating, irk		 · ·		•
	1 .)	1	makanator mahangitor	n (adi)	irritable	•	. -		
:	-		ngo' (a		loose [tooth]	-	, <i>f</i> ,	•	
*				UJ) V1)	to loosen, mal	ke loose	a •		
1-	1		ingop (F		to aspire, wis	h, hope (for); 1	plan	÷ •	
			mahinaeán		ambitious, opt	timistic, alway	s aspiring		2
،	.1.	`		•	[Alt: mahinan	igpanon]		103	<u>،</u> ء
•		ha	ingos (I	RV5)		loss of breath]		* *	
3 6 - 4	1			adj)	breathless	angun San	of noncon on the	ing]	•
· ·	1			3) (ST2)	to be ready, p	prepared [said	of person or the		
	1		haóm (ac		all set, prepa		• < .	مر ج ^{ور} م	
		× •	paháom ((CV)	to prepare, ge	er ready Invite nora co	bisíta. / Prepa	are the	
•.	₹	* *			room for the				
,		-		1\	to take off fro	om the fire [Of	op: eus-onl		
1	1		aon (RV)		flat on one's f	front side, pro	strate [Opp:]	kaya']	,
\checkmark	1	. h ;	apái (ad	ij) V4)	to lie down fla	at (over); cove	r (with one's bo	dy)	
۵۴ _د	4 >	_	'hapa' (R	() 	Ginháp-an n	ana ra manghod	l pageupók ku di	namita.	÷
,	•	-			/ He covered	l his younger br	other with his b	ody '	eŊ
	4	۰.			when the dyna	mite exploded.		•	•
• •		· h	apák (a	dj)	careless, me	essy [person]	Opp: maamlig	s] .	
. " Å	۶.		. p (-
(B)	• •	`	•	- 2	207 -	•	.7 `	
₽		м					. •	F \	
•	ki 👘			•	•		•	•	
,				•		,			
. *	AN ANY COM	ninget in star spin in white a	and the second second second second second second second second second second second second second second second		and the second and the second second second second		and the second second second second second second second second second second second second second second second	and the second second second second	10
*		· · · · ·			· ·			بي م	*
			•	•	, · · · ?.				
• • •	`			•	A			• •	•
	,	•	• • ,	•	- 4	- -			
х с		•	•		211	٨	•	•	
a	đ		,	•	ماند باند ۲۰۰ د)			
EDIC					-				

ί.

ERIC AFull Task Provided by ERIC

With the second s		۵ به ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲
	<u>ِ</u> ۲	-, -
	, hapag [Tag] (n)	table [Akl: papag]
	hapaw (RV1)	to fill to the brim
	hapaw-hapaw (adj)	not quite to the brim; barely enough [sleep]
and the second s		to bend, lean over [Opp: tirso(h), tadlong]
	hapay (RV6)	bent over, leaning
	hapay (adj)	to wave back and forth
	hāpay-hāpay (RV7)	to bend over, cause to lean over
and the second second second second second second second second second second second second second second second	, pahapa'y (CV)	
angen yet stor over a set	hapdi' (RV7)	
	hapdi' (ST5)	to be in pain, feel a smarting pain
A CONTRACT OF A	, * .	Nahapdi-án akó ku asín sa ákong niná. / I was in
and the second second		pain from the salt [that got] into my wound.
	mahapdi' (adj)	smarting, painful, hurting [Syn: maeaea]
	hapdos (RV7)	to hurt a little, be painful
· · · · ·	`mahapdos (adj)	painful, irritating [Cf: hapdi']
	hapgot (RV1)	to whip, lash
	h&pin (RV3)	to put something underneath [to protect the bottom/
-	/	surface from heat, dirt or the like
		Hapini agod di' ka hipaso'. / Put something under
	•	it so that you won't get burned.
	hapin (n)	cover, covering, placemat [something put under a
		dirty or hot object to keep it from soiling or burning
	•	anything else]
	~ hápit (RV1)	to stop for, pick up-[while on one's way]
	hapit (RV2)	to deliver, drop off [while on one's way]
	114pt (100 -)	Hapíta akó it alás says. / Pick me'up at 6 o'clock.
	· .	Hapitan kana ra. / Deliver this to him [on your way].
	hápit (RV6)	to stop in, drop in, drop by for a visit
	hapit (1000)	Hapit anay. [idm] / Drop in for a minute.
	haplit (RV1)	to whip, lash [Syn: hapgot]
	haplit (RV2)	to paste, attach, put úp
-	haplit (adj)	pasted; flat, form-fitting
	hapnig ₂ (RV1)	to carefully place one/layer on top of another,
	nahurg' (mar)	pilé up carefully one by one
	hápo' (ST1) -	to pant, breathe fast
		to wheeze, be asthmatic
	hápo! (RV5)	asthma [disease]
	- hápo' (n)	exhausting, causing one to breathe fast
	mahápo' (adj) '	[Alt: makahaeapo']
		to feel around, feel for [somethingas when search-
	hapuhap (RV1)	s ing a thief for something stolen or for a weapon]
		-
	hapon (n)	afternoon
	kahapon (adv)	yesterday [Cf: kahapon]
	kahaponanon (n)	dusk, late afternoon
	,ihapon (n) 🔹	supper, evening meal [Cf: ihapon]
		- 208 -
	,	
 	· · ·	

	• •	· · · ·	
	• •		to roost, go to roost, perch, settle down [birds]
and the state of the second state of the secon	•	hápon' (RV6)	perching rod or twig, roost (
	o •	hapónan (n)	Japan; Japanese [person]
n see an in a state	`	Hapón (n)	to speak or act Japanese '
and the states are and and the	?	hinapon (RV5)	Japanese [language]
	' I	hinapón (n)	[mushroom]
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF		hapon-hapon (n)	dart, blowdart [for blowgen] [Cf: sumpit]
Participant of the second		hara(h) [Sp] (n)	"here is" [Ctr: hay raya] [G. 162] [Cf: iya]
States and a state of	٤.	hara (dem)	[speaker-oriented demonstrative] [Alt: hayra]
and the second se	•	• .	Hayra sanda tanan. / Here they are all together.
Statement and an it was being			serenade
		harána(h) [Sp] (n)	to serenade
		harána (RV3)	Ginaharanahan imaw kada gabii. / She is serenaded
Alter A	19	-	every evening.
	1- 		/ nearly blind, near-sighted, myopic, can hardly see
		harapón (adj)	rough, wild, irresponsible, 'careless [Opp: hanas]
•	,	harás-harás (adj)	to be happy-go-lucky, not have a care in the world
		haray-haray (RV6)	harbor) [Sp: pwerto]
	<u>ر</u>	harbor [Eng] (n)	garden —
		hárdin [Sp] (n) hardinéro (n)	gardener [Syn: hortilano]
	· · · ·		king; the head [of a coin]
		hári (n) ginhari-an (n)	kingdom, domain
•••	•	hari' (RV3)	to govern, rule, dominate, control
	۰.	hari-anon (adj)	of royal blood, of regal descent
	م	harina(h) [Sp] (n)	flour
		haro' ($\mathbb{R}V4$)	to kiss [Hil: halok]
			Ayaw imaw pagharo-i. / Don't kiss her.
	A .	, haró' (n) .	kiss
	•	harón (dem)	"there is" "over there" [Ctr: hay rúyon] [G. 162]
	K a	Haron (dom)	[speaker-oriented demonstrative] [Cf: una'] 🚽 👘 💡
	₽ * _v	• • •	Harón do imong hueáy. / There is your share.
apasi o s	•	hasa'-hasa' (n)	[fish]
	•	hásang (n)	gill [of fish]
	~	háshas (RV1)	to fan, blow [the fire] •
110 · 1	- 	hashasan (n)	bellows, blower and the second s
	.9	háslo' (adj)	no good, useless [Syn: bulok, owat pueos]
· · · ·	•	haso' [vul] (RV1)	to masturbate
	1	haso' [slg] (RV1)	to screw, make a sucker of [someone]
	•	haso' (adj)	foolish, silly, crazy, worthless [person]
	,	hasta [Sp] (prep)	until, to, up to [Oak: tubtub]
	★ •	hasta (conj)	until, up to that time when [Alt: asta]
		hatag [Hil] (RV2)	to give [something] [Akl: ta6]
		hatkek [Eng] (n)	hot cake, pancake
		háthat (RV1)	to spread out [Opp: balilin]
in the second second second second second second second second second second second second second second second	·* *	•	- 209 -
		· · · · ·	
		,	
• •		· ·	
	• • •	1	
	4		

į

.213

anner anno annor		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	in the second state in the sector is a logit
	, hato (dem)	"there is" "over there" [Ctr: hay rat6] [G. 162] [speaker-oriented demonstrative] [Alt: harat6]
and the state water	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Hato ro andang bacay. / That's their house over
anterestant and an and the state		there. [Cf: idto]
The second second second second second second second second second second second second second second second s	hatod (RV2)	to escort, take, deliver safely, conduct [Syn: due-ong]-
Different of the book of the b		Hatdan imaw. / Escort him.
Property in the second statements of the secon	hatoe (RV3)	to judge, render judgment [Syn: sentensiya(h)]
and the second	hawh' (RV3) •	to give way (to), make room (for)
	hawa' (RV1)	to push apart, separate [Cf: bueag] Ginhawa' nana ro nagaaway. / He separated the
ATTACK TO A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A TANK A T	•	fighters.
	h A wolz (n) 4	waist
	hawak (n)	Tagahawak ro tubi'. / The water is up to one's
	· ,	waist.
	hawag (ST2)	to be anxious, worried
	háwag (RV3)	to be anxious (for), worried (about)
	2	Ayaw maghawag ay wat piligro. / Don't worry,
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	there's no danger:
	hawan (RV3)	to clear up, clean up, make open [Opp: magamo]
	s mahawan (adj)	clear, having no obstructions, expansive
	haw-as (RV1)	to take out (from container)
·	háw-as (idm] (RV1)	to be free (of), be rid (of) • Haw-asá kami sa kalisdánan. / Free us of our
	- 3- Me	problems.
	haway (RV6)	to hover, float in the air [Syn: antad] [Opp: duot]
	hawide, (RV3)	to restrain, retain, hold back, hold (on to); make stay
		Ginhawiran ako nanda. / They wouldn't let me leave.
	hawid (n)	share, portion [something kept or retained]
	• • • • • •	Dáya ro imong háwid: / This is your share.
*	hawili' (n)	[tree] Ficus haufli.
	Jawili' (n)	barrio of Tangalan [noted for its waterfall and seven]
		natural basins; excursion spot] /hawili'/
	hawla [Sp] (n)	cage, jail to test, get a taste beforeband [said of sampling food]
	hawók (RV1)	to test, get a taste beforegand [said of sampling food] to bend over [due to excessive weight]"
	háwod (RV7) hawód (adj)	bent [Opp: tadlong, tandos]
	hay (Tp)	[Particle showing the predicate or "news" of a sen-
		tence, particularly when the word order is reversed
	*	or changed about; often translated by English "is"
	- '	or other form of very 'to be", though such transla-
	• • •	tion is not idromatic on all occasions.]
• 734		Imaw hay wa' gatuon. / He does not study.
	w	Rondaya hay imo. / This is yours. [Imo rondaya.]
		Ro singsing háy maháe. / The ring is expensive.
		- 210 -
2 * 2	, • ′	
	• • 0	
		sector to a divertige the case, one sector the to a constant to be a sector to be a sector and
		an an an an an an an an an an an an an a
	· · · · ·	•
	\	

J,

1

7

X

7

ERIC And Enter Provided by ERIC

•,

214

٢,

	· · · · ·	
	hay (intj) y	[The sound of a sigh.] "ah" "oh"
D		Hay, dimálas ako. / Oh, I'm so unlucky.
	`panghayhay (n) °	sigh
and the second second second second second second second second second second second second second second second	panghayhay (RV5)	to sigh [usually a sign of boredom or sadness]
and the second sec	hay' (Dp) (intj)	"well" "so". "oh" [particle usually expressing an-
		ticipation, requiring further information] /hai'/
	2	Hay', nánó eon? / Well, what now?
and a second second second second second second second second second second second second second second second	•	Hay', iya ka gali'. / Well, so you're here [too].
manage - rear succession	hayag (RV7) .	to burn [lamp, lantern]; to be on [electric light]
A CALL STREET	kahayag (n)	brilliance, radiance, light
and the second se	hayag (adj) +	proven, clear, established
	mahayag (adj)	bright, brilliant [Opp: madueom] [Syn: maathag]
	paháyag (CV) '	to light (up) [a lamp], turn on (light); illustrate,
	F	enlighten, clarify
	-	Pahayaga anay ro iwag. / Please turn on the light.
		· .Ginpaháyag nána ro balíta'. / He clarified the news.
	pahayagan (n)	periodical, journal
	hayahay [Oak] (n)	flag [Syn: bandera]
	hayang (RV6)	to lie on one's back [Syn: kayá']
•	háylo(h) [Oak] (RV2)	to adopt, take up [a plan of action]
	hayo' (n)	nickname, pet name
	hayuma(h) (n)	bamboo blade [for cutting fibers]
	hayop (n)	mammal(s); cattle [Cf: sapat]
	kahayópan (n)	herd [Syn: manara']
	háyra (dem)	"here is" "over here" [G. 162] [Cf: hara]
	hayron (dem)	"there is" "over there" [G. 162] [Cf: harón]
	hayto (dem)	"there is" "over there" [G. 162] [Cf: hat6]
	hi (pfx)	[Prefix for verbs in accidental or happenstance mode]
	HI (prv) -	[G. 67–68] [D. 19, 22]
		Basi hiadto ka. / You might get a chance to go.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Hikaon sabon do pandulsi bago mag-ihapon. / The
		dessert might get eaten before dinner begins.
	hibayág (RV3)	to laugh (at)
		Ayáw akó paghibáygi. / Don't laugh at me.
	hueóhibayág (RV3)	to laugh a little, snicker (at)
1	pahibayag (CV)	to make [someone]-laugh
	hibi' [Hil] (RV5)	to cry, whimper [Akl: tangis]
	hibo' (RV1)	to rub, smear (in/on) [like a medicine] [Syn: banyos]
▲ 4	hika' [Tag]. (n)	asthma [Akl: hapo']
	hika-on (adj)	asthmatic
	hikaw (RV3)	to be envious, jealous (of); be possessive, greedy
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	hikaw (ST2)	to be jealous, envious
	. mahikaw (adj)	stingy, greedy, miserly
	mahilikawon (adj)	very jealous, extremely envious [by nature]
	(- <i>-</i> ,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	•, •	ž 211 –
	2	dia tanàna amin'ny fisiana amin'ny fisiana amin'ny fisiana amin'ny fisiana amin'ny fisiana amin'ny fisiana amin'
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · ·	
	/ **	

ERIC.

:, :

215

6.4 · J₇

		·/ • •
a the state of the	-	
	hikay (RV3)	to despise, begrudge, grumble (about); belittle
and the first of the second second second second second second second second second second second second second	hikdo' (RV6)	to gasp for breath [after crying]
	• hikot (RV1)	to cook, prepare (food) [Syn: eaha', hiwat]
	hidait (RV6)	to be/live in peace
And a state of the	paghidait (n)	peace and quiet, peacefulnéss
THE REAL PRODUCTION OF THE PARTY OF THE PART	hidlaw (STI)	to long for, miss; be homesick
a subscription of the second se	kahidlawon (n)	longing; homesickness
and a service an	makahilidlaw (adj)	causing one to be (come) homesick or filled with
Alter a Protocol Contraction	(longing
	higánti(h) [Sp] (n)	giant [sup] [Cf: kapri, huearog] [Opp: enano]
	higko', (n)	dirt [Cf: tapi-tapi]
	` mahigko' (adj)	dirty [Syn: madaeok] [Opp: limpyo, matinlo']
	higi' (RV7)	to be dirty, have dirt
	higugma (n)	love [Alt: gigma] [Opp: kanaw-ay]
	higugma (RV1)	to love, be in love (with) [Syn: mahae]
		Ginahigugma ko ikąw. / I love you.
	 hinigugma (adj) 	beloved
e 📲 🕂 💡 🦉		hinigugma kong ginikanan / my beloved parents
	mahigugma-on (adj)	loving [Alt: mahinigugma-on]
	higop (RV1)	to inhale; sip [Cf: ydpyup; sdpsup][Syn: sdyop]
	higot (RV3)	to tie up
		Higti anay ron. / Please tie that up.>
	higot (n)-	string [for tying]
	hila(h) [Tag] (RV1)	to pull [Akl: bútong, bira(h)]
	hilab (ST5)	to get an upset stomach [due to starchy, fatty foods]
		Nahilában akó it báboy. / Pork gives me an upset
		stomach.
	mahilab, (adj)	starchy, greasy, fatty [foods]
	hilak (ST2)	to be unwilling, hesitant, reserved; have reserva-
	,	tions (about)
	kahilak (RV3)	to be stingy, overcautious [Opp: atag]
	mahilak (adj) -	hêsitant; stingy
	•	Ayaw mahilak sing kabudlay sa pagtabang siing 🤊
~	5 · · ·	isigkatawo. / Don't be stingy in your struggles to
	"	assist your fellowman.
	hilagis (RV3) '	to strip, scrape (down) [with blade]
	hilahis (RV4)	to rub against [like a cow scratching itself against
		a tree or fence]
	🫫 [idm] 🖕 🖕	Nagahinilahis gid it-a imaw. / She is flirting.
	hilamon (RV3)	to pull grass out, pull weeds
	•	Hilamni rayang parte. / Pull out the grass here.
	hilamonon (n)	grass [Alt: halimonon]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		to have the grass/weeds pulled (out)
		to wash one's face [Alt: panghilam-os]
	^ ()	
	(212 -
	• • •	• • • • • • • • •
⊥ - {		

RIC

6

21.6

to suce, cut [meals, fruits]; to skin [an animal] "(RV1) hilàp slice, cut hilap (n) Taw-i akot sang hilap. / Give me one slice. raw, uncooked; unripe [Opp: eaha'; eato'] hilaw Hilaw pa ro karne. /. The meat is still raw. Hilaw pa ro saging. / The banana is not ripe yet. cannibalistic ogre(s) mangingilaw [sup] (n) to lean (over) [Syn: sandig] hilay (RV6) to rest on one's side, put into leaning position. pahilay-hilay (CV) to rest a while, lie down for a short nap pahilay-hilay [idm] [herb--medicinal] [Sp: hierba] hilba [Sp] (n) mint. Mentha arvensis L. hilba bwéna (n) [herb--medicinal] hilba maliyong (n) [Verb prefix showing collectivity or togetherness,] híli---(pfx) hilianad / getting to know one another hilinuon, / mutual understanding. mutual understanding, agreement [Alt: hiliamo]hiliano (n) to seek to understand one another hiliano (RV8) fond of, inclined to, having a liking for hilig]ma[(adj) hobby 🖌 hílig (n) to snicker, cackle hili-hi' (RV5) corner, side _[Syn: binit] hilit (n) to exclude oneself from any responsibility or corhilfw-as (RV5) rection; "pass the buck" [AE, slg] helmet hélmet [Eng] (n) tg be noticeable hilmon (ST2, 3) Wa' paghilmoná ro mánsa. / The stain wasn't indi' hilmonon / unnoticeable noticeable. to become dizzy, feel faint [Cf: dismayo] (ST2)hilo thread [for sewing] [Sp] (B) hílo poison hiló' _f11) to poison [someone] 1110 (RV3). poisonous makahilfilo' (adj) to help one another, exchange services [free of h11-o(h) (RV1, 3) [Cf: sagibin] charge1 to finish (off), complete (RV1) hil-ob Hil-obá ro pag-arádo. / Finish off the plowing. drunk, intoxicated [gen]; "pickled", "bombed" [slg] hilông (adj) intoxicating, quickly makes one drunk makahililong (adj) • drunkard paeahilong (n) to restore a broken bone; massage [Cf: masahi(h)] hilot (RV1) masseur/masseuse; chiropractor, bone setter manoghilot (n) untroubled, prosperous, free (from troubles) hilway]ma[(adj) freedom, prosperity, peace of mind kahilwayan (n) - 213 -

and the second

a any	•	
Contraction and	hima' (n)	black dirt line (in groin and other joints of body)
	himakog (RV3)	to debone, bone [Cf: bakog]
	himaeo! (RV5)	to remark, mention, utter a word
		Ayáw maghimáeo', bási' maákig sánda. / Don't
1	<i>,</i>	make any remarks, they might get angry.
	himaya [†] (n).	glory [Opp: katisod]
	himaya' (RV3)	to give glory (to)
	mahimaya-on (adj)	glorious
and a second		
manonicarno - magai	himayang [Oak] (ST)	to be at rest
	Indi' himayang [idm]	restless, uneasy
	himbis (n)	scale [of fish]
	himbis (RV3)	to take off the scales, 'scale
	• himbison (adj) •	full of scales
nios	Himbis (n)	sitio in Batan
		[the old name for the town of Altavas, Aklan]
•)	 pahimino [idm] (RV9) 	to travel far and wide; "have smooth sailing on a
· · · / 3	3 -	long journey" [AE]
		_ Sádya' ro ámong biyáhe; mat nagpahimíno eang 🔹 📩
S. 1. 8		kamí. / We had a fine journey, as if we only went
		to Jimeno.
• •	himo' (RV1)	to do, make, work (on), produce
Š		Náno ro átong himó-on kará? / What shall we do
	e 2	in this instance?
	mahimo' (Dp)	"possible" "may" "can be"
	- kon mahimo' [idm] 🖄	if possible [Syn: kon pwede, kon sarang]
	hilimo-on (n)	act(s), deed(s)
N	hímok [Tag] (RV1)	to persuade, convince [Syn: kombinyo; pilit]
	himid-os (RV3)	to worry (about)
	himteat (RV3)	to try (one!s best), strive (for better)
5		Himueati nga maghamúad ro imong pangabúhi'. /
		Try to be prosperous in your life.
	•	Naghimueat gid imaw nga mag-abogado. / He
2	· · ·	tried his very best to become a lawyer.
	himúebue (RV3)	
1	mmuepue (Rv3)	to pluck [hairs, feathers], defeather; pull out,
	himunong (RV6)	depilate (Cf: buebue)
· · · 2		to settle down, relax [gen]; "cool it" [slg, AE]
÷	him-ong (RV6)	to be still, not move [Opp: hdeag]
	Ŀ	Kon maanad rong usang sa kainit kung baga, naga-
	· · · ·	him-ong. [max] / When the shrimp gets used to the
Start 🖓		heat of the coals, then he is still.
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	himungnan (n)	address
· Č	pahimungnan (n)	residence
	himos (RV1)	to clean up, tidy up, put away [one's things]
	•	[Opp: kalhit]
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 214 -
	•	· -
2040	•	
• ?		2
	The state was not with the south of the second state of the	a har and the second and a second second second second second second second second second second second second

218

î

where the standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard st	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	himot (RV3) to have a desire, wish, plan (for) [Syn: handor
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	omidge °
And a set of the set o	numot (m) to hear a grudge; plot (against)
Arter and a state and a	trie deep, eager
agunantum o na cybrid o'd o'na c bally	in impire to be situated given a place [Alt: inalitang]
Simolisticalistic	main and way of hie status
	requiring the tabind the fimes, not up to par, not as good
nearranne metamore .	hina' jma[[Tag] (adj) slow, behind the times, not up to par, not up as expected, "dragging" [AE, slg] [Akl: hinay]
newson much and a state	the second
	hin a bit (RV3) to mention, speak of Ginahinabtan ka permi ni Nanay. / Mother is àl-
Another and the state which	ways mentioning your name.
	and motto
_	panasabiton (n). saying, maxim, motto
teres and the second second second second second second second second second second second second second second	hinaki (n) coconut oil shampoo binaking káhoy (n) [bark of tree—used as a shampoo] [Cf: g6-g0']
	hinaking kahoy (n), [bark of tree-used as a shamped it [comphody's loss] [Cf: sakit]
a a the second second second second second second second second second second second second second second second	
	hinakit (RV4) [Oak] to sympanize will feeling(s) toward, feel bad about hinakit (RV4) [Tag] to have ill feeling(s) toward, feel bad about [Tagalog use seems to be overriding the older Ak-
	/ ITramalog use seems to be overrining the
	lanon meaning in current Aktalion.
	hin-aga (adv) tomorrow [Cf: aga]
	middonly immediately [CI: dall] [Dj. 8-P-(7)]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	to be shorked by bad news); be taken abush
	to go dowly (or) softly, not be loud (or) last
	town Marg barg haskog [Jyn; nusay]
	Hindva ring hambae, basi' may gapamati'. / hower
	someone may be listening.
	soft quiet (for voice, radio); slow [pace, speeu]
	leton one in a little while, soon [Opp: Kalla]
	hindding hange hange / later on this afternoon
• • •	to separate and tangle together [said of libers]
	(ARI: mailgoing)
1	in the second se
o *'	
7	
	nener al log fike using a piece of bread to clean
	hinis (RV3) to wipe clean like using a proof of a plate]
	ind hearted, "soft" [AE, SIg]
	to repeat (of), regret, feel sorry (for) [sins]
	hinúesoe (RV2) to repent (oi), regret, leer solly (or) (billo) Nagahinúesoe imáw ku ánang kasae-ánan. / He
<u>با</u> الأمر	feels sorry for his sins.
	Wall a second in commands (1) available
	hinúgan, (Neg) "stop" "don't" [used in commands] [c.,
	Hindgay karón. / Stop that.
	HIURAA PALOIT & PRODUMENT
	 215
📓 🔊	

۰.

¥2. "

, :

.

r Ļ

4 4 4

219

.) (

ł

•

с.

ERIC A full lext Provided by ERIC

0

4.00

. ·

NACE .		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		5
and the second		hinolibyas (RV8)	to miss [one another] along the way, pass without	• • • • •
· · · ·	1.		seeing, not meet [Opp: subeang]	. `
		[idm]	Naghinolíbyas ro ándang paíno-íno, / There was	° •
			no meeting of their minds.	
and a state of the second second second second second second second second second second second second second s	1	hin-und (Qp)	when [in'the future]? [Opp: kan-o / when (past)]	
and a second sec	ų. ų.		Hin-und kita mapanaw? / When will we leave?	٠
			[G. 193] [used with future forms of the verb]	
	1.	binta-hinta (RV5)	to pant, breathe heavily [from being very full after	
antis and marginess	ł	minta minta (1000)	eating] Nagahinta-hinta ako sa kabueusgon. / I'm	•••
Ser in the second second	•	B	panting from being so full.	*
and the second second		hintugot (Tag. Hill (C)	V)]pa[to give permission, allow [Akl: sugot]	
an interaction of the second		hến y:o [Sp] (n)	looks, face; character [Sp: génio]	••••
		hinyo' (RV1)	to request, ask	• >
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		hing (pfx)	[generative verb prefix found in many derivations]	•
•		-,,,,,,,,	hingabot /- be hard on; prosecute	
- 42		、	panghinakit / sympathize (with)	¢
	•	hingan (Dp)	[Particle used to express some likelihood] "likely"	ي. انھ
			"almost" "closely" [Alt: mahingan] [G. 203]	•
	1 I	· · ·	Makaron hingan. / Almost like that.	
	•	hingbis (n)	scale [of fish] [Alt: himbis]	
-	× .	hinguha'. (RV1)	to attempt, try, make an effort (to) [Alt: tinguha']	•
		hingyo' [Lib] (RV1)	to ask, request [Alt: hinyo']	
	•	hiod (RV1)	to stretch (out) [like stretching the body]	
		h1pag (n)	sister-in-law [Cf: bayaw / brother-in-law]	
		h1pi [Sp] (n)	chief of police; major; leader [Sp: jéfe].	
	•	hipi [Eng] (n)	hippy; social revolutionary	
· 5		hipid (RV3)	to be careful (with one's things), be neat (with)	•
	. step	mahipid (adj)	neat, clean, meticulous, careful [Opp: buha-ha']	
2 J		hipig]ma[[Bkd] (adj) .	neat, clean, meticulous [Alt: mahipid]	
	• .	hipno' (RV1,3)	to fill up	
	•	hipnotismo(h)[Šp](F	(V1) to hypnotize [Akl: patheog]	
	•	hipon (n)	[shrimpsmall]	. •
	•	hipos (RV6)	to keep silence, be quiet [Opp: lingaw]	`
	· •,	kahipos (n)	silence, quietness, quietude	
×. 4		. mahipos (adj)	silent, quiet	
	•	pahipos (CV)	to silence, have keep quiet	1
		hipos (RV3)	to keep secret	
24		hirae (adj)	dull, not sharp	
	.÷	firae (RV1)	to blunt, make dull	• •
		hiraw (n)	[bird]	•
	1	hérban [Eng] (n)	hair band, hair ribbon [Akl: higót sa buhók]	,
		hiri-hi' (RV6)	to giggle [Syn: ngisngis]	
· · · ·		hermitányo [Sp] (n)	hermit [Cf: ermita] [Alt: ermitanyo]	
art in the		hiro [Eng] (n)	hero [Alt: hiros] [Akl: bagani(h)]	
		,	- 216 -	2
		٥٠٠	· · ·	• •
		الى تە ب	•	
· · ·	•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			· ·	• .

i de la comercia de l

		. 1	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	· · ·		** # \$%	friendly, loving, warm [Syn: effect]
	• •		h1rop]ma[(adj)	hairpin, bobby pin [Akl: sipit]
)	٩	hérpin [Eng] (n)	to envy; betray [due to envy]
			'hisa' (RV3)	envious, selfish, possessive [Cf: hikaw]
STORE PROVIDENCE		, <u></u>	mahisa' (adj) .	envious, seriish, possessivo (en en envious)
Manufacture of the second		^{ta}	heswitas [Sp] (n)	Jesuit [priest]
IR CONTRACTOR	•	-	hita' (n)	crotch, groin [a string joining both feet and used as support when
	2		h i tgat (ń) [.]	[a string joining both feet and used as support
extension is wet supplied	•		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	climbing a tree], (also RV3)
and the second of the second s			hithit [Tag] (RV1)	to take a long drag [of a cigarette] [Cf: ydpyup]
	• .	•	híto'(n) '·	[fish] [Alt: ito']
tores we all its reported			hito'-hito']pa[(CV)*	to be resourceful, have ways and means [to get
and the second se	. ,	,	s	things done j
	3 1		íhitsúra (n)	face, looks, appearance
an an an an an an an an an an an an an a	-	à	hitsúra lang'[Tag][slg] "Never mind." "Cool it." [teenage expression"
		•		of displice of displiced of displiced of displaying the displaying
	•	o	, hiwi' [Hil] (adj)	uneven, ascance, off to one side [Akl: kiwit]
	*		hiya (intj)	"giddiyap" [cry to a horse to get it moving].
2		•	hiya' [Tag] (n)	one's pride, one's face [Akl; huya']
)		hiyaş [Oak] (n)	seed; idea, thought, pensee [Syn: binhi']
			hiyas [Tag]. (n)	jewels, treasures [Akl: mútya']
`. •	52 🎔		hiyod (RV1)	to squeeze
	•	-	hiyo-hiyo (n)	[insecttiny, harmless, lives below houses in sand]
	_	•	hiyom-hiyom (RV5)	to smile [Hil: yohom-yohom]
			ho' (Dp)	The norticle used to allract another b attenuenty
				ways put at the end of a sentence.] "see", "here",
			a contraction of the second second second second second second second second second second second second second	v'look" Abi anay, ho. / Here, give it to me.
	· ·		· · ·	Idto imaw, ho. / There he is, see.
	→ `			Hayra, ho. / Look, here it is.
· 0 `	i (-	ho (intj)	"ho" [cry to stop a horse] [Cf: hiya]
		3	hubad (RV1)	to unravel, untie, unwind [Opp: higot]
i.			hubag [Hil] (adj)	swollen [Akl: hae6k]
•	1	•	hubag-hubag (n)	salted fish [not very dry] [Syn: lamay6]
•	1.		hubas (RV1)	to take all, gather completely [without leftovers],
		•	hubás (n)	low tide [Alt: hunas] [Opp: taob]
• •	ì	•	hubat' [Oak] (RV2)	to say
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			hueubaton (n)	saying, maxim
· ·	4 -		húbeag (RV1)	to make a commotion, rattle, shake
	4	. '	hübeas (adj)	naked, unclothed
	g .	• •	hoben [Sp, Hil] (adj)	young [Akl: bata']
			hubo' (RV1)	to transfer residence, move (out/to)
1 Contraction of the second se		• -	huk [Tag] (n)	[a member of the Hukbalahap movementFilipino
	9 .) · · · ·			Communist or revolutionary]
			húkas (RV1)	to take off, unhitch
·	1			Huksa ro kortina. / Take off the curtain.
· -			•	
97" 97" 97 - 1881			•	- 217 -
A 6666 .			-	•

ERIC

221·.

and the second second second second second second second second second second second second second second second		· .,*
A AND AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND A AND		• •
	húkas it eácaw [idm] ccase mourning	
	hukas (adj) unhitched, taken off	
	hukeog (ST2) » to empathize with	
antighters are an arriter to the second state	mahinukeogon (adj) * sympathetic, compassionate; kind-hearted, warm	
	hukhuk (RV1) to eat sloppily and hungrily	
	hukip. (RV3) to bribe tip [given quietly]	
	hikoe]ma[(adj) soft and wet [said of cooked rice] [Opp: giska]	· -
and and a set of a comparison of the set	hukom (RV3) to judge, give a decision	\$
1. 18636	hukóm (n) judge [Syn: huwis]	
A STATE OF STATE	hukmanan (n) court room	
in the second second second second second second second second second second second second second second second	hudlot [Bkd] (RV6) to have a running nose [Alt: udlot]	
	hoe (intj) [cry to stop a carabao]	
	hue a [Oak] (adj) premature, unripe, immature	
· · ·	hue ab (RV1) to take off [like a tile off the wall] [Opp: dukot]	
	hueabas (n) prickly heat [skin disease]	. 1
	hueak [Bkd] (n) trap [Syn: kisiw]	
	hue ag (RV1) to move, make a move/motion mahueag (adj) always moving, mischievous; flirtatious [woman]	
	mahueng (adj) always moving, mischievous; flirtatious [woman] panghueag (n) poise; one's movements (or) way of moving/acting	-
•		9,
	hueagók (RV5) to snore hueagos (RV6) to escape, manage to run away [Cf: paeagiw]	
	hueam (RVI) to borrow	`
9 - 1 9	Hueamon ko ring libro. 7 I'll borrow your book.	× .
i i	pahueam (CV) to lend	
	Pahueama anay ako it kwarta. / Please lend me	•
	some money.	
🗄 an an an air 🛔	hueamang (n) [vine]	
	hueanog (RV1), to do frequently (or) often	
	huearog [Bkd] (n) giant [sup], genie [Cf: higanti, kapri]	
	hueas (n) sweat, perspiration	
	hueas (RV5) to sweat, perspire	· · •
1	hueas (RV7) to get condensation on [like a cold glass of water]	¥
	Nagahūeas ro baso. / Water vapor is condensing	
	on the glass.	`
* , Š	hueas (ST5) : to work at with vigor/devotion; sweat (over) ,	
	pinahueasan (n) fruit of one's labor/hard efforts	
	Ro kwarta nga pinahueasan manogdaog sa sugae;	-
	ro tinakawan mapilerdihon. / Money earned the hard	.
	way is generally lucky at gambling; stolen money is	·
	usually jinxed. [Aklanon maxim among gamblers]	
	hueat (RV1) to wait (for)	•
	Hueaton ko ikaw. / I'll wait for you.	
	hueueatan (n) waiting station	
19 	hueaw (RV7) to stop raining, "let up" [rain only]	
- · ·	- 218 -	
1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (anatri.
		1999

ERIC

to share, divide, split hucay (RV1) to share with one another ^{*} hueúeay (RV8) Hueucaya ron. / Share that among yourselves. share, portion [Syn: hawid] hueay (n) temporary shelter hueayag '(n) to command, ask to do something in an imposing hoehoe (RV1) or domineering manner; drive away by saying "hoe" proverb, saying, maxim [Cf: hubat] hueubaton (n) to drop (something); mail [a letter] húeog (RV2) to fall, get dropped hueog (ST3) to fail a course of study] hueog (ST2)[idm] meaning kahueogán (n) Nano ro kahueogan it "aeokait"? / What is the meaning of "acokait"?~ " woof, weft [cross threads in weaving] [Cf: lindog] hueðg (n) to soak [in a liquid]; marinate" [Syn: hag-om] húeom (RV2) dizzy, spinning [usually said of one's head] hueong]ma[(adj) to move, suggest, make a motion [at a meeting] hueong (RV2) room divider, partition, division hueót (n) tantalizing eye huedy (n) tempting, tantalizing mahueoy (adj) to give a tantalizing eye (to) pahueoy-hueoy (CV) to become hard, difficult [said of life][Syn: lisod] huga' (RV7) lack of prosperity, hard times kahuga-án (n) misery · kahueúg-an (n) in poor condition, difficult, unprosperous mahuga' (adj) to rinse, wash (off) húgas (RV3) barrio of New Washington [Alt: Jugás] Hugas (n) to snatch, seize, grab [Syn: sabnit] húgnit (RV1) to be (come) industrious húgod (RV6) to feel industrious; be obliged (to) húgod (ST5) Nahágdan akó sa pag-ariya kimo. / I felt obliged J to come to you. '[AE] industry, hard effort(s), exertion kahugod (n) industrious, hard-working mahugod (adj) to smell, sniff, detect an odor hugóm (RV1) odor, smell [neither good nor bad] hugom (D) to plan, scheme (against) húgon-húgon (RV3) [fish] hugong (n) rumors [Syn: bati'-báti'] hugóng-húgong (n). to domesticate, train hugóp (RV1) domesticated; house-trained [Opp: maila(h)] mahugop (adj) to fall in great quantity (ST3) húgos to tighten, make firm hugót (RV1) 219

223

•

ş		· · · · ·		1
	ίį.	· · · · · · · ·		. !
and the second second second second second second second second second second second second second second second	-1	hugot (adj)	tight, firm, well-fastened [Opp: haeuga']	1
			breeze, zephyr, slight wind	、
	/	hdgoy-hdgoy (RV7)	to blow gently [said of the wind]	ţ
	•	hugpong (RV1)	to gather, cluster, group (together)	,
and have been and the second of the second of the	12	hugpong (n)	bundle; group	
STATISTICS STATES AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	1	hugyaw (RV5)	to make merry, shout for joy [Syn: pangalipay]	
Contraction of the second second second		ho-ho' (RV1)	to loosen, make loose	••
		hulikap (RV1)	to pet, feel around [the body]	()
wanter and some marked and		halid (RV3)	to sleep with, share a bed with, be in bed with	
Salar Share and		kahulid (n)	bedmate, bed partner	•
		húlin (n)	marble(s), glass bauble(s)	;
- A CONTRACT IN A CONTRACT OF A CONTRACT.	1	hálip (RV2)	to insert (something into) [a woven thing]; replace	
	-		woven strips	
the same and	· •	·	Hulipan ninyo ro atong mga baydong nga gisi'. /	€°
• •			Replace the buri strips on our torn sacks.	*
	<i>,</i>	hulipyong (RV3)	to squint [in disagreement]	٠
		panghulipyong (DV)		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· ·		barrio of Libakaw /hulitah/	
		Julită (n) 5 hólster [Eng] (n)	holster [for a gun]	¢.
Ŷ			July [the month] [Sp: Júlio]	
Arton	•	Húlyo (n) húma(h) (RV5)	to moo [said of cow, carabao]	,
	· · .	• • •	wa' gid nakahuma / wasn't able to say a word	
•	•	[idm]		
·		human (RV1, ST3)	to finish, complete [Cf: tapús]	
		human (adj)	finished, completed	· E
		humang (adv) (Dp)	already [Syn: eagi]	
			humang imoe / already poor	. 1
	··/	Humaráp · (n)	barrio of Banga	4
		'humáy (n)	cooked rice (ready to be eaten) [Syn: kan-on]	•
	· · ·	humbak (n)	wave, crest [Syn: bae6d]	
	•	mahumbak (adj)	wavy, stormy, rough [sea]	€ .
		humbakay (RV6)	to rock [said of a rocking chair]	ż
	,	humok (RV7)	to get tender (or) soft [Opp: tig-a(h)]	•
	• •	mahumok - (adj)	ténder, soft	
		pahámok (CV)	to tenderize, soften	*
	· · · ·	humon (adj)	ripe and ready (to eat). [fruit] [Syn: euto'] [Opp: buyog]	in d
	: .	humos [Bkd] (RVI)	to crush, crumple [paper] [Alt: kumos]	₩ .[
	-	humot (RV1)	to smell, sniff, take a whiff [Cf: hugom]	1
	•	The second secon	Humta ro suea'. / Smell that food.	
×	,	mahumot (adj)	fragrant, good-smelling	
		homsted [Eng] (n)	homestead	-
		hūna'-hūna' (RV1)	to speculate, think of, consider [Syn: bana'-bana']	С
in the state		húna'-húna! (n)	speculation, idea, thought, consideration	-
- 10 M		hunas (n) ····	low tide, ebb tide [Opp: taob]	·
•••••• · · · · · · · · · · · · · · · ·	, *	hunas (RV7)	to ebb [Syn: hubas]	
	•		- 220 -	• •
1 	,	' s s		•
		•	,	Æ
1	۰.			

FUIL EXC PROVIDED by ERIC

An range that for my sector a sector a sector a		` *		
			to chirp, sing [like birds or crickets]; to blow	
\$	•	huni(h) (RV5)	[resid of whistle or siren]	•
	S • •		to sing [Akl: kanta(h)] [Hil: amba(h)]	
	•	huning [Oak] (RVI)	to give the tone (before beginning to sing)	
and the summary and the second state of the	•	huning-huning (RV1)	the problem hallad	
and the second second		panghuning-huningon	(n) [Nab] ballau durable, long-lasting [cloth, clothing] [Opp: tap6k]	
	Ŧ	hunit]ma[(adj)	(very fertile wet soil) [quicksand; quickmud]	
		htinod (n)	, [very iertile wet soil] [quicheant, 194	
where a water a constant	9 ⁴	hūnos (RV1)	to pull (out); draw [gun]	
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR		hinos-hinos (RV1)	to jerk (back and forth), push and pull	•
	· _	hunds (adj)	impolite, ill-mannered, no good	-
the set of the set of		Húnyo [Sp] (n)	June [month] [Sp: Júnio]	•
Sile of and day of the	• .	hungag (RV1)	to twitch [the nose]	•
· , 🕅		hungag (adj)	roomy, loose, baggy, not tight fitting [clothing]	•
and the state of the state	ŧ.		(Opp. kinót)	
	÷ .	[iām]	Hungag ra ilong. / His nose is huge.	
	•	hungkay-hungkay	m [shell]	
• * *	تم		hellows liter laming hield, and he	,
		• •	to food (with spoon or hand)	
		hungit (RV1)	Hungita ro eansag. / Feed the baby.	
	6	hungód (RV1)	to intend, do deliberately/intentionally	
	•,		1.1th anota intentional	
	*	hungod (adj)	true full account shell cup-with only part of the	•
	- -	húngot (n)	top removed] [Cf: bagóe / 1/2 coconut shell full]	
		•	1 and of Altorna	
		Hungotón (n) .	the sty fuged guite differently than the English equi-	
	1	huo (intj)	the Aklanon "ves" can mean "life former	
			or "yes, your statement (in the negative) is true"]	
	,		Pues o bérde? Húo. / Red or green?Red/	
	4	-		
	-	14 I V	The former Indi' ka mag-agto? Huo. / Aren't you going?	
	•	•	Indi' ka mag-agto ? huo. / mon v jou game	
- 41	\$,	No, I'm not. [AE]	
"		huðt (RV7)	to be tight, pass through with difficulty	,
		huốt (adj)	tight fitting [Syn. gutok Upp: nacuga]	
× *	•	paeanghuốt (DV)	to be extremely crowded (with people), tightly	<u></u>
、 、	*	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	- 1 1 to moth on	'
		húpa' (ST1)	have a have a have a had dream [Dyn; cupuy]	
	P 6 .	hupa' (RV7)	to subside go down [said of water jevel] [ALL here]	
، ۲ و	1 .	hupáy (RV7)	to subside, go down [water] [Syn: nubas]	
1	-	húpit]ma[(adj)	careful tidy neat	-,
£ ;	4	hupit]ma[(adj)	free flowing having little or no resistance	•
· · · ·	1 ``•	unbre luce (eal)	Mahupit ro balpen ngara. / This ballpoint pen	
~		`	writes smoothly. [AE]	
] •	han 6+ 1001-1 10179	the adopt take upon oneself [Opp: sikway]	
		hupót, [Oak] (RV3)	Hupti ro mayad nga batasan ag isikway ro maeain.	
· · · · ·		,	erenter	
			- 221 -	
· · · ·		•		đ
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		a		•
· · · ·	•	· ·	\$ 4	
·		4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Ϋ.

1

11.2 × 540

~ And a stand of the stand of the state of the

Full Text Provides by ERIC

	•	·	
ton eriteration	. [- Contraction - Contraction	/ Adopt the good habits and let go of the bad.
2		• •	/ Adopt the good habits and let go of the bad
		hópya' [Ch] (n)	[a pastry filled with sweetmeats and vegetables]
and the second state of th	1	haring-haring (RV2)	to whisper [Syn: hutik-hutik]
an an an an an an an an an an an an an a		$h \delta r m a (h) [Sp] (n)$	form, shape, mold, imprint
and the product of the second second		horma (RV3)	to shape, form, mold
and the second second second second second second second second second second second second second second second		hormahan (n)	mold
Sans been the for state of the state of		horno(h) [Sp] (RV1)	to bake
	.1	hornóhan (n)	oven
and a second of the second of	, t	hurubaton [Bkd] (n)	proverb, saying, [Alt: hueubaton][Syn: bilisad-on]
		hurong (adj)	tough, bullying, wise" [guy] [AE, slg] [Syn: buyong]
	· ·	hurós (RV7)	to slip (off), become loose
the short water and	•		gardiner
		hortilano [Sp] (n)	[term used to sic a doman another person][Cf: pais-is]
•		hos (expr)	obstruction, obstacle.
		húsa' (n)	
· \ ¥		owat hūsa' [idm]	clear, visible; obvious
		hūsay (RV1)	to become/get slower
		husay [idm] (RV1)	to patch up, pacify; clear one's debts
Té		kahusay (n) ·	peacefulness, peace, quiet
		mahúsay (adj)	slow, quiges peaceful
		pahusay (CV)	to let [others] come to an agreement, pacify
	4	húsgar [Sp] (RV3)	to judgė [Akl: hukom] 7
		husgado (n)	court
۲	Ν	huwis (n)	judge
4 · · · ·	Į į	húshús (RV1)	to miscarry, abort [naturally]
		hushus (ST5)	to have a miscarriage
	. \	pahushus (CV)	to abort, have an abortion
		húslog (ST2)	to fall down [steps] [Syn: hueog]
		hospitábli [Eng. cor]	hospital
	×	hospital [Sp] (n)	justice [Akl: katarongan]; peace officer
`	· ·	hustisya [Sp] (n)	right, enough, correct, sufficient [Syn: tama']
	·	hústo [Sp] (adj) 🛫	
		hutik (RV2);	to whisper
	-	hueutikan (RV8)	to whisper to one another
,		· hutik-hútik (n)	rumor
		hotél [Eng] (n)	hotel
		hotuhót (RV1)	to try one's best, strive [Syn: hingúha', tinguha']
· , 3	· ·	huwad (RV1)	to copy, imitate
		hueuwáran (n)	"cheat sheet" [AE, slg] [something used to copy
	•	V	from in an exam]
	`	hueuwarán (n)	pattern, model
		huwaso [Sp] (adj)	not thorough, careless
· · · ·	•	huwis [Sp] (n)	judge
9		hoy (intj)	[expression used to call the attentin of another]
			"Hey (there)" [Alt: oy] [Sp: oy"]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•	100 (morol fame, -0.1 fame, -0.1
· · · · · ·	, ,	· · ·	- 222 -

Ç.

£

¢.

Q^



ERIC

•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•	hoy (expr)	[term used to drive a dog away or stop it from t_r king or biting another] [Cf: hos]
· · .	huya' (n)	face, pride; shame
•	huya' (ST2)	to be shy, bashful, embarrassed [AE]; to be "asham- ed" [FE]
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	· · · 8	Nahuya' ako sa mga daeaga. / I'm shy with girls.
● ⁴ 、	• •	Nahuya' ako kimo. / I feel shy with you. [AE] (or) "I'm ashamed to you: " [FE]
, ** • •	huya' (ST5)	to be disgraced, be shamed Nahuy-an ako ku imong gin-obra. / I was disgraced
	• • • • • • • •	by what you did.
	huya'-huya' (RV5)	to act shy, be bashful, be reserved Ayaw it huya'-huya'. / Don't be bashful.
▲	 makahuhúya' (adj) mahueúy-on (adj) 	shameful <u>, di</u> sgraceful; upsetting , shy, bashful
	pakahuya' '(ST2)	to lose face, be totally disgraced
,	owat huya' [idm]	shaméless, no sense of guilt/shame, faceless
····	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[the worst insult that can be leveled at another]
U	huy-ab (RV5)	to yawn
	panghuy-ab (n)	yawn (ing)
ب	huyab-huyab (RV6)	to tremble, cower, shake
	huya'-huya' (n)	[herbsensitive to touch] <u>Mimosa pudica</u> L. and Biophytum sensitivum. [Cf: huya']
• ` ′	húyang (RV1) mahuyang (adj)	to shake, rattle [Alt: huyong] [Opp: lig-on] shaky
	huyap (RVi)	to count, enumerate
	Huyaw-huyaw (n)	barrio of Numancia
◆ ″	húylog (RV1)	to shake.(a tree) [in order to get fruits] [Alt: huyong]
	huyog (RV1)	to lean against, lean on to
•	panghuyog [Nab] (n)	verb [part of speech]
. .	huyong (RV1)	to shake, rattle [Alt: huylog, huyang]
· .	huyôp (RV1)	to blow [air] (on) Huypa ro/kaeayo. / Blow the fire.
, * .	Hwébes [Sp] (n)	Thursday [day of week] [Sp: Juéves]
(• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	````	
1	"I" /'iy/	The eighth letter of the native Atlanon alphabet, r presenting the high front vower sound /i/. [G. 25]
•	"E" /'eh/ or /'ih/	A borrowed vowel symbol in Aklanon, which is also [and more often] used to represent a consonantthe
•		voiced velar fricative /g/. The true /e/ sound did not exist in native Aklanon words, but can be found.
	· · · ·	now as an actual phoneme with such minimal pairs:
	•	/helóh/ "hello" /hílóh/ "thread" /'ésoh/ "Esso" /'ísóh/ "chalk"
•		- 223 -

Service and the service of the

ANC LOS

ee. X

. M

≥.

. f.

ţ

}

227

10.14

		•	<i>,</i> ,	
		۲		which distinguish it clearly from the /i/. If and
and the second second second second second second second second second second second second second second secon			· · · · ·	when it is pronounced clearly, it is the mid front
and a second second second second second second second second second second second second second second second s		• ,		when it is pronouticed exercity and
	1		• •	vowel /e/. [G. 24-26]
nadahir si selamen i 🔹 🔹			i (pfx)	[Prefix for future and command verb forms in the
		l N		[Flenk lot later [G. 95] [D. 16, 22] Instrument Focus.] [G. 95] [D. 16, 22]
		• `	X .	The large tro haday. / Sell the nouse.
	1.2			Thuead na ro linabahan. / He will hang the laund y.
*******	10 K 20 K			[Classic noun prefix used to show locations.]
			i [oak] (pfx)	
	STATE-			and the second sec
Constraint				
AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	2			ilawod seawards
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, ; ; ; ;		i (sfx)	[Suffix for Referent Focus command and conditioned.
and the second sec				forms.] [G. 95] [D. 17;19-20;22]
*		<u>.</u>	•	Balibari imaw. / Refuse him.
, ^			- , •	Ayaw imaw paghibaygi. / Don't laugh at him.
•				to go together, be companions
•	1		1ba(h) (RV8)	
		•	kaibahan (n)	companion [tree, fruityery sour] Averrhoa bilimbi L.
			iba' (n)	[tree, irut-very sour] Avermon binner (Go with him
··· 0			iba(h) (RV3)	to accompany, go along (with) Ibhi imaw. / Go with him.
•	2		iba(h) (adj)	different, other, another [Cf: eain]
•	. 5		kaiba (REL. V)	to be different. differ
· · ·			ibábaw (n)	top, uppermost part; upstairs; above
· .			kaibabć iwan (n)	neak topmost part [Alt: Kaibabubwan]
~ •.				to be on top [accidentally] [Cf: "alipungto]
•			ibabaw (ST2, 3).	the almost struct to the on ton
,	8	•	∼ paibábaw ~(CV)	bajay, one of Aklan's 17 municipalities /'ibahay/
·		•	Ibajáy (n)	Ibajay, one of Akian B 11 manual print
•	200		Ibajáy (n) ·	river in Ibajay, Aklan
	4	. ~~	Ibaw (n)	barrio of Lezo
-	6		ibid (n)	iguana. * [Cf: haeo]
• • • • • •	3		ibid [idm] (n)	idiot, fool
	1		ibid-ibid (RV3)	to be together with, why s accompany [Syn: munot]
•	. 3	•	ibilin (n)	guard, watch, watcher, watchman [Ci: blin]
1.			ibilin (RV6)	to remain at home, stay to watch, guard
i.	ş	, .		Eve [Cf: Adán] [Alt: Eba]
*		٠	Ebing (n)	any small fish [Cf: isda']
2		-	·ibis (n)	irresponsible, lacking good judgment
		ʻ, s	ibod (adj)	the be attinged to desire like
·		•	, ibog (ST2)	to be attracted to, desire, like
1	10.3		paibog-fbog (CV)	to tantalize, tempt; get [someone] to like
			ibos (n)	[dessert made of rice packed in coconde reaves]
· · · · ·			ibot [Ibj] (ST2)	to be jealous, envious (of) [Akl: hikaw]
	1		1b.yo: (n)	[palm fern]. sugar palm. Arenga pinnata (Wurmb.).
	- 12		ika (pfx)	Drefix for Instrument Focus, ability form; also
+ · · ·	. 2	• -	Vien (hund	for certain adjectives and adverbs of enumeration
		. .	· · · ·	Ro makina indi' eon ika-usar. The machine can
· · · · · · ·			\$ 2-	, not be used any more.
	19	•	•	
e e				224 -
		•	· · · · · ·	

:228

ikať 🛛 (RV6) ikāw (T/pro) ik-ik (RV5) ikit]ma[(adj) ikit (RV1) 1ko [Eng] (n) 1kog – (n) ikog [slg] (RV1) ikot [Tag] (RV6) ikrot (RV6) ikrotan (adj) iksamin [Sp] (n) iksamin (RV1) iksibisyon [Eng] (n) iksre [Eng] (n) pa-fksre. (CV) ikstra [Eng] (adj) ekţārya [Sp] (n) idad [Sp] (n)

[idm] pangidaron (RV6)

idáeom (n

kaidadaéman (n) paidaeom (CV) Id-id]ma[(adj) Id-id]ma[(adj) idiya [Eng] (n) Idlap (RV7) edukar [Sp] (RV5) edukado (adj) Idto (dec)

ieóg'--- [Oak] (pfx)

g--- (pfx)

Imaw ro ikatlong unga'. / He is the third child. to walk slowly (with legs apart) [as if in pain] you [singular] [Alt: ka] [G. 157-58] [D: 10] to cheep, chatter [sound of animal--like monkey] [Opp: maantad] close, narrow to put close together [Opp: eaka'] ection [Akl: danog] tair (of any creature] · [Cf: iwi(h)] to follow, Trail behind; "tail" [AE, slg] [Akl: tiyog, liyong] to go around; revolve to dilly-dally, "monkey around" [AE, slg] dilly-dallying, fond of monkeying around examination, exam "eto examine exhibition, display x-ray [machine] to have an x-ray taken extra [Syn: digang, sobra(h)] hectare [unit of land measurement] age [of people, animals] Pila eon ing idad? / How old are you? May idad eon imaw. / He is old enough. to be at a [certain] age Kat nagapangidaron imáw it dyes. / When he was at the age of ten. under, underneath; below [Cf: daeom] sa idaeom it baeay / below the house bottom, the very bottom ' to subordinate, abnegate [Ofp: paibabaw, pataas] always asking for payment. [Syn: mastkot] clean, orderly idea [Akl: patikang] to shine, glow [Syn: siga] to educate, give instruction ' educated, instructed there [far away, yonder] [far from both the listener and the speaker] [G. 185-87] [Cf: adto, kato, rato, rikato, dikato] [Alt: igto] [Cf: iya, una', inha'] Idto sa pihak. / Over there on the other side. Instrument Focus verb prefix for expected or intended actions.] "plan to" "will shortly" leoghintlesoe it kasae-anan. '/ It is high time to re-

pent of your sinfulness. [Laserna's <u>SUNGKAAN</u>] [IF prefix for conditioned aspects.] [G. 94-95][D. 22]

٩,

Ayaw igbutang ro libro sa siya. / Don't put the book on the chair. [IF verb prefix for the future.] [G. 94-95] [D. 16, 22] (pfx) Iga---` Ro kwarta ngara igabayad it utang. / This money will be used to pay the debts. feel igat (n) [Cf: bata'] [Syn: igkampod] relative, relation igbata' (n) tool, utensil; equipment [Cf: "dapat] igdae,apat (n) [seashell] 1gi (n) diarrhea [small, liquidy stool/feces] [Cf: tai] igit (n) Iglésia ni Kristo (n) [a church--a Philippine offshoot of Roman Catholicism, founded by Manalo] brother / sister; sibling [Cf: manghod] igmanghod *(n) ignorant ignorante [Sp] (adj) [Syn: tama'] to hit, strike 1go' (RV1) sufficient (for), exact, enough, fit(s) into igo' (adj) to make sure there is/will be enough paigo^L (CV) to crawl on one's rear end, crawl in sitting position igod (RV6) Igorot [native of Mountain Province]. Igoróte [Sp] (n) to squeak igot (RV7) Nag-igot ro siya. / The chair squeaked. coxis, tail bone igót (n) to flicker [said of candle, lights] ighat (RV7) to clip, catch/hold between two things igpit (RV1) clip, hairpin; something used to keep things in place pang-igpit (n) "godbrother / godsister" [the relationship of the godigsuon (n) children to the real children of the godparents] there [far away] [Alt., Cf: idto] igto [Bkd] (dec) [Akl: anak] godchild ihado [Sp] (n) supper, dinner [the evening meal] [Cf: hapon] ihápon (n) ^v to eat supper ihapón (RV1) to feed [someone] supper paihapón (CV) Nano ro atong ipaihapon sa bisita? / What shall we feed our visitor for supper?. [Cf: asae] to barbecue, cook on a spit ihaw (RV1) [any barbecued food preparation] infhaw (n) [Sp: eje] shaft; axle 1hi(h) [Sp] (ŋ) thi it relo / watch shaft urine [gen]; "piss" [vul] ihi' (n) to urinate [stf]; go to the bathroom [gen]; "piss", 1hi' (RV5) "take a leak" [vul] urinal; place to urinate ilihián (n) to feel like urinating; have to go to the bathroom tag-ihi' (ST2) to oust, exclude, reject ihig (RV1)

.

1		-	
· `.			X
- -		iho [Sp] (n)	child [Sp: hijo] [Akl: unga']
- -		fho nga bastardo	bastard [person with no recognized father]
,	•		illegitimate child [person conceived before marri-
•	7	fho nga natural 🗳	age, but who eventually has a father through marri-
			age]
-	÷ ;	ifto (n)	[fish] [Alt: ito]
- M	•	-il (ifx)	[Infix generally denoting pluralized or extended ac-
)	ı.		tion.] [G. 118-19] [Alt: -gV1 infix]
		- `	tigsililåk sunny season; summertime
,	• •		bilisita to visit one another
	•	11a ' (ST2)	to like; love [Cf: gusto, mahae, gugma]
		114 (51.2)	Naila' ako kimo. / I like yoù.
<u>`</u>		* # * • • • • •	liking; love
Ů Š	•	kafla' (n)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
*		kafla' (RV3)	to court
•			Ginakaila-an nana si Nelly. / He is courting Nelly.
	/	pacaila' (adj)	flirtatious; "a show off" [girl]
- 2	*	pailá'-ilá' (CV) 🔅	to flirt; show off
		ila(h)]ma[(adj)	wild, untame, undomesticated [fowl] [Opp: hugop]
3		ilábas (n)	lunch [noon meal]
-	~	ilabas (RV1)	to eat (for) lunch
	'n	•, •	to feed lunch (to), invite for lunch
. *		pailabas (CV)	to put on ice, refrigerate [Cf: yel6]
•	• .	ilada(h) [Sp] (RV1)	to put on ice, feringerade [ex. jero]
	•	ilagá' [Hil] (n)	[rat] [Akl: eanggam]
•		ilahas (adj)	wild, untamed [fowl] / [Cf. ila(h)] [Opp: mahugop]
		ilang-ilang (n)	[treefragrant blossoms] Cananga odorata.
		vilawod (n)	seaward [section of town] [Cf: eawod] [Opp: ilaya]
`.		ilaya (n)	inland [section of town] [Cf: eava] [Opp: ilawod]
		elebétor [Eng] (n)	elevator
		ilik-ik (RV6)	to giggle, snicker [Syn: hilf-hi']
			Atection (Akl: mililian)
3		eléksyon [Eng] (n) (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	- ·	elektrisidad [Sp] (n	to flow (downstream); to flow, drop
•		.ilig (RV7)	to now (downstream), to now, a op
			Nagailig ro anang ethat. / Her tears are flowing.
	, `	pailig (RV9)	to go downstream. [Opp: pasuba']
• •		elegante [Sp] (adj)	elegant, fancy
• :		ilihán [Oak] (n)	place, location [Syn: lugar, kahimtangan]
•	. P	11i-11i (RV1)	to lullaby
		-flin (ifx)	[Infix generally intensifying and emphasizing an
,	•		action or state.] [G. 119]
-		• • •	hilinambaé to talk continuously
•••			ilinúean to "rain cats and dogs" [AE, slg]
		die in in	
-		el'epánte [Sp] (n)	elephant
		ilis (RV3)	to change, exchange
		•	Isli ring eambong. / Change your shirt.
			007
	•• ·		- 227 -
	1		
	`	· ,	
~ ۲		•	1
-			

`&

.

- And Salat

4

Ę,

.231.

Isli eon ring pag-inogáli' nga maeáin. / Now is the time to change your bad habits. clothing; change [of clothes]; dressing room to make the high sound that chicken's make [like ilislan (n) iliw (RV5) when they nestle on eggs] allan - and orphan **1**lo(h) (n) to be left an orphan ilo (ST2) ["wild cat"--fox-like animal, sometimes called a ilő'. (n) "squirrel" in FE] to offer one's services in order to earn a favor 116' [Oak] (RV5) underarm(s), armpit $\langle 7 \rangle$ ilúkon (n) to flow [Alt: ilig] ilóġ (RV7) nose mahumok it ilong / gullible; believes anything ilong **(**n**)** mataas railong / "blind" [AE], cannot see some-[idm] [idm] thing which is right in front of one's eyes fishl ilongán (n) [someone who trails another person around aimlessly] ilungay [slg] (n) to ladle out 110s (RV1) kúeang it sang ilós / "crazy", "nuts" [idm] ~ to spill over, splash out ilwak (RV7) to splash out a little bit, run over the sides ilwak-ilwak (RV to cause to spill over, fill to overflowing paflwak (CV) to come together, come in numbers, be together (RV8) imaw [Opp: anggisod] he/she [G. 157-58] [D. 10] imaw (T/pro) to embalm embalsamar [Sp] (RV1) embalmer, mortician embalsamador (n) to confiscate, seize, dispossess, embargo imbargo(h) [Sp] (RV1) confiscated ímbargado "(adj). [shell--clam] ímbaw (n) imbento(h)/[Sp].(RV1) to invent invention imbénsyon/[Eng] (n) instead of, in lieu of, in place of [Sp: en vez de] imbis [Sp] (conj) Imbis kapi, koka ro akon. / Instead of coffee, I'll have Coke. funnel `imbú⁄do [Sp] (n) culvert, drain, gutter, aqueduct imbornal [Sp] (n) your [singular]; you [G. 158-59] 1mo (A/pro) Siin do imong asawa? & Where's your wife? he/she [Child's variant of "imaw"] ind [cor] (T/pro) poor, destitute, lowly [Opp: manggaranon] 1m õe (adj) to be possessive (of), hold on to; "mother" [AE, slg] fmon (RV4) possessiveness, jealousy kalmon (n)

	· · ·	• • •	
	- ۳ د	,	possessive, overly protective, selfish
E.			to be possessive (of), jealously protect/keep
		pangimón ⁴ (DV)	miserly, thrifty, penny-pinching [Syn: dimot]
esert		imot [Hil] (adj)	to pay in full, clear one's account
A Designed of the second of th		1mpas (RV3)	paid in full; cleared
		impas (adj)	appoint [Also (RV1)]
a state of the second sec		imperdible [Sp] (n)	to begin, start [Alt: umpisa(h)] [Opp: tapús]
Semantin mere an experimental	 	impisa(h) [Sp] (RV3)	immon and
where a second start and	() · · ·	impito [Sp] (n)	to employ, hire [Akl: pasueod sa trabaho]
		empleyar [Sp] (RV1)	employed, hired
	. *•	empleyado (adj)	employee
	<u>,</u>	empleyado (n)	to mingle, mix (with)
	•	impon (RV1)	
Without the standard and state	0 \	impon (ST3)	naimpon it mga masunod / consisting of the following
6 Š			to mix with one another, mingle together
	-	ilimpon (RV8)	to onther mingle (with)
5	•	pakig-impon (REC. v)	Gusto imáw makig-ímpon káton. / He wants to
		۵ ۱	mingle with us.
	<i>o</i> .		to impose (upon)
	9	imponir [Sp] (RV3)	
	4	imprinta(h) [Sp] (R)	• -
- ,	*	imprinta - (n) 🕚	printing press hell [Sp: infierno]
y • 8 10 2		impyerne [Sp] (n)	(TTANK common OF and intensive infix][G. 95;114;118]
A	1 • • •	-in (ifx)	Binaligya' nanda ro sugpo'. / They sold the prawns.
3. ** **		• • • •	Incloand nga hambae / the Aklanon language
•	10	•	Nagkinaon sanda sa saeo-saeo. / They ate and ate
	1	. ? `	at the banquet.
· ·	1.		at the banquet.
, <u> </u>	•	ina (n)	foster mother; step mother
·· · ·	1 .	ina-ina (n)	grandmother
**	10	inanggieang (n)	to be mother and child [relationship]
		mag-ina (REL V)	there inear the listener, but far from the speaker
• • •	3 /	ina' (dec)	[G. 185-87] [Cf: arina', rana', kaina, rikana']
		<u>.</u>	cos, ind und! Idial [Alt: inna]
5	1.5	• •	Ina' sa lamésa. / Over there [near you] on the
····· 2.		、•	' Achla
• • •	0	· ·	gradually, little by little [Opp: gulpi(h)] [Alt: ananay]
•	1.	inanay (adv)	midget, dwarf
		enáno.[Sp] (n)	to notice recognize: recall: pay attention
	1 4 m	in ato (h) (RV1)	War ako kana gainato. / I don't pay him any atten-
* *	-		tion .
• •	T.F	An Indanta Ist Mar	spirit, sprite, fairy, poltergeist [Alt: ingkanto]
		inkanto [Sp] (n)	enchanted, bewitched [fémale]
•	1	inkantāda (adj)	enchanted, bewitched [male]
-	1	inkantadu (adj)	
			- 229 -
	4	•	•
J	Ja -	• •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		• • • • •	
	-	* * * *	
x		and the second second second second second second second second second second second second second second second	and a star way to exceed a second second second second second second second second second second second second
<i>* .</i> .	States and the second second		a navigura se se se se se se se se se se se se se
			an an an an an an an an an an an an an a
			• • • •

ŧ

ş-

A Contraction of the second second second second second second second second second second second second second		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
and the second second second second second second second second second second second second second second second		to look unuondo
1	indahat (RV6)	to look upwards
	pag-indahat (n)	optimism, forward looking
in the second second second second second second second second second second second second second second second	pangindahat' (n)	progress ramp, gangplank [Alt: andamyo]
and a second sec	indamyo [Sp] (n)	
and the second se	indang (n)	[tree] Artocarpus cumingiana Trec. "Miss" [common term of address for girls and
A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND A LAND	Inday (n)	
		ladies] [Alt: "Day"] - [dessert made from rice and coconut meat]
n'en a since and the same same	inday-inday (n)	no, not [used for negative future statements and
and the state of the	indi' (Neg)	for negative commands] [Qf: ayaw, bukon, owa']
		Indi' ako antigo. / I don't know how.
and the second second	•	Indi' ako mag-adto. / I will not go.
	•	Indi' magtobako'. / Don't smoke.
	to deleases (Eng. com)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	indeksyon [Eug. cor]	(RV3) to inject [someone] [(RV2)-something]] (RV3) to inject [someone] [(RV2)-something]
•		contest; competition
×	indis-indis (n) paindis-indis (CV)	to be fickle "be wishy-washy" [AE, slg]
en ja en se 🗿	•	to gamble, risk [life, property] [Akl: pusta']
	endonár [Sp] (RV1) Indong-Indong (n)	[eel]
	Indyan [Eng] (n)	Indian; an Indian-giver [a person who gives or pro-
	Indyan [Eng] (n)	mises something and then never fulfills the expec-
· · ·		tations because he takes it back] [Opp: kawboy]
- 2	indyan manggo [En	
	inhá' (dec)	there [near the listener, but far from the speaker]
		[G. 185-87] [Cf: arinha', ranha', rikanha', makanha']
	*	[Cf: iyá, uhá', idto] [Alt: iná']
		Inha' kimo ro kwarta, and? / The money is with
	•	you, isn't it?
	inhinyiro [Sp] (n)	engineer
	inid (n)	· [fish]
	inigsan (n)	residue of coconut oil [edible]
	infgsan (RV5)	to make coconut oil
	infras [Sp] (n)	line(s)
	Enéro [Sp] (n)	January [month]
	Init (RV1)	to heat, make hot
	4. Y	Inita ro tubi'. / Heat the water. –
	kainit (n)	heat
	mainit (nij)	hot
	mainít-init (adj)	warmi.
	inog (pfx)	[General noun prefix showing an instrument or use.]
		inogbaeati' conscience
		inoghininga toothpičk
		· inogturo' index finger
~	inóg (pfx)	" [IF verb prefix for expected actions or participles.]
	· · ·	
	•	• - 230 -
an she an a 👌 👘 🥡	, * •	
· · · ·		

ERIC

ŀ

١

234

•	4	- North Andrew Standard In Comment
)		Inogkalawat eon, dapat kita magkonfesar anay. / Being the time now to go to communion, we should
	,	
		first go to confession.
• -	inogurásyon [Eng] (n	
	inóm (RV1)	to drink (up)
	*	Imna ro bueong. / Drink the medicine.
	ilimnan (n)	bar; place for drinking
· ·	ilimnon (n)	drink, beverage [something to drink]
-	painom (CV) "	to give to drink
•	• • •	-Paimna ro bisita. / Give the visitor something
	/	to drink
、 •	in un lan (n)	afterbirth, placenta
)	inot (RV3)	to save (up), be thrifty (with)
	kainot (n)	thrift, economy [Cf: imot, dimot, koripot]
	mainot (adj)	thrifty, economical [in good sense] [Opp: buha-ha']
	influensya [Sp]. (n)	influence [Akl: kapit]
		practice, rehearsal
	, insayo(h) [Sp] (n)	to practice, rehearse
3	insayo (RV1)	•
	insik (n)	Chinese, Chinaman
· *	ininsik (RV5)	to act (or) speak Chinese
•	inínsik (n)	Chinese [language]
•	insēkto [Sp] (n)	insect; bug
	'insigan]pa[(CV)	to compete, let each do his own
0.	painsigan (n)	competition, contest, each to his own
•	insigida [Sp] (adv)	immediately, urgently, without delay [Akl: eagi]
~	insimada [Sp] .(n)	bun, roll [usually sweet]
у - Т	insenyánsa [Sp] (n)	teachings; rumors; announcements
•	instilto(h) [Sp] (RV1)	to insult, offend ,
۰	· inspayrd [Eng] (adj)	inspired, "carried away" [AE, slg]
() ·	inspiksyon [Eng] (n)	inspection, investigation
*	inspiksyon (RV1)	to inspect
•	institút [Eng] (n)	institute, institution [Alt: instituti]
	entablado [Sp] (n)	stage, platform
	intan (n)	[type of rice]
	intindi(h) [Sol (RVI)	to understand; pay attention to [Akl: eubot]
0		Indi' nákon maintindihán. / I cannot understand.
· ·	intiro(h) [Sp] (adj)	entire, whole, complete [Akl: bil6g]
	intiryor [Eng] (n)	interior
		[birdvery small] [Alt: antayamis]
		to "oil", "butter [someone] up" [AE, idm]; to praise
*	Into' (RV1)	[someone] insincerely, say the opposite of what
ወ ' ··· '	·	
· · ·		one believes (in order to convince the other or get
		something from him); to wheedle
1 - C	ilinto-on (adj)	sycophantic, flattering, wheedling
	•	- 231 -
· ·	• •	

()

FullTe

	1	(the second life of the size)
	intok (Rivo)	to become/get small(er), shrink (in size)
	maintok [pl. adj]	small, short, tiny [said of many things]
	· · · · ·	[Opp: eagko'] [Cf: isot, istan]
NAME & THE PROPERTY AND A STATE OF A STATE O		Maeagko' do amon nga manók, ogaling maintok ro
COLORA STRATE TO STRATE STRATE TO STRATE STRA	•	anda. / Our chickens are huge, however theirs are
it car an an an an an an an an an	() () () () () () () () () ()	tiný.
JANS TO THE REAL PROPERTY OF	intônsis [Sp] (conj)	then, therefore, as a consequence, consequently
the second and a second	· · ·	[Oak: busa']
a all the second second	intra(h) [Sp] (RV3)	to get into, join, enter [a club, group]
	paintra (CV)	to enroll, enter [someone] into, have join (up) Paintraha imaw sa "Choir". / Enroll him in the
	`	
• 3		Choir.
·	· intranti(h) [Sp] (h)	nuisance, interference to interfere (with), be a nuisance (about/over)
	intranti (RV3)	to interfere with, mind someone else's business
	intribir [Sp] (RV3)	Ayaw pag-intribihi ro akong obra. / Don't inter-
.*		
к т , "4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	fere with my work. [Sp: entrever] one who interferes [female], busy-body
	intribida (n)	one who interferes [male], busy-body
2	intribido (n)	to deliver; delegate [responsibility]
	intrigar [Sp] (RV2)	
	→ intrigo(h) [Sp] (RV2	delivery
	intrigo (n)	given, delivered
	intrigado (adj)	to tease, insult, ridicule, mock
• > 🐐	intrimis [Sp] (RV1)	Ayaw imaw pag-intrimisa. / Don't mock him.
	en (n)	[tree]
	inyam (n) inyo (A/pro)	your; you [plural] [Cf: kam6] [G. 158-59]
	IIIyo (A/pio)	Inyo ro bacay ngato? / Is that house yours?
-	inga' (RV3)	'to admonish, prohibit, warn
N.	inga' (RV5)	to bellow [said of a carabao]
	ingat (RV3)	to pull one's eyelid down in disbelief; to ridicule
	ingaw (RV5)	to meow, mew [said of cat]
	ingkanto [Sp] (n)	sprite, spirit, fairy, poltergeist [Alt: inkanto]
	ingkantada (adj)	enchanted, bewitched [female]
	ingkantado (adj)	enchanted, bewitched [male]
	/ ingkaso [Sp. cor] (co	mi) just in case, supposing, granting, what if
		ingkaso nga indi' rondaya makaabot, hay i-uli'
1		eang kakon. / In case this cannot arrive, well, re-
		turn it to me.
	ingking [Oak] (adj)	trifling, trivial, insignificant
	kumaingking (n)	little finger, "pinky" [AE, slg] [Cf: tudlo']
	ingkoy [*] (n).	back of neck, nape [Syn: tangkúgo']
	ingganyo(h) [Sp] (H	RV1) to deceive, persuade falsely, mislead
	inggatan, (n)	[fish]
· · ·	\$. •	
		- 232 -
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • •
		• • • •

ē

C SS:

ERIC

ž,

236

*

14 :

			the states of th
The second second second second second second second second second second second second second second second s	•	• • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
and the second second		• •• •) •	hittoni
	*	inggo (n)	[medicinebitter]
). (ingit (ST1)	to be crabby, out of sorts, in a bad mood
		paingit (CV)	to look for trouble
The State of	, • •	inglis [Eng] (n)	English [person; language]
ndanja ter kralanda	•	inínglis (RV5)	to speak English
Charles and the second s	?) •	infinglis (n)	English [language]
	<i>(</i> .	ingök (RV5)	to grunt [like a pig]
manin	,	[idm]	and trained speechess
and the second s	•	Ingod [Hil] (RV6)	to near, approach, draw near to [AKI: eapling
and a second	,	kaingod (n)	neighbor [Akl: kahilapit]
	· · ·	ingos (RV5)	to moan in sadness; purr
AND STOLEN STOLEN	•	ingsäkto [Sp] (adj)	
	<i>/</i> *	1pa (pfx)	a granting work profix used in giving commands
here and the second	× •,	Tha /kwa	1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +
	· ·	_	about direct objects. J [d. 102] Ipakaon ro mumon sa bisita. / Feed the cake to
. •	د	•	the visitor.
	•	6	[tree] Intsia bijuga.
		ipil (n)	t witchef Deten
	1	Ipil (n)	to be side by side (with), be next (to) [Opp: analy
		iping (RV3)	some on competing right next to another j
	,	kaiping (n)	Sin-o ring kaiping? / Who's that next to you?
		1	(1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1
	£	ipő' (RV1) · .	the head halds fruit on to the tree light any daily
	• •	ilipóan (n).	feces, stool (usually of animals) [stf]; "shit", "terd"
1 A 1	(-	ipot (n)	
	-	······································	in a stal howels: "shit", "crap" [vui] [OI: vai]
	٢.	ipot (RV5)	to move [one s] bowers, bear of a garden]; fall in line
		1ras (RV1,3)	forrow row: line
		iniras (n)	Irasi ro kampo. / Farrow the field.
			to inherit [Akl: panunód]
and the second s	es .	eridar [Sp] (RVI)	heiress
	ĺ ĺ	eridéra (n)	heir
6	· ·	• eridéro (n)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		irigasyon [Sp] (n)	atheist; agnostic [person who doesn't believe in God]
	1 2	irihis [Sp] (n)	chapel; hermitage
	1	ermita [Sp] (n)	hermit [female]
	10	ermitanya (n)	hammit [mala]
	у н 1	ermitanyo (n)	to the mother to how one another
576 1	1.	irong-irong (RV8)	aimlana
	×	eroplano [Sp] (n)	to insist [on going, in asking for something]
· *		iros (RV5).	airport [Syn: landingan]
		erport [Eng] (n)	a tax model aboltor
		irrid [Eng] (n)	to cheep [make the sound of a baby chick calling
, ••••	1	isak- (RV5)	its mother]
] .	· •	· The moments of the second seco
и. ²		• •	- 233 -
	4		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

1 3

-

	1	۰. ۱. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
and the second second second second	<i>T</i>	t.	
		isaea (1 (n) ,	one, 1; a/an; some [generally used in actual.
			counting, but never as an adjective] [Cf: sambato,
a the second second second second second second second second second second second second second second second	~~~	• •	sambilog, sambio]
maker, the		isasaeá (RV6)	to be alone; work independently, act as an individual
and the second se	24	isasaeanhon (adj)	independent, individual [Syn: dugalingon]
NTR STATE OF COMPANY		kat isaea [idm]	that one [used in pointing or illustrating]
· ·		káda isaca [idm]	each and every one
		isaea pa [idm] (conj)	"furthermore" "and also" "besides" "another thing"
after and a state and a second	200	iskala(h) [Sp] (RV6)	to stop briefly at, make a whistle stop
		iskála (n)	stopover, brief stopoff, whistle stop
Kelling and an and		eskaléra [Sp] (n)	stairs, steps
		eskandaló(h) [Sp] (n)	
7. 2		eskandalósa (adj)	scandalous, immoral [female]
franke i na se	1	eskandalóso (adj)	scandalous, immoral [male]
···· · · · ·	1	iskapår '(RV1) [Sp]	to escape, get out
· ·			exhaust pipe, muffler [of machines, autos]
37		iskaparáti [Sp] (n)	cupboard (with glass doors); a section of such a
•		iskaparati (op) (n)	cupboard (with its own door)
, .		skápe(h) [Sp] (RV1)	
		eskarláta [Sp] (n)	to work, do [Cf: obra(h), trabaho, himo', buhat] [flower]
۰ د	1	eskarlátá (adj)	scarlet, red [color]
· ·	1	eskina [Sp] (n)	corner [at intersection of two roads/streets]
•	2	eskinita [Sp] (n)	sidewalk; a very narrow street, alleyway
· ·	9 2	Escuala [Sp] (n)	barrio of Ibajay [Alt: Aquino] /'eskwalah/
1 - J		iskúba [Sp] (n)	shoe brush
		iskopita [Sp] (n)	shotgun
		iskursyon [Eng] (n)	excursion; "picnic" [AE]
		esktyla [Sp] (n)	student, pupil [Alt: eskwela]
	1	eskuylahan (n)	school [Alt: eskwelahan]
			scrubbing husk [coconut husk used for polishing]
	2.42	iskrób (RV3)	to scrub [the floor]; polish [by scrubbing]
	155	iskwala [Sp] (n)	try-square
	A.	, i sda' (n)	fish [generic term] [Cf: ibis / small fish]
•	×.	manogisda' (n).	fisherman [Alt: mangingisda']
		mangingisda! (n)	fisherman
	and a	· pangisda' (DV)	to fish, go fishing
	1	Isdog (RV2)	to slide over, move over [Syn: 1swag]
-35			Isdog ánay. / Please move over a little:
	ANA A	isi(h) [Sp] (n)	[an "S"-shaped sword]
		1si(h) [Eng] (adj)	easy, simple [Akl: maeumo(h)]
		isigka (pfx)	[Noun prefix denoting one's fellow at something.]
			isigkatawo fellowman
			isigkamaestra co-teacher
· · ,		isi-isi(h) (Spi RV6)	to stagger, walk in "S" lines, walk like a drunk
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-		
at in a		• =	- 234 -
		,	· · ·
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		•	

l'inter

`s

238

FRIC

egoistic, selfish, always considering oncself isip]ma[(adj) egoism, selfishness, self-consideration Maísip gid nga táwo ron. / He's a very selfish kaisip (n) [Cf: sueck, hikaw] [Opp: maatag] person. to think (of), consider, reckon, ponder isip [Tag] (RV1) Isipon ko it mayad. / I'll think [it] over carefully. thought, consideration [Cf: bana'-bana', paino-ino] sa akong isip [idm] / in my way of thinking... sip (m) chick, baby chicken isiw (n) to smuggle [Cf: kontrabando] ismagol [Eng] (RV1) rubber slippers/sandals, zoris ismágold [Eng] (n) to pout; sneer (at) ismid (RV3). snap bean--"Kentucky Wonder" or "Bountiful" isnap [Eng] (n) chalk [Syn: tisa] 1so [Sp] (n) to move backward(s) isoe (RV6) to back up [someone, something], have move back paísoe (CV) brave, bold, daring; belligerent, fierce [Opp: buot] iso'g]ma[(adj) bravery, daring; belligerence kaisog (n) to consider [oneself] brave; become brave; fortify pakaisog (CV) oneself Si Pédro nagapakaisog kon dúro ro ánang kaapin, péro kon sólo imáw, matácaw. / Peter acts bold enough when he has a lot of supporters, but when he's alone, he's a coward. to scold, reprimand pangisog (RV3) Ham-at ginpangisgan nimo ako? / Why did you scold me? to become/get small(er) [Opp: bahoe] isot (RV6) almost, barely, nearly [also (V. det)] isốt (Dp) Isót akó hiligsa' it awto. / I was almost hit by a car. littleness, tininess; triviality kaisót (n) little, tiny, small maisot (adj) quite small, tiny maistan (adj) maistan nga unga' / a little child sword--figure on old Spanish playing cards espáda [Sp] (n) small spade ispadin [Sp] (n) Spaniard [male]; Spanish [language] [Cf; kastila']. ispanyól [Sp] (n) Spaniard [female] ispanyóla (n) [banana--small, seed-bearing] espanyóla [Sp] (n) [flower] espanyóla [Sp] (n) mirror ispino(h) [Sp] (n) [Cf: tokador] to look at oneself in a mirror pangispiho (RV5) [also (RV1)] common pin, straight pin ispili(h) [Sp] (n) experience [Akl: pinaniiran] isperyénsya [Sp] (n) [Akl: pinasahí] special ispisyal [Eng] (adj) - 235 -

and the second second second second second second second second second second second second second second second	•	1
	ianunghawa [So] (adi) slightly curled [hair] [Syn: kulitot]
*	ispunghawo [Sp] (adj	powder puff; sponge
	ispingha [Sp] (n)	ikon, framed picture of a saint
New York Control	istámpa [Sp] (n)	small pictures of saints; holy cards
The state of the second s	istampita [Sp] (n)	to make small(er), diminish [Opp: bahoe]
AND REAL PROPERTY AND	(Istan (RV1)	small, tiny, cute [Cf: 1sot]
	maistan (adj)	tiny, minute, infinitesimal, very small
	maistayóti' (adj)	a good for nothing, stand-by, juvenile delinquent
activities a start and and	istánbay [Eng] (n)	[Syn: kanto boy]
		to stand around doing nothing [Alt: istambay]
Conservation (Structure)	istanbay (RV6)	barrio of Kalibo /'estansyah/
And And And And And And And And And And	Estáncia [Sp] (n)	shelf, cabinet [on wall] [Syn: aparador, iskaparati]
· · · \	istanti(h) [Sp] (n)	
server i	estár [Sp] (RV4)	to dwell, live (at)
		Siin ka ga-estar? / Where do you live?
	ilistahan (n)	dwelling, lodging, residence
	istayoti']ma[(adj)'	minute, tiny, infinitesimal [Cf: istan]
	Este [Sp] (n)	East '[direction]
	istibidor [Eng] (n)	stevedore
	1sti-1sti]pa[(CV)	to play hard to get
	istāki(h) [Sp] (RV1)	to maneuver
	estudyante [Sp] (n)	student
	estúdyo(h) [Sp] (n) ·	studio [room]
	estudyo (RV3)	to study, observe [to determine a course of action]
	estranghéro [Sp] (n)	stranger; foreigner [Oak: dayohan]
	iswad (RV5)	to wiggle the buttocks
	iswag (RV2)	to slide over, move over; move on [Syn: isdog]
	iswil (n)	ficleness, changeability
· ·	jiswilan 🔬 (adj)	fickle, changeable, hard to manage
	it (Om) °	[Particle marking the direct object or goal of an action,
		particularly when indefinite, like "a/an"; it also shows
	• • •	possessors, like "of"; and links adverbs to the verbs
• 7	° • • • • • •	they modify.] Tuon it mayad. / Study hard.
	• · · ·	Gabakae sanda it awto. / They're buying a car.
	× × ×	baeay it manggaranon / house of rich people
	۹ ۲	[G. 145-46; 152-53; 155; 165f; 182] [D. 12-13, 29]
	. • í t a [Sp] (sfx)</th <th>[Suffix used to denote smallness or littleness.]</th>	[Suffix used to denote smallness or littleness.]
	· (kutsára / kutsaríta
		kasa / kasita
4 · · · 2		Carmen / Carmenita
_ · · - /	it-a (Dp)	[Idiomatic or parenthetical expression referring to
		something already spoken about or known; "it" "that" •
A		"it".] [Ctr: it ana]
÷ 1, 1	· · · · ·	Akong malita, una' pat-a. / My suitcase Is it
	Э. с. б.	still there? Tuod it-a? / Is that really true?
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
and the second se	· · · · · ·	• * *
Č.	•	• • • •

-

، بیست • • ،

ERIC Print East Provided by ERIC

ľ

240

ł

	•		•
and the second second second second second second second second second second second second second second second			·
	iti (sfx) [Sp]	[Suffix used to denote smallness.]	
	J THE ILI (DIN) [DP]	sangkurót, / sangkiríti'	
	· · · · ·	tore / toriti	
	it i (n)	guano; feces [of fowl] [Cf: tai, ipot]	•
and a second second state and a	ilîtyan (n)	ground covered with guano	· ·
un de la competition	itik (RV1)	to tickle	
	paeaitîk (adj)	tickler, fond of tickling others	
and a for much and the second	parentik (adj) pangitik (DV)	to tickle away, be in the habit of tickling	
manus france man some	itik (n)	[duck]	
	itik-itik (n)	train dance-in imitation of ducks]	
the second states	it1p (n)	hard-cooked rice (at the bottom of the pot) [Cf.dukot]] e
	itlog (n)	egg	٤
	itlog (RV5)		•
	* TATOB (TATA)	Manog-Itlog ro manok. / The chicken is about to	, •
	1. N	levreneor	
	ftlog [vul] (n)	tosticles [stfl"iewels", "rocks" [vul, AE], "eggs"[]	LEI.
	itlog [slg] (RV5)	to "lay an egg", make a serious mistake, "goof" [AI	ان مر
	110g [hag] (110)	(fish) [Alt: ifto]	K
	ito [Sp] (sfx)	[Suffix used to denote smallness, particularly with	· .
		names.]	
—	· · · ·	🔏 Pablo / Pablito	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		káro / karíto	•
	itúm (adj)	black: dark [colored]	۰ ·
	•	Itam ro anang-panit. / Her skin is dark.	•
. – .]	itim (RV6)	to become black; get darker in color [said of skin	
, , ,	•1	when exposed to sunlight for a long period]	<i>'</i> .
$\langle \cdot \rangle$) r itúman (adj)	blackened naturally	
	kaitūm (n) -	black, blackness	
	maitum (adj)	black; dark-colored	
* • * * • •	itim (RV1)	to blacken, make black	
	* ft ot [vul] (RV1)	to engage in sexual intercourse, have intercourse;	
	л	"fuck", "screw" [AE, vul]	•
	ftot (n)	coitus [stf]; intercourse [gen]; "fucking" [vul]	•
• •=	ilitotán (n),	brothel; place for sexual intercourse	
	iwad (RV6)	to walk with one's rear end sticking out light, lamp [when lit] [Cf: bombilya, kingki(h),	
	iwag (n)	light, lamp [when ht] [Ci: bollon ya, might (a),	ع
	Ŷ	elektrisidad, lampara(h), ploresén]	
	iwag (RV3)	to enlighten; illuminate; light (up)	
	1wang (RV3)	to wipe oneself [after defecating] . toilet paper; anything used to wipe oneself [banana	
* • ·	pang-1wang (n)	tonet paper; anything used to write oneser (standard	۰.
· ·		leaves, newspaper, etc.] [Alt: iwang] to give way, sacrifice, give up (for) [with disguised	E
	1way]pa[(CV)	reluctance] Ipaiway ro imong dúlsi. / Offer	
. /	1	your candy (to the others).	,
	•	, 237 - `	-
	· · · ·		-
			•
			-
			•

ERIC Full Fact Provided by ERIC

ł

ź41

<u>،</u>

Sector Dorn incorrection		
Constanting - and		tail (of fowl) [Cf:_fkog]
	iw1(h) (n) -	
	iwik (RV5)	to squeal, howl [said of a pig] [Alt: bunsiwik] [insect, blackstings]
	* 1wi'-1wi' (n)	to waddle, move one's rear back and forth
and a second and a second second second second second second second second second second second second second s	iwog-iwog (RV6)	here [near the speaker] [G. 185-87] [Cf: ariya,
e mandare of a land a consequence of the	iyá (dec)	raya, makara, rikara] [Cf: una', ina', idto]
	1 - 24 F 17 /in+i	"fuck" [vul, AE] [very strong term of anger or
	iyot [vul] (intj).	disgust]*
and the second of the second	- · · · ·	moRupel '
indiana	·	
Ale and the second second second second second second second second second second second second second second s	"L" /lah/	The ninth letter of the native Aklanon alphabet, re-
		presenting the voiced alveolar lateral /l/. Folk
		linguistics in nearby provinces (and sometimes in
the second second second second second second second second second second second second second second second se	· • •••••	Aklan itself) sometimes maintains that Aklanon has
	2 · · ·	no $/1/$, only the "e" or fricative $/g/$. This can be
	\sim	refuted by some minimal pairs: [G. 20-21]
		/lanah/ wool /ganah/ coconut oil
•		/lapis/ pencil /gapis/ do two things at once
		/bulag/ blind /bugag/ separated
		/bukal/ vowel /bukag/ to hoil
	1 a (n)	grandma [Ctr: 161a]
	la (expr)	"la" [syllable used for singing when words are not
		known or available],
	111 ab a [Eng] (n)	lava
· · · ·	³ lab\$bo [Sp] (n) ³ .	sink
	labakara [Sp] (n)	washcloth, face towel
	lapada(h) [Sp] (n)	soiled clothes, dirty laundry [to be washed][Cf: umog]
	labada (RV3)	to launder, wash dirty clothes
-	labadór [Sp] (n)	. basin, washbasin [Synt batiya', palanggana]
۳. <u>3</u>	labaha [Sp] (n)	• Dor, straight razor [Sp: navája]
		laundry woman, laundress, washer woman
	labandero (n)	laundry man, washer man 🔧
	1abar [pang] (RV5)	to wash one's face
the set of	labatiba(h) [Sp] (n)	enema to give an enema (to)
	labatība (RV1)	to give an enema (to)
е да — ¹⁹ с	lakatán (n). 👸	[bananasmall, yellow] Musa sapientum var. la-
		catan.
	Lakawon (n)	- sitio in Madalag
· · · ·	láki-láki (n)	• splint
	láklak (RV5)	to gab, talk and talk, prattle
	l'ado (n)	mandarine orange. <u>Citrus nobilis</u> .
	lagatók (RV7)	to snap [make & sharp, short noise], crack, smash
Ĵ		[Alt: eagatok]
	lagaw (RV4)	to go around, travel about [Cf: libot-libot]
1. Sec.		- 238 -
·		
	• * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
· · · · · ·	•	

ľ;

Ŀ

ERIC

242

4.20%

7.87.09

brike, kickback, under-the-table deal lagav Tag] (n) [Cf:, eagi, banwa] barrio of Ibajay Lagingbánwa (n) barrio of Numancia Laginbánwa (n) mischievous, fond of joking/fooling others 1**f**g→it (adj) to poison fish (RV3) lágtang [tree, fruit--poisonous] lagtang (n) lean, very tall and thin lágway (adj) having long legs; tall and slender [person]lagwayan (adj) playground, yard lagwirta [Sp] (n) inherited trait; habit(s) [Syn: pinanun6d] 1**á**hi! (n) barrio of Batan [Cf: eaeab] Lalab (n) stubborn, hard-headed [Syn: bungkoe] [Alt: ealis] lalis (adj) to shake hands (with) lamáno(h) [Sp].(RV1) "just" "only" [G. 203] [Alt: eamang, lang, eang] lámang (Dp) to work overtime [Syn: puka] lámay (RV3) rice brandy/whiskey lambanóg [Tag] (n) net lámbat [Tag] (n) to catch in a net ² lambat (RV1) shack, shanty, small shelter [Cf: payig] lámbón (n) [Cf: eangbon] shack-like, like a shanty linambon (adi) soft, not hard [Akl: humok] [Opp: tig-a] lambot_]ma[[Tag] (adj) table lamésa [Sp] (n) small table lamisita (n) makeshift table luelamésa (n) [shrub with red fruits] <u>Triphasia trifolia</u>. not becoming, awkward, out of place lamonsito [Sp] (n) lampagak (adj) oil lamp [open container with wick] lampara(h) [Sp] (n) [Ak1: biki'] mumps [disease] lamparonis [Sp] (n) to mop, wash [a floor] . lampáso(h) [Sp] (RV3) mop lampáso (n) diaper [Syn: ham6] lámpin (n) to pop [make a popping sound due to breaking a lámsót (RV7) vacuum--like when pulling a cork out of a bottle] Naglámsot ro tidlo' pagbuóe sa bóti. / The finger made a popping noise when withdrawn from the bottle. wool lána(h) [Sp] (n) frivolous; sex-crazed [female] landi' [Tag], (adj) to dock [a ship]; land [an airplane] lánding [Eng] (RV4) port, harbor; airport landingan (n) to wander, travel about aimlessly lándo-lándo barrio of Tangalan Lanípga (n) launch, small ship . 1ánsa [Sp] (n) bobjin [on a sewing machine] lansadéra [Sp] (n) pocket knife lansita [Sp] (n) - 239 -

the suffering the second				
	•			
	۰.	longAnig (n)	[tree, fruit] lansones. Lansium domesticum Correa.	•
		lansónis (n)	[native reed instrument]	,
		lanton (n)	"fuck", "screw" [AE, vul]; engage in intercourse	
	-3"	lantot [vul] (RV1)	sexual intercourse [gen]; "fucking" [vul]	•
and the second second second second second second second second second second second second second second second	•	lantot (n)	spoiled, bratty; immature [due to spoiling]	
and the second s		láng-i' (adj)	crazy, foolish, "nuts" [AE]	:
		lango-lango (adj)	pretty, beautiful	1
		lángya']ma[(adj)	small, flat-sided bottle; any alcoholic beverage	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		l'apad [slg] (n)	[because frequently contained in such a bottle]	
	· Siles	• • .	Mabakae kitat lapad. / Let's buy some liquor.	~
Profession and a second		1 - A A (D)71\"	to hit with the broad side of a bolo [Alt: eapad]	
and the second second second second second second second second second second second second second second second		lapad (RV1)'	obsolete, past, passé [Syn: eaon]	2
		lapás (adj) [Sp]	tombstone, gravemarker	. '
all the second second	, i	lapida(h) [Sp] (n)	pencil	•
	•	lápis [Sp] (n)	[fishsmall]	· •
	• ·	láplap (n)	barrio of Banga	
	•	Lápnag (n)	[fishvery delicious] lapu-lapu.	
		lápu-lápu (n)	tangerine. Citrus nobilis. [Sp: naranjita]	
		laranghita [Sp].(n)	portrait, picture; photograph	
in en en esta esta esta esta esta esta esta esta		laráwan [Tag] (n)	to offer thanks [to God] after escaping from some	,
		- palarawan [Akl] (CV)	serious accident, disease or problem	· ·
		16 = 22 (h) (Sp) (BVA)	to leave. [on some sort of vehicle] [Cf: pánaw, sakáy]	
		lárga(h) [Sp] (RV4)	fishing boat	•
		largaríti [Sp] (n)	flavor \$ [Syn: namáe, sabór]	•
	•	lása [Tag] (n)	flavorless; lousy, worthless; poor [joke]	
		ovát lása [idm] ĺasáng (adj)	confused, unsound; foolish, stupid	
			syrup	
· 2	·	lasáw (n) lasing [Tag] (adj)	drunk, inebriated [Akl: hilong]	•
		láso [Sp] (n)	lace; ribbon	•
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		lasóy [Tag] [vul] (n)	intercourse [gen]; "fucking", "screwing" [vul]	
•		lastiko [Sp] (n)	rubber band; elastic	مىرە
	1:	* láta(h) [Sp] (n)	tin can, can; tin	
		latéro (n)	tingmith	
		lata' [Tag] (ST2)	to suspect; reveal, "read" [slg] [Akl: tongkad]	•
	· .	- ~ ~ (+ ~ 2) (~ ~ ~)	Wa' nakon imaw mahalata'. / I didn't suspect him.	
· 1		latag (RV1)	to bleach, expose to sunlight [laundry] [Alt; eatag]	
1 H 1 H 1		latik (n)	[sweetened rice with sugar and coconut]	
		latigo(h) [Sp] (RV1)	to whip, lash [also (n)]	
		latin [Sp] (n)	Latin; prayers in Latin [used by herbolarios]	•
a (1.4		lawaan (n)	[tree]	
a 8		Lawaan (n)	Carrio of New Washington	
- a		lawin -(n)	hawk [Cf: banóg, tikwi']	
		lawiswis kawayan		
State State	, i	láwlaw (RV2)	to talk nonsense	
		۰ ۲	- 240 -	•
	- ·	, · · ·		

`?" **#**

;,

29

 $\mathcal{L}_{\mathcal{L}}$

ERI

244

T

to go free, be free layaw (RV6) freedom to give good advice, advise, inform [Alt: eaygay] kalayawan (n) to bend backwards, bend over backwards laygay (RV3) liad (RV7) dried coconut leaves malicious gossip, slander; backbiting [FE] liay (n) to slander. talk behind one's back; backbite [FE] (n) libák Libakaw, one of Aklan's 17 municipalities libak (RV1) dissonant, off-key; awkward(ly) [sound, tone] Libákaw (n) off-key, dissonant [person]; awkward libag (adv) ·libágon· (adj) to put out of order/line Ayaw pagtalibagá ro haligi it kuráe. / Don't put talibag (RV1) the fence posts out of line. to wash one's hands/feet libánaw]pá[(RV5) to wash one's hands/feet panlibánaw (DV) wash basin, wash bowl panlibánwan (n) to take care (of), babysit; console activity, hobby [something to help while away time] libang (RV1) panglibang-libang (DV) to pass away the time, while away the hears barrio of Makato' (n) Libang harrio of Banga / Libás (n) sitio in Madalag-Libás (n) cross-eyed to cross one's eyes; to look out of the corner of libat (adj) palibat (CV) one's eye [in observation] to dilute, weaken the strength (of a liquid); to mix libhang (RV3) in order to increase the volume of a liquid [Sp: reventador] fire cracker libintador [Sp] (n) barrio of Nabas Libertad [Sp] (n) [Sp: mil] thousand, 1000 iibo (n) daywang libo / 2000 Kalibo [capitol municipality of Aklan] (named after the baptism of 1000 natives by the Spanish mission-Kalibo ary, Padre Legaspi] sitio in Malinaw Libó-an (n) to go around, wander , to go from one place to another [one at a time] libod (RV6) Libora sanda tanan. / Go around to all of them. libod (RV1) to wander aimless! [^]libod-libod, (RV6) [Syn: watid] vagabond, wanderer wandering, nomadic, fond of going around and rarely libod-libod (n) paealibód (adj) returning .home [snail shell] over-sexed, having strong sexual desires [Cf: ueag] libód-libód (n) libog]ma[[Tag] (adj) - 241 -

245

.

, C , C

Some conditions

197-18-18-2

¥2.,

	. \	
	Hbog (RV7)	to be confused, be in a quandary, "spin" [said of
		one's head]
	palibog (CV)	to cause problems, cause one to ponder over (or)
	barrook (0*)	
eres /		worry about; put in a quandary; ponder, think about
	*	Ayaw ron pagpalibógi. / Don't ponder on that.
A STATISTICS TO COLOR OF THE STATE		problems, worries; quandary [Alt: palib6gan]
	libog '(ST2)	to be astonished, amazed, confused
	makalilibog (adj)	astonishing; confusing
annanan · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	·
- 200	libon (n)	bag [made of buri]
	libon (adj)	entire, having no holes
	libúnog]ma[(adj)	round, circular
	palibunog (CV)	to round out, make round
way to a second s	libongdueom (n)	new moon; night of the new moon [Cf: buean, ligom]
in the second second second second second second second second second second second second second second second		[Cf: libo] [Alt: ligomdueom]
	a 1th Ao (odi)	quiet, deep, silent [waters] [Cf: libtong]
7 *		
	libdo (n)	deep pool, small lake/pond [but deep]
~	libot (n)	turn, spin, revolution
	kalibótan (n)	world; universe
	lfbot (RV1)	to go around (to), visit [each]' '[Syn: llbod]
	,	Libóta sánda tanán. / Visit each one of them.
	libot (RV6)	to turn around, return; revolve
le la constante de la constante		• •
	libot-libot (RV6)	to travel, tour; wander, go about
~ 🗶	libre(h) [Sp] (adj)°	free, unhindered; free, without charge [Cf: gratis]
	. libre (RV4)	to get free, escape [Syn: ligtas]
	libre (RV1)	to set free, spare
	libro [Sp] (n)	book [Akl: 'tueun-an] [Cf: tuon]
	líbrő [Sp] (n)	lower bowels [of cattle]
	· · · · · ·	· ·
	libtong (adj)	quiet, deep, silent [waters]
	Libtong (n)	sitio in Kalibo•
	likáw (RV3)	to avoid, veer away (from)
	•	Likawi ro mga hurong, / Avoid those toughies.
	likáya]ma[[Bkd] (adj) good-natured, happy-go-lucky [Cf., Tag: ligaya]
	likdos [Nab] (adj)	indirect [Syn: ligdas]
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	[°] likin (RV1)	to twine [cloth, leaves, fibers] and put on head to
		protect it from a heavy load. [Cf: tas-on]
		[part of loom where fibers are wrapped]
		m] to get [someone] mixed up, confuse
ii.	liko' (RV6)	to turn [around a corner]
	likoán (n)	crossing, turning point
· · · ·	maliko' (adj)	roundabout, indirect, improper [way of doing]
	paliko' (CV)	to turn [something]; have [someone] turn
		back
	likód (n)	
		sa likód it eskuylahán / to the back of the school
	<i>j</i>	Masakit ro akong likod. / My back hurts.
	• •	
	+	- 242 -
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
······	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		9 •
	~~ '9,	

ERIC.

246

85.

and the second second second second second second second second second second second second second second second	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		stre	
		talikod (RV3)	to turn onc's back (to)
	• •/	talikod [idm]/(RV3)	to turn one's back on, refuse (help); give up
	•		Gintalikdan nákon imáw. / I turmed my back on him.
the second second second second second second second second second second second second second second second s	• <i>w</i> •	patalikód (CV)	to make someone turn around; to do behind one's
aranyan	0 *		back [idm]
	** . **	likom [Oak] (n)	secret [Syn: sikrito] [Alt: lihim]
	•	liko/s (RV1)	to go entirely around, encompass, measure
		* *	Likosá ring háwak kon piláng pulgádas. / Measure
And the on the attention		*	your waste for how many inches.
and the second second second second second second second second second second second second second second second	, Þ	liksi(h) (RV1)	to jump (over)
	· · ·	liktin (RV1)	to jump (over) [Syn: liksi(h)]
		Liktinon (n)	barrio of Madalag
6	 ▼ 3 • 2 40 	lidir [Eng] (n)	leader, head, chief
5		liga [Sp] (n)	league to babysit, play with, mind (a child)
	•	liga' (RV1)	baby-sitter
		manogliga' (n)	to thump, bump [make a bumping noise]
	• •	ligabóng (RV7)	[young plant for transplanting]
	M .	ligaw (n) ligaw (RV1)	to plant (a seedbed) [with intention of transplanting
	~	TRAM (UVI)	later]
	A 1	'ligáya(h) [Tag] (n)	happiness [Akl: kalipayan]
	•	maligaya (adj)	happy, merry
	r v	°	Maligayang Paskwa. / Merry Christmas.
	.	ligban]pa[(CV)	to be a mystery (to), confuse, present a problem
	-		[Cf:, libog]
*	· · ·	paealigban (n)	problem(s), mysteries; quandary
	۰. ۲	ligbas (RV1)	to hack, chop .[Syn: eabo', tigbas]
		ligbos (n)	[fungusedible] [mushroom]
	•	ligdas '(RV6)	to be off-center, be at the edge/rim
		iigdas (adj)	off-center, at the edge/rim
		ligdas- (RV7)	to fall, slide [said of a pile of things]
	· ·	ligdong]ma[(adj)	serious, severe
	·	kaligdong (n)	³ seriousness, severity
	••••	ligid (RV6)	to roll in circles -
		ligid-ligid [Nab] (n)	Saturday [the old name for the day of the week] - harrow [farmer's tool]
	•	ligis (n)	to roll; over, smooth out [by rolling]; harrow; run-
		ligis (RV1)	over
	• 4	ligis (ST2, 3)	to get run over [by a vehicle] [Cf: ligsa']
		ligna'.]ma[(adj)	dirty, sloppy, foul, "icky" [AE, slg]
· · · ·		ligó' (RV1)	to shake [a bottle]
		ligom (adj)	pitch black, deep black [Cf: itúm]
	Į . ·	ligómdueóm (n)	new moon; night of the new moon
	}	lig-on]ma[(adj)	strong, firm, solid, steady [Opp: mahuyang]
	5 - F		,
		• • • •	- 243 -
14 C	1 🗭	*	

;

and the second second second second second second second second second second second second second second second	•	• • • •
	' ligo's (RV5)	to take a bath; bathe oneself; to "go swimming"
	' ligo's (RV5)	[AE, idmto go to a river or seashore for recrea-
	· ·	tion purposes] [Cf: eangoy] [Alt, Tag: ligo'].
and a state of the		to take a bath, bathe oneself; give a bath to, bathe;
interview a conservation	paligos (CV)	"go swimming" [see above]
	· •	Mapaligos ako sa baybay. / I'm going swimming
	_ (' - `	at the beach. [AE, idm]
and the second s		bathroom, shower
and the second s	paligosan (n)	way of bathing, manner of taking a bath
	pamaligos (DV)-	to leave/quit one's work, play hooky, be truant
and the second sec	ligóy (RV5) · · ·	loafer, quitter
and the second second second second second second second second second second second second second second second	paealigóy (n)	to 'beat around the bush" [AE]; "get off the track"
	paligóy-lígoy [idm]	to get hit, get run over [by a vehicle] [Cf: ligis]
	ligsa' (ST2) 3)	to escape, get free [also (adj)]
	ligtas (RV4)	[large horsefly]
	ligwan (n)	
	ligwis (RV1)	to sharpen « mataliwis]
	lígwis (adj)	to bend over, lean over
	liháy (RV6)	1
	11him [Tag] (n)	secret secretary [Syn: sekritaryo]
	kalihim (n)	interior, place set quite far back
K	lihît (n)	Sa lihit-lihit sanda ga-estar. / They live in the
	• • • •	interior [far away from the road].
		to ask a favor, request [Syn: pangabay, pangayo']
	lih 6g [Hil] (RV1)	"please" "may I ask a favor" "Could you do me a
/	palihóg [idm] (Dp)	favor?" [AE]
· · /		circumference, periphery
~	'- → lilaw (n) li-li' (RV3)	to cut open; get open [like a wound]
4	11-11° (RV3) 1110' (RV7)	to whirl, go in circles (or) spirals
	lilo-án (n)	whirlpool
•	Lilo-an (n)	barrio of Malinaw
· · / ·	(II)	'to lie, deceive, tell a lie [Syn: púril]
	, illong (itvo)	Ayaw imaw paglilongi. / Don't tell him a lie.
	lima(h) (n)	five, 5
	$= \frac{11 \operatorname{ma}(n)}{\operatorname{alima}(n)}$	hand
	lima (RV1)	to make into five, raise/lower to five
· · / 4	limad (RV7)	to be unable to focus clearly [said of eyes]
	limas (ST2)	to get sick again, relapse [Syn: bughat]
- / L'-z	limas (RV3)	to bail water out of a boat
	limbáhon (n)	[coconut]
	limbaong (n)	booby trap, ditch [covered with leaves to trap or
		capture people or animals]
	limbok (n)	pounded rice
<u>م</u> بر (limbong (RV3)	to keep from, conceal, deceive (with good intent).
		e* '
. L		- 244 -
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· •

r.

. r

ХÇ

27 27

57 P.25

1248.

white liar; somewhat deceptive [Cf: lilong] malimbongon (adj) voice- . limog (n) limog it banwa / voice of the people [idm] lemon [fruit; flavoring] limón [Eng] (n) lemonade limonada [Sp] (n) alm(s), donation, charity 11m65 [Sp] (n) to give alms (to), donate (to) limos (RV3) beggar manogpakalimos (n) to beg, ask alms pakalimós (CV) splinter, small piece [off of wood or bamboo] limpak (n) [Cf: muhmuh; pudpud, sapsap] to polish, shine (shoes) limp ya (h) [Sp] (RV3) boot black, shoe polish limpyabóta (n) to have one's shoes shined palimpya (CV) clean, neat, orderly 11mpyo(h) [Sp] (adj) to clean (up), put into order limpyo (RV3) [something used for cleaning] inoglimpyo (n) cleaner, cleaning woman/man [person who cleans] manoglimpyo (n) [Check for root words beginning with "ea, eo, eu" lin--'-' ; but which have been infixed with -in--, such as: linabahán / eabá(h), linabo-án / eabó', liná-ga' / ea-ga', linaras / earas, etc. } abaca fibers, Manila hemp [Syn: abaká] [Cf: eánot] linábag (n) barrio of Kalibo [Cf: eab6'] Linábwan Nórte (n) barrio of Banga [Cf: eabó'] Linábwan Sur (n) [an elaborately designed bolo] [Cf: talibong] linámay (n) peaceful, calm; clear, legible linaw]ma[(adj) Malinaw ro subá'. / The river is calm. Malinaw ro mga litra. / The letters are legible. to clear up, make clear; clarify; settle, pacify linaw (RV1) Malinaw, one of Aklan's 17 municipalities Malinaw (n) barrio of Altavas Linayasan (n) warp [lengthwise fibers fed into weaving machine] ³ 'lindog (n) [Cf: hueog / woof] . to purify, clean linis/[Tag] (RV1) pure, clean [Akl: limpyo] [Hil:-matinlo'] malinis (adj) earthquake linog (11) calm, peaceful [Syn: linaw] [Cf: tawhay, tagnong] linong]ma[(adj) leech, blood sucker [Akl: alimatok] linta' [Hil] (n) lens(es); swimming goggles linti(h) [Sp] (n) clap of thunder, thunderclap, crash of thunder 11nti' (n) to thunder [Cf: daeugdug] pariglinti' (RV7) "damn it!" [AE] linti' [vul] (intj) linti'ka (or) lintikan / "damn you" [AE]

	Single 1		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 , C.	Se (S) (man) (inti) (mil)	"damn it!" [vul] [Akl: linti']
	ŀ		line [Syn: gúhit]
		11n ya (h) (n) [Sp]. Inya (RV3)	to draw a line
and the state of a new source of the state o	1	ling dan gag (n)	malate, roof of mouth [Alt: ngagngag]
mar source and a second second second	•••••	Ingagingag wi	hard of hearing, slightly deaf; not Histening
	1	lingat (RV1)	to look around, glance back from either side
	. 1	iiiigut Sutta	- [Syn: adwing]
restraction's winning	•	lingaw (RV6)	to be noisy, make a racket [Opp: hipos, linaw]
	i	malingaw (adj)	noisy, boisterous, raucous 🐁
	*	lingkad (n)	copra, dried coconut meat [Syn: kopra]
	1	lingkad (RV1)	to dry out coconut meat
	1	lingkod (RV4)	to sit (down). [Syn: púngko']
att .	,	- lingkoran (n)	seat, chair
	• .	palingkod (CV)	to seat, have [someone] sit down Palíngkorá ro átong bisíta. / Seat our visitor
		х Ала Хар Хар С	
		lingganay (n)	large bell tender, young [leaves]
		linghod (]ma[(adj)	cluttered, messy, filled with obstacles, obstructed
	· ·	linghot]ma[(adj)	askew, awry, crooked, unbalanced, not level
	5	lingi' (adj) patalingi' (CV)	to slant, put off-center
	* .	lingit (A)	one [of a pair]; other, another [of two]
		IIIIgit (4)	Siin do akong lingit nga médyas? / Where is my
			other stocking?
·. / §	1	lingling (RV1)	to peer at [while hiding], sneak a look (at), peek
	•	······································	(or) peep (at)
		linglíngan (n)	peephole
		panglingling (DV)	to peer, peep, peek [from concealmentas a habit,
			or for a long time]
		liog (n)	neck [Cf: futunian/throat]
•	· ·	tagalióg [idm]	"neck-deep" (in troubles), be on edge, edgy to forget; leave behind [something]
· · · · ·		lipát (RV3)	Alipatán nákon da sueát. / I forgot her letter
	τ		to forget [Opp: tanda', dúmdum]
7		lipát (ST2)	Bási' ka hilipát. / You might forget.
1		lipay (ST2)	to be happy, glad
(· · ·		kälipay (n)	joy, happiness
-	-	kalipayan (n)	happiness; party
· · ·		•	Ginakángay ka sa ámong kalipáyan. / You are in-
	·	, n	vited to our party.
		malipay (adj)	happy, glad, joyous
		, malipáyón (adj)	happy-go-lucky, light-hearted, happy (by nature)
		pangalipay (DV)	to rejoice, enjoy, be happy (about)
· •		lipay (n)	abscess [skin eruption]
	3	lipáy' (n)	[vinelike poison ivy, causes swelling and itching]
		,	- 246 -
6			
· · · · · ·	5 6 4		•
		۲. ۲. ا	
	10.000		•

A. It

FR

flat, Nevel lipid |ma[(adj) liquor, alcoholic beverage [so-named because of lipid [slg] (n) the flat bottles used as containers] [Cf: lapad] to cover up, overshadow, shield, be in the way lipód (RV3) to partially hide, cover (or) overshadow salipód (RV3) Si Cárlos hasalípdan ni José. / Carl was partially covered by Joe. round, circular [Syn: malibinog] lipúeon]ma[(adj) to be dizzy, feel faint [Cf: dismayo] lipong (ST2) lipstick lipstik [Eng] (n) metal brace for a plow above the blade [Cf: arado] lipya' (n) flat [Syn: magapya'] lípya' (adj) · to lean to one side, bend over [Syn: lihay] liráy (RV6) [flower] Hymenocallis littorale. liryo [Sp] (n) scratch, surface cut, abrasion lisgis (n) to get an abrasion, get scratched lisgis (ST2) license, permit lisénsya [Sp] (n) seed [Akl: busoé] liso [Hil] (n) Lezo, one of Aklan's 17 municipalities Lézo (n) to turn (around), rotate liso' (RV1) to find [something] hard/difficult [Opp: eumo(h)] lisód (ST5) Nalisdán akó ku imong ginsúgo'. / I found your orders difficult. difficulty, hardship kalisód (n) hardships, difficulties kalisdánan (n) difficult, hard, not easy malisód (adj), to endure/suffer hardships, suffer 🔆 pangalisod (RV5) improbable, uncertain, not quite sure lisó-lisó(h) (adj) to list (down), record, make a list; enroll lista(h) [Sp] (RV2) list. record, chart listahan (n) smart, quick, intelligent [female] [Alt: alista] lista [Sp] (adj) smart, quick, intelligent [male] [Alt: alisto] lísto (adj) shoestring liston [Sp] (n) border decorations [on walls] liston [Sp] (n) to scald, put/pour boiling water on [Syn: eapwa(h)] liswa(h) (R·V3) [Syn: tan-aw] to look (at) lita' (RV1) clear, bright; legible [Syn: athag, hayag] litgaw]maf (adj) crack litik (n) May little ro kaing. / The pot has a crack in it. palitik [slg, idm] "politics" [referring to the corruptions in politics] troubled, having a problem . litík (adj) Litik nga tawo ron. / That is a troubled man. palitik (CV) to cause troubles, give [one] problems [clam shell--large] litob (n) - 247 -

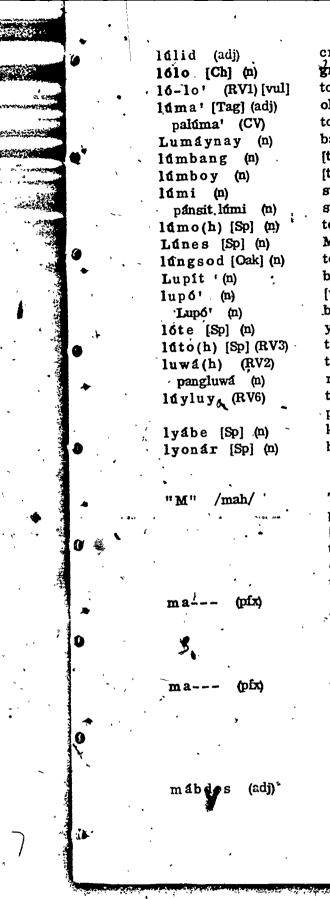
251

Contractic Calarda

and the second second second second second second second second second second second second second second second		
Service and the service of the servi	•	
	-	
	litób-litób (n)	{clam shellsmall}
	litog (n)	[clam shelllarge] [Alt: litob]
	létra [Sp] (n)	letter (of the alphabet); word
in the second second second second second second second second second second second second second second second	litráto(h) [Sp] (n)	picture, photograph, snapshot [Alt: ritrato(h)]
South State & State Stat	litrato (RV1)	to take a picture (of), photograph
and the state of the second state of the secon	palitrato (CV)	to have a picture taken, get photographed
	létse [Sp] (n)	milk, cream [Alt., Sp: léche]
Spectra and the second se	létse- [vul] (n)	"cream", "come" [the male ejaculationsperm]
independent of the second second	léche flan (n)	milk custard
and the second second second second second second second second second second second second second second second	léche (intj)	"Darn it!" [mild curse]
	litsúgas [Sp] (n)	lettuce. Lactuca sativa Linn.
	litson [Sp] (n)	whole roast animal (usually a pig) [Alt: lechon]
where we are	litson (RV1)	to roast (an animal) whole
**************************************	liwan (prep)	outside of, aside from
	liwan (n)	outside
	TTAL	sa liwan it baeay ngara / outside of this house
	taliwan (RV3)	to bypass, go by, pass by
	Carringer (ICVO)	rong bintiean nga nakataliwan eon / the months
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	that have already passed by
	", rong nakataliwan (idm	
	liwis (prep)	apart from, aside from
	п. мяна (ртер)	liwis dikaron / asim from that
	mataliwis (adj)	pointed, sharp-pointed
	mataliwis (adj) liwit (n)	[fish-long, thin, delicious]
		lion [Sp: león]
	liyón [Sp] (n)	to turn around
	liyong (RV6)	to turn (something) around
	paliyong (CV)	grandpa [Ctr: 1610]
	10 [Ch] (n)	crazy, foolish [Cf: 16ko]
	lóka [Sp] (adj)	coconut palm leaves, palms
	· lukáy (n)	Palm Sunday
	, Lukay (n)	to fool, deceive
N N	loko(h) =[Sp] (RV1)	crazy, foolish [female]
	lőka (adj)≯ lőka (adj)	crazy, foolish [male]
	lóko (adj) poléko (CV)	to make a fool of, play for a fool; cheat
	palóko (CV)	barrio of Libakaw
1 🗿 🖓 💸 🖓 🖓	Luktoga (n)	•
	lugar [Sp] (n)	place, position
	palugar (ĆV)	to stay in one's own place
		Imo ro imo, akon do akonpalugar. / Yours is
	16 -1	yours and mine is mineeach to his own.
	lúglug (RV1)	to shake (up and down) [Syn: kae6g]
	Lugohon (n)	barrio of Madalag
	lúho [Sp] (adj)	deluxe, neat, fancy, luxurious
	161a [Ch] (n) 1,	grandmother, grandma [Cf: 1610]
		- 248 -
	•	
• 🚓	• • •	er e

1.5

ERIC



crippled, cannot stand or walk grandfather, grandpa [Cf: 101a] to masturbate [gen]; "beat off", "jack off" [vul] [Akl: dati(h), eagi] old · to be outdone, be overshadowed in fineries barrio of Altavas Aleurites maluccana. [tree] candle nut. [tree, fruit] Suzygium cumini. stew stew and noodles tenderloin [cut of beef or other meats] Monday town, municipality barrio of Batan [vegetable] [Alt: eup6'] barrio of Altavas yard, lot, plot of land to mourn (for) [Akl: eaeaw] [also (n)] to recite recitation; poem for recitation to hang down (in folds), sag, drape down (with one part lower than another) key [Alt: yabi, yawi] [Cf: aeom] birthmark

The tenth letter of the native Aklanon alphabet, representing the voiced bilabial nasal /m/. [G:18-19] [NOTE: When looking for many root words that seem to begin with "m", it would also be wise to check under the letters "b" and "p" also, since those two initial consonants often change to "m". See pp. 33-34] [Standard adjective prefix.] Remember to subtract this prefix when looking for root words: [G. 169-74]

matám-is / sweet "tám-is" matámbok / fat "támbok" mahúsay / peaceful "húsay"

[Standard verb prefix; for AF, future; for OF1-3 in the unreal aptative forms; for stative verbs, future] [G.95] [D.16-17, 22; 27-28]

Manaog anay ako. / I'll get off now. Hin-uno ikaw mapauli'. / When will you go home? Basi' ka mahadlok. / You might be afraid. pregnant, with claid [Alt: nabdos].

- - 249 -,

25	· ·	•	
and the stand and the	s	,	ч
·		Mabiló (n)	barrio of Kalibo
		Mabilo (n)	barrio of New Washington
	ł	mabilúnya (n)	[type of rice]
1 and a state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the		Mabúsaw (n)	barrio of Ibajay
and the state of t	•	máka (pfx)	[Aptative future verb prefix in AF.] [G. 66-67][D. 22]
A CONTRACTOR OF CONTRACT	1		- Makakaon eon kita. / We can eat now.
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF		>	Makaeangóy ka 2 / Can you swim?
compression	· ,	máka (pfx)	"akin to", "similar to", "like"
man		· · ·	makay Charlie ring hitsúra / you look like Charlie
The state of the state			makaána gid ring límog / your voice is just like his
and the second second	¢.	makana' (adj) (adv)	"like that" "in that way" [Cf: ina', ranha'][G. 180,
section of the second	•		187] [near listener, far from speaker] [Alt: makanha']
()	• .	makanha' (adj) (adv)	"like that" "in that way" [Cf: inha', ranha'][G. 180,
half of a fire			187] [near listener, far from speaker]
			Ah, makanha' ro pag-obra gali'. / Oh so that's
	•	•	how it's done.
		makará (adj)(adv)	"like this" "in this way" [Cf: iya, raya][G. 180, 187]
			[very near the speaker]
			Makará kúnta' ro imong hámbae. / If only you .
		V	could talk like this.
т в (makarato (adj) (adv)	"like that" "in that way" [Cf: idto, rato][G. 180, 187]
		makarón (adj)	"like that" [Cf: una', ruyon] [G. 180, 187]
- All All All All All All All All All Al		makaron (adv)	now; today; at this time [Cf: eon]
		•	Pánaw kitá makarón. / Let's go now.
		makato (adj) (adv)	"like that" [Cf: idto, rato] [G. 180, 187]
· · ·		•	Makató nga klási ro ákong nailá-an. / I like th
			sort of thing.
		Makató' (n)	Makato', one of Aklan's 17 municipalities
		Makawiwili (n)	barrio of Altavas
		máki (pfx)	[Adjective prefix denoting some proneness or like-
			ness to.]
			makikwarta / money-hungry
			makidyós / God-like, overly religious
		mákig (pfx)	[Reciprocal verb prefix.] [G. 113] [D. 28] [Cf: nakig-]
	· `	3	Naila' ako makighambae kimo. / I'd like to talk
			with you.
		• makina(h) [Sp] (n)	machine, machinery; sewing machine
	•	makinilya(h) [Sp] (r	
		makinilya (RV1)	to type [something up]
· ·		makipág (pfx)	[Reciprocal verb prefix.][Cf: makig]
		makiril (n)	canned mackerel, canned fish [Cf: delata, sardings]
		mako (Dp)	like, as if, similar to [Syn: matsa, mingko]
	·· .,	mákon (Dp)	[Particle used to quote one's own words or thoughts]
		· •	"I said" "I felt" "I thought" [G. 202]
	· .	•	- 250 -
2 2	· •	•	
		-	

254

1.5

*	7.	
د	mákot-a (expr)	"Well, I thought" "Oh, I said"
	makúpa (n)	[tree, fruit] Eugenia aquea. [Alt: magkúpa, mar-
		kdpa]
	mákot (RV3) 🔶 🍝	to put firewood, kindle, start making a fire
		[Opp: paeong]
	máksim [Eng] (n) 📍	maxim, saying [Akl: hueubaton, bilisad-on].
5 4	måd-ad [Bkd] (adj)	fine, good, swell [Ctr: mayad-ayad]
	,	Madalag, one of Aklan's 17 municipalities [Cf: daeag]
	Madalág (n) mád-an [Oak] (adj)	dry [Cf: maea(h)]
	-	to be sick and tired of, have one's fill of; learn
	madla' (ST2)	one's lesson
		Himádla' ka gid kay Nánay mo. / You'll get what's
5	- •	coming you from your Mother.
+		• Namádla' akó kána. / I'm fed up with him.
•		tiring, sickening, readily makes one get fed up (with)
•	, makamamadla' (adj)	nun, sister [member of religious congregation]
•	madre [Sp] (n)	coffee tree.
	madrekapi [Sp] (n).	
C	mádre it hágdan (n)	supports (of a staircase) the historic Confederation of Madyaas; Panay Island
	Madyaas [Oak] (n)	[name of the tailest mountain on Panay]
4 ,	Madyaas (n)	
	madyik [Eng] (n)	magic, witchcraft; sly of hand
	mádyik (RV1)	to enchant, bewitch, work magic (on)
n	madyikirø [Sp] (n)	magician ,
Ê.	mádyong [Ch] (n)	mahjong [*] [game]
-		to play mahjong
	maea(h) · (adj)	dry, dried out
Á.	kamaea (n)	dryness
	mamaea (adj)	dry-[Oak: mad-an] /
	pamaea (CV)	to dry out, let dry.
	mababago (n)	[treefibers used for rope] <u>Hibiscus tiliaceus</u> .
	maeangaang (adj)	developing a fever/temperature
	maeay [Oak] * (n)	cafe; business, concern [Tag: malay]
χ.		And rang maeay kana? / What is my business with
•	• • •	him? [i.e. He shouldn't be minding my business.]
) .	maeaymay (adj)	almost dry
	māemae (adj)	pretentious, proud; tremendous, overwhelming
	· · ·	Matsa maemae kat-imo. / You really think you're
	•	somebody, don't you? [idm]
	maeukong (n)	bowl
	mae6g [Oak] (pfx)	Archaic verb prefix denoting an immediate or anti-
)		cipated action. Currently "manog" is used.]
	≪maeóng (n)	[snake]
	mąg (pfx)	[Verb prefix for conditioned and dependent AF forms]
z		Naila' ako magmunot. / I'd like to go along.
		Indi' magpanaw. / Don't leave.
•	•	Kan-o kamo mag-abot? / When did you arrive?
•-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	- 251 -
	*	
	· · ·	
Managy 2		and a second second second second second second second second second second second second second second second
الو	•	

CHIEF CONTRACTOR

ي الم

.... Card Market

1

S

255

A jeto

States and a state of the state	e	
Trends and Parameter	***	
	mága (pix)	[Future AF verb prefix.] [G. 63, 95] [D. 16-17, 22] Magapirma imáw sa dokuménto. / He will sign #
2	- ' -	
- 3745	•	the document.
	Magallanes [Sp] (n)	barrio of Nabas /magalyanis/
SERVICE STORE	magaop (adj)	cloudy, overcast, bad [weather]
	magasin [Eng] (n)	magazine [printed matter; container for bullets]
	magkae (h)	[snake]
We approximately the stand water and the	maging (pfx)	[Verb prefix denoting "becoming".] [G. 110-11]
		Naila' ako maging-asawa ni David. / I'd like to
	•	become Bavid's wife."/
1	mág-o (ST2)	to be new (to/at), be unaccustomed to [Cf: bag-o(h)]
	• Magubahay (n)	barrio of Batan
	Magubay (n)	creek in Libakaw,
•	Magugba' (n)	barrio of Libakaw
· 3	magong [Oak] (adj)	reddish, ruddy
24 B	kamagong (n)	[tree, fruitred] Diospyrus discolor.
j. j		to become reddish
	paeamagong (RV6)	barrio of Batan
	Magpág-ong 🗠 (n)	[Aptative future verb prefix for OF][G. 66-67,95]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	maha (pfx)	Nano ro mahatabo' kimo. / What will happen to
		,
		you.
	mahae (adj)	dear, beloved; costly, expensive
	mahae (RV1)	to hold dear, love
	<i>'e</i>	Ginamahae ko ikaw. / I love you.
· · · · ·	kamahae (n)	dearness, love; expense
ð.	maeahaeon (adj)	precious
	minamahae (adj)	beloved, dear [often used in salutation of letter]
2	maeahaean (RV8)	to be dear to one another
•	maháea' (n)	pillow [Cf: pinda]
	mahaea' (RV5)	to use a pillow
11 - A	mahi (pfx)	[Happenstance verb prefix denoting future or unreal
4		accidental action.] [G. 67-68, 95] [D. 19, 22]
6		Indi' nakon ikaw mahilipatan. / I'll never forget you./
·	mähing (adj)	similar, akin (to), like [Cf: mahingan, maw]
	mahingan (Dp)	[Particle expressing some likelihood.] "likely" "al-
		most" "somewhat" "It looks like" [Alt: hingan]
• , 3	mái (pfx)	[Instrument focus aptative verb prefix.] [Alt: ika-]
	and a grand	Pwéde ko maihambae ron sa iba? / Can I say that
	•• •	to others?
🛩 👘 🦉 👘	mais [Sp] (n)	corn. Zea mays L.
A	maestra [Sp] (n)	teacher [female] /ma'estrah/
	maéstro [Sp] (n)	teacher [male] /ma'estroh/
		barrio of Malinaw
	Malandáyon (n) "	
	malang (Dp)	"just" "only" [Ctr: man lang]
	•	- 252 -
🦉	•	• •
	· · · · ·	•
•	<u>م</u>	
	16	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

256

T

ERIC

!

524		
	*	
	malapinggan (n)	[flowerused to treat diabetes] Catharanthus roseus.
	Maláy (n)	Malay, one of Aklan's 17 municipalities
	maldisyon [Sp] (RV1)	to curse, use bad-language; scold, reprimand
North Constant State and State States	mali (expr)	"Come on. " "Let's go."
n an an an ann an an ann ann ann ann an	malibunog (adj)	circular, round [Syn: malipueon]
	malikot [Tag] (adj)	rascally, unruly, rambunctious [Akl: eangas, eahog]
	maligno [Sp] (n)	evil spirit, demon
and the second sec	Malanaw (n)	Malinaw, one of Aklan's 17 municipalities [Cf: linaw]
		sitio of Agbaliw, Ibajay
and all and a second second second second second second second second second second second second second second	Malindog (n)	[tree]
	malinggoy (n)	round, circular [cf: malibunog]
	malipticon (adj)	mallet, hammer
	málit [Eng] (n)	to interrupt, disturb (intentionally)
	malit (RV3)	nuisance, pest [someone who makes it a point to
	manogmalit (n)	disturb others or interrupt their work]
		suitcase, luggage, baggage
	malita [Sp] (n)	barrio of Ibajay
	Malóko (n)	ma'am, madame, lady [term of address] [Cf: sir]
	mam [Eng] (n)	ma'am, madame, lady [term of address] [cr. cr.] mother, mamma [Akl: nánay, iná]
	mamá [Sp] (n)	
	mamah [Bkd] (n)	great grandfather
	,mama' (RV1) .	to chew (tobacco, betel nut) Mam-a ra. / Chew this.
5 m		
	ma-ma' (n)	[sea shell]
	mamador (n)	baby bottle
	Mámba (n)	barrio of Madalag
	Mambúkyaw (n)	
	Mambog (n)	barrio of Banga
		mommy, mother
	mami [Ch] (n)	noodle(s) [fruit] [Alt: gaeang] <u>Averrhoa carambula.</u>
· · · ·	mámis [Ibj] (n)	
	mamón (n)	cake; cupcake [Answer or response particle; it can mean "also" or
	man (Dp)	"too", but is used far more frequently than those Eng-
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	lish equivalents.] [G. 200] Komústa ka? Mayad man.
	×., .	- / How are you? Fine. Agto man. / You go too.
		[Particle used to quote the words/thoughts of another.]
a	mána (Dp)	"he said/she said" "it is said" [G. 203]
· •	, Karal I. S.	Idto mana imaw. / She said he was over there.
	·	[Example particle.] "like this" "for example"
	🗟 mána '(Dp)	Peréhas mána sa kwarta / For example, it is
. 🐌	Ĩ.	like money [Cf: manakará, manakarón, mana-
		kana', manakato]
	man man larma	"just the same" [Syn: sa gihapon]
	mána man (expr)	similar, like, alike, akin
	kamána (adj)	kamána sa sapat / like an apimal
		- 253 /
	• /, • • •	
	· · · · ·	
Norman and the second second	and a second second second second second second second second second second second second second second second	
		and a succession and a succession and the successio
	• • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

ul.

ERĬ

257

.

		•	·
2.22 2.22 2.200 · · ·	1		
	* /	mana [Tag] (RV1)	to inherit [Akl: panubli'] [also (n)]
	1 7	manak (n)	stepson/stepdaughter
1.17 State	-	manakana' (adv)	like that [Cf: ina', ranha']
Entransforma - aleranditry	1	manakará (adv)	like this [Cf: iya; raya]
	81%	manakarón (adv).	like that [Cf: una', ruyon]
	т, ,	manakató (adv) ,	like that [Cf: idto, rato]
	1	manámsi (n)	[fishsmall]
and a set to a set a set and a set of the se	1 1	mananód (n)	midwife [Syn: partera]
	1	manang (n) "	older sister; [respect term for any older female
	ļ	• •	of the same generation] [Cf: manong]
and and a second].	Mananggad (n).	sitio of Panipyason, Madalag
	1	mananggiti (n)	tuba'-gatherer [Cf: pananggot; sanggot]
and the second second second second second second second second second second second second second second second		manade (n)	[birdof eagle family, feeds on chickens]
		manára [Sp] (n) ;	herd, flock
		mán-ay (expr)	"come here" "come on"
			lucky person, person possessing a winning streak
	•		[gambler's term] [Cf: daóg]
		mändar [Sp] (RV3)	to command, order
	ú	Mándong (n)	barrio of Batan
	• •	Manhanip (n)	barrio of Malinaw
		mani(h) [Sp] (n)	peanuts. Arachis hypogaea Linn.
		mani [vul] (n)	clitoris [stf]; "clit" [vul]
	•.	manibéla [Sp] (n)	handlebar(s), steering wheel
	· • · *	Manika (n)	barrie of Libakaw
۶ ⁻¹ , ه 📲	۶	manikin [Eng] (n)	manikin, mannequin, dummy, tailor's model
	:	manikyür [Eng] (n)	manicure
		vpamanikyúr (CV)	to get a manicure
	· ·	maninay (n)	godmother
	· ·	maninoy (n)	godfather
	•	manlang (Dp)	merely, only, just [particle stressing insignificance]
		mánlot (n)	[shelllarge]
×		mano [Sp] (adv)	to the right [Syn: tu6] [Opp: waea, silya]
Tell 📜		$m \neq n - o$ (Qp)	how much? to what degree?
			Mán-o it kaeáyó'? / How far?
		•	Mán-ot eapít? / How near?
		manubila [Sp. cor] (n)	handlebar(s); steering wheel [Alt: manibela]
	, •	manók' (n)	chicken [generic term]
	-		**THE DEVELOPMENT & TYPES OF CHICKENS**
		• • • •	ftlog egg
	· . ·		isiw chick
			talin young chicken [away from mother]
		7	sumaeayhaw young cock [Cf: munga']
. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		, N	munga' young hen, pullet [Cf: sumaeayhaw]
	, •	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	sueog maturing rooster [Cf: dumaeaga]
1	*	· · · · ·	[]
	v	4 · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	•`	• • • • • • •	
		en 1, c'	
	• *		
		-	

Σ

Full Text Provided by ERIC

· · ·	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
•	dumaeaga pullet, young hen [Cf: sueog]
<u>_</u> & .	agak mature rooster
	mús-an mother hen
	[Many names exist for chickens according to their
·	coloration or origin: bokay, tiksas, kanton, wayt-
• •	léghorn, bángkas, etc.]
Manok-manok (n)	barrio of Malay situated on Boracay Island
manók-manókon (ad	
mānog •	[Standard noun prefix denoting a person's (partial)
	occupation.] [G. 136]
• • •	manogsueat writer
,	manogpakilaea emcee
manog	[General verb prefix denoting an immediately ex-
р к	pected or intended action.] G. 62-63]
	Manogtapus ro sine. / The movie is about to end.
•	Manoghalin kuno kamo. / They say that you intend
All a second sec	to move.
manong (n)	older brother; [respect term for any older male of
	the same generation] [Cf: manang]
Mán-op (n)	barrio of Altavas
Man-op (n)	barrio of Batan
mánsa(h) [Sp] (n)	stain
mánsa (RV3)	to soil, stain
, , ``	Ayaw pagmansahi ring dungog. / Do not stain
•	your honor.
maniferen inital S	Namansahan daang eambong. / My shirt got stained.
mansanas [Sp] (n)	apple.
mansanilya [Sp] (n)	[vegetablemedicinal] Chrysanthemum indicum L.
mansibádo (n) ``mánsig (pfx)	common-law marriage [Verb prefix denoting distributed action, each doing
mansig (pfx)	a job one's own way.] [Rel: másig, mátsig]
	[G. 117-18] Mánsig-adto kamí. / Each of us will
<u>`</u>	go on our own.
mansig (pfx)	[Noun prefix or marker denoting "each" [of several]
manorg (pxx)	or "both" [of two].]
	Mánsig ka tátay nagsueod sa kwárto. / Each father
** ``	went inside the room,
mánso [Sp] (adj)	tame, domesticated [animal]
mantanggi [Oakj(n)°	[person from a far-away place]; far-away place
mantaw (DV)	to watch, look at
	Mos, mamantaw kita. / Let.'s go and see.
pamantaw RV1).	to go and see [something, someone]
mantik [Oak] (n)	discourse
mantika ^t [Sp] (n)	cooking off, lard
	° – 255 –
	ê
a) a (a)	
• • • `	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

*

259

74

T U

ERIC Full text Provided by Eric

10.74

փ,

and the state of t	· · ·	
har is a second s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	to make lard or fat out of
and the second sec	mantika' (RV1)	Mantika-a ro baboy ngato. / Make lard out of
	• •	
and the second and a second and a second and the second and a second and a second and a second and a second and	• • • • • •	that pork.
and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states a	mantikilya (h)	margarine; lard; butter
	Mantigib (n)	barrio of Makato'
	mantil [Sp] (n)	tablecloth
and a second second second second second second second second second second second second second second second	mantilya' [Sp] (n)	veil, mantilla
	'mánto' [Sp] (n)	veil
and the second second second second second second second second second second second second second second second	_mányak [Eng] (n)	maniac
	manyana [Sp] (adv)	tonforrow; some other day
	manyana habit [Eng].	(expr) procrastination, mañana habit
	manyika [Sp] (n) 🖕	doll [Svn: titiris]
	mang (pfx)	[Distributive verb future prefix.] [G. 109]
÷		Mangisda' sanda hindina'. / They'll go fishing
		later on.
4	mang (pfx)	[Noun prefix denoting distribution or quantity.]
	111 o 11 Đ	maméso one peso bills .
undari ev 🤌 👌	, ,	mangwarta one centavo pieces
**	mang (pfx)	[Nour prefix along with reduplication $(N_1 V_1)$ denoting
	mang (pfx)	a full time occupation.] [Cf: manog]
	· · ·	mangingisda' fisherman
	•	mangunguma fårmer
	· ·	manundeat writer; author; secretary
	▲ *}	manumulig paid helper(s)
•		
. 🦻 📳	manga	'[Cf: mga]
	manga' (n)	[shrimp]
	mangkúpa (n)	[fruit, tree] [Alt: makūpa, markūpa]
-	máng`ga (n)	mango. [fruit, tree] <u>Mangiféra indica</u> L.
	manggad (n)	riches, wealth, possessions
	manggaranon (adj)	rich, wealthy [Alt: manggaronon]
	Manggan (n)	barrio of Banga
	manggaw [sup] (n)	black cat [believed to have hexing powers]
	· manghod (adj)	young(er)
	manghod (n)	younger brother/sister
	kamanghoran (n) .	youngest child
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	igmanghod (n)	brother/sister; sibling
	muemanghod (adj)	slightly younger
	manghod (REL. v)	to be brother and sister, be brothers/sisters
ب ژن		Pila kamong magmaeanghod? / How many brothers
S 1	• •	and sisters to you have? [AE]
	mangit (n)	kitten
	mángmang (n)	idiot, fool [Syn: kaumangón]
	mango' (n)	dullard, dolt, fool
	• mängtas (adj)	aggressive, wild, daring
, °,	· ·	, 256 -
		the second second second second second second second second second second second second second second second se
	•	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	₩	
	A second s	a store and and a second state of the second and the second and the second state of the second s
1	the set of the set of	the main a provide the
· · ·	· ·	
		· ·

•		
	mauno (Qp)	how?, in what way?, like what? [Alt: mawn6]
		Mauno ro pag-buhat karon? / How do you make that?
	•	. Mauno ro Libakaw? / What is Libakaw like?
•_		denim; cloth for overalls
	maong (n)	
•••	maplir [Eng] (n)	muffler
	marabilis [Sp] (n)	one-half centavo
· · ·	marabilya [Sp] (n)	[flower]
٠	márae (n) .	wild cat
· .	maragúso [Sp] (n)	bitter melon. [vegetable] Momordica charantia L.
		[Alt: amargūso] [Syn: ampalaya]
~	marágsa' [Tag] (adj)	[having the glottal stop in final position] "sharply
•	<i>·</i>	accented" (folk linguistics) [G. 11-12, 32] [D. 3-4]
	maraghas [Oak] (n)	history
•	márang (n) .	[tree, fruit]
•	márka(h) [Sp] (n)	sign, mark [Cf: badhis, badlit]
•	márka (RV3)	to put a sign/mark (on), mark, note
· •	markupa (n)	[fruitsmall, red] Eugenia aquea.
_	markot [Eng] (RV1)	to marcot' [to remove a branch from a tree after a
		process in which it sprouts roots, and then plant it]
	María Cristina [Sp	
*	Mariános (n)	barrio of Numancia
,	marigold [Eng] (n)	marigold. Tagetes patula.
	marino [Sp] (n)	sailor, mariner; marine
		[fish]
	• /	ivory
	marpil [Sp] (n)	March [month] '.
4	Márso [Sp] (n)	· · ·
*	martilyo(h) [Sp] (n)	hammer to hammer, pound, hit with a hammer
	martilyo (RV1)	
	martir [Eng] (n)	martyr
•	Mártes [Sp] (n)	Tuesday
*	Maryános (n)	barrio of Numancia [Alt: Marianos]
-	mása(h) [Sp] (RV1)	to knead [bread, dough]
	masahi(h) [Sp] (RV1)	to massage [Cf: hilot]
÷.,	masahista (n)	masseuse [female]; 'masseur [male]'
	maskáda [Sp] (n)	[something to chew on]
· .	maskara [Sp] (n)	mask; costume
	máski (conj) 🔹	even if, even though, although [Alt: maskin]
	máskin (conj)	even if, even though, although '[Syn: bisan]
x x	• . · ·	Máskin owa' ka, nadúmdum ta. / Even if you're
÷ ×	ł	not [here], I still think of you.
	maskulado [Sp. cor]	
, N	masdan (RV3)[defecti	ve] to pay attention to, watch, take care, observe
é en la		Masdan mo ro anang ginahambae. / Pay attention
1		to what he says.
. ~		
	•	- 257 -
	· · · · · ·	

261

ERIC

and the second second second second second second second second second second second second second second second	• •		
		۰. ۰.	Owa' nakon himasdi. / I didn't get a chance to sec.
		masig (pfx)	[Verb prefix denoting that each person acts as an
	1		individual. [Cf: mansig, matsig]
and the second second second second second second second second second second second second second second second		masigin (adv)	frequently, often
	, _В	másmas (RV3)	to discover, find out, notice, realize, be aware of
the second states and second		$maso(h)^{\circ}$ [Sp] (n)	sledgehammer
STORING STORING		mastinsun (adv)	often, frequently [Syn: masigin]
the second second second		más-ot (RV3) .	to have hard feelings (toward), be negative (toward),
			be of ill-will
	- 1.	masyado [Sp] (A. det)	extremely, by far, quite, too [Cf: gid]
Ste me a realization and		mata (n)	eye '
		• mata (RV5)	to be awake; to wake up, awaken, awake
in the second		ب ب بر	[Syn: bugtaw]
	•		pagmata it kalibotan [idm] / the dawn of time [idm]
•		mata [Oak] (RV3)	to observe; raise, rear
	·		Ginmat-an imaw ku anang tiyo. / He was reared
5.		• •	by his uncle.
		mat-á (Dp)	[Particle of assertion.] "indeed, really, truly"
	ľ	•	[Ctr: man it ana]
	•	Matabána (n)	barrio of Nabas
		mata-mata(h) (RV1)	to look down on, belittle 🚗
		matansa(h) [Sp] (RN1) to butcher, slaughter [cattle]
		matansero (n)	bútcher .
		, matansahan (n)	slaughter house, butchery
•	2 ×	mat-ang (Dp)	[Particle of assertion.] "Me too!"
3 N	<i>,</i>	Mataphaw (n) 🧃	barrio of New Washington
		matay (ST2)	to die [Cf: patay]
· · · ·		, -	Namatay imaw. / She died.
्र व	ι	🕐 kaeamatay (RV8) 🌅 🗧	to die in great numbers
		kamatayon (n)	death *
		i na ser	hasta gid kamatayon nakon / up until my death
		hilimatay (RV5)	to carry on at a funeral [AE], cry and shriek in a
• • •			desire to accompany the dead to his grave
	3 .	'himamatyon (adj)	about to die, at the point of death
		•	Himaeatyon ro buean. / The moon is in its last
	. .	9	phase.
		mamamatay. (n),	those destined to-die
		pakamatay (RV5)	to commit suicide [Syn: panghugot]
		tagumatayon (adj)	on/at the brink of death .
	43	matimatiks [Eng] (n)	
		matlaóng (Dp)	[Particle used to make polite corrections: "say it
		3 ` b	this way " "it should be " "what you mean
	ľ	måhan /T-i	to say is"] [Alt: maton]
	· ·	maton (Dp)	[Particle used to make polite corrections.][G. 202]
	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 258 -
<u>َ</u> الْ	3	· · ·	

- 1

.262

	•			· ,
and the second second		• •		•
A CONTRACTOR	• •	matráka [Sp] (n).	wooden clapper	
		matrikula(h) [Sp] (n)	matriculation fee, tuition	
		matris [Sp] (n)	womb [Syn: tiyan]	•
11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	. مک	mataán (Sn) (n)	matron: maid [at a wedding]	
ויייין איניאין איייייי אייראיייייייייייייייייייייי			(Particle used to qualify a statement.] "as if	[" "it '
in a second construction	• •	mậtsa (Dp)	seems like" "somewhat" "similar to" [Syn:	такој
	· ·		matsa bukon it imaw / it doesn't seem like	him 👘 -
	19 ⁴	· · ·	mátsa maucán / it seems like it will rain	
and a second sec	1	mátsig (pfx)	[Verb prefix denoting distribution of the acto	ors and/
in the second second second second second second second second second second second second second second second	-	matsig (pfx)	or the actions: "each will", "all will"	ግ .
AND THE PARTY OF THE PARTY OF			[Cf. mansig, masig] [G. 117-18]	· · ·
Additional formations and a second		· *	[Particle denoting relationship or similarity	/:] ''like
		maw (Dp)	that" "that way" [Cf: mawra, mawron, et	ic]
of the second second	•	· ·	maw man gihápon / just the same	•
	•	mow (T/nro) [s]g]	he/she [Ctr: imaw]	• • •
	•	mawno (Qp) [slg]	how? in what way?, like what? [Alt: man	uno]
	•	mawno (ap)	Mawnó ro anang katam-is? / How sweet is	sit? •
4	•	mawra (dem)	"this" "like this" [G. 162] [listener-oriente	d][Cf: ra]
•		mawraná' (dem)	"that" "like that" [G. 162] [listener-oriented	dj
		mawrana (den)	[Cf: rana'] [Alt: mawranha']	
		mawranha' (dem)	"that" "like that" [G. 162] [listener-oriented	1]
			[Cf: ranha'] [Alt: mawrana']	•
2		mawrato (dem)	"that" "like that" [G. 162] [listener-orient	ed]
		mawrato (den)	[Cf: rato] [Cf: rondato, hato, hayto],	, ,
•	8 -	mawriya (dem)	"this" "like this" [G.'162] [listener-orient	ted]
- `		mawi uya (uom)	[Cf: rava] [Cf: rondaya, hara, hayra][Alt	t: mawra]
		mawron (dem)	"that" "like that" [G, 162] [listener-orient	ted]
· · · ·		mawr on (uom)	Ah, mawron gali'. / Oh, so that's the way	У • ·
•	۰٬ ۵	•	Mawron! [idm] / Right, that's it! [when	someone
- 4			has finally discovered the correct answer o	or way]
- -	S (• n	[Cf: ron, ruyon] [Cf: haron, ronduyon]	
	1 24 4	mawrüyon (dem)	"that" "like that" [G. 162] [listener-orien"	ted]
			[Cf: ruyon] [Cf: haron, ronduyon] [Alt: ma	wron]
		may "(Tp) 3	[Particle showing possession, statements of	of existence, \gtrsim
			or indefinite statements. G. 198]	· ·
	e	• • • •	May ayam kamó? / Do you have a dóg?	
	· ·	• *	May anda nga sueog. / They have a roost	er.
	1.	•	May patáy sa eanás. / There's a dead ma	n in the
	7		rice field.	
	1		May tawo runa'? / Is someone there?.	
		1	May akon nga gustong ipakita' kimo. / I w	vould like
· · ·	E E .		to show you something.	• ••
•		maya (n)	maya; "rice bird" [destructive of crops]	
4		maya kanó' (n)	white maya	n 2
	í		- 259 -	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		- 200 -	•
				•
		•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	/ 注 / /	1		

٠ł

, e

263

1

-3

, maya kusta (n)
máya itúm (n) 🦏
- maya-maya (n) ,
maya puea (n)
mayad (adj)
mayad (RV6)
kaayad (RV1)
kamaeayran (n)
mayad-ayad (adj)
mayad-ayad (adj)
muemayad (adj)
Máyo [Sp] (n)
may-om [Bkd] (RV1)
may-ong (RV1)
mayor [Sp] (adj)
•
máyos (n)
mayos [slg] (n)
mayos (adj),
mga (Pm)

[Abr: manga(ĥ)]

tiny maya red maya good, fine, nice [Cf: ayid] to improve, get better; recover [from sickness] to fix, improve, repair improvement, welfare, excellence beautiful a little bit better, somewhat fine(r) a little bit better May [month] to speculate, estimate, suppose [Alt: may-ong] to speculate, estimate, suppose boatswain; butler, majordomo, steward

[Alt: mayordomo] [shrimp--very tiny]

grey maya black maya

"shrimp" [AE, slg--for a very small person], "runt" worthless, trivial, of little value

[Marker denoting that more than one kind is present or referred to, or that the things referred to are dissimilar, unequal, or individual; often thought of as or called a plural marker, but actually closer to the English meaning "some" or "various", than to the pluralizing "(e)s" of English] (note--)

May saging sa pinggan. / There are bananas on the plate. [10 of them, but all <u>bunguean</u>]

May mga saging sa pinggan. / There are various kinds of bananas on the plate. [also 10, but some bunguean, some lakatan]

Masangag ro unga'. / Thé child is noisy. [only one is playing outside]

Masangag ro mga unga'. / The children are noisy. [several are playing outside--because children are different from each other in character, the mga marker is used] [G-131, 190]

article expressing some approximation.] "some" "approximately" "about" [Abr: manga(h)] [G. 208] mga alas tres / about three o'clock

mga limáng kilométro / some five kilómeters . sitio in Madalag

to meow, mew [Akl: ingaw] mechanic yellow noodles

mga (Dp)

Miágos (n) miáw [Eng] (RV5) mekaniko [Sp] (n) miki(h) [Ch] (n)

•		<i>v</i>
• -	mikot (ST2),	to feel hurt; feel sad; have one's feelings hurt
•	medálya [Sp] (n)	medal, medallion
	medikő [Sp] (n)	doctor [Akl: manogbueong]
	medida [Sp] (n)	tapemeasure
• •		barrio of Madalag
•	Medina [Sp] (n)	half
	mîdya (Sp] (n)	alás says e mídya / six thirty [0'clock]
· ·		
•	médyas [Sp] (n)	sock(s), stocking(s)
	milagring [vul, slg] (n): whore, prostitute [from the name "Milagros", a
	13	notorious prostitute]
	milágro [Sp] (n) :	miracle
	Milagrósa (n)	Our Lady of the Miraculous Medal
)	miláw (ST2)	to care for, be concerned about
♦	mili' (ST2, 3)	to be well-chosen, selected with care; precious
		[Cf: pili']
		ro anang hamili' nga dugo' / his precious blood
	medlindris [Sp] (n)	[flower] [Alt: molingréys]
	melón [Sp] (n)	cantaloupe, muskmelon. Cucumis melo L.
	milyónes [Sp] (n)	million
、•	milyonarya (n)	millionairess
* *	milyonaryo (n)	millionaire
	mina(h) [Sp] (n)	mine [explosive weapon; ore mine]
•		to mine out [ores]
, t	mina (RV1)	barrio of Lezo
	Mina (n)	barrio of Ibajay
•	Miná-a (n)	· · · ·
	, minimó [Sp] (adj) .	minimum, lowest
•	minimo (n)	the last price given in bargaining [Syn: ultim6]
,	mining-mining (n)	secluded place [some place not readily accessible]
	menú [Sp] (n)	menu, food served, prepared food
	menor de edad [Sp]	
• •	minuró' [Oak] (n)/	settlement, colony »
а. ¹	minus [Sp] (adj) (under par; slow, behind; ugly; less
x	minya(h) (RV1)	to touch, handle; use, move; - remove
4	mingáw (ST1)	to be sad and lonely, be depressed
<i>A</i>	kamingáwon (n) ,	loneliness, depression
	mamingaw (adj)	depressing, sad and lonely
•	makaminingaw (adj)	depressing, readily causing one to be sad and lonely
	mingko (Dp)	[Particle expressing a'strong sentiment that a state-
• ,	5	ment is or will prove true.] "somewhat" "must be".
-		"it seems as if" . [Ctr: mahing ku] [Syn: matsa]
•••• ,	mirakolráys [Eng] (
U .	mirisi [Sp]. (n)	just punishment, due punishment, "perfect squelch"
- / '		Mirisi kimo ron. / "Good for you." [AE, idm] or
•		"That's just what you get. " [AE, idm]
	• •	
`	,	- 261 -
		in the second

Million de la companya de la comp 17. Sec. 15

- 22

\$

326

ſ١

' 1	~	•	
۱	•	mirón [Sp] (n)	bachelor [Syn: olitawo] [Opp: daeaga]
		Mercédes [Sp] (n)	barrio of Madalag /mirsédes/
, 1		meryénda(h) [Sp] (n)	
i .		meryénda (RVI)	to eat a merienda [FE], have a snack [AE]
1	F 1		[Syn: pamahaw; cf: bahaw]
	1	mis [Eng] (n)	Miss
	1	misa [Sp] (n)	Mass [in Catholic Church]
	, y	mésa [Sp] (n)	table [Alt: lamésa]
	,	miskla(h) [Sp] (RV1)	to mix, mingle [Akl: eahūgay]
	4	misis [Eng] (n)	Mrs. [Åbr: Mrs.]
2	, .	mismo [Sp] (Dp)	self, alone, oneself [G. 203]
	• •		akó mísmo / I myself
		mister [Eng] (n)	mister, 'Mr. [Abr: Mr.]
		mestiso [Sp] (n)	half-breed [in AE this word has bad connotations;
	•		in FE it is almost a compliment to one's good looks]
<u>5</u>		•	[someone born of a Western father or mother]
	•	mestisa (n)	half-breed [iemale]
÷.	•		[in FE it is better to use the words "mestisa" or
3			"mestiso" than the AE word "half-breed"]
1	•	m1swa [Ch] (n)·	[noodle(s)]
11	-	miting [Eng] (n)	meeting, conference, session / [Akl: tipon]
1	•	miting (RV5)	to meet, have a session, confer
2		metér [Sp](RV3)	to use 🦷 🦾 .
		• •	Ayaw pagmetehi rang gamit. / Do not use my things.
1		mitlang [Oak] (RV2)	to utter, speak, pronounce
Part of	· .	mitsa [Sp] (n)	wick [of lamp] [Syn: pabilo]
		miyagos (n)	[tree]
ų, ž	*	miyéntras [Sp] (conj)	
2		miyéntrastanto (conj)	
	*	Miyerkoles [Sp] (n)	Wednesday
A here	_	méyor [Eng] (n)	mayor ; [Sp: alkalde]
10.1		mo (A/pro) múad [Hil] (RV1)	"you" "your" "yours" [singular] [G. 160] [Ctr: nimo] to multiply, increase
in the		pamuad (CV)	to increase, multiply [as in mathematics]
199		múbead (n)	[fishlarge] [Cf: danggit]
1.35		Móbo [Sp] (n)	barrio of Kalibo
È.,			barrio of Makato'
19 A. A.			'to open up the eyes [Opp: piyong] [Cf: midlat]
antis .		műkeat [idm] (RV1)	to realize
a	• •		face [Akl: uyahon]
1000	r.		similar, resembling, like [Syn: paréhas]
Sel.		mükmuk (RV1)	to stuff one's mouth full
1.1	~	[idm] o.	Hamukmukan imaw it trabaho. / He had to shoulder
in the state of the second to a second short the second		•	all the work himself.
濃	1	· ·	- 262 -

Market -

COLT STATES

ALC: CALLER

syrazen degeste histori

- 262 -

. **26**6

NG STATES

an se i

ERIC

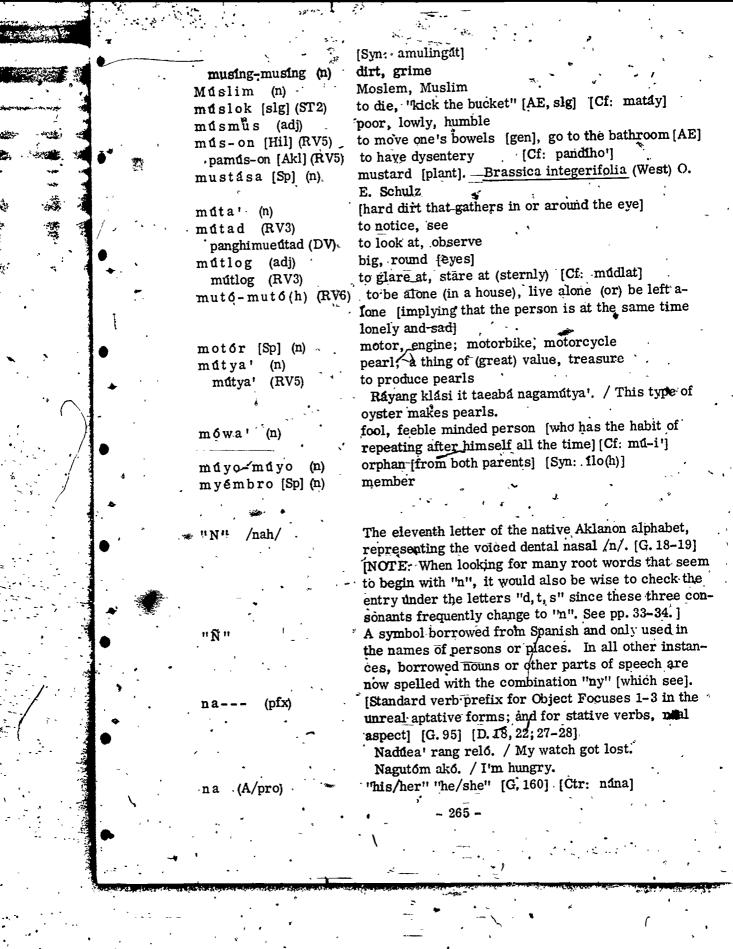
		;	
Service States			
	t the second second	mod (h) [Sp] (n)	style, way, thing to do
			Mawron do móda makarón. / That's the style now-
		•	adavs.
	1. A.	pamóda (CV)	to introduce a new style, wear the avant-garde type
and the second s		panour (01)	of clothing
South States and States and States and States and States and States and States and States and States and States		modélo [Sp] (n)	fashion model [Akl: .huwaran]
		moderno [Sp] (adj)	modern, brand-new [Akl: bag-ong tuga]
man and an and an and an		modista [Sp] (n)	seamstress, dressmaker [female]; tailor
ener consider the set of	· · ·	mudlat (RV1)	to open up the eyes very wide; stare / glare (at)
and a straight has the	L.	mudlat (RV3)	to "stare somebody down" [AE, slg]
and the second s		modura [Sp. cor] (n)	molding or pane along the bottom of a wall
and an and the second second		mohara (ap) (-)	[Alt: moldara]
	• • •	mueáka' (RV2) .	to speak (about), exclaim, comment, talk about in
2 · * *	•		surprise, make a comment (about)
	•	mucácong (RV1) *	to note, notice, look at, take note (of)
	· *	mueasik (ST3)	to drop out/off, get thrown out, fall, get lost [said
			of tiny articles that might easily get lost when car-
			rying-a large bundle of them] [Rel: , asik]
	•: 4	`mueat (ST2)	to strive (for), do one's best
•		himueat (RV5)	to try one's very best
	+		Basta maghimueat ka. / So long as you try your best.
		mieaw (ST5)	to be awakened suddenly, jolted out of one's sleep
			· Hamúeaw-mueáwan imáw. / He was suddenly awak-
		- *	ened.
		mueay (RV1)	to scold, reprimand
		paeamueay (n)	crab, nag, someone who always is scolding others
		mueo' (RV1)	to greet, recognize [socially]
54 B			Owa' gid nimo ako pagmud-a kabii. / You didn't
		• • •	even recognize [greet] me last night.
	ð ·	mueo-mueo(h) (RV2	2) to mutter, murmur, complain '(about)
	<u>ه</u> ۲	műeto' (n)	ghost, specter
		müging (n)	pollen
		miging (RV7)	to pollinate, produce pollen
• 3		Muging (n)	barrio of Banga
		migon [Oak] (n)	labòr, paid work
4		mügon (DV)	to labor, work for pay
•			Mamugon kita. / Let's go to work.
- 3) 		mamumugon (n)	paid laborers
		pamugon (CV)	to go and get work, look for a job
		mühmuh (n)	crumbs (of rice), scattered nice droppings
\$		muhon (n)	border posts (or) markers [S.n: ducinan]
• •		mű-i' (adj)	senile
· · · ·	.	mulianón (adj)	senile molave. [tree, lumber] Vitex parviflora Juss.
, A	1	mulabi [Sp] (n)	molave. [tree, lumber] <u>Vitex parviflora</u> Juss.
· .	· · ·	· · · ·	- 263 -
	1.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	the second second second second second second second second second second second second second second second s
		n • ~	
		· · · ·	
		· ·	

267

Full Text Provided by ERIC

	· · · · ·		- 254 -	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		*	ime
9		fing (RV5) to beec	me dirty; smear with soot or gri	in 1
-	musikéro (n			· · · ·
	musikéra (n	• •		a lange a
	musiko [Sp]		to (or) treat like a servant	
	műskoe (n) műskoe (RV		ousehold help	
	moskitéro [5 múskoe (n)			A. A.
·	műs-an (n) moskitóro (s	mother he	n, mature hen [Cf: manok]	
	mile on the		/ Come over here.	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Mos kita	makaon. / Come on, let's eat.	-(./.
	mos [Sp] (exp	r) "Let's go.	" "Come on." "Move." [Syn:	malij
	Moro [slg] (1		a derisive term] [Alt: muslim]	
	moréna [Sp]			
	műri' [vul]	n) dried sem	en [as sticks to the foreskin of]	penis]
	Moráles [Sp			
		· [Alt: amo	orado]	· `,
	morado [Sp]		oblong, red] <u>Musa sapientum ya</u>	r. ginaring
	muóng (n)	swarm, h	ive (of bees) 🐱 🐱	
	hamuok (ad) deep, sou	nd [sleep]; deep, sincere, at he	art [love]
, • 📢 📲	1975 - 19	Bási' hi	muk-an ka. / You might sleep de	eply.
	•	be deep (c	pr) sincere	, 1 , 1
	muok (ST5)	1	o a deep/sound sleep, to find/dis	scover to
	monggo [Eng			. .
	műng-it °(n)		that gathers in the nose	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	fsaid of a	bunch of fruits]	aion together
			y e in a large cluster, be many, bu	mah tagathan .
	kahamungaya	an (n) prosperit		ous \$
•		ST2) lhaf to enjoy r	rosperity, be contented/prosper	
	munga' (n)		vung hen ([Cf: manók]	
	munot (1193	•	cany, go along with, come with (6. / Come with me.	[Syn: 10a(h)]
	munót * (RV3		Ibajay /monlaki/	
	Monlaque [S		uncultured, uncivilizød, wild	· · · · · ·
	mónay [vul] múndo [Sp] (· · · · ·	stf]; "cunt" [vul]	•
	mónay [Sp]			•
	múmu' [Tag		ecter. [Akl: mueto']	,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	mumu [Eng]		[dress, long and loose-fitting]	• •
	milta (RV3	· , · ·	mpose a cash penalty (on)	9
	multa(h) [Sp	•	alty [cash]	
-	molingréys	[Sp. cor] (n) [flow	er]	•
a manager and a second s	mulihon (n	grindston	- .	¥ ⁻ ,
	mulianón (_	ld and forgetful	
-		· · ·	wallboards	·
	moldurn [S) (n) molding of	or paneling used decoratively at	the bottom
State - 44		•		,- · · · ·

51'



269.

in the survey of the	·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	inger
and the state of the second				
		na [Hil] (Dp)	[Particle showing that an action has begun and/or is	
State of the second state			enduring.] "now","already", "just" [G. 201] [Akl: eon]	
		• •	Oras'na. / "Time's up." [AE, idm] (or) It's time	
· ·····		T		
an main cash and the			now.	13
and a second second second second second second second second second second second second second second second	•	na' (dem)	that [near listener, far from speaker] [Ctr: ranha']	
	-	• *	[G. 161] [Cf: ra, ron, to]	
	•	Naasog (n)	barrio of Malay	
	v	nabá' (RV6) 🛫	to become short (er) /low (er) [Cf: tag-od]	
a an unanguaged		kanaba' (n)	shortness, lack of height	•
		manaba ^{ra} (adj)	short, not tall, low	
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	لمهمر	panaba' (CV)	to make shorter/lower	
		Nabaoy (n)	j barrio of Malay	
	×	Navarrétte [Sp] (n)	sitio in Madalag /nabaritih/	•
	· Server			,
	- A	Nábas [Sp] (n)	Navas, one of Aklan's 17 municipalities	
(a)		nabaw (RV7)	to become shallow(er)	
11		kanabaw (n) '	shallowness ,	
-		manabaw (adj)	shallow [Cf, Opp: libtong]	•
	•	nabdos (adj)	to be pregnant, be with child [Alt: mabdos]	
3	• .	nabidos (RV6)	to become/get pregnant	
	,	Navitas (n)	barrio of Malinaw	
1 B		Navitas (n) —	barrio of Numancia	•
		Nabólo (n)	sitio in Madalag	
	ъ т	naká (pfx)	[Aptative real verb prefix in AF.] [G. 66-67][D. 22]	
1		maka (pri)	Nolobistic con komé hou Lolo / Nous and June L	لسر
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Nakabisita eon kamó kay Lolo. / Have you already	
	'		visited with grandpa?	
¥		nakag (pfx)	[Alt: naka] [Oak]	•
		nakig (pfx)	[Reciprocal verb prefix.] [G. 113] [D. 28][Cf: makig-]	
	•		Nakighueay imaw ku imong kalisód. / He shares	
	1		with you'n your bereavement.	
	÷	nakipág (pfx)	[Reciprocal verb prefix,] [Alt: nakig]	
		nakon (A/pro)	"my", "mine", "I", [G. 159]	•
		nåksam (RV3)	to taste, try, test [Syn: samit]	
		nag (pfx)	[Standard verb prefix for perfective (past) AF forms.]	
	. •	· · · ·	Nagbakae sanda it arto sa Manila'. / They bought	
		•	a car in Manila.	
		nagá (pfx)	[Standard verb prefix for imperfective (present and	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	continuing actions) AF forms. [G. 95] [D. 22] [D. 16]	-
,02- ³ * *		4	Nagasinggod si Fred. / Fred is pouting.	
		* * · · · ·	Nagasunggou si Freu. / Freu is pouting.	
		• •	Makahueúya' kon umabót imáw/ag nagakáon kita. /	•
	1	• • •	It would be so embarrassing if he were to arrive and	٨
· · · · · ·	м *		we were eating.	
3. <u>3</u>		naging (pfx)	[Verb prefix denoting "became"/"had become"	•
115	.,	•	[G. 110-11] Naging-unga' nakon imaw pag-ayaw kana	
、 、 潮		-1) -	ku anang ginikanan. / He became my child when he	
	4	•	was left behind by his parents.	1
	ć .			
	• • •		- 266 -	•
	*. *		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		,		• 👘
				•
• \ _ `		Ale and the second second second second second second second second second second second second second second s	negeleteleteleteleteleteleteleteleteletel	1244
- 1				

È.

in the second se

ER Full Text Pro

·. ' :

· · .

'! i

ointment, oil [for wound] [Cf: tago'] to hide [oneself] Nanago' kuno imaw pag-abot nimo: / They said that when you arrived, she hid. midnight; very late at night [relative time, depennágob]ma[(n) ding on a person's habits--for some 10 p.m. is very late, for others only after midnight] to stay up very late Hanagban akó sa púnsyon. / I stayed up very late for the affair. barrio of Nabas Nagústan (n) chemise [worn only by old women] [Aptative real verb prefix for OF.] [G. 66-67, 95][D. 22] (pfx)° Nano ro nahatabo' kimo? / What happened to you? [Alt: naha---] [Oak] (pfx) [Happenstance verb prefix denoting present or real nahi - - - - (pfx) [Oak]accidental action.] [G. 67-68, 95] [D. 19, 22] [Instrument focus aptative verb prefix.] [Alt: kina-] Nano ro anang naimitlang? / What did he try to say? barrio of Ibajav sitio in Madalag barrio of Ibajay barrio of Ibajay (n) barrio of Kalibo taste, flavor; worth tasteless; worthless; boring, lousy to go to waste; to be stood up, be kept waiting, be disappointed/unsuccessful Hanam-an da amon nga pahaom. / Our preparations went to waste [because the visitors never arrived]. to lose one's hope, be frustrated/disappointed Hanam-anan ako. / I was so frustrated. good, nice, fine [said of things] [Cf: namit] niceness, fineness to improve, make nicer (or) prettier delicious, good [said of food], [Cf: nami'] very delicious! how tasty! tastiness, deliciousness, savor to improve the flavor [of food]; make better, make the most of, take advantage (of) [idm] . delicious, flavorful [Cf: nanam] mosquito "our" "we" [not including the listener] [G. 159] "his/her" "he/she" [G. 159]. [Ctr: na]

(pfx) nai--Naili (n) Nailong (n) Naisúd (n) Naligosan Nalóok (n) namáe (n) owat namae [idm] . nam-an (ST3)

(n)

(ST5)

nágnag

nágob

nágwas (n)

nahá---

nahág=--

nágo' (ST2)

nám-an (ST5)

námi']ma[(adj) kanámi' (n) panámi' (CV) namit]ma[(adj) kanamit (adj) kanámiť (n) panámit (CV)

namnam]ma[`(adj) namók (n) námon (A/pro) náną (A/pro)

And the second s	•		•
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	n
1	nána' (n)	pus a	
	náná (n) nánáh (n)	stepmother	۲, ۱
1	nanám [°]]ma[(adj)	deliciously sweet, succulent, flavorful	
and the second	nánay (adj)	mother, momma	•
Station	handa (A/pro)	"their", "they" [G. 159]	
		Ginaimprínta nánda ro líbro. / They are printing	·
		the book.	•••
attent of an and a	nanday (Am)	[Plural associate marker for the names of persons	
Sector 1		or pets, used in postpositive position.] [D. 11-12]	: 1y
Party 73 Print Contract		Harón ro kótse nánday Juán. / That is the car of	
		John and his family.	
	náno (Qp)	what? [Alt: an6]	
-	nang. (expr)	"um", "er" [said while groping for a word]	
-	nang (n)	older sister [Cf: manang]	
	. Nangúngob (n)	creek in Libakaw	
- 、 丶 / 🖠	naog (ST2)	to go down [stairs]; get off [vehicle, animal]	
* 	, o (/, •	[Opp: saka', sakay]	
	•	Nanaog imaw sa kabayo'. / He got off the horse.	
	panaog (RV6)	to get off [vehicle]; come down [from above]	<i>4 6</i>
	naog (n)	clothing, wardrobe, garment(s)	•
	Napatag (n) *	barrio of Tangalan	
	napkin [Eng] (n)	napkin [Syn: serbilyéta]	• •
	napnot (n)	[treebark is used as twine] •	
	Napnot (n)	barrio of Madalag	
	napileo' (n)	ten, 10	
1 (1	nápsak [Eng] (n)	knapsack	•
	naptalina (n)[Sp]	mothballs	
	Napti (n)	barrio of Batan	•
	nára [Sp] (n)	[tree] narra. Pterocarpus blancoi.	~ `
	nars [Eng] (n)	nurse	
·	na sa [Oak, Tag] (pl	(x) [Prefix denoting a certain location: "is in/at"]	
	1 4	Nasábacáy imáw. / She is at home.	v
	Nazaréth [Sp] (n)	barrio of Buruanga /nasarét/ [Alt: Kabugaw]	
	násnas (adj)	unraveled; worn out	• •
	nasyón [Sp] (n)	nation, country	*
47 - 42 5	< nátnat (n)	[grass, weed]	
	nato'\ (n)	[tree] <u>Nauclea junghuhnii</u> . [Cf: bangkae] "our", "we" [including the listener] [G. 159]	
	nation (A/pro)	natural	
	natural [Sp] (adj)	naturally, of course [Akl: maw gid]	
	natural (expr)	naturally, of course [Syn: syempre]	
	naturalmente (expr)	to hate, dislike [Rel: eaw-ay]	
	naw-ay (ST1)	hatred, dislike, 'ire	-
	kanaw-ay (n)	critical, cynical; hypocritical	
	, manaw-ayon (adj)		•<
		- 268 -	
			,

5

۹.,

ţ,

Ľ

	· · · · · ·	
	nawong [Hil] (n) nay (Dp)	appearance, face [Akl: uyahón] "please" "just a second" "first" [Cf: anay]
and the second sec	nay (Am)	[Ctry nanday]
~~~~	nay (n)	mother, momma [Ctr: nánay]
And many particular and the second second second second second second second second second second second second	náyon (n)	this side, this location [Opp: tabok, pihak]
	náyon (intj)	"um", "er" [expression used to fill in a pause in one's speech while groping for the right word]
		one's speech while groping for the right work j
	· ·	[Syn: nang] [Cf: kwan, kuwan] sow, mother pig
	nayón (n)	Singular associate marker for the name of a person
Archeller .	ni (Am)	or a pet, used in postpositive position. ] [D. 11-12]
	• •	baeay ni Lealtad / Lealtad's home
		"little girl" "miss" [common term of address]
• • •	ni'(n)	plumb and level
	nibil [Sp] (n) nidnid ]ma[ (adj)	careful, clean, fastidious
	nigo(h) (n)	[flat bamboo basket for winnowing]
	négra [Sp] (adj)	black, very dark (in complexion) [fémale] [also (n)]
	négro [Sp] (adj).	black, every dark (in complexion) [male] [also (n)]
	niid ']pa[ (RV3) .	to notice, take note of; observe, test, spy on
		Nanid-an nana ro manakaw. / He was able to
	••	observe the thief.
	panifd (DV)	to sneak on tiptoe [Cf: tild]
	pinanifran (n)	observations; breeding, cultures experiences
<b>₫</b> ●	nimo (A/pro)	"your" -"you" [singular] [G. 159]
•	n, in <b>a (</b> h) (n)	cut, wound, injury
	niná (RV3)	to wound, injure, inflict an injury (upon)
	nina (ST2)	to get cut, injured
	ninang (n) 🦿	godmother [affectionate term of address]
	Néne' (n) .	"Miss" [common term of address for a young girl] [Syn: Inday]
		[Syn: 'muzy] "Miss" [common term of address for a young girl]
	Nining (n)	godfather [affectionate term of address]
	ninong (n)	"your", "you" [plural] [G. 159]
	ninyo (A7pro)	Holy Child [image of the Infant Jesus] [Sp: niño]
	'n'inyo [Sp] (n) Ning (n)	Ctr. Niningl'
	ningas kúgon [Tag]	(expr) "flaming grasses" [referring to the habit of ,
		heginning a project with great flair, but then never
: : : :	•	finishing itmuch like burning field grass when dry]
	nipa 🖓 (n) 🔭 🖉	[palmused for roofing or siding] Nipa fruticans.
	kanipa-an (n)	nipa swamp, mangrove [Syn: katunggan]
	fipa'-nipa', (n)	[ee]]
	" nipis (RV7)- · ·	to become thin (ner) [less thick] [Opp: damoe]
· · · ·	manipis (adj)	thin, narrow, not thick
	[idm]	manipis nga pangita' / a meager livelihood
1. J.	· · · ·	- 269 -
10, 10 Mar 10		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	· · ·	·

-----

Reit Car.

999 1315

10

273

•

Ø

	<u> </u>	
	panipis [idm] (RV3)	to have a very close call [danger, death]
	panipis (RV6)	to pass through a crowd or crowded area with
		great difficulty
	nirbyos [Sp] (n)	nerve(s)
	nirbyos (ST1)	to be extromely nervous, be jittery, be on the
		verge of a nervous breakdown
	, nirbyosa (adj)	nervous, jittery, high-strung [female]
A CONTRACTOR	nirbyoso (adj)	nervous, jittery, high-strung [male]
anne . contentione	niswak (RV6)	to become very thin (or) skinny, lose a great deal.
		of weight
	maniswak (adj)	skinny, very thin [Cf: niwang]
All and a second second second second second second second second second second second second second second se	nîto' (n)	[vineused for weaving baskets] Lygodium ciran-
•		natum
and a state	niwang (RV6)	to get thinner, become skinny, lose weight
	kaniwang (n)	Thinness, skinniness
	maniwang (adj)	skinny, thin
8	New Buswang (n)	barrio of Kalibo 📩 [Cf: būswang] 👈 🖉
	New Washington (n	) New Washington, one of Aklan's 17 municipalities
	niyôg (n)	coconut [tree, fruit]. Cocos nucifera L.
	kanyogan (n)	coconut plantation, coconut grove
	nobin ³ a [Sp] (n)	novena [nine days of prayer]
	nopina (RV5)	to hold/pray a novena
	🛪 nobénta [Sp] (n)	ninety, 90
	$\rightarrow$ nóbya(h) [Sp]-(n)	fiancee, girlfriend, sweetheart; bride [at wedding]
	. Nobyénibre [Sp] (n)	November
~	_ n ob yo (h), [Sp] (n)	fiance, boyfriend; groom [at wedding] {Cf:.nobya]
	i nobyohanan (REL. v)	to be engaged [G.111-12]
	• /	• Magnobyohanan sanda? / Are they engaged?
	°Numancia·[Sp] (n)	Numancia, one of Aklan's 17 municipalities/numansya/
	nómbre [Sp] (n)	noun [part of speech] [Nab: panghingaean]
	numero(h) [Sp] (n)	number
	núno' (n)	dwarf, elf [Syn: enano]
	núno' [Tag] (n)	ancestor, forefather
	nintino' (n)	ancestors, forefathers
	. n'o-n'o' (RV5) _	to know how, be familiar with [Syn: baeo, antigo] Indi' ako kano-no'. / I am not familiar with [the
	· · · · · ·	way that is done
	nunők (n)	treebelieved to be bewitched or enchanted
	f nunôd (ST2)	to resemble, follow after, take after [Cf: sunod]
	paeantu. 'on (n)	inheritance, legacy; inherited trait (or) character
-15 - 1- 2		istic.
1	panunod (DV)	to resemble, take after; obtain an inheritance (or)
		inherited characteristic
	Nonoy (n)	fcommon term of address for a young boy or young
		man]/"Butch", "Boy"
···		- 270 -
	•	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	an an an an an an an an an an an an an a	

ke A

annen stannen i serrer i Stafferskiller		` ", ·	
	4	Nong (n)	olde andhor [Cf: manon; ]
	0	nuõe (RV3)	to regret, repent, be sorry for) [Syn: hindesoe;
Contraction of the second second	3		Ginanúe-an ko ro akong ing-obra. / I am sorr
A Street and a street		· · ·	for what I did.
	,t * Î	normal [Eng] (adj) °	normal. usual
		normal (n),	normal school, teachers' college
		normat (1)	Sa normal ako gatuon. / I study at the teachers'
	Ψ.,		college.
- manual	• • •	116 mt o (Sn) (n)	North [direction] [Opp: Sur]
	·)	Norte [Sp] (n) ' núsnus (RV3)	to scrub hard, scour, rub thoroughly [like using
- AGE-MARK	4	' núsnus (RV3)	steel wool or rags]
		4 	notary public; notary seal
		notáryo [Sp] (n)	to notarize
The state		notaryo (RV1)	notice, news [Akl: balita']
		notisya(h) [Sp] (n)	to give notice, notify, inform
,	•	notisya (RV3)	
	- `^	- nütnut (RV1)	to wear out
1		nútnut (ST3)	to get worn out, disintegrate
		nutral [Eng] (adj)	neutral; with no fixed position or opinion
		nwébe [Sp] (n)	nine, 9
		۰ 🍾 مې	۰. •
•		· · · ·	the set of the setting Al-long alphabet To-
		"NG" /ngah/	The twelfth letter of the native Aklanon alphabet, re-
,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	presenting the voiced velar nasal /ng/. Although
		•	two,letter symbols are used, "n" and "g", it should
		•	be noted that this combination represents a single
		** ·	sound. [G. 18-19]
· · · / ·	-	nga (Lm)	[A linking particle occurring between nouns and adj-
	• • • • • •		ectives with no English equivalent; however some-
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		times it has the force and meaning of the relatives
4			"that", "which", or "who". ] [D.29] [G. 156, 191]
			mahae nga tela / expensive cloth
			Máwron ngáni' nga ivá akó gaestar sa Kalibo, ay
		<b>;</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	mabdot do mga tawo. / That's precisely why I live
	· • •	4	here in Kalibo because the people are good.
	· ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	unga i nga ginpangaeanan nga Maria / child that was
2	0	•	named Mary
. `		ngabngab (RV5)	to howl [said of dogs]
•		ngakngak (RV5)	to babble: sing (or) say meaningless syllables
· 7	1.	ngåea' (RV1)	to stutter, stammer; be unable to speak clearly
	1	цБаса (XVV-)	[Syn: ngúeo']
/.	🔹 🍝 🖉	ngoobgwgaag 'm'	nvula [stf] [Syn: kampana]
	<b>}</b> ●	ngaeagngag (n) ) ngaean (n)	name '[one's personal name], first name, given
T	1 T	, iigaean (ii)	name, Christian name [Opp: apilyido(h)]
	1 . · · · ·	• • • •	Sin-o ring ngácan? / Whist's your name?
			THE THE TERCON ! / HINK & Jour mand .C
	1	A De Carton	- 271 -
	1. · · · · ·	ورود المستحد المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع ا	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	🚺 a 🗤 🔸		
: . :		, · · · .	
· · · · ·		***	
* . *	A CARLES AND A CARLES AND A CARLES	and the second second second second second second second second second second second second second second second	and a strange and a strange and a strange and a strange and a strange and a strange and a strange and a strange
		<b>¬</b> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• •

g

1

en i

Ţ.

to give a name (to) [Alt: pangaean] ngaean (RV3) to pronounce, say, name [Syn: mitlang] hingaean (RV3) - Hingadlan mo raya. / Say this. noun [part of speech] [Syn: nombre] panghingaean [Nab] (n) ngaengae. (RV5) to cry, whimper S. Witchie palate [of mouth] [Alt: lingagngag] ngagngag (n) that [Cf: ranhá'] [G. 162]. [Alt: nganhá'] nganá' (A/dec). that [Cf: ranha'] [G. 162] nganha' (A/dec) ro kwarta nganha'... / that money there [near you] 3150384-9 [Particle used as an interjection, expressing the ngăni' (Dp) certainty or truthfulness of a statement; sometimes it can imply annoyance; "indeed", "precisely", "I . know"] [G. 204] [see example given under "nga"] Tao ngani!. / I just don't know. Máwron ngáni ' nga nagaariya ako sa pagpangayo' kimo it patawad. / Precisely, that's why I came to ask your forgiveness. to open up (RV1) nganga(h) Ngangha ring ba-ba'. / Open up your mouth. this [Cf: raya] [G. 161-62] ngará. (A/dec) Ro tawo ngara... / This person. that [Cf: ruyon] [G. 161-62] ngaron (A/dec) to talk nonsense, jibber, jabber, yak ngasae (RV2) nonsense, jibberish, rubbish ^{*}ngasae (n) to babble, prate, prattle [Syn: ngasae] ngásngas (RV5) to be/feel frustrated [due to not getting one's way] ngathae (RV6) Nagangáthae ro ákong pagginháwa. / My desires are frustrated. to chew on, nibble at [said of rat] (RV1) ngátngat that (yonder) [Cf: rato] [G. 161-62] ngató (A/dec) to be amazed at, marvel at (ST2)ngáwa Hangawa man ako sa anang mga abilidad. / I was also amazed by his various abilities. amazement, wonderment, marveling kangawa (n) exclamation mark [grammatical term] inogngawa (n) amazing, marvelous, awe-inspiring makangangawa (adj) to gripe, grumble, complain, yowl ngawngaw (RV2) to nyaah [make the taunting noises of children] ngikngik (RV5) to be disgusted, horrified, shocked, repulsed ngidlis (ST5) Nangidlisán akó ku síne. / I was horrified by the movie. disgust, shock, horror, revulsion, repulsion kangidlis (n) disgusting, horrifying, shocking, revolting [like makangingidlis (adj) the sight of blood], makes one's stomach turn [AE]

Kalenda -			
		ngil-ad (ST2)	to abhor, loathe, dislike; be disgusted (by)
		kangil-ad (n)	loathing, revulsion, disgust [Rel: kangidlis].
All and a second second second second second second second second second second second second second second se		makangingil-ad (adj)	abhorrent, loathsome, reviling
and the second second second	•	ngilit (RV5)	to have/give a sickly grin, "half-smile" [in deri-
			sion or irony] [Alt: ngirit]
TOTAL TO A		ngilo'(n) -	gum [of mouth]
		ngilo(h)]ma[ (adj)	very sour, acrid, caustic
ma the marth a brook	e	makangingilo (adj)	causes one to grimace; sets the teeth on edge [as
من من من من من من من من من من من من من م		makangingito (auj)	when eating something very sour, or hearing a
the states			grating noise]
and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the	• • •		tooth / teeth
		ngipon (n)	
100		nginit (RV5)	to have/give a sickly grin [Alt: ngilit] ,
		ngisi(h) (RV5)	to grin cynically, smile sarcasticly
		ngislad (RV5)	to grin, smile [with the guins showing] [Syn; ngiya']
2		ngislo' (n)	gum [of mouth] [Syn: ngila']
3	d.	ngisngis (RV5)	to giggle, snicker [Syn: hirf-hi']
			to giggle, laugh at. [in'a foolish way]
1		ngitngit (RV4)	to be miserable, feel bad, suffer
	۲ ⁻	•	Nagangitngit dang buot. / I feel miserable.
	• • •	mangitngit (adj)	hard, severe, troublesome, causing sufferings (or)
	*	• • ô	hardships
		,	mangitngit nga tyémpo / hard timés
"		ngito-ngito]ma[ (adj	
•			Mangito-ngitoro silak. / The sun is sweltering.
		ngiwi' (RV5)	to smile wryly [Cf: kiwit]
·	, D .	ngiya' (RV5)	to cry, whimper; smile senselessly.
		ngiyaw (RV5)	to mew, meow [like_cat] [Syn: ingaw]
		ngueab (RV2)	to mutter, mumble, speak in anger
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ngueo' (RV1)	to stutter, stammer [Syn: ngaca']
	• • •	ngaeob (RV5)	to growl, roar [said of dog]
		ngo-ngo' (RŶ5)	to stammer, be inarticulate [Syn: ngueo']
	•7	ngusae (RV5)	to grumble, mutter [Syn: kútib] 🐇
		ngusbo' (ST2)	to be sad, be depressed [Syn: sub6']
		kangusbo' (n)	sadness, depression
	-	makangungusbo' (adj)	saddening, depressing, miserable
		ngusngus (RV5)	to whine, whimper; purr
		-ngútngut (RV7)	to smart, be in pain, hurt
		• • •	Nagangútngut rang nina, / My wound smarts a lot.
	· · .	nguynguy (RV5)	to whimper, cry, simper [in the fashion of a spoiled
- X		7	child trying to get its way]
		nguynguy (n) /	whimper, whine
]	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Kung may ginapangayo' ka, ayaw it nguynguy;
			paghambae it husto. / If you want something, don't
	•		whine for it; ask for it properly.
- <b>1</b>		• .	
		•	(- 273- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		• •	
	-		

× L

N.W.

3

The thirteenth letter of the native Aklanon alphabet, "**0**" 1000 representing the mid back vowel /o/. Normally, this sound would be another version (allophone) of the /u/ sound, but foreign influence has definitely established it as a distinct Aklanon phoneme, occurring in such words as: grandfather /1610/ /vosoh/ bear time; hour /'oras/ Normally the eighteenth letter of the native Aklanon /'uw/ alphabet, representing the high back vowel /u/, but here reduced to the alphabetical position of "o" because of the general confusion over the spelling of ' the "o" and the "u". [G. 27-28] . or [Ctr: ukón] • o (conj) undressed, naked, bare [Alt: uba] ðba(h) (adj) to take off [one's clothes] **ó**ba (RV1) Obaha ring eambong. / Take off your shirt. to undress · [Cf: flis / to change [clothes]] (RV5) **óba** [the edible inner part of a banana trunk] tibad (n) gray hair **ú**ban (n) gray-haired, having gray hair ubánon (adj) Medimilla sp. grape(s). **u**bas [Sp] (n) to guide, assist on one's way **d**bay (RV3) Kabáy pang ubáyan ka it maháe nga Dyos. / I hope that dear God will guide your way. Dioscorea alata. [Alt: obi] [yam--purple][°] ubi. ŭbi overflow, culvert oberpló [Eng] (n) to overtake, pass up, pass oberték [Eng] (RV3) to constrain, obligate, force, compel obligar [Sp] (RV1) Bási' imo nga obligahón sa ukhi. / Maybe you'll compel [me] at some later date. obligated, constrained, compeled, forced obligádo (adj) obligation, duty obligasyón (n) to put to sleep, put to bed ubo' (RV1) Ub6-a ro unga'. / Put the child to bed. to cough (up) ubo(h) Ubha ron. / Cough it up. cough [sickness] May ubo imaw. /He has a cough. ubó (m) [the inner white part of the trunk of banana, nipa or úbod (n) coconut palms] core, pith mature, at a ripe age [said of women, flowers] uboe-uboe (adj) to wade, to go wading knee deep in water ubog (RV1) Ubóga, ay owa' kímo it gapás-an. / Wade through

and the second design of the second design of the second design of the second design of the second design of th	•		4
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	the water since there's no one to carry you [across].
		ubog (n)	re; _1, 1
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se		¢bong [Oak] (n)	halo (or) circle of light sometimes seen around the moon [Syn: korona]
A STATE OF STATE OF STATE		obus (adj)	mono used up exhausted, all out [Alt: ubos]
	'	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Obus eon-do-gatas. / The milk is all gone.
		obus (RV1)	to use up, exhaust (the supply of) Obusa ro mantika'. / Use up (all) the lard.
	- /	óbus (ST3)	to get (all) used up, run out Naobus daang kwarta. / My money ran out.
Aller a second and a	• / • .	hilobus (RV1)	the finish off bring to a close
	<u>^</u>		· Hilobsa anay ron bago ikaw magpanaw. / First ii-
Brance and a set of the state	5		nish that off before you go.
	• · · · ·	hingobus (RV5)	to be about to, finish, be near completing
		ubós (n)	below; downstairs
14 · · ·	•	• • • •	Sa ubós imáw. / She's downstairs. a down staircase (or) stairway going down
and y t	;	paubos (n)	to go down, go below; be/act humble, humble one-
	3	paubos (RV9; CV)	self
•		mapainubsanon (adj)	
	•	obra(h) [Sp] (n)	work job something to do
• .			May obra ako. / I have something to do.
9	<i>°</i> ,	obra (RV1)	to make (Svn: himo', bunal)
	]		Nano ro imong ginaobra? / What are you doing :
		oeobrahon ^{(*} (n)	chores, things to be done, work(s), job(s)
· · · · ·		manog-obra (n)	worker, laborer
		paóbra (CV)	to let [someone else] do, have;[something] made
·· · · ·		pangobra (DV)	to do many things, make all sorts of things to work together but as individuals, do at one time
		siobra (DV) (RV8)	expandable, able to grow in size. [said of rice and
* *		ukad ]ma[ (adj)	ath on a martel
	· ,		Duginggi ring hugas av bukot matikad. / Add some
41		- 309800	more rice because that is not going to expand [much].
		ukay (RV1)	to smooth out, rake over (with one's hand), overland
		uraj (1014) (r	Itter to binfin-ag. / Even out the drying [rice].
•		ukib (RV1)	to nose, snuffle, mizzle [as pig looking for food]
- <b>N</b>		Oquéndo [Sp] (n)	barrio of Balete' /'okindoh/
182	4	ykey [Eng] (expr)	"O.K." "all right"
	1	uklat (adj) [vul]	without foreskin [said of the circumcised pents] worthless, useless, good for nothing, lousy,
	1 +	tiklat (adj) [slg]	worthiess, useress, good for noming, rouss,
		uk-k (RV6)	to sink down, submerge to carry under one's arm [Syn: sipit]
		tikoe (RV1)	either, or [Alt: 0]
		ukon (conj)	[sea crab]
		tikoy (n)	
			- 275 - (
			$\lambda$ , $\lambda$ , $\lambda$ , $\lambda$ , $\lambda$ , $\lambda$
		•	
•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

ERIC

1

[Cf: hipos] to be silent ukóy (RV5) to keep silent, remain silent paukov (CV) [vegetable] okra. Abelmaschus esculentus. ókra [Eng] (n) October [month] Oktubre [Sp] (n). to walk with extreme airs or pride (with the body udad [Lib] (RV6) stretched and the head up] mucus [stf]; nose drainage [gen]; "snot" [vul] údlot (n) to have a runny or drippy nose [Cf: sip-on] paudlot (CV) about directly overhead (in the sky) tdto (adv) Udto ro, adlaw, / It's high noon. [Cf: troadlaw] half moon (waxing or waning) udto (n) gibbous (waning); 3rd quarter [Cf: búean] paudtohon (adj) barrio of Altavas Odyong (n) to pour out '[Cf: tayon] uea', (RV2) Ueá-an do túbi. / Pour out the water. loosened from (its) shell [usually said of coconuts] uea(h). (adj) sex urge, passion ueag [vul] (n) passionate, like a nymphomaniac [said of women] ueagan (adj) [vul] to wail, cry ueáhab (RV5) to scream, cry out ueáhak  $(\mathbf{RV5})$ rain; rain water ueán (n). to rain uean (RV7) Nag-uean kabii.* / It rained last night. to get rained on; to rain in (to the house); to get uean (275 caught in the rain Ro ámong bisíta gin-ueanán kabíi. /¿Our visitor was drenched with rain last night. to "rain cats and dogs" [AE, idm] ilinuean, (RV7) rainy season tig-uetean^{*} (n) rainy weather, rainy season tinguean (n) [river shrimp] ueáng (n) to cope with a situation tea-tea (RV5) scab, scar; miscolored skin [left by a wound] ueat (n) to heal, form a scar [said of a wound] ueat (RV7) to move backwards, back up (a little) [Cf: atras] ue-atras [Sp] (RV6). tieay (n) virgin [Hil: úlay] [Syn: birhin] [Cf: daeága] úebo(h) to stick out, protrude, Bulge out RV7 Nag-uebo ro eansang. / The nail was protruding. head 31 úeo(h) (n) the head, top [of bed] .* dehan (n) sa uchan it kátri / at the head of the bed to lead, head, be the head (of) pangueo (RV3) Ginapangueonan sanda ni Albert. / Albert is leading them.

とびり

Astron The sector	· ·	
	ueo'' (RV5)	to malinger, pretend to be sick s
	ueok (RV5)	to choke, lose one's breath [said of child]
Hec C	teod (n)	stomach worm(s)
Contraction and water property of the	¢leog (RV3)	to change (or) replace (postsin a stairway or fence)
		Gin-ueogán námon ro halígi. / We replaced the
		posts of our house.
	pateog (CV)	to have the posts replaced
and the second second second second second second second second second second second second second second second	úe-og (ST3)	half-cooked [due to lack of heat, not time]
	te-og (adj)	stupid
and the second second	ueoghan (n) ,	woven basket for drying rice (palay) [Cf: uga(h)]
	teog-teog (RV1)	to pacify, appease, "cool down" [someone]
	ueón (RV6)	to lie down, rest one's head on a pillow
	ueúnlan (n)	pillow [for head] [Cf: taeangdayan / pillow (for feet)]
	úeon-úeon (n).	an ampty grain of rice
	ជំទុo-ជeo(h) · 🕏 🕅 🕅 🕅	to pacify, appease, "cool down" [Syn: deog-deog]
. — 9	ueot (n)	interval, space, unit of space [Syn: bae-ot]
		Butangi it ueot. / Leave a space.
, o ,	● ugá(h) (RV1)	to dry out in the sun, dehydrate [Syn: buead]
		Ugha it mayad. / Dry it out well.
1	▶ ugá (n)	dried fish [small]
	• ueóghan (n)	woven basket for drying out rice
	ugåbhang ′(n)	very coarse rice shell or husk
: · ·	_[idm]	Ugabhang da úeo. / He is empty-headed.
	ugahong (n)	[wood-boring beetle]
	ugahóngon (adj)	infested with wood-boring beetles
	ugali; (n)	custom, tradition; habit
		Náno ro ándang ugáli'? / What are their traditions?
	ogaling (conj)	but, however, unfortunately [Cf: apang, pero]
		[Alt: ugaling, úgang, gang]
	gm (	Ma-ádto kúnta' imáw, ogáling masakit imáw. / He
• )		would like to go; however he is sick.
2:	ugalingon ]ka[ (n)	self, one's self
4 ×	•	sa kaugalingon kong kabubút-on / from the very
, ·		depths of my own heart
* •		sa akong kaugalingon / by myself
- <b></b>	ugām (n)	[coating or deposit on the tongue when one is sick-
		resulting in bad-tasting food or drink]
44	ugan (RV7)	to get light(er), less heavy [Opp: bug-at]
	maugán (adj)	light, weightless
	• paugan (CV)	to cause to become more lightweight
	oganovon (adj) ugang (conj)	old, hard [said of root crops] •
	ugang (conj) ugat (n)	[Alt: ⁷ ogaling]
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[blood] vein; tendon
	tigbos (n)	young leaves (or) forlage; young frond (of fern)
		- 277 -
	- m · · · · ·	
19 A		

FILITENT Provided by ERIC

, † *n*j

÷.

281

۰.

	•	31
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	to dic out [said of firc]
	úgdaw (ST3)	to be dying out
	kaugdaw (RV7)	[eel]
	úgdok (n)	to implant, embed
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	úgdok (RV2)	, Ingdok ro haligi. / Implant the support (pole).
the state the second second second second second second second second second second second second second second	4 1-1- (CII)	to begin building a house
	paugdok (CV)	[tree]
	ugháyan (n <u>)</u>	[insectsmall, white]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ogihap (n)	[skin disease]
um tuber + state	ogihap (n)	complication [another sickness or disease that
	úgja (n)	strikes when one is already sick]
		to suffer complications, devélop complications
4	úgin (RV3)	[the rice blossombroken off and blown by the wind]
1	(ligin [Lib] (n)	scraped clean of hair [like a shaved arm or face]
N 🖉 🔸	Magis (adj)	a spot scraped clean of hair
	ugisan (n)	faded [color] [Syn: púg-is]
	ugis (adj)	to bite [Syn: angkit, pangot]
	igob (RV1)	stupid, foolişh, idiotic, nuts [Cf: kumangon]
	ugók [slg] (adj)	(to make the sound of bamboo when strucka sharp
	ugong (RV7)	hollow sound]
		to be angry, get peeved
	ugót (ST2)	
· · · · ·	kaugot (n)	anger, rage angering, enfuriating, outrageous
*	makeueugot (adj)	easily angered by a joke, a poor sport, "crabby",
	maueúgton (adj)	"touchy"
	for a a d (m) of the l	full moon[Cf: buean]
	ugsad (n) ugsad (RV7)	to be getting fult(er) [said of the moon]
	paugsarón (adj)	gibbous (waxing), in the 2nd quarter
	". ugsarán (n)	part of the house just outside the door; porch
	Ugsip (n)	barrio of Libakaw
	Úgsod (n)	barrio of Banga
	úgtas (RV3)	to be impatient with, be irritable, be crabby
	úgto (adv)	at the zenity, directly overhead [Alt: udto]
	ugto-ugto ³ (n)	[worm-poisonous] [Alt: udto-udto]
	ugwak [vul] (n)	semen [stf]; "come" [vul] [Syn: ata', guwan]
2	1gwad / (RV6)	to poke out/up, come out, appear
	uha [Bkd] (n)	cry of a baby
	ohalis [Sp] (n)	button holes
	úhaw (ST1)	to be thirsty
	kauhawon (n)	thinst
	• • • •	Indi' maumpawan ro anang kauhawon. / Her thirst
	•	cannot be quenched.
	makaueuhaw (adj)	makes one thirsty
	,tihay (n)	stalk [of rice]
· · ·		
	•	
1 1	· .	
	and the second second second second second	
• • •	•	

•

FRIC

de dans	
1 State 1 State 1 State 1 State 1 State 1 State 1 State 1 State 1 State 1 State 1 State 1 State 1 State 1 State	 and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se

Full Kext Provided by ERIC

ઋ

		úhay (RV7)	to begin to bear fruits [said of rice and other grains]	•
		uhog [Bkd] (n)	liquid mucus	
		uhog (ST4)	to have/get a running nose	·
And a second second second second second		thong (n)	[mushroom]	•
No. State and an an annual state	and the second second second second second second second second second second second second second second second	thot (n)	straw; hay [of riceleft after the grain is taken]	
and the second second second second second second second second second second second second second second second		o-éy [slg] (RV5)	to overact, show off [Alt: O. A.]	-
	÷ 8	<b>úli'</b> (RV2)	to return, bring/give [something] back	
anone mater anne an series		· patli' (CV)	to have [something] returned; ask to return	
	» (;	'uli' (RV6)	to go home, return [to one's place, country]	
Collection of a state of the state of the	•	pauli' (RV9)	to go home, be on the way home	
		uligham (RV1)	to clear the throat; harumph	
	•	ulfhi(h) (ST2)	to be late, be tardy; be behind	
HEAD OF THE CASE OF THE	e 🗩		"later on; behind (Opp: temprino, aga]	
	•		Ulihi imaw mag-abot. / He arrived late.	
		ulihi (n)	a later time; behind [space, time]	
	•	"ulihi (n)		
	***	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	sa ulihi [idm] / later on; to the rear sa ulihing adlaw / on a later day	
		paulihi (RV9)		r i
ster of F	₹.	tiling (n)	to go later; go behind	
ו	•		charcoal	
	<b>4</b>	úling (R-V1).	to make charcoal (out of)	
	• •	ulingon (adj)	[any wood or substance to be made into charcoal]	
	<b>a</b> ;	olingod (RV3)	to stick to, stand by, uphold, be true to	
			Gin-olingdah ko rang ginhambae. / I remained true	
- 440 ⁻²		-146 ma 10-1-1	to what I had-said.	
		olitawo [Oak] (n)	Master, Sire; bachelor, young man [Syn: soltero]	
		- um (ifx)	[Verbal infix used on command or conditioned forms]	
	₽r - ,		Umadto ka sa tindahan ag bumakae it kacamay. /	•
			Go to market and buy some brown sugar.	
	1. <b>9</b> (		. Kon umabót imáw, singhanon imáw nga ginapaádto	
	· _ • • • •		ko sa Manila'. Y When he arrives, tell him that I	
			want him tõ go to Manila.	•
	· ~ .	uma(n) (n)	farm; plantation; field(s)	
	<b>*</b> *		Sa uma imaw ga-obra. / He works in the fields.	
	· ····	uma (RV1)	to farm	
			Umha ro eanas. / Farm the rice field.	,
	· • •	(mangunguma (n)	farmer	
		panguma (DV)	to farm land, be a farmer	.4
1742 ¹⁰ 174	·	a	Nanguma sanda . / They are farming their lands.	۰,
		umae (adj)	dull, not sharp [knife] [Cf: dangae]	•
		[idm]	Umae ra ueo. / He is dull.	
· · ·		umagad (n)	son-in-law / daughter-in-law.	
	3	umaeagdon (n)	future son- (or) daughter-in-law	
		uman (n)	next time; repetition	
			sa uman / the next time	4
	· ^ · ·			
			- 279	•
				``
	··			1
		- Juniter and the second second second second second second second second second second second second second se	and a second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	<u>}</u>

*

-

ŝ

. .

Destance in the second			
	uman (RV1)	to repeat, do again, do over	
		Umanon ko ro obra ngara. / I'll do this job over.	,
	umang (RV6)	to miss the mark, go somewhere else; wander else-	
Anone march and an and		where; do something foolish; get confused	
The second second second second second second second second second second second second second second second s	kaumangon (n)	fool, idiot [Alt: kumangon]	
	paumang (CV)	to spoof, fool, cause someone to go astray, lead	
		astray	
man manter	úmang (n)	hermit crab.	
and a state of the	umang (n)	[a coconut without any juice inside]	
ALER IN SHEET MANY STR	umid [Hil] (ST2) .	involved [Akl: daeahig]	
	ominto [Tag] (n)	bonus, increase [in salary]	•
	🔹 🖍 mling ]ka[ (RV8)	to resemble on another, be similar	
the the second second	kaumling (n)	resemblance, similarity	••
1 . <b>N</b>	patimling (CV)	to compare.	
	Umlit (n)	creek in Libakaw	-
	timok (RV1)	to squeeze in one's hand or fist	
·	inúmok (n)	fist	
· · ·	lum.od ]pa[ (CV)	to subordinate, abnegate oneself [Syn: paiway]	
	umoe (RV1)	to press with one's palm, squeeze into small balls	
4 L	inúmoe (n)	[rice and yeast recipe]	•
	• umóg (n)	dirty laundry - [Opp: linabahan]	
	umog (adj)	soiled, dirty [clothes] to soil, get dirty [clothing]	
	úmog (RV1)	to suck on, dissolve in the mouth (without swallow-	
	üm-um (RV1)	ing) [as is done to medicine or candy]	
	úmpaw (RV7)	to be quenched	
r Gr	umpaw (min) i	Nagaúmpaw rang kauhawon kon uminom it Koka. /	
•2	j-	My thirst is quenched if I drink Coca-Cola.	
	úmpaw (ST5)	to quench, clear up; cease, recover from	
		Haumpawán eon rang kalisód. / I have recovered	
		from my hardship.	
	umpis&(h) [Sp](RV3)	to begin, start, initiate '	
	· · ·	Umpisahi ring obra. / Start pur work.	
	umpisá (n)	start, beginning	
	timpok (RV7) .	to carom, bounce back (or) ricochet	
	on [Eng]. (RV2)	to turn on, switch on	
· · ·	on (efx)	[Common OF verb suffix for future time.][G. 95][D. 22]	
at a start of		Daehon nana ro maléta. / He'll bring the suitcase.	
	on (sfx)	[Common adjective suffix showing the quality of a	
	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	person or thing.] [G. 170-71] .	
-	· · ·	Purilon ka baea? / Aren't you lying?	•
		Tawóhon kunó ro káhoy ngará. / They say this tree	
•	An a / - > form the	has spirits in it [is inhabited]. one sa alá úna / at one o'clock	
and the second second second second second second second second second second second second second second second	$\mathfrak{tn} a(h) [Sp] (n)$	one sa alá una / at one o'clock	
		- 280 - 👚 -	
- 4	🔹 👘 👘 👘	•	
		r.	
, <u>,</u> , ,	· · · ·		ć
	· ·	•	

;

ERIC Full fox Provided by ERIC

***

1. E

ê.

ŧ__

. .

**\$**1 ';

195

.*

1284

· .	· · ·	
	a (adj)	first
	. tina (RV3)	to go first; go head; prece [Opp: apas, ulfhi]
and the second second second second second second second second second second second second second second second		Gin-unahan kami ni Socratés. / Socrates went
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	<b>B</b> *	ahead of us.
the states and the second second second second second second second second second second second second second s	hauna (adj)	
		first [Alt: nahaúna]
	pangúna (adj)	chief, capital, principal
AND AN I ANTIPARTY AND THE ARCTAL AND AND	úna' (dec)	, there [near the listener, not far from the speaker]
	· · ·	[G. 185-87] [Cf: arúna', rúyon, makarón, rikarón.
		hinduna'] [Cf: iya, ina' / inha', idto]
and the second with	unat (RV1) 😰	to stretch, straighten out; unbend, unkink, uncoil
a a she was a she was the second second second second second second second second second second second second s		Unaton ko ro alambre. / I'll u
	unat (adj)	stretched, unbent; inflated
		barrio of Ibajay
· · · · ·	inda(h) [Oak] (n)	great grandmother . [Cf: abo']
	undag (RV7)	to be bumpy, bounce, bounce up and down
	maundag (adj)	bumpy, bouncy, jerky
	undihás (RV8)	to almost he terret and he is a final for the
		to almost be together, be near but not exactly in
•	Ún doy (n)	front of or opposite; to not coincide
	Úndoy (n)	barrio of Ibajay
	Unidos [Sp] (n)	river in Ibajay
		barrio of Nabas
		Triver in Nabas
	• Union [Sp] (n)	arrio of Nabas
	unlan (n)	pillow, cushion"
	intinlan (n) [idm]	afterbirth, uterine fluids
	uno(h) [Sp] (adj)	one, 1 [said with units of money] [Cf: una(h)].
一 法 化 一 一 一 一 一	in the second	uno. singkwenta / one fifty
	un örd (n)	meat; flesh; muscle
	maanod (adj)	fleshy
	on on (sfx)	[Standard noun or adjective suffix. ] [Ci:ánon]
		kaean-onon foodstuffs
-	unon (n)	illegitimate child [gen]; 'bastard'' [vul]
	4nong (RV3)	to stand by, be loyal to, stand up for; allege, pledge
	* •	Idnong ko dang kabuhi'. / I pledge my life.
		Unongi ako. V Be loyal to me.
	anos (RV7)	to be in motion; blow [wind], flow [water]
	unst-unst (RV1)	to shred, tear into shreds [Syn: gus-ab]
ri unita	on s.e . (Sp) (n)	to shred, tear into shreds [Syn: gus-ab] eleven, 11
	inonse [idm] (adj)	fooled, taken in
• • •	onsita (Spj. (n)	gold coin(s)
l, 👔	Intat (RV6)	Forston songe
1 1	untay (RVI)	to stop, cease
	úntay (SF3)	to stretch, straighten out, extend [Opp: kungkung]
	in tintod white correction	to get uncuried, get unraveled, get stretched
	<pre>untod ]pag. (CV)</pre>	to stop, put a stop to
	and the second second second second second second second second second second second second second second second	- 281 -

٠.

١

130.1

ERIC Pull Exct Provided by ERIC



. . . .

10.00

•	
AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	
	untog (RV7) to be windy
	maining (add) windy: Vidm] moody, quickly angered [people]
	in toy [Lib][slg] (n) [derisive name for something unknown but disliked]
all a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service and a service an	"that thing"
su de, sie suite un sie se suite suite state	tintoy (n) [a pet name for a loved boy] "Boy", "Butch"
	any as [Sp] (n) [small piece of plastic used in playing a muitar]
	unga' (n) / . child; son / daughter
has been to a name received a manage	unga (RV2) to give birth [humans only] [Cf: tiyo']
	inunga' (n) 2 . child (of)
And the Print of the	inunga' (adj) childish, immature
Reads	inunga-án (n) white white
	kaunga-an (n) ' childhood; children
	paunga'. (CV) to deliver a baby [said of doctor or midwife]
	ungae (RV5). to cry out scream
	ueungaeon (adi) _hot-headed
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	paungae (CV) to have tantrums, let out a scream
, - <u>-</u>	ungas [Jag] (n) idiot, fool
	ingkag (RV3) to snuff out, put out [a fire]
	üngkat, (RV1) to stop, lay off, discontinue
	Managob eon, ungkata ro inyong hampang ngaron.
	"It's late at night now; stop that playing of yours.
	ungod (A. det) extremely, very much so
2	Rondayang isda' mabahoe nga ungod. / This fish
	is extraordinarily large.
	ingon (n) sharp thorn (embedded), splinter
	ungon (ST5) to be pierced by a thorn; get a splinter
	Naungnan ako. / I was pierced by a thorn.
24	ing-ung (RV1) to drink from or through a small hole [like drinking
· · · · · ·	the juice out of a coconut]
	ungot (RV7) to be together, be juxtaposed, stick together
	paurigot (OV) , to attach, stick on/together
	op [Eng] (EV2) to turn off, put out, switch off [Opp: on]
L · · / *	bpa' (RVI) [vul] to engage in sexual intercourse; "fuck" "screw" [vul]
	[Alt: upa'] [Syn: itot, lantot, syapol]"
	opa(h) (n) rice husk [Alt: upa]
	upak (n) skin, geeling [of fruits, vegetables]; rind
••	upak (RV3) to peel, take off (the skin or peeling)
	upas (n) [the trunk of the banana plant]
in the second second second second second second second second second second second second second second second	upas, [slg] (RV1) to have sexual intercourse with, "screw"
	upaw (ST3) tq fall out, [said of harf]
• / • •	upaw [idm] (ST2) - to be flat broke [AE].
	operar [Sp] (RV3) to operate (on)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Gin-operahan imaw it apendiks. / He was operated
	on for appendicitis.
1877	
	- 282 -

286

1.0

and a stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the stand of the	
	operasyon [Sp] (n) operation
	operctor [Eng] (n), operator; disc jockcy
	6 pis [Eng]: (n) office [Alt: opisina]
	upis (11-3) [the dried fibers of the bahaná trunk] [Cf: úpas]
and a second second second second second second second second second second second second second second second	opisina.[Sp] (n) office
	ants (a) (Engl (adj) official*
	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )
tingen - we wanted and the first of the second start and	in Lot (adj) worthless, lousy, good for nothing; a failure
men i mand manasi ang	(vegetablewhite squash) Lagenaria leucantha.
	to burn slowly, smolder; be used up slowly
	upod (adi) short, shortened [like cigarette out]
and a construction of the second	upod (RV1) to wear away, waste away; use up
S 🦉 I	worn away, used up
1. 1 Jm . 1 M	• upong (RV1) to gather stalks of rice and bundle them together.
	during the harvest [Syn: sigkos]
	on ortunidad (Sp) (n) opportunity, chance
· * + * · · · · · · · · · · · · · · · ·	un) os (adj) [ST3], consumed, used up [Cf: obus]
	upos (n) cigarette butt
	opriser (Sp) (RV2) to offer, extend
	function (alt: apyan) opium: dope. harcotic(s) "[Alt: apyan]
	• or a (h) . [Sp] (n) auntie; aunt 'si Øra Belén / Auntie Belen
	[Syn: nanay nay] [Cf: tata]
	oraro, (n) [Eng] [root crop] arrow root. Maranta arundinacea L.
	[Alt: araro]
	6 r a s [Sp] (n) hour; time [Cf: tyempo]
	Anong oras eon? / What time is it [now]?
e seres i	May oras ka? / Do you have some time?
🕐 🛶 🖉 📜 -	oras (RVI) a to time .
· · · · · · · · ·	orasvón (n) angelus time; 6:00 p.m.
	And in (Sp) (RV3), to ordain [to the priesthood]
	Kan-o ro pari' pag-ordini? / When was the priest
	ordained?
	ordinado · (adj) ordained
	• 6rden [Sp] (RV1) to order, command, decree, ordain [Alt: ordenar]
	ordenar [Sp] (RV1) to order, command, decree, ordain
	ordenánsva (n) ordinance, by-laws
•	ordinaryo [Sp] (adj) • ordinary, common
the second second second second second second second second second second second second second second second s	orihinal [Sp] (adj) original
<b>R</b>	orinóla [Sp] (n) – urinal, bedpan [Akl: ilihi-án]
· • •	urók (n) baby pig, piglet
	frong (RV1) to stop
	oros [Sp] (n) d' golden "O" {figure on old Spanish playing cards}
	Ortéga [Sp] (n) barrio of Libakaw
	ortilano [Sp] (n) gardener -
	000
· · ·	

ERIC

. 1~

	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0
	usa(h) [Sp] (n)	deer ,
	úsang (RV1)	to fight, quarrel (with)
	úsang [Hi ¹ ] (RV1)	to chew, munch (on) [Cf: usap,' supa']
The second states and the second states	úsap (RV1)	to chew
	•	Usapa it mayad. / Chew [it] well.
and the second second	úsgang (RV3)	to plop, st down with force
	úsgang (ST2)	to slip/fall and land in a sitting position
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	dsik [Hil] (RV1)	to waste [Akl: amulit]
and the second second second second second second second second second second second second second second second	úsip (RV4)	to chew off or suck the meat or fleshy part of fruits
Marinterester		around their seeds [such as on santol or kamansi]
State and the second second	, n	Usipi ro busoe ngarón. / Eat the flesh of this seeds
1997 - 1995 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -	osisa' (RV1)	to investigate, search for, try to find out/discover
		Osisa-a kon sin-o ro tag-ana ku eugta ngara. /-
	/*	Find out who is the owner of this property.
· . · . · · · · · · · · · · · · · · · ·	úslog (RV1)	to slip on, put on, wear [a T-shirt]
a 🐪 🚬 🎽	pauslog (CV)	to slide down
	Usmain (n) ···· ·	barrio of Malinaw
A A	ůsnot (RV1) ř	to play like children [Alt: kusnot]
• • • • •	• Óso [Sp] (n)	bear 💦
is the a	úso(h) [Sp] (n)	use, mode, style, model
	pauso-uso (CV)	to introduce a new style
	tisok (n)	spine(s) [of bamboo, coral]
	• usok (a)	pole (of a fence), fencepole [Syn: haligi]
	usók-usók (RV7)	to steam, smoke, send off vapor, evaporate
	uson (n)	[shrimplarge, fresh-water]
4	.ús-us (RV2) ·	to lower down; let down; slip down [Cf: ariya(h)]
	úsoy (RV1)	to look for, search for, try to find
	89	Usoya abi' kon siin imaw. / Go on, try to find sut
		where he is.
		Sin-o ring gina-úsoy? / Whom are you looking for?
	uswag (RV2)	to improve, better [Cf: mayad, ayad]
in the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second seco	kauswagan (n)	improvement, progress, advancement
		nalicious, naughty, "gross" [AE, slg]
	′osytiso [Sp] (adj) ′utak (n)	a blunted knife [used for weeding]
	utak (n) 11tan [H] (n)	vegetable(s) ^[AR1: tindea]
	-útang	debt
	útang V3)	to owe to, be endebted to
	paútang (n <del>)</del> .	credit
	pautang (CV)	to lend monèy, give/extend credit
	manogpautang (n)	creditor
°	ueutangan (n).	(one's) creditors [those whom one owes money to]
	kautangan (n)	debts, accounts payable
	uta's (RV1)	to slash, cut off [with a blade] [Syn: eantas]
		- 284 -
- 4		

- 2

ERIC

soyncans. útaw (n) end, ¹tip utbong it siyaw / tip of the knife **út**bong – (n) the arcabelow a nipa house; basement [FE] ` uto(h) (n) [Syn: iddeom, silong] brain útok 🛛 (n) bright, brainy, intelligent, smart [Syn: maaeam] utókan (adj) to cut into two or more pieces útoð (RV1) Utdatro tinapay. / Cut the bread, part [of something], piece [Cf: túnga', pihák] utód (n) tick [blood-sucking bug or parasite] 🐭 útoė. (**n**) utóg [vul]-°(n) erection [of penis] [stf]; "hard-on" [vul] [Cf: ueag] to erect, become sexually excited [penis] utóg (RV7) causing one to become sexually excited [men only], makaueutog (adj) "gives [one] a hard-on v [vul] to arouse, cause séxual excitement paútog (CV) to be/get sexually excited [gen]; "get turned on" [vul] útog (ST5) Gin-útgan imáw sa pagrománsa. / He was turned on by the love-making. óťo'-óto' [Tag] (RV1) to take advantage of, play for a fool, "milk", "suck" 'Ayaw ako pagoto '-otoa. / Don't plav me [AE, slg] for a fool. to take charge (of), be; responsible (for). oturgár [Sp] (RV3) flatulence [stf]; bad air [gen]; "fart" [vul] utót (n) to let some gas [gen]; "blow a fart" [vul]  $\cdot$ utót * (RV5) barrio of New Washington /'otsandoh/ Ochando [Sp] (n) eighty, 80 otsénta [Sp] (n) eight, 8" ótsó [Sp] (n). "none" "no" "nothing" "do not" "did not" "do(es) not owa' (Neg) have" [Particle used to negate statements of possession (used with it), or verbs in the present or past time; this particle can also be used indefinitely as in English "no-".] [Oak: waea'] - [G. 195] Owa' ako it rels. / I don't have a wristwatch. Owa' nakon imaw pagbayari. / I did not pay him. Owa' sanda gasinion adl..... adlaw. / They don't go to church every day owat tawo / nobody owat butang / nothing to suffer the loss of, be left without waea' (ST5) Nawad-an kamit unga'. / We suffered the loss of a child. - 🕚 kinawad-on (n) nothingness; poverty; lack talimad-on (n) superstitious beliefs, [Syn: panimad-on] uwak (n) [crow] to cry, howl, screech (about) úwang (RV2) - 285 -

289

.

uwaw (adj) uway (n) 🗸 **u**va [Sp] (n) ¶uyahŏn ,(n) [idm] uyang (RV1) uyang (ST3) (n) Uyang oyapós (n) uyáw [Lib] (n) úylog √(RV1) úyo [Sp] (n) úyon (RV4) hiliúvon (RV8) paúyon-úyon (CV) úvo-úyo, [Bkd] (RV1) ú y - u y (RV6) /pah/ (Dp)pa

d in my

Náno ring gina-úwang? / What arc you yelling about? mute, dumb, unable to speak rattan

(great) grandmother [Syn: unda(h)] face, looks; one's countenance

madamoe it uyahon / shameless, faceless [someone who does not care at all about what people think] to waste [Syn: amulit]

to get wasted ' [Cf: kanugon] barrio of Libakaw

abscess: boil [infected skin eruption] intermittent showers: rain following upon rain and

a let úp of rain to shake, throttle

(great) grandfather [Syn: abo'] to like, adjust to, react favorably to; conform to, approve of: be parallel: be agreeable (to)

Ka-úyon ka it davók? / Do you like salty fish? Naga-úyon ro línya sa papél. / The lines on the paper are parallel.

Nauyonán con mímo ro týcmpo rívá? / Have you already adjusted to the weather here?

to conform to, have a consensus

to be agreeable to, be amenable to

to appease, pacify, persuade [Alt: ueo-ueo(h)] to slump, lean over from lack of strength

The fourteenth letter of the native Aklanon alphabet, representing the voiceless bilabial stop /p/. [G, 8-9] The symbol for the voiceless labio-dental fricative. Most often this sound is reduced to /p/. It is only used in the spelling of foreign words or names not yet vernacularized, and is alphabetically reduced to the position of /p/ in this section.

[Sustaining particle with the sense of English 'yet" or "still".] [G. 201]

Idto pat-a? / Is it still there?

Owa' pa nahumán? / Not yet finished?

[Causative prefix put immediately before the root word, denoting variously the sense of English "let" "have" or "make".] [G. 99-105] [D. 26]

Palingkora ro bisita. / Have the visitor sit down. Pakantaha imaw. / Make her sing.

- 286 -

	•	1	
	•	•	8 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Contraction of the second second	•	pa (pfx)	[Idiomatic motion prefix, denoting "going towards"]
e	<b>ک</b> د	pa=== (inx)	paKalibo to go to Kalibo [G. 92;105]
		N , , ,	PaNégros to go to Negros
		© '	pasubá' to go upstream/upriver
and the second state and the second states	. ~	••	paeapit to approach, get/go near
and the second second second second second second second second second second second second second second second	¢ •	páa (n)	thigh, upper leg
- Contrast of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second s		• • • •	to let go, curb; calm down, let pass
	đ j	pathos [Hil] (RV1)	Paahósa ring kaškig. / Curb your temper.
alphander - alberton and alberton	د آ	paaman (RV3)	to add to, kick in, give some[thing] extra, throw in
		paaman (100)	Paamáni rang binakáe. / Add something extra to
an an an an an an an an an an an an an a		•	what I bought.
and a stand of the second of t		paaman (n)	throw in, extra, kick in, addition(al)
		pabilo [Sp] (n)	wick [of candle or lamp]
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		pábo [Sp] (n)	turkey
	· · ·	pabúkot (RV3)	to cover up the whole body with a blanket [Cf. bukot]
		pabriká [Sp] (n)	factory [Syn: almasin]
		pabrika [Sp] (n) paka (pfx)	[Causative prefix denoting a seeking of or considera-
· · ·		hava '(hrv)	tion of some quality.] [G. 117, 119; 139]
· · · · ·	0 /	1	pakamatay suicide
		· · · ·	paka-abó' to consider plenty
	•	•	pakabuót to try to be good; seek goodness
	• •	paká' (n)	frog; toad
	ł	pinaká' (adj)	shaped like a frog [kite]
, 19		pák-an (n)	[fish]
•	•	pakáw (n)	twisted, deformed (arm)
. y	.,	pakaw (ST4)	to have/get a deformed arm
		påkeang (n)	branch [of coconut or banana tree]
	<ul> <li>. '</li> </ul>	pákeos (n)	skin abrasion, scratch
•		pákeos v (ST4)	to get a skin abrasion
a	•	paki [Tag] (pfx)	[Verb prefix used in making polite, requests to do
	<b>j</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	something on behalf of another; "please"]
		$\backslash$ .	Pakíbuóe mo ro líbro sa lamésa. / Please get the
	- 1	•	book on the table for me.
• • •	•	paki' (adj)	lame, crippled
•••		paki' (ST4)	to be crippled, get lame
	<b>].●</b>	pakig (pfx)	[Reciprocal verb prefix denoting mutuality with ano-
	1		ther person.] [Cf. makig-, nakig-] [G. 113]
		p 🖓 id şap [Tag] (n)	a go between . someone who speaks to another on be-
		• • •	half of someone else]
		pakipág (pfx)	[Reciprocal verb prefix.] [Alt: pakig-] [G. 113]
•			Pakipagkitá-i sánda. / Get them to meet together.
· · · · ·		pakis [Tag] (adj)	awkward, unsmooth, out of place, inappropriate
	•	1	[Oak: bikwaeon, salikwaot]
10	,	p, ak-is (RV1)	to peel off, detach; take off [Alt: paksi']
•		•	- 287 -
	•	î · · · ·	
		,	
		•	
- • •	S. C.	And the second second second second second second second second second second second second second second second	
r -	ف ا		the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s

¥

ţ

Ę.

291

ERI

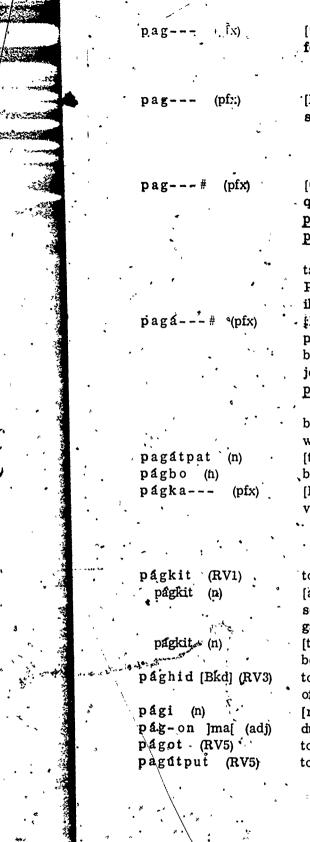
	• * *			
	٠	pakisáma [Tag] (n).	"PR", ability to make friends and influence people,	
	۰.		public relations, "SIR" [Akl: pakig-iba]	~*
Salation and Salation and	· · ·	páknot (n)	bark [of tree]	•
	•	paeaknoton (adj)	about to be stripped and made into fibers	
		pako(h) (n)	[fern] paco. Athyrium esculentum.	
Service and the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the servi	1	pakoe (n)	[bananaunedible, small]	
	۰ ^۱	Pakol (n)	sitio in Madalag	
and the comparison		pakón (expr)	"so what?" "what if" [Syn: and gid]	
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se		pak-os (ST3)	to peel off; get scraped off [paint]	•
and the second	•	pakot (n)	button	:
ي بيد م چ		pákpak (n)	wing .	
	• ·	pakpak [idm] (RV1)	to spank, slap [children]	
	1	paeákpak (RV3)	to clap (for), applaud	·
	٩	paeakpakan (n)	applause	
		paksi' (RV1)	to tear out, rip out, detach, take out [Alt: pak-is]	
~	,	páksiw [Ch] (RVI)	to cook in sugar and vinegar	و
	•	paksiw (n)	sour meat [usually pork, but sometimes fish or fowl]	
	×	pákwan [Tag], (n)	watermelon. Citrullus vulgaris Schraed.	•
			[Akl: sandiya]	
	, r *	pákyaw (RV1)	to buy in bulk, buy wholesale: to get a flat rate, buy	
			as a group, get a group rate [when hiring vehicles]	•
· · · ·		pamakyaw (DV)	to buy wholesale	-
1	° .		to talk in one's sleep	•
-		padilus-us (RV1)	to slide down (a tree or pole) [Cf: us-us] ,	- '
	٠	padilús-us [idm]	to marry one's younger sister-in-law [after one's	
	٠	•	wife dies]	
	1	pader [Sp] (n)	cement wall	
		pádpad (RV1)	to remove grains from cob/stem [as on corn]	`
	· ·	padron [Sp] (n)	paper pattern (used in making clothing)	
a	• .	pádya' [Hil] (n)	prize, reward	•
		padyamas [Eng] (n)	pajamas .	•
	•	paeá (pfx)	[Common noun or adjective prefix denoting a fondness	• •
	·	· · ·	for or a continuous repetion of some act. ][G. 118-19]	
1		•	paeahambae talkative (G. 171]	
	.e	•	paeakaon always eating	
dat s	,	· · · ·	paeaumog always soiling one's olothes	
			paeahilong drunkard, lush	`
		pacá (n) ·	[antvery large, red] [Cf: guyom, tagasaw, bahaw-	
			baháw]	
	,	påea' (RV1).	to erase, wipe out, eliminate	
1 /	·	paeá' (n) '	eraser	
	· · ·	paedan (n)	bamboo fish trap [set in deep water]	·
	ľ	påe-ak (n)	scar'	
	۰.	paeákpak (RV3) ·	to applaud, clap (for)	•
	·		<b>`</b>	
		•	- 288 -	
	· ·	**	•	



	1.	4: *-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	- In	:	1	palm (of hand)
	<b>Q</b> ¹ , ,	, p	aead (n)	to read one's palm, tell one's fortune
n		۰ ۰	panghimaead (RV3)	a state of the second fortune
Manual		• .	pinaead (adj) [idm]	Tucky, fortunate, stopped and b
	100	ì	manógpanghimaead	(n) Iortuie tener
			aeat (n).	[fishthin]
		-	paeág (RV1)	to threaten
Balling and a second	in an		paeagiw (RV3)	to run away and hide, avoid
Million	ang pang pang pang pang pang pang pang p		Paeali (n) ·	barrio of Banga
Reason - Alter	and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec		paealigban (n)	problem, quandary [Cf: lib6g]
	200		paeánog (n)	[tall grassused for making mats]
1999 - 1993 1997 - 1993		J	paeánta' (adv)	seldom, rarely, only every now and then
· · ·			1	[Alt: paeangta'] [Opp: masigin]
4 <b>1937</b> - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 -			paeáng (pfx)	[Verb qualifying prefix showing distribution of the
••				action or its direct objects. ] [G. 118-19]
•		. 1	paeangan (n)	, [fish]
• •	×.		paeanghuót (DV)	to be tightly packed together, extremely crowded
1				[Cf: paeang, huot]
•			paeángta' (adv)	seldom, rarely, only every now and then
F	2		paeapak (RV3)	to bless by touching with a statuette or holy image
		•		[Rel: eápak] [Alt: patápak]
			paeás (RV1)	to whack, hit (with a pole or stick) [fruit, i order
s .	1		P	to knock it out of the tree]
	1	,	páe-at (RV3)	to be absent: to leave a space [Cf: ueot]
۵	a		paeáw (RV1)	to lessen, reduce [something]; to placate, calm,
				"cool down" [a person]
•	1		· •	Paeawa ring kaakig. / Cool your temper.
		•	páeay (n)	rice (growing in the fields). Oryza sativa.
• •. •	1.	• •	, paon j ()	rice seeds (freshly harvested, unmilled)
· ·			· · ·	[Cf: bugas, humay, kan-on] [many types of rice]
*	0		paeáy (n) °	bet, wager
		~ .	paeáy (RV3)	to bet, wager (on) [Cf: pusta'] '
- 32	~		paed (n)	[fish]
· · · ·		<b>a</b> ' .	paeúeos (RV3)	to give way (to), subordinate (oneself), defer (to)
•	<b>1</b> •	•	påeong (RV1)	to put out [fire], turn off (light)
8 <b>7</b> `		5	pacong (m, -)	Pasonga ro iwag. / Turn off the light.
	•		paeong (ST3)	to die out [fire]; go out [light]
د. بر مو		•	paeós (RVI)	to untie, unravel
• • •	- 4	*	paeós (ST3)	to get loose, fall apart, get untied, get loose
•	- M -	* ,•	pacos (Droj	Napaeós ro ánang higót. / Its string came apart.
• •	6	•		Napaeos ro daeana'. / The scaffolding fell apart.
		,	páepae (RV1)	to drive in, hammer in (a stake, post)
· •:	, <b>1</b> 0 .		•	nost, stake
•	<u>s</u>	· · ·	páepae (n) páepag (RV1)	to hammer [using the broad side of anything, like
•	40 0	*	påepag (RV1)	a rock, piece of metal or wood]
			•	
• .		•	, 	- 289 -
	· ·	- 4	Ň	

FUITERL Provided by ENC

2 J



Carris I.s.

[Common verb prefix used for participle or command forms.] [G.65,69;95] [D.17-18,19;22] Pag-abot nana... / When he arrived... Paghipos kamó! / Shut up! [Nound prefix denoting some action (generally) or substance (rarely).] [G.135] pagbasa reading pagsueat writing pagkaon food, sustenance

[Conditioned verb prefix used in the object or oblique focusés in the forms: pag--a, pag--an, and pag--i to denote past conditioned and in the forms: pag--on, pag--on, pag--an to denote future conditioned.]

Owa' nanda pagbúe-a ro kwarta. / They didn't take the money. Ayāw anay sanda pagbayāri. / Please don't pay them yet. Indi' namon paghueaton ikāw? / Won't we wait for you?

Future verb prefix referring to a continuing or repeated action in the future or to an action which will be in process at a given time in the future, in the object or oblique focuses, occurring in the forms: paga---on (OF#1) and paga---an (OF#3).1

Pagakiwa-on do karneng baboy. / The pork is to ; be sliced. Pagaharanahan nanda si Inday. / Inday will be having a serenade from them.

[tree] Sonnerația caseolaris (Linn.) Engl.

beam, girder (supporting roof)

[Noun prefix denoting a completed action or an achieved state.]  $[G._135]$ 

pagkatawo character; personality pagkamatay death (past) pagkalibre independence (achieved) to paste (on)

[a code of dash and dots used by gamblers--written secretly on a piece of paper during the course of a game]

[the name of a candidate not on a ballot which is to be pasted over someone else's name]

to rub one's hands on something in order to get dirt off; clean off (by scraping--without water)[Alt:pahid] [ray; ray fish]

durable, long-lasting [Syn: lig-on] [Opp: huyang] to grind one's teeth

to let out much air while defecating [gen]; "blow a

- 290 -

	•			
	•	ę •		
and the second second second second second second second second second second second second second second second	<b>6</b>	• • •	lot of fait [vul]	
	• .		barrio of Banga	
1	•		active, lively, vigorous, rambunctious	;
Research Contraction of the State	•	pāha(h) {Sp] (n)	belt ,	•
OSESSE II (CONSERVOIR)	`	påhi [Sp] (n)	secretary to a bishop	
A starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of the starting of		páhi' (n) [Bkd]	[large crayfish] [Alt: payi']	
	19 <b>1</b>	pahid (RV3)	to wipe	
a second		pahid (n)	cloth for wiping	
an. Anna state	· •	pamahid (RV3)	to wipe off, dust	2
dens.	•	pamahiran (n)	rag, wash rag, wash cloth	
	, ,	pahimungnan (n)	dwelling, abode; rest house [Cf: himunong]	
	•	• • • • • • •	page	
	•	pahira [Sp] (n)	belt loop (on trousers, dress) [Cf: paha(h)]	,
	• • *	pahíťo' (RV3)	to design, put into an artful position	
		pahito'. (n)	means, device, way	
	-	páhọ' (n)	[fruitsmall ma.go] Mangifera altissima Blanco.	•
	•	pahóg (RVl) ` 🗸	to threaten, scare [Syn: paeag, pahadlok]	`
	•	pahúway (RV4)	to'relax, rest (from)	•
	-		· Pahuwayi ring trabaho. / Rest from your labors.	
	A .	páhpah (n)	foothold, foot rests in tree [used for climbing]	÷
	•	p°a&no-ino(h) ´(n)	thought, consideration, reckoning	
-	•	•	Nagbaylo daang paino-ino. / I chansed my mind. [AE]	]
· .	~	paino-ino (RVI)	to think, consider, r ckon	•
	0	•	Paino-incha it mayad. / Think it over carefully.	
	·	painsigan (n)	competition, contest, each to his own	
	•		to compete, contest (with), have each to his own	
•	•	paintapóe [Nab](n)	syllabification [Cf: tapóe]	
•	*	paintapóe (RV1)	to spell [somethingsyllable By syllable]	
		• • • • •	[Cf: binato / letter by letter; koridas / entire word]	,
	0	pái <b>s</b> (RV1)	to make a dessert of ground rice	•
	-	pináis (n)	[ground rice dessert]	
		pait (RV7) *	to become bitter, get acrid	••
	-	kapait, (n)	bitterness	,
*		mapait (adj)	bitter, acrid	•
· ·		papait (CV)	to embitter, make bitter	
ə l		paisti-isti [Sp](CV)	to feign dislike [act like one does not care, when in	
	-		reality the person is very excited or involved]	•
	· ·	pála(h) [Sp] (n)	shovel	
•		pala ¹ (adj)	flatnosed, flat (ność, face) [Syn: pán ;-ae]	•
· ·		palabás [Tag] (n)	show, performance [Ak] pagguwa']	
0	0.	palabás [slg] (RV5)	to "put on a show", "act", "show off" [AE]	
/	1		[Syn: pasikat]	
		palabi-labi(h) (CV)		-
**************************************	•	· ·	ter than everyone else [Cf: [eabi]	•
Å	ć • • • .	•	291 -	-
	A	• • •	,	
		•		•
		• •		
•		······································		ب
	Take to March at Million and	والمحافظ والمحافظ والمحافظ والمحافظ والمحافظ والمحافظ والمحافظ والمحافظ والمحافظ والمحافظ والمحافظ والمحاف		

FR

*4*.

295

and a second second second second second second second second second second second second second second second		
/	⁽ palabi-labihon (adj)	proud, pretentious, overbearing, haughty
	palaman [Tag] (n)	filling; filler [in pies, rolls]; spread [for sandwich]
AND AND AN ACCOUNT	palánsa(h) $[Sp]$ (n)	iron, clothesiron
the second second second second second second second second second second second second second second second se	palansa (RV1)	to iron (out)
	palangga! (n)	favorite, pet, one cherised above the others
Descention for the		[Cf: angga'] [Syn: parayaw]
And the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	palangga' (RV1)	to favor, cherish, love more than others
	palanggana [Sp] (n)	wash basin, tub
	palapong (adv)	foolishly done, silly
ANT BARRY	palapong (RV3)	to do by guesswork
	palásyo [Sp] (n)	palace
	Palay (n)	barrio of Batan [Cf: paeay]
	pálhi (adj)	shy, easily embarrassed
	, ,	palhi nga ogali' / shy manners
	palhi [sup] (adj)	inhabited with evil spirits, enchanted
	•	palhi nga lugar / enchanted place
	pálhit (RV3)	to spread, smear
	pamalhit [Nab] (n)	fine brush (camel-hair); [anything used for spread-
		ing or smearingbutterknife, stick, etc.]
	palibánaw (RV3)	to wash (hands, feet)
•	panlibánaw (DV)	to wash off (one's hands or feet)
		* Panlibánwi ring siki. / Wash off your feet.
· · \	panlibanwan (n)	wash basin, bowl [for washing]
	pálik (n)	fin [of fish]
	palikiro [Sp] (n)	playboy, lover-boy, "Romeo" [AE, slg]
	palik-palik (n)	shoulder blade(s)
	pálid (ST3)	to get blown away by the wind [Syn: apok]
	papálid (CV)	to winnow, separate the grain from the chaff in wind
	pálid-pálid (n)	[fish]
	paligos (RV5) ~	to take a bath, bathe; to go swimming [AE, idm]
	paealigósan (n)	bathroom; place for bathing
	pamalígos (n)	way of taking a bath
	palihog-[Hif] (expr)	"please" [Cf: lihog] [Cf: abi', anay]
		.[Akl: kon sarang, kon pwede] [Cf: pangabay]
	palimúgmug (RV2)	to gargle [something]
	palis (n) ·	nose ring
	palis (RV3)	to put on a nose ring
	pál-it (n)	scar, bald spot (on head)
	pal-it [slg] (adj) . palita [Sp] (n)	miserly, stingy, "penny-pinching"
		trowel
	palito(h) [Sp] (n)	plaster /
	paliyo-liyo(h) (RV6)	stick, match (stick), toothpick [Cf: pospuro]
2 N 🖉	pariyo=11y0(1) (Kv0)	
	· · · · ·	stroll [Cf: liyong]
1999 - Al 🖓 🕹 🖓 👘	· · · · ·	- 292 -
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		77
· · · ·	e .	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		ten BARK Stoff ander and a who who who we shall be showed in a way to be a set of a set of a set of a set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the
•		

ł

. 296

ERIC

, .

	. •	
· · · ·	`.	paliyo-liyo [idm] (RVI) to fool, cheat, "take for a ride" [AE, slg]
		Ayaw tang pagpaliyo-liyoha. / Don't take me for
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	••	avride.
Manager and a subsequences of a subsequence of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of the subsequences of		$p \notin lo(h)$ [Sp] (n) pole (for a sail).
A States		palo' palo' [sb] (n) polo (lor - band palo' palo' [slg] (adj) stubborn, block-headed; ridiculous, foolish
Constant States		palosapis (n)[tree] Anisoptera thuritera. [Cf: dagangkahoy]
martine	เชิ.	palotsina [Sp] (n) [[shrubbean] Cassia alata L.
alage and the second	· -•	nalsinikar (Spl (RVI) to falsify, forge
	-	Ayaw pagpalsipikaha ro anang pirma. / Don't
A TO A TO A TO A	•	forge his signature.
		palsipikado (adj) forged, falsified
	,	palsipikador (n) forger, falsifier.
	U I	· palta [Sp] (n) absence [Syn: pae-at]
		palta (RV6) to be absent; falter, waver
, ,	•	naltak (RV1) to chop (off); circumcise
		pattak (adj) severed, chopped off; circumcised [penis]
	×.	páltik (adi) crazy
	6	home-made gunfor only one bullet
2	L ,	inaccurate, wrong, false; failed [Ct: pae-os]
	5	palyar [Sp] (RV7) to break down, stall, fail to function. [Syn: abiriy2]
		namaeahiha' (RV3) to extend an insincere invitation (to); to invitebut
		only out of politeness, halfheartedly
L C		pamaeandong (RV1) to take into consideration, consider
٠,	0	Pamaeandônga, ro ánáng mga mayád nga búhat kímo.
		/ Consider all-the fine things he's done for you.
	1	pamaeo' (RV5) to crow [rooster]
	<b>1</b> •	pamahaw (n) breakfast; merrienda [FE], snack [AE] [Cf: bahaw]
	1	pamahaw (RV1) to have a snack; eat breakfast [AE] papamahaw (CV) to treat to a snack, give breakfast to
	10	
-	1.	
1 A	1	pamasok [sup] (RV4). to curse, bewitch with a disease wherein pieces of wood or stone are found in the body, accompanied
*	ar 🖈	by great pain [usually inflicted by offended 'spirits]
		[Cf: bitbut (cure for such affliction)] [Cf: dasok]
	10	Bási ka hipamáskan . / You might be cursód.
	1	paminta [Sp] (n) pepper [plant]. Piper negrum. [Alt: pamyénta]
• • •	4	pepper [spice]
	1	pamisok (RV5) to wink [one eye], blink [both eyes] [Cf. pilok]
· · · ·		pamitlangan [Nab] (n) phonemics [linguistic term]
. •	16	pämpam [vul] (n) whore, prostitute, harlot, B-girl [Syn: alpot, puta]
•		Pampango (n)barrio of Libakaw
بر		pamyénta [Sp] (n) black pepper; pepper [spice; plant] Piper negrum.
•		paná' (n) bow [and arrow]
3.	1	- 293 -
· · · \		
· · · \ -		$\sim$

ž

×.

EF FullText P

297

5

are.

*5* -

	-	• •	
		~	
	3	pana! (RVI)	to shoot with bow [and arrow]
the street street in the		pamana' [Bkd]'(DV)	to go hunting, hunt down
	1	panaad (RV3)	to vow; promise (for/about)
Д	• •	•	Panaari ring unga' kay San Vicente agod magmayad.
Charles and the second second second second	-`•	·	/ Make a vow to Saint Vincent so that your child will
Marcan. Marchana	:		get better.
Niniseccological Contraction	1	panákea (RV5)	to cluck one's tongue [to show regret at some loss,
na pro a service			waste, or tragedy] [Cf: sayang, kanugon]
water and a second second second second second second second second second second second second second second s	•	panákot (n)	spice(s), seasoning(s) [Rel: hikot] [Cf: timpla(h)]
N. Santas		panakot (RV3)	to season, put spice (into)
		· panaeabiton (n)	saying, provêrb, maxim [Cf: hinabit]
a with		panaeangin (n)	prayer for deliverance from some evil
		panagitlon ([ 5)	to swallow [salivaas normally done every minute
94 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I			or so] [Cf: tueon]
		panahon [Tag] (n)	time; season; climate [Syn: tyémpo; oras]
		panalisík (RV7)	to shower, rain lightly [Syn: asaw-asaw]
		panalithi (RV7)	to shower, rain lightly [Syn: asawaasaw]
		panamkon (RV2)	to conceive (of)
		<b>F</b>	Ginpanámkon ni Maria si Jesús. / Jesus was con-
A A		1 -	ceived by Mary.
/		panamkon [sup] (RV3)	to conceive (by), influence the birth [belief that a
. /		panennion (Sub) (1000)	woman can deliver a child with the traits of someone
/ .			she observed, touched or thought about while preg-
· / .	1		nant]; to crave (strange foods/things) [as generally.
/	1		occurs with pregnant women]
•	<i>H</i> •	panampuáý (RV6)	to rest one's head (on one's hands)
. / .		panáptoň (n)	textile(s), cloth, material [Syn: téla] [Cf: dapat]
		pánas (RV1)	to erase, eliminate [Syn: paea']
		pánas (ST3)	to disappear, wear away, get worn away
	å K	panas (adj)	worn out, erased, eliminated, eaten away
	аран (р. 1919) Стала (р. 1919) Стала (р. 1919)	panaw (RV4)	to go on foot, walk; leave, depart, go [Cf: larga]
,4.		F ( 2)	Mapánaw eon akó. [idm] / I'm going now. [idm]
, , ,			Mapanaw kita o masakay? / Shall we walk or ride?
		panawan (n)	[someplace to go]
			May panawan ka? / Do you have to go somewhere?
		Panáy (n)	Panay Island [Oak: Madyaas]
پر • • • •		Panayakan (n)	barrio of Tangalan -
		pánday (n)	carpenter; smith, blacksmith
		pamanday (n)	carpentry *
		pamanday (DV)	to work as a carpenter/blacksmith
	1	pandáyan ^t , (n) -	carpentry shop
		pandisál [Sp] (n)	bun, roll, bread
		panadéro (n)	baker
		, panaderiya (n)	bakery
		* **	
•	1	• •	• • • - 294 - • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		,	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

ERIC.

298

÷

	4		
			•
		pan de létsi (n)	bread, bun [milk bread]
	<b>.</b> .	pandong (n)	awning; provisional shelter (from the rain)
		pándong (RV4)	to shelter
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR		pánhay [Oak] (adj)	level plained
		panhay (n)	level land, plain (according to [Nab] the origin of
anaverashiana		pamay (n)	the name of the island of Panay)
	il est	pániđ (n)	page, sheet of paper [Alt: pánig]
ware the the states of the states	3	pánig (n)	page, sheet of paper
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	v panigbato(h) (RV1)	to spell (out)
Sur the state of the State		pan(hoe (n)	whistle, whistling (with lips) [Cf: pito(h)]
the second restance of		panihoe (RV3) $-$	to whistle (at) call by whistling
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		panild (RV3)	to neen (at) watch, observe secretly [CI: inging]
•	13	, panira (itvo)	Ginpanid-an ko imaw. / I observed him secretly.
• • •	5	pinanifran (n)	breeding, upbringing; observation(s)
	. ·	[idm]	mayad nga pinanifran / good breeding
8			owat pinanifran / without breeding
ر ،	1	p'anim, zho' (RV7)	to begin to smell [Cf: baho']
		panimaho' (RV3)	to sniff, smell out [like a dog]
• •		paning (pfx)	[Distributive verb qualifying prefix.] [G. 117-18]
	1	paning ()	panimuót attitude
- <b>9.</b>	•	•	panimaeay household
•	-	Paningayan (n)	barrio of Madalag
		. Panipyason (n)	barrio of Madalag
	<i>.</i>	pánit (n)	skin, flesh
• •		. panit (RV3)	to peel off, skin
,		panit (n)	[fish]
н. <b>Т</b>	1	panit-anánon (n)	[type of bolonamed after Panit-an, Capiz]
· · ·	10 C	pán-o(h) (RV3)	to note, notice, observe, regard [Cf: alipano]
•			Owa' aks kapan-o. / I didn't notice.
•	10 :	• • •	sa akong hapan-ohan / from what I was able to note
•		panúbli' (RVÍ)	to inherit
<i>o</i>		panubli-on (n)	inheritance
N		panueáy (n)	evil spirits [Syn: maligno]
•		panugangan (n)	parent(s)-in-law; mother-in-law/father-in-law
· · ·		panong (n)	group, bunch
• •		panúok (n)	buttocks
*		panupang (RV6)	to mature physically [signalled in girls by enlarging
		• • • • • •	of the breasts; in boys by enlarging of the penis and
•			testicles, changing of the voice an a hardening of
•	À 🕹		the breast area]
	30	panupod (RV2)	to distribute, hand out
		panpano (n)	[fish] [Alt: pampan6]
•		pansir [Eng] (n)	- puncher [tool used to punch holes]
the second second	ক) ০ ক	pansit [Ch] (n)	soup and noodles [lumi, molo, luglug, etc.]
•			- 295 -
• •			•
1.	- S.	- ;	

299

a satate

ER

<pre>pantalán (i) wharf, disk, hnibor, pier pantalón (50) (i) trousers, pants [Syn: sdewa] hanging lamp pántat (ii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pántat (iii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pánti [Eng] (ii) panty [ladies underwear] pántyon [Sp] (ii) handkerchief, hanky pányon [Sp] (iii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pántyon [Sp] (iii) handkerchief, hanky pányon [Sp] (iii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pányon [Sp] (iii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pántyon [Sp] (iii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pántyon [Sp] (iii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pántyon [Sp] (iii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pántyon [Sp] (iii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pántyon [Sp] (iii) [mu fish net [made of abace or other strong fibers] pántyon [Sp] (iii) [mu fish net [mu fish] pang as a counter interpret abace on the shar pangtad to count and marry pangfing comenting life [Common nous prefix] [Ci 130] pandindy carpentry pandindy carpentry pangfing something used for cleaning pangeadbid shardships pangabdid [Mi/big] life pang abadi [Mi/big] life pangabdid [Mi/big] life pangabdid [Mi/big] life pangabdid [Mi/big] life pangaski (RVI) to accept, take advantage of, make something of [Ci eskinan] [Sin: pantilies] pangaski (RV2) to fifer, extend, foante pangaski (RV2) to fifer, extend, foante pangaski (RV2) to fifer, extend, foante pangaski (RV2) to abach, loat head ad to assure them of one's good fath and one's abilities] pang aming (RV) to pray (IV2) pangaming (IV2) pangand i to firm gatu abade, loat head ad to assure them of one's good fath and one's abilities] pang aming (IV2) panganati ro for [Ci may] pangaming (IV3) for chord [Ci may] pangaming (IV4) for chord [Ci may]</pre>			, ••	•
<pre>pantalón [Sp] (m) trousers, pants [Sym: sdewad] pantdlyg [Sp] (m) fmaging lamp pdntat (n) [mud fish] pdntaw (n) open air kitchen [for washing dishes], scullery pdnt (n) pdnt (End) [fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnt (n) pdnt (End) [fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnt (low, m) beak [of fowl] pdnt (Sp] (m) handkerchief, hanky pang (pfs) [Distributive verb prefix] [G. 106-08] [D. 27] pangasdwa to court and marry panfflay to comb one's hair pangflay to comb one's hair pang (pfs) [Common distributive noun prefix.] [G. 135] pang (pfs) [Common distributive noun prefix.] [G. 135] pangflay corpentity panding corpentity panding corpentity panding, competity pangflay or something used for coleanng pangardg something work for cold weather pangardflay, hardships pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living</pre>	Sector States and States States	•	•	
<pre>pantalón [Sp] (m) trousers, pants [Sym: sdewad] pantdlyg [Sp] (m) fmaging lamp pdntat (n) [mud fish] pdntaw (n) open air kitchen [for washing dishes], scullery pdnt (n) pdnt (End) [fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnt (n) pdnt (End) [fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnt (low, m) beak [of fowl] pdnt (Sp] (m) handkerchief, hanky pang (pfs) [Distributive verb prefix] [G. 106-08] [D. 27] pangasdwa to court and marry panfflay to comb one's hair pangflay to comb one's hair pang (pfs) [Common distributive noun prefix.] [G. 135] pang (pfs) [Common distributive noun prefix.] [G. 135] pangflay corpentity panding corpentity panding corpentity panding, competity pangflay or something used for coleanng pangardg something work for cold weather pangardflay, hardships pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living: life pangabhl' living</pre>		ł ż	vortolan (v) t	ubout dick harbor nigr
<pre>pantdlyr (Sp) (n) pdntat (n) pdntat (n) pdnta (Eng) (n) pdnti (Eng) (n) pdnti (Eng) (n) pdnty [Aldes underwear] pdnty [Aldes underwear] pdnty [Aldes underwear] pdnty [Aldes underwear] pdnty [Aldes underwear] pdnty [Aldes underwear] pdnty [Sp) (n) pansy [Addes underwear] pansy [Addes underwear] pansy [Addes underwear] pansy [Addes underwear] pdnty [Sp) (n) pansy [Addes underwear] pansy [Addes underwear] pansy [Addes underwear] pansy [Common distributive our profix.] [G. 106-08] [D. 27] pansy [Common distributive our profix.] [G. 135] pamsdaday carpentity pansy [Common noun prefix showing an instrument or the pansy advantage of preaming pans (pfx) pangafar to earn a living [Common noun prefix showing an instrument or the pansy data (for equiting an instrument or the pansy of more to buy cigareties with [Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pansy data (for equiting information of coold weather pansy mangabaday hardships pansy hook (for getting fruits) [C1: kuht] pansy abdy (RV1) pansy a edg (m) pansy a edg (m</pre>	A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL	, 1		
<pre>pint at (n) pint at (n) pint at (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng) (n) pint (Eng)</pre>		1.		
<pre>pdntaw (n) open air kitchen [for washing diskes], scullery pdnti (n) pdnti (n) pdnti (n) pdnty [fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnt (For Will and Strong (fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnt (For Will (fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnty [fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnty (fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnty (fish net [made of abaca or other strong fibers] pdnty (fish net [made of abaca or other strong fibers] pdny of (spl (n) pangasdwa to court and marry pangadwa to comb one's hair pang ar (pfx) [Dostributive verb prefix.] [G. 106-08] [D. 27] pangadwa to comb one's hair pangadwa to comb one y file.] pang (pfx) [Common distributive noun prefix showing an instrument or the particular use of something.] [G. 137]. panglimpyo something used for cleanng pangabdlay hardships pangabdlay hardships pangabdlay hardships pangabdday hardships pangabd difficulties' pang a (n) pdn g a - (n) pangabdy (RVI) pangabdy (fiv) pangaed (m) pangaed (m) pangaed (m) pangaed (fith corec) [fix: kuhil] pangaed (fith corec) [fix: panghimucés]. difficulties' pang a e (ad) pangabddi [litt-nosed [fith (fich cores) [fix: panghimucés]. difficulties' pang a e 4 (n) pangaed (fiv) pangaed (fiv) pangaed (fiv) pangaed (fiv) pangafad (fiv) pangaed (fiv) pangafad (fiv) pangaed (fiv) pangaed (fiv) pangaed (fiv) pangaman (fiv4) pangaman (fiv4</pre>			e7	
<pre>pdfii (n) pfinti (Eng] (n) pfintyon [Sp] (n) pangasdwa to court and marry pangdlay to comb one's hair pangata to comb one's hair pangfit' to carn a living - [Common distributive noun profix, ] [G. 135] pamfinda church-going, worship panfinda church-going, worship panfinda church-going, worship panfinda church-going, worship panfinda church-going, worship panfingo dreaming pangeamig something used noun prefix, ] [G. 136] pangadidi difficulties pang a (pfx) pfing a (pfx) panglimyo something used noun prefix, ] [G. 136] pangabdhi "living; life pangabdhi to request, ask a favor (from) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pald'] pangagadw (RV1) pangaagi (DV) pangaagi (DV) pangaagi (DV) pangaagi (DV) pangafi (DV) pangafi (DV) pangafi (DV) pangafi (DV) pangafi (DV) pangafi (DV) pangafi (DV) pangafi (DV) pangafi (DV) pangaagi (DV) pangafi (DV) pangaay (M) pangaay imi ma abogdo a Akeán, / He</pre>	· · ·			
<pre>pdnti [Eng] (n) pdntyo' [Sp] (n) pdnyo' [Sp] (n) pdnyo' [Sp] (n) pdnyo' [Sp] (n) pangasáwa to court and marry pandtlay to comb one's hair pangta' to 'carn a living - pangta' (pfx) [Common noun prefix showing an instrument or the particular use of something vorn for cold weather pangaling something worn for cold weather pangabdid' hidricultes' pangabdid' living; life pangabdid' living; life pangabdid' hidricultes' pangabd' (RVI) pangaed (m) pangaed (m</pre>	O.M.Manashana	1 .	• • •	
<pre>p4ntok. (n) p4ntyon [Sp] (n) p4nyon [Sp] (n) pang (pfx) pangas&amp;wa to court and marry pangtaly to comb one's hair pangtaly to comb one yrefix.] [G. 135] panfinba church-going, worship panfingo dreaming pangango dreaming pangamg something worn for cold weather pangarly more yre buy cigarettes with [Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pangabdhi' fliving; life pangabday (RVI) pangalisod difficulties' pang a can (n) hook (for getting fruits) [G1: kuhi] pangab 4y (RVI) panga a fat (fac-nosed; flat (face/nose) [Syn: pald'] pangaag a (n) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pald'] pangaag d (DV) to acept, take advantage of, make something of [Gi estiman] (Syn: pangtinueés]. offering, something given to offer, extend, donate them of one's good flat hand one's abilities] pang a man (RV4) to pang abd, look ahead pangamiy o' (n) pangamy (an) pangamy (an) pangany (an) pangany (an) pangany (an) pangany imuw nga abogdo sa Akeán, / He was</pre>				•
<pre>pdntyon [Sp] (n) pdnyo' (Sp] (n) pang (pfx) pang /pre>				
<pre>pdnyo' [Sp] (n) pang (pfx) [Distributive verb prefix.] [G. 106-08] [D.27] pangasdwa to court and marry. pantfilay to comb one's hair pangta' to earn a living [Common distributive noun prefix.] [G. 135] pamánday Carpentry panfame church-going, worship panfame church-going, worship pangaeanfg something used for cleanng pangabadilay hardships pangabdilay hardships pangabdilay hardships pangabdilay hardships pangabdilay hardships pangabdilay hardships pangabdil flictuites' hook (for getting fruits) [Cf: kuhil] to accept, take advantage of, make something of [Cf: edkman] ,[Syn: panjtimue6s]. offering, something given to offer, extend, donate to help out/work for one's parents-in-law to be [one- of the ways to win thetr daughter's hand and to assure them of one's good fait and one's abilities] pang at m dyo'r (RV2) to pangamani ro imong kaulihánan. / Plan ahead for your future. panganay (ad) pangani inform; to do] [Cf: fanay] Panganay indiv ma abogado sa Akeán, / He was</pre>	a ang tang tang tang tang tang tang tang	, a	• • • • •	· · · · · ·
<ul> <li>pang (pfx)</li> <li>[Distributive verb prefix.] [G. 106-08] [D. 27] pangas&amp;va to court and marry pandlay to comb one's hair pangta' to 'earn a living - [Common distributive noun prefix.] [G. 135] pam&amp;day carpentry panfmba church-going, worship pangang dreaming</li> <li>pang (pfx)</li> <li>[Common noun prefix showing an instrument or the particular use of something used for cleaning pangeaming something worn for cold weather panigalinyo something worn for cold weather pangabdhi difficulties' pangabdhi difficulties' pangabdy (RVI)</li> <li>pangaed (m) hook (for getting fruits) [G1: kuhit] pangabdy (for equest, ask a favor (from) pangaed (m) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pald'] pangaed (m) offer extend; donate pangaed (NV) to offer, extend; donate pangagad (DV) to offer, extend; donate pangamin (RV2)</li> <li>pangaman (RV4)</li> <li>pangaman (RV4)</li> <li>pangaman (RV4)</li> <li>pangaman (RV4)</li> <li>pangaman (RV4)</li> <li>pangaman (RV4)</li> <li>pangaman (ro fmo sheard pangamin vo future.</li> <li>pangaman (RV4)</li> <li>pangaman vo for ool [Cf: fany]</li> <li>pangany (ad)</li> <li>pangamay imaw mga abogdo sa Akeán, / He was</li> </ul>	See. M. Sugar ter			
<pre>pangasāwa to court and marry panufilay to comb one's hair pangita' to earn a living. [Common distributive noun prefix.] [G.135] pamānday carpentry panāmba church-going, worship panāmgo dreaming pan g (pfx) [Common noun prefix showing an instrument or the particular use of something.] [G.137]. panglīmpyo something used for cleaning pangeaming something used for cleaning pangaming used for cleaning pangaming something used for cleaning pangaming something used for cleaning pangaming is something used for cleaning pangaming is something used for cleaning pangaming is something used for cleaning pangaming is something used for cleaning pangabidlay hardships pangabidlay hardships pangalisod difficulties' hook (for getting fruits) [Gf: kuhit] to request, ask a favor (from) pfn g-ac (nd) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pal4'] pan gaedk mani (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: eakman], [Syn: panghimue6s]. pan gaedw (n) offering, something given to offer, extend, donate them of one's good faith and one's abilities] to pang amain (RV4) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] to plan ab ad, look shead pangaminyo' (RV2) to pray (for, plead pangaminyo' (my prayer, plead</pre>	and a search in the			•
<pre>pantfilay to comb one's hair pangta' to earn a living. [Common distributive noun prefix. ] [G. 135] panfmba church-going, worship panfmba church-going, worship panfmba church-going, worship panfmba church-going, worship panfmba church-going, worship panfilay to common noun prefix showing an instrument or the particular use of something. ] [G. 137] pangfimpyo something used for cleaning pangeanfig something worn for cold weather panigarilyo money to buy cigarettes with pfing a (pfx) [Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pangabdiy hardships pangabdiy hardships pangabdiy hardships pangabdy (RV1) to request, ask a favor (from) pfing-ae (adi) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pal4'] pangae4k maji (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: eakman] /[Syn: panfinue6s]. pang agadd (DV) to offer, extend, donate pangagadd (DV) to offer, extend, donate pang agad (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] to plan abead, look afted pang affing of (RV2) pang affing (RV2) to pray (for), plead pangaindyo' (RV2) pangaindyo' (RV2) pang</pre>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	61	pan ban (ban)	
<pre>pangita' to earn a living . [Common distributive noun prefix.] [G. 135] pamfanday carpentry panfma church going, worship panfamgo dreaming pang (pfx) [Common noun prefix showing an instrument or the particular use of something.] (G. 137]. pangfimpyo something used for cleaning pangeaming something used for cleaning pangarilyo money to buy cigarettes with pfing a (pfx) [Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pangabdidi living; life pangabdidi living; life pangabdidi living; life pangabdidy hardships pangabdidy hardships pangabdiy (RVI) pang aed (m) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pald'] pangaed (main (RV1) pang aed (main (RV2) pang ag d (DV) to accept, take advantage of, make something of [Cf: edkman], [Syn: panghimue65]. pang ag ad (DV) to offer , extend, donate of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] to plan abe ad, look head. pang fund yo' (RV2) pang fund yo' (RV2) pang fund yo' (RV2) pang fund yo' (RV2) pang fund yo' (RV2) pangaindyo' RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo (RV2) pangaindyo</pre>			4	
<ul> <li>pang (pfx) [Common distributive noun prefix.] [G. 135] pamfinda church-going, worship panamgo dreaming</li> <li>pang (pfx) [Common noun prefix showing an instrument or the particular use of something.] [G. 137].</li> <li>panglimpyo something used for cleaning pangeaming something used for cleaning pangaeming something used for cleaning pangabidi. I viving; life pangabidi. I viving; life pangabidi. Niving; life pangabidi. Niving; life pangabidi. Niving; life pangabidi. Something of pangaed (n) hook (for getting fruits) [Cf: kuhil] pangaed (RV1) to request, ask a favor (from) pfing-ae (adi) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pald'] pangaed (RV2) to offer ng, something given pangaed (RV2) to offer ng, something given pangagad (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one- of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's shillties] to plan ahead, look ahead . Pangamin or finong kaulihánan. / Plan ahead for your future.</li> <li>pangaminy or (n) pangaminy (adi) first [born; to do] [Cf: finay] Pangfanay (adi)</li> </ul>			•	
pamánday carpentry panímba church-going, worship panágo dreaming pang (pfx) [Common noun prefix showing an instrument or the particular use of something.] [G. 137]. panglimpyo something used for cleaning pangeamíg something worn for cold weather panigarIlyo money to buy cigarettes with pánga (pfx) [Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pangabúhi 'living; life pangabúhi 'living; life pangabúdi difficilities' pangabádi difficilities' pangabád difficilities' pangabáy (RVI) to request, aska favor (from) páng-ae (adj) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: palá'] pangaeáw (n) offering, something given pangaaéw (RV2) to offer, extend, donate pangagád (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure thém of one's good faith and one's abilities] pang af man (RV4) to plan abead, look abead . Pangamáni ro imong katulihánan. / Plan ahead for your future. pang am dyo' (RV2) to pray (for), plead pangamíyo' (n) prayer, plea póngánay (adj) first [born; to do] [Cf: ánay] Pangánay indw nga abogado sa Akeán, / He was		k in the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	pang (pfx)	
<pre>panfmba church-going, worship panfgo drcaming [Common noun prefix showing an instrument or the particular use of something.] [C. 137] . panglimpyo something used for cleaning pangeaming something worn for cold weather panigarilyo money to buy cigarettes with [Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pangabúhi flivihg; life pangabúhi flivihg; life pangabúdiay hardships pangalisod difficulties' hook (for getting fruits) [Cf: kuhi] pang a bá y (RV1) to request, ask a favor (from) páng a a e (ad) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pald'] panga a e (adi) offering, something given pangaeáw (RV2) to offer, extend, donate pangagaéw (RV2) to offer, extend, donate pangagaéw (RV2) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] to pangamin ro imong kaulihánan. / Plan ahead for your future. pangamin you (RV2) pangamin you (RV2) pangamáni ro imong kaulihánan. / Plan ahead for your future. pangamin you (RV2) pangamány (ad) first [born; to do] [Cf: fanay] Panganay imáw nga abogádo sa Akeán. / He was</pre>	-		·	
panámgo dreaming [Common noun prefix showing an instrument or the particular use of something.] [G. 137] pangimpyo something used for cleanng pangaemig something worn for cold weather panigarIlyo money to buy cigarettes with pán ga '(pfx) [Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pangabdilay hardships pangalisod difficulties' pang a (n) hook (for getting fruits) [Cf: kuhil] to request, ask a favor (from) pán g-ae (adj) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pald'] pan gaedk man (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: eakman], [Syn: panghinueés] pan gagad (DV) to offer ing, something given pangagad (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] to pang a man (RV4) to pangamáni ro imong kaulihánan. / Plan ahead for your future. Pang ami yo' (RV2) pangamáni ro imong kaulihánan. / Plan ahead for your future. Pang ami yo' (RV2) pangamáni v (MV) for, plead pangamány (adj) first [born; to do] [Cf: anay] Pangánay imáw nga abogádo sa Akeán. / He was	•		•	• • • • •
<pre>pang (pfx) [Common noun prefix showing an instrument or the particular use of something used for cleaning pangeaming something worn for cold weather pangarly money to buy cigarettes with pang a (pfx) [Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pangabúhi' flivihg; life pangabúhiy hardships pangalisód difficulties' pang abá y (RV1) to request, ask a favor (from) páng -a e (adi) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: palá'] pangaeák man (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: edkman], [Syn: panghimueós].</pre>				
particular use of something.] [G. 137] panglimpyo something used for cleaning pangeaming something worn for cold weather pangarilyo money to buy cigarettes with pánga (pfx) [Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pangabúli' livihg; life pangabúliy hardships pangalisód difficulties' hook (for getting fruits) [Cf: kuhít] pangabáy (RV1) to request, ask a favor (from) páng-ae (idi) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: palá'] pangaeák man (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: edman], [Syn: panghimue6s]. pangagaád (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure thém of one's good faith and one's abilities] pangafaman (RV4) to plan ahead, look ahead Pangamáni ro finong kaulihánan. / Plan ahead for your future. Pang an dyo' (RV2) pangamúyo' (n) páng an y (adj) first [born; to do] [Cf: fnay] Pangánay imáw nga abogádo sa Akeán. / He was			pang (pfx)	
pangeamig something worn for cold weather panigarflyo money to buy cigarettes with [Distributive verb and noun prefix.] [G.136] pangabdily hiving; life pangabdily hardships pangabdily hardships pangabdily hardships pangabáy (RV1) to request, ask a favor (from) páng-ae (adj) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: pal4'] pangaeák mar (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: edkman], [Syn: panghimue6s]. pangaeáw (n) offering, something given to offer, system, donate pangagád (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] to pangaman (RV4) to pray (for), plead pangamiyo' (m) panganay (adj)				
<ul> <li>pánga (pfx)</li> <li>pánga (pfx)</li> <li>pangatilyo money to buy cigarettes with</li> <li>[Distributive verb and noun prefix.] [G. 136]</li> <li>pangabúhi' ¹ ¹ ¹ ¹ ¹ ¹ ¹ ¹ ¹ ¹</li></ul>			°) 4*	panglimpyo something used for cleaning
<ul> <li>pánga (pfx)</li> <li>[Distributive verb and noun prefix.] [G. 136] pangabúhi' flivihg; life pangabúlay, hardships pangalisód difficútites' hook (for getting fruits) [Cf: kuhit] pangabáy (RV1)</li> <li>pángaeák man (RV1)</li> <li>pangaeák (RV2)</li> <li>pangaeáw (RV2)</li> <li>pangaeáw (RV2)</li> <li>pangaeáw (RV2)</li> <li>pangagád (DV)</li> <li>pangagád (DV)</li> <li>pangamán (RV4)</li> <li>pangámán (RV4)</li> <li>pangámán (RV4)</li> <li>pangámán (RV4)</li> <li>pangámán (RV4)</li> <li>pangámán (RV2)</li> <li>pangámán (RV4)</li> <li>pangámán (RV2)</li> <li>pangámán (RV2)</li> <li>pangámán (GV4)</li> <li>pangánán (GV4)</li> <li>pangán (GV4)</li> <li>pangán (GV4)</li> <li>pangán (GV4)</li> <li>pangán (GV4)&lt;</li></ul>				pangeamig something worn for cold weather
pangabúhi' flivihg; life pangabúdlay, hardships pangalisód difficúlties' hook (for getting fruits) [Cf: kuhit] pangabáy (RV1) to request, ask a favor (from) páng-ae (adj) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: palá'] pangaeák man (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: eákman], [Syn: panghimueðs]. pangaeáw (n) offering, something given pangaeáw (RV2) to offer, extend, donate pangagád (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one- of the ways to win their daughter's hand and to assure thém of one's good faith and one's abilities] pangamán (RV4) to plan ahead, look ahead Pangamáni ro ímong kaulihánan. / Plan ahead for your future. pangamáyo' (n) prayer, plea pángána y (adj) first [born; to do] [Cf: ánay] Pangánay imáw nga abogádo sa Akeán. / He was	• • •		· •	
pangabūdlay hardships pangalisod difficulties' pangabāy (RV1) hook (for getting fruits) [Cf: kuhit] pangabāy (RV1) to request, ask a favor (from) páng-ae (adj) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: palā'] pangaeākmani (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: eākman] ,[Syn: panghimueós] pangaeāw (RV2) to offer, extend, donate pangaeāw (RV2) to offer, extend, donate pangagād (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] pangāman (RV4) to plan abead, look ahead Pangamāni ro imong kaulihānan. / Plan ahead for your future. pangāmāy (adj) first [born; to do] [Cf: ánay] Pangānay imāw nga abogādo sa Akeān, / He was			pánga* (pfx)	
pangalisód difficúlties' pangá (n) hook (for getting fruits) [Cf: kuhít] pangabáy (RV1) to request, ask a favor (from) páng-ae (adj) flat-nosed; flat (face/nose) [Syn: palá'] pangaeák mari (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: eákman], [Syn: panghimueés]. pangaeáw (RV2) to offer, extend, donate pangagád (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] pangámán (RV4) to plan ahead, look ahead Pangámány vo' (RV2) to práy (for), plead pangaműyo' (n) pángánay (adj) first [born; to do] [Cf: ánay] Pangánay imáw nga abogádo sa Akeán. / He was	•		:	
<ul> <li>pangá (n)</li> <li>pangabáy (RV1)</li> <li>pangabáy (RV1)</li> <li>páng-ae (adj)</li> <li>pangaeák man (RV1)</li> <li>pangaeák man (RV1)</li> <li>pangaeáw (n)</li> <li>pangaeáw (RV2)</li> <li>pangaeáw (RV2)</li> <li>pangagád (DV)</li> <li>pangamán (RV4)</li> <li>pangámán (RV4)</li> <li>pangán (RV4)</li> <l< th=""><th>, •</th><th></th><th>,</th><th></th></l<></ul>	, •		,	
<ul> <li>pangabáy (RV1)</li> <li>páng-ae (adj)</li> <li>pangaeák man (RV1)</li> <li>to accept, take advantage of, make something of [Cf: eakman], [Syn: panghimueós]</li> <li>pangaeáw (n)</li> <li>pangaeáw (RV2)</li> <li>pangagád (DV)</li> <li>to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities]</li> <li>pangámán (RV4)</li> <li>pangamáni ro imong kaulihánan. / Plan ahead for your future.</li> <li>pangamányo' (RV2)</li> <li>to pray (for), plead pangamányo' (n)</li> <li>pangánay (adj)</li> <li>first [born; to do]</li> <li>[Cf: ánay]</li> <li>Pangánay imáw nga abogádo sa Akeán. / He was</li> </ul>				
páng-ae (adj) pangaeák man (RV1) pangaeák man (RV1) pangaeáw (n) pangaeáw (RV2) pangagád (DV) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV2) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV2) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV2) pangamán (RV2) pangamán (RV4) pangamán (RV4) pangamán (RV2) pangamán (RV2) panganán (				
<ul> <li>pan gae 1k man (RV1) to accept, take advantage of, make something of [Cf: eakman], [Syn: panghimueós]</li> <li>pan gae aw (n) offering, something given to offer, extend, 'donate to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities]</li> <li>pan gaman (RV4) to plan ahead, look ahead Pangamani ro imong kaulihanan. / Plan ahead for your future.</li> <li>pan gam uyo' (RV2) to pray (for), plead prayer, plea</li> <li>panganay (adj) first [born; to do] [Cf: anay]</li> <li>Panganay imaw nga abogado sa Akean. / He was</li> </ul>				
pangaeáw (n) pangaeáw (RV2)[Cf: eakman] , [Syn: panghimueós]pangaeáw (RV2) pangagád (DV)to offer, extend, donate to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] to plan ahead, look ahead Pangamáni ro imong kaulihánan. / Plan ahead for your future.pangámúyo' (RV2) pangamúyo' (n) pangánay (adj)to pray (for), plead first [born; to do]pangánay (adj)first [born; to do]pangánay imáw nga abogádo sa Akeán, / He was	, ·			
<ul> <li>pangaeaw (n) offering, something given to offer, extend, donate to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities]</li> <li>pangaman (RV4) to plan ahead, look ahead Pangamani ro imong kaulihanan. / Plan ahead for your future.</li> <li>pangamuyo' (RV2) to pray (for), plead prayer, plea first [born; to do] [Cf: anay]</li> <li>Panganay (adj) first [born; to do] [Cf: anay]</li> <li>Panganay imaw nga abogado sa Akean, / He was</li> </ul>	· · ·		pangaeakman (KVI)	
pangaeáw (RV2) pangagád (DV) pangagád (DV) pangaman (RV4) pangaman (RV4) pangamuyo' (RV2) pangamuyo' (RV2) pangamuyo' (RV2) pangamuyo' (RV2) pangamuyo' (RV2) pangamuyo' (RV2) pangamuyo' (n) pangamuyo' (n) pangamay (adj) pangamay imáw nga abogado sa Akeán. / He was		1		
pangagád (DV) pangagád (DV) to help out/work for one's parents-in-law to be [one of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] to plan ahe ad, look ahead Pangamáni ro imong kaulihánan. / Plan ahead for your future. pangamúyo' (RV2) pangamúyo' (n) pangamúyo' (n) panganay (adj) Pangánay (adj) Pangánay imáw nga abogádo sa Akeán. / He was		1		
of the ways to win their daughter's hand and to assure them of one's good faith and one's abilities] pangaman (RV4) to plan ahead, look ahead Pangamani ro imong kaulihanan. / Plan ahead for your future. pangamuyo' (RV2) to pray (for), plead pangamuyo' (n) p&nganay (adj) first [born; to do] [Cf: anay] Panganay imaw nga abogado sa Akean. / He was	•		• • •	
thém of one's good faith and one's abilities] pangāman (RV4) pangāman (RV4) pangamāni ro īmong kaulihānan. / Plan ahead for your future. pangamūyo' (RV2) pangamūyo' (n) p <mgānay (adj)<br="">pangāmay imāw nga abogādo sa Akeān. / He was</mgānay>	, <b>(</b> * ,		Raneagaa (DA)	
pangāman (RV4) to plan ahead, look ahead Pangamāni ro imong kaulihānan. / Plan ahead for your future. pangāmūyo' (RV2) to pray (for), plead pangāmūyo' (n) prayer, plea pángānay (adj) first [born; to do] [Cf: anay] Pangānay imāw nga abogādo sa Akeān. / He was				
Pangamáni ro imong kaulihánan. / Plan ahead for your future. pangamúyo' (RV2) to pray (for), plead pangamúyo' (n) prayer, plea panganay (adj) first [born; to do] [Cf: anay] Panganay imáw nga abogado sa Akeán. / He was	•		pangaman (RV4)	
your future. pangamúyo' (RV2) to pray (for), plead pangamúyo' (n) prayer, plea panganay (adj) first [born; to do] [Cf: ánay] Pangánay imáw nga abogado sa Akeán. / He was				
pangamúyo ¹ (RV2) to pray (for), plead pangamúyo ¹ (n) prayer, plea p&ngánay (adj) first [born; to do] [Cf: ánay] Pangánay imáw nga abogado sa Akeán. / He was	۰ ، ۱		A	
pangaműyo ¹ (n) prayer, plea panganay (adj) first [born; to do] [Cf: anay] Panganay imaw nga abogado sa Akean. / He was	· · · ·		pangamuyo! (RV2)	
panganay (adj) first [born; to do] [Cf: anay] Panganay imaw nga abogado sa Akean. / He was	• • •			
			· · · · · ·	
			2	
	<b>*</b> .			- 250
	• ``		e e	
	•	a .	1.	• • • • •
	-		.) .	
	• •		and and a strategy and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the stat	and the second second second second second second second second second second second second second second second

Full

	•		,
	•• , 71 ••	· · ·	2 <u>-</u>
	• •		
and the second second second second second second second second second second second second second second second		panganinaw	· <u>, (</u> RV3)
2 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• •	panganod	(n)
South of the second second second second second	•	pangaw (SI	(2) (
NACTION AND A COMPANY	· · · ·	nángdan (n	· ,

to be checked, stopped, prevented; disappointed [tree, fruit] Pandanus tectorius. pánggae (n) pamanggae . (RV5) pánghak (adj) [n] panghakóe (RV5) panghayhay (RV5) panghilingsing (RV3) * **1**. panghimaea' [Oak] (p) panghimaead (RV3) panghugót (RV5) panghúy-ab (RV5) pangi' (RV1) [Oak] pangimón (RV3) panginhas (RV5). panginháson (n) pangipad (RV5) paeangipad (RV8)

Aklan's in to observe, note

. cloud [cirrus]

pangit [Tag] (adj) pang-it (RV1) Pangitan (ĥ) Pangitan (n) panglikigyan (ST2)

pangupad (RV5).

páng-os (RV1) pangót (RV1) (RV3) panguto

pangóy (RV6) pángpang (n) paúmod [Hil] (RV5) mapainumoron (adj) (n) [RV3] ` paon

trap (for crabs) to trap crabs, set crab traps untidy, messy, sloppy; a poor housekeeper to sigh (due to distress, misery) [Cf: panghayhay] to sigh [Cf: hay] (due to boredom, tiredness) to take off the small twigs from a big branch, to strip the twigs from a branch [Cf: salingsing] [Alt: pahimaea'] ' dowry to tell one's fortune, read one's palm [Cf: paead] to commit suicide . [Cf: "hugót] [Syn: pakamatay] tò vawn [Cf: pangaw]. to reprimand, scold to be possessive (of), jealously protect, keep for oneself [Cf: imon] to gather'shells (or) molfusks mollusks, shells [generic term] to flap, flutter (wings) to fly away in numbers ugly [Akl: maeaw-ay] [Opp: sadya'] to bite off [when a blade is not available for cutting] barrio of Madalag creek in Madalag to get goose bumps, have one's hair stand on end Ginpanglikigyan ako pagkabati' ku nahatabo'. / I

got goosebumps when I heard what happened. [Alt: panglikidyan]

to shed (shell-or skin--like a snake or crab) [Syn: euno(h)]

to chew on/bite off sugar cane

to bite [Syn: angkit] Ayaw pagpangta. /Don't bite. to service [intercourse of chickens]

Hapangútwan kaina da among mús-an. / Our hen was serviced a while ago.

to flap around (a fish in shallow water) * bank (of river); shoreline [Cf: bi-bi', baybay] to subordinate, defer (to), put oneself below another [Opp: palabi-labi(h)] [Syn: paedeos]

submissive, humble, deferential bait (for fishing) [to bait, put on bait]

			N	<b>j</b> •-
		· · · · · · · · · · · ·		• •
	•	papa [Sp] (n) .	pope	
MARKEN STREET	•	papa [Sp] (n)	daddy, papa, fatner	
	l l	•	to chew thoroughly [Syn: supa'] [Cf: dsap]	-
		papag (n)	small bamboo platform (bed, table, shelf, floor)	
AND ALL AND ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL AL		papil [Sp] (n)	• paper; / piece of, paper	v
and an and a second second	ł	papilis (n)	papers; information; official forms	
CONTRACTOR OF		papsikol [Eng] (n)	popsicle [Cor: pepsikal, pepsikap]	۰ ـ
war as used a war		para [Sp] (prep)	for, on behalf of '[used with referent forms]	•
and a company of some		•	pára kimo / for you	
بالمتحاصية المراجع والمراجع		-	para-sa mga unga' / for children	
	10	påra(h) [Sp] (RV1)	to stop, halt, bring to a stop [Akl: dueog]	» • •
		para (RV6)	to stop, come to a stop	
		parabil [Sp] (conj)	before [Akl: bago]	
			Parabil imáw magbása hay kumáon ánay. / He ate	
			first before he read.	
			i) before [Akl: bago] [Syn: antis] [Alt: parabil]	-
	1	parák (n)	cake [of sugar, soap]	×
		parák (RV1)	to make into cakes	:
· · · ·	1	parakóe (n)	axe	•
4		parakoe (RV1)	to chop, hack (with an axe)	4
•	<b>1</b> :	parada(h) [Sp] (n)	parade, procession	
•		parada (RV8)	to parade; march; walk by (in numbers)	~ \
· •		parág (RV6)	to stamp/stomp one's foot on the floor (in order to	· · ·
• • •	¥ .	ĸ	scare someone) [Cf: paeag]	,
· · · · ·		paraiso [Sp] (n)	Paradise, Utopia, Heaven [Syn: eangit]	• •
	4	parala' [Sp] (n)	aluminum foil; colored foil	
	3	paráw (n)	sailboat	
•	4	parayaw (n)	favorite, pet, one's favored child (or) friend	1
÷., ``	4	parayaw (RV1) -	to favor, love above the others [Cf: dayaw].	• °
- 、 ・	1.	párka(h) [Sp] (n) párka (RV4)	additional siding on a boat	•
		parka (KV4) pare [Sp] (n)	to put additional siding (on a boat) [Cf: kompadre]	
· ·		pare (sp) (n) pare (expr)		
		hare (evhr)	"buddy" "friend" "fella" [term of address among . men]	
4	4	pári' (n) [Sp]	priest	
• •		pari-anon (adj)	priestlike [actions, talk]	、 、
		pinári' (RV5)	to act like a priest; talk like a priest	•
•		pinari' [idm] (RV5)	to try to convince people of things that actually are	
A	4	- · · ·	not true; to fool, deceive	
		pariha [Sp] (n),	pair, partner(s); escort	
•		<i>a</i> \ <i>r</i>	Sin-o ring pariha hinduna'? / Who will be your	
•		· •	partner later on?	
· · · · · ·		pariha (REL. v)	to be partners	•
•••		parihas [Sp] (adj)	·similar, same, just like; equal [Akl: kamana]	•
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. •
	š.	• •	- 298 -	
		•		
•		• •		
			• •	

ERIC Full fact Provided by ERIC

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Parihas kímo imáw. / He is just like you.
<b>pari</b> ho [Sp] (adj)	similar, same; equal
	to be related, share similarities
	to be the same
puepariho (adj)	somewhat similar, a little like, somewhat the same
kapariho (n)	pecr, an equal, confrere, colleague
parilya [Sp] (n)	wire barbeque spit
parinhäyt [Eng] (n)	Fahrenheit (degrees of temperature, heat or cold)
parentisis [Eng] (n)	parenthesis [punctuation marks]
parukō [Sp] (adj)	parish, parochial
kura paruko (n)	parish priest
, parúkya (n)	parish
parukyano [Sp] (n)	customer [Syn: súki']
paróe [Sp] (n)	Christmas star; Christmas lantern
parola [Sp] (n)	light house
paro-paro [Tag] (n)	butterfly [Akl: alibangbang]
parsnip [Eng] (n)	parsnip. Pastinaca sativa.
párti [Eng] (n)	party [Akl: kalipáyan, katipon]
	to throw a party
	about, concerning [Akl: hanungód]
parte [Sp] (n)	part, section [Akl: hueay]
parte(h)' [Sp] (RV2)	to report
partida(h) [Sp] (RV1)	to purchase, goods wholesale [Cf: pakyaw].
	[Opp: aminudo, / retail purchase]
pamartida (DV)	to buy wholesale, purchase wholesale
papartida (CV)	to sell goods on a wholesale basis
partido [Sp] (n)	party [political]
kapartido (n)	co-party member [Alt: isigkapartido]
sangkapartido (adj)	members of the same party
paryénte [Sp] (n)	relative(s) [Akl: igbata']
' paryente (REL. v)	to be related
🚬 makiparyénte (adj) 💡	"a family man" [AE], fond of one's relatives
pása(h) (RV1)	to pass (around)
pasador [Sp] (n)	cloth used for moistening clothes (before beginning
\$	to iron)
pasadór (RV4)	to moisten clothes before ironing them
pasaeángan (RV3)	to "get around to" [AE, idm], \$b give attention to
	[something-rif one has enough time]
pasaeangnan (n) '	attention, chance to do something
· pasaguyód · (RV1)	to assimilate (into); drag into [Cf: gúyodi
pasaguyód [idm] (RV3)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
pasahi(h) [Sp] (n)	fare
pamasahi (n)	(used for) fare
pasahiro (n)	påssenger
•	- 299 -
- s	

纖

Ś.,

ŧ.

ERIC

Sector

Ŧ

303

à,

	P P	
		to want to be theated exceptionally/as exceptional;
	/ pasahi (RV5)	to "climb on the band wagon" [AE, idm]
	d	rare, exception 1
	pinasahí (adj)	window sill, sul
	pasamáno [Sp] (n)	to carry on one noulder
STREET, PARTIE	pás-tn (RV1)*	pole used to carry things on one's shoulder
and the sector last	paeas-ánan (n) paeas-ánon - (n) -	problems, worries
manness of 1 minut	pasang-pasang (n)	crotch (of trousers)
and the second states	pasar [Sp] (RV5)	to pass (an exam); go on to the next grade, pass
Misson le min all	~ pasado (adj)	passed, passing
mesting the state	pásas [Sp] (n)	raisin(s)
	pasaw (n)	[shrub] Corchorus olitorius.
	pas-ay RV1) y	to eat rice without any other food [Opp: euneun]
	pasáya (in)	[shrimpsmall] [Cf: batod, hipon, mayos, ueang,
		salinueang, sugpo', tapukae]
	pásguw (n)	cold water
	pási' (n)	unhusked, unshelled rice (found among husked clean
	•	grains); spikelet (grain of rice still on the head)
· · ` *	pasí (pfx)	[Causative and distributive verb qualifier.] [G. 118-19].
t i	69	pasilabot to be a busy-body
	pasikat [Tag] (adj)	showy, proud, acting above one's status/position
	pasikat (CV)	to show off
	pasilabót (RV3)	to pry into another's affairs, mind someone else's ,
-		business; "stick one's nose into" [Cf: eabot]
	pasilyo [Sp] (n)	hallway
」。 / j	• pasénsya(h)[Sp](n)	
	pasérsya (RV1)	to forgive; be patient with, tolerate [Akl: patawad]
		Pasensyaha ako. / Forgive me.
	mapinasensyahon (ad	j) forgiving, patient, tolerant to eavesdrop, listen in on another conversation
	pasingig (RV3)	to curse, revile, use bad words (against), call names
	pasipžes (RV3)	Ginpasipad-an si Juan. / John was reviled.
· · · · ·	pásmé (h) įsup] (ST2	
		[like ironing and then washing one's hands in cold
		water], or due to trapped body heat [Bellef in pasma
		is not necessarily superstitious, but often the folk
	- 9 -	tradition carries it into that arealike forbidding one
****** ***** **	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	to take a bath a night, getting wet after being exposed
	4.	to sunlight, bending or stretching certain parts of the
		body, etc.]
- · · · ×	pasmin (adj)	sickly, weak and trembling, rheumatic
	• paso 572)	to get burned
	pase .=-	burn [wound]
	p.aso (St ST3)	to miss, pass, exceed [the necessary score in card
t 🛛 🕰	· · ·	- 300 - A
4	· · · · · ·	- 300
		$\cdot$
•		•
اللا ^س د		
\$	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2

ERIC

• 7

18 52

ak.....

	¥	
	.°	
		games like "Blackjack" and "Lucky Nine"]
	pasók (n)	hamboo container, vessel [for liquids]
J & Gill	pastebo' [idm] (RV5)	to drink an alcoholic beverage during a hangover
No. 1. 3	· pabueso (1) (2000)	(in the belief that one can cure the hangover)
	påsol [Eng] (n)	
	pasuraid (RV2)	to make a comparison, compare, judge, see the
manufar manual of	A Contraction of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second seco	· cimilarities
informer commerciance	påsong, (n)	cavan [unit of dry measure equalling 25 gantas,
		approximately 50 kilos in weight]
to any service	• pasongan (n)	trough [tray for feeding animals]
	páspas (RV3)	to hurry up, speed up, go faster
	paspas (adj)	fast, quick, hurried; rash, too quick
	, pasta [Sp] (n)	shoe polish
	pasta(h) (RV3)	to apply shoe polish
	pasta [Sp] (n)	filling, tooth enamel
1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 - A. 1997 -	pásta(h) (RV3)	to fill a tooth, fill a cavity
	pasyar [Sp] (RV6)	to stroll around, wander about
	pamásyar (RV4)	to visit; stroll over (to)
	pamasyaran (n)	place to visit [Filipino menu made from legs, tails, and/or ears]
	pata [Sp] (n)	of cattle.]
		drin dron (Akl. tieo']
	paták [Tag] (n)	ascending, rising; steep [Opp: paeuschon][Cf:tukad]
	patakaron (adj)	to let drop, drop, let fall [CI; taktak]
	patáktak (OW)	with the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se
. 1	nata a d g a b (RV3) (	mili to reveal one's genitals, expose onesch maccomp
	pátag (n).	wide open field; level surface, platform and
	patag-awayan (n)	battlefield [Cf: away]
	patani'- (n)	lima bean. Phaseolus lunatus L.
	patan [Sp] (adj)	even, equal, no winno lose
i gana z	patas (RV1)	to even out, tie; settle
	patatas [Sp] (n)	potato. Solanum tuberosum.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	pata (n)	stew [solid matter in a soup/broth preparation]
		Maháe pa ro sabáw ku sa pátaw. / The soup is worth
	*	more than the stew. [Aklanon maxim] to kill [person, animal]; put out, turn off, 'kill'
	, patay (RV1)	
а	4 7 ·	[a light] Pátya ro kánding. / Kill the goat. Pátya ro iwág. [idm] / Turn off the light.
· · ·	•	corpse, dead person [Cf: matay] ;
	patay (n)	''dead'', poor, slim, inadequate, lousy
	<ul> <li>patay-patay (adj)</li> </ul>	patay-patay nga pangita' / a meager livelihood
1 ( ² / <b>3</b> )		netay-natay nga narti / a "dead" party
	pamatay (DV)	to slaughter, kill off, exterminate (in great numbers)
		end of sugar cane [which is planted]
	påtdan (n)	
• •	,	- 301 -
		the second second second second second second second second second second second second second second second s
	~	The the the the the the the the the the t
	•	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		the second second second second second second second second second second second second second second second se

Hickory

ERIC. Full East Provides by ERIC

305

Ĵ

1. No. 1. 1. 1.		
	*	
•	páti (h) (R\ h)	to believe
	gati (n) (ni ii	Patshi ako. / Believe me.
	pati (RV1)	to believe and obey, follow [Syn: sunod]
Alithmontages in - market the	mapàti-patihôn (adj)	gullible, "easily taken in", believes anything
	- pati' (conj)	also, including, as well as
		Iva ra ama, pati' ra ina. / His father as well as,
		his mother is here.
and a superior of the superior of the superior	patik (n)	beat, rhythm, count [in music]; drumstick
	patik (RV1)	to beat out [time, drum]: tap, count time,
	patikásog (RV1)	to strive, attempt, try one's best; to take the respon-
Sector of the		sibility upon oneself
	patigsáea (CV)	to go one by one, do one by one, to have each do his/
<u></u>		her own [Cl: isaca]
	patilya [Sp] (n) 🤫	sideburn
	Fatimá [Sp] (n)	barrio of New Washington
	Fatima (n)	Our Lady of Fatima [image or statue]
	pát-in [Oak] (n)	kind, sort [Syn: klasi(h)]
	pāt-in (n)	marker, bookmark
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, pát-in (RV3)	to mark, put a (book) mark into
	pating (n)	[shark] `,
ア. ・ . 💈	patis (n) 🔨	[seasoning made from fish oils and salt]
	patítaw (n)	[bird] / [Alt: pitpitaw]
	patlod (RV2)	to send off, accompany (to a point of departure) [as
		at a funeral: or accompanying a person to the air-
		port or harbor] [Cf: hatod]
•••• •	pátnod (n) , ·	[Alt: patriog]
	🥣 pátnog (n)	[celebration held on the third day after the burial
		because the dead are believed to come back on the
		third day].
	patnóg [Nab] (1)	vowel [Ctr: patunog] [Opp: katnog, katúnog]
	páto [Sp] [*] (n)	{ducklarge, white}
	patúka' (RV6)	to nod, doze off, fall asleep while sitting
	patugsiling (n)	consideration to consider, be considerate of
-	patugsiling (RV3)	Patugsilingi ring isigkatawo. / Be considerate of
		your fellowmen.
	mapinátugsilíngon (ad	- 1
	- patúla [Sp] (n)	[vegetable] patola: Luffa acutangula (L.) Roxb.
	- patura [Sij] (n) patpat (n)	split bar boo, bamboo stick (or) rod
	patrol [Eng] (n)	patrol
	pátron [Sp] (n)	patron, sponsor; patron saint
	pātisi [Eng] (n)	patch, bandage
	pátyo [Sp] (n)	cemetery; patio
	pāva' [Tag] (adj)	enlightened; lit-up [Akl: hayag]
1		
	/ .	- 302 - \
		<b>*</b>

Ĉ

·306



	· •	···· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•	kapáwa' (n)	light; enlightenment
•	. <b>Pawa</b> '(n)	sitio in Nabas
	( páwi' (ST3) [Hil]	'to get/be lost [Akl: duea', wasi]
	pawikan (n)	[large sea turtle]
	pawod (n)	nipa shingle, nipa roofing
	pawoa (h) pawpaw (RV5) [Ch]	[to play a game which uses hand signals, much like
1		"scissors, stone and paper"
•	páya' (RV1)	to lay (or) put down gently [usually said of putting
	puju (1001)	a baby to sleep or into bed]
	paya(h) (RV1)	to bluff, mislead
	. ~ payá' (n)	coconut shell
	payá' (n)	[gambling gamewherein two coins are spun and
٦, E	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	then covered with a hat or coconut shell
•	payag (n)	shanty, shack, small house
	payag-payag (n)	shanty, veryosmall house
	payáw (n)	[herbmedicinal] Homalomena philippinensis.
	payaw-payaw (n)	[grass]
•	páyi' (n)	[large crayfish]
-	páyntri [Eng] (n)	pine tree.
ັ•ີ	páyo' [Tag] (RV3)	to advise, give advice to '[Akl: eaygay]
	páyok (RV3) 🤤	to extract milk from shredded coconut meat [by $\backslash$
~		pressing]
_	pináyok (n)	coconut milk [FE] [the white sticky, oily substance
•	•	obtained from shredded coconut meat]
	pâyong (n)	umbrella
	payong (RV4)	to shelter with an umbrella
*		V6) to move the midsection up and down, back and
		forth [as in intercourse]
•	payos (adj)	flat, shapeless, formless
	≷páypay (RV1) piáno [Sp] (n)	to beckon (to), call over (by waving one's hands)
. <		/6) to limp slightly, hobble, be lame [Akl:paki'-paki']
•	Pebréro [Sp] (n)	February
•	pikas [Sp] (n)	freckle (s)
	piking (ST4)	to get a cramp or charliehorse
•	pikit (RV7)	to be tight, get tight(er) or (more) crowded
. •	mapikit (adj)	tight, tight-fitting, form-fitting [Opp: haeuga']
	piklat (n)	scar, mark left by a healed wound
	piknik [Eng] (n)	picnic, outing [Syn: ikskursyon]
+	piknit (RV1)	to pick up (with fingers) [Cf: hakop/grab (hand)]
•	mapiknit (adj)	easily picked up with one's fingers
•	piko [Sp] (n)	mattock, hoe
	pikon (adj)	sensitive, poor sport, easily angered, can't be joked
		with [Cf: ugot]
·	1	- 303 -
-		

б. Ю

ĥŝ

وتر ليلا

	to force someone to marry
pikot (RV1)	- \
papikot (CV)	to be forced to marry someone, be a victim of a
• • •	"shotgun" [AE] or "bolo" [FE] wedding
pikoy a)	[parrot] [Syn: loro]
pikpik (RV1)	to pat with one's hand [Cf: pihpih]
piktoś (RV1).	to flick [a marbleas in a game]
pedal [Sp] (n)	pedal [of bicycle]
pederdas [Eng] (n)	feather duster
piepig [Bkd]. (RV1)	to hammer out, flatten (with hammer) [Alt: pilpig]
pigar [Sp] (RV3).	to prevent, hold back, keep from [Syn: hawid]
۰,	Ayaw ako pagpigahi. / Don't hold me back.
pigaw ]ma[ (adj)	weak, cannot hold up much weight [Opp: tutom]
• [idm]	mapigaw it kabubut-on / easily swayed, weak-
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	willed, "wishy-washy" [AE, slg]
pighoe (n)	large lump of cold rice
piglit (RV1)	to squeeze, press, compress [Alt] pidlit]
piglit (ST3) *	to get pinned, pinched, compressed (under/between)
' p1g-od (RV1)	to make brief, shorten (in time)
mapig-od (adj)	short, brief [Cf: tag-od/short (length)]
pigpig (RV1)	to hammer out, flatten out [Syn: puepog, pilpig]
pigtot (n)	tail bone, coccyx [Cf: igot]
pihak (RV1)	to cut into two equal parts, halve [Syn: tinga']
pihák (n)	the other side; half
	sa pihak it bakid / on the other, side of the mountain
pihakan (adj)	uneven-sized, one is larger than the other
pihit ]ma[ (adj)	having a full-bodied flavor [foods]; precise, to the
	point [speaker, speech]
pihit (adj)	stammering, stuttering [Syn: eampita']
pihpih (RV1)	to whisk away, drive away (with one's)hand)
pi1' (RV1)	to make flat, flatten, press down [like one's nose when
	pressed against a pane of glass]
pi <b>i'</b> (adj)	flat, small and flat [seed]
pila [Sp] (n)	welt [on horse]; bed sore [on patient]
pila(h) (RV1)	to line up Pilaha sanda. / Line them up.
pila (n)	line, a long line [of people] May pila sa sinchan. /
	There's a long line [waiting] at the movie theater.
pila (Qpj	how much? [money], how many? [in quantity]
	Pilá ro alimángo? / How much do the crabs cost?
and the second second second second second second second second second second second second second second second	Pilá ka alimángo ra gintaó? / How many crabs did
	he give?
piling bilog (Qp)	how many?
piláng ka [idm]	some, a few Naila' imaw maghambae it pilang
	ka bisaea kimo. /He'd like to have a few words with you.
owa' kapilahi [idm]	it didn't take long, it wasn't long
sa kapilahan [idm]	eventually, ultimately, in the long run [sa kabuhayan]
•	- 304 -
· · ·	
· · ·	
an an an an an an an an an an an an an a	er Dillegelingen sternet Miller i straterer og og og straterer berever er er er er er farserer er er i straterer er
<ul> <li>A state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the sta</li></ul>	and the second second second second second second second second second second second second second second second

states and the

ERIC Pruil Toxic Provided by ERIC

: .

*308 *

	• • •	
*	pila' (n)	saliva [Cf: panagition]
•	pila ⁺ (RV3) ⁻	to spit (on/at)
з <b>`</b>		Pil-i ro ayam ngato. / Spit on that dog.
	pamifa' (DV)	to be in the habit of spitting
	pilak (n)	silver; wealth
	pilakan (adj)	wealthy, well-to-do
2	pilak (RV2)	to throw away, discard ^{(Cf:} haboy, ^{(itsa(h))}
•		[bird]
••		crown of chicken or rooster
•	•	dike, embankment [used to keep water in the rice
	pilapil (n)	field; also used as pathway through ricelands]
· ·	1 n\$11/h) (n)	pili nut. Canarium luzonicum (Blume) A. Gray and
•	pili(h) (n)	
÷ '		Canarium ovatum Engl.
	pili' (RV1)	to select, choose, pick (out) / to take out any bad or ruined grains (from rice pile)
0	pili' (RV3)	
	mapili' (adj)	choosy, selective, "spoiled" [AE, slg]
. •	pilili-an o (n)	election(s); choosing
س ا	, pinili-an (n)	leftovers [after others have taken the best][Cf: salin]
	nahapili-an (adj)	select, selected, chosen, elected
•	pelíkula _[Sp] (n)	film [shown at movie theater], movie
1 -	pilik-pilik (RV1)	to shake (off) [like a dog shaking of water]
	pelígro [Sp] (n)	danger
	peligrośą (adj)	dangerous [female]
Ð	peligroso (adj)	dangerous [male]
· ·	pilipig [Hil],(n)	pounded cooked rice [Akl:.limbok] [Alt: pinipig]
· · · ·	Pilipínas [Sp] (n)	the Republic of the Philippines; the Philippines
* 🍽	Pilipino (n)	the Philippine national language [based on Tagalog]
• 、	Pilipina (n)	a Filipina [female] 🥙
່ " ແ	Pilipino (n)	a Filipino [male]
	pilipinhon (adj)	<ul> <li>typically Filipino [referring to traditions, ways]</li> </ul>
	pilips [Eng] (n)	a Philipps screwdriver [Cf: distarnílyador]
	Feliciàno [Sp] (n)	barrio of Balete' /pelisyanoh/
•	pilit (RV1)	to force, compel, insist (on)
-	pilît (n)	glue, paste
	pilit (RV1)	to glue, stick together, faster with paste
· · ·	, 4	Pilta ron. / Glue it on.
-	piliw-piliw (n).	very top [of tree, mountain] [Syn: alipungto, tingov-
'r · í	• •	tingoy] [Cf: ibabaw, kaibabadwan]
	pilo (ST2)	to be overshadowed, to be "cowed (by)" [AE]
•	pilő ⁴ (n)	fold, bend, crease; hem [of dress]: percent, time(s)
ð -	• • •	tatlong pilo' / 300%, threefold
• ,	pilo' (RVI)	to fold, bend, crease
	pilók (n)	eyelash
	pilúka [Sp]-(n)	part. (of one's hair)
2 **	· ···· · · · · · · · · · · · · · · ·	
		- 305
•	r.	
2.		

1

•

ER

1.00

	pilokbanog (n) [bird]	
	pilon [Sp] (n)large lump of unrefined sugar	
192	pilos [Sp] (n) velvet	
· · · · ·	pilosopiya_[Sp] (n)° philosophy; sophism	
the survey and the	pilosopo (n) philosopher [FE], sophist, rationalizer [a person -	
	who is flippant and uses involved, specious reasoning	
	pinilosopo (RV5) to use sophistries; use involved, specious reasoning	
tarbet 2	piltto [Sp] (n) pilot	
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	pilpig (RV1) to flatten out, hammer out [Alt: piepig, pigpig]	
ANA MANY INSTRUCT	pilyo [Sp] (adj) naughty, mischievous, prankish [Syn: sutil]	
1 m. 1 1	pimbréra [Sp] (n) food container set; lunch box	
	pimpong [Eng] (n) ping-pong, table tennis [also (R\$75)]	
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	pina (pfx) [Past or perfective causative prefix.][G.118-19;139]	
	Pinaadto imaw ni Nanay na. 7 His mother made	
	him go.	
	pinahueasan / fruit of one's labor	
	péna(h) [Sp] (n) punishment, sentence, penalty	
	pena (RV3) to punish, penalize [Syn: silot]	
	pinaka (pfx) [Standard adjective prefix denoting the superlative	·
	degree; "considered as theest"] [G. 174, 180]	
	· Pinakamanggaranon imaw sa banwa. / He is con-	
•	sidered the richest man in town.°	
	Pinamúk-an (n) barrio of New Washington	
	pináng (pfx) [Intensive distributive prefix.] [G. 118-19]	
	- Nagpinangasawa imaw. / He was continually trying	
	to get married. 🔹 🤞 🛩	•
	Pinangod (n) sitio in Madalag	-
	Pinatuad (n) barrio of Nabas	
	pinaw-pinaw (adj) hazy, not clear (due to distance), vague	٠
· · · ·	pindiho(h)[Sp] (n) cuckold, [husband of a woman who bears another	•
	man's child], man with an unfaithful wife	
	pindiho (RV1) to cuckold, play with another man's wife, be father	
· .	of another's son	
•	manogpindiho (n) adulterer [man who plays/with another's wife]	-
	pindot [Tag] (RV1) to push (with one's finger) [Akl: tuslok]	
	peníkula [Sp. cor] (n) movie, film [Alt: pelíkula]	
	pinitInsva [Sp] (RV6) to do penance) suffer [Syn: pangalisod]	
	pfnlod (n) small log	-
Re A	pino(h) [Sp] (RV1) to smooth out, plane	
	mapino (adj) fine, smooth; refined	
	pampino (n) plane [tool used for planing or smoothing]	
<ul> <li>**</li> <li>**</li> </ul>	Pinundy (n) barrio of Libakaw	
	pin 6y (n) Filipino [nickname]	
	pinsa (h) [Eng. cor] (n) fence (around basement or lower area of house)	
	- 306 -	

t

È.

ERIC.

31 Ð

<u>,</u>

· ..

	pinsan (adj) [adv] altogether, simultaneous, all at once
and the second second second second second second second second second second second second second second second	the second de together
94.250 194.250	
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	
Contention	
	pinsyonado (n) pensioner pinta(h) [Sp] (n) paint
	pinta ( $\Re V3$ ) - to paint, color
and a second second	nainter
And And	to feel with one's finger [like a/blind person]
	Ayaw pagpintahi ro pitsas. / Don't feel the tiles.
Sector of the sector of the sector of the sector of the sector of the sector of the sector of the sector of the	[said in mahjong game]
	pintae (RV1) to put weight on weight down
	naner weight: weight
	pintas (RV3) to treat cruelly, be brutal (with), brutalize, be mean
	(adi) ornel savage mean, brutal
	the table table (n) here wiener [child's term for penns [Syn: phoy]
·	fruit, ther Ananas comosus (L.) Merr.
	pinyá [Sp] (n) [vineused as purgative] Quisqualis indica.
÷,	<ul> <li>pingás (n)</li> <li>chip, small portion [off of something]</li> </ul>
	pingas (RV1) · to chip, break a small piece oil (01)
	pingas (RV1) to snatch (daintily with fingers); pickpocket *
· ·	pamingkaw (DV) - to be a pickpocket; pi kpocket
	<ul> <li>pinggan (n)</li> <li>plate, dish</li> <li>pinggan-pinggan (n)</li> <li>[flowerused to treat diabetes]</li> <li>Catharanthus.</li> </ul>
i i	
/	
-/.	to arm wrestle
	transparent shell [used for windows] [Cf: kapis-kapis]
	• The standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard standard stan
	piot (RV1) to make close, put close together, cloud of the second of the
•	p1-p'i' (RV1) to pat (with one's hands)
,	nintro (n) cucumber. Cucumis, sativas L.
ٽ ۽ جن	piráw – piráw (RV7) to flicker [like a candie in the wind]
	nirkal [Eng] (n) percale (cloth)
· · ·	n & r de (h) (Sp] (adi) lost [game, luck]
· .,	Pérde ka. / You lose.
۰.	perde (RV1) to lose, take the consequences; sacrifice
•	Niño Perdido (n) the Lost Child [Jesus, when lost in the tample]
• • • •	<ul> <li>pirdigonis [Sp] (n) pellet(s), ammunition for air rifle</li> <li>perdonáryo [Sp] (n) problem child, "black sheep" [AE, idm]</li> </ul>
· ·	The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon
den .	
. 🕴 🗅	
•	perlas [Sp] (n) pearl(s)
/ <del>«</del> .	- 307 -
~,	
*	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
2.19	
•	
•	
•	

1

ì

. 311

•

ζ,

ć

- F ₂		
· •	pirma(h) [Sp] (n)	signature 🖉
	pirma (RV3)	to sign
Carlor Contraction	nor samente (Sp) (ad	j) permanent ' [Alt: permanénte]
and the manufacture in the second	permanénte [Sp] (ad	j) (permanent, continual [Opp: uman-uman]
	permi(h) [Sp] (adv)	al Jays, often, frequently, many times [Syn: masi-
Sales Accession Police		gin, masunsun]
TAP DE CARACTER DE C	pérmi (RV1)	to frequent, do often, always do
and the second second	permiso [Sp] (n) -	permission [Akl: sugot]
	pérno [Sp] (n)	bolt
See and have the	, péro [Sp] (conj)	but, however [Akl: apang]
1	pirot (RV7)	to be heavy, half-closed [said of eyelids]
	pirpilya [Sp] (n)	small intestine
	pirsa(h) [Sp] (h)	force, strength, energy [Sp: fuerza] [Akl: gahom]
	pamírsa (RV6)	to get strong(er), gather strength; recuperate
	persóna [Sp] (n)	person Jusually referring to one of the three per-
		sons in God, otherwise 'tawo'' is used for people]
	p <b>ër</b> yódikó [Sp] (n)	newspaper; periodical
	pisak (RV3)-	to put a block (or) shim into [somethingin order to
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	make it fit snugly]
	pisak (n)	shim, block (or) stick inserted to make a perfect fit
	pesar [Sp] (RV1)	to weigh; buy copra 🧹
	pesador (n) v	copra dealer, copra buyer
	pisara [Sp] (n)	blackboard
	piskal [Sp] (n)	Fiscal [FE], Public Prosecutor [AE]
· ·	pisik (RV3)	to splatter, fly off in all directions
	pisitas [Sp] (n)	twenty centavos
A	mamisitas (adv)	at twenty cents apiece
	píslit (RV1)	to squeeze with finger
<u>ب</u> ب	pisngi (n)	cheek 🥒
	• pisngo' (RV5)	to sob
. 2	piso [Sp] (n)	peso
	pisos (n)	peso [Alt: piso] pisos lang / just one peso
	mamiso (adv)	at one peso apiece
	pisók (n) ,	wink
	• pamisók (RV5)	to wink
	pisoe (RV1) '	to massage (with one's finger)
	pisong (n)	steep decline; gully
	pisót [slg] (n)	"peepee", "weenie" [baby talk for penis] [Cf: pintok]
	pisután (n) 🛖	[shellfish] [clam]
· .	pispis (n)	bird [generic term]
	[slg-vul]	pispis nga manabat eupad / "call girl" (a low-
	•	flying bird)
· · · · · ·	pista [Sp] (n)	fiesta, holiday, holyday
· · ·	pamista (RV5)	to attend a fiesta, celebrate a holiday
	. *	- 308 -
	•	
• • •		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

jê.

ERIC FullText Provided by ERIC

y on the a providence		• • •	
• .			Namista kami sa Lézo. / We went to the Lezo fiesta
		<b>p1sti</b> (h) [Sp] (n)	plague
	. '-	pisti (expr)	"Darn it!"
Caller Construction and the second second	•	tigpilísti "(n)	epidemic, time of plague
	`···	piták (n)	granary, warehouse (for grain) [Cf: tambobo]
Margaren and	. `	pitak (RV1)	to store grain, put grain in a warehouse
	€ <b>F</b>	pitad (RV1)	to expose, spread out
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	• • -	pitaw (n)	[bird] - [Alt: pitpitaw].
	•	pitbong (n)	[a Japanese mortar (gun)]
Carlos and and and and and and and and and and	<i>,</i>	pitbong [Bkd] (RV5)	to play hide and seek [Alt: bong]
appropriate to a second of a rest		piti(h) (RV1)	to twist around to make thread, entwine
		piti (n)	very thin kind of rope
with the second second		pitik (RVI)	to flick (with one's finger
	•	pitik (n)	flick of one's funger
		pitik (n)	line [usually mode by flicking a taut piece of string
		-	coated with no or dye
	•	pamitik (DV)	to flick one's finger [often, as a habit]
, in the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	<b>0</b> - ′ -	pititaw [Bkd] (n)	[bird] [Alt: pitpitaw]
	• • • •	pitíw (n)	fine thread, smooth thread
	° <b>♦</b> ,	pitíw (n)	[gameplayed with two sticks, wherein one stick is
-	•	•	flicked and the opponent must catc. it in flight
	¢.,	pito [Sp] (n)	whistle [instrument blown] [Cf: panihóe]
	-	pito(h) (RV3)	to blow a whistle, bistle (to)
• - `·	9	pito (n)	seven, 7
-		pito(h) (RV1)	to raise (or) lower to seven, make seven (out of)
		ikapitó (adj)	the seventh
	•	tigpito (adv)	seven by seven, seven at a time
	. ۲	pitugo [Sp] (n)	cycas. [palm] Cycas rumphii.
· · ·	.0	pitoy [slg] (n)	"peepee", "weenie" [child's term for penis]
. · ·		pitpitaw (n)	[bird]
-	1	pitromaks [Eng] (n)	petromax, kerosene lantern
•	· ·	pitsa(h) [Sp] (n)	date _i , day [of month] [Cf: adlaw/day (of week)]
· - ·	۶.		Anong pitsaha makaron? / What date is it today?
		pitsa [Eng] (n)	Pitsa dos it Enéro. / January second. pizza, Italian-American pasta
•	•	pitsas [Sp] (n)	piece [as in mahjong], tile(s); gambling money
		pitsay [Ch] (n)	pechal [vegetable]. Brassica pekinensis Rupr.
, ·		pitsil [Eng] (n)	pitcher [container for liquids]
· . 、 、 `			[tree]
	*	piyagot (n)	[fish]
	•	piyansa(h) [Sp] (RV3)	
\$ <del>*</del> -		piyansa (n)	bail
-			guarantor; guarantee [Cf: giyar]
	the second	piyangak (RV5) '	to yelp (cry of a dog when hurt)
<i>a</i> *	, ·		
1		· · · ·	- 309 -
•		•	з ^р

ERI

<u>م</u>

313 -

ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL	· · · ·	
	piyápi (a)	[treefound in mangroves, used for firewood]
133		to trust, put confidence (in), guaranteé
	piyar [Sp] (BV3)	guarantor
ANTARA ANTARA	. piyador (n)	laborer, helper, worker
STREET STREET	piyón [Sp] (n)	to work (with), help out (on)
And - Manual Villa and Province	piyon (RV5)	to close (one's eyes) [Opp: mtkeat]
and and an internet	piyong (RV1)	[any type of bamboo which has thick walls but a thin
AN COMPANY STATE	j piyongán (n)	or small inner cavity]
		low in status; outshined, outdone [Syn: pilo]
	piyo-piyo (ad)	phonograph record; license plate; photographic,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	pláka [Sp] (n)	
- 2 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	plate (or) negative
	plamingko [Sp] (n) .	pickaxè, pick
• • • •	planita [Sp] (n)	planet
. <u>1</u>	plán, [Sp] (n)	plan
	plano(h) (RV1)	to plan (out)
	plantido [Sp] (adj)	• plain, level
	plansa [Sp] (n)	iron, clothesiron, flatiron
	plansa(h) (RV1)	to iron (clothes)
	plansadora (n)	ironing lady
	planggana [Sp] (n)	basin, wash tub
* • · · · ·	plas [Eng] (conj)	plus [used in addition] [Akl: ag]
	plása [Sp] (n)	plaza .
	plasa [Oak, Sp] (n).	vacancy owat plasa / no vacancy
	pláslayt [Eng] (n)	flashlight
	plat [Eng] (n)	flat (tire)
	plat (ST5)	to have a flat tire
		Naplatán kami sa Baléte ¹ . / We got a flat tire in
	•	Balete'.
	platap [Eng] (n)	flattop [haircut] [Syn: alpunsino]
	platéro [Sp] (n)	jeweler
	platito [So] (n)	saucer, small plate [Cf: plato]
	plato [Sp] (n)	plate [Akl: pinggan]
	playwod [Eng] (n)	plywood
	pliti [Sp] (n)	fare, charge, rental [Syn: pasahi(h)]
	pamiliti (n)	money used for fare (or) rent
	pliti(h) (\$tV3)	to pay the fare, rent (or) charge(s)
	pléyboy [Eng] (n)	playboy [Syn: palikiro]
	$plima [S_r] (n)$	pen, quilk, ink pen
	plural [Eng] (adj)	plural(ity)
		flower vase; "powder bowl
Ť, <b>`</b>	plorérą [Sp] (n) -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	plorwaks [Eng] (n)	to become clear [said of weather]; to become opti-
ALL I	púas (RV6)	mistic [after some dark days]
	24	
	• • •	- 310 - ,
	• • •	
·	.• •.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

314 .`

ERIC Full East Provided by ERIC

~		
	puása (n)	fasting; abstinence
	puása (RV5)	to fast and/or abstain (from)
•	publikar [Sp] (RV2) ·	to publish [Akl: bantala']
	publiko [Sp] (n)	public, the people
	publisar [Sp. cor] (RV	2) to publish [Alt: publikar]
	pobre [Sp] (adj).	poor
	pobre (n)	the poor, the underprivileged
	puka(h) (RV3)	to stay up late at night, "burn the midnight oil" [AE]
	· .	[Syn: pueaw]
	puka' (RV6)	to go up for air [like a fish getting oxygen]
	púkan [Hil] (ST2)	to stumble, tumble [Akl: tumba(h), dusmo'].
-	pukán (RV1)	to cut down a tree,
	pukaw (RV1)	to awaken, wake, wake up [someone]
٨	pamukaw (n) 🔉	serenade; alarm clock
•	púkeo [vul] (n)	mons veneris [stf]; fleshy mound [gen]
	puklid (RV1)	to topple over/down
•	pűknit (RV1) ³ ;	to separate, pick up with one's fingers [Cf: piknit]
	puko (RV1) 🗥	to hold back, restrain '[Opp: buhi'] [Syn: hawid]
	2	Pakwa imaw. / Hold him back.
	puko' [Akl] (n)	[disease] smallpox.
	puko'' [Hil] (n)	[disease] syphilis.
	ptkoe (RV5)	to play a game with sand balls (or) coconuts
`	pukóe (n)	[trap made from thornsto catch birds or bats]
	pűkon (RV8)	to group together
	pokuyong [Bkd] (RV6)	
		[Syn: him-ong, himunong]
	pükpuk (RV1)	to pound, knock, bang [Syn: túktuk]
	podér [Sp] (n)	position, power, authority
	púdlos (n)	whip [small twigfor spanking children]
¢		to whip, spank
	pudlos (RV6)	to get free, slip out/away, escapes to refine, granulate, crush into small particles, pul-
4.5	púdpud (RV1) .	• • •
	nd dwat (D)71)	verize [sugar] to pick up, get (with fingers) [Cf: kim-ing, piknit]
´ •	püdyot (RV1) püdyot (n)	dash. [the amount one can get with one's fingers]
	púdyot (n) Púdyot (n)	barrio of Tangalan
	puea(h) (RV5) $i$	to become red (or) reddish
•	kapuež (n)	red [including magenta and dark orange]
	mapuea (adj)	red, reddish
•	papuea (CV)	to redden, make red
•	pueanhon (adj)	redskinned, belonging to the red race
	pueabaság (n)	[chicken] [Cf: man6k]
	pueaw (RV6)	to stay up late at night, go to bed late [Cf: bleaw]
		[Syn: puka(h)] [Cf: managob]
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	· ·	<b>- 311 -</b>

 $\widehat{\phantom{a}}$ 

Ø.

. Э

0

0

Y. MARK

Y

and the second second second second second second second second second second second second second second secon		ġ.
	pucáwan (n)	[aroidstarchy foodstuff Cyrtosperma merkusu.
	půeo (n)	handle of bolo
15.2 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	půeo' (n)	unit of ten(s)
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	naptieo' (n)	ten, 10
NY STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND IN THE STRATES AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND INTERNAL AND IN	Indpucco (L)	**NUMBERS SUGGESTED BY DR. NABOR**
	• •	dayptieo' twenty, 20
The second way and a second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	· · · ·	tatpueo' thirty, 30
action and a construction of the		appueo' forty, 40
		limpueo' fifty, 50
		ampúeo' sixty, 60
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	<b>.</b> ,	• • •
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Area and a second second second second second second second second second second second second second second s	8 · · · ·	waepteo' eighty, 80 °
	•	syampúeo' ninty, 90
	pueo' (n)	island [Syn: 1sla]
	Pueo', (n)	barrio of Banga [Alt: Pulo']
	pđeok (RV6) -	to fight [said of game cocks]
	, papueok (CV)	to fight, make á cock fight [against another]
	Pueokati (n)	barrio of Banga
	p <b>i</b> eog [Bkd] (RV1)	to plate jewelry
	ptieon (n)	spool, spindle [of thread]
	ptieon (RV1)	to spindle [thread]
	ptieon ]mali[ (adj)	circular, round [Syn: malibunog]
, <b>•</b>	pueopuțó (n)	[the small bunch of bananas at the end of the branch]
	pueds (n)	use, worth
······································	kapuslanan (n)	worth, value, usefulness
	himueos (RV3)	to use, make use (of), take advantage (of)
	* panghimueos (RV3)	to take advantage (of), make the best (of)
		Panghimusli imaw. / Take advantage of him.
•	• <b>[idm]</b>	panghimueos nga owat baeos / abuse, taking advan-
	• • • · · ·	tage of [without any sign of repayment or gratitude]
	owat pueos (i lm)	worthless, lousy, good for nothing
	pveot (RVI)	to bend down and pick up
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	pamueot (RV1)	to bend down and pick up [many things]
	pueðt, (n)	sticky sap, syrup
	půeov (n)	[fishlong]
19	půcoj (A) půepue (RV3)	to put medicinal herbs on a wound [Syn: tampoe]
	půepog (RV1)	to hammer, pound [Cf: pukpuk].
· · · ·	pueta(h) [Sp] (n)	doorway [Alt: pwerta] [Cf: sara, sira]
	puetahan (n)	doorway, entrance (or) exit
	púga' (RV3)	to wring out, squeeze [to get out excess water]
	hala (Trian) *	[Cf: edbag]
•	ptigad (n)	nest
		to nestle, be in the nest
	pugarán (n)	nest, nesting place
		- 312 -
70	o • •	

. ۲۰۰۰ -

۶.

Vinefile

÷

۰ ٤

الدينينية المرار

· writes

316 -

٩

E.

ĩ

alignet the standard	Mar.	
<b>0</b>	púgday (ST3)	to fall down/apart [like a pile of sand or grade],
	, puguuj (s-oj	to collapse
The second second second second second second second second second second second second second second second s	púgo (RV1).,	to gather, collect, take in/vp
A and a second		Pagwa ro binun-ag. / Gatner the dried grain.
Contraction and the second second second second second second second second second second second second second	pūgo' (n)	quail [birdbrown]
	pugo (RV3)	to give [an animal] to someone else to take care of;
a main start about the second of the	pugo (inter	let raise (or) rear
from the stream of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of		Púgwi ro báboy kay Mariano. / Give the pig to
	•	Mariano to take care of.
The second second second	• pugón [Sp] (n) ,	stove
a the second second second second second second second second second second second second second second second	pugoníro (n)	stove keeper
0	pügong (RV3)	to stop [something], control [oneself], curb, "cool"
	pagong (mao)	Púnggi imáw. / Stop him.
	· · · ·	Ginpudngan ko raang kahidlaw. / I curbed my desire.
	púgtos (RV6)	to try to get away from those holding one, to fight bac'
	púgtos (RV6)	struggle to get free
	(muhaafir (n)	[part of plow's harness]
	puhoeán (n) 1. púhpuh (RV1)	to collect, gather together
		barrio of New Washington
	Puis $(n)$	pool [game]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	pul [Eng] (n)	to play pool
	pul (RV5)	pool parlor; place for playing pool
	pullan (n)	pull, influence [Syn: kapit]
	pul [Eng] (n)	May pul imáw. / He has influence [with important
	•	people]>
	- $        -$	gun powder
	pulborå [Sp] (n)	powder, face powder, baby powder
	púlbos [Sp] (n) pulgáda [Sp] (n)	inch
	pulgadéra (b) (h)	folding ruler [carpenter's tool]
	Fulgéncio Norte	
	Fulgencio Sur (n)	
	pulido [Sp] (adj)	satisfactory, well done, meticulous [work]
	ntling (ST4)	to get something in one's eye, get blinded (with for-
	. putting (brit)	eign elements in the eys)
	polipó [Sp] (n)	[disease] nasal polyp; adenoids.
	púlis [Eng] (n)	foolish [Akl: kumangón] [Syn: lőko]
	polis [Eng] (n)	police (man), cop [AE, slg]
	. polisiya [Sp] (n)	police (man; force) [Sp: policia]
•	pulmon [Sp] (n)	lung" [Akl: baga']
• •	pulmoniya (n)	pneumonia
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	✓ p610 [Eng] (n)	polo shirt; any loosefitting shirt
	Pulo' (n)	barrio of Banga
	Pulo' (n)	barrio of Ibajay
the second second	$\mathbf{Pul6}^{\dagger}$ (n)	barrio of New Washington
		, - 313 -
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
1		

\$.* \$.*

1

1.7.

And a state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the	<u> </u>		in the second second second second second second second second second second second second second second second	***	. W
		•		_ر ،	~
		pulo! [7	island [Akl: pue6'] [Syn: isla]	••	• •
	1	polubi [Tag] (n)	beggar [Akl: manoggakalimos]	•	
	•••	pülong [Hil] (n)	word, term [Akl: bisaea]	•	
in the second second second second second second second second second second second second second second second		'mamumulong (n)	_ preacher, lecturer, missionary		
a shi yaxaanaa yaxaana ahaa ahaanaa	•	pulós [Sp] (adj) \	entirely, all, complete(ly), only [also (A. det)]	٠	٠
AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	t	)	Pulos magueang ro sa binayli kabii. / Everyone		-
	ef •		at the dance last night was elderly.	• .	-
	•	pulsiras [Sp] (n)	bracelet [Alt: .punsiras]		•
and a construction of the second second second second second second second second second second second second s		púlso [Sp] (n)	pulse, measurement of heartbeat	,	
And the state of the state	3	panghimulso(h) (RV3)		. • '	
	*	poltiro [Sp. cor] (n)	porter, caretaker, janitor [Alt: portero]		
		pomáda [Sp] (n)	pomade, hair conditioner (or) oil		
	~	pomáda(h) (RV3)	to put pomade in one's hair	•	
	· · ·	Pumalaylay (n)	river bordering Madalag and Libakaw; also a sitio		
		pumuetiyo' (n)	: settlers, inhabitants; dwellers, residents [Cf: puyo']	•	
	-	pūna (RV3)	to mend, patch [a fish net]		
			Puná-i ro átong eáya. / Mend our fish nets.		
		pūna' (n)	paragraph [grammatical term]		
		puna' (n)	area, section [of land]; chapter [of a book]		
4 		punaw (ST4) ,	to have fear of heights, have acrophobia, get dizzy		
		pūnay (n)	[birdtype of dove]	`	
		pond [Eng] (n)	pond, small lake [Akl: danaw] [Syn: laguna]		
		púnda(h) [Sp] (n)	pillow case		•
× »		pándo(h)~[Sp] (RV1) pándo(h) [Sp] (n)	to stop [working, moving]; stop off at	1	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		capital, fund	•	
			sto put up the capital (for)	`	
		puni (h) (n) puni (RVS)	decoration(s) to decorate	•	
	~	[idm]			•
	• •		puní-púni it hámbae / flowery speech hearse, funeral wagon; funeral parlor		
N 7. 1		puniti(h) [Sp] (RV1)	to box, fight with fists		
		půno' (n)	tree, trunk (of tree); base, bottom; beginning, start		
8 · · · · ·	Ĩ		sa pinot kahoy / at the base of the tree	• •	•
	ł	· ·	[Opp: pdnta(h), alipingto, tingoy-tingoy]		
- N	i -	pamino! (RV3)	to lead, start out first		•
	ł	ptino' (n)	"leader, head		. •
	<b>.</b> .	spuno-an (n)	leader; leadership [Alt: pinuno']		• •
		puno (adj)	full	-	-
	ł	puno' (RV1)	to fill. (up) Pon-a ro boti. / Fill the bottle up.	<b>.</b> .	
		pünong (u)	fishpond [Syn: tangki(h)]	•	•
		punst- (n)	bamboo fish trap (for sea fishing) [Syn: paea-an]		
		<b>pú</b> npun (RV1)	to gather (together) [Syn: tipon] [Opp: eaghit]		
		punsiras [Sp. cor] (n)	bracelet	*	•
	1	punson [Sp] (n)	ice pick, sharp pick	•	4
	· ·	•	t no (	#	,
	· 1	· • • •	- 314 -		
	ł	1		*	\$\$.
i > > >€	1 5.52	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

ER

318

ر الاستانية

, **..** •

5 145	9	púnsyon [Sp] (n) púnta(h) (n)	wedding, wedding feast [Syn: kasae] point, end [top part] [Opp: puno']
	•	• • • • • •	halin sa pino' hasta sa pinta / from the bottom to
and the second second second			the top [FE], from top to bottom [AE]
	, °	púnto [Sp] (n)	accent, foreign intonation
		•	May puntong binisaya' ro anang Tagaeog. / His
	19	•	Tagalog has ą Visayan accent.
and the second second	- ` ·	ptinto [Sp] (n)	period (punctuation mark]
	7	puntong koma (n)	semicolon [punctuation mark]
and the second second second second second second second second second second second second second second second		puntong sunod (n)	elipsis [punctuation-mark]
		pantos [Sp] (n)	point(s), county score
	э ^т		Pila ro puntos? / What's the score?
	¢	punga(h) (RV1)	to talk with a nasal sound; nasalize
~ . <b>R</b>	· · · ·	pungango (n)	stem [of fruits]
		punga'-punga' (RV	5) to choke, gasp for breath
- 10 10 10		pungay ]ma[ (adj)	unsteady, weak, unstable
		[idm]	mapungay it mata / "dreamy-eyed" [said of a wo-
	ð.	•	man making a pass at a man].
58 		pingko' [Hil] (RV4)	to sit down [Syn: lingkod]
	5 m	. pungkoe (adj)	cut, severed [appendage] [Syn: putce]
	2	punggod (n)	pimple *
		pungi's (RV1)	to tear off; to chip off a little bit (of)
		pungó (n) *	[fruitnipa]
	,	pungod (RV3)	to stop (up) [the flow of water]
a de la calegaria de la c Calegaria de la calegaria de la c		pingpung (RV1)	to bundle (up)
		pungpung (n)	bundle
	•	pfingsod [Oak] (n)	place, location [Syn: ilihan]
		püngyot (n)	cluster of fruits [such as grapes], bunch
	1	, Pook (n)	barrio of Kalibo
J •		piod (RV3)	to limit, inhibit, control [oneself] [Syn: púgong]
2 2 2	· · · ,	p <b>úot ¹ (ST</b> 4)	to have a stuffed nose, be unable to breathe through
		· · · ·	one's nose
		, p <b>6</b> pa [Sp] (n)	stern, poop [of ship] [Alt: ulin] [Opp: dueong, prowa]
		p6-po' (RV1)	to gather, harvest [fruits]
· ·		pupod [Bkd] (n)	palay (rice) stored away for inture use
•	1	<b>púr</b> ga(h) [Sp]`(n)	purgative, laxative, cathartic
, 	ş* <b>`</b> •*	parga (RV1)	to give a purgative (to)
`	1	purgada [Sp. cor] (n)	inch [Alt: pulgåda]
Ø.	\$ +	puri(h) [Tag] (RV1)	to speak well of, honor, praise [Akl: dayaw]
· · ·	Î.		[Opp: sura(h)]
	4 × •	puril [Sp] (n)	lie, deceit
	1	paril ( <b>B</b> V3)	to lie, deceive
•	4	purilon adj) [n]	deceitful, lying; a liar form. mold; handwriting [Syn: horma(h)]
۰. ۲		, porma(h) [Sp] (n)	form, mold; handwriting [Syn: horma(h)]
÷	"潭		- 315 -
	2 4		

.

é,

÷.

ž 🔊

..... 34

RIC RIC EI

ちんない

t 15.

, **A**.,

319

1.14

	•	
	puro [Sp] (adj)	pure; total(ly), altogether [Syn: pulos]
		(3) to crown; put on one's head
	porpulyo [Eng] (n)	portfolio, briefcase
With Street and second states		g] beyond repair, lousy (automobile) [from the "Ford
Constant Constant of Sectors	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	four" which was the worst kind of automobile!
	porsinto [Sp] (n)	percent [Cf: tibo', pilo']
	porsinto(h) (RV3)	to profit from, get a percentage
nanganan in mangangan K	portero [Sp] (n)	porter; cemetery guard, caretaker
		to break / Ayaw pagpus-a ron, may pueos pa. /
		Don't break that, it still has some use [left].
	pusa' (adj) [ST3]	broken
	pús-ang_(RV2)	to drop, throw down carelessly
		handcuffs
	' pús-aw (RV7)	to fade, die out [said of colors]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	mapus-aw (adj)	faded; pastel
	püsdak (RV2)	to stomp, bang (one's feet)
1 · · ·	pusil_[Sp] (n)	rifle, shotgun [Cf: baril]
· · · · · · · ·	pusil (RV1)	to shoot (with rifle or shotgin)
	púsing [Eng] (n)	pose, position [for a picture]
	posísyon [Sp] (n)	position, condition, placement; status
	pusit [Tag] (n)	squid. [Akl: eakos]
	púsli' [slg] (adj)	worthless, lousy [Syn: bulók]
• • •	púslit (RV7)	to splurt, gush (out) [Cf: pūswak] // //
	púsnga(h) (RV2)	to snort, blow air through one's nose
	púso' (n)	banana flower, banana heart
	tagipusø-on (n)	heart [Hil: kasing-kasing]
	púsod (n)	navel, belly button
· · · ·	pusog-pusogán (n)	calf (of leg)
	pusong (n)	lie, "story" . [Cf: puril]
	pusong (RV1)	to lie, tell stories, "pull someone's leg" [AE, slg]
	púspas (n)	porridge
	pospuró [Sp] (n)	match box, matches [Cf: palito]
	púspus (RV3)	to beat, hit
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	pústa' [Sp] (RV2)	to be, wager (on)
	poste [Sp] (n)	post, pole
	postiso [Sp] (n)	false teeth
	postmąster [Eng] (n) postopis [Éng] (n)	postmaster post office
	postura [Sp] (adj)	
	půstri [Sp]. (n)	elegant, well-dressed, well-groomed [Akl: madayaw] [dessert]
	pustri [Sp. cor] (n)	pole, post [Alt: poste] **
	' odswak (RV7) .	to gush out, burst out [said of liquids] [Cf: pfislit]
nancut in A	outa, [Sp][vul] (n)	whore, prostitute, "B-girl", "bitch" [Syn: alpot]
	juta' (RVI)	to select, pick out one by one [Syn: pili']
		· 316 -
1.5	,	

Ł

•

12

ν. τ ^α ν σ ν. τ ^α ν σ	· · · ·	, <u> </u>	· · ·	
		••••	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			Ali (Con) (m)	au, preparation(s), foo cerved to h
e Server and a state of the server of the server of the server of the server of the server of the server of the s		pot ១៥t	ahi 'Sp] (n)	, [fruit, tree] Barringtonia acemosa.
			:at (n) :ay [vul] (n)	; Jina [stf]; female organ [{ n]; "cur"" [vul]
Cars tant		. pui	ay [vui] (ii)	[Syn: puyas, sheampakan, bilat, tuhok]
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	9.			blunted [knife with broken point]
Contained and a Sub-			:1(h) (^ lj) :1' (RV6)	to become white(r)
	2 J N		aputi' (n)	whiteness
۲. ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲			aputi (adj)	white
Managaran Sacard ar			aputi' (C /)	to whiten, make white
	\$	-	tli']ma[[Hil] (adj	
		put		rice bread
			• •	to be all sold out; be bankrupt,
	•		tő, (RV7)	to tangle (up) [said of threads]
* 2~ * ***		-	toe (adj)	short, brief; trimmed, clipped; cut off, amputated
			utoe (RV1)	to shorten, clip off; amputate
		۲. ۴		Pútla ro sáewae. / Shorten the trousers.
•		ממ	tūra [Sp] (n)	future [Syn: hin-aga]
K			tós (RV1)	to wrap up
		<b>F</b>	ζ	Puston ko ro regalo? / Shall I wrap up the gift?
		g	utós. (n)	wrapper, wrapping (paper)
•		-	tot (RV3)	to entangle (when fighting), lock together
•		-	tot [slg] (adj)	short, little, small, runt
		-	tput (RV7) *	to putt [make the sound of a slow engine]
• . •			työkan (n) ,	[honey bee]
			tyong (n) [RV1]	. bundle; [to bundle up, gather into a bundle]
1			wak (n)	throat
	1	- pu	yás [vul] (n)	vagina [stf]; female organ [gen]; "twat" [vul]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		рú	yo (n)	small sack/bag (closed with a string)
3		' pu	yð (n),	[mud fish]
•	4	, pu	yô' (RV4)	to live (at), dwell (in) [Syn: estar]
			umueuyo' (n)	dweller, inhabitant; settler(s)
	<b>.</b>	-	oueuy-ánan (n)	residence, dwelling, abode
- · ·	1		yos (R _v V3)	to put together in one place [like money into a hanky]
\$ <b>`</b>	•		yoy (n)	[fish]
	. n	-	ypuy ]ma[ (adj)	tired, sore, numb (muscles)
•			ansya (n)	France
· · · · ·	4	]	Pransis (n)	Frenchman
<b>2</b>		, pr	angka(n) [Sp] (R)	V1, 3) to be frank (with), speak openly (to) Prangkaha eagi ako agod owat gamo-gamo sa uman.
•	. ev	• ,	. •	/ Be frank with me from the beginning so that there
·	•		• • •	won't be any argument <u>next</u> time.
1	•	~~	Setto ISNI (n)	four-cornered bottle (or) jar
	* • * •		ásko [Sp] (n) íma [Sp] (adj)	first [Cf: primero]
· ,	-	-	imárya [Sp] (n)	primary [electric line]; elementary [school]
	-	γr	imaiya (opj (n)	brunn forcere molt crement forcer
		•		- 317 -
· ·		, . •		
		I	< · · ·	
	í.			· · · · ·

. ج

١

32

\$ ش.

		- , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	priméra [Sp] (n)	first gear [Ćf: segunda, tersera, kwarta]
		first
- et	prima (n)	first cousin [female]
	primo (n)	first cousin [male]
AND A CONTRACTOR	prémyo [Sp] (n)	reward, prize, premium
	prémyo(h) (RV3)	to give a prize (to)
construction and the second	prénda(h) [Sp] (RV2) .	
a second a second a second a second a second a second a second a second a second a second a second a second a s	prendahan (n)	pawishop
1 (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)	prendado (adj)	pawned -
		to brake, stop, put on the brakes
	préno(h) [Sp] (RV1)	brake
	préno (n)	
	prinsipal [Eng] (n)	director, principal, dean
N	prénte [Sp] (h)	front
·	preparar [Sp] (RV1)	to prepare, get ready [Akl: pahsom]
<u>ب</u>	preparado (adj)	prepared, ready, all set
•	présko [Sp] (adj)	fresh, refreshing, pleasant; rude, impolite [per-
	[idm]	son] préskong tawo / a fresh (or) rude person
	presidente [Sp] (n)	president
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	presentar [Sp] (RV2)	to present, introduce
	presentado (adj)	willing, always volunteering; presented
े <b>र</b> ्षे 👔	préso(h) [Sp] (RV1)	to emprison, put into prison (or) jail
-	presohan (n) .	prison, jail
	´préso (n)	prisoner
	présyo [Sp] (n)	price, value, worth
	príťo(h) [Sp] (RV1)	to fry [Alt: pirito(h)]
	probléma [Sp] (n)	problem .
	problema(h) (ST5)	to have problems
	· .	Naproblemahan ako. / I've got problems.
	programa [Sp] (n)	program [Syn: palabás, paguwá']
	prohékio [Sp] (n) J·	project [Alt: proyékto]
	promisa [Sp] (n)	promise [Cf; túg-an]
	promisa(h) (RV3)	to promise (to)
	• -	Promisahi ako ku imong inong. / Promise me
•	· · ·	your loyalty.
	pronómbre [Sp] (n)	pronoun [grammatical term]
- <b>*</b>	propesór [Sp] (n)	professor, teacher
	propéta [Sp] (n)	prophet, soothsayer
	prosesyon [Sp] (n)	procession
	prosésyon (RV6)	to go with a procession, enter a procession
	prútas [Sp] (n)	fruit(s) [already picked] [Syn: búnga]
	protésta(h) [Sp] (RV3	
	protésta (n)	(written) protest
	- • • •	Protestant [member of any of the Protestant relig-
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ions]
	· · ·	- 318 -
	•	

ERIC Provided by ERIC

,

32?

prow, bow, front of boat [Akl: dueong][Opp; popa] prówa [Sp] (n)^{*} project proyékto [Sp] (n) possible, qualified, eligible pwede [Sp] (adj) can/could; possible, possibly, may [permission] pwede (V. det) Pwede nga kami mag-agto? / May we go? except, outside of [Akl: liwan] · pwera [Sp] (conj) force, power, strength [Akl: kusog, gahom] pwérsa [Sp] (n) to exert an effort, use one's strength pamwersa (RV6) forceful, powerful, strong pwersado (adj) doorway [Cf: sara, sira] pwerta [Sp] (n) doorway, entrance / exit * pwertahan (n) post, duty, position pwésto [Sp] (n) spare part(s), piece(s), part(s). pyésas [Sp] (n). The fifteenth letter of the native Aklanon alphabet. "R" /rah/ representing the voiced alveolar flap /r/, though sometimes pronounced as a trill /t/. Most words beginning in "R", other than demonstratives, deictics and markers, are borrowings from other languages. [G. 21-22] / In those cases where Aklanon has alternate forms in "D" or "R" for markers and other function words, prestige [or formal] Aklanon tends to favor the "R" form [e.g. "ro" tends to be preferred to "do", "rikara" to "dikara", and so on]. his/her [serving in topic position] [Ctr: ro ana nga] ra. (Tm) (A/pro) Ra ánwang habaligya' eon. / His carabao is already sold. this [hear the speaker] [Ctr: raya] [G. 161] (T/dem)And ra? / What's this? my [serving in topic position] [Ctr: ro akon nga] raang (Tm) (A/pro) Raang asawa gepaariya. / My wife is on her way here. Raphanus sativos L. [Alt: labanos] radish. rabanós [Sp] (n) viòlin rabil (n) racket [swindling] rákit [Eng] (n) to swindle, fool into a deal rakit (RV1) racket [for tennis] rákit [Eng] (n) rocket, spaceship råket [Eng] (n) radar / ኛ radar [Eng] (2) [from Sanscrit language] rajah, ruler rádya (n). radio radyo [Sp] (n) radio-phono radyopóno [Sp] (n) informal, rugged [in dress]; ragged ragid [Eng] (adj) to wear informal (or) rugged-looking clothing rágid (RV5)

and the spin of some subscription of the second beaution		
	1 	informal clothing, rugged-looking clothing
	pangragid (n)	big firewood, logs-
	• <b>aha</b> [Sp] (n)	small pieces of firewood
	rahitas (n)	[tiny "glow-worms" on seaweed]
and an and a state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the	ramaag (n)	[fruit] Nephelium lappaceum L.
NOTING AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	rambutan (n),	[fibers woven into cloth] Boehmeria nivea · L.
	ramí (n)	[tree] Sterculia foetida L.
	ramilad (n)	palm leaf, palm frond [Akl: eukay, lukay]
- Martines a la contraction	rámos [Sp] (n) Dominggo de Rámos	(n) Ralm Sunday [the Sunday before Easter]
		that [near listener, far from speaker] [G. 161]
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	raná' (T/dem)	[Alt: 'ranha']
with the in a grant start	ranhá* (T/dem)	that [near listener, far from speaker] [G. 161]
1) 1)	ranha* (T/dem)	Owa' ako kasayod kon sin-o ranha'. / I don't know 🥧
NAME AND A STATE OF THE OWNER		who that is.
4	ránsyo [Sp] (adj)	spoiled, rotten, rancid [Akl: ban-os]
	ránsyo (RV7)	to spoil, rot, go bad/sour, become rancid
		Bási' maránsyo ro gátas. / Thể milk may go bad.
	rántso [Sp] (n)	ranch - ·
	rang, (Tm) (A/pro)	my [serving in topic position] [Ctr: ro akon nga]
	rángko (n) [Sp]	rank, position
··· . 0	rápols [Eng] (n)	ruffles
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	rasón [Sp] (n)	reason
o	rasonabli (adj) ·	reasonable, within reason
	ráspa(h) [Sp] (RV3)	to scrape off the pubic hair [usually before deliver-
		ing a baby]
	raspador [Sp] (n)	jack planes [carpenter's tool]
	rásyon (n)	ration; share
	ratán (n)	rattan [vine] [Syn: uway]
	rato (T/dem)	that (vonder, far away from speaker and listener)
		[G. 161] Imong manghod rato? / Was that your young-
		er-brother?
	ratón (n) /	white mouse/mice
	raya (T/dem)	this [near speaker] [G. 161]
		Imo raya? / Is this yours?.
	raya-raya [Sp] (n)	stripe(s) *
	rayna [Jp] (n)	queen 🚧
	rayú <del>m</del> a (Sp] (n)	rheumatism [Sp: reuma]
201 - E	.ráyon (Dp)	then, consequently, thereupon, thereafter, afterwards
		And rayon? / What then? [Alt: dayon]
	ráyos [Sp] (n)	spoke [in: a wheel]
	Rivera [Sp] (n)	barrio of Ibajay
	Rivéra (n)	barrio of Libakaw
	ribók [Oak] (n)	revolt, revolution [Syn: rebolusyon]
analian share a share a share a share a share a share a share a share a share a share a share a share a share a	rebulber [Eng] (n)	revolver, gun [Syn: baril]
	······································	°- 320 -
		-

<i>•</i>		_
	reboldsyon [57] (n) revolution [war; turn of a wheel]	
	a manage to novelve turn around completely [Ci: tiyog]	
	rebolicion (RV5) to revolt, fight (in) a revolution [CI: away, Fibox]	
	(a) (a) (a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	
Law we had a second and for stering	that the for a statue, image, icon [Sp: ballto]	•
in an	ribon [Eng] (n) ribbon; badge of merit, award [Syn: premyo]	
	here land, (reasoning)	
C'ALL AND IN THE ACT OF ANALYSING A MANUAL	over the that way [near listener, far from speak-	
speaket sepresives and decise and	$- m^{1} / [G + 186]$	
with a marked and the second	rikanha' (loc) - over there, that way near listener, far from speak-	
we manifestation and a mill	ent [Cf. inhá'] [G. 186] •	
	rikara (loc) \ here, over here, this way [near speaker] [Cf: iya]	
	rikará (loc) here, over there, that way [near speaker and lis-	
	tener] [Cf: dna'] [G. 186] Rikarón gid imáw magtindog. / He stood right over	
		,
\$ 	rikató (loc) there, over there, yonder, that way [far away from	
1	rikato (loc) there, over there, youder, that way [and analy be both speaker and listener] [Cf: 1ato] [G. 186]	•
•	and the gran to complein (anout). Criticize	٩
· · · · ·	riklámo(h) (RV3) to complain (about), criticize Ikáw ro ánang ginariklamóhan. / You're the one	
	he's complaining about.	
	noisom and dr (Spi) (RV4) to recommend	
•	Rekoméndahán ako. / Recommend me.	
	rekomendasyón (n) recommendation	
	Regador [Sp] (n) barrio of Ibajay	•
•	Regador (n) river in Ibajay	
	ne réle (Spl (n) present gift [Ci: eukas]	
*	(BV2) to present, give [Ci: tao, tapyag, sumon]	-
•	rigla [Sp] (n) menstruation; ruler, measuring stick	
0	rigia [Sp] (n) menstruate [stf], "have a monthly visitor" [FE], rigia(h) (RV5) to menstruate [stf]	
х э	have one's period [AE]	
· ·	regular [Sp] (adj) regular, normal, average, consistent réhas [Sp] (n) abar [iron or wooden]	
÷		
· · · · ·		
A.L. The second		•
	relihiyoso (adj) religious [male] rilis/ [Sp] (n) railway, track(s), rail; railroad [Cf: tren]	
	relo [Sp] (RV5) to wear/have a watch; use a clock	
· · ·	relo (n) watch, wristwatch; clock	
	relahero (n) watchmaker; watch repairman	
	relos [Sp] (n) secret pocket [in one's pants]; watch pocket	
κ. •	a (	
	- 321 - ·	
·		
х. х		

3<u>2</u>5

	rima (n)	breadfruit. Artocarpus communis Frost. (and)
	rima (n)	Artocarpus elastica Reinw.
	-rimáti(h) [Sp] (RV1)	to confiscate
•	rimáti(h) [Sp] (RV1)	to ring bell(s) quickly [as for a fiesta]
-	rimátsi [Sp] (n)	rivet
<u> </u>	rimatsado (adj)	riveted
/		way, means; remedy; livelihood
	rimédy.o [Sp] (n) rimédyo(h) (RV1) [slg	
· •	rimedyo(n) (RV1) [Sig	j to take advantage of a mémber of the opposite sex
•	rimedyo(h) (RV3)	to cure, correct, remedy.
	• • • • •	[tall grass] vetiver. Andropogon zizanioides.
	rimúdas [Sp] (n) rimótkontról [Eng]	
ີ່ ຈ		• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	• rimótkontról. [idm] (a	over there [near listener but far from speaker]
	riná' (loc)	[Cf: inā'] [G.185] [Alt: rinhā']
	4 1 - 1 (Chat 40)	
,	rénda [Sp] (n)	drill bit
*	rinha' (loc)	over there [near listener but far from speaker]
		[Cf: inha'] [G. 185]
-	rénta [Sp] (n)	rent (att) loops
\$		to rent (out), lease
	ring (Tm) (A/pro)	your [singularused in topic position] [Ctr: ro imo nga] Una' kimo ring kwarta? / Is your money with
À.		
		you?
	ring [Eng] [,] (n)	ring [for finger] [Akl: singsing]
	rep [Eng] (RV1)	to rape, seize by force [sexually] [Akl: stikob]
	ripa [Sp] (n)	raffle; chance [on a raffle]
	ripa(h) (RV1)	to raffle (off), sell chances (on/for)
-	paripa [*] (CV)	to have a raffle
	ripir [Eng] (RV2)	to repair [Akl: kaayad] reference
	reperénsya [Sp]' (n)	rifle [Cf: baril, pusil]
	ripli [Sp] (n)	cabbage. Brassica oleracea L. var. capitata L.
	repúlyo [Sp] (n)	to report, tell, reveal [Akl: sugid, patuón]
•	report [Eng] (RV2)	report, summary
	repórt (n) ripridyerétor [Eng]	
'	representar [Sp] (RV	
	representanti (n)	representative
	Rizal (n)	barrio of Ibajay /risal/
	Rizal (n)	barrio of Nabas
	risgo [Sp] (n)	risk, chance
ŕ .	resibo [Sp] (n)	receipt, bill of sale
	rispónsibilidad [Sp	
	risponsábli (adj)	responsible; resourceful
	ristawran [Eng] (n)	restaurant
ŗ	brantan (muBl (m)	· · / · · ·
•	·	* <b>322 –</b> , / * * · · ·
	e po	
	ʻ <b>,</b>	/
	a contraction of the second second second second second second second second second second second second second	and he was been been been and a provident to the second from the second second second second second second second

ERIC Full Bast Provided by ERIC

100

in the second second

**....

iter Sa Ś

		•
	•	
	ritaso [Sp] (n)	left over, pieces [cloth, paper], scraps
	ritó (loc) ·	there, over there, yonder [far away from speaker
	• as ¹	and listener] [Cf: idto] [G. 185]
Advertision of the second state	retrato [Sp] (n) _*	picture, photo, photograph [Syn: larawan, litrato]
	retrato(h) (RV1)	to take a picture of, photograph
	paretrato (CV)	to have one's picture taken
	riya (loc)	here [near speaker] [Cf: iya] [G. 185]
+ general has - A succession	ro (Tm) 🧹	[Marker for topic position on common nouns: "the
Anna and a second second second second second second second second second second second second second second s	`	(topic)"] [D. 10] [G. 76-79, 141-43, 149-51]
And a set and a set and a set and a set and a set and a set and a set a set a set a set a set a set a set a set		Mangitngit ro tyémpo. / The weather is miserable.
	rubi [Sp] (n)	ruby [jewel]
	rúgto [Kin] (loc)	there, over there [Akl: idto, rito, rikato]
	rúgya [Kin] (loc)	here, over here [Akl: iya, riya, rikara]
	róho [Sp] (n)	pipe cleaner; ring cleaner
No.	róho [Sp] (adj)	red, reddish [Akl: mapuea(h)]
	rüler [Eng] [°] (n)	ruler (foot-long)
	rúlyo [Sp] (n)	roll; scroll; lecture given at the Cursillo
s 👔 🖣 👘 🦿 👘	Rôma [Sp] (n)	Rome
4	r <b>ú</b> mbo(h) [Sp] (RV1)	to notice, pay attention to; _aim, sight, goal
र हैं <b>क</b> े जे	rúmbo (n) ·	idea, notion; goal, destination
•	• rúmbo-rúmbo [Sp] (	(RV7) to be bumpy, be bouncy [Alt: eumbo-eumbo]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	roméro [Sp] (n)	rosemary [shrub]. Rosmarinus officinalis L.
	ron (T/dem)	that [near listener and speaker] [Ctr: ruyon]
		[G. 161] Sin-o ron? / Who's that?
	rúna' (loc)	there, over there [near listener and speaker][G.185]
•	rondálya [Sp] (n)	native orchestra, rondalla
· · · ·	rondaná' (dem)	"that" "that there" [speaker-listener-oriented de-
	-	monstrative] [G. 162] .[Alt: rondanha']
	, rondanha' (dem) -	"that" "that there" [speaker-listener-oriented de-
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-monstrative] [G. 162]
	rondato (dem)	"that" [speaker-listener-oriented demonstrative]
•	rondáya (dem)	"this" [spaker-listener-oriented demonstrative]
		[G. 162] [Cf: ráya]
· •	rondúyon (dem)	"that" [speaker-listener-oriented demonstrative]
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[G. 162] [Cf: ruyon]
	rong (Tm)	[Topic marker.] [Alt: do, ro, dong]
	rupiro [Sp] (n)	a clothes bag - [Akl:- ueumógan]
and an arrival states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a second states and a se	rósa [Sp] (n)	rose [flower]
	rosa (adj)	pink, rose, reddish, orange
•	rosál [Sp] (n)	[rose tree]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Rosal (n)	barrio of Libakaw
	rosarito [Sp] (n)	rosary
	rosáryo [Sp] .(n)	rosary
	rosáryo 📜 (RV5) 🕺	to pray the rosary
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	• •	
د ج - ۶ این میرونی ها	· • • •	
1947		
	and a start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the start of the	ייי לא גער הייר אין איר היינט איר הייר איל איר איר אין איר איר אין איר איר איר איר איר איר איר איר איר איר
	and the second of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	n na senten en en sente en sente en sente en sente en sente en sente en sente en sente en sente en sente en sen
	•	

ER

	Rosário (n)	barrio of Malinaw
	Rósya (1)	Russia
+ d	rūta [Sp] (n)	route [of travel] [Akl: aeagyan]
1	rtiyon (T/dem)	that [near listener and speaker], [G. 161]
	•	Pila ruyon? / How much is that?
Market Alexander	<b>·</b> · · · ·	
Extrement	- • •	
	"S" /sah/	The sixteenth letter of the native Aklanon alphabet,
	· · · ·	representing the voicless alveolar sibilant /s/. [G.13]
L AND A	"Z" -	A symbol borrowed from Spanish and English and on-
	*	ly used in the names of persons and places. Most
	•	often the sound is reduced to the simple /s/ sound.
	sa (Rm)	[Referent marker, used to illustrate locations, indi-
· · · ·	•	rect objects, beneficiaries and agents (in causative
	•	constructions); it is also used to indicate future time
1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -		with any words stating time, ][D. 13-14] [G.145, 153]
. 43		Nag-adto imaw sa Madalag. / He went to Madalag.
		Daya hay para sa mga unga'. /This is for children.
		sa idaeom it baeay / underneath the house
		sa Lúnes / on Monday
	. saá (Rm) (A/pro)	[Ctr: sa ana nga] "to his/her" "for his/her"
· 7.		Gintao ra saa asawa. / This was given to his wife.
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	saing (Rm)(A/pro)	[Ctr: sa akon nga] ''to my' [*] ''for my''
	sáb-a (n) "	[bananasmall, round, good for cooking] Musa sa-
	<b>. .</b>	pientum var. compressa.
	sabak (n)	lap
*	sabak (RV1)	to put on one's lap, let sit on one's lap
1	pasabak (CV) -	to sit on someone's lap; to ask to sit on someone's
		lap -C
	sabad ]ma[ [Hil] (adj)	naughty, rambunctious, troublesome [Akl: eahog] Seventh Day Adventist
· 4	sabadista [Sp] (n) Sabado [Sp] (n) 🤸	Saturday
	sáb-an · . (ST1)	to object to, be fed up with, hate,
/*g	makasaeab-an (adj)	objectionable, hateful
	sabat (n)	answer, reply
	sabát (RV1)	to answer, reply to
		Sabta ako. / Answer me.
	sabat (RV2)	to give an answer, give as an answer
		Isabát ko ra. / This will be my answer.
1	saeabtanan (RV8)	to argue, discuss
. 3	saeabtanan (n)	argument, discussion
	panabtanan (n)	dialogue
	••	Juice; soup, broth
	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	sabaw it niyog / coconut water [FE], coconut milk [AE]
	. •	
	· · ·	- 324 -
	•	

10

1.5

SENSA.

1

ţ

6

**.** 

, Pe

د<u>ور</u> دور

	•	
	sábaw (RV5)	to drink juice or liquid Nagasibaw ro manok. /
	• • • • • • •	The hen is drinking up its own egg.
	sabaw (RV3)	to make broth or soup (out of)
24299 24299		Ginasabawan ro tinuea. / [They're] making soup
1		out of the vegetables.
	sabaw (RV7)	to become liquid
	sabáy [Tag] (RV8)	to go together [Akl: Iba(h), sunod]
in part assessment	sabeay (RV2)	to drape, hang, put over [a bar]
	sabeayan (n)	bar, towel bar [for hanging towels or clothes];
THE OFFICE		clothesline
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, sabilán (n)	[shell]
	sáb-it (RV2)	to hang up (on the wall) [Cf: bitay]
	• sábli [Sp] (n)	sword, saber
	sabod (RV3)	to feed [fowl or poultry]
		Sabori ro manok. / Feed the chickens.
	sabod (n)	chickenfeed; food for fowl or poultry
	sabód (RV7)	to get tangled up, entangle [Syn: eambid]
		Nagsabód ro higot ku áyam. / The dog's line got
ġ.		all tangled up.
1	sabón (Dp)	"maybe" "might" "perhaps" [Particle expressing
	<b>\$</b>	mild uncertainty.] [G. 207]
· 4	· ·	, Maadto sabón akó. / I might go.
	sabón [Sp] (n)	soap [Alt: habón]
· · ·	sabón (RV3)	to put soap on, soap up
	sabunot (RV1)	to pull hair when fighting
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	såbong [Tag] (n)	cockfight(ing) [Akl: bueang]
	sabongiro (n)	cockfighter [Akl: manogbúeang]
	sabót [vul]-(n)	pubic hair
	sábsab (RV1)	to lap up, drink (with tongue) [said of animals]
	sabsåban (n)	trough
•	sabwag (RV2)	to sow, scatter [seeds]; to broadcast [seeds]
	• <u>s</u> áka' (RV1)	to climb up, go up [stairs, tree]; get higher [prices]
• • •		Saka-a ro niyog. / Climb up the coconut tree.
	🕈 🐃 pasaka' (CV)	to have go up; invite to enter the house
> 3	pasaka' (n)	gain, interest [on a loan]
	sakada (n)	sugar field laborer (s)
ļ.	sakāe (n)	hook of a tuba container [Cf: kawit]
	sakáng; (n)	pubic area, part of the body by the genitals
	sakat [Oak] (n)	early arrival
,	🔹 pasakát (CV)	to hasten, rush, hurry [someone] up
	( <b>)</b>	[Opp: pabaya'-baya']
	sakay "3V4)	to ride (on), travel (on); get on [vehicle], mount
		[an animal] .Nakasakay ka eon sa eroplano? /
۰ ۲ <u>۰</u> ۲		Have you ever ridden on an airplane?
		- 325 -
•	0	
		- 7

**कर्डल**े हैं।

and a second

********

ž.

	kasakay (n)	fellow passenger
ONAL STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, ST	panakayan (RV6)	to go riding
	saeakyan (n)'	vehicle
Contraction of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second seco	sumaeakay (n)	group (or) band of riders
	sákbay (RV3)	to support, brace
Nin we - and the state of the	sákdag (RV3)	to support, be responsible (for), take care (of)
	sakdág (n)	support, care, help
and the time of the same state	<b>sák</b> dat <u>(</u> RV6)	to squat, crouch
	sakit (n) .	illness, ailment, infirmity
	sakít (ST5)	to be hurt (by), suffer (from)
and the second second second second second second second second second second second second second second second	· • <	Nasakitán ako ku imong ginhámbae. / I was hurt
		by what you said.
	sakit (RV1)	to hurt [physically], cause pain
	kasakit (n)	suffering, pain
	masakit (adj) 🔍	painful, hurting; sick, ill
	· · · · ·	Masakit ako. / I'm sick
	makasaeakit (adj)	hurting, painful
		3) to feel sorry for, sympathize with
4755	pangninakit [Tag] (RV	5) to bear a grudge, feel bad about, take ill [some-
		one's actions or talk]
	pasakit (CV)	to cause/inflict suffering (on)
	sákmae (RV1)	to grab, seize [Alt: hakmae] sack
	sáko [Sp] (n) sáko' (RV1)	<pre></pre>
	masako' (adj)	to hurry, hasten, rush, hurry up [Syn: dali'] hurried, hurrying, busy, rushed [Opp: hinay]
	sákop (RV1)	to include [in one's support; list]
	sakop (n)	dependent, person under one's support or care;
	Burop (n)	political subdivision, part of another political unit
	saeakpon (adj)	to be included
	sinasakpan (n)	dependent, subject, follower
	pasakop (CV)	to try to get included, 'work one's way in'' [AE]
	sakóy [Ch] (n)	[dessert pastry made of sugar and flour]
	sakripisyo [Sp] (n)	sacrifice, suffering
	sakripisyo (RV6)	to sacrifice, suffer, endure hardships
1. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	sáksak (RV1)	to chop up; stab, hack [Cf: bun6']
	• • }	sáksak it yélo / chop up the ice
	sáksi (n)	witness
	saksi(h) (RV3)	to witness
	sáksi ni Jehóvah (n)	Jehovah's Witness(es)
	sad-an (adj) 🥐	miscarried, turned out wrong "Cf: saea']
		Kon sád-an, indi' ako magpadáyon. / If things mis-
	· · · ·	carry, I won't continue.
	sad-ang (RV2)	to suspend, hang up [on hook] ~ [Cf: bitay, sab-it]
	sadsad (RV6)	to dance [Cf: saot, bayle]
	• • • •	- 326 -
	· · ·	
	•	
	و - د س	
	. (	

330.

۱.

2

ER

	• •	
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•	· · ·	landing [of a stairway]
•.•	sadsáran (n)	
	sadsarón (n)	
	sadya(h) (ST5)	to be happy (with), enjoy, ind enjoy and enjoyed the Nasadyahan ako ku binayle kabli. / I enjoyed the
	÷	Nasadyaliali ako ku umu ya
		dance last night.
	kasádya (n)	happiness, joy
.`	kasadyahan (n)	party, get-together .
	hilinadya (RV8)	to enjoy each other's company, meno
•		happy together
	masadya (adj)	happy, joyous; enjoyable
	masinadyahon (adj)	
	sádya' (ST5)	to find beautiful, consider beautiful, and
. •	gauya (Bro)	the beauty of, be enthralled
		beauty, prettiness
	kasadya' (n)	hometiful pretty
	masadya' (adj)	to heautify, make pretty, pretty up
• •	sadya' (RV1)	to sift strain; blame, acouse [or. and a
	saea' (RV1)	strainer screen(ing), sliter
	saeaán (n)	ain arror mistake, wrongdoing lor.
•	saea' (n)	to err, make a mistake, do wrong
6	saea' (RV1)	to sin [morally], do evil
•	kasaea' (RV5)	sinfulness; sins
-	kasae-anan (n)	
	makasasaea' (n)	sinner to break out in very itchy skin rashes
	saeábay (RV6)	
	saeabay [sup] (RV3)	
	•	and and and an to "stillake out and
_	•	the evil spirits said to cause skin rashes
•	•	the evil spirits said to chart and
,	saeakay (RV1)	to rob, plunder, maraud mixed up, assorted, varied [Syn: sari-sari]
t	saeakot (adj)	mixed up, assorieu, varieu (25-2
<b>`</b>	saead (RV3).	to begin (on), start (with)
	Bkd] (RV1)	to shield ([also (n)] to save (from drowning) [Syn: sagip]
	saeag (RV1)	to save (from drowning) [Syn: sagip]
•	saeagunting [sup]	(RVI) to question the spirits about [something] by put- ting scissors into a nigo, which will then point to the
	Bucugu	ting scissors into a nigo, which will mot part
>	· · ·	person in questiou: thief, malefactor, etc.
•	pasaeagunting (CV	to have someone consult the spirits (about)
	saeama(h) (RV1	to mix up thoroughly, spread out evening [mic gains
`	Sacama(n) (	during in the sun [Opp: Rabang]
	saeamat (n)	thanks: gratitude, thankrumess
<b>*</b> `	saeamat (m) saeamat (expr)	"Thanks." "Thank you."
)	pasaeamat (CV)	
	pasaeamat (CV)	(Denot na canamatan imaw. / The blowing we
• ب	6 Anl	lens, glass; mirror [Cf: ispiho]
•	saeaming (n)	
′ <b>.</b>	• • •	- 327 -
•	•	

807 X 28

1

. Fert

ERIC

¢

C

 $\odot$ 

ſ

٠.

	*	
	5a -	
	saeamuákan (val) /r	) female sex organ [gen]; "cunt" "twat" [vul]
		dove, pigeon [Alt: salampati]
	,	alone, individual [Alt: isasaeanhon]
		cross-stitching [design]
		net
<b>*</b> 1		to catch, capture
1	sacap (RVI)	Saepa ro bola. / Catch the ball.
	saeanang (Bkd) m	spear, javelin [Syn: bangkaw]
		fifty centavos [Alt: salapi', sansyapi']
		to braid, entwine
		to have a stomach ache, have an upset stomach
		to be in travail, have labor pains
		"the Southeast wind [Cf: hangin]
l 1 - 1		to get dragged along by accident, get pushed along
· .	, ,	to trip over, stumble on
	(	mutual well-being
		to be good for one another, have mutual understanding
2	sáeo (RV8) .	to eat together, dine together
	kasáeo (n)	dinner companion, someone who eats with another
1	saeok (RV1)	to dip (for)
l	saeok (n).	- dipper [Syn: tab6']
	saeod (RV1)	' to catch a dripping liquid [like tuba']
l I	saeod (n)	vessel used for gathering tuba
8	saeóg (n)	split, bamboo stick [used for flooring]
1	, saeog (n)	floor
>		Maski sa saeog kami maeubog. / We'll even sleep
•	, ,	' on the floor.
1	panaeogan (n)	support (or) brace for [bamboo] flooring
ļ	saeom jma[ (adj)	blurred, dim, not easily (or) clearly seen; trans-
Ι.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	lucent [glass]
· · .		to marinate [Syn: hag-om]; to dive (for) [Cf: europ]
.9	såeong (n)	' sap (of tree)
	sáeop (RV7)	to dip, decline, go down(wards) [Opp: subat]
	-	• Nagasáeop eon do ádlaw. / The sun is already going
	۰. ۱	down.
1		dinner party (informal) [Cf: saeo]
3	saeuso(n) (RV7)	to rain in (on)
	•	Ginsaeusohan ro siya kaina. / The seat got wet
	adapt (r)	when it rained a while ago.
1 . ·		evil, the work of the devil or evil spirits
r.		to insert, put into
•	sacsae (RVI)	to smelt and work on [metals]
		* iron
		pants, trousers
	saewae (KV3)	to put trousers or pants (on)
	•	· - 328 - ·
-	* *	
		<pre>saeampāti (n) saeanhon (adi) saeanīgo (n) sāeap (n) saeap (RV1) saeap (RV1) saeapid (RV1) saeapid (RV1) saeapo-ān (ST2) saeātan (n) saeāwig (ST3) saeāwig (ST3) saeāwig (ST2) saeavo (n) sinaeavo (RV8) kasāeo (n) sāeok (RV1) saeok (n) sāeod (RV1) saeod (n) saeog (n) saeog (n) saeog (n) sāeom (RV1) sāeom [ma[ (adi)) sāeom (RV1) pre>

ERIC

ŝ

**`**.|

ţ.

./

	Same in the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		to tie up in a bundle, put into one bunch
	T sága' (RV1)	bunch, bundle [of crabs; meat]
and the second second second second second second second second second second second second second second second	" sága' (n)	to bail out, throw out [water] [Opp: tayon]
	sag-a(h)' (RV1)	to oppose, run counter to, offer resistance; drag
	sagabák (RV7)	[like the outrigger of a boat slowing it down]
		[like the outrigger of a boat slowing to actual to support, help someone walk [Syn: agubay]
and a final state a second and the second	sagabay (RV1)	to support, help someone want [552: Lynn, 1] to offer flowers (to the Blessed Mother Mary in ob-
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	$D$ sagala (RV5) $\gamma$	servance of "Flores de Mayo") [the Blessed Mother
	• •	is supposed to be given special honor during the
All the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	4	is supposed to be given special honor attack
		month of May] young girl(s) making such an offering of flowers
Survey and sealing	. sagála (n)	young girl(s) making such an onering of how as
Maria and Strain and Strain and Strain and Strain and Strain and Strain and Strain and Strain and Strain and St	sagang (RV3)	to shield, cover; prevent
	sagangat (n)	many-pointed fish spear. [Cf: bidyo']. to strain with one's hand or fingers; catch [fish]
	ságap (RV1)	one's hand (by running hands through water) [Cf: saea']
		one's hand (by running hands the ough the out of
4	ságap [Hil] (RV1)	to look for, search for [Akl: úsoy]
	ságap [idm] (n)	gathered information, statistics
	'D saga-sa' (n)	[tree] <u>Canarium vrieseanum</u> Engl. bamboo food protector [basket with a long leg for
	saga-sa' (n)	supportused to keep the food away from dogs or
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	the the second second second	supportused to keep the root away from use
44°. (		other animals that might eat it]
	ságbot (n)	trash [Syn: basúra, gám-ok] to strike, scrape against [like lighting a match];
· • -	sághrd (RV1)	
		to graze self-help, cooperative project [where many work for
	sagibin [Oak] (n)	no pay other than food and drink during the time of
		no pay other than loou and urink during the short
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		the project] [Tag: bayanihan]
	sagibin (RV4)	to help, work for free (for) to ask for help, get others to cooperate [on some
	pasagibin (CV)	
xSe n.		project]
	sagilóng (n)	rain gutter to inherit, co-inherit [be a recipient of something]
	saginód (RV1)	banana [generic term]. Musa sapientum L.
	ságing (n)	VARIOUS SPECIES OF BANANAS FOUND IN AKLAN
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ARE: arnibal, balayang, 'inaeatong, bokabok, bung-
· ·	(12) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	doon but than kalatinday, kusion, guyod, espan-
	۰۰ · ·	yola, lakatan, morado, oliod, pakoe, tindok, tudlot-
		detui (Cf. núso', tubá')
	saging [slg] (n)	penis [stf]; "dork", "dick", "cock" [AE, vul]
	saging-saging	
		to save [from drowning] [Syn: saeag]
	$sagip (K \lor 1) + sagip (K \lor 1) + sagin aw (n)$	salty sauce; solution [produced by salted fish]
	Bagmaw (1)	[Cf: patis]
	ságmok (RV5)	to snort, grunt [like pig]
		- 200
· .		•

.

333

FRĬ

an start

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	···	<b>.</b>	dumale (idm) (RV5)	to complain, gripe; cause consternation	
			sagmok [idm] (RV5)	to be polluted, be very filthy (or) dirty	· ·
	1000	• •	ságna' (RV7)	carrion, dead/decaying flesh (or) body	-
	NY 427		ságo (n)	ball of starch made from araro [used in desserts]	
www.we * *	and a state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the		sago(h) (n)	to fetch water, get water	•
- COLORIDA COM			ság-ob (RV1)	[bamboo container about 2 meters long used to fetch	ı
		•	sag-ob (n)	watercarried on shoulder]	,
944494494444444444	·····			to take cire (of) [Akl: alila']	¢
rin in			sagód [Hil] (RV1)	to drag one's feet, walk without lifting up one's feet	•
	Carl Carl	•	sagudsud (RV3)		· / ·
tin in the second second second second second second second second second second second second second second s	-	1	sagudsud [idm] (RV5)	change, loose change	• • •
		•	sag-úli' (n)	to return/give back change	~
` <i>\$</i>	1.245	t.	sag-uli' (RV3)	[fish trapmade of split bamboo]	
s.,			ság-on (n)		
. •	t at		sag-c (RV1)	to trap (fish)	•
٠	1. 1. 1. 1.	•	sag- tón (n)	fiber(s) [Alt: sog-uton]	
	100	•	ságpot (RV1)	to glean [Cf: sipot]	
• ••	19. AN	•	sagrado [Sp] (adj) .	sacred, holy [masculine]	•
	3	¥-	sagráda (adj)	sacred, holy [feminine]	*
	14		ságyad (RV6)	to drape or hang so as to touch the ground	、 -
	, tribu		saha' (n)	banana seedling, young banana tree; sucker(s)	*
1			saha' (n)	[any tree that grows by vegetative reproduction]	
•			saha' (RV7)	to grow out from the mother tree/plant	<b>`</b>
•			sahóg [Hil] (RV3)	to pour soup (on) [Cf: bah6g]	
+			saing (RV1)	to boil in garlic and vinegar until dry	`.
-		Ì	sinaing (n)	[food preparation (usually fish) prepared by saing]	
-	147		sála [Sp] (n)	living room, parlor	
· · ·		¢ `	salas (n)	living room, parlor	, .
	1.00	·	Salas (n)	[name of movie theater in Kalibo]	• •
	-		salampati, (n)	pigeon, dove [Alt: saeampati]	
\$			· salapí' (h)	fifty centavos, a half peso [Cf; kwarta]	*
`			salbabid: [[2] (n)	life saver	•
Ŧ	, 1	1	sálbar [52] (RVI)	to save, rescue	• •
		Į	sál-i(h) (RV3)	to substitute, change, exchange, alternate (with)	•
• * . * •	- 44		salibo(h) (RV3)	to pour water, douse, extinguish (with water) [lire]	
•			salibútbut [Ibj] (n)	[shrubmedicinal] Tabernaemontana pandacaqui.	
· · ·				[Alt: alibūtbut]	
<i>,</i>			salikag .	- dorsal fin, back fin [of fish]	,
~	(internet internet in		saliko(h) [Sp] (n)	vest [Alt: tsaliko]	•
··^ · · ·			saliksik (RV1)	to get meat out of [crab; bone] [Syn: kusipad]	-
•	• •	۰ ، ^۱	salikwaót (auj)	awkward, out of place, clumsy, unskilled	*
•	10 A	<u>م</u> ر	-	[Syn: bikwaeon]	•
			salidsid (RV1)	to slice thinly, cut near (or) on the surface	•
• \$\$ ```,			sálig (RV3)	to trust (deeply), have hope in, firmly believe	`
the is a				[Cf: piyar] Salígi akó. / Trust me.	
,	10,22		••	- 330 -	• .
. <b>.</b>			• • •		Ъ.
	~	2	٩	•	

취

•:

1

ERIC Full East Provided by ERIC

÷.

334

The second second second second second second second second second second second second second second second se		
		to alwa hana
	pasalig (CV) <b>saliha</b> n (n)	to give hope winning piece/play [gambling term]
	salimbabátang (n)	[birdswallow]
and the second second second second second second second second second second second second second second second	salfmbad (RV6)	to dart back and forth
	salimuáng (adj)	confused; groggy [Syn: timang]
· ·	salim-ok (ST5)	to choke on a liquid, get liquid in one's lungs
	saliminog (n)	[vine; nutmedicinal] Ehretia navesii Vidal.
	salimpapaw (adj)	superficial, on the surface; insincere, without depth,
TOPE LANDE PETRINE		shallow [Alt: salipapaw] [Cf: nabaw]
		Salimpapaw ro anang gigma. /His is a shallow love.
	salin (n)	leftovers, leftover food [in bad sense-because Fil-
	•	ipino hospitality demands that a visitor be fed freshly
	U	prepared food, or at least that he have some fresh
	•	food set aside for him] [Cf: sobra]
	salindron [Sp] (n)	harmonica; harmony [Alt: silindron]
	salinúeang (n)	[crayfish-large]
	sál-ing (n)	[birdblack]
<b>5</b> .	• • •	[birdblack, without crown on head]
		to blow around [dust]; permeate, reek [perfume]
		bamboo twigs (or) tips
	i saliping (n)	an extra digit (finger, toe); twig [Syn: siping]
	salipód (RV3)	to cover up, be in the way; shield [Cf: lip6d]
		Sinalipdan do ándang baeáy sa bágyo. / Their home
	, 1	was sheltered from the storm.
	salipsipan (n)	small, narrow, swift boat
	salira [Sp] (n)	salt shaker [Cf: asin, aeat]
	sålirap (RV1)	to hack (or) chop diagonally [Alt: solirap]
	/ saliwakag (RV5)	to ruffle, puff up, fluff cut/up [birds; feathers]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. sálmon [Sp] (n)	salmon [especially canned salmon]
	. salúkot (n)	[helmet]
· · · · ·	saludár [Sp] (RV4) salúdo(h) [Sp] (RV4)	to salute
4.2 AST	saludo (n) [59] (n V4) saludo (n)	salute
<b>•</b>	salupin [Eng] (n)	cellophane [Alt: selopén]
	samak (n)	[herbmedicinal] Macaranga tanarius.
	sámak (RV3)	to make a herb medicine (which is believed to boil
		over when an aswang is near, and hence is used to
	• •	detait aswangs]
	sāmad (RV1)	to ruin, break, destroy, damage [Cf: guba', wasak]
· • 🕴 🔶 🔶		Ayáw pagsamára ro ákong pagkatáwo. / Don't de-
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · ·	stroy my reputation.
	<b>samád</b> (adj)	broken; ruined, destroyed; damaged
	sámay (RV3)	to put lines (into a design-zespecially in weaving)
Annes?		having a large stripe design
	🗭 amba [Sp] (n)	frame [of window or doorway]
C.	<b>~</b>	- 331 -
	т	
	<u>ن</u> ت ،	· · · · ·

Æ

÷,

ERIC

335.

(adj) sambáto

sambato(h) (RV1) tigsambato (adv) sambayon' (RV7) kasambayonan (n)

sambilog (adj)

sambit (RV2) panambitan (n) samboe (n) · samboe (RV4) masamboe (adj) samit (RV3)

sámpae (RV1) · panámpae (DV) sampaeáng (expr) sampagita [Sp] (n)

sampaliya .(n) sampálok (n) sampaton. (adj) sámpaw (RV1)

sampaw [vul] (RV1) sámpay (RV3) sámpi(h) (RV1) sámpit (RV1) sámpok (n) sámpok (RVI) saeampókan (n) sámpot [Hil] (RV4) sanaaw ]ma[ (adj) San Viray [Sp] (n) sánda (T/pro) .

samba(h) [Tag] (RV1) to adore, worship [Cf: simba(h), dayaw] sambalas [Sp] (expr) "St. Blaise" [FE], "God bless you." [AE] [said when someone sneezes--among Catholics] one, single [used in enumerating--generally for. inanimate objects, though the older distinction between this and "sambilog" is dying out] [Cf: bato] sambatong makinilya / one typewriter

sambatong ungar / one child to have one, make one, do one at a time one by one, one apiece, one at a time to cohere, fit together properly, make sense coherence; function, use

owa' it kasambayonan / incoherent one, single [used in enumerating--generally for animals] [Cf: bilog] [Syn: sambato] to speak (of), mention . [Syn: singhan] proverb, saying [Cf: bilisad-on, hueubaton] irritation; obstruction, obstacle to irritate; obstruct, be/get in the way irritating; obstructive to taste, try, sample, test

Samiti ra. / Try this.

to slap on the face to slap on the face [repeatedly; as a habit] "just one" "only one" ' [Ctr: sambato pa eang] sampaguita [flower]. Jasminum sambac (and) Jasminum multiflorum /Burm.F. / Andr. [vegetable]

tamarind [tree, fruit] Tamarindus indica. skilled, talented, well-versed, expert [Opp:bikwaeon]. to stack up, place [something] on top of another; overlap, superimpose to begin sexual intercourse

[to do the last step in weaving] [also (n)] to cook with banana leaves, vinegar and water to ask to join, invite to come [Cf: kangay] wooden paddle/hammer.

to paddle, pound, hit' (with wooden paddle)` paddle (for pounding laundry)

to come back, return, finish a round trip [Akl: sapoe] clearing, dawning, beginning to get clear [Opp: saeom] barrio of Malay

Siin eon sanda? / Where are they they [G. 157] mow?

332 ~

Instantion succession and an and the second	
	adindau (RV4) 🖋 to hit carelessly, accident. Ily trip over
lie .	
and the ground and the second second	
n · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	sandalya's [Sp] (n) sandals sanday (Tm) [Topic marker for the names of persons or pets, de-
And a state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second state of the second	sánday (Tm) [Topic marker for the hands of portons in a noting plurality.] [D. 10] [G. 141-43;150-51]
nienenenen man se	noting plurality. J [D. 10] [G. 111 10, 200 00]
Research Contraction of the	sánday Juan / John and his companions
and a set with the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set	sánday Nick / Nick and his family
surround a sur month down to the	sandiay (RV4), to lean on (with one's shoulders or back)[Cf: sandig]
	ada dig (RV4) ( to lean against (with one's back)
	San Dimas (Sp. (n) barrio of Malinaw
	sindok (RV1) to get with a cup [CI: tabo)]
	sandok (n) cup, ladle, dipper
at a	tale (mife)
. =	of the same blood (protners/sisters) [Alt: Rudge ]
	San José (Spl (n) barrio of Ibajay /san hoséy/
	San José (n) barrio of Madalag.
	conital of Antique Province
CI K	the neing of clothing double/triple up
N -	sanib (RV3) Sanibi ring szewae. / Wear another pair of trousers
	ever your trousers now.
9	the second on outside of house
*	filiance
	thereing a progressing design (large to small, or small
()	sinanipa (adj) [having a progressing design (harge to binny, to large) with gradual color changes] (cloth, clothing)
	San Island (ii) San Alte - Anglatt (Sum: prénda(h)]
'	better to be the state of the not fry
	Bank and the second to on the second to on the second to on the second to on the second to on the second to one
	crisp] san ong (n) gate crasher, uninvited guest [Cf: mainod]
. ] ·	Bungitune ( Critic and Income
	San Ramón [Sp] (n) barrio of Malinaw San Rógue (Sp] (n) Sparrio of Malinaw /san rókih/
	San Rodre [pp] ()
	sansa [Sp] (n) chance
	Santa Cruz [Sp] (n) barrio of Banga
	Santa Cruz (n) barrio of Ibajay
	Santa Cruz (n) barrio of Lezo
	Santa Cruz (n) barrio of Malinaw
	Santa Cruz-Biga-a (n) barrio of Lezo
	sánta [Sp] (n) saint [feminine]
	santo (n) saint [masculine]
	- 333 - 1
	- 300 -
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

ŧ

337

z (ś.

ERIC Full fact Provided by ERIC

	santan' [Eng] (n) ·	[flower]	
	Santándir (n)	barrio of Buruanga	3
, <b>,</b> ,	sántik (RV1)	to strike, scratch [a match]	<i>'</i> .
	santik (n)	[gamebouncing marbles off a wall]	
•	santisima [Su] (expr)		
	santisima (adj)	"Goodness!" "Gracious!" [surprise, shock] most boly [feminine]	
	santisimó (adj)	most holy [masculine]	
·	sánto [Sp] (n)	[Cf: santa]	Ľ
	santo [Sp] (h) santo! ]kaj (RV8).		
۰ <b>د</b>	Santo Kaj (itvoj	to agree with, go well together, be compatible [Alt: Masonanto']	
, j	sántoe (n)		-
·	santoe (n)	santol [tree, fruit]. Sandoricum koetjape (Burm.)	•
	adato a ICal (a)	Merr.	
ŀ	sántos [Sp] (n)	saint [Cf:_santa, santo]	
	santos (adj)	holy; sacred, saintly [Cf: baea']	
	pakasantos (CV)	to revere, keep holy, consider holy	
	sányog ]ma[ (adj)	dizzy; hazy, obscure	· _
	sang (Rm) (A/pro) sang (adj)	[Ctr: sa akon nga] 'to my'' 'by my'' 'for my''	
	sang (auj)	one, a [usually used with particle 'ka'']	
		sang ka tawo / one.person; a person	
	sang [Hil] (Am)	[Marker for the associate or possessive slot] [Akl:ku]	•
	sanga(h) (RV7)	to branch off [river]; produce branches [tree] •	
	sanga (n)	branch	
	sangag (RV1)	to make noise; trouble, disturb [Opp. hipos]	• •
	kasangag (n)	noise, disturbance	
	' 'maşangag `(adj)` a a n a` a t (Durn) ' i'i	noisy, troublesome, disturbing	
	sáng-at (RV2)	to hook, put on a hook	. ~
	sangay (n) kasangay (REL. v)	namesake [person having the same first name]	•
	Resaugay (Itch. V)		
	· · · ·	Magkasangay kami ni Mr. Acevédo. / Mr. Acevedo	
	sang-áyon (RÉC.v)	and I have the same first name.	•
	Bang-ayun (REC.V)	to agree totally (with), come to a complete understan-	
		ding (with) [Cf: ayon]	•
		Gusto ko makigsang-ayon kimo. /I'd like to have a heart-to-heart understanding with you.	-
	sangka (adj)	one; a/an	٥
•	sángkad jmal (adj)		<b>~</b> ,
ž.		very wide; very distant; more than enough	•
		Masangkad ro téla. //The cloth is extra wide.	
	۰ ب	Sangkad eon imaw sa edad. / He is old enough. (or) He's already of (legal) age.	
	sangkae ]ma[ (adj)	craphy grouphy hat tomas i to a to be	
	sangkap (n)	crabby, grouchy, hot-tempered [Opp: tahaw] tool, itensil	
· ·	sángkap (adj)		
		well-equipped, complete, having all (that is needed)	
	- ' 、	Sangkap kami sa pinggan. / We have all the dishes	
· ·		what are needed.	4
	· · · · · · · ·	- 334 -	
	•	۴ ۰ <u> </u>	
<b>S</b>	• • • • • •		· ·

1

8 0.

20 mari vasas

in the second

Q

	•	
STATE STATE		
	· · · ·	1 to start (One in) condit
-	kasangkapan (*)	tools, equipment [Syn: igcucapat]
	sangkir1' (adj)	Yew, a little [Cf: sangkurót, sangkiríti']
and a second second second second second second second second second second second second second second second	sangkiriti' (adj)	just a few, very few, very little
aller and a survey of the second second second second second second second second second second second second s	sångkis [Eng] (n)	sunkist [FE], sweet orange [AE]. Citrus sinensis.
	sángkoe (adj)	up to, prepared for, worthy
	sangkurðt (a.ij)	. few, little sangkurot cang / just a little
	sangkurðt (RV1)	to lessen, make fewer [Opp: abo']
and a start and the start of the	sångdo(h) (RV4)	to arrive [Syn: abot, sampet, eangbot]
	sangead (RV7)	to run aground [ship]
and a second second second second second second second second second second second second second second second	sángead (RV7)	to congeal, begin to solidify, jell together
	sangga' (n) -	teammate
	sángga' (RV3)	to be partner (to), team up (with),
)		partner
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	to clash together, bang together [cymbals]
1 👔 🔸		base, platform; [dish of water used to keep ants
	sangga' (n)	from getting into another container on that dish]
		to put into a dish of water [to prevent ants from
	sanggå' (RV1)	getting at the food]
	•	Sangga-a agod di' pagguyomon. / Put it into a dish
		of water so that the ants won't get at it.
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	sånggot (n) .	sickle
	sánggot (RV3)	to cut open (à coconut bud)
	sanggótan (n)	coconut bud [cut for tuba']
. <b>1</b> 7	mananggiti (n)	tuba' gatherer
* #	pananggot (DV)	to gather tuba!
<u>ل</u> ان ا	sánghid (RV2)	to evaluate, tell the worth (of)
. i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	pasanghid (CV)	to have evaluated, have the worth estimated
	sangit (RV7)	to get entangled
	sangit [idm] (RV6)	to get tangled up, delayed, get hung up; stop by/in
. <b>!</b>	sangitan (n)	hook [something used to hang another thing to]
	nángit (ST2) -	to get all tangled up; get hung up, delayed
	owat sangitan (adj)	unobstructed; plain, simple [clothing, design]
	sángla' [Tag] (RV2)	to pawn [Syn: prénda(h)]
	sánglit (conj)	because, insofar as [generally used to show extremes]
35	-	- Sanglit imaw hay maaean ginaeupig na ro imoe. /
	· · · ·	Just because he's smart, he lords it over the poor.
	pananglitan (n)	example, instance; for instance, for example
. 4	sángsang (RV4)	to be harsh (on), be stern (with)
· · · · · ·	pananangsang (DV)	to be harsh, act with sternness
•	'sangya' (RV5)	to catch small fish and shrimps in shallow waters
	saueo(h) (RV1)	'to memorize [Syn: kabisar] [sa úeo]
	saueog (RV1)	to celebrate, honor, eulogize [Opp: tamay] ·
	pangsaueog (n)	eulog
	. saog (RV1)	to drag, pull along the ground [Syn: gdyod]
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	2	- 335 -

-1

339

.

}.

	·	
the states of the second		
	shot (RV6)	to dance; jump [also (RV1)]
	saot (hvo)	, Ginsaot nanda ro tinikling. / They danced the tini-
		kling.
	saot (n)	dance [Syn: bayle]-
·	saeaotan (n)	dance hall, dance floor
	sápa [Sp] (n) .	badge; rivet; pin [Alt: tsapa]
And an and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	sapá' (n)	pond, small lake [Syn: danaw] ·
ADDING AL	- sapa'-sapa' (n)	pond, very small lake [Syn: baeanaw]
All Line Contraction	sapa'-sapaan (adj)	overflooded in areas, covered with puddles/ponds
	sapak (RV1)	to mind, care about, bother with, pay attention to
	sapak [Tag] (adj)	wonderful, superb, excellent, well-done
	$\sim$	Sapak ro inyong drama. / Your play was superb.
	sápae (n)	[coconut meat waste product]
	sápat (n)	animal [anything living on dry land: insect, mammal,
- 1	7	or bird] [Cf: hayop]
	'kasapatan' (n)	place inhabited with animals; animal kingdom; ani-
	۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰	mal preserve
1 - A	sinápat (RV5) · ·	to act like an animal, be rude
	sapátos [Sp] (n)	shoe(s) [Syn: sapin]
	sapatos (RV4)	to put shoes on; wear shoes
	sapatiro (n)	shoemaker [Alt: sapatero]
	sapay (n)	suet, fat around the internal organs [of cattle]
	sapding (RV1)	to accidentally hit, brush against [Cf: tabing]
	sápea ]ma[ (adj)	rough tasting, having foreign matter [like rice
		which has not been cleaned very well]
	sapiló [Sp] (n)	wood planer [carpenter's tool]
	sapilo(h) (RV4)	to plane
	sapin (n)	shoe(s) [Syn: -sapatos], [also (RV4)]
st 🕺	sági-sápi (n)	boxkite
	sápnaý (RV1) –	to support; hold a baby in one's arms [Cf: sapngae]
	sápnay (n) 🔬 (	support, brace, girder (for flooring)
*	sápngae (RVI)	to hold a baby in one's arms, fondle [Syn: kuekue]
	sápoe (RV4)	to come back, finish a round trip, revert, return to
	" Dupoe (IIVI)	the starting point/beginning
	sápoe (RV1)	to present for consultation, consult (on/about)
	Pabot (IIII)	Ginasapoe ko kinyo raang problema. / I'm presen-
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	· · · · ·	ting my problems to you for consultation.
	. sapón-sapón (n) 🛬	covering, clothing
	sapupo (ii) (RVi)	to nurse back to health; revive, help (the sick)
	sapūti(h) (R/1)	to do (or) hit continuously
	sapsap · (n)	hip, piece of
	sapsap (RV1)	to chip off, get a piece (of)
	sápsap (n)	
		[fish] -
		to be discovered, encountered, get caught
	· - · •	<b>- 336 -</b> "
	. 🕫	

1995 (1.1.) 24 m - 1

. : 340

Ś

Fullback Provided by ERIC

1955 - 1959 1965 -

ς. Έ

È

۰,

sará(h) [Sp] (RVC)	to shut, close [Alt: sira(h)]
۰.	Sädhi ro banyo ay mabaho'. / Close the door of
-	the toilet because it stinks.
sara (n)	door [of room, cabinet], gate
saráng (RV3)	to be able to; afford
	Indi' ako kasarang. / I can't afford to.
sarang (V. det)	can, possible, may, able to [Syn: pwede]
kon sarang [idm]	if possible; "please"
saranggúla [Tag] (n)	[kite] [Cf: boladór]
sardinas [Sp] (n)	canned sardines assorted, varied, different [Syn: iba(h)]
	"sari-sari store" [FE]; general store [AE]
sari-sari [idm] (n)	to be varied, be assorted/different
kasari-sari (RV8)	[native hatwith wide brim, bamboo]
sarok (n)	
saróe (n)	hoe
sarce (RV1)	to hoe
sársa(h) [Sp] (RV3)	to put sauce/gravy (on)
· sarsa (n)	sauce, gravy playlet, drama (with music); musical comedy
sarswila [Sp] (n)	[food preparation similar to fried casserole]
sarsyado [Sp] (n)	porcelain cup
sartin [Sp] (n)	nipa leaves [for roofing]
sasá (n)	to derib [nipa leaves]
sasa(h) (RV1)	to finish off one's work
sasa' (RV5)	to get completely finished
sasa! (ST3)	to hit with a blunted blade
sa-sa' (RV1)	to to tottomed edges (also (ST3))
sa-sa' (adj)	tailor [also (RV5)]
sástri [Sp] (n)	Satan, the Devil [Syn: panueay]
Satanás [Sp] (n)	[game] [also (RV5)]
. sato (n)	to chat, chit-chat
. satsat (RV2)	talker, chatterbox [feminine]
· satsatīra (n) satsatīro (n)	talker, chatterbox [masculine]
satsatiro (n) sawá (n)	snake [generic term]
sawa (n) sawa-sawa (n)	[gamewhere a group of people line up, hold on to
Bawa-Bawa (11)	the waist of the one in front of each, and follow the
	leader] [also (RV8)]
sawad (n)	part of, a fraction of; remnant(s), remainder
sawad (RV1)	to partition, divide [Opp: sibo']
sawáli' [Tag] (n)	woven bamboo [Akl: amakan]
· sawây (n)	copper,
Saway (RV1)	to correct, call a mistake to someone's attention
kinasaway (n)	correction; objection
saeawayon (adj)	subject to correction, deserving of correction
(····) ··· (····)	
	- 337 -
•	

ERIC

物。你

CILLUZZINA

Contraction of the second	, j		
4 <b>1</b>	. sawsaw (RV2)	to dunk, dip (into a sauce)	
	say (Tm)	[Ctr: sanday] 'say Pedro / Peter and his friends	
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	sáya (n)	skirt [native] /	
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	saya (h) (RV2)	to wear a native skirt	•
	sayal [Sp] (n)	wall curtain(s); skirt [flaring]	- •
	sayasat, (RV1)	to do in detail; get in detail	
	sayasat, (KVI) $sayaw (ST5) \sim$	to get hit [accidentally]; get involved in a problem	
and a state of the state of the	8# yaw: (513)	Basi' ka hīsāywan. / You might get involved.	×
and the second second second second second second second second second second second second second second second	A wint of [Frid] (n)	sidewalk [Syn: eskinita, bangkita]	•
S	sáydwok [Eng] (n) . sáylak [Eng] (n)	shellac; varnish	
entre en son son son statistica	sáylak (RV3)	to shellac, put shellac on; varnish	
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec		to come in, enter	
	sáylo(h) (RV4)	to transfer; translate [into another language]	
	sáylo(h) (RV1)	Ginsaylo ro mga baka. / The cows were moved to	
	,	another place.	• 9
	pasayle (CV)	to bring in, let in; forgive [Syn: patawad]	. 0
	pasayle (CV)	Pasayloha imaw. / Forgive him.	•
	Sayod (ST5)	to know [a fact; something]	•
	*. sayou (SIS)	Ro akong mga nasayoran hanungod kimo hay sang-	
		kurót eang. / The things I know about you are but a	
· •		few.	•
	strend (17 det)		
	kasayod (V. det)	know Kasayod ka? / Do you know? to get mutually informed	
	hilisayod (RV8)	lousy, worthless, good for nothing	•
· · ·	owat sayod [idm]	notice, notification	· · ·
	pahisayod (n),	to notify, let know	
	pasayod (CV)		
	sayonára [Jap] (expr).	vagina [stf]; "cunt", "twat" [vul] [Cf: puyas (spel-	
	sáyop [vul, slg] (n)	led backwards)]	
		error, mistake, fault	•
	sayóp [Oak] (n)	sins, wrong-doings	
	kasaypánan (J)	to make a mistake, be at fault, err	
	-sayop (RV5)		۰.
	•	Nagsayop imaw ku anang pagpangasawa kay Maria. / He made a mistake in marrying Mary.	
		chayote [vegetable]. Sechium edule Sw.	· · ·
	sayūti [Sp] (n)	six, 6 [Alt: sais]	
	says [Sp] (n)	to tell, relate, describe, narrate [Syn: sugid, asoy]	
	sáysay $(\mathbf{R} \vee 2)$	sixty, 60	
	: saysinta [Sp] (n)	jump rope, skipping rope [also (RV5)]	
	skipingrop [Eng](n) skol [Eng] (n)	school [Akl: eskuylahan]	
	skólar [Eng] (n)	school [Aki: eskuylanal] scholar, recipient of a scholarship	
	skolarsip [Eng] (n)	scholarship	• •
	skrab [Eng] (n)	scrub-brush, coconut husk (used for scrubbing)	
	· owran [mg] (n)	[Cf: bunot].	•
	4	[or' nimorl'	· ·
	ſ	- 338 -	

ERIC Full fox Provided by ERIC

		× · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	/ skrab (RV4)	to scrub [a floor] [Cf: n. mus]
	skrábol [Eng] (n)	Scrabble [game] [also (RV5)]
	si (Tm)	[Topic marker for the name of a person or a pet,
		denoting the singular. ] [D. 10] [G. 141-43; 150-51]
		Gwapo si Hénry. / Henry is handsome.
	si (pfx)	[Distributive prefix denoting individuality in subject
	• •	or doers of an action. ] [G. 117]-
	· · · · ·	Magsiobra kita. / Let's each do our own work.
	siad (RV1)	to cut, slice [Cf: siyáw]
	<b>S1</b> -ag (n)	barrio of Ibajay [Alt: San Isidro]
	siba' (RV1)	to devour, swallow [said of large animals]
*	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Sinfba' imaw ku boâya. / He was devoured by the
		crocodile.
÷.	Sibaliw (n)	barrio of Banga
A	Sibaliw (n) Sibaliw (n)	barrio of Libakaw
X.	sibasib (n)	[fish]
	sibat (n)	spear with a prong or hook
<b>∄'</b> ■	sibin [Hil] (n)	face towel [FE], washcloth [AE] [Cf: labakara]
	sibit (RV1)	to scratch (or) cut out [a sliver or thorn embedded
	sibo [Sp] (n) .	grease, animal fat [as rises to the top of soup]
	sibo' (adj)	exact, complete, even, equal, having no fraction
	' síbo' (RV1)	to compare, make coincide, even out
	sibo'-sibo' (RV1)	to keep level, equal out, level out
	sibo(h) (RV3)	to wheedle, "oil up" (a person) [AE, slg]
	Cebú (n)	Cebu City; Cebu Island /sibuh/
	Cebuano (n)	Cebuano [person, language] /sibwano/
•	. sibót (n)	fish net [made of string or abacafor river fish]
1.25	sibúyas [Sp] (n)	onion; leek. Allium cepa L.; Allium porrum L.
3 6	•' s1bra [Sp] (n)	zebra
3	sibsib (RV1)	to eat grass down to the roots
	sibsibon (n)	barren field
	sik [Ch] (n)	zinc [metal]
	sikad (RVI)	to press/push with one's foot; brace (oneself)
1	sikad (RV3)	to kick [Cf: sipa', timban]
	sikaeóm^ (RV7)	to get dark [at nighttime]
	sikap (n)	[covering of coconut blossom]
· · · · ·	sikapat [Oak] (n)	one-fourth; [unit of money worth 12-1/2 centavos]
·   .	siká'-siká' (RV6)	to be showy (or) pretentious [Syn: pasikat]
•	sika'-sika' (RV1)	to look down on others
•	• sikāt [Tag] (adj)	popular, popularily accepted
. 0	sikat · [slg] (adj)	"cool" "groovy" 'neat" [AE, slg]
	pasikat (CV)	to be a show-off, exhibit one's prowess conceitedly
f	s1kdo' -(RV5)	to gasp for breath [after crying] [Alt: hikdo']
1	sikdoe (RV1)	' to elbow, hit with one's elbow [Alt: sikoe]

.

÷.,

**1** 2 3 4

ERIC

•..

i t

۲.

\$43

an			
P	sikeat (n)	waven Kembaa fana-	•
	'sikeat/ (RV4)	woven bamboo fence to fence in	
	<b>sikeob</b> (n)		
4 y	<b>siki</b> (h) (n)	shallows, bank (of a river)	
Sector of the sector of the sector of the sector of the sector of the sector of the sector of the sector of the	siki (RV3)	foot; leg	
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	siki-siki (n) ´	to make legs for (a table, chair), put legs on stilts	
and the state of the second second second second second second second second second second second second second	siknan (n)		-
	s1ko (n) ~	foot (or) pedal of a weaving machine	
Angelessen o services	sikoán (n)	[part of weaving machine where fibers are put]	
	, sikoe (RV1)	to elbow bit with albow (Alte elabor) (of elbo	•
the start of the	sikoláti [Sp] (n)	to elbow, hit with elbow [Alt: sikdoe] (Cf: siko] chocolate [Alt: sokolati]	•
AND A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER OF A DECEMBER O	sikóp' (RV1)	to eatch (with hand) [Cf: dakop]	•
		Sikha eang roueong /Just astab the station with	
		Sikpa eang ro using /Just catch the shrimp with your hand.	. '
	sikóy [Sp] (n)	chico [tree, fruit]. [Alt: tsiko(h)]	
	sikpaw (n)	[fish net]	
	sikrita [Sp] (n)	detective	
	sikritaryo [Sp] (n)	secretary [male]	· ~
	sikritárya (n)	secretary [female]	,
	sikŕito [Sp] (n)	secret [Syn: lihim]	
	séksi [Eng] (adj)	"sexy" [FE], nice, exciting, "neat" "groovy" [AE]	
	sîksik (RV1)	to push one's way into a crowd, "worm one's way";	*
· •		to cram, shove [something into a container]	•
	siksik (n)	nit, louse egg	• •
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	"paniksik (DV)	to feel for and remove lice eggs from one's hair	4.
	sikwaeó [Oak]•(n)	one-eighth, 1/8; [denomination of money worth a-	
		bout six centavos] [Cf: waeo, kwafta]	
	síkway (RV2)	to reject, throw away; renounce [Opp: hupot]	•
- 😤 👘 🖓 🗍	sida [Sp] (n)	silk	×
	sid-ing [Hil] (RV1)	to peep, peer [Cf: lingling, paniid]	. 1
	sidlak (RV7)	to shine [sun] [Alt: silak]	•
· .	sidlak (n)	sunshine	· ·
	sidlang (RV7)	to shine, radiate, beam	
	sidlangan (n)	sunrise; east	
	sid-o' (RV5)	to hiccup [Aklanons joke a person who hiccups that	Ŷ
	*	he has stolen eggs (panakaw it ftlog) so that he will	6
	• • •	get angry and hence be rid of his hiccups. ]	
*	siga (EV7)	to sparkle, shine	
	<b>si</b> gat, 'n) [idm]	[someone who stands out or 'shines'']	•
	siga'-siga' (adj)	pretentious, show-off	•
•	sigad (RV1)	to shave, scrape with blade	
	sigang (RV1)	to make fish and vegetable soup	. 7
	sinigáng (n)	[soup made with fish and regetables]	
	`sig-ang (n)	tripod (for pots on a fire)	
		- 340 -	. • '

Εŀ

5 2

sigarilyo [Sp] (n) cigarette sigarilyo(h) (RV1). to smoke (a cigarette) cigarette money [money used to buy cigarettes] panigarilyo (n) [sea shell--used as toy by children or as gambling sigay (n) pieces by some gamblers] evil spirit [Syn: amamaeo'] sigbin (n) to kick (or) swim with one's feet Ő sigbong (RVI) barrio of Banga Sigkaý  $\langle n \rangle$ "go on" "go ahead" "O.K." sige(h) [Sp] (expr) to go on, continue, go ahead, proceed • sige (RV1) "Oh, come on. "f [generally used to get something or sige na [idm] (expr) get permission, or when giving permission] to let something continue, let go on pasige (CV) often, repeatedly, frequently sigin ]ma[ (adv) jovial; bright, radiant, happy sigla']ma[[Tag](adj) siglak-siglak (RV7) to shine, radiate to sparkle; shine siglap (RV7). to put side by side (tightly, exactly, according to the sigo (RV1) groove), squeéze in, fit in · [Opp: katae] probably [G. 207] siguro [Sp] (Dp) to be sure; make sure siguro(h) (RV1) Indi' ako kasiguro. / I cannot say for sure. owat siguro / can't be sure, can't be ascertained insurance; security, certainty kasigurohan (n) to ascertain; certify pasiguro (CV) certainly, most probably sigurado (Dp) "Absolutely. " "Most certainly." sigurado gid (expr) sigwil (n) fish} "Spanish plum." [tree, fruit]. Spondias purpurea L. sigwilas [Sp] (n) [slit/hole in a wall] siha' (n) [G. 193-94; 199] where?, which? siin Siin ka ga-agto? / Where are you going? -Sifn do imong naila; an? / Which one do you like? which?, what type?, from where? siing '---(h)a (Qp) Sing lataha ron? / Which can is ...at?; Siing tubi-a ra? / Where is this water from? (or) What kind of water is this? thorn sift (n) to get pinched by a thorn sift (ST4) thornv masift (adj) ... syllable [Akl: mitlang] silaba [Sp] (n) sunshine; sunlight silak (n) Ayaw it tindog sa silak. / Don't stand in the sunshine. silak . (RV7) to shine [sun]

•		
;	masilak (adj)	good, clear, bright (weather) [Opp: magae-om]
ر		to expose to sunlight
,	silakan (n)	sunny spot [Opp: handong]
~	tigsililák (n)	summer, dry (or) sunny season .
• • •	Silakat Nunók (n)	barrio of Lezo
	silág ]ma[ (adj)	clear, transparent
	silangan (n) [Tag] .	east [Akl: sidlangan]
	silangan [Bkd, sup],(n)	
•		spirits]
, •	silápo (RV7) [·]	to boil over [said of water]
	silaw (RV7)	to glare, dazzle
	masilaw (adj)	glaring, dazzling
	silhig (n)	broom, sweeper
•	silhig (RV3)	to sweep
•		Silhigi ro saeóg. / Sweep the floor.
	panilhig (DV)	to sweep up [go through the process of sweeping]
e)	síli (n) f	{eel}
. < .	selebrar [Sp]-(RV1)	to celebrate
•		celebration, festival
	silindron [Sp] (n)	harmonica; harmony [Alt: salindron]
	silip [Tag] (RV1)	to peer (at), peep (at) [through a hole] [Akl: lingling]
,	siliri [Eng] (n)	celery. Apium graveolens.
	silit (RV7)	to hiss, sizzle, make a hissing noise
	siliw ]ma[ (adj)	sharp-pointed
٠	silók (n)	spoon, ladle [Syn: sándok]
•	silong (n)	basement [FE], area below a native house [Syn: ut6]
	panilong (RV6)	to seek shelter
•	panilóngan (n)	shelter
	sílot (n)	punishment, penalty [Synt pena(h)]
	silot (RV3)	to punish; penalize
	sil-ot (RVC)	to push in, squeeze in, get in [when space is lacking]
		[Syn; dåtdut]
	pasil-ot (CV)	to "worm-one"s way into a crowd" [AE, slg]
	silya [Sp] (n)	chair [Alt: siya] left, opposite of right [Akl: waea] [Opp: mano, tuo]
	's11才a [Sp] (n)	stamp (postage, documentary)
	sélye [Sp] (n)	saddle [horse]; seat [bicycle]
	/silyon [Sp, (n) sim (n)	tin (roofing)
· ·	sima' (n)	hook [also (RV3)]
	simba(h) (RV1)	to go to church; worship
		Nakasimba ka éon? / Have you gone to church yet?
	simbáhan (n)	church; place of worship
- ,~.	- panimba .(n)	worship, the act of worship
!	pangsimba (n)	church clothes (or) apparel, "Sunday wear" [AE]
•		- 342 -

(Existing the second

Street and a

a strategy	<b>*</b> • •	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
· · ·			"
in the second		panimbahon (n)	worship, religious belief
			Saeamat sa panimbahon nga paréhas kara. / Thanks
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. •		for a worship just like this.
	•	simbog (RV3)	to mix, mingle
	4	sementéryo [Sp] (n)	cemetery, graveyard [Akl: eubnganan]
		seménto [Sp] (n)	cement [Alt: simyento]
** ***********************************		semento(h) (RV1)	to cement
	· · ·	simúyaw (n)	calamansi [fruit, tree]. <u>Citrus microcarpa</u> .
1-2-5-5		simyénto [Sp] (n)	cement [also (RV1)]
		sin (pfx)	[Prefix used with associate forms for quoting the
		<b>,</b> ( ) :-	words of a person.]
	• • •	· · ·	sinây Juan / John said
	• . `'		sinákon / I said
Â	· · · ·	<b>t</b>	sinányo? / Who said?
. X	,	sinadákwae (n)	[one who sacrifices for the family]
		sinadór [Sp] (n)	senator
		sinaeáyo ]pag( (n)	method, one's way of dealing with other people •
	• · · /	sinámak (n) [sup]	[magic oil used to detect aswang] [Cf: samak]
1. J.	•	sinamón [Eng]~ (n)	cinnamon [flower; spice]. Cinnamomum iners.
. •	• • /	sindi(h) [Sp] (RV3)	to light [fire; lamp; light]
•	. /	sindikato [Sp] (n)	syndicate
le la la la la la la la la la la la la la	· · · /	sine [Sp] (n)	movie Matán-aw kami it sine. / We'll go see a movie.
, ktů	• i	sinchán (n)	moyie theater
\		sine-sine (n)	slide; slide show, slide lecture
	. / -	sin <b>i</b> las [Sp] (n) [,]	sandal, zori [Sp: cinélas]
,		sinilas (RV5)	to wear sandals .
1	• /•	sinilas (RV1)	to spank (with a sandal)
7	- <b>*</b>	sinisa [Sp] (n)	ashes, remains after a fire
. 3	• .	sinisa [idm] (n)	smallest remnants left (after the big items are sold)
	· .		Sinisa eon man dáya, baligya-án it baráto. / These
		• •	are just small ones left, sell them cheap.
	· · ·	sin-it (ST1)	to be moved with pity
	• •	kasin-it (RV3)	to pity, feel pity for
7		makasisin-it (adj)	pitiable, heart-rending
		sinla' (RV3)	to add (or) insert cloth {in order to make a garment
		•	looser]
		sinó' (RV1)	to shake [to see if liquid is inside] [Cf: kaeog]
,	•	sin-o (Qp) 🍎	who? whom? [Cf: ányo, nányo, kányo]
	•		Sin-o ring gina-úsoy? / Whom are you looking for?
	•	sinúbong (adj)	plated [metal, jeweIry]
· · 4		sinsil [Sp] (n)	chisel, scalpel
, Ā		sinsil (RV1).	to chisel [cement; jewelry]
		sinsilyo [Sp] (n)	change (for money)
		sinsilyo(h) (RV3)	to change [cash, money] [Akl: sag-úli']
		/	- 343 -
2		• I	
	· ·		
	•		

A. W. W. W.

and the second second

¢,

÷* .

ERIC

sinsiro [Sp] (adj) sincere [masculine] sinsira (adj) sincere [feminine] sinta(h) (RV6) to jump (up) [Syn: liksi(h)] sintimó [Sp] (n) centavo, cent [Sp: centimo] sintins ya [Sp] (n) sentence, punishment sintinsyado (adj) sentenced Sector States and séntir [Sp] (RV4) to feel bad, harbor ill will (against) ill will, bad feelings. sentimyénto (n) sintoris [Sp] (n) tangerine, orange. [Syn: laranghita] gullible, easily believes anything, foolish sinto'-`sinto' (adj) séntro [Sp] (n) bullseve [Svn: tama!] (Rm) (A/pro) [Ctr: 'sa imo nga] [Alt: siing] sing sing [Hil] (Om) [Marker for object positions when not in focus and for adverbial statements. ] [Akl: it] the space between any two fingers singá'-singá' (n) masinga'-singa' (adj) jagged, having many ups and downs; hilly paninga'-singa' (DV) to be jagged, have many ups and downs Singay, (n) barrio of Madalag vert hot, scorching [heat]; harsh [remark]" singkae ]ma] (adj) Masingkae ro anang ugali'. / He has very harsh mannerisms. Masingkae ro silak. / The sunlight is scorching. singkamás [tuber--yam bean] Pachyrrhizus erosus. (n) singki' (adj) awkward, clumsy, unskilled, boorish [Cf: bikwaeon] singkit (adj) almondine. [eves]* singko [Sp] (n) five. 5 singkob to punch, box, bit (with fist) (RV1) singkoy to rap, hit somebody on the back of the neck [Cf: ingkoy] (RV1) · singkwenta [Sp] (n) fifty, 50 singgåeong (n) [fox] singgit (RV2) to shout, yell [something] • singgit (RV3) to shout at, yell at [somebody] singgular [Eng] (adj) singular (opposite of plural) singhan (RV1) to say, tell Singhána imáw. / Tell him. singhot (RV1) to sniff, smell (said of animals) [Cf: hugóm] singit, (n) brace, wedge, stopper (put into a split board to keep the two sides apart) singit (RV3) to keep apart with a wedge singit (n) [a split piece of lumber with a wedge--used to knock or take down fruits] singsing (n) ring silingsingan (n) ring finger [Cf: tudlo'] siốd (n) string trap, loop of string used to trap animals siod (RV1), to trap with string - 344 -

to nudge, hit with one's elbow [Cf: siko] (RV1) sioe to kick, hit with one's foot s1pa' (RV1) kick (ņ) sipa' [game--kicking a piece of paper or birdie with on¹y (n) ₍ sipa' one foot] [also [RV5)] barrio of Malinaw Sipak (n) [Syn: sipilýo] toothbrush sipan (n) to brush one's teeth sipan (RV3) to brush one's teeth [Syn: panipilyo] panipan (DV) zip code, area postal number . sipkod [Eng] (n) to appear, rise [sun] sipeak (RV7) pagsipeak it adlaw / sunrise section [as of an orange or jackfruit] [Syn: subok] sip1' (n) [Akl: 'gaway] syphilis [venereal disease] .sipilis [Sp] (n) [Cf: sipan] toothbrush sipilyo [Sp] (n) to brush one's teech panipílyo(h) (RV5) extra digit, extra finger (or) toe siping (n) having an extra finger (or) toe sipingon (adj) zipper sipir [Eng] (n) to carry under one's arm sipit (RV1) large tongs [used for adjusting a fire][Cf: kimpit] sipit  $\delta(n)$ hairpin sipit (n) to blow one's nose sipnga(h) (RV1) mucus [stf]; "snot" [vul] sip-on (n) to have a cold, have a running nose sip-on (ST4) having a cold (or) having a running nose sip-onon (adj) to make two ends meet, close up (two ends). sipong (RV1) . to consume totally, exhaust, use up, all sipot (RV1) exhausted, consumed, totally used up sipot (adj) to sip, suck [Syn: supsup] sipsip (RV1) "leech", "parasite" [AE, slg], sycophant [FE]; sipsip (n) "brown nose" [AE, vul], hanger-on, September Septyémbre [Sp] (n) sir [polite term of address for men] [Sp: señor] sir [Eng] (n) to close (up), close (down), shut [Alt: sira(h)] sirá(h) [Sp] (RV3) Ginsirahán ko ro aparadór. /I shut the cabinet. pagsirá it klási [idm] / end of the school year [Cf: pwerta(h)] door, gate sirá (n) closed, shut [Opp: abri] sirádo (adj) lock; clasp siradóra (n) [fruit--cherry] Flacourta ramontchi. sirális [Sp] (n) to serve [food] sirbi(h) [Sp] (RV2) [Sp: cerveza] beer serbésa [Sp] (n) service, position serbisyo [Sp] (n) 345 -,

**/4**·9

sirbiti [Sp. cor] (n) ice cream [Alt: sorbéte] sirko [Sp] (n) circus sirko(h) (RV6) to tumble, do acrobatics "Spanish plum" [tree, fruit]. Spondia purpurea L. sirigwila : [Sp] (n) [Alt: sigwilas] -sirína [Sp] (n) siren, horn · sirina(h) (RV7) to blow [said of 'siren, horn] sirina [Sp] (n) siren, mermaid [Cf: kataw] sirmon [Eng] (n) sermon [also (RV4)] siro [Sp] (n) zero [Akl: owa'] siroe (RV1) to elbow, hit with elbow [Syn: sikoe] sirom [Kin] (n) dusk siróm-siróm (n) [cricket--insect that makes noise at dusk] careful, meticulous, detailed sisi ]ma[ (adj) sisi [Hil] (n) [oyster--small]. [Akl: taeaba] si-si' to cut open (RV1) si-si' (ST3) to get frayed, get unraveled teeter-totter, seesaw [also (RV5)] siso [Eng] (n) 🦗 [Ákl: humbákay] sesyón [Sp] (n) session, meeting sita [Sp] (n) appointment, date to challenge, provoke; interrogate [Cf: usisa'] sitar [Sp] (RV1) sitaw (n) [bean] [Syn: banwa, siyudad/syudad] siti [Eng] (n). city seténta [Sp] (n) seventy, 70 seven pairs [good winning play in mahjong] sitipáris [Sp] (n) sitisin [Eng] (n) citizen [Syn: syudadano] sitsit (RV3) ... to hiss; call a person with "pssst" situation, condition [Akl: pagkabutang, kahimtangan] sitwasyón [Sp] (n) Setyémbre [Sp] (n) September, [Alt: Septyémbre] sitio, site, locale, locality [Akl: minuro'] sityo [Sp] (n) siya [Sp] (n) chair, seat [Alt: silva] to scream, screech (to/at) [Syn: singgit] siyak (RV3) siyag-it (RV2) to scream, shout, cry aloud siyagit (n) scream, shout, outcry, outburst siyam (n) nine, 9 ikasiyam (adj) ninth siyam - (RV1) to make nine; raise (or) lower to nine siyam-siyam [idm] (adj) crazy, "nuts" siyáw (n) knife, dagger [Cf: siad] siyudad [Sp] (n) [Alt: syudad] city slang [Eng] (n) accent, way of speaking slang (RV5) to speak with an accent or different intonation smågol [Eng] (RV1) to smuggle [Alt: ismagol] - 346 -

2 Martine

2.2

•

•

rubber sandal(s), zori(s) [Alt: ismagold] smágol [Eng] (n) sniper snåyper [Eng] (n) ·200 su [Eng] (n) to doubt, disbelieve. súay (RV1) Sday ta. / Is that so?-[idm] Súay eot-á. / I doubt you. (or) "You're pulling my .[idm] leg. " [AE, slg] seriously ill [Syn: grabi] sūay ]ma[ (adj) to deny payment . [Cf: balastibas] suba' (RV1) \ river subá' (n) to go upriver [Syn: pasueay] [Opp: pailig] pasuba' (RV9). to go to the river, head for the river pasuba' (RV9) oldest of all, eldest subang (adj) to appear, make the scene subat (RV6) Nagasubat eon do adlaw. / The sun is now rising. Sumubat imaw it ulihi. / He made the scene later. sunrise; east · sueubátan (n) [ant-large, red] subáy (n) to bloom, grow, sprout, shoot up [plants] súbeak, (RV7) to meet (on the way) subeang (RV1) to take another's place, replace, substitute (for) súbli! (RV1) inheritance panúbli' (n) submarine submarino [Sp] (n) to be sad, depressed subó', (ST2) sadness, bad spirits, "dumps" [AE, slg] kasubó' (n) sad, depressed, "down in the dumps" [AE, slg] masubó' (adj) sentimental, easily depressed, "touchy" masinueub-on (adj) section [as of an orange or jackfruit][Syn: sipi'] subók. (n) to kick out, dismiss, tell to leave suboe (RV1) [someone kicked out or asked to leave] pinantiboe (n) pinfeather [chicken] [Syn: tangbo'] subóe (n) 🗤 [Akl: makarón] now; today; nowadays subong [Hil] (adv) to get a bloody nose [also (n)] sub-ong (ST4) too much, extra, more than enough. surplus søbra [Sp] (n) leftover(s); extra sóbra (n) too much, extra sobrahán (n) beyond one's tolerance, too much, exaggerated sobrante (expr) to have more than enough, cause/plan a surplus pasóbra (CV), to go beyond the limit or expectation (Qf) paeanobra (DV) sobrang kaaeam / too smart too sobrang (A. det) envelope sobre [Sp] (n) to be headed downwards, dip; fall headlong; have the subsub (RV7) : Saylo kamo iya salulin ay nagasubsub front down eon ro baroto. /- All of you move back here to the

stern because the boat is dipping at the front. subsub ra deo sa trabaho / he works relentlessly [idm] to vomit (out), throw up [also (n)] "sūka(ħ) (RV2) to dig up the roots sukát (RV1) Suk-a ro kamoti. / Dig up the sweet potatoes. ktiencisionasse 74 to measure, take the measurement (of) sukat 🗈 (RV1) 2011 - CO Sukáta akó pára saáng eámbong. / Get my measurements for my dress. measurement(s); sukatán (n) precise, exact, just as/like sukat (adj) Sukat eon kara nga sang dag-on nga si Pédro namatay. / This is the first anniversary of Peter's death. to put away, co. ceal (between nipa shingles); (RV2) sükdip [causing something to be too low or too small for/in sűkdoe (adi) one particular instance-for example, a ceiling may be just right for some people, but then be too low for others who are taller! Sakdoe ra ueo sa kisami. / His head touches the ceiling. (or) The ceiling is too low for him. Sakdce raang saewae kimo: / My trousers are too short (around the crotch area) for you. (Svn: eahúgay) to stir sứkgay (RV1) regular'customer; regular agent (or) dealer sūki' (n) to always do business with súki' (RV4) Ginasuki-án ko sánday Ráding. / I always do my business with Rading's. short, cramped, not high (or) big enough [Cf: sukdoe] sűkmod (adj) to check on the truth of another's gossip [Cf: busla] stikna' (RV3) to charge ahead; brave, challenge against all odds súkob (RV1) Ginsúkob na ro kacáyo agód masálbar do ákong mga unga'. / He charged into the flames to save my children. súkob [vul] (RV1) to rape, dishonor a woman manunukob (n) rapist pressed for time, rushed, short [of time] sukód (adi) to accept a challenge, fight [upon being challenged] sakoe' (RV4) [Cf: ,ayat / to challenge] bud of flower (unopened) sukóe (n) to have buds; bud sukće (RV7) chocolate, cocoa sokoláti [Sp] (n) to collect (debts) suköt (RV1), bill collector 🛶 manunúkot (n) to collect [many debts or receivables] panukót (DV) debt(s), collectables eueukton (n) 348 -

		· ·	·
and the second second			
		was a strate (adl)	always reminding others of their debts, always dun-
	♥ ×	paeasúkot (adj)	ning
	» ·	pasukót (CV) 🤳	to dun, remind (others) of their debts
and a manufacture of the state		süksuk (RV2) -	to wear; put on, don
	•	süksuk (n)	[house lizardsmall]
	·		comb; [to comb (out)]
	6	panudlay (RV5)	to comb (out) one's hair
and some a standard and a second second	• • •	südsud (n)	blade of plow [Cf: arado]
		·sues · (n) ·	tuber (of a banana tree)
and the second states of the second states of the second states of the second states of the second states of the		suea' (n)	"viand" [FE]; food [in real Englishrice is also a .
and a second and a second	, · · ·		"viand" in standard English; in FE "viands" do not
	<i>22 _</i>	•	include rice; in AE "viand" is an obsolete word]
÷	•	suea' (RV2)	to use as viand [FE]; eat [meat, fish and/or vegetables]
	• •	•	with one's meal (or) rice
		kasúd-an (n)	viands [FE]; food [meat, fish and/or vegetables] eaten
		• • • •	with rice to add flavor or variety to the meal
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>،</b> ^۲	sueab (n)	point (or) tip of blade [of bo o]
		sueabya(h) (RV1)	to prefer [Ctr: sueabiha] [Syn: eabi]
•	Υ.	sueaeob (n)	chicken pox [disease]
* Star		súe-an (ST4)	to be in pain, be stunned [from a blow]
. 4		súeang (RV1)	to fetch, go to get, call for [a person]
e · · · ·	N	sueang (n)	chin, lower jaw
	x •	suieat (n) .	letter; mail
	•	sueat (RV1)	to write, take down in writing, write down
			Sueata ra. / Write this down.
.1	• •	sueat (RV3)	to write to [someone]
	· •		. Sueatí imáw. / Write him.
-1 B		manundeat (n)	author .
Ϋ́	. '	manogsúeat 🖕 (n)	secretary
	0	tagsueat (n)	writer; author
		panueat (n)	style, way of writing
	Į	súeay (n)	buttress, support for a house
÷ .		stleay (RV1)	to buttress, put a support (on/to)
•••		súeay [slg] (n) ,	a sex maniac, oversexed man [said because he will
•	• •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	even climb the buttress to get into a house] [Cf: ueag]
•		sueáy (RV6)	to go upstream, battle the current
		stieay [idm] (RV1)	to brave the rain
e l	1	pasueay (RV9)	to go against the current [Opp: /pailig]
	4	sueay (RV1)	to tempt, test one's worth (or) boast, prove
	7	manunueay (n)	tempter; devil
ا جەر ئىخ	•	panueay (n)	temptation(s)
	•	steay-steay (n)	[fish]
,		stlebo' (ST2)	to hurt one's rear end (or) tailbone
		suebohan (n)	quenching tank [tank or basin used by blacksmith to
•	· · ·	•	- 349 -
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,• × > * • • • • ● • •
·			
•	ł	· · ·	
	۲ <i>۱</i>		

ERIC

353-

2

. .

:

x ¥	•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
FREE TOT SANAGE		, ⁰ k	
			temper metals] [Alt: sueubwan]
			torch
	Å.	sueć' (n) sueć' (RV1)	to use as a torch. Sie-on mo. / Use it for a torch.
	Ť	stie-ob (RV1)	to overflow, flood over
and a second second second second second second second second second second second second second second second		stleok (n)	famine, starvation
	*	stleok (ST2)	to starve, be famished
		nasusieok (n)	a starving person, a famished man/woman
and an an an cran parent an abo		suečk (adj)	greedy, selfish, demanding
and a second second second		stie-ok (RV1)	to eat (or) drink greedily, gulp down
		sueok-sueokán (n)	upper stomach (area)
	-	stieod (n)	comb [used by elderly ladies to remove lice]
· *_ ·	-	(sueod (n)	inside (part); bedroom . [Opp: guwa']
. 2			Sa sueod imáw. / She's in the bedroom.
. 🛥 . 🧃			sa sueod it baeay / inside the house
	·	sueod (RV2)	to insert, put in(to) [Opp: buce]
7	;	sueód (RV6)	to enter, ge into [Opp: guwa']
•		• kasudlan (n)	entrails, internal organs
		pagsueod (n)	entering; entrance
		. pasueód (n)	entrance [way], doorway
•	'	pasueod (GV) -	to let in, have enter [Opp: paguwa']
		· sueudlan (n)	container ·
		•	Isueod ro sueat sa sobre. / Put the letter into the
× +			envelope.
•	•		Pasidla imaw. / Have him come in.
-	-	sueog (RV7)	to stream, flow, rush [water, river]
		sueog (n)	rooster, cock [young] [Cf: manók] to push (forward) [Syn: tueód] [Opp: bútong, birå(h)]
		steong (RV2)	to run, contaminate [said of colors, dyes]
6 1. 3		sueong (RV3) sueong (n)	facade, front of a building
- ( a i i i i i i i i i i i i i i i i i i	. •	sueong (n) sueopáktop (adj)	stubborn, cannot easily (or) readily be convinced
			[Cf: supae] [Syn: búngkoe, dúngean]
	•	stiesue (RV3)	to ignite, set on fire, kindle
id a		stiesue [idm] (RV1)	to enrage, inflame a person with anger
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ayáw pagsuesueá si Pédró ay bási' patyón nána si
			Juan. / Don't enrage Peter since he might wind up
, ¥			killing John.
	)	suga' (RV3)	to burn, set on fire [Cf: sunog, kaeayo, suesue]
		- , .	Súg-i ro basóra. / Burn the garbage.
	۱.	sugakód (RV4)	to finance, shoulder the expenses (for)
		sugae (RV2)	to gamble, take one's chances (at/on)
• • _ 3	,	panugaeon (n)	[one's way (or) style of gambling] method(s)
	•	sugaean (n)	gambling den, casino [place for gambling]
		sugaróe (n)	gambler
- 4		sugaepot (adj)	fizzled, unsuccessful [fireworks; affair]; dismal
	• *	•	- 350 -
	l	,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3		\ a	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	L .		٠
1	· '22		

ERIC

	,	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	°.
	· • • • • • •	the horse in the horse in the
CONFIGERATION AND A	súgba(h) (RV2)	to put there embers [Cf: baga(h)]
	stigbo(h) (RV1)	to immerse, dunk [into licuid]
1.42	núgbo (ST2)	o get dunked into water
All and a start and a start and a start and a start and a start and a start and a start and a start and a start	pinasúgbó (n)	[dessertbananas cooked in melted sugar]
NELLO REAL	pinasugbo (adj)	smelted (in another metal)
Charles And Marine And Marine	/ sugbuanon (n)	the Cebuano language
	sugi (n)	[fish]
	• • •	to tell, say, relate, explain [Syn: asoy]
	. súgid (RV2)	tale' isomething said or related
Street and the	ságid (n)	to talk to one another; tell tales to each other
A State of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	sueugirán (RV8)	discussion; story
	sugilation (n)	to talk to one another, discuss, converse
	sugilanon (RV8)	
	panugiron ; (n)	to instatute of time betel nut and tobaccoafter
	súgma' (n)	chewed by someone; this mixture is often used by
	·	herbolarios for a host of ailments] [Cf: tilad]
	•	herbolarios for a nost of animonity (critical
	∖ súg∰nod (RV2)	to push wood into the fire
	Stegnod (n)	barrio of Malinaw
	súgo' (RV1)	to order, command, dictate
. 4	sueugo-ón (n)	servant
• . 4	súgod (RV1)	to bite, sting [said of insects] [Cf: tusik, pangot]
		Bási' ka súgdon it namók. / You might get bit by
11 - A		a mosquito.
· · · · ·	panugod (DV)	to bite, sting [said of a number of insects]
х <u>у</u> н <b>р</b> и		too much very much
		to permit allow tolerate 10pp: inga', ballbad
	sugót (RV3)	to submit, let oneself be taken (or) influenced, put
5 A	pasúgot (CV)- o	un with
2	••	Nagpasúgot eang ako agod owat gamo. / I submitted
· 4.	د	just so there'd be no trouble.
	, <b>P</b>	tolerance, allowance
	pahinugot (n)	toterance, anowance
·	súg-ot (RV1)	to tie up, join together [fibers]
	panug-ot (DV)	to tie up all together, unite pinanug-oton nga eaeawigan [Oak] / the United States
	•	pinanug-oton nga eaeawigan (Carl), the ended
	sug-otón (n)	fiber [Alt: sag-uton]
T	súgpo (n)	. (prawn, large shrimp]
•	sügpon (RV1)	to tie together, lengthen, join ends together [when
		something is too short alone] [Cf: tag-od]
1	sühi' (ŋ)	suckers [plants sprouting from base of the mother
1		plant]; adventitious sprout [Cf: saha']
· * * .	sthoe (n)	" "mice narment reward, recompense, compensation
		Bo imong diploma hay suboe sa imong pangabudiay.
٩,	•	• Y'Your diploma is the recompense of your efforts.
3/F	suhông (n)	mole cricket
	suhöng (n)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		- 351 -
1		
		• 5 ₆₀ 0 • . 1 < • • •
		-

ERIC Multiple Provide Type ERIC

١

355

· é de .

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Antonio de la contra antonio	T		
	•	······································	
THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF	1	suhot (RV4)	to crawl underneath/beneath
	• 1	súlda(h) [Sp] (RV1) -	to solder, join with solder
· · · · · ·		súlda (n)	solder [alloy used for joining]
	·		soldier [Alt: sondaeo]
Etters - Automatical		suli' (RV1)	to turn around, turn to the other end backwards, having the wrong end to
	1	suli' (adj)	[Cf: baliskad / upside down]
which is a second	. 🐋	pasuli' (CV)	to turn so that the wrong end faces [something]
and the second second		•	barrio of Nabas
	F	Solido (n) suliga' (RV1)	to flatter, pander, speak hypocritically
201		sulip (RV5)	to turn the eyes upwards into the sockets [as when
		Build (RV0)	sick or dying]
	•	sulirap (adj)	grazed, cut only on the surface
	<u>`</u> .	pasulirap (CV)	to cut on the surface, graze
		şolîras [Sp] (n)	floor brace, floor joist
		solo [Sp] (adj)	solo, alone
	<i>م</i> ى	sólo (RV5)	to solo, be alone
		sülong (RV2)	to push [Alt: súeong] [Opp: bútong]
		solúngpas (n)	medicinal plaster [Alt: salúmpas]
а _с е — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		soltéra [Sp] (n)	sing'e girl, bachelor girl [Akl: daeaga] .
	۰.	soltéro 🗸 (n)	singie man, bachelor [Akl: olitawo, mirón]
	•	. sinultéro (n)	[haircut style]
		$s$ ú m a $(h) = {Sp} (RV1)$	to add, sum up, take the total (of)
		súma' (conj)	consequently, wherefore
4	•	súma' (intj)	"Imagine!" "How could it be?" [expression of shock
· · · ·		* ·	or surprise] [Syn: kabatas]
	•	súman (n).	[sweet native rice cake]
		sumán-sumán (RVI)	to mimic, imitate not parallel, contradictory, conflicting [stories]
-	, <b>-</b> - *	stembák i ^{g sz} (adj)	to be contradictory (or) conflicting, not be in agree-
		• sumbáki' (RV8)	ment, not be parallel; disagree, conflict
		sumháeang Inal (CV)	to let things happen by chance [Syn: paswerte]
	4	súmbil (RV2)	to offer, give, extend [Hil: tânyag] [Syn: tao]
	<i>~</i> .	sumbiling (n)	spear [Syn: bangkaw]
		sombrero [Sp] (n)	sombrero, large hat with wide brim
	. 0	súm-od (ST,1)	to be bored, fed up (with) "[Alt: súm-oe]
	• •	súm-oe (ST1)	to be bored, fed up (with), have enough (of)
	L.	* kasúm-oe (n)	boredom .
		makasueum-oe (adj)	boring, irritating, causing one to get fed up
		súmpa' (n)	promise, oath, pledge, vow [in good connotation];
A	-	~	curse [in bad connotation]
	°	sumpa' (RV2)	to vow, swear, promise; to curse
	:	súmpa' ko gid [idm]	"I swear it. " "Honest to God. ", "Cross my heart."
		súmpay (RV2) .	to add, put end to end (with)
		· · ·	- 352 -
2, ² 7	· · ·	`	
· · · · · · · · · · ·		• • • •	
هـ .			
		e an all and the state of the Constant of the state of the	and a set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set of the set o
		281 - 231	

ļ

ï

¥ 1

-+ + -• ~ 9

s, in se

2:356 • 5

K

(

ERIC

And the second second second second second second second second second second second second second second second		
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF	sumpit- (RV7) to jet out, splurt, squift (out)	
	blow-gun [Cf: hara / d. $\mathfrak{L}$ ]	
	to break off chin [point of knite or tool]	
	Nortimnol ra higae. / His boasting was squeiched.	
Barton and the second second second second second second second second second second second second second second	to the low up! [AF slg] get/become not-neaueu	
and a second second second second second	the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second	
	hoverpage	
	the second burning to light other	
and a second of the second second second second second second second second second second second second second	súmwan [Bkd] (n) tinder log [log or fire kept burning to hight office fires from]	
are and an an an area and an area and an area and an area and an area and an area and an area and area and area	Builting (weight	
	for contrary to, incompatible with, does not	
n	sūna (adj) [Oak] bad for, contrary to, incompatible with, does agree with sūna sa akong pagginhawa / does	¢
1	not agree with my health	
ka (* 14. m. 2). (*	$\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$	
	[Sun-fikib]	
	to compare take instead [Syn: komparar]	
🦗 - 🖉 👔 👔	Summer agree, go well to be compatible be consonant, agree, go well to	
		•
1999 - A. A.	have all have all of have all of	
	function (musical)	
1 S		
	Bonnado (-1) (-)	
	sundang (n) knife sundo']ka[[Tag](RV8) to agree with one another [Akl: kasugo.]	
	sundo' [kal [Tag] (RV0) to agree whith sine to sin dot (RV1) to poke, jab; thrust [Syn: túslok]	
	according to	*
	Sunto (P-or)	
	the depth depth depth	
1 1 7		
. 0		
¢	Duction of the second strong	
	followon disciple	
	During the state to an identically it is sugar, kaeayor	
	the bloopingt	
	burned destroyed by fire	۲
	Naginog to Banga, / "Wow, look at that piece."	
	Isaid by one man to another when some girl exposes	
	her legs or does something sexy]	
Kalan da da da da da da da da da da da da da		

{

1474 - C		•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	A CAL				s
		-	sünsun ]ma[ (adv)	often, frequently	¢ ;
A MALEAN	and the second	4.	súntok (RV1)	to rap (or) hit with one's knuckle (especially on the	
		1		head] [Cf: .singkoy]	
•••			sunga (n)	[tip of milled rice grain] [Cf: binga]	
Harrificant dame	· ···	1	súngad (n) ·	chin [of people]; snout, nose [of pig, dog]	•
	· MARCHAR	1	•	[Cf: sueang]	
	-		sungat (RV1)	to pry open	•
www.ry - ~		, i	sungaw (RV7)	to leak out [said of air, liquid, odor]	•
ر در معتقد معل د در		•	súngaỳ (n) 🕺	horn [of animals]	-
1	4.0	, · -	súngka' (RV1) .	to refer (to), check	
TRANSFER .	1.02.5		sungka-an (ŋ)	reference, sourcebook	•
		-	Sungka-an (n)	[a reference book on Aklanon reading and writing,	• <b>•</b> ••
· .			, .	written by Manuel Laserna, and published in 1918	
•	1 A		súngka' (n)	[gameplayed with stones or marbles, attempting	
ł	, and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s			to get all the pieces of one's opponent	•
			sungka' (RV5)	to play sungka'	
	ب		sungka-an (n)	board with 14 or 16 holes for playing sungka!	
		1:	súngkit (RV1)	to jab, deliver a straight and fast blow (from below);	
•		а	• •	to throw [something] fast and straight	
1	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	7	sungkit (RV1)[Bkd]	to get fruit with a stick (by hitting it down)	
			súngkod (n)	cane, rod, staff 🖡 [Syn: bastón]	
				to walk with a cane or staff	
- <b>`</b>			súngkoe (RV2)	to inform, tell, report [Cf: busla(h)]	. •
•			Sungkolan (n)	barrio of Batan	
			súnggab (RV4)	to smash against, bump into [with force]	· /
,`-	~ 1		sunggab (ST3)	to be smashed against, get bumped into	
			sueunggaban (RV8)	to bump hard into one another	`
•	•		súnggo' (RV3)	to bump into, smash into (usually head on)	. ^.
•	. /	42	núnggo' (ST2)	to bump one's head (against/into)	•
		<b>1</b> . •	sünggod (RV4).	to pout, sulk, mope	•
·· · ·		1	.sungi' (n)	hairlip [Alt: bungi']	· .
49:			súngil (RV1)	to push in a leveling block [such as under a table that	
				is wobbling] [Alt: bangil]	×
•			pangsungil (n)	shim, leveling block	
			súngit ]ma[ [Tag](adj)		
• [	÷			always in a bad mood [Syn: ingit]-[Opp: malipay]	
		1	súngo (n)	awn [of rice]; "whisker" [of shrimps]	
	, A		súngsung (n).	stopper, cork	
•			súngsung (RV1)	to cork up, stop up, put a stopper in	, <b>`</b>
` <b>•</b>	-		* sûngwan (n)	tinder log [Alt: súmwan]	•
	, C		súngwan [slg] (n)	"chain smoker" [someone who smokes continually]	
-			suod (RV4)	to approach, go near (to), come near (to) [Opp: antad]	
	1	8	suod (adj)	'near, close sudd nga igbata' / close relative	
	·		-	- 354	
			٠. ^٢ .		• •
	5	4			

ERIC*

€

<u>ب</u>

· · · ·

ł

÷ 44

٠

	<b>sú</b> on ]ig[ (n)	"godbrother/godsister" [1 e relationship of the god- children to the children of the godparents]
	suop (adj)	totally immersed or embedded
Allentradi 27 dz. registradi meretari der ger	supp (RV1)	to immerse, embed [totally]
	• supa [Sp] (n)	sofa. couch
	supa' (RV1)	to munch on; chew (thoroughlywith the purpose of
	Bupu (1997)	getting out the juice or the flavor) [Cf: usap]
sustances in a second line second		Sup-a ron. / Chew on that.
Start Start Start Start	supae (RV1)-	to tease, contradict (repeatedly but jokingly), go
and the second second second second second second second second second second second second second second second	supae (ICVI)	against
	, and a condition of the second second second second second second second second second second second second se	growing, maturing
	súpang (adj)	to mature, come of age physically [Cf: panupang]
	panupang (RV6).	to surrender, give up; let another win
	súpil ]pa[ (CV)	grain weevil
	supit (n)	haughty, proud, "puffed up", aristocratic [feminine]
	suplada [Sp] (adj)	haughty, proud, "puffed up", aristocratic [masculine]
	suplado (adj)	naughty, proud, puried up, anstoriate (mercenter)
•	supo' (RV1)	to exhaust, pick all (fruits on a tree) to be at the height of [said of emotionslove, anger]
	súpok (RV7)	to plant very close to an unweeded section/part
	súpoe (RV1)	
•	súpog ]ma{ (adj)	
	-supot _{ud} Tag] (n)	papers (or) cloth bag
	supót (RV1)	to bully, pick on someone weaker or inferior to one-
4 . Č.	•	self Ayaw imaw pagsúpta. / Don't pick on him.
	supot [vul] (adj)	uncircumcised [Opp: tuli']
	,súpsup (RV1) 🦾	to suck (Syn: sipsip] [Opp: buga(h)]
	sur [Sp] (n)	south [Cf: hangin]
	sora(h) [Sp] (RV1)	to criticize, defame, speak ill of [Syn: intrimis]
	sorador (n)	critic, fault-finder
	sorbéte [Sp] (n)	ice cream
	surib (adj)	uninvited [guest] [Syn: mainod]
	soriso [Sp] (n)	chorizo, sausage
	soriso [vul] (n)	penis [stf]; "dick", "dork", "cock" [vul]
	sus (intj)	"Jesus!" [said in amazement or strong emotion]
	súsmaryosép (intj)	"Jesus, Mary and Joseph!" [curse word]
	₩óso [vul] (n)	female breast [stf]; bobb [vul]
	pasoso (CV)	to suckle, breast-feed
		Pasóswa ro cápság. / Suckle the baby.
· · 、 ·	sosó' [slg] (n)	. penis [stf]; "wienie" "peepee" [child's term]
	-	[Syn: pitóy, pitútoy]
	ső-so' ` (RV2)	to dip, dunk [into a sauce]
	sóta' [Sp] (n)	jack [on playing cards] [Syn: dyak]
	sotāna [Sp] (n)	cassock [of priest]
	sutil [Sp] (adj)	nasty, ill-mannered, impolite, naughty [Opp: buot]
	sütsut (RV2)	to squeeze in, force in, "worm in" [Syn: sil-ot]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · ·	- 355 -
	· ·	
	, '	
	• *	1
- June and a state and	Contraction of the second second second second second second second second second second second second second s	and a second second second second second second second second second second second second second second second
	₽ <b>\$</b> ,	

• •.

ERIC

:

	k '	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the sand a start of the	\$,		
	3	suwa' (n)	[native citrus fruitpomelo] <u>Citrus maxima.</u>
		suwat (RV1)	to pry open
		-súy-aw (RY1). •	to visit, call on [Syn: duaw]
wind a strain so was a ser the		styod (n)	steel-spiked harrow (Cf: ligis)
	1 -	suyod (RVI)	to harrow (with a steel-spiked harrow)
	,	· ·	Suyora ro eanas. / Harrow the rice field.
AND THE REAL PROPERTY AND	•	į <b>súyop (RV1)</b>	to suck up, slurp, sip [Cf: sipsip, supsup]
ways a survey a survey and		spűksib (n)	small plane [carpenter's tool]
	`*	spónsor [Eng](n)	sponsor [Cf: patron]
Star - Carpetersta	•	spring [Eng] (n)	spring [wire]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• •	starápol [Eng] (n)	star apple [tree, fruit]. Chrysophyllum caimito.
		startir [Eng] (n)	starter [machine part]
	·	strobiri [Eng] (n)	strawberry [berry;flavoring] Fragaria vesca, L.
		swábi [Sp] (adj)	suave, soft, smooth, well-mannered
		swapang (adj)	clever, sly, tricky
	<u>P</u>	swildo [\$p] (n)	salary, pay, payment
· · · · ·		swildo(h) (RV3)	to pay one's salary
	•	, swildohan (n)	payday , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		swêrte [Sp] (n)	luck, fortune [Akl: paead] [Cf: diboynas, dimalas]
-		· * * , ·	May swérte akó. / I've got (good) luck.
· · · ·	<u>`</u> .	paswérte(h) (CV)	to have potluck, take whatever comes, accept one's
		•	fate; to guess, do something haphazardly
1 1 1 1 1		swertéhan (adj)	lucky, fortunate
		swítik (adj)	shrewd, sly, clever, cannot be trusted [Cf: swapang]
	1	swits [Eng] (n)	switch
	· .	swits (RV2)	to switch on, throw the switch
• #	9° -8	syápol [vul] (RV1)	to masturbate [Cf: 16-10']; have intercourse (with)
			[Cf: itoi, lantot]
- 2/3		syatgan [Eng] (n)	shotgun [Syn: pusil] [Syn: iskopita]
	<b>S</b> .	syémpre [Sp] (expr)	"of course" "naturally" "sure" [AE] [Akl: mawgid]
		syénto [Sp] (n)	hundred(s), 100 [Akl: gatos]
	- 22	· syéntos (n)	hundreds
• 4		porsyento (n)	percent; interest
•	<b>]</b> +	syéte [Sp] (n)	seven, 7.
~	Í	syéte-syéte (n)	[premature child-born after seven months]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		syóki' [Ch] (n)	homosexual [Syn: agi!, baklå']
· · · ·	1	syudad [Sp] (n)	c1
·		syudadano (n)	citizen
~		syopaw [Ch] (n)	[Chinese food rollfilled with meat and/or vegetables]
· · · · ·		syótsýot (RV1)	to provoke, irritate, "add fuel to the fire" [AE, slg]
		•	Sige, syotsyota, agód maakig gid akó. / Go on,
	9)	ı	provoke me, so that I'll really be angry.
	,	•	
	•	•	
		~	956

ERIC

- 356 -

	, ·	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	0	"T" /tah/	The seventeenth letter of the native Aklanon alph bet, representing the voiceless dental stop $/t/.[G. 9]$
and the second	•		[Parenthetical expression occurring as "ta" when
Hard Mary as a consider and the second	• ن	ta (enclitic)	the diag along or "t-a" when joined to various
and the second second second second	, ¹		discourse particles, as in "pat-a, eot-a, mat-a"]
			Kahínay ta kána. / He is so slow. [G. 168]
			Una' pat-a? / Is is still there?
Martin and a superior and the second	•	$\sim$	fish net (across river) [Cf: eaya]
ACC's and a second second second second second second second second second second second second second second s		taan (n)	fish net (across river) [cs. cupus
See a start		táas (RV6)	to become taller, grow taller
and a subscription	A	taas (RV1)	to raise, elevate
A CONTRACTOR		patáas (CV)	to let get taller, let grow
		mataas (adj)	tall, high .
	· · ·		Mataas si Fred. / Fred is tall.
		• H	Mataas ro bukid. / The mountain is high.
· · 2	• •	katāas (n)	height, tallness
	Γ	• •	Mawnó kat kataas? / How tall are you?
	l	maninataás-taáson (a	di) proud, haughty, aristocratic
		a mapmatab turiot (a	[Alt: pataas-taason]
····		t that (n)	1 1 fi-h thon
•		taba' (n)	fat, stout, plump [Akl: tambok] [Opp: payat, niwang]
•		taba' [Tag] (adj)	barrio of Banga
	4	Tabaaw (n)	swordlike beak (of a swordfish)
· ·		tabák (n)	nin (long) hat Din
*		tabak (n)	tobacco [plant, leaf]. <u>Nicotiana tabacum</u> .
	13	·tabáko' [Sp] (n)	to be in the habit of smoking
۰,		, tabako' (RV5)	wild, undomesticated [chicken] [Cf: ila(h)]
		tabag (adj) .	* C 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
*73% -	1 .	tabagák (n)	[fish] to spatch with one's jaws [like dor stealing food]
	4 1	taban (RV1)	to spatch with one s june terre at the
•	1	tabang (RV4)	to help, assist
••••		• •	Tabangi ako. / Help me.
	1.	mananabang (n)	lawyer [Syn: abogado] prayer (imploring divine help or favor)
· · · ·		panabang (n)	prayer (impioring divine nerp of tarte
		tabang (n).	rope (for pulling plow)
• `		$tab \neq ang$ (n)	fresh drinking water
, -		tab-ang-]ma[ (adj)	insipid, flat, tasteless, flavorless [.,n: eas-ay]
••••	1	Tabangka (n)	barrio of Numancia
	4	tabangúngo (n)	[fish]
``````````````````````````````````````		tábas (RV1)	to cut into shape, tailor
		mananábas (n)	tailor, cutter
		panabas (n)	and (on) style of clothing
·		patabas (CV)	to have tailor-made, bring to a tailor
•		tinābas (01)	rags; clothing scraps
		tinabas (n) tabáw (n)	[tree]
	· ·	· · · · ·	barrio of Banga
		Tabayon (n)	
1		129	- 357 -
•			
• •	約111		7

验 Ł

,*** ·

<u>.</u>

ERI

ter se se se se se se se se se se se se se	· · ·	
	+6hhog (D171)	to rock, sway, move back and forth
	tabhog (RV1)	"Excuse me. " "Get out of the way. " "Make way. "
and the part of the second second second second second second second second second second second second second	tabi' (expr)	to clear the way, tell others to make way
his water and the second second second	patabi' (CV)	
	tabid (RV2)	to attach, join to accompany, follow after closely, "stick with"
NGGRADING PERSONAL	tabid (RV4)	
		[Cf: munót, angót] big sawali basket (for rice stalks)
Same in a ground	tabig (n)	[treemedicinal] Xylocarpus granatum Koenig.
the second second second second second second second second second second second second second second second se	tabigi' (n)	to trickle, flow, fall down [Cf: tieo', ilig]
States - States - States	tabilis (RV7)	
2003 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. tabing (RV1)	to touch (with/together)
All as .	tábla [Sp] (n)	board, lumber; sawed wood .
	tabla (adj)	tie, even, equal [score in gambling]
	tabla (n)	draw [in cards], stalemate [in chess]
	tablon [Sp] (n)	lumber, big board(s)
	tábo' '(RV1)	to meet, fetch, go to get
		Gintabo' imaw sa erport. / He was met at the airport.
	hilinabo' (RV8)	to happen to meet together, run in to
	tabó-an (n)	meeting place
	tinabo-án (n)	souvenir gift [Syn: eukas]
	tabó' (ST3)	to happen, occur, take place [usually accidents or
	* 1	bad events] Nano ro nahatabó!? / What happened?
	nabo' (ST2)	to be the victim of some tragedy or accident
2 7		Basi' ka hinabo'. / Something bad may happen to you.
	pagkatabó' (n)	tragedy, misfortune
× • •	hanabó' (n) ·	accident
	tabó' (n)	dipper, lade
	tabo' (RV1)	to dip (fdr) [Syn: sandok]
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	tabók (n) ·	other side, across (something flat or level, such as
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	a road or river) [Cf: pihak/other side (across some-
		thing vertical or with an obstruction, such as a wall,
4 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	fence or mountain) ] sa tabók it subá'/ on the other
		side of the river
	tabók (RV1)	to cross, go across, go over
	tabukaw [Lib] (n)	yaw [internal disease causing external sores]
	tabuebog _n (n)	[lizard-green, medium size]
	tabuebog (adj) [idm]	
, ·· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tabog (RV1)	to shoo, scare away [Syn: bugaw]
	tabog (n)	something used to shoo away [flies]
1 I. San San San San San San San San San San	tabuli' [vul] (RV3)	to turn one's rear end towards, "turn one's ass to"
	میں ا ^ر اور ا	[Cf: bull']
the second second second second second second second second second second second second second second second se	tabon (RV3)	to cover up, spread [something] over
···· ··· ···	tabón (n)	cover, bedspread, tablecloth; covering
•	Tabon (n)	barrio of Batan
	tabungós (n) .	big wasket [woven]
	2	- 358 - +
	•	• •
	•	•
	3	· · ·

363.

2

/¥

•1.

<u>)</u> ا

and a commence		
San States		9795 V
		to chop, cut (up)
	tabtab (RV1)	Never-neverland, Utopia, Erehwon
Par or strates	tabtában [slg] (n)	to rock, sway
and and in Annual Star Star Star Star	tábyog (RV1)	[fishvery small]
Service States	tabyos (n)	to be bored with, fed up with, dislike
	taka (ST5)	Natak-an eon ako karon. / I'm already fed up with
and a second address		
hann	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	that.
Seat in the second	makatae (adj)	disgusting, boring, hateful to steal, rob [Alt: akab] [Syn: takaw]
	takab, (RV1)	to steal, rob [Alt: akab] [Syn: takaw]
And a second second	takáb (n)	thief, robber [Sp: ladron] [Akl: manakaw]
	takáe (n)	boar, male pig [Cf: nayon]
	takáe [vul] (n)	oversexed man, sex maniac [Cf: ueagan]
	. patakáe (CV)	to have a sow serviced
• ¥	• tákang (RV6)	to totter, half-walk [said of baby only]
··· .	tákas (n)	dry land; high land, land above water
· ·	takas (RV6)	to leave the water; go upland
	taeakasón (n)	steppe, upland
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	takaw (RV1)	to steal, take (without permission)
	takaw (Itvi)	Hatakaw daang kwarta. / My money got stolen.
	• manakāw (n)	thief _ •
7		theft
. • · · ·	panakáw (n)	to steal [many things; as a habit]
	panakáw (DV)	to service, engage in intercourse '[like animals,' from
· · ·	tákba(h) (RV4)	behind rather than in front]
		out of step, out of rhythm/timing
	takdog (adj)	to be out of step [dance], be out of rhythm [beat]
•	takdog (RV6)	cover, top, cork, stopper [Cf: takop]
• •	tákeob (n)	to cover (up), put a top (or) stopper on
•h •	takeob (RV3)	to crown, put on the head
÷.	takeong (RV2)	
•	takeong (n)	veil, head covering
· ,	t,≰keos (RV3)	to put around the waist
	takna' (n)	hour; time: ²⁴ [Syn: oras]
7 2	tako • (n)	billiard stick, pool stick
	takó! [Oak] (n)	plate, dish, [Akl: pinggan]
•	takod (RV3)	to endure, bear, put up with
•		Indi'nákon matakóran ro kasakít. / I cannot endure 🛖
\$		the pain.
	takód (RV3)	to put up, put on, attach
•	a second and a second	Takdan do moskitero. / Put up t' = mosquito net.
	takop (RV1)	to be together; be on, over (or) above; to join
_	takop (RV3)	to cover (up), cap, seal; hide, conceal
• • •	takóp •• (n)	cover, cap, seal [Syn: takeob]
	takuri' [Sp] (n)	tea kettle, pot for boiling water
	takuróng (n)	veil [Syn: bilo(h), takeong]
		· · · · · ·
		<b></b> 359 -
, , <u>,</u>		<b>A</b>
·**		
	27	

. :

363

2.

To a second

12

ERIC

7 J.

۰^۰.

21

52.27

•	a da a ser a da a da a da a da a da a da a da a	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•		
	takos (RV1)	to measure out, allot; mete out
	takós (n)	measure [unit], share, allotment
•	takos (adj)	worthy, up to
		Bukón akó it takós. / I am not worthy.
	taeaksan (n).	can (or) utensil used for measuring/sharing
	taksay (n)	[fish net]
	taksáyan (n)	big canoe/boat [used for fishing]
e	panáksay (DV)	to catch fish with a net
	taksi [Eng] (n)	taxi, cab
~	taktak (RV7)	to drop, fall down [like dust from ceiling]
•	pataktak (CV)	to drop; let drop, let fall down
•	[idm]	pataktak it bukbuk / "open house" "house warming"*
<i>,</i> `	taktak (ST3)	to fall out, drop out (and scatter all over)
		Nataktak rang dinaea. / My baggage broke open
		and got scattered all over.
	taktiká [Sp] (n)	tactics; idea, strategy, scheme [Akl: paagi, pahito]
•	tákway (n)	tops, spears [of vegetables]
	tadlong (RV1)	to straighten (out/up); to straight
	matadlong (adj)	straight, unbent [Opp: tik6']
	tadlos [Nab] (adj)	direct [grammatical term, as in "direct object"]
		[Syn: matandos, diríkta]
	tadtad (RV1)	to hack, hit repeatedly (with a blade)
•	tadyaw (n) [Ch].	big earthenware jar (or) pot
	taeab $e(n)$	color, dye, stain
. •	taeab (RV3)	to dye, color, tint
	taeabá (n)	[oyster]
	taeabong (n)	heron [bird]
•	taeakid (RV1)	to bundle together
•	taeagbasán (n).	båg/basket (where rice is stored)
-	taeágsa (adv)	rarely, seldom [Cf: haeos] [Opp: súnsun, sigin]
•	taealimhánon (adj)	nearly finished, almost over, nearing completion
	taeamatá(h) (RV1)	to look down upon, disdain, scorn
<i>'</i> •	taeamdan (n)	reference, script; diary [Cf. tamod]
·	taeang (RV4)	to go astray, take the wrong way; err
•	pataeang (CV)	to lead astray, cause to go astray
		to rush, do hurriedly and carelessly
	taeas (RV1)	irresponsible, errant, undisciplined [Syn: bardebae]
	t î e z a š (adj) pananae-as` (RV6)	to run wildly, scamper
·	taeástas (ĥ)	all the details; "everything from 'A' to 'Z'" [AE]
	taea'-taea' (n)	[grassused as spice] 1
	taeaw]ma[ (adj)	cowardly, sheepish [Syn: taslit] [Opp: maisog]
	taeawis (RV1)	to sharpen (to a point)
	• • •	pointed, sharp-pointed [Opp: sumpo']
Sec.		NUMBER ON OTHER POINT OF INTERPO
	mataeawis (adj) taebo (RV7)	to bounce back

ERIC

Sile:

Í.

· HORADA 

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		
and the second second second second second second second second second second second second second second second	· · ·	• • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	• • •		
	۰. ۲	taeo' [Bkd] (n)	hat [Syn: kaeo']
		taeudtud (n)	backbone, vertebrae
er ersenter	• • • • •	taeom jma[ (adj)	sharp (edged), razor sharp [Opp: dangae] [Cf: baid]
N. C VERSION COLORING	· ,	tileon (n)	field, underdeveloped (or) overgrown land
The second second second second second second second second second second second second second second second s	ζ.	kataeonan (n)	rural area(s)
A CONTRACTOR OF THE OWNER OF THE		taeóng (n)	egg plant [vegetable]. Solanum melongena L.
	£ 🖌	taeopangód (RV4)	to consider, note, take into account, regard, emu-
un a annual segure	1987 		late
	•	taeuto' (RV1)	to stop, come to an end, finish [Cf: tapos]
	<b>,</b> • ,	taeitog (n)	thorny bamboo fence. [to prevent thieves]
		taetae (RV1)	to remove, take down
	<b>C</b>	tag (pfx)	[Prefix turning any part of speech into a relative
A AND A	C		noun.] tag-asul / that blue thing
		, *	tagginsueat / that thing which was written
- 1			tag-akon / that thing of laine
		· · · ·	[Alt: kat] [G140]
*	ł	tag (pfx)	[Noun prefix denoting ownership, origin or individu-
	<pre> '</pre>		ality.] [G. 139-40]
	۹.		tagsweat author
1			tagbuhat craftsman
٩	<b>`</b> .	τ.	tagbaeay landlord, homeowner.
° O	· ·	`* п *	tag-ana * possessor, owner
	) - •	tag (pfx)	[Stative verb qualifying prefix denoting one's general
	6	(ag (pai)	feeling.] [G. 128] [D. 28]
	•		natag-ihi' feel like urinating
/		×	natagtangis 🔑 feel like crying
		2 '	natagbueø'. feel like laughing
•	•	tag* (pfx)	[Prefix for some nouns denoting a time or a season
		tag=== (pro)	for doing something; most often 'tig" is used.]
	5	*	tagbueunga fruit season
4		tag <b>a</b> (pfx)	[Noun prefix denoting a place of origin or where a
	. •	taga (pix)	person hails from; often thought of as an equivalent
			for the English preposition "from"] [G. 139]
	<ul> <li>• 300 · · ·</li> </ul>	A	tagariya person from here; native
			tagabikid person from the untains, hick
-		, * <b>,</b> `	tagabaryo person from the barrio, hick
÷1., 3		s , s	tagaKalibo person from Kalibo
•••	and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	+0 mb1 (n)	hook
· · · / · · · ·		taga' (n) panaga' (RV5)	to fish with a hook [Syn: pamur [t]
/		taga' (n)	word
			word by word
	· ·	'tinaga' (adv)	to strike with a sharp object
	·.	taga' (RV2)	[weed] Corchorus olitorius Linn.
	· · ·	tagabang (n)	to drop, exclude, keep out
	í.	tágak (RV1) -	•
	•	·	- 361 -
-		×	
*		•	· · · · · ·
		and the second second data and the second data and the second data and the second data and the second data and	and a second second second and a second second second second second second second second second second second s
			the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s
	• •	· · ·	

ž

ł

Gintágak imáw sa listáhan. / He was dropped from the list. basket (wherein prepared fibers are dropped or coiled) tagakan (1) Tagalog (person) tagácog`(n) to speak Tagalog (or Pilipino); act like a Tagalog tinagaeog (RV5) the Tagalog language ^{*}tinagaeog (n) to be wary, be cautious [Cf: andam] tagám (RV6) danger kataeagman (n) very cautious, wary, careful matagan, (adj) to put aside, reșerve, preserve * tagána (RV2) Itagána ko ro imong hueáy. / I'll reserve your share. Tagán-i ako, ha? / Put some aside for me, O.K? owner, possessor [Alt: tag-iya] tag-ana (n) Sin-o ro tag-ana? / Who is the owner? barrio of Nabas Tagarúrok (n) barrio of Tangalan Tagás (n) [ant--red, small, stings] tagasáw · (n) to pour out [slowly] [Cf: invon] tágay (RV2) [Cf: baeays] landlord, homeowner tagbaeay (n) "Anybody home?" [said to gain entrance into a home] tagbaláy (expr) to chop forcefully (with one blow) [Alt: tigbas] tágbas (RV1) harrio of Ibajay Tagbayá (n) river in Ibajay Tagbaya' (n) to throw into the water, dunk táğbong (RV2) deep, sonorous, rich (voice, sound) tagbong ]ma[ (adj) tagburokad [Nab] (n) - Saturday chips [from chopping] tágkis. (n) binder [a piece of cloth wrapped around a painful part . ∕t∦gkos[Bkd] (n) of the body--usually head or waist] [Syn: hakos] to wrap a piece of cloth around a painful part of the . tágkos (RV3) body fence pole, pointed pole tagdok (n) to put up a fence of pointed poles tägdok (RV3)_ representative, leader; oneself, in person [Cf: eawas] tageawaş (n) [tree, fruit--tart] Eugenia polycephaloides. taghangin . (n) sitio in Kalibo (near the Banga border). Taghangin (n) to tie (bamboo) together with rattan tágik (RV1) 4 [bamboo joint where floorboards are attached] tagikan (n) to get/have bloodshot eyes [sickness] tagimata(h) (ST4) shrill, high-pitched [Cf: eanting] taginting ]ma[ (adj) tagipusó-on (n) heart owner, possessor [Akl: tag-ana] tag-iya [Hil] (n) [coconut tree] , [Cf: nanam] tagnanam (n) calm, serene, peaceful tagnong ]ma[ (adj) - 362 -

36f

4	tago' (RV1) to hide, conceal, put away [secretly]
	panago' (RV6) to hide oneself, go into hiding
	panago-an (n) is a hiding place; shelter; [game''hide and go seek''].
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	tagob (n) sheath, case, cover [for knife or sword]
ra ana ra suma	tagób (RV3) to sheathe, put away into case
Sharker and a state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the stat	tagob [vul] (adj) exhibitionistic [woman who shows her sex organs]
	r patagob (CV) to expose the sexual organs; be exhibitionistic
an and the second second second second second second second second second second second second second second se	pataeagob (CV) to [accidentally] expose one's sexual ergans
appendie Antonio succession and a set and	• tagobilin (n) • testament, last will, final wish (or) instructions
and the second second second second second second second second second second second second second second second	tagobilin vy Balinganga / [legendary] testament
and a themandore	•letter of old [Nab [Cf: Tilin]
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	panagobilin (RV2) to instruct, give as a final will (or) testament
5	
i see ensigned	
	katag-od (n) shortness
	matag-od (adj) short [time, length] [Opp: maeawig, mahaba'] ~
	tagúdtud (n) ridge [of a mountain]
	tagohayag (RV2) to give as collateral on a loan [Cf: prénda(h)]
	tagom (n) [medicinal tree]
·	tagumpaaw (RV5) to realize, discover
	tagon (n) fishing line
	tagon' (RV1) to give out line, pay out line
	tag-on, (RV3) [Hil] to contract for (in advance), ask for, request
	• tagungtung (RV7) to gong [make the sound of a gong]
	tagosilángan (n) sunset; west [Cf: sídlang]
<b>1</b>	Tag-usip (n) barrio of Buruanga
	tago-to' [Hil] (n) [lizard, smallfound in house] [Akl] suksuk]
	Tagpi (n) sitio in Madalag
	tagsik (RV7) to splash [Syn: asik, asak]
	• tagsing ]ma[ (adj) clear, full, sharp (voice)
	Tagwati-an (n) small island off of Malay, east of Borakay Island
	tagwatihót (n) [bird]
, i - <b>V</b>	taha' (ST2) to be hesitant, deferential, apprehensive [because of •
	• a sense of inferiority] [Cf: tahap]
` î	katahá' (n) apprehension, respect, politeness, deference
	• katahá' (RV3) to treat with respect (or) deference
•	makataeaha' (adj) commanding respect; making others feel inferior
	tahae (RV3) to sharpen (a pencil)
	inogtahae (n) pencil sharpener
	tahang (adj) - having a gap [teeth], gap-toothed (perpon)
	tahap (ST2) to be cautious, careful, hesitant, reluctant, appre-
J	hènsive [Cf: tahā']
	katahap (n) caution, apprehension, reluctance, hesitation
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	makataeahap (adj)causing one to be apprehensive (or) cautious
	- 363 -
	🗣 📴 🙀 👘 👘 🖓 👘 👘
• • • •	

ş

7

•

t ...

.

	ai V	• • •
	táhaw (RV6)	to calm down, cool off; disappear [anger] [Opp: sangkae]
	tahi' (RV1)	to sew
	mananahi' (n)	sewer, seamstress; tailor
		sewing, tailoring.
	tahiras [Sp] (n)	cot, small (folding) bed [Alt: tihiras]
-	taho (n)	ginger téa [Cf: eúy-a]
		to respect
	matinahoron (adj)	respectful
•	taeahóron . (adj)	respectable
	tinatahod (adj)	respected [Alt: ginatahod]
	tahód (n)	natural spur of a rooster/cock
-	tadhánan (adj)	with long spurs
	tadhanan [idm] (adj)	powerful, can readily smash one's enemies
•	tahúm ]ma[ [Hil] (àdj)	beautiful, pretty; handsome [Syn: gwapa, gwapo]
	tahông [Hil] (n)	[shell fish] [Akl: abahong]
•	tahop (RV3).+	to sift Taphi ro bugas. / Sift the rice.
-,	taeaphan (n)	sifter [Cf: nigo]
	tahór [Sp] (n)	gambler (at cock fighting)
		seasoning made from salted taro [Cf: gibi]
	tahuri [Ch] (n)	to wear (or) use for the first time
	tahoy (RV2)	stool, feces [human]: "shit" [vul]
٦,	tai (n) ,	[Cf: búglit, igit, ipot, tubóe]
		to defecate [stf], move one's bowels [gen], "shit"[vul]
*5*	tái (R.V.5)	barrio of Madalag
	Talangban (n)	[fish] Tilopia mossombica. [Alt: tilapya']
	talápya' (n) tálas ]ma[ (adj) [Tag]	sharp, smart, bright, intelligent [Akl: madeam];
	taras jina (auj) [rag]	sharp [blade] [Opp: dangae] [Syn: mataeom]
	talibág (adj)	crooked, bent, not straight [Syn: tiko', talibas]
	talibás (adj)	crooked, bent, not straight [byn the, through
	talibas (RV9)	to be off-center
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	long bolo knife [used as weapon only]
		mildew
	• • • • • •	mildewed, mildewy; waterstained, waterspotted
• •	taliki-ón (adj) talikód (RV3)	to turn one's back (to/on), leave, forsake
•.	talikou (hvo)	Ayaw ako pagtalîkdi. / Don't turn your back on me.
2	•	[Cf: likód] [Opp: atúbang]
,	talig-ab (RV5)	to burp, belch
-	talig-talig (n)	[fish eggsbig, floating on the ocean]
	talimad-on (n)	superstition, superstitious belief [Cf: waea']
		barrio of Madalag
	talimáskog (RV3)	to reinforce, strengthen [Cf: baskog]
	talimáskog (n)	reinforcement
	talimbabága (n)	[sprderpoisonous]
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[phron horporoup]
	· 🖪	- 36Å -

- 364 -

C

	2 · • •	õ		•••
		talimúgtong [®] (adj)	individually, one by one, evry man for himself,	<b>.</b>
		•	on one's own [like playing games without partners	·
		· · · · ·	but everybody is against everybody else][Cf: bugtong]	•
and the second second second		talin (RV1)	to make independent, end dependence on the mother	
1 a a a a a a a a a a a a a a a a a a a			[said of chickens, fowl]; "wean" [FE] [Cf: bútas]	2
SHEEDERS FOR SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN SHEEPEN S		talin (n)	spring chicken [young chicken newly independent	•
	● [▼]		of its mother] [Cf: manok]	
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	•	talinom (n)	[herb] Talinum triangulare.	
		talingi' (adj)	unbalanced, lop-sided [Opp: tadlong]	
datifica har that		talingyas (n)	spindle (of weaving machine)	
the second states and the second states	•	talingyas (RV1)	to spin [fibers]	
	, e	• talingyasan (n)	spinning wheel	
<b>4</b> 7	•	talirong (RV6).	to be the same age	3
	· ·	kataliróngan, (n)	contemporary, coeval [person of the same age]	
		talisay (n)	[tree; nutedible] Terminalis catappa L.	
		talisáyon (n)	[chickenruddy, color of talisayotree]	
	a 1	tål-it (adj)	cowardly, "yellow", "chicken" [AE, slg][Syn: taeaw]	
		talíthi [Hil] (n)	shower, sprinkle, light rain, drizzle	
	· ·	panalithi (RV7)	to shower, drizzle [Akl: asaw-asaw]	1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		taliwan (RV3)	to pass by, bypass, go by, leave out	*
,	\ ĭ	·····	Nakataliwan eon rong binúean. / The months have	
	1	•	passed away. Hain-an gintaliwanan nimo ro among	•••
	· .	•	baeay ku prsta?/Why did you bypass our house during	. 1
attan si	•	e.	the fiesta?	
×.		taliwis (RV3)	to sharpen with a knife [Cf: baid/to sharpen w. stone]	
		mataliwis (adj)	sharply pointed	
	i e	Taion (n)	barrio of Altavas [Cf: tacon]	
		tāma', [Tag] (adj)	right, correct, enough [Syn: hústo]	
, **** *		táma' (RV1)	to hit directly, make a bullseye, hit straight on	
•	ð.	(	Tama-a ro mga bolingpin. / Hit the bowling pins	*
•		•	straight lon.	
		tama' (RV3) [idm]	to be applicable (to) '	· ·
	÷ ،	tamad (ST5)	to feel lazy, not feel like working	۰.
· · ·	•		Natamarán ako. / I don't feel like working.	
•		katamad (11)	laziness, indolence	
		matamad, (adj)	lazy, inactive, indolent [Opp: mahugoa]	
• , 1		tamad (n)	lazy person	
· , ,		tamad-tamad (n)	hangnail .	/ ``
		tamaeónon (n) ·	wild pig	ł
	•	Tamalagoin (n)	barrio of Tangalan [Alt: Tamaeagon]	1
, <b>*</b> , <b>*</b> , <b>*</b> , <b>*</b>		taman (ST2)	to make a useless trip, go in vain	/ `
	Lee to the	★ 1	Basi' ka hitaman. / You may be making a useless trip.	•
÷	, <b>es</b>	tamáraw (adj) ,	wild, untamed (carabao)	
· · ·		tamaraw (n)	[species of wild carabao found only on Mindoro]	
>	•			
· · ·		* ÷ .	- 365 -	
		· , ·		
	<b>.</b>	,		
/~,	1	r		`
	- Cartery Country	الاست والمحاصر والمتحية والمتحافظ والمتحافظ والمحاصر والمحاصر والمحاصر والمحاصر والمحاصر والمحاصر والمحاصر	and a stream of a second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and the second stream and	<b>~</b> 0
t	•	` <b>I</b>		
-		<b>. · · ·</b> . · ·		
· • • • • •	<b>··</b> ,	· · · ·		ب
L'A	• • •	• _ • •		· · ·
· · /	· /	• • •		
***		سر معج ا	369	

-

ĩ

.

٠.

ERIC

ANT AT CONSTANT.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	o ,
	, tamások (n)	stemborer [caterpillar which feeds inside the stems
		of various plants, including rice; it causes the top of
A BERGER AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND		the infested stem to die
	tambak (n)	pile [Cf: támpok]
Allen	tambak (RV1)	to pile up (one on top of another); fill [hole]
Martin Contraction	Tambak (n)	barrio of New Washington
	támbae (n)	(medicinecoagulent)
says from the range of the many	támbae (RV1)	to stop bleeding
	tämbag (RV1)	to break up, separate (fighters)
Star Dentheter with	tāmban (n)	[fishsardine]
and the second second	tambasákan (n)	[mudskipper, small lung fish about 2 cm. long]
	tambaw (RV3)	to be over one another, be overlapping/[Cf: sampaw]
	tambaw-tambaw (R¥6	
	tambi(h) (RV4)	to put side by side, make an addition, widen
Ť		[Syn: sugpon] [Cf: kitid]
		Patambiha ako it pilang taga'. / Give me a chance to
	• •	· speak a few words.
	tamþibidli' (n)	dragon fly
	tambing (RV3)	to pay in advance [cash and carry basis]
1	támbis (n)	[tree, fruitred, bell-shaped] Syzygium samarangense.
	tambo' (n)	bamboo shoot [Alt: tangbo']
s • •	Tambó-an (n)	barrio of Malinaw
-	* tambóbo (n)	granary .
	tambubúto' ⁽ n)	[antlarge, black]
	tambubúyog (n)	bumblebee.
	tāmbok * (n)	fat
· • • • •	matambok (adj)	fat, stout, plump; fatty [Opp: maniwang]
•	ţamboe [Sp] (n)	drum [Cf: bagtoe]
	támboe (RV1)	to beat (a drum)
· ·	tambon (RV3)	to cover up [seeds after planting] [Cf: tabon]
	tambong (RV4)	to witness, observe
•	tumaeambong (n)	audience
	tamburong (n)	culvert, gutter
-	tambūtso [Sp] (n) tamī' (RV3)	muffler [on vehicle]
	tami'-tami' (RV3)	to test food, taste (using one's finger)
	tamilok (n)	to eat a little at a time, weat like a bird" [AE, slg] [wormlarge, edible, found in trees]
	taming (n)	shield
2 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	panaming (RV5)	to shield oneself
	tam-is (RV1)	to sweeten
	katām-is (n) -	sweetness
	matam-is (adj) ²	sweet [Opp: maeas-ay]
*	támlay ]ma[ (adj)	weak (due to bad mood or poor spirits)
e	tām-o' '(n)	"codonut leaves (used for wrapping foodstuffs)
		- 366
· · · ·	· · ·	
		•

Ĩ.

j,

;37Ú

•.	ې چې د د	
) .	Tamokõe (n) 😕	barrio of Tangalan
*	tamod (RV4)	to refer to, check with
1	( Jan (n)	reference, check list, outline (of speech); diary
•	tamód (RV1)	to renay hav a debt of gratitude [Ci: utang]
	tamou (itvi)	Tamda ro akong nahimo' kimo. / Repay what I did
× .	•	for you.
Ď	kataeamdan (n)	debt of gratitude, . favor (owed)
		gratitude
).	tamdon (n).	to slap . [Syn: 'sampae]
T.		doorway [Alt: tangpa-an] [Syn: pwertahan]
	tampa-an (n)	to slap [Syn: sampae]
	tampaling (RV1)	to fill to overflowing
	tampápaw (RV1)	full, filled to overflowing, running over
•	tampapaw (adj)	to hit lightly ' [Cf: káblit]
4) M	támpi' (RV1)	to plaster, smash with [like pushing a pie into some-
	tâmpil (RV2)	
	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	one's face}
· · ·	tampipi' (n)	[woven basket] to fill up [a hole] [Cf: tambak]
ę.	tampok (RV3)	
•••	<ul> <li>támpoe (n)</li> </ul>	[medicinal leafused as plaster]
• • •	támsak (RV7)	to splash, splatter out; to chew noisily
	-	[Syn: tágsik, támsik]
~	támsik (RV7)	to splash, splatter [Syn: asik]
	tamsok (RV3)	to suck noisily off one's finger [like tasting food]
	tamyaw (RV1)	to greet, "say 'hello' to" [AE, idm]
	tán-ag (n)	[tree] Kleinhovia hospita Linn.
•	tánan [Tag] (RV2)	to elope (with) [Akl: tangag] [Syn: eaas]
•	tanan (adj)	all, every
•	tanan-tanan (adj)	each and every
<b>e</b> . 1	tanangāw (ņ).*	rice bug (damages rice by sucking the unripe grains).
- <b>1</b>	tán-aw (RV1)	to see, look (at)
	mananán-aw (n)	spectator
	panan ^d awan (n)	sight, spectacle
* <b>*</b>	patan-aw (CV)	to let see; show
· ·	tacan-awon (n)	view, scenery
9	tanda' (RV4)	to mark; . remember, commemorate
• •	· · · ·	Owa' ako katanda'. / I didn't remember
•••	tanda' (n)	marker, mark, symbol
	tandok (RV3)[sup]	to medicate by sucking around the sick area through
· • • • •	* ••	• an animal's horn' (quack medicine)
• • •	tando's ]ma[ (adj)	straight, unbent, smooth (road) [Opp: maliko']
<b>()</b> .	~ . [idm]	matandos it kabubút-on / righteous
	- tando'-tando' (n)	[insect]
,	tanhaga' (n)	'som [for weaving]
, , ,	vtáning (n)	[roots of large trees that are found above ground]
, , ,		
•		- 367 -
<b></b> .	:	

4.45 T

ERIC

astration .	
	taning (n) limit (to life); predestination
and the second and the	tanom (n) rice seedling, rice shoot
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	nlant of [Alt: tanum]
	tanóm (BV1) to plant Támnon ko hin-ága. /I'll plant it tomorrow.
	katamnan (n) orchard; plantation
	taeamnan. (n) field [for planting]
Accome al mark	tigtaeanom (n) planting season
anter a sta	Tansa (n) sitio of Naili, Ibajay
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	tansan (n) 'bottle cap [on soft drinks]
1998-1 1	have a wish for by magic
	conjurer la person who can make things by magic
	tranting (adj) archaic, old-fashioned, antique, backward(s)
	to offer give [Akl: sumbil] [Cf: tao]
	(Ctr. it skon nga) [Alt: takon] [G:168]
	Indii tang magnati. / I won't believe [you].
	tanga (adi) scatterbrained absent-minded, toolish, guillole
, ` , ´ Å	[Sp: tarentado]
· · · · · · · · ·	tanga' (RV6) to look upward [Opp:' dungok]
	to elone with
	areless forgetful, absent-minueu [Syn. tungu]
	Tangalan (n) Tangalan, one of Aklai S 17 filminer baiteres
	fruit [Alt: tambis]
	to grow new feathers [after moring]
	tangbo! (n) bamboo shoot [Alt: tanbo]
	tangkae (n) .pig pen, pig sty
	tangkas (n) stock, pile
•.	tángki [Sp] (n) fish pond tángkob (ST2) to hit one's mouth against something [said of babies]
•	
	tangkuka' (n) [shell] . (faals of nook [Sym:: ingkoy]
	tangkúgo' (n) back of neck [Syn: ingkoy] tángkong (n) [leafy vegetable] Ipomoea aquatica.
	house
	to not anote leg on put one's leg on embrace with
	tangday (RV4) to rest one's leg on, jut one's leg on, one's leg. on, one's leg on, it one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on, one's leg on,
	foot rest foot pillow (Opp: ueunIan)
* ¹⁰¹	the game of the second for second and robogon Citra-
	tangead (n) [lemon grassused for seasoning]
	tanggae [sup] (n) witch, evil spirit
	tanggi (h) [Tag] (RV4) to reject
· * • · · *	mantanggi (n) far away place(s), remote areas
	tanggo [Sp] (n) tango (dance) [also (RV5)]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tangigi (n) [fishlarge, delicious]

		a da
		÷
		shim [something used to level off an unbalanced ta-
and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the	• tangil (n)	ble or chair that is wobbling] [Alt: bangil]
shimp	S and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	[treemahogony]
arrenter	tangili' (n)	tò cry, bawl [tears]
	tangis (RV4)'	Nano ring ginatangisan?/What are you crying about
		to nod (one's head)
manusarian sur a manager	tango' (RV5)	bleeding gum [of mouth]
and the second	tangó (n)	to get/have a bleeding gum
and the second	tangó(h) (ST4)	to expect a favor [Cf: tamod]
and the second second	tangod (RV3)	to pay tax (for)
	tangpa' (RV3)	taxation, time to pay taxes
	tigtaeángpa' (n)	doorway, threshold [Alt: tampa-an]
regeneration and	tangpa-an (n)*	to face, confront [Syn: atubang]
ч <u>Я</u>	tangpad (RV8).	backyard = [Syn: hardin, katamnar]
	tangpanan (n)	loose, not very firm, movable
	tangso' (adj)	to swindle, fool about genuineness or authenticity,
	tangso! (RV1)	pass off as genuine
	· · · ·	swindler '
	mananangso ¹ (n)	to escape from hook (fish); take off, get off the line
	tängtang (RV1)	to accept a gift with some reluctance
	★ tángtang {iảm}] (RV1)	to buy liquid(s) [Cf: daeawat]
1	tangway (RV1)	to sell liquid(s)
	patángway (CV)	to give Itao ko kay Nanay. /I'll give it to Momma.
	•	Gintáw-an sánda tanán it regalo. / They were all
		given gifts.
	•. panaδ (DV)	to give away [in quantity]
		[Particle expressing one's ignorance of some facts.]
•	tao (Dp)	"T don't know, " [G. 206]
ć <b>e</b> ,		Tao kon siin imaw. /I don't know where he is.
· · · .	táob (n)	high tide [Opp: hunas]
1 1	taob (RV7)	to flow in: [tide]
	pataobon (adv)	about time when the tide will flow in
	$\pm$ $\pm$ $\pm$ taod (RV1)	to complete, finish off, make whole [fence]
		Taod eon ro kurae. / The fence is at long last finish-
A		ed (joinedboth ends joined together).
	tảon (n)	[fish trap in river] [Cf: ság-on]
	tapā(h) (RV1)	to dry out
	tápa (n)	dried meat
	tapahán (n)	drying rack
	tapak (n) .	footprint, step
	• tápak` (RV4)	to step (on).
	tapalúdo [Sp] (n)	i mudguard, fender, wheel guard of car
	tápan (RV1)	¹ to straighten out, level
	matapan (n)	straight, even, level
		J 369 - 4
		h

**"**,

0

۴

E

	· · ·	••			
*			۰ ه ه	o cut down Tapsa ro kahoy. / Cut down the tree.	•
		tapás (RV1)		incere, frank, deep; headlong, rushed	
		tapát (adj)		be frank with, confess to	
agalitans an increase and a state of the	•	tapat (RV1)	τ	Tapata imaw. / Be frank with her:	
1		·	-		•
Bester where		tapát (ccnj) a		r else, instead	
	- 1	tápay (n)	-	east (	
ADMANNA AND A AND A AND AND AND AND AND AND	• -	tapdos (RV3)		o strike, hit. oard, lumber	•
A care and a care and and	•	tapi' (n)		o whisk away, shove away with the back of one's hand.	•
in the second second second second second second second second second second second second second second second	1	tapi(h) (RV1)			
and	•	tapik [Eng] (n)		opic, subject [of conversation]	
and in the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state o		tapik (RV6)		o cross	•
~. 8		panapik-tapik (DV)		o transfer from one place to another n-law, affinal, related by marriage	
		tapik (adj)		tall palm] Caryota rúmphiana var. Philippinensis.	
		tapikan (n)		o cast aside, throw aside	
'c		táplik (RV2)			
		tápnať (RV1) -		o stop, put a stop to [Syn: para(h)] o get ride of, discard, throw away	
	. ·	tapok (RV2)		asily torn, quickly tattered [clothing]	
		tapók ]ma[ (adj)	e	matapok it euha' / sentimental, sensitive, readily	
		from)	~	ries	
		tapukāe (n)		shrimpvery small]	·
				o put together; involve	•
•		tapóe (RV1) panapóe (DV)		o be included, involved	
				yllable [grammatical/term]	
	-	paintapóe [Nab] (n) tapón (RV3)		o get, pick up, contract [a disease]	¥
	· ·	•ehon (1149)		Basi' matapnan ka it maeain nga batasan. / You may	
	1			ick up some bad manners.	
		makataeapon (adj)		ontagious [disease]	
• , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		tapungoe (RVI)		o slap hard, deliver a hard blow (to)	
· · ·	1	tapós (RV1)		o finish, complete, end; bring/come to a close	
-	1	- (1012)		Manogtapós ro sine. / The movie is just about to end.	
				Taposa anay ron bago ikaw pumanaw. / First finish	
		• /	٤ı	hat before you leave.	-
	1	katapósan (n)		nd, finale, finish [Alt: katapúsan]	
		. katapósan (n)-		the last day of a novena for a dead personusually	
4		· ····································	-	nvolving a dinner along with the prayers]	
<u>د</u> ر ب		pagkatápos (conj).		fter, afterwards	' -
		tapú-tapú (n) 🏊		hust ,	,
		tarák [Eng] (n)		ruck; native bus [Alt: trak]	
		taránta [Sp] (ST2)		o be confused, nervous	
		tarantado (adj)		ullible, foolish, absent-minded; nervous, confused	
۲. محمد ا		tara-tara/(n) ;-		illy club, wooden club	
		tarik (p)		igging (on side of outrigger or sailboatto which	•
, <b>⊷ &amp;</b> ' ` ` `	<b>.</b>			he outriggers are attached)	
			~ `	- 370 -	~
		· •			ſ
	<b>M</b> • •	'			

griffing an april interim			
	• • •	• • • •	to chock, block [so that something will not slip]
Ú	)	tarde (RV3)	LO CROCK, DIOCK [SO that Standard B that
	1	tarong (RV6)	to become right(eous)
5		katarongan (n)	justice, righteousness
and , , , and a second second second		matarong (adj) [n]	reasonable, justi right; reason, excuse
in the second second	,	pakatarong (CV)	to justify; right [a wrong]
- And - And - And - And - And - And - And - And - And - And - And - And - And - And - And - And - And - And - A	-	- Taróytoy (n)	a distant sitio of Libakaw [noted for its distance and
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	<b>)</b> [*] • •		often made the brunt of jokes; also noted for a mas-
sperson a to when any	~	`	sacre in 1969]
Minister Aller	~ `	tårsan [Eng] (n)	Sacre in 1969. Tarzan, a muscular type of person, "muscle boy".
the substance with the	1	társo [Sp] (n)	clown
		tinarso (RV5)	to clown around, joke around, be a clown
		tása [Sp] (n)	· cup [Akl: tagayan]
		tásik (n)	brine, salty water
2 .		táslaw ]ma[ (adj)	timid, afraid, scared, cowardly [Syn: taslit, taeaw]
		táslit ]ma[ (adj)	cowardly, sheepish, afraid, scared
	•	tastas (RV1)	to rip, tear [a piece of cloth; the nipa similars in a
	• •		wall1
		táta [Sp] (n)	Uncle si Táta Juan / Uncle John [Cf: 6ra]
	· ·	ta-ta' (ST3)	to get unraveled, get tattered at the edge
	~	tátap (RV1)	to take care of cater to, rear
	-	manogtatap (n)	person responsible for others, fosterparent
		matinatapon (adj)	considerate, hospitable, thoughtful
	• ^{••} •	tatapmanggad (n)	treasurer
	8	tatapae-o (n)	[glowworm] [Alt: tipapae-o, titipae-o]
	- •	tátay (n)	father, daddy [Cf: nanay]
		tátlo (n)	three. 3
	•	tátlo(h) (RV1)	to raise or lower to three, make three
		tato' (n)	tattoo
	•	tatsing [Eng] (n)	[game] tag
	0	tatsing (RV5)	to play tag
	s, (	tawad [Tag] (n)	discount [Akl: avo']
	• - * •	patawad [Akl] (CV)	to forgive Patawara sanda. / Forgive them.
· · · · ·	÷.	[idm]	Owat patawad imaw sa babayi. / He'll take any old
	· · · · · · · ·	[]	kind of girl that comes along.
		-tawag (n)	hanne of marriage
• •		tawag (RV1)	to call (for), page . Tawga imaw. / Call him.
	•	panawag (DV)	to call out
	· · ·	panawagon (DV)	first song of a serenade
		tawas (n)	[medicinefor tongue]
		Tawaya [Oak] (n)	Paradise. Utopia
		tawgi (n)	bean sprout sprouted monggo bean [Cf: baeatong]
	<b>V</b> .	Laws 4(4)	Kauvon kat tawgi?/Do you like bean sprouts?
		+6whair (RV1)' +	to appease, placate; explain, elucidate
	• • • •	tāwhay (RV1)' matawhay (adj) "	smooth, peaceful [Opp: magam6]
	,	marawnay (au)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			- 371 -
'		1	
		<b>*•</b> ,•	

\$ 910

and a second as a second and a second as a second as a second as a second as a second as a second as a second as		
and the state of the second		
	tawo (n)	person (pl: people); man
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	tawo (n) katawohan (n)	humanity
en de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de la segura de		genitals
PARTICIPATION CONTRACTOR	kinatáwo (n)	birthday [Syn: birtdey]
Mittadition - Accession to All	kinatawohän (n)	fellow man
A PARTY AND A REAL PROPERTY  isigkatawo (n)	to be in birth throes, treat humanly (as an equal)	
	pakatawo (CV)	to be in birth the best transmission
and a second second second second second second second second second second second second second second second s	pagkatawo (n)	character, personality; reputation to be born Kan-o ka natawo?/When were you born?
	táwo (ST2)	to be born Kan-o ka natawo? / When were you born?
tion mainten	tawohon (adj) [sup]	enchanted, having living beings living inside
	ે કુન્ય ન ્રવી	Tawohon kuno ro káhoy ngará. / This tree is sáid to
		have living beings inside.
	, tawo-tawo (n)	puppet, marionette
	tináwo (n)	staff, personnel, subjects
	täwtaw (RV2)	to dip up and down, dunk [like a fea bag] .
	tayat (n)	bet, wager [Cf: pústa']
		to bet, wager [something]
	taya'. (RV2)	Tayabas [old name of Quezon Province]
	Tayabas (n)	barrio of Lezo
	Tayhawan (n)	bamboo tube (for blowing on fire)
ų . S	tayhop (n)	fungus [growing on trees]
	tayúbo' (n)	powdered stärch [Cf: amiroe]; the starch plant
	tayúbong (n)	powdered startin (cr. annrocj, me startin prim
		[Tacca pinnatifida.].
	tayók-tayók (n)	[sedge "swampgrass"] Fumbristylis annua (and)
	•	Fumbristylis globulosa.
	táyog jma( (adj)	far-reaching, long-ranged
	tayon (RV2)	to pour (out) [in large quantity] [Cf: tagay, bo-bo']
	tayúyo' (adj)	stunted in growth [such as upper toe of a chicken;
		the breast of a woman]
	tayp [Enĝ] [!] (RV2)	to type [Syn: makinilya(h)]
• 2°	taypräyter (n)	typewriter
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tiáw (n)	[fishdelicious, soft-boned]
	'tiaw [Hil] (RV4)	to play a joke (on) [maliciously, such as when an evil
	claw (mil) (inter	spirit harms someone]; to infestate [Akl: sinlog]
A	tibába (n).	scorpion
	tibawas ]kaj (ST2).	to be free, unburdened
	tibawas (RV3)	to overcome hardship, lessen the burden (of)
		durable longlasting [cloth] [Akl: hunit][Opp:tapok]
	tibay ]ma[ [Tag] (adj)	to "drool over", salivate; to covet, envy, be envious
1 1 1 1 1 M	tibi' (RV6)	of
		to want to say something hurting, be on the verge of
	• $tibi'-tibi' (RVG)$	divulging a secret (or) hurting opinion
	× · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	to beat, thump [said of the heart]
	tibok' (RV7)	to been, mump [sau or me nearby]
	tibod (M)	jar, vessel [for gathering tuba']
	tibong (RV1).	to carry on one's shoulder [Cf: pas-an]
		- 372 -
	* . *	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
· /···································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	The second second second second second second second second second second second second second second second s	a la ser a
-		å • .
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------
1	tib-ong (RV1)	to elevate, raise up (one's thoughts in prayer)
	tibusok (ST2)	to step into mire or mud (accidentally)
New we ship was been and a state	$\int t b a b d x = (0 - 2)$	[shellfishsmall, fresh water]
a de la companya de l	Tibyaw (n)	barrio of Altavas
		barrio of Makato'
		to grown [related things] together, assemble (or)
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	tibyog (RV1)	organize (into a homogeneous group) [Cf: tipon]
Server - ver transformer in the destine in	testituitaron (n)	group organization *
	katibyógan (n) -: tiká! (RV1)	to mumico the revealing something; by jumping up
12. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		UsoyTika'. / Hide and Seek. (or) "Where are
and the second second second second second second second second second second second second second second second		you?Ah. got you!"
	a tstong ing (n)	montring(s) way method plan
	tikang ]pa[ (n)	patikang it administrasyon / the workings of the
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	administration
	tikang (RV1)	to walk, .go on foot (to)
	tikang (RV7)	to glink thump, bang [sound]
	tikasog ]pa[ (CV)	to get things done, accomplish, do one's dest
	TIKASUS JPAL (UV)	Patikasóga nga masiménto ro karsada ngara.
		Do your best to get this road cemented.
1. A 1.	tikbalang (n)	demon evil spirit
	tikbo' (RV1)	to drop/throw into the water, throw overboard
	tikeob ^ (RV6)	to turn oneself face down [said of babies only]
( · · · · ·		to push [Opp: bútong] [Syn: tueód]
са <i>и</i> и и и и и и и и и и и и и и и и и и		gizzard
. 🔺 🧭 🕯	tikeon (n) tikhaj (RV5)	the draw one's last breath
j 🗭 👔	tiki' (n)	(lizardlarge, found in homes] [Syn: tuko'][Ci:suksuk]
	tikig (n)	[ee]small, eats minnows in fishponds]
	tikig (adj)	small and thin, skinny
, , [,]	tiket [Eng] (n)	ticket
	tiki-tiki (n)	rice bran lhealth food
	tiklis (n).	big basket [made of thin strips of bamboo]
	tiko' (adj)	bent, crooked [Opp: tadlong]
· · ·	↔ tikô' (RV1)	to bend, make crooked
•	tikop [Bkd] (RV8)	to meet, assemble
•	tiksas [Eng] (n)	[chickenfrom Texas]
•	tīksiw ( <u>R</u> V6)	to hop [chick; child]
	tékstov[Sp] (n)	texthook text \$00k
in the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	tiktik [sup] (n)	witch, evil spirit [in form of a bird or a human named after the sound it makes] [Cf: aswang, wakwak]
	tiktik (n) [Tag]	detective, spy, agent
	tiktik (n) [Tag] paniktik (DV)	to spy (on)
	tikwang (RV2)	to push down with one's hands
	tikwang (RV7)	to rise; protrude, stick out, bulge
	tikwaag (RV4)	to leave without permission °[Cf: eaas]
	tirwas (100 1)	
•		- 373 -

ERIC

					۰. ۲۰
	· · · ·				
•	tikwi' (n)	[bird of prey]	•	,	,
	tikwi' (n) tidli' (n)		l mark (or) line		, <b>`</b> ~
-	tidli' (RV3		nark (or) line on	۰ <u>۱</u>	
and the second second second	· · · ·	•	n prefix denoting a time		
	tig (pfx	tig-aeani	harvest time	[G. 140]	
		tigbueunga	-fruit season	[0.140]	· · ·
		tigsililäk	summer, dry seaso	<b>n</b>	
and and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second seco			famine, time of star		-
Statul A State	tigain infr		verbs denoting quantity:		
	tig (pfx		by"] [G.184]	"at a time",	:~
			five by five	· · ·	-
		tiglima tigpila?	how much apiece?	·• .	
		tig-ap-at	four at a time		-
	tiga' (adj)		•• • • •	, •	
		[treewith ve	ly [Syn: koripot]	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۶.
	tiga' (n) tig-a (RV1)		ry nard wood] ard(er); be harsh, firm	• • • 7	!
	$\cdot$ $\cdot$ $\cdot$ $\cdot$ $\cdot$ $\cdot$ $\cdot$ $\cdot$ $\cdot$ $\cdot$		nness, solidness, harsh		
	matig-a (a)			. 22	1
7.2	tig-ang [Hil				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tigawnan		IUMI: INR-OIL	•	•••••
	tigay (RV1)		ttle at a time [Cf: taga	w tavon holl	
	tigaylo (n)		r, watchman (Syn. i		•
	tigaywn (S		ul, turn out all right	oning of Dainay	
	Tigayon - (n)	-		· · · · · ·	
· .	patigayon	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	eed, help for the succe	ss (of)	•
•	tigbas (RV		illy (with one blow) [Al		-
	tigbaw (n)		rowing along river] Sac		
	····· (1)		bsp. indicum Hack.		· · ·
n	Tigbaw (n)	barrio of Bale		、 ·	-
		(n) barrio of Mada		•	•
	tighad (ST	•••	(or) cut on shrubbery [no	ot on thornsl	•
	tigi (n).		, found on plants; is po		· • •
		gested]	,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
	tigi [slg]		ir, needing a haircut		
	tigib (n)		(RV1)]	].	•
	tigidig / (n)	toy horse [for			•
$\sim$ $\sim$ $\sim$ $\sim$	tigidig (RV		toy horse (saying "gidd	iap"].	
	tigis (RV1)		[Cf: tigay, tayon]		•••
	tigo'[Sp] (D		know how? Tigo ka?	/Do you know how?	Ţ. ~.
	tigo' (adj)		seldom seen, limited,		
	tigulang [Hi		kl: tigúl-it, magúeang		. /
	. tigul-it, (a		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,
	tigom (n) *	very black ind	igo ink	•••	• • • •
	Tigom (n)	barrio of Buru	-		·
				а,	
		- 37	4		
		and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	• • • • •		
्र - "ज	• • •	• •			- , *

and the second second second second second second second second second second second second second second second		ې د	
		•	
		1	<b>A</b>
		Tigpalas (n)	barrio of Malinaw
	.4 -7	t1gpo' (RV1)	to cut down, harvest (sugar cane)
		tigpod (RV1)	to break off [Syn: ball']
in the second second second second second second second second second second second second second second second		tigpod (ST3)	to get broken off [tip of pencil]
		tigre [Sp] (n)	tiger
have we have a series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the s	Nº	tigwatihót (n)	[birdsmall] [Alt: tagwatihot]
continuent and the marie and	•	tihiras [Sp] (n)	cot, small (folding) bed
Secondary Maria	• (	tihoe (n) [sup]	amulet, charm [against evil spirits]
a manageria		tihoe-tihoe (n) 👝	[grass] Pseuderanthemum bicolor (Schrank) Badlk.
	· · ·	tild (RV6)	to sneak up on tiptoe [Cf: tuy-od]
	-	paniid (RV3)	to observe, spy on, sneak a look (at) [Cf: lingling]
	1 <b>9</b>		[Cf. nild] (_
	· ~	tiis (RV1)	to suffer, endure [pain] [Syn: agwanta]
		téla [Sp] (n)	cloth, textile, material
	•	tilad (n)	[combination of lime, betel nut and tobacco which old
	74 . °		women chew] [Cf: súgma']
	6	tilad-tilad (RV1)	to cut into pieces
ð . 🏕 👔		tilaok (n)	throat, windpipe
	"	tildi' [Sp]. (n)	period [punctuation mark] [Cf: tilli']
		t11-1' (RV6)	to-shriek: to break said of one's voice upon reaching
a sa sa sa sa			a very high pitch]
		tilik (R-V7)	to whirl, twirl [like a top] [Syn: tiyog]
	1-	telegrama [Sp] (n)	telegram
		·telegrama(h) (RV4)	to wire, send a telegram (to)
	3,	telepon O(h) [Sp] (n).	telephone C
	، يوجع	telepono (RV3)	to telephone, call [someone] up
		Tilog (n)	sitio in Libakaw
	N	tiltil (RV1)	to chip off; carve, engrave; chisel [to hit as with a
			chisel hold took against thing to be chipped, then hit
	•		that tool with something else
			to baste, sew up temporarily
• •		timaeós (RV3)	to try out, attempt [something new] [Cf: hingiha']
	·	timba' (n).	pail, large can -
•	3	timbabaras (n)	[bird]
		timban (RV3)	to kick, hit with one's foot [from a lying position]
		timbang (BVI)	[Cf: s.pa'] to balance, compare weight; equate
	· ·	katimbang (n)	equal, equivalent
		panimbang [idm] (DV)	to adjust one's personality or ways to others; to be
		parainoang [rom] (DV)	captious or careful with others
		panimbangan (*)	counterbalance
	•	timbang (n)	partner, pair
		timbuok (r)	rising smoke [Syn: ast
		timbre [Sp] (n)	doorbell; postmark, stamp; rubber stamper
م مند المعنية العربية . من موضعة أن الم	10	• •	- 375 - 7
	a		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

4	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	timbre(h) (RV4)	to postmark
	timbrera [Sp] (n)	metal food container set [for carrying foodstuffs or
where we as names a support	•	lunches] [Alt: pimbréra]
a for a survey -	timgas ]ma[ (adj)	very ripe, yielding a good harvest, fruitful
	timo' (RV2)	to eat with one's hands
	timo '-timo ' (RV1)	to nibble at food, eat a little at a time
nation v a contraction	timod (RV7)	to fall off/apart a bit at a time [like a rotting tree]
- Change	timog (n)	the east wind [Cf: hangin]
and - Level and	timón (n) *	rudder [of a boat]
**** * · · · · · · · · · · · · · · · ·	timón (RV5)	to steer, man the helm
196-21 The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state o	timonil (n)	helmsman, pilot
	* timunong ]ma[ (adj)	peaceful, quiet, uneventful Syn: himunong)
	timós-timós (n)	[a sore or boil by/near the eve]
	timo-timo (RV6)	to save, start to accumulate [money/property]
	timpa(h) (RV1)	to break off [into small pieces]
	timpa (ST3)	to break off in small pieces, cave in
		Natimpa ro bi-bi' it suba'. / The bank of the river
		caved in.
	timpayód (ST3)	to trip (over)
	témpla(h) [Sp] (RV3)	to season (food), flavor, spice 🖕
	témpla (RV1)	to mix, prepare (food)
	templado (n) -	mixture 🔪 🍾 🍆
	témplo [Sp](n)	temple [Syn: simbahan]
	temprano [Sp] (adv)	early, ahead of time [Opp: ulihi] [Cf: aga]
	timsog (RV6)	to become stronger, get healthy
	matîmsog (adj),	fleshy; healthy, robust
n	Tina (n).	barrio of Makato'
	tina' [Sp] (n)	tint, dye, coloring
	tína' (RV1)	to dye, tint, color
	tin-ad ]pa[ (CV)	to walk silently (or) quietly; tiptoe
	tin-ad #adj)[idm]	improving financially
	tinapā (n)	anchovies; food preserved by smoking
	tinapay (n)	bread
	Tinapway ^e (n)	barrio of Banga
	tin-aw (RV7) .	to become clear (or) clean
	matin-aw • (adj)	clear, crystalline, crystal clear
	; tinda (ha [Sp]-(h)	goods for sale
	tindahan (n)	market, market place
	tindira (n)	saleslady,
	tindiro (n)	salesman
	panindahan (RV1)	to market, do/go marketing
	panindahon (n)	business
	pangpanindahan (n)	something used (or) worn for marketing; money
	*	used for marketing
	• • •	- 376 -
		•

ŕ

ERIC.

. آټز

i	tinday (n)	heifer, young female cow [Cf: ternéra]
	tindog. (RV4)	to stand up [Cf: lingkod; eubog]
ъ́.	' - [idm]	sádya' it tíndog / well-poised
•		to erect, build, construct
	patindog (CV)	fork
	tenedor [Sp] (n)	
	Tjinigaw (n)	[two barrios of Kalibo]
		barrio of Kalibo [across the river]
-		n) barrio of Kalibo
	tener [Sp] (RV4)	to remain, stay; dwell, live (at) [Cf: estar]
	tinlag (RV1)	to boil briefly, heat up [in water]
	tinle']ma[[Hil](adj)	clean, clear, pure [Opp: higko, syn: himpyo] matinlo' it kabubút-on / pure of neart
• . • * :==	tinúea (n)	cooked vegetable(s) [Cf: tuea(h)]
	tinong ]ma[ (adj)	slow, quiet, peaceful [way of-life]
ँ २ ५ थ	[idm]	matinong it paino-ino / right-thinking, logical .
· · ·	Tinuongan (n)	sitio of Tul-ang, Ibajay s
, <b>*</b>	tino'-tino' (n)	[shrubberry]
,	tinta [Sp] (n)	ink
	,tinta' (n)	[riceblack]
	téntar [Sp]'(RV1)	to tempt [Cf: panueay] [sueay]
-	tentásyon (n)	temptation
-	tenyente [Sp] (n)	flieutenant :
		tenyénte del báryo / barrio captain
· : `.	t-ing (Om) (A/pro)	[Cr: it imo nga] [G. 168]
حو		Nag dgto kat ing? / Did you really go?
	tinga (n)	food particles saught between teeth
$\wedge$	hininga(h) (RV1)	to take out food particles between one's teeth
	· inoghininga (n) ·	tooth pick
	tinga [idm] (ST2)	was scolded, reprimanded
,•	tingádlaw (n)	summer, dry season [Cf: silak, uean]
•	tingáca(h) (ST2)	to be surprised [Syn: ngawa]
	katingaeahan (n)	"surprise, amazement, marvel, wonderment
•••	tingkaya' (ST2)	to slide downwards on one's back with arms outstre-
• .	CRIERAJA (DID)	tched
••••	fingko' (RV1)	to clink [hit lightly againstlike glasses carried in
, ·		a tray]
•	tingsan. (n)	lead [metal]
		) healthy [Cf: timgas]
•		clitoris [stf]; "clit" [vul]
	tinggil [vul] (n)	clitoris [stf]; lit" [vul]
	tinggiw [val] (n)	to draw one's last breath [Alt: tikha']
	tingha' (RV5)	
	tinghoy (n)	small oil lamp lopsided, unbalanced, leaning to one side
- <b>-</b>	tingig (adj)	
	tingúean: (n)	rainy season, wet season [Cf: uean, silak]
		- 377

-

ERIC

7	
	tinguha' (RV1). to try hard, attempt, make a serious effort.
and a second second second second second second second second second second second second second second second	tin goy-tin goy (n) topmost part [of tree] [Syn: aliptingto]
<ul> <li>• • • • • • • • • • • • • • • • • • •</li></ul>	tingting ]m.1 (adj) strong, durable, resilient, tough [Opp: tapok]
interaction and the second second second second second second second second second second second second second	[Syn: húnit]
	tiur ók (adi) industrious, hard-working
	tiurók (RV5) to reach the bottom (or) finish slowly but surely
	tipak (RV4) to step (into), put foot (in/on)
A BEAR PARTY - TONE	tipak (n) step, footprint [Syn: tapak]
1	tingnde-0 (n) [glowworm]
a second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	tipease (RVS) to scatter, panic [such as people do when a fight
	starts]
	tipeang (ST2) to fall down stumble
• * *	tipik (RVI) to chip off, but off a bit of
	tipik (n)
· · · (*	tipfd (RV3) to save, be thrifty with, economize
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	matipid (adj) thriftý, economical
	pagkatipid (n) thrift; economy Típdi ring kwarta. / Be theifty with your money.
,	
2 A A	the head water (Onny head)
~,	the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s
	tipo! [Sp] (n) "type"/of people, referring to physical features] tipon (RV1) to gather, collect, assemble [non-homogeneous"
6.	things] [Cf: tibyog]
	viliponan; (n) place of assembly
	tillipon (RV8) to gather together, assemble
	(Sn) (n) typhoid fever
	tira(h) ^k [Sp] (RV1) to shoot, hunt down [with weapon; words][Alt: II'ar]
	tirador (n) stingshot
( ,	tirador (ads) sharpshooting
	panira (DV) to hunt with a slingshot
	tiranti [Sp] (n) suspenders ? ?
	tirko [Sp/ (adj)
	tirmas (n) / [rice] termometer [Eng] (n) thermometer[Alt: termometro]
1	
	térno [Sp] (n) pair [of clothes], match, garment to match térno (n) [native formal gown for ladies]
	tirok (n) [fish]
	tirso [Sp] ^(adj) straight, unbent, erect [Syn: tadlong]
	tirso(h) (RV1) to straighten out, make erect
	tis (Eng) (RV1) to tease one's hair
	tisa' (n) [tree, fruitcanistel] Lucuma nervosa A. DC
	- 78 - ***
18 ·	
A.,	

v

2

ERIC Menteur Provided by ERIC

48 . -

J

١

١

tisiko [Sp] (n) tuberculosis, T.B. tubercular, sick with T.B. tisikohón (adj) tisod [ka[ 0ak] (n)doom, misery [Opp: himaya'] tesorer o [Sp] (n)treasurer [Akl: tatapmanggad] testigo_[Sp] (n) witne'ss , [Akl: saksi] testigos (n) [pl] witnesses tita [Tag] (ff) aunt, auntie - [Cf: tito] titi [slg]_(n) nipple, teat [children's word] [Cf: ayutong] ti-ti 🖞 (RVI) to get the last drop [from the bottle] titiris (n) doll Sec. tito [Tag] (n) * uncle [Cf: tita] title, degree, diploma titulo [Sp] (<u>n</u>) / titulado (adj). holding a degree, degree-holding; titled; having a title or deed. titsir [Eng] (n) teacher  $\cdot$ [Syn: maestra, manunuceo'] tiwis [vul] (n) chitoris [stf]; "clit" [vul] > [person who has magic power to catch fish by praying] tiwtiw (n) [sup] tiwtiw (RV1) to catch fish (th)rough prayer)  $tiya [Sp]_{(n)}$ aunt tiyán A[Ch], (n) stomach, abdomen; wornb tiyanán (adj) having a large, curved stomach tiyanán '(n) [fish--with a big stomach] tiyo [Sp] uncle tiyo' baby mammal; puppy (dog) calf (oow/carabao) to give birth [said of animals], to whelp, calve (or) tiyó' (RV2) foal, etc. [Cf: unga' / bean children (people)] tiyog (RV6) to turn about, spin patiyog (CV) to turn, spin [something] tiyog-tiyog (n) , bum, vagabond that [yonder] [Ctr: rat6] [G. 161] to (T/dem)Sin-o^{to}? / Who was that? to there [yonder] [Ctr: idto] [G. 185] ,(dec) "little boy" "Kid" "Butch" [common term of adto dress for young boys] [Ctr: toto'] túak [Oak] (RV5) to cry aloud, bawl [Cf: tumuak] tuba (n) [shrub, nut--medicinal] Jatropha curcas Ly tuba' tuba', coconut wine (n) [Cf: sánggot] tuba-an (n) tuba' stand, place where tuba' is sold pangtuba'. (n) money to buy tuba' with uba' (RV1) to cut down bananas knife (or) bolo for cutting down bananas pangtuba' (n) tubas to end, finish off (harvesting) (RV1) Tubson namon hin-aga- / We'll finish harvesting that tomorrow.

	tubás (n)	harvest [Syn: ani]
	tubas (a)	Mayad do among tubas ku dag-on ngara. / We had -
		an excellent harvest this year.
were the manufacture and the second strate	the age (BV1)	to distrub, interfere with
	túbeag (RV1)	water; liguid
Micromatica and State	tubi' (n)	to water, put water on
	tabi' (RV3)	not yet born, unborn; not up to a job (or) position,
and the second and the second	tubi' pa [idm] •	nót good enough
		[children's game]
in critics	tubiganan (n)	pipe, tube
and the second of the	tubo [Sp] (n)	to grow; sprout, develop; increase
	tubo' (RV7)	to let grow; 'lend with/on interest
	patúbo' (CV)	interest (on loan); growth
•••	tabo' (n)	'bag-ong tibo' / new generation
۲° ۲.	[idm]	sugar cane. Saccharum officinarum.
	tubo (n)	sugar cane plantation
	katubwan (n)	young seed just beginning to grow inside fruits
	tuboan (n)	such as in a coconut]
	* Finally	having young seeds growing inside
	tuboanan- (adj)	to elevate, hoist, raise up
	tub-ok (RV1,2)	to flow out, gush, well up [said of liquids]
•	tubod ^{\$} (RV7)	spring; well
· · ·	tuboran (n)	spout, place where water flows out
	tueubdan (n)	hard, dry stool (feces), [Cf: pandiho!]
	tuboe (a)	to pay for, redeem; saye, rescue, liberate
	tubos (RV1)	Tubsa ro akong útang. / Pay for my debts.
•		savior, redeemer [usually refers to Jesus]
	manunúbos (n)	until, up to [Syn: hasta]
	tühtub «(prep), *	forevermore
•	katubtuban (n)	tibtuh sa katubtuban / forever and ever
		to peck, eat with beak [said of chickens, birds]
	tuka' (RV1)	Basi' túk-on ron it manók. / A chičken míght
		eat that.
	the first on (n)	* chicken feed, feed [for fowl] [Syn: sabod]
	tueuk-on (n) tukad (RV4)	to go out of town [Opp: tugbong]
	tuka (RV4)	to go uphill
	patu ron (adj)	steep, uphill
, and the second second second second second second second second second second second second second second se	tokánu ⁴ [Sp]-(adj)	touching (spon), in connection with
•	tukar [Sp] (RV1)	to play (a musical instrument);
	patukar (CV)	to have someone play, ask (someone) to play
		Patukaha imaw. / Have her play.
. <i>6</i> . i	tukas (RV1)	to hold open
	túkbög (RV1)	to jab upwards (with a pole)
	tūkeang (RV1)	to pry open, support, keep open (with a stick)
	A − 48	- 380 -
		and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s

il and

ERIC

- 8

**;•** 

٤

		Ka · · ·
	tuki (RV1)	to open up a little (and peep in)
	tukib (RV1)	to open up a little [such as a window]
	tokiba (n)	shell '[of an egg, crab] [Alt: kotiba]
and the substantian and succession	túkmo' (n)	[bird]
	• tukmo' (RV1)	to snatch, seize quickly
	tukδ (n)	vertical support, crutch
	tuko(h) (RV1)	to support (vertically)
and the second of the	panukó (RV5)	to support oneself with one's arm
	$tuk\delta'$ (n)	[big house lizard]'. [Syn: tik[']
in a ser was a with	tukob (RV1)	to bite, nibble [said of fish]
new and an a	tukod (RV1)	to found, invent; frame, build, construct.
		Gintúkod nána ro ándang grúpo. / He founded their
94 - A	Ĵ:	group.
· · · · ·	-* tukón (n).	- bamboo pole -
	túkso' (RV1)	to ask, question, inquire ' [Syn: kutana]
		Aváw akó pagtakso-á. / Don't ask me.
	tueuks6-an (RV8)	to engage in a question and answer session or debate
	tuktuk (RV1)	to chop continually; tenderize (meat) by pounding it
		with a blade
	panuktuk (DV)	to knock (at a door)
	tűktuk (n)	rust
	tuktukón (adj)	rusty
	tűktorúok (RV5)	• to crow [said of rooster]
	túdas [Sp] (ST3)	ended, finished; ruined, "washed up" [AE, slg]
	túdas (RV5)	to win (at cards)
c ·	,túdlo' (n)	finger / toe; .digit (of hand or foot)
	túdlo' (RV3)	• to teach [Syn: ,turo']
		Náno ring ginatúd-an? / What are you teaching?
2	patúdlo' (CV)	to have (someone) teach; ask how
1		Mapatúdlo' akó kimo. / I'll have you teach me.
	panúdlo' _x (n)	process or method of teaching; way of instruction
•		**THE FINGERS AND TOES**
• • •		kumaeagko' thumb; 'big toe
• • •	▼ ,	inogtoro' index finger
• ^•.		hintuturo' index finger [Alt] .
•	1 - I	eumabaw middle finger
-		kumaiyaw ring finger
		silingsingan ring finger [Alt, Syn]
<b>\$</b>	•	kumaingking little finger, pinky; little toe .
• / • • _	*	siping extra finger
· · ·	tudlotdatu' (n)	[banana]
•	° ' túdo [Sp] (adj)	continual, incessant; fast
+	- tuea(h) (RV1)	to boil (vegetables)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tinúea' (n)	vegetables [cooked]
· · ·		- 381 -
<b>2</b>	the states in the second	
		•
• • •		
•		

ERIC Full East Provided by EBIE

. 1		•	
	· •	• • •	
	1.	tinuean-on (n)	vegetables [generic term]
in the second second second second second second second second second second second second second second second		tuead (RV3)	to copy, imitate
	1. ;	katuead (n)	copy, imitation
	•	kasintuead (adj)	similar to, resembling
and the second second second second second		tuead-tucad (n)	imitator; "copycat" [AE, slg].
and the second second second second second second second second second second second second second second second	• .	túe-an (n)	bone [of body]
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s		tue-an eon [idm]	''dead and gone'' [AE, slg]
		tueanga ]ka[ (n)	[flower]
and a provenue of a strength		tuèangkod (adj)	insufficient, not quite enough
	ŀ.	tueay (n)	bridge [Alt: tulay]
	<u>.</u>	túes' (RV7)	to drip, leak [faucet; water]
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second		patúco' (CV)	to let trickle (or) drip
		tueok (RV1)	to stare at, gaze at, look at (with attention)
		tđeok (n)	stare, gaze
	1	cueoeágay (RV7)	to ooze out (continually) [Cf: tueo', agay]
· • •		tueog (\$T2)	to be asleep
		tueog (RV4)	to sleep off/through
			Tueógi ring probléma. / Sleèp off your problem.
2 2 7		katueog (RV6)	to be asleep
·_•` §		katueog (ST5)	to doze off, fall asleep
*			Hakatueogan_tang. / I dozed off.
• • •		katueogon (n) /	• sleep
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4 .	kuekatúeog (RV6)	to pretend to be asleep
	1	patiebg (CV)	to pút to sleep: hypnotize
1		······································	Patueoga ro mga unga'. / Put the children to sleep.
,	1.	pangtúeog (n)	pajamas, sleeping clothes
•	*	tue-og (RV2)	to hoist; hand (upwards), elevate* [Syn: tub-ok]
		tuje og atog (n)	peak, summit [Syn: alipungto]
<u></u>	1	tueogtog (n) [Bkd]	peak, summit [Alt: tueogatog]
•		tueogyan (RV3)	to trust, have faith in
۰ ⁻ ۱	~	tueogyanan (adj)	trustworthy, trusty
-		tueón (RV1)	to swallow Túnla ro bueóng. / Swallow the medicine.
÷	3	tutúnlan (n)	throat
• / *		tueun-an (n)	book, textbook [Cf: tuón] [Syn: libro]
/ .		tueop (RV1)	to punch, hit, slug, sock [AE]; box [FE]
1 1.		,	Tuepon ta. / I'll slug you.
	1	úeo∕s (n)	[the most tender leaf of a bananagrowing at the
			top of the tree}
·/ · · ·		tueos (adj)	decided, determined [Cf: hantop]
l ·		tueot (RV4)	to permit, allow [Syn: sugot, tugot]
	Ĩ.	tueðy (RV1)	to hex, put a hex on, curse, wish bad luck on
/ `·		tuedy (ST3)	to happen, occur, come true [said of bad things]
	24 24	.uetue ]ka[ (ST2)	to know [Syn: tuip, sayod]
. I	2	uetog (RV1)	to pound, hit, knock
· · · · · · · · ·			
	Area a		- 382 -

ŧ,

1

`. I

Full Text Provided by ERIC

Killing and the second		•	
	<b>∠●</b> ⁺ Ø	tóga [Sp] (n)	toga; -graduation gown
			to be spontaneous, spring up, originate
		patúga (CV)	to create, originate; initiate; invent
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s		tagtúga (n)	creator, originator; inventor; God, Author of the
	¢ ,	tageuga (ii)	universe
	•	*	to loosen'
and the second second	<b>S</b> ^(*) +	tugak (RV3)	-
		tugak (adj)	loose [Opp: hugót]
	<b>-</b>	tüg-an (n)	promise, agreement
, car and		tdg-an (RV4)	to promise
PERSON AND A		tugas (n) 🦂 🦻	core [center and hardest part of a tree],
			barrio of Makato'
	• .	tuga-tuga ]pa[ (CV)	to try half-heartedly; to show off (to impress others)
, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	* , ·	túgbong · (RV4)	to go into town [Opp: tukad]
	•	tugday (RV1)	to store (harvested rice)
the second second second second second second second second second second second second second second second se		tughong (RV2)	to pour (any liquid) [Cf: bo-bo', dea']"
1 7		tugis (n)	[root crop]
	<b>6</b> ,	'tugma(h)' (RV1)	to guess
a second		patugmahanon (n)	riddle
	-	tugnaw ]ma[ [Hil] (adj)	cold [Akl: eamig]
	*	tugon (RV1)	to feed the young [said of birds]
W.	, · · , ·	tutugnon (n)	young birds
	,		to order, request [Akl: bilin]
	· · · ·	tug-on (RV1)	to cook rice
			[tree] Artocarpus elastica Reinw.
	1		to permit, allow [Akl: sugot]
	•	tugot [Hil] (RV4)'	string [of/for kite]
	v • · · ·	tugot (n)	
	•	túgpa' (RV6)	to fall, drop down [like kite]
< <del>1</del>		patugpa' = (CV) =	to bring down, let drop/fall.
	•,	túgpo' (RV6)	to alight; come down, land [said of birds, people]
		tigpo' (n)	dew [Syn: tún-og] .
- N - 1		tügtug (n)	[bird]
	۰ ، ۲ مع	tugyan (RV2)	to entrust, trust to, give (for safekeeping)
	+	tuhób (n)	hole [Cf: buho']
•		tuhób (RV4)	to make a hole (in)
		tuhók [vul] (n)	vagina [stf]; "cunt", "pussy" [vul]
	•••	tuhod (n)	knee
		tühod (RV1)	to indicate, point out; make sure, cerify
· . 4			to pierce, pass (or) cut through, penetrate
	<b>A</b>	. tinuhógan (n)	pierced (ears) [for earrings]
4	• • •	tueuhogan (n)	[a part or place that is easily penetrated]
	· · · ·	túhop (RV7)	to leak, pass through, saturate [like water on sand]
2 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 1	· . `	tđid (n)	phase, change (of the moon)
	-	patuiron (adj)	about to change phase(s)
. /3	<i>2</i> • •	taig [Hil] (n)	year [Akl: dág-on]
		· · ·	- 383 -
	<b>6</b> ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 303 -
	L ANY	•	

No.

ERIC

387.,

	* * *	
a h	tuip ]ka[ (ST2)	to know [Syn: sayod]
	Tul-ang (n)	barrio of Ibajay
	tulay (n)	bridge
State of the state of the state of the state	tulay (RV3)	to bridge
STELLAND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	tuláylay (RV3)	to lullaby; hum the fune, get the tone [Alt: talalay]
interest of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	túli' (RV1)	to circumcise
	[vul, idm]	Ina' túli' mo. / "Up your ass. " [AE, vul] [When one
		gets fed up with a conversation or refuses to hear or
	••• •	believe a person, he might utter that expression.]
the second second second	, tulet (n 32)	
Carpender - Carpender - Carpender	tuli' (adj)	circumcised
	tuli (n)	ear wax, ear drainage
	panuli · (RV5)	to clean one's ears [of ear wax]
	Tolédo [Sp] 🏟).	·barrio of Nabas
	tolihaw (n)-	[bird] [Ctr: antolihaw]
	tulin ]ma[ (adj)	fast, quick, speedy [Opp: bungdoe] .
	tuling (adj)	dried out, parched
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- tuling [slg] (adj)	drunk, soused, inebriated
	tulingan (n)	[fishmember of tuna family]
A.,	tulis [Tag] (adj)	sharp, pointed [Akl: mataeawis, mataliwis]
		[Opp: dangae, súmpo']
1 - L - B	tulisan (n)	[fish]
	tulisan (n)	savage, maniac, "butcher", murdering criminal
		[Syn: buyong]
× 1	tūloy (n)	[fish]
	tumág (RV7)	to coze out/up
	tumágis (adj)	' passed through; pierced, penetrated
	tumägring (RV5) *	to whizz by [defective verb, exists only in this form]
	túman (RV1)	to obey, follow, oblige [Syn: sunod]
く 🦓	matinumánon (adj)	obliging, obedient
	tueumánon (n)	leader, governor
		long enough; stop, recess [command]
	tuman (Dp)	TOUE OTORER' Propio footunanal
	the second and a local second	native; abomigine
	tumándok (n)	to drink, take (medicine)
	tomar [Sp] (RV1)	
	tumba [Sp] (ST3)	
	túmba (RV6)	to fall over [purposely]
	, patúmba (n)	[a type of print(ing)] italics
• 1	tombaga (n)	copper [metal]
	tumbapatis [Sp] (n)	[gamethat makes use of cans and stones]
	tumbapriso [Sp](n)	[game; related to timbapatis]
	tumbas (RV4)	to respond in kind, repay, equal
	katúmbas. (n)	equal, equivalent
	túmba-túmba (n)	rocking chair
	tumbáya!]pa[ (CV)	to be careless, irresponsible; to abandon
		- 184 -
÷ 1	•	
		• <i>k</i>

in Sec

are analysis interactions

ERIC Full fact Provided by ERIC

٧.

ţ.

Ø.

388 >

Martine .	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CONTRACTOR OF	i	
·	i)	imenonathle annology (Ohn, mahina; ik-on)
		) irresponsible, careless [Opp: mabinacik-on]
	tümbok (n)	dot, mark, spot to make haphazard dots, spot, mark up
References and the second state	túmbok (RV4)	to make haphazard dots, spot, mark up to candy (bananas)
AND CONTRACT OF AN AND AND AND AND AND AND AND AND AND	tůmo(h) (RV1)	to cry aloud [defective verb, only exists in this form]
Mar Alecteric company and and	tuműak (RV5)	to pulverize, powder, grind
	tumók (RV1)	tumor, growth; cancer <b>\$</b> Cf:. hae6k]
manage in a second	tumór [Sp] (n) tumóy (n)	end [of fiber, rope]
Sec Sec.	$t \mathbf{u} = \mathbf{w} \mathbf{v} \mathbf{v}$	to submerge, push under [water], immerse, dunk
	$t \hat{\mathbf{u}} m = 0 \mathbf{y}$ (RV2) $t \hat{\mathbf{u}} m p \mathbf{i} (h)$ (RV1)	to gather rice (palay) in a cone-like shape
Lp E	tintimpi (n)	a pile of harvested rice stalks
	• túmpok (n)	pile /
	túmpok (RV1)	to pile up
	tueueűmpok (RV8)	to gather around [something/somebody], group to-
		gether (to listen to or observe)
	tüna' [Oak] (RV3)	to begin, start, initiate [Syn: umpisa(h)]
	gintuzá-an (n)	beginning, start
	túnaw (RV1)	to melt, dissolve
	túnay (adj) [Tag]	pure, true, genuine, real, actual [Akl: eunsay] tunay nga amigo / true-blue friend
	, katunayan (n)	truth, genuineness
а С	, Raturajur (i.)	sa katunáyan / in truth; really
	• Tundog (n)	barrio of Tangalan
	tonik [Eng] (n)	tonic, lotion, light perfume
	toniláda [Sp] (n)	ton
	• túno [Sp] (n)	sound, tone; tune, melody; pronunciation, intonation
	tünod (RV7)	to go down, disappear, "melt away" [sun, moon]
	katueundan (n)	sunset; west [Cí: hángin]
	• tunóg (RV7)	to make noise (or) sound; play, be on [said of radio]
. 1	tunóg (n)	voice
	matúnog (adj)	loud, clear. [sounding]
	patinog (CV)	to play, turn on [radio, phonograph, etc.]
•	pangtunog (n)	noise making toy or contraption
Statements .	pangtúnog [Nab] (n)	vowel [grammatical term]
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	tún-og (n)	dew
±	patun-og (CV)	to expose to the dew
	. tún-og (ST5)	to get moistened with dew Natun-ogán kami kábii. / Last night we got wet with
	10	dew.
3	tunóng (RV3)	to pin, screw, nail, rivet
	tunông (n) -	small screw, rivet, pin
	túnto' [Sp] (adj)	stubborn, hardheaded, "wise" [guy]
· •	tonton (RV2)	to lower, let down [Opp: batak]
	tonton (n)	plumb bob
- (Mari		- 385 -
, • •	•	

f

389

		4
	tonton (RV2)	to put out in the sun [Syn: bucad] [Opp: pugo(h)]
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	tunyagi' (RV1)	to ridicule, insult, defame, slander
	túnyo÷túnyo (adj).	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
a constant	tong [Ch] (n)	tong [percentage fee in mahjong] ************************************
NARANA TARAPARA	tong [slg] (n)	to cut in half
	túnga' (RV1)	one-half; middle
and a construction of the	tunga' (n)	sa tunga' it suba' / in the middle of the river
- None	tunga(h) (RV6)	to appear, come out [Syn: subat]
	N	[insectvery very small red]
2.00 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tungaw (n) tungaw-tungaw (n)	
	tungkad (RV1)	to go to the bottom; penetrate; comprehend, fathom
	tungkau (Kvi)	Indi' gid matúngkad / cannot be fathomed
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
•	túngko' (n)	blemish (on face) because [Alt: tungkol]
	tingkoe [Tag] (conj)	because [Alt: túngkol]
	túngkoe (prep)	position, office, status
, <b>`</b>	katungkoean (n)	cymbals
	túnggay (n)	
	tunghoe (RV3)	to give, offer [Syn: súmbil, taó] because, since tungód kímo / because of you .
-	tungód (prep)	because, since tungou kinio / because of you
	tungód (conj).	to be in front of
	tungód (RV4) katungdánan (n)	duty, responsibility
	katúngod (n)	front, line, in position
		[treebark used as food coloring]
	tungog (n) tungog (n)	dye for tuba'
) "	tueunggan (n)	dye containér
	tungtung (RV3)	to stand on/upon: be on top (of); step on
	tungtungan (n)	platform, stage
•	t t o (h) (RV3)	to believe in, have faith in
	pagtúo (n)	faith, belief [in God] •
4	tueuchan (n) ⁻	trusted person .
	tuć (n)	right [opposite of left] [Opp: waea] [Syn: mano]
	' túob (RV2)	to burn [something] in a fire (for the purpose of in-
	,, , , , , , , , , , , , , , , , ,	haling the fumes as a medication)
J 8 - 3	țúob _(RV1)	to have someone inhale fumes (as a medication)
		Tuoba imaw. / Have him inhale the fumes.
	tuod (Dp)	Really? Truly?
	kamatuoran (n) -	turth, reality
	, matúod (adj)	true, real(ly)
	pamatuod (CV)	to prove, establish the truth of [sol ething]
· 2		Ginpamatúod nána ro ánang pagka wát saeá!. / He
	· · · · ·	proved his innocence.
с <u>А</u> ,	tuód (n)	stump (of tree)
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	· · · · ·	- 386 -
· (5)		and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec

ε,

E

D

39(

			• •.	•	
		patu	ıód [idm] (CV	)	to sit lazily and do nothing; "sit like a bump on a log" [AE, idm]
Dijemertenetister		tůom	(RV1)	ř t	to cook (fish) quickly by wrapping it in banana leaves and putting it onto coals or into the fire
 MEETINEENSINK V. M. M.		· túon	(RV1)	~	to time, synchronize; be on time, observe the proper
	G	×	, . •	· ·	time Pérmi si David nagatúon it óras. / David al- ways observes the right time. Tuóna nga úna' imáw
in the next product of samples in the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s		•	,	,	bago ka mag-adto. / Synchronize your arrival with
a the second second second second second second second second second second second second second second second		tuán	· (R∇3)		his being at home. to study; learn
		tuon	• (10 • 5)	• •	Tuôn it mayad. / Study hard.
•	.'C	pati	10n (CV) .		to have [someone] study, send [someone] to school; pay for [someone's] tuition
		pan	uón (n)	٠	studies
•			in-an (n)	٠	book, textbook
		· · ·	d (RV4)		to go/be side by side (with)
· · · ·		túpa	s (adj <u>)</u>		dejuiced, used up, having a squeezed-out pulp [can be said of squeezed fruits, used coffee or tea]
		túpa	as (n)		residue [something which has had the flavor or juice -
;		.*	- ()		removed]; pulp, coffee grounds, used tea
	1	tupá	s (n)		bank (of river), riverbank [Cf: pangpang]
	· ·	tupá			to have a bad dream (or) nightmare [Cf: bangungot]
	4	túpe t	a(h) -(RV2)		to spit (out), expectorate
• •	]C .	túpo	d (RV2)		to give out (to everyoneone at a time) ,
		pan	úpod (RV2)		to distribute (to everybody)
		ッ、『tupo		~ <i>*</i>	to level, make equal
•	•	tup			level, equal; enjoying/having the same privileges to enjoy the same priviliges, be equal, be on an
· •		,	0 (11)	• • •	equal footing
	14,	túpt1	u 🅦 (RV3) 🍈	1	to set a limit (to a value/price)
	<b>]</b> . *		ilba (n)		barrio of Banga [Alt: Torralba]
. '	1		an (n) -		turban
· · ·			o [Sp] (adj)	,	stubborn, hard-headed [Alt: tirko]
•			sta [Sp] (n)	, <b>م</b>	tourist
÷	4		11yo [Sp] (n)	•	screw [Cf: distornilyador]
	ч ;		n <b>i</b> lyo(h) (RV3	)	to screw (in)'
	· ·		[Sp] (n)	/	bull [male cow]
J	1 .		éti (n)		calf, young bull to teach (a subject), point out [Cf: túdlo']
		, cura	' (RV2)		to teach (a subject), point out [Cf: túdlo'] Matemátiks ro ákong ginaturó'. / I'm teaching
			(	`	mathematics.
ŕ	]	· ino	gturo' (n)		index finger
• •	]		nunúro' (n)		teacher
<u>نې</u>	· ·	-	ádlaw ≁(n)		noon; high noon [Alt: troadlaw]
••		-		·	
<b>A</b>		•	•		- 387
	9			•	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
· · · · ·	•	λ	• •		
•	· ·	·· • •			
· · ·	the Annual sunds in	1			

- Æ

ERIC

391 ·

~

	•••	¢	ν p
	-4 	torúmpo [Sp] (n)	top, toy gyroscope [Cf: kamago] [Alt: trumpo]
		turos (RV1)	to squeeze, crush (with one's fingernails)
			Tudsa ro butóe. / Crush the louse.
Allow and the second		turós [vul] (ST3)	to have had intercourse, "got, laid" [AE, vul]
Service in strating	, ,		Naturós eon si Rosíta. / Rosita has already been .
Sector Sector many	1.	· · ·	laid.
ash - a	•	turpe [Sp] (adj)	stupid, dull
un a tren ista		•	torpedo
	i i	torsi(h) [Sp] (RV1)	to twist, turn [Akl:"eubag]
N Contraction of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second seco	4.7	tos [Eng] (RV2)	to toss up [a coin]; to make a toast
	• •		to peck (at) [with beak]
		tusino(h)[Sp](RV1)	to prepare pork with saltpetre and sugar [also (n)] .
		tusli' [vul] (RV1)	to pull back the foreskin [of penis]; to have inter-
			course,
T. S.		tușli † [slg] (RV1) 👘 👘	to fool, lie, "pull one's leg" [AE, idm]
		teislok' (RV1) -	to pierce, jab with (stick)
, , ,		tusmog (RV2)	to dip (briefly into a liquid)
		tuso (adj)	sly, clever, shrewd, sneaky
·	·	tus-on (RV2)	to carry on one's head .
		tūstus (RV3)	to lower, let down, loosen; to pay (for)
		tutal [Eng] (n)	total, amount, sum
		tutal [Sp] (conj)	well, anyway [Syn: súma']
: سر		tótơ' (ŋ)	"Little boy, " "Butch." [common term of address for
		· · ·	a young boy] -[Cf: inday, néne']
		tutom ]ma[ (adj)	thoughtful, sincere, steadfast, true to one's purpose
		tutúnlan (n)	throat [Cf: tueón]
		tútot (n)	toy trumpet Mil: torútot]
· · ·	•	patutot [idm, vul] (CV)	to be a prostitute, "sell oneself!"
i A		tútoy (RV1)	to "tsk", click with fongue and teeth [as when calling
_ 5			a dog]
. i		tuwad (RV6)	to 'moon" [AE, slg]; put one's rear end out to, bend
;	· ·	* · ·	over and stick one's buttocks toward
<b>▲</b>	, ,	towalya [Sp] (n)	towel, bath towel
-	i · .	tuwang (RV2)	to carry on a pole between two people
· · ·		túwang (RV3)	to help [someone] carry [something]
		túwang-túwang (RV1)	to carry- [said of two or more people]
ہ چر م		tuwarog (n) [.]	a very tall person [over 6 feet] [Cf: huearog]
5 N (		tuway (n)	[clamshell]
		tuyang ]pa[ (CV).	to procrastinate, delay, take time
•	/	tuyá'-tuyá' (RV1) /	to ridicule, humiliate, scorn
·∖		tuyo' (n)	purpose, aim, intention.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		katuyo-an (n)	purpose, aim
	5.	panuyo' [*] (DV)	to "oil", work or do something good in order to get
`;	<b>a</b> .	* · · · · ·	something in return
		a* *	- 389 -
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			• 003 • ·

C138982.77

1983

: P

	4	the manage aim late intend
·	tuyo' (RV1)	'to propose, aim (at), intend
	tuyo' [Ch] (n) .	soy sauce
Changes and Some and Changes and Changes	tûy-od (RV6).	to tiptoe [Cf: tild]
	tuyom (n)	salt [Syn: asin]
	tuyom (RV3)	to salt, put salt (on/in)
SALESSANDER	tuytuy (RV1)	to advise, guide, lead on
prover months and exception ( +	. `. '.	Ginatuytuy ka sa daean it katarongan. / You are being
anong the second star should be a second star	•	led on the path of righteousness.
and the state of the state of the	trabaho [Sp] (n)	work; job, occupation [Syn: obra]
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	trabaho(h) (RVI)	to work at, be occupied with
	trabisiya [Sp] (n)	travail, encumberment, obstacle
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	trak [Eng] (n)	truck; native bus
	traktora [Sp] (n)	tractor
• 2 🗿	trámbya [Sp] (n)	tram
	transistor [Eng] (n)	transistor; transistorized radio
	trängka [Sp] (n)	lock, board, bar
	trangka(h) (RV3)	to lock up, bar
	trangkásó [Sp] (n)	flu, influenza
		to get the flu; have the flu
	trapo [Sp] (n)	dust cloth, wiping cloth, cloth for cleaning, rag(s)
	trapo(h) (RV3)	to wipe up, wipe off [wet table]
	trato(h) [Sp] (RV3)	to promise, contract, agree on
	trato (n)	promise, agreement, contract
	trayénta [Sp] (n)	thirty, 30
	trayskwer [Eng] (n)	try-square [carpenter's instrument][Syn: iskwala]
	traysikol [Eng] (n)	"tricycle" [FE] [motorcycle with sidecar operated"
		as a cab in many parts of the Philippines]
	trianggula [Sp] (n)	[kitetriangle shaped] [Cf: bolador]
* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	trianggulo [Sp] (n)	triangle [figure]; triangular firecracker
	tren [Eng] (n)	train [Cf: rilis]
	tréning [Eng] (RV1)	to undergo training, train
		Gintréning kami sa Manila'. / We were trained in 'Manila.
• • • • • • • • •	trog (95) (n) +	
<b>e</b> .	tres [Sp] (n)	three, 3 alas tres / three o'clock thirteen, 13
	trése [Sp] (n) tresurér [Eng] (n)	treasurer [Syn: tesorero, tatapmanggad]
	troádláw (n)	noon; high noon [Ctr: údto ro adlaw]
	trubináys [Eng] (n)	long-sleeved shirt [Syn: longslib]
	trumpa [Sp] (n)	loudspeaker
	trumpo [Sp] (n)	top, toy gyroscope
	tróno [Sp] (n)	throne
	tsa [Ch] (n)	tea
	tsaliko [Sp] (n)	vest
	tsans [Eng] (n)	chance, risk
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	<b>1</b> '	<b>- 389 -</b>
	· · · · · ·	
	<b>* *</b>	

.

~

**``** 

ہہ

•••

393

35-



•••		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	tsans (RV5)	to take a chance; be a chance passenger [for an air-	-3-19-19-1
		plane ride]	
	tsánsa [Sp] (n)	chance, risk	
	tsansing [slg] (RV5)	to take advantage of a chance to touch/kiss a girl	
Carles and a second second second second second second second second second second second second second second		hadre gasket [Alt: sapa]	
a state of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second sec	tsápa [Sp] (n),	c malagu Montoh (in 2 mistake	7
	tsariti(h) [Eng](RV1)	on had deall swindle	
and a survey of a more all	•	Ba, hatsăriti gid ako nanda. / Boy, wa's I taken by	
and the second second second second second second second second second second second second second second second	·	them [swindled].	
		cha-cha [dance] '[also (RV6)]	
	tsatsa [Sp] (n)	check [Alt: tséki]	
	tsek [Eng] (n)	to check on, look into; [in chess] to put the king into	*
l'approximent and	tsek (RV1)	check; checkmate	2
	tsék-ap [Eng] (RV1)	to check up (on)	,
a da ser a de la companya de la comp	· patsék-ap (CV)	to have a [medical] check up check [Alt: séki]	
	tséki [Sp] (n)	check [Alt: séki] [fruit, tree] <u>Achras zapota L.</u> [Alt: sikóy, chico]	
	tsiko [Sp] (n)	[fruit, tree] <u>Achras Zapota</u> H. [Alt: Barby Cherry] China [country] [Cf: insik]	
	Tsina [Sp] (n)		•
	`tsina (n)	Chinese [woman, girl]	١
	tsino (n)	Chinese [man, boy] change ''Kip da tsens. '' [slg, idm] / Keep the	~
	tsens [Eng] (n)		o
		change, cheap: inexpensive [Syn: barato]	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tsip [Eng] (adj)		
	tsismis [Sp] (n)	gossip	•
	tsismis (RV1)	to gossip (about someone) -	•
	tsismis (RV2)	to gossip (about something), talk about	`د
	tsismosa (n)	gossip [female]	
<del>, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</del>	tsi'smoso (n)	gossip [male]	
	tsit [Eng] (RV5)	to cheat [Syn: túead, dáya!] fried pork rind [Alt: sadsarón]	
	tsitsaron [Sp] (n)	fried pork rind [Alt: sadsarón] groceries; miscellany [Alt: sitsiriyas]	
· · ·	tsitsiríyás [Sp] (n)	groceries; miscellary [Alt. Storry ab]	
1 1	tsokoláte [Sp] (n)	chocolate [Alt: sikolati]	۰.
	tsónggo [Sp] (n)	monkey [Akl: amb']	,
	tsupér [Sp] (n)	chauffeur, driver nut [used with bolt] [Cf: pérno, róskas]	
	twérka [Sp]`(n)	nut jused with goilj [CI: perio, robind)	
	tyémpo [Sp] (n)	time, season; weather, climate	P
	* *	*Mayad ro tyémpo. / The weather is fine.	-
	c •	· · · /	
	ζ,	The nineteenth letter of the native Aklanon alphabet,	.•
	"W" /wah/	The nineteenth letter of the native Atlantin applacet,	
	~ ~	representing the voiced labiovelar semivowel /w/.	
	ر ، ،	G. 23] (G. 23] (Ctr: owa'] "none" "no" "nothing" .	
	wa' (Neg) '		•
	and the second second second second second second second second second second second second second second second	Wa' ako kakita'. / I didn't see.	
	•	* · - 390 - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	•	÷ ,	
· **	۵		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		~
¢	and the second of the state of the second state of the		1977 1977

Ł

ER

F,

- 45

14

394

-3

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	ż 、	1	533943945464735459454867486748674878999999999999999999999999
	0000000000000	Winae (RV2)	
	-		to talk without meaning or purpose, p. attle, prate
and the second second		, waka'- waka* (Ry6	) to waddle
-		waki' (adj)	fraction(al), not whole, lacking, not exact, incom-
in the second second second			breis
	· 💕	`wakli' (RV1)	• to shove aside [a judo or wrestling move], throw to
ini de anno			, side by sudden twist of arm
um di junge / 🖓		wakog (RV6)	• to look proud or contemptuous, be erect with pride
the server with the	-		(or) disgust [Syn: wangot]
the contract the second		wakwak [sup] (n)	large bat-like creature [believed to be a wirch's r
			messenger]
•	•	wakwak (RV5)	to be/act like a witch
	, <b>A</b>	waea (n)	left (opposite of right) (opp to da ca
``	•	waéa' (ST3)	left [opposite of right] [Opp: tu6] [Syn: silya]
	×	waea' (ST5)	to disappear, become nothing; run out (of) ['
. 🧳	• •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	to be left without, suffer the loss of
	۱	panimad-on (n),	Nawad-an kami it unga'. / We lost our chuld.
	•	talimad-on (n)	supersition, superstitious belief
	ى	waeas (RV6)	superstition, superstitious behef
	rie .		to move back and forth, toss and turn [as in one's
a di di di di di di di di di di di di di		waeo (n) .	steepl
		waeó (n) . waeó(h) (RV1) '	eight, 8
· . 1	r.		to make into eight, raise or lower to eight
	ġ.	ikawaeo (adj) waewae (adj)	eighth 🔩 · · · · · · · ·
	< ' ·		baggy, sagging [said of clothing that is too large]
* '	- T	wagas (adj)	tattered; dilapidated
•	с	wagwag (n)	[ricetraditional variety]
	· ·	wagwag (RV1)	to break into pieces
•		wagwag (ST3)	to drop (off) due to loose packing or poor tying up
	٠	wahing (RV1)	to push aside [rudely]
••]		wahwah (RV3)	•to strip (off) [clothing]
-	,	wahwah (ST3)	"to get torp: to glip off
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		walak-walak (RV6)	to move arrogantly (Alte mand)
	• •	walastik [Tag] (expr)	"cool" "crazy" "wow" [teenage expression of sur-
			prise or delight], "groovy"
	<b>1</b> 6	waldas [Tag] (adj)	spendthrift [Syn: gastador]
	•	wali(h) (RV3)	to advise, counsel
۰ ۲۰۰ بر	٠	walik (RV1)	to push aside (rudely, bruskly) [Syn: waslik]
, 1	•• •	walig (n)	[very young, immature coconut] [Alt: ealig]
	-	waling (RV1)	to push aside, make way, make way, make
	, t.	waling-waling (n)	to push aside, make way; make room, clear obstacle(s) [orchid]
* <u></u>	<b>0</b> • •	wal-it (ST2)	to have money
	*		owa! ako it nows it / the main it
·	· •	walog-walog (RV7)	øwa' ako it nawal-it / I'm flat broke. to wobble, quaver
	¢	wantid [Eng] (adj)	Wanted nomilar fair
	• •		wanted; popular, famous
. <b>1</b>	٠	* : • • • • • • •	- 391 -
1 N N N N N N N N N N N N N N N N N N N		. (	

.

ERIC Afuil Taxt Provided by ERIC

395

1-

١.

A CONTRACTOR OF THE OWNER OF THE	<b>-</b>	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	·	
	wantid (RV1)	to want, crave; popularize
	wangi' (RV1) '	to break fruit off the stem [Syn: eungi']
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	wangot (RV3)	to have a sarcastic air; have a proud or sarcastic
		look on one's face
	wangot (n)	a sareastic or proud look
	wangwang (adj)	messy, disarranged [hair]
jana e a antisana 🤹	waog (adj)	hard, difficult
	warak-warak (RV6)	to move in an arrogant manner [Alt: walak-walak]
	warang (RV6)	to roam (around), wander
2 ⁻¹³	Waray (n)	the Waray region of the Visayas [Samar-Leyte]
	Waray-Waray (n)	the Waray language (or) people-
	warik [idm] (RV1)	to embezzle [steal by padding payrolls, diverting
		funds, etc.]
	warning [Eng] (RV4)	to warn, advise [of danger] [Akl: pabat-oe]
. · 🛃	warog (n)	a very tall person [Alt: tuwarog] [Cf: huearog]
	wasak (RV1)[ST3]	to break open and scatter; cracked, split open [and
° .	# a 5 a k (10, 1/[010]	with the contents out], shattered
	was-ag (adj)	scattered, spread about [Cf: wasak, wasdak]
	wasay (n)	axe
	wasay (RV1)	to chop with an axe /
	wasay (RVI) wasdak (ST3)	to get scattered, spilled, thrown about
		• to lose, misplace; to get misplaced
	wasi (RV1) [ST3]	to be lost, get misplaced [Syn: wasi]
	wasik (ST3)	helper or worker (on a jeep or truck) [also (RV5)]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	wasing (n)	washer [as used in faucets or plumbing]
	wasir [Eng] (n)	to push aside brusquely, brush aside [Cf: waling]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	waslik (RV1)	to shake (off), rid something of dirt
	waswas (RV3)	
	waswas [slg] (n)	-wife
	wat [*]	[Ctr: owa' it]
	watay (RV1)	to scatter or spread carelessly [also (ST3)]
· · · ·	· · · · · ·	[Syn: kalhit, wigit]
	wati (n)	[tree]
N * 📲 .	watid (n)	wanderer, vagabond, bum
	waterbayasin [Eng]	(n) water hyacinth. <u>Eichornia crassipes</u> .
	waterhiter [Eng] (n)	• water neater
	• waterlili [Eng] (n)	[any one of several types of water flowers: waterlily,
		water lotus, water hyacinth] Usually: <u>Nelumbium</u>
	*	nelumbo (or) Nymphaea nouchali.
	watwat (RV1)	to dangle, hang, suspend
	waw (intj) [Eng]	"wow" [expression of amazement or surprise]
		[Akl: aba, abaw]
• • • •	wawa' _(n)	mouth of a river [Syn: gibungan]
	wawaw (RV5).	to howl [said of animals]; to cry aloud [said of people]
	-waya-waya (RV7)	to wave to and fro," move back and forth [like branches
	·	- 392 -
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		• • •
· · ·	· ·	

396

بشجشه

منمقص ****

1		•	
		( . ,	
		wavtleghorn [Eng] (")	white leghorn [chicken]
	• · ·	wigit (RV1)	to scatter about [carelessly] [Cf: watay]
the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and the second states and		wiit $(\mathbf{R}^{T})$	to stretch or pull apart
nena in a narada	•	wift (ad);	expanded, stretched, twisted unevenly
		wiit-wiitan (n)	corner of the mouth
		wilga [Sp] (n)	strike, protest
manufacture in the second	<b>E</b>	wilga(h) $(RV3)$	to strike, protest against
and the second of the second second	-		to be accustomed (to) [Syn: anad]
Standing - Martin		11 <del>-</del> /	to be carried away [Syn: daean]
in the second	•	wili (ST2)	to flick off (or) throw off [by a sudden-motion of the
and the second	• •	wilik (RV2)	handas when casting off an insect from the arm
	•••		off-center [usually said of clothing that is not put
		wilwil (adj)	on properly], out of line
	<b>*</b> .	1 + 1 + d = 1 (The of $(n)$	whiffle ball [game]
, and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	·	wipilbol [Eng] (n)	weapon arm(s) [Ak]; hinangiban] [Svn: armas]
	. ~	wipon [Eng] (n)	to sprinkle, wet [by using fingers or hand to throw
	ê	wisik (RV3)	the water]
		and a solution to be	west, [direction] [Akl: katueundan] [Cf: hangin]
·	•	weste [Sp] (n)	to suspend, dangle
•		witay (RV1)	"daily-double" [betting game]
· .	<b>*</b>	witing [Ch] (n)	
	· .	witer [Eng] (n)	waiter trifling, slight, not important, of low status
	1 · ·	witi-witi (adj)	to split open further [such as a buttonhole], enlarge
	0	wi-wi' (RV1)	
· · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(by slitting) American style of bread; a sliced loaf of bread
· · · ·		wonderbred [Eng] (n)	to be worried (about) [Akl: hawar]
	ł.,	worid [Eng] (ST2)	to be worrited (about) _ [that, the work of the
	1	·	• • •
с	<b>}</b>		* The twentieth and last letter of the native Aklanon al-
	0.	"Y" /yah/	phabet, representing the voiced fronto-palatal semi-
	1	•	$\mu_{1}$
ал. , -	• .	and and	vowel /y/. [G.23-24] here [near speaker] [Ctr: iya]
	1 F	ya (loc) (deč)	"yeah" "yes" [Akl: húo, galí']
	•	ya' [Eng, slg] (intj)	
		y abi [Sp] (n)	key [Alt: yawi] to wind up [clock]; lock up [door]
	₩ <b>₩</b>	yabi(h) (RV3)	to use a key
•	. ~ .	pangyabi (RV5)	dust, dirt [Akl: tapú-tapú]
· · ·	· ·	yab-ok [Hil] (n)	[treehardwood] Shorea gisok (or) Shorea balangeran
۳ 🐂	a de la companya de la	yakal (n)	to embrace, hug [Akl: kúpkup, hakós]
·		yakap [Tag] (RV1)	useful, good for something
		yadi' [Bkd] (adj)	to insult, humiliate
		yagotá' [Oak] (RV1)	
	· ·	yahong [Hil] (n)	bowl, sauce dish [Akl: maeukong]
		yamaha [Jap] (n)	(motorbike, motorcycle]
		yamar [Sp] (RV1)	to prime [a pump]
		- ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		[™] • •	
۲۵۰۰ ۲۵۰ ۱۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹۰ - ۲۹۹		`	•

÷

ľ

. |

.397

*

6.

Þ

1 62.4

ERIC Auit fax Provided by ERIC

		<b>W</b> +-
		•
37		
a second and the second second second	yamar (n) water to prime a pump	1
	. Yamaha ro bumba. / Prime the pump.	: .
22	yano [Sp] (adj), simple, plain, common, not elaborate, undecorated	
and the second second second second second second second second second second second second second second second	wangoh (adi) toothless las in very old peoplej (or. bingaw)	
	yangot (ST1) to hate, despise [Syn: sab-an]	
	makayayangot (adj) despicable, hateful	
a many a string and make and a marked to the	ya6b [Hil] (RV5) to cry from suffering [Syn: bakho']	
and an any more of training	Yapak (n) barrio of Małay, on Borakay Island	0
and share with a state	yarda [Sp] (n) yard [unit of measure]	5
and and and a second second	yasyas (n) totally milled or cleaned rice [Cf: bugas]	
	yasyas (RV3) to mill [rice] $\circ$	,
	with (Spi (n) Wacht	۰ `ر
	yate [Dp] (d) "Darn it." "Drat it." "Rats." [Alt: yatis]	•
	yatis (intj) yatis (intj) "Darn it." [exclamation of mild disgust or anger]	
	yawa' (n), devil; Satan, the Devil [Opp., Cf: Yawi']	
· · • / 6	yawa' (intj) [vul] 'Damn`it." "Oh, hell."	
	yawa-on (adj) evil, vile, no good [Opp: but-anan]	້ າ
	Yawan (n) barrio of Ibajay	
	yaw-anay (intj) "Please don't." "Not yet."	· .
	yawi [Sp] (n) key [Alt: yabi] *	•
	Yawi [Oak] (n) [old name for Godpossibly related to the Aramaic	
	Jehovah/Yahweh]	~
	yaya [Sp] (n) nursemaid, baby sitter; wet nurse	
	ya-ya' (adj) wide open	• •
	Yà-ya' ro pwerta. / The door is wide open. /	• ., • :
· · ·	yélo [Sp] (n) ice	
	yélo [Eng] (adj) yellow [Akl: dueáw]	
	yeina [JP] (-)	٩
U	Job (200) (100)	,
•	the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	•
	yuko' (RV2) to bend, fold over; stoop, bow, not one's nead [Syn: tiko', pilo']	
		•
	infinite aimal (Onn: elako)	
		•
	yügyug (RV1) to shake [usually by the shoulders] yühom-yühom [Hil] (RV5) to smile [Akl: hiyom-hiyom]	
	yu năd (n) [young louse/lice] [Alt: eumād]	••
	yúmyum (RV1) to dissolve in the mouth [without chewing]	
	yunar [Sp] (n) birthmark	5
	yúpi' (RV1) - to crumple, wrinkle bend	,
	yupi' (adj) crumpled, wrinkled, bent [like tin sheets]	
	「「「「「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「」」「」」「」」「」	, `
1	- 394 -	

398

Ø

•

ż

yúpyup (RV1) **yóyo' (n)** yóyo' (RV5) yúyom ]ma[ (adj)

Yuyos (n)

N DOCT

to inhale, breathe in [Opp: buga(h)] yoyo [toy] to play with a yoyo

humble, kind; attractive

Ro sádya', 'mayád-áyad, hamíli' ag mayúyom nga buót hay maháega pa sa bueáwan. / A cheerful, beautiful, endearing and humble heart is more precious . than gold. sitio in Madalag

## X. BIBLIOGRAPHY--THOSE BOOKS WHICH CONTRIBUTED INFORMATION RELATED TO OR INCORPORATED BY THIS STUDY.

William H. Brown, USEFUL PLANTS OF THE PHILIPPINES, Vol. I - III (1950) Bureau of Science, Manila Manuel Laserna, SUNGKAAN SA PAGSUEAT, PAGBASA AG PAGHAMBAE

IT INAKEANON (1916) Manila E. Arsenio Manuel, CHINESE ELEMENTS IN THE TAGALOG LANGUAGE (1948) Filipiniana Publications

Howard McKaughan, A MARANAO DICTIONARY (1967) Hawaii Univ. Préss

The authors wish to gratefully acknowledge the help of the following:

- Mr. Antonio P. Macabales and Miss Ophelia Flores, for helping to identify or locate the scientific plant names along with the help of Brown's three volume set listed above.

- Mr. Thoma's C. Marshall, past Peace Corps Volunteer in Banga, Aklan, who helped in the initial phases of this project, particularly in word gathering. - Mr. Ramon Ale, Mr. Rogelio Itol, Mr. Emmanuel P. Macabales, Mr. Henry de la Cruz, Mr. Gemidel Andrade, Mr. Antero R. M. Relator, Mr. Raymundo Igasan and Rosita Bautista for their informant work and help in word gathering. - Miss Ramona P. Motus for her continued help and support from the very beginning of this project.

- Atty. & Mrs. Herhan Laserna and Mr. & Mrs. Charles Aldecoa for their financial support in underwriting this project.

- The United States Peace Corps for its support of this project, particularly in the persons of: Mr Arthur Purcell, Mr. John Bossany, Mr. Charles Shackelton and Mrs. Theresa Boucher.

- Dr. Tommy Anderson and Mr. Jack Wigfield of Philippine Normal College for their many suggestions on the format and content of this book.

	``` <b>``````````````````````````````````</b>	and a second second second second second second second second second second second second second second second		
		ABBREVIĄTIĆSS	AL USI' IN	TVIS TEXT -
		/ associate function: po	ssessive Oak	old or "deep" Aklanon term
	A	br: - an abbreviation of	OF	in the Object Focus
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	· ·	kl 🕺 "a native Aklanon word	1 · Om	the Object-Marker
Lindent		. det 🔄 📶 Adjective Determin	ner Opp:	the opposite or antonym of:
		dj an Adjective	pfx , '	a prefix
		E 'American English''	pl	plural form or meaning
		F in the Actor Focus	· Pm	indicates plurality or variet
	A	lt: an alternate form 🥄	· , prep	a Prepositional Element
		in , the Associate Marker	pro	a Pronounsform
		kd 🕐 non-Kalibo, originati	ng from Qp	a Question or Interrogative
		the mountain dialects	n	particle /
	. (	f: 🖡 👘 refer to or confer w	ith * _ R/	Referent function: indirect ob-
	(	V 🕠 a Causative Quality v	erb	ject, beneficiary, place.
		h originating from Chin	-	member of the makig- verbs
· · ·	c	onj a Conjunction	Rel:	Related to:
		or: a corrupted form	· REL.v	member of the mag- verbs
. 10	. (	ts: a contraction.		denoting some relationship
	, [°] I	sce this dictionary. p	age # RF	in the Referent Focus
	- J	W 🐘 a Distributive Quality	verb Rm .	the Referent Marker
1.	¢.	ee a deictic or place wo	rd RV1	a Regular Verb, Class 1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		em 🐪 a demonstrative (pro	noun] sfx	a suffix
	<u>)</u> . [	IS. v a Distributive verb fo	orm slg	a slang form used or coined
<b>4</b>		p a Discourse Particle	•	by the younger generation 🥀
, <b>(</b>		m _ an Enumerative Parti		borrowed from Spanish
,	H	ng iborrowed from Englis		a Stative Verb, 'Class 1
		tc' et cetern (and so on)		a scientific or technical term
	C	xpr an expression or way	of saying STQ	the Stative Verb Qualifier
- / 🚹	]	'E "Filipino English"	sup .	a, superstitious belief or term
		see <u>GRAMMAR</u> , page	•	a synonym is:
	£	en a general or standard		Topic function
		lil borrowed from Hilig:	-	borrowed from Tagalog
		bj used in the vicinity of		the Topic Marker
. 1	•	dm an idiom	· .Tp	a Transformation Froduct
	i	fx an_infix		a Verb Determiner
	i	ntj 🗇 🙄 an interjection (expr		a vulgar or imp 'ite form
		ap borrowed from Japan		denotes position of root word
		in originating from Kina	- 1	denotes final glottal stop
	· · · ·	ib used in the vicinity of	f Libakaw (ḥ)	denotes final unspelled /h/
		m a linker or ligature	-	denotes medial glottal stop
		oc a location or place w	• •	denotes accent or stress `
		Iabdeveloped by the late	Dr. Nabor ] [ *	usually occurs with/in this
. 4	* x	I. det a noun determiner	· · ·	form .
· .	j	leg a Negative particle	- []	a type or species of; no exact
	· r			translation available/possible
	, <b>· · C</b>	Object or Goal function	n _ ·	<i>D</i>
		· .	. *	•

ERIC

401

)